



UNIVERSIDAD DE LA RIOJA

TESIS DOCTORAL

Título
El léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios en La Rioja
Autor/es
Emma Pérez Jiménez
Director/es
Enrique Balmaseda Maestu y María Isabel Martínez López
Facultad
Facultad de Letras y de la Educación
Titulación
Departamento
Filologías Hispánica y Clásica
Curso Académico



El léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios en La Rioja, tesis
doctoral

de Emma Pérez Jiménez, dirigida por Enrique Balmaseda Maestu y María Isabel Martínez
López (publicada por la Universidad de La Rioja), se difunde bajo una Licencia
Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada 3.0 Unported.
Permisos que vayan más allá de lo cubierto por esta licencia pueden solicitarse a los
titulares del copyright.



**UNIVERSIDAD
DE LA RIOJA**

Departamento de Filologías Hispánica y Clásicas

Programa de Doctorado:

Edición y anotación de textos hispánicos

TESIS DOCTORAL

El Léxico Disponible de los Estudiantes

Preuniversitarios en La Rioja

Diciembre de 2015

Autora: Emma Pérez Jiménez

Director: Dr. Enrique Balmaseda Maestu

Codirectora: Dra. María Isabel Martínez López

Índice

Índice.....	2
Siglas y abreviaturas.....	7
I. INTRODUCCIÓN.....	9
1.0. Preliminar.....	9
1.1. Marco teórico.....	12
1.1.1. El concepto de disponibilidad léxica.....	12
1.1.2. Los trabajos sobre disponibilidad léxica.....	13
1.1.3. Aplicaciones de los léxicos disponibles.....	17
1.1.4. Objetivos de nuestro trabajo.....	19
1.2. Marco geodemográfico de La Rioja.....	21
II. ASPECTOS TEÓRICOS Y METODOLOGÍA.....	25
2.1. La muestra.....	25
2.2. Encuestas.....	44
2.3. Variables.....	47
2.3.1. Sexo.....	51
2.3.2. Tipo de centro.....	51
2.3.3. Ubicación del centro.....	53
2.3.4. Nivel sociocultural.....	53
2.3.5. Zona geográfica.....	55
2.4. Edición de los materiales.....	67
2.4.1. Criterios generales de los estudios de DL.....	69
2.4.2. Criterios generales seguidos en este estudio.....	75
2.4.3. Criterios específicos.....	83
2.4.3.1. Partes del cuerpo (01).....	83
2.4.3.2. La ropa (02).....	87
2.4.3.3. Partes de la casa (sin muebles) (03).....	92
2.4.3.4. Los muebles de la casa (04).....	95
2.4.3.5. Alimentos y bebidas (05).....	98
2.4.3.6. Objetos colocados en la mesa para la comida (06).....	103
2.4.3.7. La cocina y sus utensilios (07).....	110
2.4.3.8. La escuela (muebles y materiales) (08).....	117
2.4.3.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto) (09)	122
2.4.3.10. La ciudad (10).....	126

2.4.3.11. El campo (11).....	131
2.4.3.12. Medios de transporte (12).....	139
2.4.3.13. Trabajos del campo y el jardín (13).....	145
2.4.3.14. Los animales (14).....	150
2.4.3.15. Juegos y distracciones (15).....	154
2.4.3.16. Profesiones y oficios (16).....	158
2.5. Procesamiento de los datos.....	162
III. ANÁLISIS CUANTITATIVO	166
3.1. Resultados generales de la muestra riojana.....	166
3.2. Número de palabras y promedio de respuestas.....	168
3.3. Vocablos e índices de cohesión.....	174
3.4. Vocablos más disponibles y más frecuentes.....	176
IV. ANÁLISIS CUALITATIVO	182
4.1. Consideraciones previas.....	182
4.2. Variable sexo.....	183
4.2.1. Partes del cuerpo.....	183
4.2.2. La ropa.....	185
4.2.3. Partes de la casa (sin muebles).....	186
4.2.4. Los muebles de la casa.....	187
4.2.5. Alimentos y bebidas.....	188
4.2.6. Objetos colocados en la mesa para la comida.....	190
4.2.7. La cocina y sus utensilios.....	191
4.2.8. La escuela (muebles y materiales).....	192
4.2.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto).....	193
4.2.10. La ciudad.....	194
4.2.11. El campo.....	196
4.2.12. Medios de transporte.....	197
4.2.13. Trabajos del campo y el jardín.....	198
4.2.14. Los animales.....	199
4.2.15. Juegos y distracciones.....	201
4.2.16. Profesiones y oficios.....	202
4.2.17. Conclusiones de la variable sexo.....	204
4.3. Variable <i>tipo de centro</i>	206
4.3.1. Partes del cuerpo.....	206
4.3.2. La ropa.....	208

4.3.3. Partes de la casa (sin muebles).....	209
4.3.4. Los muebles de la casa.....	210
4.3.5. Alimentos y bebidas.....	211
4.3.6. Objetos colocados en la mesa para la comida.....	213
4.3.7. La cocina y sus utensilios.....	214
4.3.8. La escuela (muebles y materiales).....	216
4.3.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto).....	217
4.3.10. La ciudad.....	218
4.3.11. El campo.....	220
4.3.12. Medios de transporte.....	222
4.3.13. Trabajos del campo y el jardín.....	223
4.3.14. Los animales.....	224
4.3.15. Juegos y distracciones.....	225
4.3.16. Profesiones y oficios.....	227
4.3.17. Conclusiones de la variable <i>tipo de centro</i>	229
4.4. Variable <i>ubicación del centro</i>	231
4.4.1. Partes del cuerpo.....	231
4.4.2. La ropa.....	233
4.4.3. Partes de la casa (sin muebles).....	234
4.4.4. Los muebles de la casa.....	236
4.4.5. Alimentos y bebidas.....	237
4.4.6. Objetos colocados en la mesa para la comida.....	238
4.4.7. La cocina y sus utensilios.....	240
4.4.8. La escuela (muebles y materiales).....	241
4.4.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto).....	243
4.4.10. La ciudad.....	244
4.4.11. El campo.....	246
4.4.12. Medios de transporte.....	247
4.4.13. Trabajos del campo y el jardín.....	249
4.4.14. Los animales.....	250
4.4.15. Juegos y distracciones.....	252
4.4.16. Profesiones y oficios.....	253
4.4.17. Conclusiones de la variable <i>ubicación del centro</i>	256
4.5. Variable <i>nivel sociocultural</i>	257
4.5.1. Partes del cuerpo.....	258

4.5.2. La ropa.....	259
4.5.3. Partes de la casa (sin muebles).....	261
4.5.4. Los muebles de la casa.....	263
4.5.5. Alimentos y bebidas.....	265
4.5.6. Objetos colocados en la mesa para la comida.....	268
4.5.7. La cocina y sus utensilios.....	270
4.5.8. La escuela (muebles y materiales).....	272
4.5.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto).....	274
4.5.10. La ciudad.....	275
4.5.11. El campo.....	278
4.5.12. Medios de transporte.....	281
4.5.13. Trabajos del campo y el jardín.....	282
4.5.14. Los animales.....	284
4.5.15. Juegos y distracciones.....	287
4.5.16. Profesiones y oficios.....	289
4.5.17. Conclusiones de la variable <i>nivel sociocultural</i>	293
4.6. Variable <i>zona geográfica</i>	295
4.6.1. Partes del cuerpo.....	295
4.6.2. La ropa.....	297
4.6.3. Partes de la casa (sin muebles).....	300
4.6.4. Los muebles de la casa.....	302
4.6.5. Alimentos y bebidas.....	304
4.6.6. Objetos colocados en la mesa para la comida.....	306
4.6.7. La cocina y sus utensilios.....	308
4.6.8. La escuela (muebles y materiales).....	310
4.6.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto).....	311
4.6.10. La ciudad.....	313
4.6.11. El campo.....	315
4.6.12. Medios de transporte.....	317
4.6.13. Trabajos del campo y el jardín.....	319
4.6.14. Los animales.....	320
4.6.15. Juegos y distracciones.....	323
4.6.16. Profesiones y oficios.....	326
4.6.17. Conclusiones de la variable <i>zona geográfica</i>	329
V. CONCLUSIONES.....	332

VI. BIBLIOGRAFÍA.....	339
6.1. Bibliografía utilizada en este estudio.....	339
6.2. Bibliografía general.....	345
VII. DICCIONARIOS Y OTROS MATERIALES.....	374
7.1. Repertorios del léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios riojanos.....	374
7.1.1. Diccionario general del léxico disponible.....	374
7.1.2. Listado alfabético del léxico disponible.....	514
7.2. Cuestionario y encuesta.....	581

SIGLAS Y ABREVIATURAS

<i>ALEANR</i>	<i>Atlas Lingüístico y Etnográfico de Aragón, Navarra y Rioja</i>
<i>Arg.</i>	<i>Argentina</i>
<i>ant.</i>	antiguo
<i>aum.</i>	aumentativo
<i>Bol.</i>	Bolivia
<i>cf.</i>	<i>confer</i>
<i>cap.</i>	capítulo
<i>CI</i>	centro de interés
<i>coord.</i>	Coordinador
<i>Clave</i>	<i>Diccionario de uso del español actual</i>
<i>CREA</i>	<i>Corpus de Referencia del Español Actual</i>
<i>CRioj.</i>	<i>El Castellano hablado en La Rioja</i>
<i>ESO</i>	Educación Secundaria Obligatoria
<i>D.</i>	don
<i>D.^a</i>	doña
<i>DCECH</i>	<i>Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico</i>
<i>DEA</i>	<i>Diccionario del Español Actual</i>
<i>der.</i>	derivado
<i>dim.</i>	diminutivo
<i>Dir.</i>	dirección / director
<i>DL</i>	disponibilidad léxica
<i>DPD</i>	<i>Diccionario Panhispánico de Dudas</i>
<i>Dpto.</i>	departamento
<i>DRAE</i>	<i>Diccionario de la Real Academia Española</i>
<i>Dr.</i>	doctor
<i>Dra.</i>	Doctora
<i>DUE</i>	<i>Diccionario de Uso del Español</i>
<i>DVR</i>	<i>Diccionario de voces riojanas</i>
<i>ed.</i>	edición
<i>eds.</i>	editores
<i>et ál.</i>	<i>et álíi</i> (lat.: 'y otros')
<i>f.</i>	femenino
<i>fig.</i>	figura
<i>fr.</i>	francés
<i>Gral.</i>	general

H	hombre
Hab.	Habitante
ID	índice de disponibilidad
IES	Instituto de Educación Secundaria
INE	Instituto Nacional de Estadística
inf.	informante
ing.	inglés
it.	italiano
lat.	latín
L	Logroño
LD	Léxico disponible
M	mujer
Méx.	México
NA	nivel sociocultural alto
NB	nivel sociocultural bajo
NM	nivel sociocultural medio
obj.	objeto
P	público
Par.	Paraguay
pl.	plural
Priv.	privado
prom.	promedio de respuestas
RA	Rioja Alta
RB	Rioja Baja
reg.	regionalismo
rioj.	riojanismo
s.v.	<i>sub voce</i> (lat.: 'bajo la palabra')
Ur.	Uruguay
Urb.	urbano
vol.	volumen
VRioj.	<i>Vocabulario riojano</i>

I. INTRODUCCIÓN

1.0. Preliminar

En este trabajo de investigación vamos a presentar un estudio sobre el léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios riojanos. Con él pretendemos contribuir a ir llenando el vacío existente en este campo en lo referido a nuestra Comunidad Autónoma y a sentar unas bases metodológicas firmes para elaborar un diccionario del léxico disponible en La Rioja. Ahora bien, tanto la creación de este diccionario como los correspondientes análisis cuantitativos y cualitativos forman parte de un estudio mucho más amplio, con proyección panhispánica, como veremos enseguida.

Comenzamos nuestras explicaciones con una introducción sobre la naturaleza de los estudios de léxico disponible, el estado de la cuestión y los logros ya alcanzados, de manera que queden centrados con claridad los objetivos y la función específica de nuestra aportación, al mismo tiempo que presentamos una visión de conjunto sobre muchos aspectos de disponibilidad léxica.

De inmediato, presentamos y discutimos la metodología utilizada, detallando los pasos seguidos para la correcta recogida de los datos y su procesamiento informático y análisis cuantitativo. El resultado del procesamiento informático, que constituye la base de datos empíricos sometida a complejos cálculos estadísticos y matemáticos, y que fundamenta los análisis y conclusiones, es el detallado en los dos listados finales (§7.1.).

Continuamos con dicho análisis cuantitativo de los datos léxicos que, junto con la metodología y el análisis cualitativo por centros de interés, van a fundamentar las conclusiones generales que sitúan el objeto y resultados de nuestro estudio.

En fin, como demostración del avance de los estudios sobre disponibilidad léxica, como base para el desarrollo de nuevas investigaciones, y como muestra del conjunto de referencias que debemos tener en cuenta, hemos detallado, por una parte, la bibliografía utilizada (§6.1.) y, por otra parte, la recopilación de una lista exhaustiva y actualizada -en sí misma toda una tarea de búsqueda e investigación- que reúne prácticamente todos los estudios existentes hasta el momento (§6.2.).

Por último, presentamos el mencionado doble listado del diccionario: En orden de disponibilidad léxica (§7.1.1.) y en orden alfabético (§7.1.2.), junto con los materiales utilizados para la realización de la encuesta (§7.2.).

En otro orden, no quiero terminar este apartado sin agradecer a todas las personas que han participado en este proyecto desde sus comienzos. En primer lugar, he de expresar mi gratitud al equipo del Proyecto de Investigación *Lexirioja*¹, pues sin su capacidad y trabajo no hubiera sido posible continuar la labor, de la que presentamos la primera muestra académica con nuestro trabajo de suficiencia investigadora en septiembre de 2010, al que ha seguido la presente tesis.

En particular, quiero agradecer expresamente la colaboración de Maribel Martínez, Manami Morimoto y Fernando García Andrevia por su valiosa y mantenida colaboración con este trabajo. La confianza de

¹ *Lexirioja* es el nombre del grupo de investigación que acometió el proyecto *El léxico disponible de los estudiantes en La Rioja* (ANGI 2005/03), del Plan Regional de I+D+I del Gobierno de La Rioja, dentro del Área de Lengua Española del Departamento de Filología Hispánica de la Universidad de La Rioja, enmarcado en la línea de Investigación de «Lexicología y lexicografía españolas». En el equipo del proyecto, dirigido por Enrique Balmaseda Maestu, participaron Fernando García Andrevia y Alberto Mangado Macua, y colaboraron Maribel Martínez López, Fabián González Bachiller, José Javier Mangado y Emma Pérez Jiménez. Además, dentro de un plan de cooperación recíproca, también hay que mencionar en esta nota la colaboración de los siguientes miembros del equipo del *Léxico disponible de la Universidad de Navarra*: María del Carmen Saralegui Platero, Cristina Tabernero Sala y Carmela Pérez-Salazar Serrano. Mi agradecimiento a todos ellos.

Maribel, la ayuda técnica de Manami, los atinados consejos filológicos de Fernando, la profesionalidad de los tres, han sido, y son, un empuje constante para mi tarea.

No puedo olvidar el apoyo recibido de mis compañeros del IES Batalla de Clavijo. Las orientaciones estadísticas e informáticas de Andrés Mateos y Mamen Omatos, la ayuda con el tratamiento de imágenes de Carlos Rosales, la solvencia en reparaciones técnicas de Marcos García y las constantes palabras de ánimo de Pilar Vicente, Paz del Pico, Luis José Presa y Reyes Moreno.

También quiero agradecer el apoyo de mi familia, por permanecer siempre ahí.

Por último, y de manera singular, he de manifestar mi gratitud al doctor Enrique Balmaseda Maestu por su disposición constante, orientación rigurosa, minuciosidad y, sobre todo, por creer en mí.

Y gracias por la amistad de todos.

Marco teórico

1.1.1. El concepto de disponibilidad léxica

La disponibilidad léxica (DL) es el campo de investigación dentro de la lingüística que tiene como objetivo la recogida y el posterior análisis del léxico disponible de una determinada comunidad de habla.

El léxico disponible es el conjunto de palabras que los hablantes tienen en el lexicón mental y cuyo uso está condicionado por el tema concreto de la comunicación. Lo que se pretende con un estudio de DL es descubrir qué palabras sería capaz de usar un hablante en determinadas situaciones de comunicación. Se diferencia del léxico básico en que éste lo componen las palabras más frecuentes de una lengua con independencia del tema tratado.

Mientras que el léxico básico está formado en su mayoría por palabras gramaticales y las que no lo son pertenecen, en orden decreciente de frecuencia, a verbos, adjetivos y sustantivos de significado general, en el léxico disponible abundan los sustantivos referidos a realidades concretas. La suma de ambos tipos de léxico constituye el léxico fundamental de una lengua.

La DL se obtiene conjugando dos magnitudes: el número de informantes que menciona una determinada palabra y el lugar en que cada uno la menciona. Se calcula a través de una fórmula matemática compleja que fue inventada por López Chávez y Carlos Strassburger (2000).

1.1.2. Los trabajos de disponibilidad léxica

La línea de investigación de la DL se remonta a los años 50 del siglo pasado con los estudios pioneros realizados en países francófonos como Francia y Canadá.

Las primeras investigaciones sobre léxico disponible tienen lugar en Francia hace medio siglo con la elaboración del *Français fondamental* (Gougenheim et ál., 1964). Cuando los autores intentaron seleccionar el léxico más usual se dieron cuenta de que algunas palabras muy conocidas por todos los hablantes tenían índices de frecuencia muy bajos. Este hecho remite, como podemos observar, a la diferenciación realizada anteriormente entre léxico básico y léxico disponible. Ese es el momento en el que se deciden completar los índices de frecuencia con la investigación de la disponibilidad de vocabulario, pues cuando una palabra es más disponible el informante la detallará antes entre sus respuestas.

Por otro lado, en Canadá hay que destacar el trabajo dirigido por W. Mackey (1971) en el que se compara el léxico disponible de Gougenheim con el de la zona francófona de Canadá. La metodología se ajusta a la seguida por Gougenheim favoreciendo así dicho estudio comparativo. Posteriormente N.R. Dimitrjévic (1969) compara la DL entre Escocia y Yugoslavia ampliando la labor de sus coetáneos estudiosos francófonos.

Con esta breve introducción podemos ya anunciar que nuestro trabajo se integra dentro de la léxico-estadística. En la historia de las investigaciones que utilizan sistemas estadísticos para el estudio del léxico, López Morales (1995) distingue cuatro fases marcadas por procedimientos específicos: a) diccionarios generales, que no son una fuente muy fiable por su gran cantidad de tecnicismos, arcaísmos, etc.; b) las listas de frecuencia, que forman el léxico frecuente; c) los léxicos básicos, basados en la frecuencia; y d) el léxico disponible.

Las primeras precisiones en este terreno se las debemos a R. Michéa (1953), quien se da cuenta de que en las listas de frecuencia que servían de base para la elaboración del *Français fondamental* no aparecían palabras usadas con normalidad por cualquier francófono. Entonces surge este nuevo concepto para referirse a aquellas palabras que sin ser particularmente frecuentes son evocadas y empleadas en ciertas situaciones comunicativas o para hablar de ciertos asuntos. Es decir, una palabra es disponible si acude fácil y rápidamente a la mente del hablante cuando se trata un determinado tema.

Dentro de este contexto académico y cultural, y para responder a los retos científicos en lo relativo al mundo del español, desde hace unos años una larga e importante nómina de estudiosos, organizados en múltiples equipos por países hispanos, zonas geolingüísticas, autonomías o provincias y universidades, viene desarrollando el “Proyecto Panhispánico de Léxico Disponible” dirigido por el profesor Humberto López Morales y asistido en las tareas generales de coordinación por un equipo de investigadores de Castilla y León, entre ellos, el profesor José Antonio Bartol Hernández, quien, además, junto con la profesora Natividad Hernández Muñoz, son responsables de la página web <http://www.dispalex.com>, creada al efecto como foro de encuentro de todos los investigadores y equipos sobre DL y como base de datos documental e informativa de los trabajos que se vienen elaborando².

² El objetivo del Proyecto Panhispánico es elaborar diccionarios de Disponibilidad Léxica para las diversas zonas del mundo hispánico. La homogeneidad de criterios permitirá establecer comparaciones de tipo lingüístico, etnográfico y cultural, dibujar áreas de difusión y, en general, servirá de punto de partida para análisis posteriores. Las fases de elaboración de cada diccionario también son homogéneas en todos los diccionarios. Primero se realiza la selección de la muestra, compuesta por estudiantes de nivel preuniversitario (último curso del bachillerato) a fin de que los resultados no se vean contaminados por los tecnicismos adquiridos en el nivel universitario, los cuales se alejan de la norma de la comunidad. El patrón es mantener homogénea la edad y el nivel cultural de los informantes (estudiantes del curso inmediatamente anterior a la entrada en la Universidad) y subcategorizarlos de acuerdo con una serie de variables. Después se recogen los materiales mediante una encuesta, se transcriben y se homogeneizan los protocolos de edición convenidos. Por último se calcula la disponibilidad léxica global y por campos y grupos de informantes, lo que llevará a configurar los diversos apartados del diccionario.

Desde entonces, estos estudios han ido evolucionando de manera muy importante en su metodología y, parcialmente, en sus planteamientos teóricos, por lo que ya se puede hablar de numerosas e importantes investigaciones llevadas a cabo en el mundo hispánico.

A continuación expondré una síntesis del estado de las investigaciones por áreas geolingüísticas, por países y zonas, comentando el grado de desarrollo de tales investigaciones.

a) Latinoamérica

En general, en Latinoamérica, tras los trabajos pioneros del propio Humberto López Morales en 1973 sobre Puerto Rico, los estudios relativos a otras áreas americanas se han ido poniendo en marcha y, en años más bien recientes, han experimentado un auge progresivo, de manera que tenemos países centroamericanos, como Costa Rica y Panamá, y suramericanos, como Colombia y Argentina, donde los trabajos están en curso o en desarrollo creciente.

Pero a los estudios de estos países, cuyos equipos se incluyen dentro del *Proyecto Panhispánico de Léxico Disponible*, hay que añadir otros como los proyectos ya acabados –o muy avanzados- y publicados de la Universidad de Costa Rica, de la UNAM de México, de Venezuela (realizado en la Universidad de Salamanca), de las Universidades de la Concepción y de Valparaíso, en Chile, y de Argentina (hecho en la UNED). Algunos de estos estudios son los de Juan López Chávez, en México (1993); Orlando Alba, en la República Dominicana (1995); Alva Valencia, Max S. Echeverría, en Chile (1999); y del mismo Humberto López, en Puerto Rico (1999).

b) España

En el caso de España, en los últimos años se le ha dado un gran impulso al *Proyecto Panhispánico de Léxico Disponible*, de manera que la mayor parte de su territorio está ya siendo estudiado, con realizaciones completas o con publicaciones importantes, aunque con un grado de desarrollo desigual debido a circunstancias o razones extracientíficas.

Si nos limitamos al ámbito geográfico español podemos decir que los estudios de DL se han desarrollado vertiginosamente y han aparecido multitud de trabajos en estas dos últimas décadas.

Apuntaremos aquí los estudiosos que han publicado trabajos sobre DL recientemente, junto con sus zonas de estudio: Pedro Benítez, Madrid (1992); José Antonio Samper y Clara Eugenia Hernández, Gran Canaria (1995); Maitena Etxebarria, País Vasco (1996); Francisco García Marcos y María Victoria Mateo, Almería (1997); Alberto Carcedo, Asturias (2001); Adolfo González, Cádiz (2002); M.^a Victoria Galloso, Ávila, Salamanca y Zamora (2003); Maribel Serrano, Lleida (2003); Juan José Bellón, Córdoba (2003); Natividad Hernández, Cuenca (2004); José Antonio Bartol, Soria (2004)³; M.^a Begoña Gómez Devís y José Ramón Gómez Molina, Valencia (2004); M.^a Luisa Arnal, Rosa Castañer, José M.^a Enguita, Vicente Lagüéns y Ana B. Moliné, Aragón (2004); Josefina Prado y M.^a Victoria Galloso, Huelva (2005); M.^a del Rosario Llorente, Ávila (2005); Carmen Ayora, Ceuta (2006); Antonio Manuel Ávila, Málaga (2006); Ignacio Ahumada, Jaén (2006); Belén López Meirama, Ana Isabel Iglesias y Fernando Ramallo, Galicia (2008); Gérard Fernández, Ana María Rico, María José Molina y María Ángeles Jiménez, Melilla (2008); María Ángeles Pastor y Francisco José Sánchez, Granada (2008); Carmen Fernández Juncal, Burgos (2008); Javier de Santiago Guervós,

³ El conjunto de investigadores de Castilla y León, como comentamos anteriormente, es responsable de una página web de todo el Proyecto Panhispánico. Los responsables de la página web son José Antonio Bartol, Natividad Hernández y Sheila Lucas Lastra y el director y coordinador del proyecto es Humberto López Morales.

Segovia (2008); o las tesis doctorales defendidas recientemente por María Areta, Navarra (2009), Ester Trigo, Sevilla (2010) y Esther Martínez Olmo, Alicante (2015) o M.^a Victoria Galloso Camacho, y Josefina Prado Aragonés, Extremadura (en prensa).

Todos estos estudios están encaminados a recoger el léxico disponible de una determinada comunidad de habla y sirven de base para los posteriores trabajos que se vienen elaborando y que verán la luz en un futuro inmediato.

En el resto de las provincias españolas se hallan en fase de inicio o de preparación, o en curso de realización, bien sea como proyectos de equipos universitarios de investigación subvencionados dentro de programas nacionales, autonómicos o de los propios de las universidades, o bien sea como tesis doctorales en marcha adscritas a departamentos universitarios.

Casi todos los trabajos pasan a formar parte del ya comentado ambicioso proyecto coordinado por López Morales que cuenta con un conjunto de normas que permiten la posterior comparación entre los distintos léxicos disponibles. Estos criterios comunes fueron decididos en una reunión convocada por Maitena Etxebarria, celebrada el 30 de abril de 1999 en Bilbao, donde intervino la mayoría de los colaboradores españoles del proyecto.

1.1.3. Aplicaciones de los léxicos disponibles

Hoy la investigación en este campo de la léxico-estadística presenta un panorama muy rico que se acrecienta cada día ya que la DL ofrece al estudioso varios e interesantes caminos para avanzar en el desarrollo de los conocimientos lingüísticos: dialectología, sociolingüística, psicolingüística, etnolingüística, lingüística aplicada a la enseñanza-aprendizaje, tanto de la lengua materna como de las extranjeras, además de lo estrictamente lexicológico y lo semántico.

En lo referido a nuestra lengua, el español, uno de los hitos dentro del desarrollo de los estudios de léxico disponible fue, como ya se ha señalado, la puesta en marcha del Proyecto Panhispánico de Léxico Disponible que, dirigido por el profesor Humberto López Morales, ha ido aglutinando, proyectando y orientando todos los análisis llevados a cabo hasta la fecha en diversos territorios de habla española.

El objetivo general de tales estudios es elaborar diccionarios de disponibilidad léxica para las diversas zonas del mundo hispánico siguiendo criterios homogéneos que permitan establecer comparaciones de tipo lingüístico, etnográfico y cultural, dibujar áreas de difusión y servir de punto de partida para análisis posteriores (sobre sociolingüística, cultura, didáctica de la lengua, como lengua materna y lengua extranjera, etc.)⁴.

La utilidad de tales estudios es de primer orden, tanto desde el punto de vista académico como por el interés social que ofrecen. La DL, además de retratar el modo de hablar cotidiano de una sociedad, detecta sus carencias y limitaciones, pero también las adquisiciones e influencias que marcan el oriente de su transformación. Todo ello nos lleva a un conocimiento más profundo del mundo en que vivimos y en el que los medios de comunicación sociales y tecnológicos tienen un papel tan relevante y mediático. Un mundo tecnológicamente avanzado, estrechamente comunicado y en continuo progreso en que los diccionarios, las máquinas de traducción automática y los ordenadores deben operar con opciones lingüísticas realistas y funcionales, las preferidas cotidianamente por los hablantes.

⁴ Para Bartol y Hernández Muñoz, la primera opción es entender el léxico disponible de España como la suma de los léxicos disponibles de cada una de sus provincias o regiones. Para ello, tras la realización de las encuestas que faltan y la elaboración de los estudios correspondientes, deberemos plantearnos cómo sumamos los léxicos disponibles parciales. En cualquier caso, el resultado será un listado de palabras más o menos extenso ordenado alfabéticamente y/o por nivel de convergencia, pero sin datos importantes, como el nivel de disponibilidad real que cada una de las palabras tiene en el conjunto. A su vez, esto último invalida la opción, pues nos encontraríamos con problemas derivados de las diferencias de criterios (aunque pequeñas) en la edición de los materiales de las encuestas (2006: 727).

Tales estudios encierran, además, un gran potencial pedagógico, pues permiten, por ejemplo:

- Establecer las diferencias entre el vocabulario básico marcado para una determinada edad o nivel educativo y el utilizado realmente (el disponible).

- Valorar el grado de asimilación de los programas de enriquecimiento de vocabulario incluidos en los diseños curriculares de las escuelas.

- Detectar las carencias expresivas en universos individuales y colectivos.

- Medir la influencia de la publicidad y los medios audiovisuales en el discurso habitual.

- Poner de manifiesto las modas lingüísticas.

- Analizar el cambio léxico provocado por la evolución de los intereses y por la edad, o su condicionamiento por factores sexuales, sociales o educativos.

1.1.4. Objetivos de nuestro trabajo

Nos proponemos en esta investigación realizar un acercamiento a la disponibilidad léxica de 183 estudiantes del último curso de bachillerato de la Comunidad Autónoma de La Rioja, tanto de los centros de la red de enseñanza pública, como de los centros privados donde se imparte dicho nivel. La muestra se recogió de enero a marzo de 2006 y con ella se pretende conocer el dominio léxico de los encuestados, concretamente el de su léxico activo o de las palabras que son capaces de actualizar espontáneamente cuando las circunstancias comunicativas y el tema tratado lo requieren, con el fin de poder delimitar las características del léxico disponible en nuestra Comunidad Autónoma.

Antes de comenzar con los datos léxicos en este trabajo hay que hacer una importante labor para situarnos en los estudios de DL. Para ello se recopila una extensa bibliografía sobre el tema que se puede consultar en el apartado 6.2.

Una vez recogida la bibliografía se pasa al procesamiento de los datos léxicos recogidos, desde un punto de vista cuantitativo, para poder elaborar un *Diccionario de Disponibilidad Léxica en La Rioja*. A partir de aquí, la existencia de este corpus léxico posibilitará la realización de estudios con otros objetivos científicos, académicos y educativos finalistas como los de aplicar los resultados a la enseñanza del español, como lengua materna y como lengua extranjera, mediante la elaboración de materiales didácticos y unidades lectivas realmente funcionales, o realizar estudios sociolingüísticos y de carácter cultural, entre otras utilidades derivadas de los análisis cuantitativos y cualitativos de los datos léxicos obtenidos, mediante la metodología empírica y científica descrita a continuación.

La primera meta metodológica marcada, y a la que en este trabajo se le ha prestado una especial atención es, una vez realizadas las encuestas en los diferentes centros, decidir de qué manera seleccionar una muestra representativa para analizar el léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios en La Rioja. Una vez decidido este criterio, se ha procedido a introducir los datos léxicos en la página web www.dispoplex.com para comenzar a tener estimaciones de la DL de los informantes seleccionados y crear el diccionario de disponibilidad, tal y como se detalla en los criterios generales de edición (cf. §2.4.).

La siguiente base metodológica es la de establecer estos criterios para los listados obtenidos en las encuestas del léxico disponible en estudiantes preuniversitarios riojanos. Efectivamente, ya disponemos de unas normas que regulan la edición en los trabajos hispánicos, pero hay que seleccionar de entre todas ellas las que queremos seguir en nuestro

trabajo. Por eso se ha intentado sistematizar una serie de pasos para la edición uniforme de los materiales, entresacados de estudios anteriores.

Posteriormente se tendrán en cuenta tanto los datos cuantitativos como los aspectos cualitativos más interesantes a la hora de analizar las conclusiones que se extraigan de dichos resultados.

1.2. Marco geodemográfico de La Rioja

La Rioja es una Comunidad Autónoma de España situada en el norte de la península ibérica. Abarca parte del valle del Ebro en su zona septentrional y del sistema Ibérico en el sur. Limita con el País Vasco al norte (provincia de Álava), Navarra al noreste, Aragón al sureste (provincia de Zaragoza) y Castilla y León al oeste y al sur (provincias de Burgos y Soria).

El Ebro transcurre por el norte de la comunidad. Toda la orilla derecha (la que tiene al sur) pertenece a La Rioja. Al sur del río, entre 60 y 40 km de distancia, se extiende paralela la cordillera Ibérica, con altitudes que oscilan entre los 1.000 y 2.000 m. De la cordillera se desprende hacia el norte, entrando profundamente en La Rioja, la sierra de la Demanda, teniendo en el monte San Lorenzo con sus 2.271 m la máxima altitud riojana.

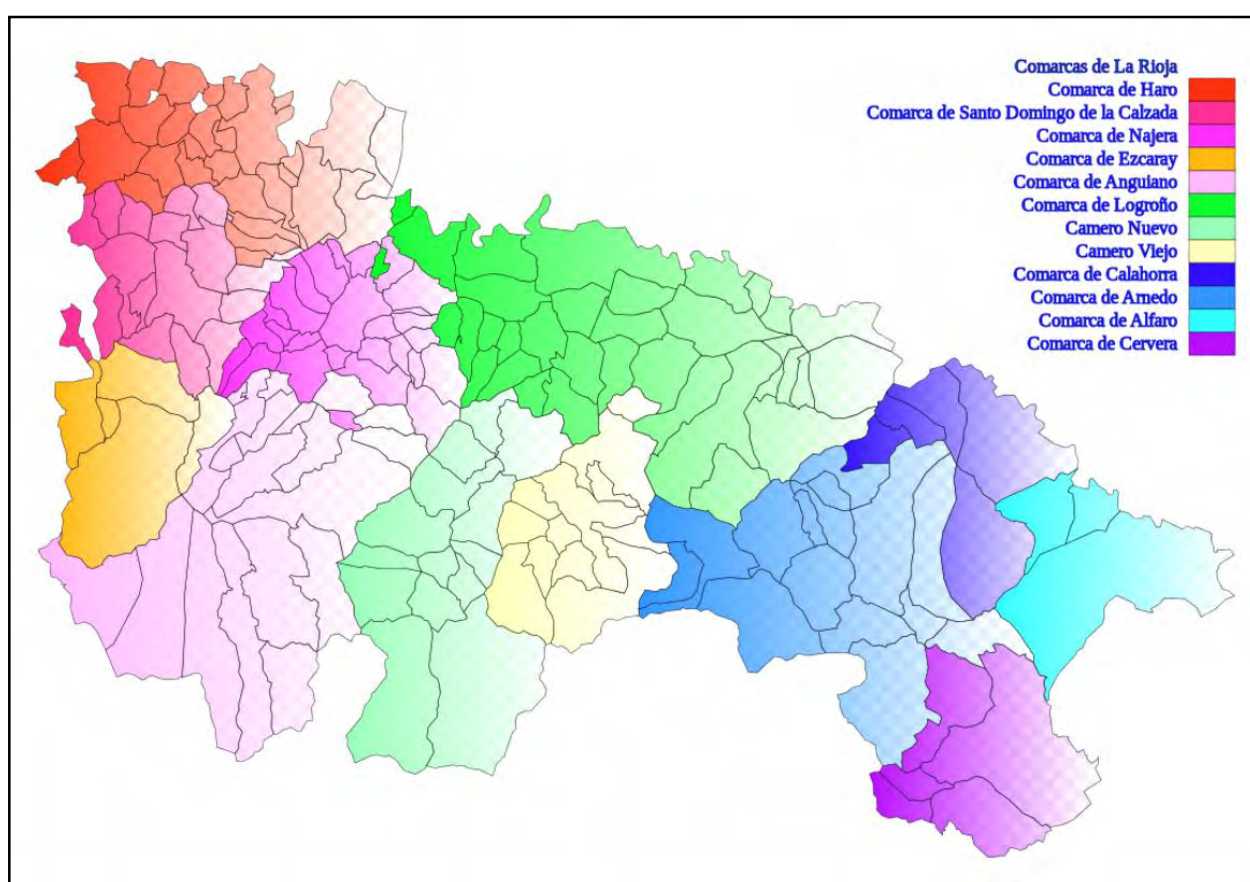
De la cordillera bajan rápidos siete ríos hacia el Ebro, es por ello que a La Rioja le dicen "la de los siete valles". Se llaman, de este a oeste, Alhama, Cidacos, Leza, Iregua, Najerilla, Oja y Tirón.

La comunidad de La Rioja no cuenta con una división oficial de comarcas. Tradicionalmente se ha usado la consistente en los nueve partidos judiciales que existían en la antigüedad, correspondientes a Haro, Santo Domingo de la Calzada, Nájera, Logroño, Torrecilla en Cameros, Calahorra, Arnedo, Alfaro y Cervera del Río Alhama.

Debido a que los antiguos partidos judiciales de Santo Domingo de la Calzada y Nájera cubrían localidades situadas en valle y sierra y

atendiendo a la gran diferencia orográfica entre estas zonas, parece más correcto tratar a sus respectivas zonas de sierra Ezcaray y Anguiano como comarcas. Además tradicionalmente la comarca de Torrecilla en Cameros (conocida habitualmente como simplemente Cameros) es dividida en Camero Nuevo y Viejo.

Figura 1. Comarcas de La Rioja⁵



De forma más general, La Rioja se considera dividida en tres regiones, siendo estas la Alta, Media⁶ y Baja, según el cauce del río Ebro.

⁵ Imagen tomada de Emilio Gómez Fernández. Municipios de La Rioja (2003).

⁶ En este estudio se ha prescindido de la designación de Rioja Media, puesto que los únicos centros seleccionados de esta zona pertenecían a Logroño y, a partir de ahora se seguirá esta denominación. Fuenmayor se ha situado en la zona Rioja Alta, junto con Nájera, Haro y Santo Domingo y han sido codificados en la zona Rioja Baja los centros de Arnedo, Calahorra y Alfaro (cf. §2.1.).

Cada una de ellas cuenta con zona de valle en su franja norte, de clima mediterráneo y zona de sierra en la franja sur, de clima continental.

De los centros seleccionados se tomó un número determinado de encuestas acorde a la población estudiantil de cada zona geográfica: Rioja Alta, Logroño y Rioja Baja.

En la siguiente figura se refleja el número de centros seleccionados según la zona geográfica.

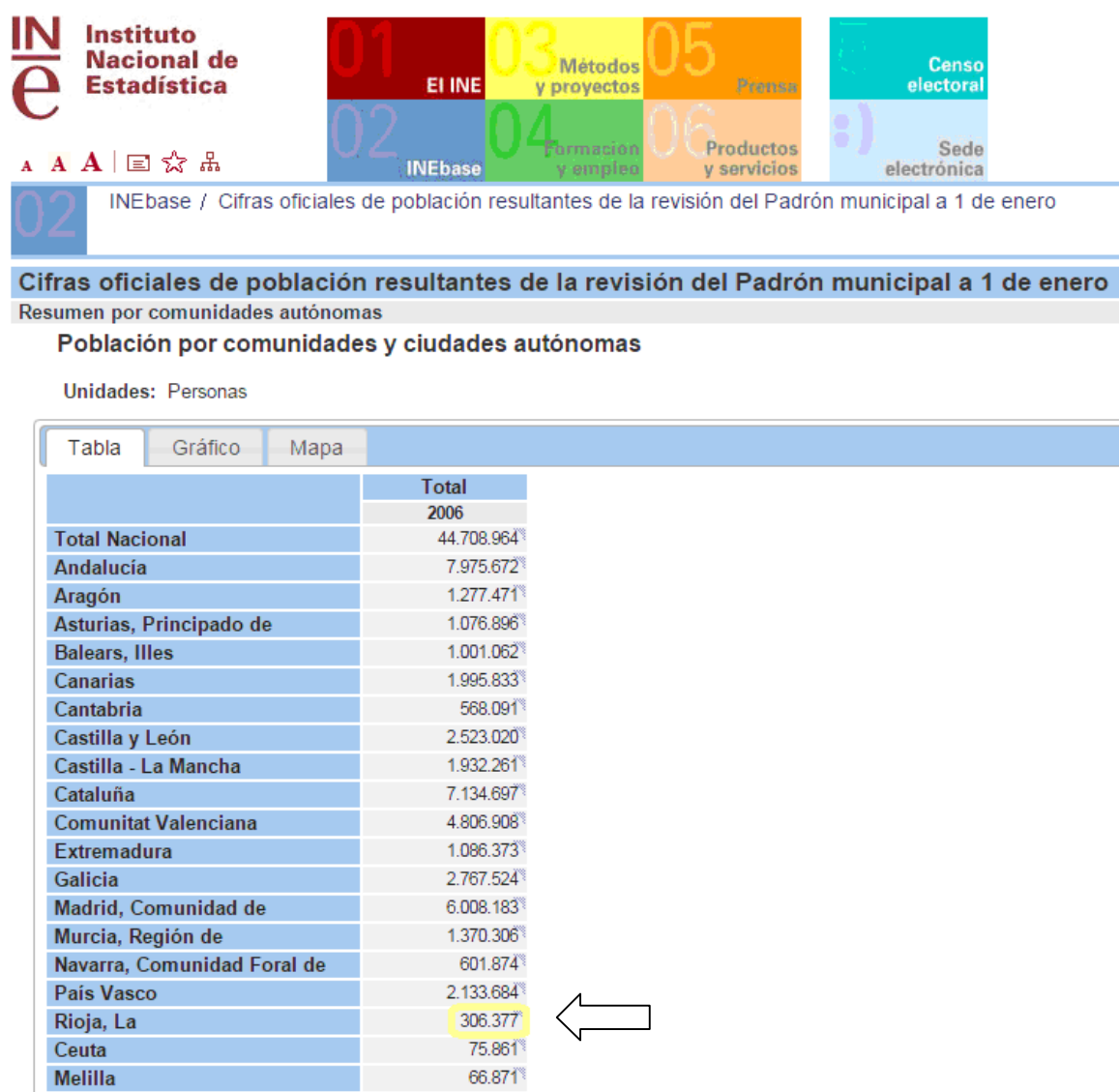
Figura 2. Distribución de centros por zona geográfica⁷



⁷ Agradezco al profesor Carlos Rosales Pardo la elaboración de este mapa, diseñado exclusivamente para este estudio.

La comunidad es uniprovincial, por lo que no existe diputación y se encuentra organizada en 174 municipios. Su población en enero de 2006 era de 306.377 habitantes (INE, 2006)⁸. Con estos datos hay que decir que es la Comunidad Autónoma que posee menor población de España. Su capital, Logroño, es la ciudad más poblada, con 147.036 habitantes⁹.

Cuadro 1. Población total española por comunidades autónomas en 2006



INEbase / Cifras oficiales de población resultantes de la revisión del Padrón municipal a 1 de enero

Cifras oficiales de población resultantes de la revisión del Padrón municipal a 1 de enero

Resumen por comunidades autónomas

Población por comunidades y ciudades autónomas

Unidades: Personas

	Total 2006
Total Nacional	44.708.964
Andalucía	7.975.672
Aragón	1.277.471
Asturias, Principado de	1.076.896
Baleares, Illes	1.001.062
Canarias	1.995.833
Cantabria	568.091
Castilla y León	2.523.020
Castilla - La Mancha	1.932.261
Cataluña	7.134.697
Comunitat Valenciana	4.806.908
Extremadura	1.086.373
Galicia	2.767.524
Madrid, Comunidad de	6.008.183
Murcia, Región de	1.370.306
Navarra, Comunidad Foral de	601.874
País Vasco	2.133.684
Rioja, La	306.377
Ceuta	75.861
Melilla	66.871

⁸ Los datos que hemos tenido en cuenta en nuestra investigación son los existentes en el momento de la recogida de la muestra, esto es, enero de 2006, puesto que las encuestas se pasaron de enero a marzo del mismo año (curso académico 2005/2006). Están tomados del *Nomenclátor de La Rioja* y se pueden consultar en las siguientes direcciones del INE: <http://www.ine.es/nomen2/index.do>
<http://www.ine.es/jaxiT3/Tabla.htm?t=2853&L=0>

⁹ Cf. nota 8.

II ASPECTOS TEÓRICOS Y METODOLOGÍA

2.1. La muestra

Para este estudio se ha tenido en cuenta a los estudiantes de nivel preuniversitario de La Rioja. La muestra seleccionada para esta investigación está constituida por 1.220 estudiantes riojanos de 2º de bachillerato pertenecientes a 25 centros de enseñanza, públicos y privados, todos de carácter mixto, de la Comunidad Autónoma de La Rioja¹⁰. En cuanto al nivel de estudios de nuestros informantes y a su edad (17 o 18 años) nos ajustamos a los criterios del Proyecto Panhispánico¹¹.

En primer lugar, se ha de precisar que el criterio de selección del sector de los estudiantes de nivel preuniversitario, de 2º de bachillerato concretamente, responde, metodológicamente, a la necesidad de acotar una población representativa, ya que se considera que en tal nivel los informantes son adultos lingüísticamente, pero sin una especialización universitaria, técnica o profesional que podría contaminar la representatividad de un hablante medio que sigue la norma general de la comunidad. El patrón es mantener homogénea la edad y el nivel cultural de los informantes y subcategorizarlos de acuerdo con una serie de variables. Se trata de un análisis empírico, con una finalidad científica y descriptiva, en que los datos se procesan de manera global –los de todos los centros– atendiendo a factores que ofrecen un interés científico pertinente y responden a una metodología consolidada (centro público o privado, sexo de los informantes,

¹⁰ Hay que tener en cuenta, como veremos más adelante en el cuadro 3, que el número de estudiantes que cursaron 2º de bachillerato en La Rioja durante el curso escolar 2005/2006 ascendió a 1.733, con lo que se ha encuestado un 70,40 % del total de matriculados en ese periodo. Con todo, podemos afirmar que la recogida de la muestra ha sido muy ambiciosa.

¹¹ Hay que recordar que la decisión de trabajar con esta franja de población está en consonancia con el objetivo general del Proyecto Panhispánico, como hemos apuntado anteriormente. Cf. Benítez (1992: 73) y López Morales (1999: 28).

procedencia urbana o rural, nivel sociocultural y profesión de los padres, etc.).

En la tabla que se detalla a continuación tenemos un desglose de los informantes encuestados en la Comunidad Autónoma de La Rioja. La muestra se recogió desde el 16 de enero de 2006 hasta marzo del mismo año en los 25 centros riojanos aludidos. En el siguiente cuadro se pueden observar las características de todos los centros encuestados.

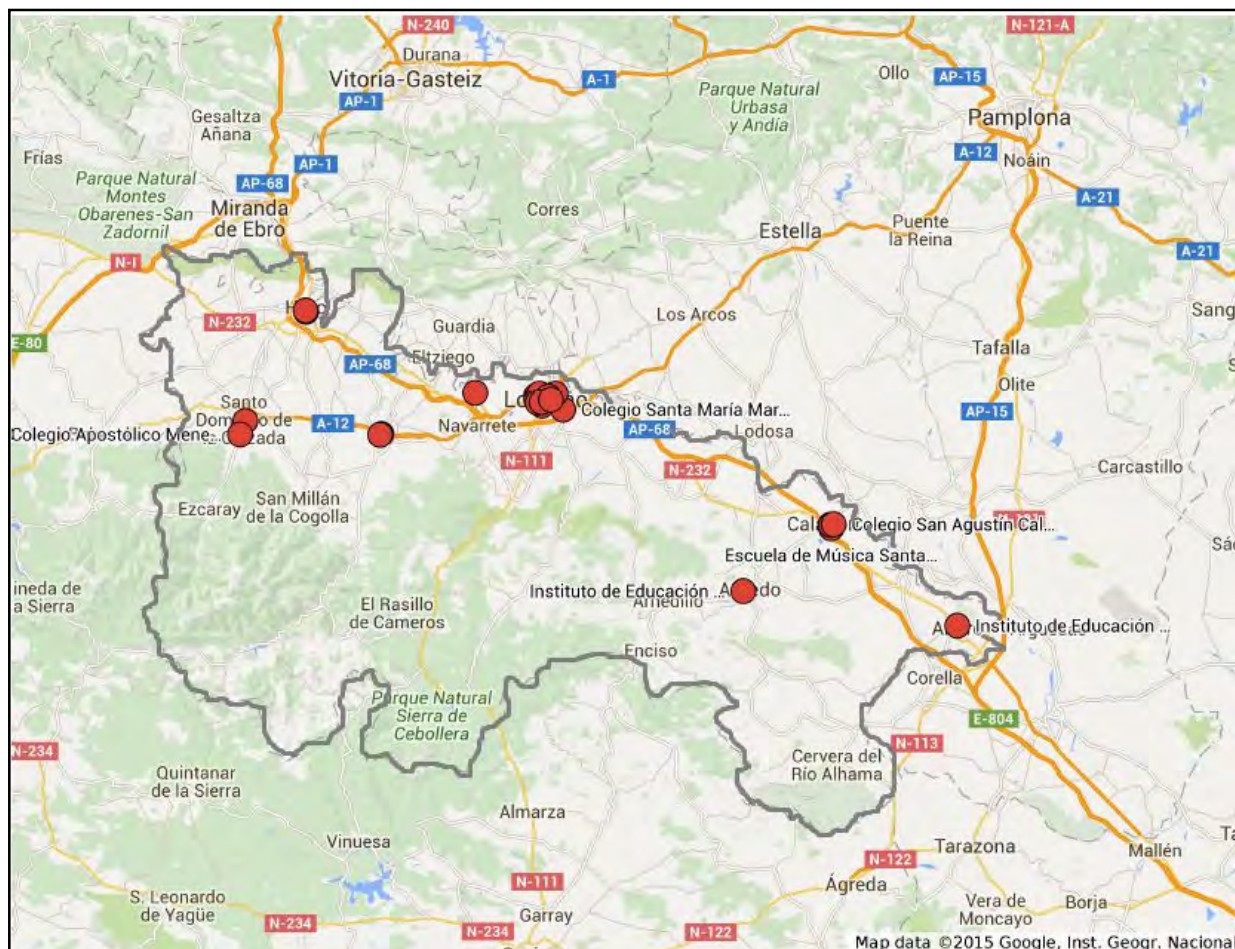
Cuadro 2. Características de los centros encuestados

Centro	Nombre del centro	Zona	Nombre del municipio
Público	Gonzalo de Berceo	No urbana	Alfaro
Público	Celso Díaz	No urbana	Arnedo
Público	Marco Fabio Quintiliano	No urbana	Calahorra
Público	Valle del Cidacos	No urbana	Calahorra
Público	Francisco Tomás y Valiente	No urbana	Fuenmayor
Público	Manuel Bartolomé Cossío	No urbana	Haro
Público	Marqués de la Ensenada	No urbana	Haro
Público	Batalla de Clavijo	Urbana	Logroño
Público	Comercio	Urbana	Logroño
Público	Duques de Nájera	Urbana	Logroño
Público	Escuela de Artes	Urbana	Logroño
Público	Escultor Daniel	Urbana	Logroño
Público	Hermanos D'Elhuyar	Urbana	Logroño
Público	Inventor Cosme García	Urbana	Logroño
Público	Práxedes Mateo Sagasta	Urbana	Logroño
Público	Tomás Mingot	Urbana	Logroño
Público	Esteban Manuel de Villegas	No urbana	Nájera
Público	Rey Don García	No urbana	Nájera
Público	Valle del Oja	No urbana	Santo Domingo de la Calzada
Privado	San Agustín	No urbana	Calahorra
Privado	Santa Teresa	No urbana	Calahorra
Privado	Nuestra Señora del Buen Consejo	Urbana	Logroño
Privado	Sagrado Corazón	Urbana	Logroño
Privado	Santa María	Urbana	Logroño
Privado	Menesianos	No urbana	Santo Domingo de la Calzada

Nota: En los centros Virgen de Vico, La Laboral y Alcaste no se llevaron a cabo encuestas por causas ajenas a la voluntad del equipo investigador.

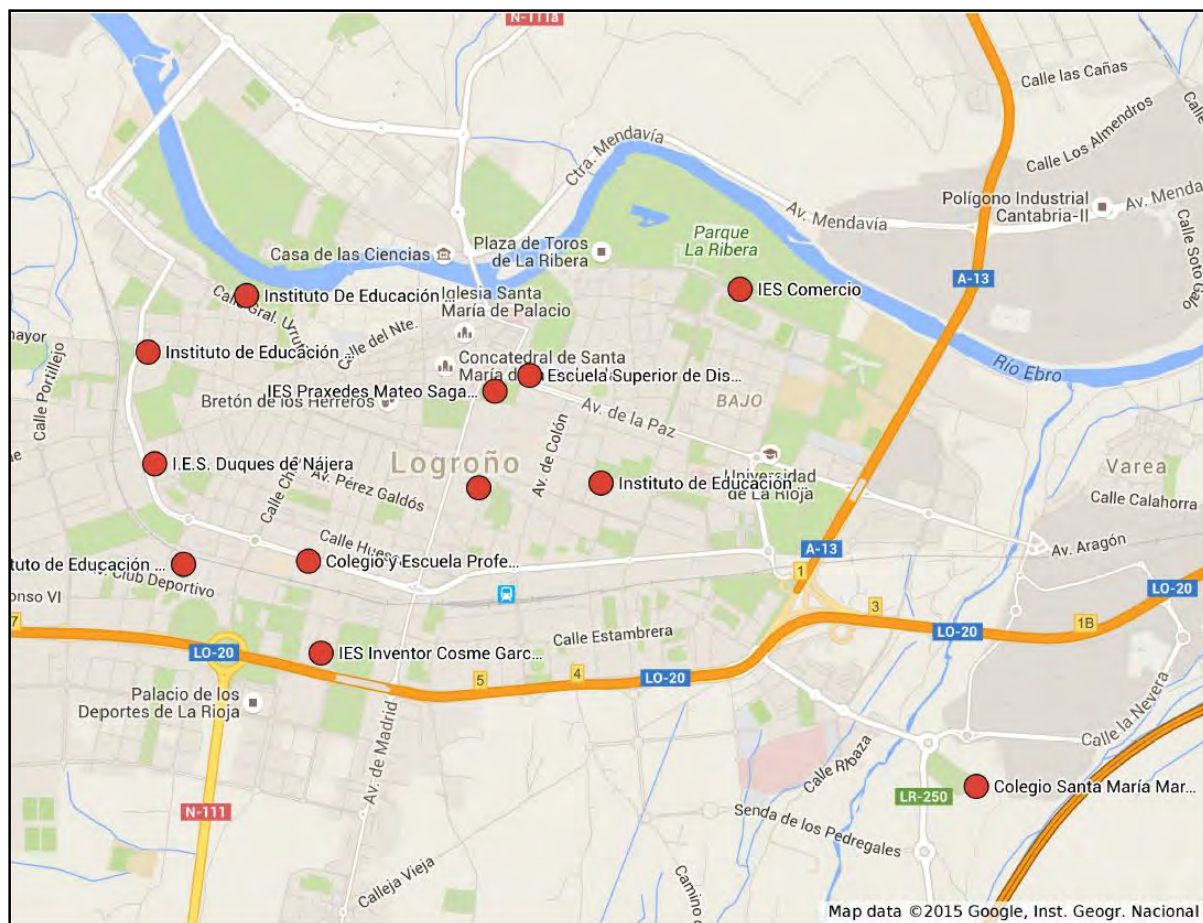
En la siguiente figura se puede observar la distribución de los centros anteriores en La Rioja. Principalmente los IES se sitúan en cabeceras de comarca o en poblaciones con alta densidad de población. La zona sur de nuestra comunidad está más despoblada debido a cuestiones geográficas, puesto que al ser una zona montañosa el grueso de los núcleos más importantes de población se sitúa cercano al valle del Ebro.

Figura 3. Distribución de los centros seleccionados en La Rioja



A continuación se presenta un mapa de Logroño con la ubicación de todos los centros seleccionados de la capital.

Figura 4. Distribución de los centros seleccionados en Logroño



De todos los informantes encuestados en estos centros, es decir, de un total de 1.220, se ha recogido una muestra representativa de los mismos de forma aleatoria. Esta muestra pretende ser una pequeña reproducción de La Rioja en el momento de realizar las encuestas. Los alumnos seleccionados se encontraban entre todos los que estaban matriculados durante el curso 2005/2006 en la Comunidad Autónoma de La Rioja, un total de 1.733 según el estudio de estadística escolar de

dicha comunidad (cf. cuadros 3, 4 y 5). Por lo tanto, la muestra encuestada pretende ser bastante ambiciosa, pues refleja una buena parte de estudiantes que en ese momento cursaban 2º de bachillerato.

Finalmente de toda esta muestra se han seleccionado 183 encuestas, un 15% del total, de tal modo que todas ellas representen proporcional y fiablemente al conjunto. Debemos precisar que en el resto de estudios se suele seleccionar, como máximo, en torno a un 6%¹² de los informantes totales, considerándose que ya se trata de una muestra suficientemente representativa y con garantías de fiabilidad.

A continuación se muestran una serie de cuadros que muestran la estadística escolar de la comunidad de La Rioja durante el curso 2005/2006¹³.

En el cuadro 3 aparecen los estudiantes que se encontraban matriculados en enseñanza privada durante ese curso. En el cuadro 4 aparecen los centros que imparten enseñanzas públicas, donde se puede consultar el alumnado de 2º de bachillerato matriculado¹⁴. Y en el cuadro 5 podemos observar el total de alumnado matriculado en este curso.

¹² Una excepción la tenemos en Areta, que en su estudio sobre la comunidad Navarra (2009) toma como referencia 430 informantes, que representan un 12,28% del total.

¹³ Se puede consultar dicha estadística en la siguiente página web:
https://www.larioja.org/npRioja/cache/documents/784454_estadistica_2005_06.pdf?idtab=745058

¹⁴ Añadimos en el cuadro 4 una anotación, en rojo, para marcar los estudiantes que se encontraban en régimen “nocturno” y que no se han tenido en cuenta para el muestreo, como veremos más adelante.

Cuadro 3. Estadística escolar de la Comunidad Autónoma de La Rioja del curso 2005/2006 (centros privados)

CENTROS PRIVADOS E.S.O. Y BACHILLERATO	Nº GRUPOS			TOTAL PROFESORES	NÚMERO DE ALUMNOS																	TOTAL ALUMNOS					
	E.S.O.	Bachillerato	TOTAL		E.S.O.								BACHILLERATO														
					1º		2º		3º		4º		Total ESO	1º				2º					Total Bach.				
					Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Artes	C.Natur	C.Huma	Tecnol.	Artes	C.Natur	C.Huma		Tecnol.				
					Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int	Ext	Int		Ext				
Alfaro	6		6	24	33	1	25	1	33	1	23		114	3											114	3	
Amor Misericordioso																											
La Salle-El Pilar	5		5	25	29	1	26	2	23		30		108	3												108	3
Arnedo																											
Sagrado Corazón de Jesús	8		8	39	51	1	47		41		38		177	1												177	1
Calahorra																											
San Agustín	4	4	8	26	23		34		29		35		121			12	9			20	10		51	172	0		
Santa Teresa	8	4	12	37	57	4	62	1	60	1	51		230	6		14	12			13	18		57	287	6		
Haro																											
Sagrado Corazón	4		4	21	29	1	21		21		8		79	1												79	1
Logroño																											
Alcaste	4	4	8	40	27		27		26		22		102			2	6			3	7		18	120	0		
Los Boscos	4		4	31	29		28		30		27		114													114	0
Compañía de María	12		12	46	80	2	81	1	76		64		301	3												301	3
Divino Maestro	4		4	22	29		26		21		24		100													100	0
Escuelas Pías	12		12	52	93		75		86		78		332													332	0
Inmaculado Corazón de María	8		8	45	61		63		61		50		235													235	0
Nuestra Sra. del Buen Consejo	12	6	18	65	84	2	88		80	2	75		327	4		35	13	1		32	16		97	424	4		
Paula Montal	4		4	27	29		27	1	27	1	21		104	2												104	2
Purísima Concepción y Santa Mª Micaela	4		4	38	30	1	24		27		21		102	1												102	1
Rey Pastor	8		8	42	61		59		61		51		232													232	0
Sagrado Corazón	16	6	22	100	116	2	115	2	113		103		447	4		29	31	7		31	31	24	153	600	4		
San José	13		13	62	93		83		102		77	2	365	2												365	2
Santa María	4	12	16	40	30		35		30		25		120			63	88	65		46	103	52	417	537	0		
Santo Domingo Savio	5		5	12	28		31	1	30		37		126	1												126	1
Seminario la Inmaculada	4		4	10	6		8		14		8		36													36	0
Nájera																											
Ntra.Sra. de la Piedad	2		2	15	23	1	12	1					35	2												35	2
San Asensio																											
La Salle-La Estrella	4		4	8	9	1	20		24		19		72	1												72	1
Sto. Domingo de la Calzada																											
Menesiano	7	2	9	21	29	2	41	1	59		43		172	3		12	13			14	10		48	221	3		
TOTAL	162	38	200	840	1.076	19	1.058	11	1.074	5	930	2	4.141	37		167	173	21		189	195	76	842	4.983	37		

Cuadro 4. Estadística escolar de la Comunidad Autónoma de La Rioja del curso 2005/2006 (centros públicos)

CENTROS PÚBLICOS E.S.O. Y BACHILLERATO	Nº GRUPOS			TOTAL PROFESORES	NÚMERO DE ALUMNOS																				TOTAL ALUMNOS
	E.S.O.	Bachiller	TOTAL		E.S.O.										BACHILLERATO										
					1º	Int	2º	Int	3º	Int	4º	Int	Total	Artes	1º			2º			Total Bach.	Int			
															C.Natur	C.Huma	Tecnol.	Artes	C.Natur	C.Huma			Tecnol.		
Alfaro	10	6	16	65	54		42	3	87	2	56		239	5		24	38	14		28	31	22	157	398	5
Arnedo	14	5	19	52	91	2	78	2	137	3	79	1	385	8		36	34			38	38		146	531	6
Virgen de Vico	8	3	11	45	46	2	38		57		40		181	2		15	12				6	9	42	223	2
Autol	4		4	11	45	3	34	1					79	4										79	4
Baños de Río Tobía	2		2	3	9		10	2					19	2										19	2
Calahorra	14	7	21	56	57	4	78	1	131	1	104		370	6		44	38			44	24		150	520	6
Valle del Cidacos	16	6	22	92	128	1	104	5	103	4	71	4	406	14	20		22	15	25		35	12	129	535	14
Cervera del Río Alhama	5		5	10	38		26		27	1	20		111	1										111	1
Fuenmayor	10	4	14	36	71		53		70	1	51		245	1		15	13			14	10		52	297	1
Haro	11	4	15	56	65	4	75	4	58	2	53	1	251	11			12	6			24	24	66	317	11
Marqués de la Ensenada	8	4	12	39	46	1	48		58		35		187	1		21	21			28	24		94	281	1
Lardero	23	9	32	99	160	6	138	5	155	7	90	2	543	20		53	52			39	59		203	746	20
Logroño	9	6	15	57	63	4	42	3	48	4	37	2	190	13	89		22				20	9	140	330	13
Comercio	16	4	20	95	144	7	77	1	106	2	58	4	385	14		22	27			18	17		94	369	14
Duques de Nájera	11	4	15	70	80		83		93		52		308			35	36			15	20		106	414	0
Escuela de Arte		4	4	41															131				131	131	0
Escultor Daniel	15	4	19	56	118	6	81	3	101	5	86	1	386	15		24	24			24	15		87	473	15
Hermanos D'Elhuyar	17	6	23	63	150	4	104	1	112	1	87		453	6		58	35			46	27		166	619	6
Inventor Cosme García	13	5	18	107	85		82		101		80		348				29	38			34	35	136	484	0
P.M.Sagasta	18	15	33	103	154	6	114	6	117	1	105	4	490	17		89	107			123	123		442	832	17
DIURNO	18	10	28		154	6	114	6	117	1	105	4	490	17		74	78			80	75		307	797	17
NOCTURNO		5	5													15	29			43	48		135	135	0
Tomás Mingot	18	8	26	63	114	1	132	1	115	3	103	3	464	8		66	52			66	42		226	690	8
Nájera	12	4	16	44	67	2	68	1	69	4	73	5	277	12		26	27			17	19		89	366	12
Rey Don García	10	4	14	54	57		45		67	1	63		232	1			17	6			14	11	48	380	1
Pradejón	4		4	12	42	4	49	1					91	5										91	5
Rincón de Soto	4		4	7	38	6	29	3					67	9										67	9
Sto. Domingo de la Calzada	10	4	14	40	62		54	2	73	2	56		245	4		26	27			13	21		97	332	4
TOTAL	282	118	398	1.376	1.984	63	1.684	45	1.885	44	1.398	27	8.552	178	109	538	648	91	158	513	603	122	2.781	9.733	177

Cuadro 5. Estadística escolar de la Comunidad Autónoma de La Rioja del curso 2005/2006 (total)¹⁵

**RESUMEN TOTAL
ALUMNOS DE E.S.O. Y BACHILLERATO**

CENTROS	Nº GRUPOS			NUMERO DE ALUMNOS								TOTAL ALUMNOS
				E.S.O.					BACHILLERATO			
	E.S.O.	Bachiller	TOTAL	1º	2º	3º	4º	TOTAL ESO	1º	2º	TOTAL BACHILLER	
PÚBLICOS												
Logroño	117	56	173	908	715	793	608	3.024	753	765	1.518	4.542
Provincia	173	60	233	1.168	1.043	1.092	791	4.094	634	629	1.263	5.357
TOTAL PÚBLICOS	290	116	406	2.076	1.758	1.885	1.399	7.118	1.387	1.394	2.781	9.899
PRIVADOS												
Logroño	114	28	138	796	770	784	683	3.033	340	345	685	3.718
Provincia	48	10	58	283	288	290	247	1.108	72	85	157	1.265
TOTAL PRIVADOS	162	38	200	1.079	1.058	1.074	930	4.141	412	430	842	4.983
SUMA TOTAL	452	154	606	3.155	2.816	2.959	2.329	11.259	1.799	1.824	3.623	14.882

¹⁵ El número total de estudiantes matriculados en La Rioja durante el curso escolar 2005/2006 es de 1.824. De esta cifra hemos descontado el alumnado que se encontraba matriculado en la modalidad de bachillerato nocturno puesto que, principalmente por la edad, no entrarían en el rango en el que nos situamos en este estudio para ajustarnos al Proyecto Panhispánico (17 o 18 años en el momento de realización de la encuesta). Por lo tanto, de 1.824 tenemos que deducir los 91 estudiantes (43+48) matriculados en nocturno en el IES Práxedes Mateo Sagasta y nos quedaría un total de 1.733 alumnos en 2º de bachillerato durante este curso en La Rioja. Los datos referidos, como ya se ha comentado, se encuentran señalados en el cuadro anterior (cf. cuadro 4).

En la mayoría de los estudios de DL la selección de las encuestas se ha realizado de manera aleatoria.

Antes de escoger las que van a integrar la muestra hay que realizar una selección previa en la que se eliminan las encuestas que están incompletas, las de difícil lectura o las que no se realizan con la seriedad que la actividad exige.

En nuestro estudio, la muestra se ha elegido de una manera aleatoria, pero aplicando unos criterios generales para su selección que nos aseguraran dicha proporcionalidad y representatividad. En cada centro se ha escogido el mismo porcentaje de alumnos encuestados y las mismas variables por centro educativo de las que existían en el total de la muestra.

Dada la complejidad de su elección, en las páginas que siguen vamos a presentar una serie de cuadros en los que se intentará explicar en primer lugar por qué se han recogido 1.220 encuestas, que conllevan una representación del 70,40 % del total de los estudiantes de 2º de bachillerato de La Rioja; y, en segundo lugar, con qué criterios se seleccionan las 183 que representen a los estudiantes preuniversitarios de La Rioja. En todos ellos se pretende demostrar minuciosamente cómo esos alumnos representan la totalidad de estudiantes, es decir, los 1.733 matriculados durante ese curso escolar (cf. cuadros 6, 7, 8 y 9) y cómo ese 15% final tenido en cuenta en este estudio posee las mismas variables que la totalidad de informantes encuestados, es decir, los 1.220 alumnos (cf. cuadros 10, 11 y 12).

Cuadro 6. N.º de informantes seleccionado en cada centro (variable sexo)

Nombre del centro	Público / Privado	Nombre del municipio	Zona	Datos Gobierno		Encuestados		Masculino		Femenino	
				Nº alumnos	% alumnos / total	Nº alumnos	% alumnos / total	Nº masculino	% masculino	Nº femenino	% femenino
Gonzalo de Berceo	Público	Alfaro	No Urb.	81	4,7%	59	4,8%	33	55,9%	26	44,1%
Celso Díaz	Público	Arnedo	No Urb.	76	4,4%	60	4,9%	33	55,0%	27	45,0%
Marco Fabio Quintiliano	Público	Calahorra	No Urb.	68	3,9%	37	3,0%	17	45,9%	20	54,1%
Valle del Cidacos	Público	Calahorra	No Urb.	72	4,2%	55	4,5%	23	41,8%	32	58,2%
Francisco Tomás y Valiente	Público	Fuenmayor	No Urb.	24	1,4%	25	2,0%	8	32,0%	17	68,0%
Manuel Bartolomé Cossío	Público	Haro	No Urb.	48	2,8%	21	1,7%	17	81,0%	4	19,0%
Marqués de la Ensenada	Público	Haro	No Urb.	52	3,0%	48	3,9%	18	37,5%	30	62,5%
Batalla de Clavijo	Público	Logroño	Urbana	29	1,7%	16	1,3%	8	50,0%	8	50,0%
Comercio	Público	Logroño	Urbana	35	2,0%	27	2,2%	10	37,0%	17	63,0%
Duques de Nájera	Público	Logroño	Urbana	35	2,0%	30	2,5%	4	13,3%	26	86,7%
Escuela de Artes	Público	Logroño	Urbana	131	7,6%	62	5,1%	27	43,5%	35	56,5%
Escultor Daniel	Público	Logroño	Urbana	39	2,3%	24	2,0%	13	54,2%	11	45,8%
Hermanos D'elhuyar	Público	Logroño	Urbana	73	4,2%	55	4,5%	28	50,9%	27	49,1%
Inventor Cosme García	Público	Logroño	Urbana	69	4,0%	55	4,5%	32	58,2%	23	41,8%
Práxedes Mateo Sagasta	Público	Logroño	Urbana	155	8,9%	127	10,4%	53	41,7%	74	58,3%
Tomás Mingot	Público	Logroño	Urbana	108	6,2%	99	8,1%	38	38,4%	61	61,6%
Esteban Manuel de Villegas	Público	Nájera	No Urb.	36	2,1%	27	2,2%	12	44,4%	15	55,6%
Rey Don García	Público	Nájera	No Urb.	25	1,4%	15	1,2%	9	60,0%	6	40,0%
Valle del Oja	Público	Santo Domingo de la Calzada	No Urb.	34	2,0%	22	1,8%	11	50,0%	11	50,0%
La Laboral	Público	Lardero	Urbana	98	5,7%						
Virgen de Vico	Público	Arnedo	No Urb.	15	0,9%						
Centros públicos	Público			1303	75,19%	864	70,82%	394	45,60%	470	54,40%
San Agustín	Privado	Calahorra	No Urb.	30	1,7%	25	2,0%	15	60,0%	10	40,0%
Santa Teresa	Privado	Calahorra	No Urb.	31	1,8%	39	3,2%	18	46,2%	21	53,8%
Nuestra Señora del Buen Consejo	Privado	Logroño	Urbana	48	2,8%	42	3,4%	18	42,9%	24	57,1%
Sagrado Corazón	Privado	Logroño	Urbana	86	5,0%	70	5,7%	36	51,4%	34	48,6%
Santa María	Privado	Logroño	Urbana	201	11,6%	156	12,8%	86	55,1%	70	44,9%
Menesianos	Privado	Santo Domingo de la Calzada	No Urb.	24	1,4%	24	2,0%	10	41,7%	14	58,3%
Alcaste	Privado	Logroño	Urbana	10	0,6%						
Centros privados	Privado			430	24,81%	356	29,18%	183	51,40%	173	48,60%
TOTAL				1733	100%	1220	100%	577	47,30%	643	52,70%
						70,40% del total alumnos					

En el cuadro anterior podemos observar los datos de los centros elegidos para el estudio, como su denominación, el tipo de centro (público o privado), el nombre del municipio, la ubicación en la que se encuentran y el número total de alumnos de cada centro que cursa 2º de bachillerato.

En la columna “Datos del Gobierno” se encuentra reflejado el número real de alumnos matriculado en régimen ordinario de cada centro escolar (cf. cuadros 3, 4 y 5) y el porcentaje que representa del total del alumnado. De las 1.220 encuestas realizadas se han tomado aproximadamente las mismas proporciones de matrícula de cada centro para garantizar una mayor fiabilidad. Con ello tenemos una primera recogida de información que, como hemos comentado anteriormente, equivale a un 70,40 % del total.

En el siguiente cuadro presentamos las mismas siete columnas que en el anterior, pero acompañadas del nivel sociocultural del alumnado, dividido por sexos, y que hemos extraído de la información referida a la profesión y estudios de los padres que los informantes han redactado en la encuesta de disponibilidad (§2.2.).

Cuadro 7. N.º de informantes seleccionado en cada centro (variable nivel sociocultural)

[illegible]

Cuadro 8. Datos porcentuales que reflejan los centros públicos y privados junto con el resto de variables

	Datos Gobierno		Encuestados		Masculino		Femenino		Total					
Nombre del centro	Nº alumnos	% alumnos	Nº alumnos	% alumnos	Nº masculino	% masculino	Nº femenino	% femenino	Nº alto	% alto	Nº medio	% medio	Nº bajo	% bajo
TOTAL	1733	100%	1220	100%	577	47,30%	643	52,70%	199	16,31%	388	31,80%	633	51,89%
Centros públicos	1303	75,19%	864	70,82%	394	45,60%	470	54,40%	115	13,31%	271	31,37%	478	55,32%
Centros públicos Urbanos	772	59,2%	495	57,3%	213	24,65%	282	32,64%	90	10,42%	163	18,87%	242	28,01%
Centros públicos No urbanos	531	40,8%	369	42,7%	181	20,95%	188	21,76%	25	2,89%	108	12,50%	236	27,31%
Centros privados	430	24,81%	356	29,18%	183	51,40%	173	48,60%	84	23,60%	117	32,87%	155	43,54%
Centros privados Urbanos	345	80,2%	268	75,3%	140	39,33%	128	35,96%	71	19,94%	84	23,60%	113	31,74%
Centros privados No urbanos	85	19,8%	88	24,7%	43	12,08%	45	12,64%	13	3,65%	33	9,27%	42	11,80%

Cuadro 9. Datos porcentuales que reflejan el nivel sociocultural junto con el resto de variables

Nombre del centro	Nivel sociocultural						Nivel sociocultural					
	Masculino						Femenino					
	N.º alto	% alto	N.º medio	% medio	N.º bajo	% bajo	N.º alto	% alto	N.º medio	% medio	N.º bajo	% bajo
TOTAL	112	9,18%	182	14,92%	283	23,20%	87	7,13%	206	16,89%	350	28,69%
Centros públicos	63	7,29%	122	14,12%	209	24,19%	52	6,02%	149	17,25%	269	31,13%
Centros públicos Urbanos	46	5,32%	62	7,18%	105	12,15%	44	5,09%	101	11,69%	137	15,86%
Centros públicos No Urb.	17	1,97%	60	6,94%	104	12,04%	8	0,93%	48	5,56%	132	15,28%
Centros privados	49	13,76%	60	16,85%	74	20,79%	35	9,83%	57	16,01%	81	22,75%
Centros privados Urbanos	41	11,52%	44	12,36%	55	15,45%	30	8,43%	40	11,24%	58	16,29%
Centros privados No Urb.	8	2,25%	16	4,49%	19	5,34%	5	1,40%	17	4,78%	23	6,46%

Cuadro 10. Datos por variables que comparan el total de alumnos con la muestra seleccionada

183					% sobre el total	n.º ej. calculado	nº ej. escogido	% estudio
M1	Masculino	Público	Urbano	Alto	4,00%	7,3	8	4,37%
M2	Masculino	Público	No urb.	Alto	1,48%	2,7	3	1,64%
M3	Masculino	Público	Urbano	Medio	5,40%	9,9	10	5,46%
M4	Masculino	Público	No urb.	Medio	5,22%	9,6	9	4,92%
M5	Masculino	Público	Urbano	Bajo	9,14%	16,7	17	9,29%
M6	Masculino	Público	No urb.	Bajo	9,05%	16,6	16	8,74%
M7	Masculino	Privada	Urbano	Alto	2,86%	5,2	5	2,73%
M8	Masculino	Privada	No urb.	Alto	0,56%	1,0	1	0,55%
M9	Masculino	Privada	Urbano	Medio	3,07%	5,6	6	3,28%
M10	Masculino	Privada	No urb.	Medio	1,12%	2,0	2	1,09%
M11	Masculino	Privada	Urbano	Bajo	3,83%	7,0	7	3,83%
M12	Masculino	Privada	No urb.	Bajo	1,32%	2,4	2	1,09%
Total					47,04%	86,1	86	46,99%

					% sobre el total	n.º ej. calculado	n.º ej. escogido	% estudio
F1	Femenino	Público	Urbano	Alto	3,83%	7,0	7	3,83%
F2	Femenino	Público	No urb.	Alto	0,70%	1,3	1	0,55%
F3	Femenino	Público	Urbano	Medio	8,79%	16,1	16	8,74%
F4	Femenino	Público	No urb.	Medio	4,18%	7,6	8	4,37%
F5	Femenino	Público	Urbano	Bajo	11,92%	21,8	22	12,02%
F6	Femenino	Público	No urb.	Bajo	11,49%	21,0	21	11,48%
F7	Femenino	Privada	Urbano	Alto	2,09%	3,8	4	2,19%
F8	Femenino	Privada	No urb.	Alto	0,35%	0,6	1	0,55%
F9	Femenino	Privada	Urbano	Medio	2,79%	5,1	5	2,73%
F10	Femenino	Privada	No urb.	Medio	1,18%	2,2	2	1,09%
F11	Femenino	Privada	Urbano	Bajo	4,04%	7,4	8	4,37%
F12	Femenino	Privada	No urb.	Bajo	1,60%	2,9	2	1,09%
Total					52,96%	96,9	97	53,01%

Cuadro 11. Datos por variables que comparan el total de alumnos con la muestra seleccionada

				% sobre el total	n.º ej. calculado	n.º ej. Escogido	% estudio
MF1	Público	Urbano	Alto	7,83%	14,3	15	8,20%
MF2	Público	No urb.	Alto	2,18%	4,0	4	2,19%
MF3	Público	Urbano	Medio	14,18%	26,0	26	14,21%
MF4	Público	No urb.	Medio	9,40%	17,2	17	9,29%
MF5	Público	Urbano	Bajo	21,06%	38,5	39	21,31%
MF6	Público	No urb.	Bajo	20,54%	37,6	37	20,22%
MF7	Privada	Urbano	Alto	4,95%	9,1	9	4,92%
MF8	Privada	No urb.	Alto	0,91%	1,7	2	1,09%
MF9	Privada	Urbano	Medio	5,85%	10,7	11	6,01%
MF10	Privada	No urb.	Medio	2,30%	4,2	4	2,19%
MF11	Privada	Urbano	Bajo	7,88%	14,4	15	8,20%
MF12	Privada	No urb.	Bajo	2,93%	5,4	4	2,19%
Total				100,00%	183,0	183	100,00%

Cuadro 12. Selección de muestras con códigos por variables¹⁶

183		Nombre del centro	Municipio	Zona	Nº mra.		M1	M2	M3	M4	M5	M6	M7	M8	M9	M10	M11	M12	F1	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10	F11	F12	
Público	12	Gonzalo de Berceo	Alfaro	No Urb.	10	8,55				2		3										1		4							
	04	Celso Díaz	Arnedo	No Urb.	8	8,03		1		1		2										2		2							
	13	Marco Fabio Quintiliano	Calahorra	No Urb.	7	7,18				1		2											1		3						
	24	Valle del Cidacos	Calahorra	No Urb.	8	7,60		1		2		1											1		3						
	23	Francisco Tomás y Valiente	Fuenmayor	No Urb.	3	2,53						1													2						
	02	Manuel Bartolomé Cossío	Haro	No Urb.	5	5,07				2		2									1										
	14	Marqués de la Ensenada	Haro	No Urb.	6	5,49						2											1		3						
	03	Batalla de Clavijo	Logroño	U	3	3,06						1											1		1						
	05	Comercio	Logroño	U	4	3,70				1														1		2					
	08	Duques de Nájera	Logroño	U	4	3,70				1														2		1					
	09	Escuela de Artes	Logroño	U	15	13,83				2		4									2		3		4						
	10	Escultor Daniel	Logroño	U	5	4,12				1		2													2						
	07	Hermanos D'elhuyar	Logroño	U	9	7,71		1		1		2												2		3					
	06	Inventor Cosme García	Logroño	U	9	7,29		2		1		3											1		2						
	15	Práxedes Mateo Sagasta	Logroño	U	18	16,37		3		2		3									3		4		3						
	22	Tomás Mingot	Logroño	U	13	11,40		2		1		2									2		2		4						
	11	Esteban Manuel de Villegas	Nájera	No Urb.	4	3,80							1												3						
	16	Rey Don García	Nájera	No Urb.	3	2,64			1				1													1					
	25	Valle del Oja	S.Domingo	No Urb.	4	3,59					1		1											2							
	Centros públicos					138	125,66	8	3	10	9	17	16	0	0	0	0	0	0	7	1	16	8	22	21	0	0	0	0	0	0
	Privado	01	San Agustín	Calahorra	No Urb.	3	3,17										1										1				1
		21	Santa Teresa	Calahorra	No Urb.	4	3,27												2										2		
		17	Nuestra Sra. del Buen Consejo	Logroño	U	5	5,07								1				1								1		1		1
		19	Sagrado Corazón	Logroño	U	9	9,08								2		2		1								1		1		2
		20	Santa María	Logroño	U	21	21,23								2		4		5								2		3		5
18		Menesianos	S.Domingo	No Urb.	3	2,53									1		1													1	
Centros privados					45	44,35	0	0	0	0	0	0	5	1	6	2	7	2	0	0	0	0	0	0	4	1	5	2	8	2	
TOTAL					183		8	3	10	9	17	16	5	1	6	2	7	2	7	1	16	8	22	21	4	1	5	2	8	2	
Nº mra.							M1	M2	M3	M4	M5	M6	M7	M8	M9	M10	M11	M12	F1	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10	F11	F12	

¹⁶ Los códigos (M/F + número) se pueden consultar en el cuadro 10.

En la página anterior se presenta el primer cuadro en el que se detalla la muestra seleccionada de todos los informantes para el estudio del léxico disponible por variables. Se puede ver el nombre de cada centro, su ubicación y el número de encuestas elegidas de cada uno.

Los centros encuestados fueron los siguientes: IES Bartolomé Cossío e IES Marqués de la Ensenada, en Haro¹⁷; IES Valle del Oja y Colegio Menesiano, en Santo Domingo de la Calzada; IES Esteban Manuel de Villegas y Rey Don García, en Nájera; Francisco Tomás y Valiente, en Fuenmayor; Colegio Inmaculado Corazón de María (Escolapias), Colegio Nuestra Señora del Buen Consejo (Agustinas), Colegio Sagrado Corazón (Jesuitas), Colegio Santa María (Marianistas), Escuela de Artes y Oficios¹⁸, IES Batalla de Clavijo, IES Inventor Cosme García, IES Duques de Nájera, IES Escultor Daniel, IES Hermanos D'Elhuyar, IES Práxedes Mateo Sagasta, IES Tomás Mingot, en Logroño; IES Marco Fabio Quintiliano e IES Valle del Cidacos, en Calahorra; IES Celso Díaz e IES Virgen de Vico, en Arnedo; y por último, IES Gonzalo de Berceo, en Alfaro.

¹⁷ En la localidad de Haro coexistieron hasta 2012 dos centros públicos, inscritos ambos en el Registro de Centros Docentes no Universitarios de la Comunidad Autónoma de La Rioja, de acuerdo con el Decreto 120/2003, de 21 de noviembre, con la denominación genérica de Instituto de Educación Secundaria. Para conseguir la máxima rentabilidad y eficacia de los recursos existentes en la comunidad, se decidió la fusión de los dos centros públicos existentes en la localidad con la finalidad de crear un solo IES que sirviera para satisfacer las necesidades educativas reales sin olvidar los principios básicos de sostenibilidad y modernización de la economía española. Por tanto, desde septiembre de 2012, según el Decreto 15/2012, de 4 de mayo, los IES Bartolomé Cossío y Marqués de la Ensenada se han fusionado en el IES Ciudad de Haro, un renovado instituto que aglutina a los alumnos y profesores de los dos centros. Como la muestra en este estudio se recogió durante el curso 2005/2006, aún funcionaban ambos centros independientemente: el primero como centro de ESO y bachillerato, y el segundo de ESO, bachillerato y ciclos formativos.

¹⁸ En el momento de realización de la encuesta, la Escuela de Artes y oficios ofertaba ciclos formativos de grado medio y superior ligados al mundo del diseño gráfico, interiores y la cerámica artística. En 2010, una vez aprobado el Real Decreto 1614/2009, de 26 de octubre, por el que se establece la ordenación de las enseñanzas artísticas superiores reguladas por la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, la Escuela oferta los nuevos estudios de grado, créditos ECTS, en las especialidades de Gráfico, Producto e Interiores, y amplía la oferta a Diseño de Moda, pasando a denominarse Escuela Superior de Diseño de La Rioja (ESDIR).

Cuadro 13. Número de informantes seleccionado en cada centro

183	N.º centro	Nombre del centro	Municipio	Zona	N.º muestra
Público	12	Gonzalo de Berceo	Alfaro	No urb.	10
	04	Celso Díaz	Arnedo	No urb.	8
	13	Marco Fabio Quintiliano	Calahorra	No urb.	7
	24	Valle del Cidacos	Calahorra	No urb.	8
	23	Francisco Tomás y Valiente	Fuenmayor	No urb.	3
	02	Manuel Bartolomé	Haro	No urb.	5
	14	Marqués de la Ensenada	Haro	No urb.	6
	03	Batalla de Clavijo	Logroño	Urb.	3
	05	Comercio	Logroño	Urb.	4
	08	Duques de Nájera	Logroño	Urb.	4
	09	Escuela de Artes	Logroño	Urb.	15
	10	Escultor Daniel	Logroño	Urb.	5
	07	Hermanos D'elhuyar	Logroño	Urb.	9
	06	Inventor Cosme García	Logroño	Urb.	9
	15	Práxedes Mateo Sagasta	Logroño	Urb.	18
	22	Tomás Mingot	Logroño	Urb.	13
	11	Esteban Manuel de Villegas	Nájera	No urb.	4
	16	Rey Don García	Nájera	No urb.	3
	25	Valle del Oja	Santo Domingo	No urb.	4
	Centros públicos				
Privado	01	San Agustín	Calahorra	No urb.	3
	21	Santa Teresa	Calahorra	No urb.	4
	17	Nuestra Sra. del Buen Consejo	Logroño	Urb.	5
	19	Sagrado Corazón	Logroño	Urb.	9
	20	Santa María	Logroño	Urb.	21
	18	Menesianos	Santo Domingo	No urb.	3
	Centros privados				
TOTAL					183

2.2. Encuestas

La encuesta se divide en dos partes: una hoja para aportar información de carácter personal, pero anónima, y, además, datos sociológicos y socioculturales de cada informante (variables como tipo de centro, sexo, localidad de residencia, profesión y estudios de los padres), imprescindibles en este tipo de estudios. A continuación, se encuentra el cuerpo de la encuesta repartido en 8 páginas que contienen el nombre de los campos léxicos en la cabecera y 25 líneas numeradas donde los alumnos deben escribir las respuestas, aunque las listas son abiertas¹⁹.

La organización en columnas posibilita que se pueda tener en cuenta la posición de la palabra dentro del número total de respuestas, fundamental para la clasificación según el orden de disponibilidad. El alumno puede seguir escribiendo a continuación de las líneas numeradas o en el reverso de cada folio. Varios motivos llevan a la conclusión de que las listas abiertas son más convenientes para nuestro estudio. Según el trabajo de Samper (2002: 21):

En los primeros trabajos franceses eran listas cerradas (20 palabras) por cada centro de interés en un tiempo máximo de 15 minutos. Sin embargo como dijo ya N.R. Dimitrijévic (1969) las listas abiertas permiten saber cuáles son las palabras más disponibles y también cuántas tienen disponibles los sujetos. De este modo se obtienen resultados cuantitativos y no sólo cualitativos. El tiempo ha variado en la historia de los trabajos de LD, pero suele ser común la duración límite de 2 minutos por centro de interés.

Las encuestas son escritas, anónimas y tienen la duración de una hora. Como ya se ha comentado anteriormente, se trabaja con listas abiertas, lo cual obliga a un necesario control del tiempo (2 minutos por

¹⁹ La encuesta dada a los informantes se puede consultar en el capítulo 7.2.1.

cada centro de interés, común para estos estudios). Para captar el léxico disponible nos valemos de pruebas asociativas, con las cuales, a través de estímulos -enunciados de campos léxicos-, buscamos que el encuestado actualice en sus repuestas las palabras que tiene en su mente, relativas a cada campo léxico enunciado.

Las encuestas que hemos utilizado para nuestra investigación se componen de 20 campos léxicos (cada uno de los cuales se especifica, como estímulo para las asociaciones, justo en el momento en que los estudiantes deben responder a la encuesta por escrito)²⁰. Estos campos léxicos se llaman en DL *centros de interés*. El Proyecto Panhispánico de Léxico Disponible maneja 16 centros de interés o campos léxico-semánticos.

Con respecto a los centros de interés hemos adoptado los que ya aparecían en la primera encuesta realizada por Gougenheim en Francia (1956):

01. Partes del cuerpo
02. La ropa
03. Partes de la casa (sin muebles)
04. Los muebles de la casa
05. Alimentos y bebidas
06. Objetos colocados en la mesa para la comida
07. La cocina y sus utensilios
08. La escuela (muebles y materiales)
09. Calefacción, iluminación y ventilación (medios de airear un recinto)²¹

²⁰ Aunque en un principio se seleccionaron 20 centros de interés, en este estudio hemos optado por dejar 16 para homogeneizar nuestro léxico con los campos del Proyecto Panhispánico. El resto de centros de interés, estos son, “los colores” (17), “la inteligencia” (18), “los sentimientos” (19) y “La Rioja” (20) serán objeto de posteriores estudios. Este último posee cierto carácter anecdótico dentro del conjunto y lo incluimos para analizar la percepción que nuestros jóvenes tienen de su Comunidad Autónoma.

²¹ Como se explicará más adelante, la denominación de este estímulo temático ha sufrido variaciones a lo largo de los estudios de DL en todo el mundo hispánico.

10. La ciudad
11. El campo
12. Medios de transporte
13. Trabajos del campo y el jardín
14. Animales
15. Juegos y distracciones
16. Profesiones

No siempre se han utilizado estos centros de interés. Según la realidad cultural de la muestra seleccionada aumentará o disminuirá el número de campos o se realizarán subdivisiones para conseguir una mejor adaptación a sus características. Algunos investigadores han incluido otros centros de interés en función de objetivos concretos de cada investigación o de características especiales de la comunidad estudiada. Por ejemplo, en algunos estudios se ha incorporado “La iglesia” o “Los deportes” (Mackey, 1971); en otros estudios se han añadido los centros “La mar” y / o “Los colores”²². Y, en el plano abstracto y / o moral, también se han añadido el centro “La inteligencia”²³ y “Virtudes y defectos”²⁴.

Algunos investigadores mantienen este centro tal y como figuraba en los estudios franceses, “calefacción e iluminación”, como Bartol (2004), Hernández Muñoz (2004) o Prado y Galloso (2005). Otros, sin embargo, han optado por incluir la ventilación, esto es, los modos de airear o ventilar un recinto, como se indica en este estudio, algunos de ellos, Samper y Hernández (1997) o Mateo y López Morales (1998).

²² Como, por ejemplo, son los casos de Aragón (Arnal *et ál.*, 2004), la Comunidad Valenciana, (Gómez y Gómez, 2004), o Lleida (Serrano, 2006), donde se incluyen, además de los dieciséis ya mencionados, el centro de interés “Los colores”. En el caso de Galicia, además de “Los colores”, también se incluye “El mar”, ya que según López Meirama “constituye un elemento fundamental de nuestro paisaje costumbres, historia, economía, etc.” (2008: 32). En el estudio de Melilla “El mar” también lo toman como centro de interés (2006).

²³ Este campo se ha incluido en el estudio de los estudiantes conquenses (2004). Según Natividad Hernández y Julio Borrego, en “La inteligencia” el número total de respuestas es mucho menor que en el resto de los centros de interés, pero, sin embargo, el número de palabras diferentes es bastantes superior a otros campos, por lo que esto se considera como un indicio de la riqueza de este campo léxico (2004: 1.522).

²⁴ En la tesis doctoral de María Areta Lara, en Navarra (2009), se incluye este centro de interés.

A los encuestados se les limita el tiempo de reacción, el tiempo de respuesta, a 2 minutos para cada campo léxico, como ya se ha comentado anteriormente, y no solo porque la encuesta debe realizarse dentro de la hora prevista. Se pretende también con ello que las respuestas no sean el resultado de actos reflexivos sino de producciones espontáneas, pues se trata de captar el léxico que usarían (léxico activo), no el léxico que conocen (léxico pasivo). El acto de recogida de información debe ser lo más natural posible, por lo que se advierte a los estudiantes sobre el carácter científico y no académico de la prueba.

En fin, para medir la disponibilidad de un término, no solo se tiene en cuenta su frecuencia de aparición en las encuestas, sino también el lugar que ocupa en las listas de respuestas de los encuestados. Parece, pues, obvio que las palabras que aparecen en los primeros lugares son las primeras que vienen a la mente y, por lo tanto, las más disponibles. Por ello, es importante que los encuestados escriban las palabras siguiendo el orden establecido en las columnas de cada campo léxico.

2.3. Variables

Las variables que se utilizan normalmente en los trabajos que conforman el Proyecto Panhispánico son las que incorpora el programa informático en la página web www.dispalex.com, del que hablaremos más adelante, que da cabida a cinco variables distintas. Las previstas habitualmente son: sexo, tipo de centro, ámbito rural o urbano, nivel sociocultural y edad. En nuestro trabajo hemos optado por incluir las siguientes:

- 1) Sexo (varón o mujer)
- 2) Tipo de centro (público o privado)
- 3) Ubicación del centro (urbano o rural)
- 4) Nivel sociocultural (bajo, medio o alto)
- 5) Zona geográfica (Rioja Alta, Logroño o Rioja Baja)

A cada informante se le asigna un número de control que consiste en una codificación de las variables descritas arriba. La codificación empleada es la siguiente:

- 1) Sexo (masculino: **1**; femenino: **2**)
- 2) Tipo de centro (público: **1**; privado: **2**)
- 3) Ubicación del centro (urbano: **1**; no urbano: **2**)
- 4) Nivel sociocultural (bajo: **1**; medio: **2**; alto: **3**)
- 5) Zona geográfica (Rioja Alta: **1**; Logroño: **2**; Rioja Baja: **3**).

De tal manera que a un informante de sexo masculino, que estudia en un centro público ubicado en medio rural en la Rioja Baja y con un nivel sociocultural alto se le asignaría el código 11233²⁵.

En todas las tablas anteriores (cf. cuadros 6-12) se puede observar cómo se correlacionan los datos totales con los datos de la muestra, tanto en número de encuestas como en el de la selección de informantes con una equivalencia entre las variables. La ventaja de ello es encontrar una representación fiable de nuestra comunidad a partir de un número de datos manejables informáticamente y homologable con los requisitos del Proyecto Panhispánico.

²⁵ Se pueden consultar los códigos de los 183 informantes en la última columna del cuadro 20.

En el siguiente cuadro se exponen todas las encuestas seleccionadas junto con los datos de los porcentajes por variables.

Dicha tabla se compone de cuatro columnas. En la primera se detallan las diferentes variables que se toman en las encuestas anteriormente reseñadas (sexo, tipo de centro, ubicación del centro, nivel sociocultural y zona geográfica). En la segunda se anota el número de encuestas seleccionadas que corresponden a cada variable. En la tercera se expone el porcentaje correspondiente a cada variable descrita de la muestra seleccionada, es decir, los 183 informantes seleccionados del total de encuestas realizadas. En la cuarta columna se expone el porcentaje correspondiente a cada variable descrita del total de la muestra, esto es, los 1.733 alumnos matriculados.

En esta tabla se puede comprobar la fiabilidad de la muestra pues los porcentajes, tanto del estudio total como de la muestra seleccionada, no difieren apenas entre sí, por lo que se puede afirmar que la selección que se ha realizado es una reproducción fiel de los estudiantes preuniversitarios que cursaron 2º de bachillerato en La Rioja en el momento de la realización de la encuesta.

Cuadro 14. Distribución de encuestas por variables

	N.º Encuestas	% Muestra (Obj. Estudio)	% Total
Público	138	75,4%	75,2%
Privado	45	24,6%	24,8%
Masculino	86	47,0%	47,3%
Femenino	97	53,0%	52,7%
Alto	30	16,4%	16,3%
Medio	58	31,7%	31,8%
Bajo	95	51,9%	51,9%
Urbano	115	62,8%	64,5%
No urbano	68	37,2%	35,5%
Público urbano	80	58,0%	59,2%
Público no urbano	58	42,0%	40,8%
Privado urbano	35	77,8%	80,2%
Privado no urbano	10	22,2%	19,8%
Público masculino	63	45,7%	45,6%
Público femenino	75	54,3%	54,4%
Privado masculino	23	51,1%	51,4%
Privado femenino	22	48,9%	48,6%
Público alto	19	13,8%	13,3%
Público medio	43	31,2%	31,4%
Público bajo	76	55,1%	55,3%

	N.º Encuestas	% Muestra (Obj. Estudio)	% Total
Privado alto	11	24,4%	23,6%
Privado medio	15	33,3%	32,9%
Privado bajo	19	42,2%	43,5%
Masculino alto	17	19,8%	19,4%
Masculino medio	27	31,4%	31,5%
Masculino bajo	42	48,8%	49,0%
Femenino alto	13	13,4%	13,5%
Femenino medio	31	32,0%	32,0%
Femenino bajo	53	54,6%	54,4%
Masculino urbano	53	61,6%	61,2%
Masculino no urbano	33	38,4%	38,8%
Femenino urbano	62	63,9%	63,8%
Femenino no urbano	35	36,1%	36,2%
Urbano alto	24	20,9%	21,1%
Urbano medio	37	32,2%	32,4%
Urbano bajo	54	47,0%	46,5%
No urbano alto	6	8,8%	8,3%
No urbano medio	21	30,9%	30,9%
No urbano bajo	41	60,3%	60,8%

2.3.1. Variable sexo

Se corresponde con la primera variable tomada en este estudio y forma el primer número de la codificación antes indicada. En la muestra se ha intentado tomar el mismo porcentaje que el total de estudiantes de La Rioja. A continuación se ofrece un cuadro en el que se detalla el número de encuestas seleccionadas.

Cuadro 15. Encuestas sobre la variable sexo

	N.º Encuestas	% Muestra (Obj. Estudio)	% Total ²⁶
Sexo masculino	86	47,0%	47,3%
Sexo femenino	97	53,0%	52,7%
TOTAL	183	100,0%	100,0%

2.3.2. Variable *tipo de centro*

El tipo de centro se corresponde con la segunda variable seguida en este estudio. Puede ser público o privado y se relaciona con el segundo número codificado. Esto supone el 89,3% del total de centros que contaban con alumnado de 2º de bachillerato en La Rioja²⁷. Como

²⁶ El porcentaje total se puede comprobar en el cuadro 14, en el que se comparan los datos del total de los estudiantes de 2º de Bachillerato de La Rioja durante el curso 2005/2006 con los seleccionados en la muestra. Como se puede observar, la muestra posee aproximadamente los mismos porcentajes dentro de la variable "sexo".

²⁷ El total de centros con alumnado de 2º de bachillerato en La Rioja ascendía a 28 durante el curso 2005/2006.

ya se ha indicado, los alumnos de tres de los centros no pudieron encuestarse por motivos ajenos a la investigación.

Con lo ya dicho anteriormente se puede detallar que los datos tomados entre el total de estudiantes y la muestra se encuentran en la misma proporción.

En la muestra se recogen seis centros privados: San Agustín y Santa Teresa, ambos en Calahorra; Nuestra Señora del Buen Consejo, Sagrado Corazón y Santa María, en Logroño; y, por último, Menesianos, en Santo Domingo de la Calzada.

Por otro lado se registran diecinueve centros públicos, estos son, Gonzalo de Berceo, en Alfaro; Celso Díaz, en Arnedo; Marco Fabio Quintiliano y Valle del Cidacos, en Calahorra; Francisco Tomás y Valiente, en Fuenmayor; Manuel Bartolomé Cossío y Marqués de la Ensenada, en Haro; Valle del Oja, en Santo Domingo; Rey Don García y Esteban Manuel de Villegas, en Nájera; y, finalmente, en Logroño, Batalla de Clavijo, Comercio, Duques de Nájera, Escuela de Artes, Escultor Daniel, Hermanos D'Elhuyar, Inventor Cosme García, Práxedes Mateo Sagasta y Tomás Mingot.

Cuadro 16. Encuestas sobre la variable *tipo de centro*

	N.º Encuestas	% Muestra (Obj. Estudio)	% Total
Público	138	75,4%	75,2%
Privado	45	24,6%	24,8%
TOTAL	183	100,0%	100,0%

2.3.3. Variable *ubicación del centro*

La ubicación del centro, como ya se ha comentado anteriormente, puede ser urbana o no urbana, y se corresponde con la tercera cifra en el código de los informantes.

Como se puede apreciar en el cuadro 17, el número de encuestas que pertenecen a una ubicación urbana son 115 y las seleccionadas para una ubicación no urbana son 68. En los institutos esto se traduce en doce centros situados en un medio urbano y trece situados en un medio no urbano, con lo que forman los 25 centros seleccionados. Esto supone el 89,3% del total de centros en los que había alumnado de 2º de bachillerato durante ese curso en La Rioja²⁸.

Cuadro 17. Encuestas sobre la variable *ubicación del centro*

	N.º Encuestas	% Muestra (Obj. Estudio)	% Total
Urbano	115	62,8%	64,5%
No urbano	68	37,2%	35,5%
TOTAL	183	100,0%	100,0%

2.3.4. Variable *nivel sociocultural*

El nivel sociocultural se corresponde con la cuarta variable seguida en este estudio. Puede ser alto, medio o bajo y se relaciona,

²⁸ Datos teniendo en cuenta los institutos en los que existe alumnado cursando 2º de bachillerato. Existen otros centros llamados “Secciones” que solo tienen hasta 2º de ESO y otros institutos privados que no cuentan con alumnado de bachillerato.

consecuentemente, con el cuarto número representado en los códigos de los informantes.

Para calcular el nivel sociocultural se han tomado en cuenta los datos recabados en las encuestas pertenecientes a la profesión y los estudios de los padres a partir del siguiente baremo:

- Estudios de los padres
 - o Primarios: 1
 - o Secundarios: 2
 - o Universitarios: 3

- Profesión de los padres²⁹
 - o No relacionada: 1
 - o Semirelacionada: 2
 - o Relacionada: 3

- Selección del nivel sociocultural del informante tras el cálculo del resultado de la suma de los índices expresados arriba:
 - o Alto: De 10 a 12
 - o Medio: De 7 a 9
 - o Bajo: De 4 a 6

En el caso de un nivel sociocultural alto, se asignaría al informante el número 3 en la codificación. Si el nivel resultante tras la suma es medio, se codificaría con un 2. Y si es bajo se le asignaría un 1.

²⁹ Hablamos de “relacionada” o “no relacionada” en el sentido de que los estudios cursados sean coherentes con la profesión desempeñada por los padres.

Cuadro 18. Encuestas sobre la *variable nivel sociocultural*

	N.º Encuestas	% Muestra (Obj. Estudio)	% Total
Alto	30	16,4%	16,3%
Medio	58	31,7%	31,8%
Bajo	95	51,9%	51,9%
TOTAL	183	100,0%	100,0%

2.3.5. Variable *zona geográfica*

Anteriormente hemos comentado que La Rioja se divide en tres zonas geográficas, estas son, Rioja Alta, Logroño y Rioja Baja (cf. Figura 2) y esta división se relaciona con el quinto número representado en los códigos de los informantes (Rioja Alta: 1; Logroño: 2; Rioja Baja: 3). La zona geográfica de cada informante se concreta según la ubicación del centro. Al igual que en las variables anteriores, observamos una correlación entre el porcentaje sobre el total de los estudiantes y el seleccionado en la muestra.

Cuadro 19. Encuestas sobre la *variable zona geográfica*

	N.º Encuestas	% Muestra (Obj. Estudio)	% Total
Rioja Alta	28	15,3%	14,0%
Logroño	115	62,8%	64,5%
Rioja Baja	40	21,9%	21,5%
TOTAL	183	100,0%	100,0%

Cuadro 20. Tabla completa de las encuestas seleccionadas

N.º	Informante	Nombre del centro	N.º informante /centro	Sexo	Tipo de centro	Ubicación	Nivel	Zona Geográfica	Código
001	6	Colegio Cooperativa San Agustín	1	Masculino	Privado	No urbana	Medio	Rioja Baja	12223
002	16	Colegio Cooperativa San Agustín	2	Femenino	Privado	No urbana	Alto	Rioja Baja	22233
003	20	Colegio Cooperativa San Agustín	3	Femenino	Privado	No urbana	Bajo	Rioja Baja	22213
004	26	IES Bartolomé Cossío	1	Femenino	Público	No urbana	Alto	Rioja Alta	21231
005	35	IES Bartolomé Cossío	2	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Alta	11221
006	38	IES Bartolomé Cossío	3	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
007	43	IES Bartolomé Cossío	4	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
008	44	IES Bartolomé Cossío	5	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Alta	11221
009	47	IES Batalla de Clavijo	1	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
010	48	IES Batalla de Clavijo	2	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
011	52	IES Batalla de Clavijo	3	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
012	67	IES Celso Díaz	1	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	21223
013	75	IES Celso Díaz	2	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213
014	81	IES Celso Díaz	3	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
015	92	IES Celso Díaz	4	Masculino	Público	No urbana	Alto	Rioja Baja	11233

016	99	IES Celso Díaz	5	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	21223
017	103	IES Celso Díaz	6	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
018	113	IES Celso Díaz	7	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213
019	119	IES Celso Díaz	8	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	11223
020	127	IES Comercio	1	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
021	133	IES Comercio	2	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
022	139	IES Comercio	3	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
023	140	IES Comercio	4	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
024	150	IES Cosme García	1	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
025	157	IES Cosme García	2	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
026	158	IES Cosme García	3	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
027	164	IES Cosme García	4	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
028	169	IES Cosme García	5	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
029	170	IES Cosme García	6	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
030	176	IES Cosme García	7	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
031	186	IES Cosme García	8	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
032	203	IES Cosme García	9	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112

033	210	IES Hermanos D'Elhuyar	1	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
034	217	IES Hermanos D'Elhuyar	2	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
035	220	IES Hermanos D'Elhuyar	3	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
036	226	IES Hermanos D'Elhuyar	4	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
037	227	IES Hermanos D'Elhuyar	5	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
038	228	IES Hermanos D'Elhuyar	6	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
039	236	IES Hermanos D'Elhuyar	7	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
040	237	IES Hermanos D'Elhuyar	8	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
041	239	IES Hermanos D'Elhuyar	9	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
042	263	IES Duques de Nájera	1	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
043	267	IES Duques de Nájera	2	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
044	274	IES Duques de Nájera	3	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
045	279	IES Duques de Nájera	4	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
046	290	IES Escuela de Artes	1	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
047	293	IES Escuela de Artes	2	Femenino	Público	Urbana	Alto	Logroño	21132
048	297	IES Escuela de Artes	3	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
049	299	IES Escuela de Artes	4	Femenino	Público	Urbana	Alto	Logroño	21132

050	301	IES Escuela de Artes	5	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
051	306	IES Escuela de Artes	6	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
052	317	IES Escuela de Artes	7	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
053	319	IES Escuela de Artes	8	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
054	323	IES Escuela de Artes	9	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
055	325	IES Escuela de Artes	10	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
056	328	IES Escuela de Artes	11	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
057	330	IES Escuela de Artes	12	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
058	332	IES Escuela de Artes	13	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
059	336	IES Escuela de Artes	14	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
060	342	IES Escuela de Artes	15	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
061	352	IES Escultor Daniel	1	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
062	358	IES Escultor Daniel	2	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
063	359	IES Escultor Daniel	3	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
064	366	IES Escultor Daniel	4	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
065	371	IES Escultor Daniel	5	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
066	382	IES Esteban Manuel de Villegas	1	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211

067	394	IES Esteban Manuel de Villegas	2	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
068	401	IES Esteban Manuel de Villegas	3	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
069	402	IES Esteban Manuel de Villegas	4	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
070	403	IES Gonzalo de Berceo	1	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	11223
071	418	IES Gonzalo de Berceo	2	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
072	423	IES Gonzalo de Berceo	3	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
073	424	IES Gonzalo de Berceo	4	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	21223
074	427	IES Gonzalo de Berceo	5	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213
075	434	IES Gonzalo de Berceo	6	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213
076	441	IES Gonzalo de Berceo	7	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213
077	451	IES Gonzalo de Berceo	8	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	11223
078	457	IES Gonzalo de Berceo	9	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
079	458	IES Gonzalo de Berceo	10	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
080	464	IES Marco Fabio Quintiliano	1	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
081	471	IES Marco Fabio Quintiliano	2	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
082	475	IES Marco Fabio Quintiliano	3	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213
083	485	IES Marco Fabio Quintiliano	4	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213

084	490	IES Marco Fabio Quintiliano	5	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	21223
085	493	IES Marco Fabio Quintiliano	6	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
086	497	IES Marco Fabio Quintiliano	7	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	11223
087	502	IES Marqués de la Ensenada	1	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
088	506	IES Marqués de la Ensenada	2	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
089	528	IES Marqués de la Ensenada	3	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
090	538	IES Marqués de la Ensenada	4	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Alta	21221
091	540	IES Marqués de la Ensenada	5	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
092	545	IES Marqués de la Ensenada	6	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
093	554	Colegio Menesianos	1	Masculino	Privado	No urbana	Alto	Rioja Alta	12231
094	558	Colegio Menesianos	2	Femenino	Privado	No urbana	Bajo	Rioja Alta	22211
095	570	Colegio Menesianos	3	Masculino	Privado	No urbana	Medio	Rioja Alta	12221
096	578	Nra. Sra. del Buen Consejo (Agustinas)	1	Femenino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	22122
097	586	Nra. Sra. del Buen Consejo (Agustinas)	2	Masculino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	12112
098	598	Nra. Sra. del Buen Consejo (Agustinas)	3	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112
099	603	Nra. Sra. del Buen Consejo (Agustinas)	4	Femenino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	22132
100	604	Nra. Sra. del Buen Consejo (Agustinas)	5	Masculino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	12132

101	615	IES Rey D. García	1	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
102	621	IES Rey D. García	2	Masculino	Público	No urbana	Alto	Rioja Alta	11231
103	625	IES Rey D. García	3	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
104	634	IES Práxedes Mateo Sagasta	1	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
105	638	IES Práxedes Mateo Sagasta	2	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
106	649	IES Práxedes Mateo Sagasta	3	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
107	651	IES Práxedes Mateo Sagasta	4	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
108	652	IES Práxedes Mateo Sagasta	5	Femenino	Público	Urbana	Alto	Logroño	21132
109	654	IES Práxedes Mateo Sagasta	6	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
110	662	IES Práxedes Mateo Sagasta	7	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
111	668	IES Práxedes Mateo Sagasta	8	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
112	675	IES Práxedes Mateo Sagasta	9	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
113	679	IES Práxedes Mateo Sagasta	10	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
114	692	IES Práxedes Mateo Sagasta	11	Femenino	Público	Urbana	Alto	Logroño	21132
115	701	IES Práxedes Mateo Sagasta	12	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
116	715	IES Práxedes Mateo Sagasta	13	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
117	721	IES Práxedes Mateo Sagasta	14	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122

118	734	IES Práxedes Mateo Sagasta Int.	15	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
119	738	IES Práxedes Mateo Sagasta Int.	16	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
120	749	IES Práxedes Mateo Sagasta Int.	17	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
121	753	IES Práxedes Mateo Sagasta Int.	18	Femenino	Público	Urbana	Alto	Logroño	21132
122	759	Sagrado Corazón	1	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112
123	761	Sagrado Corazón	2	Masculino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	12132
124	770	Sagrado Corazón	3	Masculino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	12122
125	777	Sagrado Corazón	4	Femenino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	22132
126	783	Sagrado Corazón	5	Masculino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	12132
127	790	Sagrado Corazón	6	Masculino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	12112
128	798	Sagrado Corazón	7	Femenino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	22122
129	816	Sagrado Corazón	8	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112
130	819	Sagrado Corazón	9	Masculino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	12122
131	841	Colegio Santa María	1	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112
132	843	Colegio Santa María	2	Masculino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	12132
133	856	Colegio Santa María	3	Masculino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	12122
134	863	Colegio Santa María	4	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112

135	866	Colegio Santa María	5	Femenino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	22132
136	871	Colegio Santa María	6	Masculino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	12112
137	890	Colegio Santa María	7	Femenino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	22122
138	892	Colegio Santa María	8	Masculino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	12122
139	894	Colegio Santa María	9	Masculino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	12112
140	906	Colegio Santa María	10	Masculino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	12112
141	909	Colegio Santa María	11	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112
142	919	Colegio Santa María	12	Femenino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	22132
143	920	Colegio Santa María	13	Masculino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	12112
144	922	Colegio Santa María	14	Femenino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	22122
145	934	Colegio Santa María	15	Femenino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	22122
146	935	Colegio Santa María	16	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112
147	941	Colegio Santa María	17	Femenino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	22112
148	946	Colegio Santa María	18	Masculino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	12122
149	950	Colegio Santa María	19	Masculino	Privado	Urbana	Bajo	Logroño	12112
150	951	Colegio Santa María	20	Masculino	Privado	Urbana	Medio	Logroño	12122
151	958	Colegio Santa María	21	Masculino	Privado	Urbana	Alto	Logroño	12132

152	988	Colegio Santa Teresa de Jesús	1	Femenino	Privado	No urbana	Medio	Rioja Baja	22223
153	999	Colegio Santa Teresa de Jesús	2	Masculino	Privado	No urbana	Bajo	Rioja Baja	12213
154	1009	Colegio Santa Teresa de Jesús	3	Femenino	Privado	No urbana	Medio	Rioja Baja	22223
155	1015	Colegio Santa Teresa de Jesús	4	Masculino	Privado	No urbana	Bajo	Rioja Baja	12213
156	1032	IES Tomás Mingot	1	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
157	1038	IES Tomás Mingot	2	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
158	1039	IES Tomás Mingot	3	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
159	1045	IES Tomás Mingot	4	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
160	1067	IES Tomás Mingot	5	Femenino	Público	Urbana	Alto	Logroño	21132
161	1070	IES Tomás Mingot	6	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
162	1071	IES Tomás Mingot	7	Femenino	Público	Urbana	Medio	Logroño	21122
163	1085	IES Tomás Mingot	8	Masculino	Público	Urbana	Medio	Logroño	11122
164	1092	IES Tomás Mingot	9	Masculino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	11112
165	1093	IES Tomás Mingot	10	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
166	1103	IES Tomás Mingot	11	Masculino	Público	Urbana	Alto	Logroño	11132
167	1110	IES Tomás Mingot	12	Femenino	Público	Urbana	Bajo	Logroño	21112
168	1111	IES Tomás Mingot	13	Femenino	Público	Urbana	Alto	Logroño	21132

169	1122	IES Tomás y Valiente	1	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
170	1125	IES Tomás y Valiente	2	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
171	1139	IES Tomás y Valiente	3	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	21211
172	1144	IES Valle del Cidacos	1	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	21223
173	1150	IES Valle del Cidacos	2	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
174	1159	IES Valle del Cidacos	3	Masculino	Público	No urbana	Alto	Rioja Baja	11233
175	1167	IES Valle del Cidacos	4	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
176	1173	IES Valle del Cidacos	5	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	11223
177	1186	IES Valle del Cidacos	6	Femenino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	21213
178	1189	IES Valle del Cidacos	7	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Baja	11223
179	1197	IES Valle del Cidacos	8	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Baja	11213
180	1202	IES Valle del Oja	1	Masculino	Público	No urbana	Medio	Rioja Alta	11221
181	1206	IES Valle del Oja	2	Masculino	Público	No urbana	Bajo	Rioja Alta	11211
182	1209	IES Valle del Oja	3	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Alta	21221
183	1216	IES Valle del Oja	4	Femenino	Público	No urbana	Medio	Rioja Alta	21221

2.4. Edición de los materiales

Esta es una cuestión nada desdeñable, pues desde que existen proyectos de léxico disponible, el coordinador panhispánico, Humberto López Morales, y un amplio número de investigadores han creado unos criterios generales de edición que facilitarán en un futuro la labor de comparación de léxicos.

La edición de los materiales recogidos en las encuestas es una de las tareas más complejas en los estudios de disponibilidad léxica porque, además, de esta tarea depende la correcta inclusión de los datos léxicos y su posterior fiabilidad y la credibilidad para estudios posteriores, así que intentaremos detallar con claridad los pasos seguidos para la elaboración del diccionario de disponibilidad léxica (cf. §7.1.1.).

Los protocolos de edición son una exigencia del carácter léxico del proyecto y evitan que sean tratadas como piezas distintas parejas de variantes como *lavadora-labadora*; *coche-coches*; *gato-gata*; *gato-gatito*; *baño-cuarto de baño*.

En este trabajo se siguen algunas de las pautas generales fijadas por estos estudiosos, como Samper (1997), Bartol (2004), Galloso (2003), Gómez Molina (2004), Arnal *et ál.* (2004), Hernández Muñoz (2002), de Santiago Guervós (2008) o Areta (2009), aunque es verdad que se han dejado en el corpus algunas palabras desconocidas para el diccionario, palabras ajenas al centro de interés que se solicita o incorrecciones, con el objetivo de, en un futuro, hacer un estudio de todo el léxico recogido³⁰.

³⁰ De todo ello se hablará en el apartado correspondiente dedicado a los criterios generales de edición del léxico disponible (cf. §2.4.1. y §2.4.2.), en los que se detallan los criterios seguidos por algunos estudios reseñados y los criterios que seguimos en nuestro estudio de DL en La Rioja, respectivamente.

Por otro lado, se siguen paralelamente otros puntos de interés, como el artículo del profesor Samper (1998)³¹, la reunión de Bilbao en marzo de 1999 organizada por la profesora Maitena Etxeberría, a la que ya nos hemos referido, el *II Encuentro sobre disponibilidad léxica* realizado en San Millán (La Rioja) en abril de 2003, el *III Encuentro de investigadores sobre léxico disponible del mundo hispánico* también celebrado en el Monasterio de San Millán de la Cogolla en mayo de 2005 (La Rioja) y el *IV Encuentro de disponibilidad léxica*, que tuvo lugar en Salamanca en abril de 2011.

Todo ello ha supuesto un gran avance para la posterior adopción de unos criterios uniformadores por parte de los investigadores cuyo objetivo último es la creación de un diccionario de léxico disponible de carácter general (Bartol, 2004: 18). Junto con el criterio *uniformador*, Bartol propone un segundo principio de *mantenimiento de la información* recabada en las encuestas, y para llevarlo a cabo es un importante impedimento la pérdida de información (lingüística, cultural, etc.) que supone cada decisión adoptada según el criterio uniformador; por lo tanto, hay que tener en cuenta que las decisiones, siguiendo uno u otro criterio, pueden modificar el índice de disponibilidad de una palabra.

Vamos a realizar una clasificación numérica de estos estudiosos para comparar nuestros criterios de edición con los ya utilizados por ellos en trabajos anteriores. Las referencias numéricas tienen las siguientes correspondencias:

[1] Samper

[2] Bartol

[3] Galloso

³¹ En este artículo se pretende recoger una serie de criterios de edición comunes a todos los estudios de DL para poder establecer provechosas comparaciones entre las distintas modalidades diatópicas (1988: 311). Samper sigue sosteniendo que faltan criterios comunes a la hora de editar los distintos léxicos.

[4] Gómez Molina

[5] Arnal *et ál.*

[6] Hernández Muñoz

[7] Areta

[8] De Santiago Guervós

De todo ello se hablará en el apartado que sigue, en el que se apuntan las directrices generales que se han tomado en las investigaciones sobre disponibilidad léxica. Posteriormente, se detallarán los criterios de edición generales seguidos para el estudio del LD en La Rioja.

2.4.1. Criterios generales de los estudios de DL

a) Problemas externos (palabras en las encuestas)

Ante las lexías repetidas se tiende a la eliminación de estos términos repetidos en un mismo centro de interés. Un ejemplo sería: *mechero mechero* > *mechero*. Resuelven a favor de esta eliminación [1, 3, 4, 5, 6, 7, 8]. Bartol [2] por su parte mantiene todas las palabras aportadas por los informantes, pertenezcan o no al campo léxico en el que aparecen, sean marcas comerciales o incluso sean palabras desconocidas. Según el autor, “tiempo habrá de suprimirlas en un futuro, cuando sea necesario” (2002: 18).

Separación de dos lexías distintas en la misma casilla. Coinciden con este criterio [3, 6, 7, 8]. Por ejemplo, si un informante escribe en la misma casilla *correr, footing* > *correr*, por un lado, y *footing*, por otro creando dos entradas diferentes, una a continuación de la otra,

siguiendo el proceso mental que ha originado que *correr* se escriba en primer lugar y *footing* en segundo, en la casilla siguiente.

Por último, se mantiene el orden de las palabras en las encuestas [3, 4].

Ortografía

Todas las lexías aparecerán en minúsculas, excepto los nombres propios [3, 4, 5, 6, 7, 8].

Las siglas aparecerán en mayúsculas (y sin puntos) [3, 4, 5, 6, 7, 8] y se desarrollarán las que se suelen leer con su forma completa [5]. Ejemplos de ello serían: *ave* > *AVE* [3, 4, 5, 6] o *TV* > *televisión* [5].

Las lexías con guión pertinente se mantendrán [3, 7, 8], como en el caso *t-shirt* > *t-shirt* [3]. Y se eliminará en las que no sea pertinente [6], como *micro-ondas* > *microondas*.

Las lexías españolas escritas incorrectamente se corregirán como en el caso de *varco* > *barco* [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8] y se corregirá también la tilde en palabras como *balon* > *balón* [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8].

Las lexías españolas con doble posibilidad de escritura correcta se unificarán [1, 3, 5, 7, 8]. En el caso de *hierba*, *yerba* > *hierba* [1, 5, 7]; *guardilla* > *buhardilla* [3, 5, 7]. Otros estudiosos abogan por mantenerlas *mahonesa*, *mayonesa* > *mahonesa*, *mayonesa* [4] o unificarlas en función de la frecuencia del léxico disponible concreto, como en *buhardilla*, *guardilla* > *buhardilla* [6].

Corrección de las lexías españolas escritas alejadas de la norma con pronunciación dialectal, como en el caso de *escardar* > *escaldar* [1].

Selección de la lexía española en neologismos provenientes de otras lenguas y dialectos con lexía española equivalente

fonéticamente, como en el ejemplo *football, furbo* > *fútbol*. Coinciden con este criterio [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8]. En el caso de [5] excepcionalmente se prefiere la lexía extranjera por considerarla de mayor uso en la escritura como *whisky* > *whisky* [5].

Mantenimiento (con escritura correcta de la lengua de origen) de neologismos provenientes de otras lenguas sin lexía española equivalente (fonéticamente). En este criterio coinciden todas las referencias consultadas [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8] como se observa en el siguiente ejemplo: *basket, baloncesto* > *basket, baloncesto* [1, 2, 3, 4, 5, 6].

Unificación de variantes fonéticas de un dialectalismo. Como en el caso de *perinqué, perenquén, peniqué* > *perenquén* [1] o *mengrana, mangrana* > *mengrana* [5].

Algunos autores escriben con mayúsculas sustantivos de los estudios que permiten el desempeño de una profesión u oficio, como es el caso de *cosmética* > *Cosmética* [3, 7].

b) Morfología

Uso de infinitivos ante la aparición de formas conjugadas de los verbos, como en *siego* > *segar* [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8]. Excepcionalmente se mantienen las formas de verbos sustantivados que nombran a algunos juegos, como *veo, veo* > *veo, veo* [1, 3, 5, 6, 7, 8]. También se mantienen los participios y gerundios lexicalizados como nombres de juegos como en el caso de *cogido* > *cogido* [3, 6, 7, 8] u *operando* > *operando* [3, 6, 7, 8]. En los casos en los que aparezca un artículo que anteceda a un sustantivo el artículo se elimina, como en el siguiente ejemplo: *la gallina ciega* > *gallina ciega* [4, 6].

Los casos en los que aparezcan sustantivos y adjetivos con variantes flexivas de número, que no impliquen un cambio léxico, [1, 3, 4, 5] se resuelven dejando la forma en singular. Un ejemplo de ello lo encontramos en *juegos* > *juego* [2, 6]. Sin embargo [2, 6, 7, 8], se mantienen las variantes en plural si no existe ninguna aparición en singular, como en *abdominales* > *abdominales* [2, 6, 7, 8]. Otros deciden dejar la forma en singular y entre paréntesis la marca de plural, cuando se den los dos casos. Un ejemplo lo encontramos en *colmillo*, *colmillos* > *colmillo(s)* [2]. Otros dejan la forma de singular seguida de una barra y la marca de plural [7, 8].

Por otro lado, se mantienen los sustantivos y adjetivos con variantes flexivas de número que impliquen un cambio léxico, como en el caso de *vacaciones* > *vacaciones* [3, 7, 8], *grandes almacenes* > *grandes almacenes* o *pecho*, *pechos* > *pecho*, *pechos* [3, 5]. También se conservan los *pluralia tantum*, como en el caso de *posaderas* > *posaderas* [5, 7, 8].

Siguiendo con el criterio de mantenimiento de las formas verbales conjugadas en los casos del campo léxico “juegos y distracciones”, también se mantienen los sustantivos en plural que designan juegos, como en el caso de *policías y ladrones* > *policías y ladrones* [1, 3, 4, 5, 7, 8].

Los sustantivos en plural como complementos de un verbo se mantienen. Un ejemplo de ello lo tenemos en *cortar flores* > *cortar flores* [1, 3, 4, 5, 7, 8]. También se conservan los sustantivos en plural como complementos de otro sustantivo: *estante de libros* > *estante de libros* [1, 5] o *juego de cartas* > *juego de cartas* [3, 4].

En cuanto a los sustantivos y adjetivos con variantes flexivas de género existen muchas opiniones diversas que tienen como consecuencia criterios de edición diferentes. Algunos dejan la forma en masculino [1, 4, 5]. Ejemplo de ello puede ser *perro*, *perra* > *perro* [1].

Otros mantienen las variantes, si aparecen ambas, y escriben con forma plena la más frecuente [2, 7], *profesor, profesora > profesor/a* [2], *amo de casa, ama de casa > ama/o de casa* [2]. También, en otros estudios, se procede al mantenimiento si no hay variantes [2, 6], como en el ejemplo de *perra > perra* [2, 3, 6].

En otras situaciones se mantiene la variante si es relevante dialectalmente [3, 5], como en el caso de *mula > mula* [3] o *fregadero, fregadera > fregadero, fregadera* [5].

Galloso, por otro lado, deja la forma masculina, marcando el femenino si lo hay [3], como en *médico, médica > médico/a* [3] y Hernández Muñoz hace lo mismo, es decir, deja el masculino marcando el femenino, si lo hay, pero si son sustantivos de persona [6], como en *bailarín, bailarina > bailarín/a* [6], y establece el masculino si aparecen las dos variantes y no son sustantivos de persona [6], como en *perro, perra > perro* [6].

Sobre los sustantivos masculinos que sólo son normativos en femenino, algunos optan por el masculino, marcando el femenino, si lo hay [3]: *costurero, costurera > costurero/a* [3], y otros por el femenino [4, 5] como en *costurero > costurera* [4, 5].

Los sustantivos y adjetivos con variantes de género no flexivas (léxicas o derivativas) se mantienen. Ejemplos de ello son *vaca, toro > vaca, toro* [1, 3, 4, 5, 7, 8], *gallo, gallina > gallo, gallina* [1, 3, 4, 5, 7, 8]. Y también se mantienen los sustantivos que cambian su significado en masculino y femenino, como en el caso de *madero, madera > madero, madera* [5].

Además, los diminutivos y aumentativos que no implican lexicalización se lematizan sin ellos [1, 3, 4, 5, 6, 7, 8]. Otros estudios también mantienen este criterio, pues se lematizan sin ellos cuando aparece, además, la forma original [2], como en el caso de *fresquito >*

fresco [1, 3, 4, 5, 6] o *casa, casita* > *casa* [2]; y se mantienen si no aparece la forma original [2] como en *perrito* > *perrito* [2].

Cuando diminutivos y aumentativos implican lexicalización, se mantienen dichas formas; en este criterio coinciden todos los estudios aquí reseñados. Ejemplos de ello pueden ser *teléfono, telefonillo (automático)* > *teléfono, telefonillo (automático)* [3], *butacón* > *butacón* [3] o *cucharilla* > *cucharilla* [4].

Los acortamientos generales en una palabra se dejan con su forma plena y con la parte elidida entre paréntesis, criterio en el que también convienen todos los estudios: *televisión, tele* > *tele(visión)* [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8] o *(auto)bús* [4].

Las formas compuestas con eliminación de alguno de sus componentes también se dejan con su forma plena y en paréntesis para la parte elidida [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8], como en *columna, columna vertebral* > *columna (vertebral)* [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8].

En las formas compuestas que contienen preposición, pero que aparecen en las encuestas sin ella, se restituye dicha preposición, de modo que se diferencie lo dicho por el informante y las inclusiones que se hacen en este estudio. Arnal *et ál.* la restituye en: *aparato televisión* > *aparato de televisión* [5].

Para terminar con el apartado de morfología se puede decir que se mantienen los nombres genéricos y específicos, como en *zumos, zumo de naranja* > *zumos, zumo de naranja* [3].

c) Léxico

Las marcas comerciales no lexicalizadas se suelen mantener con mayúsculas y con asterisco final como [2, 3, 7] y se puede ver en ejemplos como *Absolut* > *Absolut** o *bifiter* > *Beefeater** [2, 3]. Otros

estudios tienden a eliminarlas [1, 5] o a mantenerlas, pero en su caso con minúsculas y asterisco final [4, 6]: *zippo* > *zippo** [4, 6] o con mayúsculas y sin asterisco [8].

Por otro lado, las marcas comerciales lexicalizadas se suelen mantener igualmente con mayúsculas y asterisco final como se mantienen en *cola cao* > *Cola cao** [3, 7] o sin asterisco *cola cao* > *Cola Cao* [8]. El resto de estudios las mantienen, pero con minúsculas [1, 4, 5, 6], como el caso de *Cola cao* > *cola cao* [1, 4, 5, 6].

Los dialectalismos léxicos se conservan, al igual que algunos estudios mantenían las variantes de género si son dialectales. Lo hacen [1, 5, 7] en *perenqué* > *perenqué* [1, 5].

Un problema que ha generado mucha diversidad en los estudios de DL es el caso de las lexías que no se corresponden con los campos correspondientes. Algunos tienden a la eliminación [4, 5] y otros, por el contrario, las mantienen [2, 6, 7, 8].

Por último, las formas que son resultado de una derivación productiva se mantienen y, en su caso, también el morfo de género, como se hace en *zumero* > *zumero* o *escurridor*, *escurridera* > *escurridor*, *escurridera* [5, 7].

2.4.2. Criterios generales seguidos en este estudio

Tras analizar los criterios seguidos en otros estudios de DL, a continuación vamos a detallar los criterios que se seguirán en este estudio de léxico disponible sobre los estudiantes riojanos.

1. Procedimiento ante cuestiones externas

a. Mantenimiento del orden de las palabras.

- b. Eliminación del segundo o posteriores vocablos repetidos en un mismo centro de interés: *mechero* [...] *mechero* > *mechero*.
- c. Separación de vocablos diferentes en una misma casilla como si estuvieran en casillas contiguas: *correr, footing* > *correr* (en la primera casilla) y *footing* (justo debajo).
- d. Mantenimiento de vocablos, aunque no guarden una relación “más o menos estrecha” con el centro de interés: *pierna, brazo, reloj* > *pierna, brazo, reloj*.

2. Ortografía de los vocablos

a. Criterios generales

- i. Escritura en minúscula, excepto los epónimos: *Instituto* > *instituto*; *talón de Aquiles* > *talón de Aquiles*.
- ii. Corrección de los vocablos en español: *bebida* > *bebida*.

b. Siglas

- i. Escritura de siglas con pronunciación literal en mayúsculas y sin puntos: *ave* > *AVE*.
- ii. Desarrollo en minúsculas de las siglas con pronunciación diferente a la literal: *TV* > *televisión*. Ante la duda se seguirá un criterio gráfico: *PSOE* > *PSOE* y no, *SOE* > **soe*.

c. Uso del guión

- i. Mantenimiento del guion si es pertinente: *e-mail* > *e-mail*.

- ii. Si no es pertinente se corregirá dicho guion: *micro-ondas* > *microondas*.

d. Voces españolas

i. Voces normativas (DRAE)

- 1. En el caso de que las voces tengan diferente posibilidad de escritura se mantiene la entrada más disponible: *mahonesa*, *mayonesa* > *mayonesa*.
- 2. Los neologismos provenientes de otras lenguas con vocablo español equivalente fonéticamente se corrigen por la voz española: *whisky* > *güisqui*.

ii. Voces no normativas

- 1. Los dialectalismos (aunque solo sean fonéticos) se mantienen y, ante varios de ellos, se conservan igualmente: *escardar* > *escardar*; *perinquén*, *perenquén*, *peniqué* > *perinquén*, *perenquén*, *peniqué*.

e. Voces extranjeras

- i. Las voces extranjeras que no tengan un vocablo equivalente fonéticamente en español se mantienen con la escritura correcta del idioma original: *[música] country* > *[música] country*.

3. Morfología de los vocablos

a. Criterios generales

- i. Mantenimiento de las formas que escriban los informantes, excepto en los verbos, sin lematización.

b. Artículos

- i. Eliminación del artículo no pertinente: *el perro* > *perro*.

c. Verbos

- i. Lematización en infinitivo de formas flexivas: *salimos* > *salir*.
- ii. Mantenimiento (sin comas) de nombres de juegos, ya sean formas flexivas, participios o gerundios: *veo*, *veo* > *veo veo*; *operando* > *operando*.

d. Sustantivos y adjetivos

i. Variantes flexivas

1. Número (sin cambio léxico)

- a. En las voces simples mantenimiento de la forma original y, si coinciden los dos morfos, se deja el más disponible primero, seguido de una barra y el morfo de plural o singular, según corresponda: *gacelas* > *gacelas*; *ojo*, *ojos* > *ojo/s*.

b. En los vocablos complejos

- Cuando hay un verbo seguido de un sustantivo se mantiene la forma original y, si coinciden los dos morfos, primero se sitúa el más frecuente y después el otro entre paréntesis: *cortar flores* > *cortar flores*; *quitar hierba*, *quitar hierbas* >

quitar hierba/s; quitar rastrojo, quitar rastrojos > quitar rastrojos/Ø.

- Cuando aparece un sustantivo seguido de otro sustantivo se mantiene la forma original y, si coinciden los dos morfos, primero se sitúa el más disponible y después el otro antecedido de una barra: *juego de cartas > juego de cartas; cuarto de pintura, cuarto de pinturas > cuarto de pintura/s; o si el plural es más disponible: cuarto de pintura, cuarto de pinturas > cuarto de pinturas/Ø.*

2. Número (con cambio léxico)

- a. En general se separan el singular y el plural: *pecho, pechos > pecho, pechos.*
- b. En nombres de juegos se mantiene la forma original y, si coinciden los dos morfos, primero se sitúa el más frecuente y después el otro tras una barra: *policías y ladrones > policías y ladrones.*

3. Género

- a. Sin cambio léxico ni matiz dialectal
 - En las voces aceptadas se mantiene la forma original y, si coinciden los dos morfos, primero se sitúa el más frecuente y después el otro morfo tras la barra pertinente: *perro, perra > perro/a.*

- En las voces no aceptadas se mantienen los dos morfos, si se dan, pero se sitúa primero el más frecuente y después el otro: *costurero, costurera* > *costurera/o*.
- b. Sin cambio léxico y con matiz dialectal
 - Se mantienen los dos morfos, si se dan, como diferentes vocablos y el dialectal se anota en cursiva: *fregadero, fregadera* > *fregadero, fregadera*.
- c. Con cambio léxico
 - Separación de los vocablos: *madero, mader* > *madero, mader*.

ii. Variantes derivativas

1. Aceptadas

- a. Los diminutivos y aumentativos no lexicalizados se mantienen, si no aparece la forma no derivada: *fresquito* > *fresquito*; *casa, casita* > *casa*.
- b. Los diminutivos y aumentativos lexicalizados constituyen un vocablo diferente: *teléfono, telefonillo* > *teléfono, telefonillo*.

2. No aceptadas

- a. Las variantes no aceptadas, creadas con este procedimiento morfológico se mantendrán: *exprimidor, zumero* > *exprimidor, zumero*.

iii. Variantes léxicas

1. En cuanto al género, se mantienen y separan los vocablos para ambos géneros: *vaca, toro* > *vaca, toro*.

iv. Invariantes flexivas (*singularia* y *pluralia tantum*)

1. Si se da el morfo no aceptado, se mantiene también poniendo el más frecuente primero y después el otro morfo tras la barra: *posadera, posaderas* > *posaderas/Ø*.

v. Acortamientos

1. De una sola palabra

- a. Se mantiene y, si se da la forma plena, lo consabido entre paréntesis: *tele, televisión* > *tele(visión)*.

2. De un vocablo complejo

- a. También se conserva y, si se da el vocablo pleno, lo consabido entre paréntesis: *columna, columna vertebral* > *columna (vertebral)*.

vi. Vocablos complejos

1. Mantenimiento como entradas diferentes para los nombres genéricos y específicos: *zum*, *zum de naranja* > *zum*, *zum de naranja*.
2. Restitución de una preposición omitida sin la cual no tendría sentido el sintagma: *aparato televisión* > *aparato de televisión*.

vii. Marcas comerciales

1. Las marcas comerciales aceptadas por obras lexicográficas aparecerán en minúsculas: *támpax* > *támpax*.
2. Las marcas comerciales que no son aceptadas por las obras lexicográficas se anotarán con mayúsculas y con asterisco final: *Jaguar* > *Jaguar**.

2.4.3. Criterios específicos

Tras el minucioso detalle que acabamos de realizar a la hora de establecer los criterios de edición generales que nos ayuden a unificar los diversos estudios de DL, es necesario anticipar una reflexión sobre cuestiones puntuales que irán surgiendo en torno a los distintos centros de interés y que afectan directamente a la fijación de otros criterios más específicos. El establecimiento de estos criterios específicos permitirá unificar observaciones concretas y aportar una mayor fiabilidad a nuestro estudio de léxico disponible en relación con diferentes y variados aspectos y vocablos de cada centro.

2.4.3.1. El cuerpo humano (01)

Nos encontramos con el centro de interés más cerrado y que cuenta con un menor grado de variedad de vocabulario (de Santiago, 2008: 24), por lo que se podría decir que es el más concreto, o lo que es lo mismo, el más cerrado o compacto (Areta, 2009: 79). A su vez, quizá puede resultar el más “científico” y universal y, por lo tanto, el que menos dispersión o variedad de vocabulario presenta (Gallosa, 2003: 44) por lo que, como ha sido reiteradamente señalado en los trabajos de disponibilidad léxica ya publicados, el proceso de edición de este centro no entraña muchas dificultades.

López Meirama (2008: 51) precisa que algunos estudios llaman a este campo “partes del cuerpo” y otros “el cuerpo humano”. En su estudio, en “el cuerpo humano” no se han encontrado enfermedades, especialidades médicas o propiedades o cualidades asignables al cuerpo. Puede que la denominación “partes del cuerpo” dé pie a los informantes a incluir este tipo de términos y amplíe el campo léxico a “el ser humano” por lo que incluye estas “desviaciones” del centro de

interés para mantenerse fiel al corpus. Por otro lado, Galloso respeta las palabras que no pertenecen al centro de interés, mientras que Arnal et ál. (2004: 25) opta por la eliminación. En nuestro estudio las hemos mantenido y se han detallado en este apartado, pues pueden ser objeto de estudio teniendo en cuenta determinados factores extralingüísticos.

En este sentido, hemos decidido mantener voces que designan actividades, especialidades médicas, enfermedades, sentimientos o cualidades características del ser humano como *anatomía, anorexia, biología, dermatólogo, traumatólogo, dolores, enfermedades, esguinces, gusto, lesiones, roturas, medicina* o *sentidos* pues, aunque no hacen referencia estrictamente al centro de interés, pertenecen al caudal léxico de los informantes.

En cuanto a la variación de número Arnal et ál., en su estudio del *Léxico Disponible de Aragón* (2004), por un lado, reduce al singular (*abdominal, lumbar, pectoral, pecho*) los frecuentes plurales que encuentra, pues piensa que no es posible determinar el grado de especialización o lexicalización que algunos alumnos otorgan a la oposición de número y, por otro lado, mantiene los plurales que figuran en el *DRAE*, al igual que Galloso. En nuestro estudio y, a pesar de que la mayoría de los vocablos del corpus no combinan morfemas de singular y plural, se han conservado manteniendo el criterio general de colocar en primer lugar el más disponible. Así, por ejemplo, *encia / encías* se lematiza *encia/s* y *metatarsiano / metatarsianos* como *metatarsianos/Ø*. En ambos pares nos encontramos con que solo un informante ha detallado esa voz, pero el más disponible se ha colocado primero.

Por otro lado, se han editado entradas distintas para las siguientes palabras por considerarlas con significados diferentes: *pecho / pechos*, al igual que lo hacen Galloso (2003) y Hernández (2002). Bartol (2004: 20) los unifica siguiendo la solución tomada por Orlando Alba (1995), López Morales (1999), Carcedo (2001) y Adolfo González (2002). Samper (1998) también opta por unificar *pecho/s* atendiendo a que se trata de una

única palabra con significados diferentes, como prueba su lematización en los diccionarios.

En cuanto a *abdomen / abdominales*, De Santiago (2008: 24) mantiene ambos atendiendo a que el segundo no es el plural sino que alude a los músculos abdominales. En este estudio se ha mantenido *abdomen* como ‘vientre del hombre o de la mujer’ y *abdominal / abdominales* como ‘perteneciente o relativo al abdomen’ así como para hacer referencia a los ‘músculos del abdomen’. Areta (2010) mantiene en su estudio ambas *abdominal / abdominales*, puesto que también aparecen dobletes del tipo *extremidad / extremidades* o *articulación / articulaciones*. En este estudio aparecen en una misma entrada *abdominales/Ø* y *articulaciones/Ø* debido a que, según creemos, se refieren a la misma realidad y a que se constata que es más disponible la forma plural. En el primer caso *abdominal*, en singular, solo aparece en dos ocasiones, mientras que en plural aparece en cuatro informantes. Y el segundo, *articulación* solo aparece en dos ocasiones, mientras que la forma *articulaciones* es reproducida por once informantes. Por otra parte sí que hemos mantenido *extremidades* y *extremidades inferiores*, debido a su especificidad, tal y como ya se ha descrito en los criterios generales. Lo mismo ocurre con *brazo/s*, *brazo derecho* y *brazo izquierdo*, con *bíceps*, *bíceps femoral*, *intestino/s*, *intestino grueso*, *intestino delgado* y con *mano/s*, *mano izquierda*, *mano derecha*. Arnal et ál. elimina esta especificación en *pierna izquierda*, *pierna derecha* > *pierna*, puesto que la considera irrelevante. Nosotros la hemos mantenido, pues queremos ser fieles al corpus lingüístico que presentamos, aunque realmente no sea muy relevante para el estudio cualitativo.

En cuanto a términos repetidos, siguiendo los criterios generales, se elimina el término *talón*, *talón* > *talón/es* dejando solamente una entrada.

Por otro lado, las soluciones *omóplato*, *omoplato*, *omóplatos*, *omoplatos* se lematizan unificando todas las posibilidades en

omoplato/s, siguiendo un criterio de disponibilidad. En el caso de *cóccix* y *coxis* se mantiene según dicho criterio y se elimina el primero.

No se han encontrado diminutivos salvo los lexicalizados: *barbilla*, *coronilla*, *espinilla* y *paletas*, que según el *DRAE*, este último haría referencia a ‘dientes incisivos’ u ‘omóplato, paletilla’. En nuestro diccionario se reproduce en dos ocasiones en este centro de interés y, por el contexto, una se localiza junto a *dientes* y la segunda al lado de *hombros*, lo que nos podría hacer sospechar que cada una se correspondería con una acepción distinta.

Si hacemos referencia a las agrupaciones sintagmáticas nos encontramos con *planta*, *planta de pie*, *planta del pie*. Se ha lematizado *planta (del pie)* por unificar grupos sintagmáticos semejantes que solo difieren en el uso del régimen preposicional. En cualquier caso, cada una de las variantes solo se ha reproducido una vez por los informantes, por lo que poseen una disponibilidad casi similar. Otro caso lo encontramos en *dedo*, *dedo del pie*, *dedos*, *dedos (mano)*, *dedos (pie)*, *dedos de la mano*, *dedos del pie*. Todas las posibilidades las englobamos en *dedos/Ø*, *dedos de la mano*, *dedos/Ø del pie*.

Se utilizan los paréntesis de acuerdo con la norma general, como en *columna (vertebral)*.

En el listado también se recogen voces propias del habla popular y coloquial (*sobaco*, *moflete*), léxico tabú (*polla*, *verga*, *coño*, *falo*), eufemismos (*genitales*, *glúteos*, *nalgas*, *trasero*, *mamas*, *senos*, *pechos*, *pompis*) y disfemismos (*mejillón*, *cebolla*³² o *huevos*³³).

Existen también problemas con otros centros como por ejemplo en *muñeca*, *radio*, *caracol*, *mejillón*, *cebolla* o *huevos*, pero como el

³² En el caso de *mejillón* no encontramos referencias en ninguna obra lexicográfica con el significado de ‘uña, especialmente del pie’, así como tampoco una referencia de *cebolla* con el significado de ‘cabeza’, fundamentalmente propiciado por la forma redondeada.

³³ El caso de *huevos* es diferente, pues el *DRAE* recoge su significado en su quinta acepción con el significado de ‘testículos’. Esta definición aparece como del habla vulgar y nos informa de que su uso más normal es en plural, como así queda reflejado en nuestro diccionario.

listado alfabético lo realizamos por centros de interés no entrañan ninguna duda con respecto a cuál pertenecen.

Por último se han expurgado errores ortográficos, recuperando el vocablo correcto, como en el caso de **antibrazo* (por antebrazo), **carpio* y **metacarpio* (por carpo y metacarpo), **extremidades* (por extremidades), **instateno* e **instentino* (por intestino), **ventrícula* (por ventrículo) o **ponpus* (por pompis). En el caso de *superiores* creemos que remitiría a *incisivo* porque este vocablo se localiza en la secuencia: “[...] *cabeza, boca, incisivo, superiores, lengua, brazo/s, pies/Ø* [...]”, por lo que parece estar claro que el informante se refiere a los *incisivos* a la hora de detallar *superiores*. Pero, aunque quede claro, el informante no lo ha explicitado, así que no se reconstruye con el hiperónimo “*incisivos superiores*”.

2.4.3.2. La ropa (02)

Este centro de interés además de recoger nombres de prendas de vestir (*abrigo, camisa, falda, pantalón*) y de calzado (*alpargatas, botas, mocasines, zapatillas, zuecos*), también presenta nombres de complementos (*abanico, anillo, bolas, collar, paraguas, pendientes, pintalabios, pulsera, reloj* e incluso *aparato dental*), marcas comerciales (*Balenciaga*, Buff*, Lacoste*, Ralph Lauren*, Wonderbra**), tejidos (*ante, algodón, angora, cuero, pana, lana, licra, nilo, neopreno, nailon, piel, poliéster o seda*), así como adjetivos referidos a la ropa en general (*antigua, bonita, casual, cómoda, cutre, cara, barata, deportiva, desgastada, discreta, elegante, extravagante, fea, hortera, informal, ligera, llamativa, moderna, pija, recargada, rota, sencilla o vasca*) o elementos que forman parte de las prendas (*botón, hebilla, codera, cremallera, velcro*). También podemos encontrar términos referidos a la ropa de cama y hogar en general (*cortina, edredón, manta, sábana, toalla*). Y por último, observamos palabras relacionadas con las compras

(*centro comercial, comercio, compras, dinero, oferta, talla, tallaje, taquilla, probadores, tienda de ropa*) o con la moda (*diseñador, diseño, tendencia, moda*).

En este campo se actualizan sobre todo sustantivos y adjetivos, pero curiosamente no encontramos ningún verbo, así como en otros estudios se registran³⁴.

Hemos procurado mantener las numerosas especificaciones, incluidas las que indican tamaño, forma y material, porque aportan mucha información al estudio y normalmente acompañan a voces con una elevada disponibilidad, como por ejemplo: *camisa (camisa a machos, camisa de tirantes, camisa interior, camisa tres cuartos); camiseta (camiseta de manga francesa, camiseta manga tres cuartos, camiseta cisne, camiseta corta, camiseta de manga corta, camiseta de palabra de honor, camiseta de tirante fino, camiseta de tirante gordo, camiseta de tirantes, camiseta larga, camiseta sin mangas, camiseta sin tirantes, camiseta interior); pantalones (pantalones, piratas, pantalones pitillos, pantalones vaqueros, pantalón cordura, pantalón de pana, pantalón corto, pantalones anchos, pantalones de vestir, pantalones largos); o zapatillas (zapatillas de casa, zapatillas deportivas)*.

También se han mantenido los derivados lexicalizados, como por ejemplo *bolsillo (DRAE, s.v., dim. de bolso), botines (DRAE, s.v., der. de bota), bragueta (DRAE, s.v., der. de braga), calcetas (DRAE, s.v., dim. de calza), calzón (DRAE, s.v., aum. de calza), calzoncillo (DRAE, s.v., dim. de calzón), camiseta (DRAE, s.v., dim. de camisa), camión (DRAE, s.v., aum. de camisa), chancletas (DRAE, s.v., dim. de chancla), chaquetón (DRAE, s.v., aum. de chaqueta), faldón (DRAE, s.v., aum. de falda), mantilla (DRAE, s.v., dim. de manta), pajarita (DRAE, s.v., dim. de pájara),*

³⁴ Podemos observar que en los estudios del léxico disponible de Ávila, Salamanca y Zamora (Galloso, 2003), Galicia (López Meirama, 2008) o Navarra (Areta, 2009) sí que los informantes incorporan verbos relacionados con el centro de interés.

pañuelo (DRAE, s.v., dim. de *pañó*), *tacones* (DRAE, s.v., aum. de *taco*) o *zapatillas* (DRAE, s.v., dim. de *zapata*).

Si atendemos a los extranjerismos podemos observar léxico adaptado al español, palabras que aparecen en algún diccionario o palabras que no se encuentran registradas. Como léxico adaptado a nuestra lengua tenemos muchos préstamos del inglés, otros del alemán, del ruso y del japonés, pero la mayoría proviene del francés.

Como anglicismos adaptados tenemos *biquini*³⁵ (DRAE, s.v.), *bodi* (DRAE, s.v.)³⁶, *panti*³⁷ (DRAE, s.v.), *poliéster*³⁸ (DRAE, s.v.), *top*³⁹ (DRAE, s.v.) y *suéter*⁴⁰ (DRAE, s.v.).

Como préstamo del alemán tenemos *niqui*⁴¹ (DRAE, s.v.), del ruso aparece *parka*⁴² (DRAE, s.v.) y del japonés encontramos *quimono*⁴³ (DRAE, s.v.).

Los préstamos del francés que aparecen son *anorak*⁴⁴ (DRAE, s.v.), *chupa*⁴⁵ (DRAE, s.v.), *culote*⁴⁶ (DRAE, s.v.), *frac*⁴⁷ (DRAE, s.v.), *fular*⁴⁸

³⁵ Del inglés *bikini*, y este de *Bikini*, nombre de un atolón de las Islas Marshall, con influencia de *bi-*, por alusión a las dos piezas. En el caso de *biquini*, observamos la aparición de *biquini* y *bikini* y hemos dejado en nuestro corpus la primera por un criterio de disponibilidad. Los informantes también actualizan *triquini* (Clave, s.v.) traje de baño de tres piezas, por analogía con *biquini*, de dos.

³⁶ 'Prenda interior femenina, elástica y ajustada, de una sola pieza, que cubre el tronco'. Proviene del inglés *body*.

³⁷ Acortamiento del inglés americano *panty hose*, y tiene el significado de 'prenda femenina, a modo de leotardo de tejido fino y muy elástico'. Hay que detallar que la mayoría de informantes ha actualizado la voz *panty* en sus respuestas, pero en nuestro estudio los neologismos provenientes de otras lenguas con vocablo español equivalente fonéticamente se corrigen por la voz española (cf. §2.4.2.), por lo que hemos registrado en el diccionario la entrada *panti*.

³⁸ 'Resina obtenida por polimerización del estireno y otros productos químicos, que se endurece a la temperatura ordinaria, es muy resistente a la humedad, a los productos químicos y a las fuerzas mecánicas, y se usa en la fabricación de fibras, recubrimientos de láminas, etc.'. La expresión proviene del inglés *polyester*.

³⁹ Del ing. *top*, es una 'prenda de vestir femenina, generalmente ajustada, que cubre el pecho y llega como mucho hasta la cintura'.

⁴⁰ Del ingl. *sweater*, posee el significado de 'jersey'.

⁴¹ Proviene del alemán *Nicki* y tiene el significado de 'polo'.

⁴² 'Prenda de abrigo de material impermeable por fuera y acolchada por dentro'. Del ruso *parka*, y este del samoyedo *parka* 'abrigo de piel'.

⁴³ Del japonés, *kimono*, es una 'túnica de origen japonés, de mangas anchas y largas, abierta por delante y que se ciñe, cruzándola, mediante un cinturón' o la 'vestimenta utilizada para practicar las artes marciales'.

⁴⁴ Definido por el DRAE como 'prenda impermeable con capucha', proveniente del fr. *anorak*, y este de origen esquimal.

(DRAE, s.v.), *maillot*⁴⁹ (DRAE, s.v.), *pantufla*⁵⁰ (DRAE, s.v.) y *polaina*⁵¹ (DRAE, s.v.).

También aparecen extranjerismos no adaptados, pero que se encuentran registrados en los diccionarios. Encontramos los anglicismos *boxer* (Clave, s.v.), 'tipo de calzoncillo parecido a un pantalón corto'; *jeans* (DRAE, s.v.), con el significado de 'pantalón vaquero'; y *shorts* (DRAE, s.v.), 'pantalón muy corto'. Del francés tenemos *slip*⁵² (DRAE, s.v.) 'calzoncillo ajustado que cubre el cuerpo desde debajo de la cintura hasta las ingles' y *bustier* (Clave, s.v.) definida como 'prenda de vestir femenina ajustada, sin mangas y sin tirantes, que cubre el cuerpo desde las axilas hasta la cintura'.

Por último, ni *bandana*⁵³, ni *t-shirt*⁵⁴ se encuentran registradas en los léxicos consultados.

Al igual que en el léxico disponible de Navarra (Areta, 2009: 83), los informantes han actualizado el acortamiento *plumas*, para referirse a la 'prenda de abrigo de tejido impermeable doble, relleno de plumas de ave o de otro material aislante'. El acortamiento se forma desde plumífero a través de un uso metonímico de la expresión, el material de que está hecho, las plumas, por el todo.

⁴⁵ Del francés *jupe* y que se refiere a una 'chaqueta corta y ajustada a la cadera'.

⁴⁶ Del fr. *culotte*, lo define el DRAE como 'braga femenina que cubre parte del muslo' o 'pantalón corto y ajustado, de tejido elástico, que usan los ciclistas'. Los informantes también han actualizado *culotte*, pero ha sido corregida por la voz española.

⁴⁷ 'Vestidura de hombre, que por delante llega hasta la cintura y por detrás tiene dos faldones más o menos anchos y largos', del francés *frac*.

⁴⁸ Proviene del francés *foulard*. En la 2ª acepción del DRAE se define como 'pañuelo para el cuello, a modo de bufanda'.

⁴⁹ Se utiliza esta voz para referirse a la 'prenda, especialmente femenina, de una sola pieza, elástica y ajustada al cuerpo, que se usa para practicar ejercicio físico' y que proviene del francés *maillot*.

⁵⁰ 'Calzado, especie de chinela o zapato sin orejas ni talón, que para mayor comodidad se usa en casa'. Proviene del fr. *pantoufle*.

⁵¹ 'Especie de media calza, hecha regularmente de paño o cuero, que cubre la pierna hasta la rodilla y a veces se abotona o abrocha por la parte de afuera'. Del fr. *poulaine* 'calzado', y este del fr. ant. *poulanne* 'piel de Polonia'.

⁵² Voz francesa y esta del inglés *slip*.

⁵³ Palabra de origen hindi *bandhana* con el significado de 'atar, atadura'. Se recoge en el DEA con el significado de 'pañuelo o cinta que se ata en la cabeza'.

⁵⁴ La traducción del inglés sería 'camisa T', porque al desdoblarla, el tronco y las mangas toman la forma de esa letra.

En cuanto a vacilaciones léxicas han sido más frecuentes en las siguientes palabras: *velclo* por *velcro*; *foular*, *foulard*, *fular* y *fulard* por *fular*; o *wonder grack* por *wonderbra*.

Por otra parte, existen en el léxico términos que no figuran en ningún diccionario, como *palabra de honor*, que hace referencia a un tipo de escote⁵⁵; *musculosas*, que haría referencia a un tipo de camiseta muy ajustada y que muestra los músculos; *surferas*, *pasmina*, *palestino* o *pirata*, para hacer alusión al *pantalón pirata*.

En cuanto a las voces regionales observamos *pantaloneta*, una palabra que haría referencia a un 'pantalón corto', pero que curiosamente no aparece recogida en ningún diccionario consultado.

Si continuamos con las marcas comerciales, según nuestros criterios generales, las que no aparecen en obras lexicográficas se han mantenido con la inicial en mayúscula y asterisco final y serían las siguientes: *Balenciaga**, *Buff**, *Burberry's**, *Calvin Klein**, *Lacoste**, *Louis Vuitton**, *Ralph Lauren** y *Tommy Hilfiger**.

En cuanto a marcas comerciales que sí aparecen registradas contamos con *licra*, *wonderbra*, *pikys* y *velcro* y las encontramos en distintas obras lexicográficas. En primer lugar, el *DRAE* recoge *licra* y *velcro*. La primera como extensión de la marca comercial Lycra® con el significado de 'fibra elástica de poliuretano utilizada generalmente en la confección de prendas de vestir ajustadas'. Y la segunda como 'sistema de cierre o sujeción formado por dos tiras de tejidos diferentes que se enganchan al entrar en contacto' y que surge de la marca comercial Velcro® y esta del acrónimo francés *velours* 'terciopelo' y *crochet* 'gancho'. En segundo lugar, el *Clave* recoge *wonderbra*, que aparece con el significado de 'sujetador con relleno, que da volumen al

⁵⁵ Varias son las versiones que se conocen como el origen o el significado de este tipo de escotes para vestidos que cubre el busto de la mujer sin llevar tirantes y que cada vez más se pueden ver en vestidos de fiesta. Entre todas las versiones consultadas en internet, la más recurrente de las historias es la de una modista que haciendo un traje para una novia le puso el vestido sin tirantes ni nada que lo sujetase. La novia preocupada porque el vestido se le iba a caer le preguntó a la modista ¿Seguro que no se caerá? a lo que la modista respondió: "Palabra de honor que no se te caerá".

busto y lo realza'. El diccionario nos recuerda que el origen de la voz es el nombre de la marca comercial Wonderbra®. Por último, el DEA recoge la voz *pikys*, con el significado de 'protector de pies y calzado', y a su vez extensión de la marca comercial Pikys®.

2.4.3.3. Partes de la casa (sin los muebles) (03)

Como han detallado otros estudios de léxico disponible, los informantes no se han limitado a enumerar partes de la casa, sino que han realizado asociaciones bien, como comenta Areta (2009: 85) por la destreza asociativa de los informantes o bien por la necesidad de completar la prueba. Siguiendo la línea de trabajos precedentes se ha recogido el léxico de este centro de interés en un sentido amplio y se han mantenido entradas del tipo: *gotelé, dúplex, alfombra, aparador, armario, libros, maceta, papelera, parqué, repisa, ropero, teléfono, vecinos* o *zapatero*, entre muchas otras.

En este centro de interés, al igual que en el estudio de Samper (1998: 319), Bartol (2004: 21), o Areta (2009: 85), aparecen muchas construcciones sintagmáticas formadas sobre los siguientes sustantivos: *conector* (*conector de teléfono, conector de televisión, conector de vídeo*); *cuadro* (*cuadro de interruptores, cuadro de luces, cuadro eléctrico*); *cuarto* (*cuarto de baño, cuarto de calderas/Ø, cuarto de estar, cuarto de estudio/s, cuarto de invitados, cuarto de la lavadora, cuarto de la luz, cuarto de la plancha, cuarto de la Play*, cuarto de lavar, cuarto de limpieza, cuarto de tender, cuarto del ordenador*); *habitación/es* (*habitación de estudio, habitación de invitados, habitación de juegos, habitación de los hijos, habitación de los niños, habitación de matrimonio, habitación principal*); y *sala* (*sala de descanso, sala de espera, sala de estar, sala de estudio, sala de invitados, sala de juegos/Ø, sala de las/Ø calderas/Ø, sala de recreación, sala de relax, sala del ordenador*).

Por otra parte, son muy escasos los grupos sintagmáticos que se han unido mediante el paréntesis, solamente encontramos dos casos, (*armario*) *ropero* y (*mueble*) *recibidor*.

En cuanto a los diminutivos se actualizan los lexicalizados *altillo* (DRAE, s.v. dim. de *alto*), *barandilla* (DRAE, s.v. dim. de *baranda*), *descansillo* (DRAE, s.v. dim. de *descanso*), *manilla* (DRAE, s.v. dim. de *mano*) o *pasillo* (DRAE, s.v. dim. de *paso*).

Asimismo, en este centro de interés se registran algunas voces características de esta zona, como *bajera*⁵⁶, *cochera*⁵⁷ o *falsillo*⁵⁸. Por otra parte, se observan en el estudio los pares *fregadero* y *fregadera*, este último incluido como regionalismo en Goicoechea (1961) y Pastor (2010), y ya recogidas con anterioridad en los léxicos disponibles de Navarra y Aragón; y por último *solano* y *solana*⁵⁹, que han sido colocadas en entradas distintas por el carácter regional de ambas. Por último encontramos *somero*, que tampoco aparece recogido en los diccionarios de uso general y del que encontramos una aparición en el *ALEANR* con el significado de ‘trastero situado en la parte más alta de la casa usado como granero y almacén de cocina’⁶⁰ y *quizal*, que aparece en Goicoechea (1961) con el significado de ‘quicio de una puerta’ o ‘umbral’.

⁵⁶ Esta voz aparece registrada en el *Vocabulario riojano* de Goicoechea con el significado ‘local de la planta baja de un edificio’.

⁵⁷ El término *cochera* es característico de la Rioja Baja, con el significado de ‘garaje’.

⁵⁸ Encontramos la entrada *falsa*, en el DRAE con el significado de ‘desván’ localizado en Murcia y Argentina. A su vez, aparece en Goicoechea (1961) como regionalismo y con el mismo significado de ‘desván’, por lo que pensamos que *falsillo* podría ser una construcción formada a partir del sustantivo *falsa* y creada por analogía con la voz ya lexicalizada *altillo* puesto que conlleva la misma significación.

⁵⁹ En cuanto a *solana*, se adscribe el significado de ‘parte superior de la vivienda abierta al mediodía’ en el *Diccionario de voces riojanas*, de Aurora Martínez Ezquerro. Todos los diccionarios consultados registran *solano* como ‘viento del este cálido y sofocante’, por lo que se podría pensar que existe confusión en el género del sustantivo con el significado de parte de la vivienda, y caer en una ultracorrección del femenino de ciertas voces dialectales.

⁶⁰ Esta voz también aparece recogida en el *Castellano hablado en La Rioja*, de (Pastor Blanco, 2010: 631) con el significado de ‘alto de la casa’.

Encontramos también una voz procedente del vasco, como *txoco*, que aparece en el *Clave* con el significado de ‘sociedad gastronómica masculina’ y que se emplea con frecuencia para referirse al lugar acogedor, generalmente provisto de chimenea, en el que se realizan reuniones familiares (Areta, 2009: 87).

En cuanto a los extranjerismos en este centro se mantiene la forma adaptada al castellano, si la hay, eludiendo la original, tal y como se ha descrito en los criterios generales. Por ello se eliminan *bidet* y *parquet* por sus correspondientes *bidé* y *parqué*. De esta última nos encontramos con un informante que recoge la variante antinormativa *parket* y que se ha unificado con la lexía adaptada.

Además de las formas adaptadas, aparecen extranjerismos puros, como son el caso de las voces inglesas, *hall*⁶¹, *loft*, *office* y *parking*⁶² y la francesa *toilette*⁶³ que, al no tener una correspondencia gráfica en castellano, se han mantenido. Otra mención merece la palabra *jacuzzi*, extensión de la marca comercial *Jacuzzi®*, pero que el *DRAE* reconoce como voz inglesa y la marca en cursiva. En esto seguimos al *DRAE* y a los estudios de Areta (2009) o Bartol (2004), que también la recogen, y la dejamos como extranjerismo y no como marca comercial.

Un informante registra la forma *lavapiés*, que se encuentra registrada en el *DEA* con el significado de ‘utensilio o dispositivo para lavarse los pies’.

Por último, se han tenido que elidir palabras repetidas en este centro de interés por varios informantes, siguiendo los criterios generales,

⁶¹ Con sus variantes *hol, *hold y *holl, que se unifican con la recogida en el *DRAE*.

⁶² Estos tres extranjerismos no aparecen en el *DRAE*, pero sí los registra el *Clave* con los siguientes significados: *loft* ‘tipo de vivienda o estudio adaptado a partir de un almacén o espacio industrial, especialmente en un ático’, *office*, que remite a la voz antecocina y que define como ‘habitación contigua a la cocina y comunicada con ella’ y *parking*, que remite a *aparcamiento*.

⁶³ También registrada en el *Clave* con el significado de ‘cuarto de baño o aseo, especialmente los que están en establecimientos públicos’.

y que han actualizado dos veces en sus respuestas, como son, *pared* (informante 8), *tejado* (informante 27) o *ventana* (informante 157).

2.4.3.4. Los muebles de la casa (04)

Al igual que el centro de interés anterior el mayor problema que presenta la edición de los materiales de este apartado ha sido la frecuente aparición de términos no referidos en sentido estricto al mobiliario y la abundancia de especificaciones que acompañan a un mismo núcleo lexemático.

Si atendemos a la primera de estas cuestiones, nos encontramos con infinidad de asociaciones, al igual que ocurre en los estudios de Carcedo (2001: 42), Arnal *et ál.* (2004: 28) de Santiago (2008: 25) o Areta (2009: 88). Aparecen denominaciones de electrodomésticos, grandes o pequeños, como *batidora*, *cafetera*, *campana*, *centrifugadora*, *cocina*, *cocinilla*, *electrodomésticos*, *fregadera*, *fregadero*, *freidora*, *frigorífico*, *horno*, *lavadora*, *lavaplatos*, *lavavajillas*, *nevera* o *vitrocerámica*; elementos varios de decoración como *alfombra*, *cojín*, *cortina*, *cuadro*, *florero*, *jarrón*, *maceta*, *reloj*; medios audiovisuales como *DVD*, *televisión*, *televisor*, *vídeo*; medios de iluminación y calefacción como *caldera*, *calefacción*, *chimenea*, *flexo*, *lámpara*; o mobiliario fijo de baño como *bidé*, *ducha*, *lavabo*, *bañera*, *urinario* o *váter*. Es curioso que también nos encontremos con instrumentos musicales, como en el caso de *piano*, *trompa*, *trompeta* o *trombón*. O incluso con léxico que poco tiene que ver con el campo presentado, como *abuela*, *acomodador* o *planta alcoholera*.

En relación con la segunda cuestión, la referida a la abundancia de especificaciones que acompañan a un mismo núcleo lexemático, lo podemos verificar en los sustantivos armario, encontrando *armario bar*, *armario de baño*, *armario de cocina*, *armario de pila*, *armario de ropa*, *armario de salón*, *armario escobero*, *armario esquinero*, *armario*

giratorio, armario plegable; estantería, estantería de películas, estantería de toallas, estantería de libros; mesa, mesa (acristalada) del salón, mesa (de) comedor, mesa auxiliar, mesa camilla, mesa de centro, mesa de cocina, mesa de cristal, mesa de despacho, mesa de estudio, mesa de ordenador, mesa de televisión, mesa de televisor, mesa para comer, mesa supletoria; mueble, mueble auxiliar, mueble de baño, mueble de escayola, mueble de la televisión, mueble de sala, mueble del lavabo, mueble del ordenador, mueble de cocina; silla, silla con ruedas, silla corredera; o sofá, sofá cama, sofá de masaje, sofá reclinable.

Observamos varias entradas con derivados lexicalizados, como son *banqueta* (DRAE, s.v. de *banco*), *camilla* (DRAE, s.v. dim. de *cama*), *cocinilla* (DRAE, s.v. de *cocina*), *comodín* (DRAE, s.v. de *cómoda*), *lamparilla* (DRAE, s.v. dim. de *lámpara*)⁶⁴, *mesilla* (DRAE, s.v. de *mesa*), *ventanuco* (DRAE, s.v. de *ventana*) y *taquillón* (DRAE, s.v. aum. de *taquilla*).

Por otro lado, junto al diminutivo lexicalizado *mesilla* nos encontramos con varias entradas del tipo *mesita de cristal* o *mesita de té*. Pensamos que no solo haría referencia al diminutivo de *mesa*, sino que podría referirse a un objeto distinto y por ello se han dejado estas voces en entradas independientes. Al contrario que las entradas *mesa de noche, mesita de noche, mesita, mesilla de noche, mesillas de noche, mesilla* y *mesillas* que se han unificado en *mesilla/s* (de noche).

Si continuamos con diminutivos lexicalizados de *mesa*, hay que detallar también la entrada *meseta*, que según el DRAE haría referencia a la ‘porción de piso horizontal en que termina un tramo de escalera’ o que simplemente podría ser un diminutivo⁶⁵. Como no podemos saber a

64 La entrada *lamparita* se ha unificado con *lámpara* por ser un diminutivo de esta, pero *lamparilla* se ha mantenido como una entrada independiente al hacer referencia, según el DRAE a ‘mecha que flota en un recipiente con aceite’ o ‘plato, vaso o vasija en que se pone la lamparilla’.

65 El sufijo *-eta* se utiliza para formar diminutivos, despectivos u otras palabras de valor afectivo, a veces de manera no muy explícita, a partir de adjetivos y sustantivos y en muchas ocasiones provienen directamente del francés.

qué alude el informante hemos optado por incluir esta palabra en nuestro léxico.

En cuanto a las siglas podemos observar *DVD* y *CD* en la construcción *guarda CD*, que hemos dejado en nuestro vocabulario. También encontramos entre los informantes variaciones a la hora de referirse al cuarto de baño, como la sigla *WC* y las palabras *water* y *váter*, y se ha optado por unificar tanto la sigla como el extranjerismo en esta última opción.

Estas variaciones o vacilaciones a la hora de escribir una palabra las observamos también en los extranjerismos adaptados del francés *puf*, donde los informantes escriben *pub*, *pf* o *puff* y en *sinfonier*⁶⁶, forma más utilizada de las variaciones *siffonier* y *sifonier*. Otros extranjerismos provenientes del francés que también encontramos son *bidé*, *buró*, *secreter* o *somier*.

Hemos corregido el término *trisillo*, incorporándolo en *tresillo*, que haría referencia al ‘conjunto de un sofá y dos butacas que hacen juego’. Este término se ha creado claramente por analogía con el elemento compositivo *tri-*, que significa ‘tres’.

Además de los vulgarismos que se acaban de describir, se constata otra forma nada habitual, el término *planta alcoholera*, que no sabemos exactamente a qué haría referencia, pero que hemos dejado aquí pues pertenece al caudal de léxico recogido por los informantes.

Hemos mantenido las formas en masculino y femenino en *cajonero* y *cajonera* y, al igual que en el centro anterior, *fregadero* y la variante dialectal *fregadera* (cf. §2.4.3.3.), que en los léxicos de Soria (2004) y Navarra (2009) aparece como más disponible. Llama la atención que en las encuestas riojanas la más disponible sea *fregadero*.

⁶⁶ *Sinfonier* no aparece en el *DRAE*, que nos remite a *chifonier* con el significado de ‘cómoda alta y estrecha con cajones’. En el *Clave* sí que aparece *sinfonier*, aunque nos remite a *chifonier*, voz adaptada a nuestra lengua. Ningún informante actualizó esta forma, por lo que hemos dejado la forma registrada en el *Clave*.

La capacidad creativa de los informantes es perceptible a través de formas como *apoyapiés*, por *reposapiés*⁶⁷ o *guarda CD*.

Frente a estas creaciones léxicas se encuentran otras voces que sí figuran en alguna de las obras lexicográficas consultadas, como por ejemplo la variante del español meridional *librero*, que hemos dejado con una entrada independiente en este estudio y que también aparece recogida en el *DRAE* y en el *Clave*⁶⁸. Otra palabra que hemos encontrado en el *CREA* recogida en textos de autores argentinos es *mesada*, y tras la lectura de varios y por el contexto, pensamos que podría hacer referencia a la encimera de la cocina.

Por último, en este centro de interés solo aparece la marca comercial *Mepamsa** para referirse a la *campana extractora*, término que también aparece en nuestro léxico.

2.4.3.5. Comidas y bebidas (05)

En este centro de interés también podemos observar las relaciones asociativas que establecen los informantes y se encuentra recogido desde el léxico del propio centro de interés, como *agua*, *borraja*, *ciruela*, *congriso*, *huevo*, *jamón*, *tomate*, *plátano*, *vino*, etc.; hasta recetas culinarias, algunas muy creativas, como *acelga con patata*, *arroz a la cubana*, *bacalao con tomate*, *cerdo agri dulce*, *cochinillo asado*, *cordero asado*, *dorada al horno con limón*, *gulas con vino blanco*, *huevo cocido*, *huevo frito*, *manzana asada*, *patatas a la riojana*, *pimientos rellenos*, *puré de verduras*, *salmón con setas* o *tortilla de patata*.

⁶⁷ Aunque la voz *reposapiés* aparece en nuestro estudio, hemos optado por mantener la creación *apoyapiés* por pertenecer al caudal léxico de los informantes.

⁶⁸ En el *DRAE* *librero* hace referencia en áreas de Cuba, Ecuador, Honduras, México y República Dominicana a 'librería', esto es, el 'mueble con estantes para colocar libros'.

Así como en otros estudios (cf. Areta, 2009), aparecen términos que no se relacionan directamente con el estímulo presentado, como lugares o establecimientos donde se pueden comprar o degustar los alimentos, palabras relacionadas con el ámbito de la nutrición o verbos relacionados con acciones realizadas en la cocina, nuestros informantes, al menos en este centro de interés, se ajustan a lo establecido y apenas encontramos léxico que no pertenezca a lo preguntado.

Merecen especial atención tres aspectos. En primer lugar, la cantidad de diminutivos y aumentativos lexicalizados; en segundo lugar, el gran número de extranjerismos; y en tercer lugar, la gran cantidad de marcas comerciales, adaptados o no, con los que nos encontramos.

Para comenzar, podemos destacar el mantenimiento de los diminutivos y aumentativos lexicalizados, como son, *alitas* (DUE, s.v. *alita*), *bocadillo* (DRAE, s.v.), *calabacín* (DRAE, s.v.), *cabrito* (DRAE, s.v.), *caparrón* (DRAE, s.v.), *cebolleta* (DRAE, s.v.), *choricillo*⁶⁹, *chuletilla*⁷⁰, *chuleton* (DUE, s.v.), *clarete* (DRAE, s.v.), *cochinillo* (DRAE, s.v.), *empanadilla* (DRAE, s.v.), *ensaladilla* (DRAE, s.v.), *granadina* (DRAE, s.v. *granadino*⁷¹), *gusanito*⁷¹, *langostino* (DRAE, s.v.), *mantequilla* (DRAE, s.v.), *manzanilla* (DRAE, s.v.), *marianito*⁷², *morcilla* (DRAE, s.v.), *morrito*⁷³, *natillas* (DRAE, s.v.), *palomitas* (DRAE, s.v.), *panceta*, (derivado de *panza*, DRAE, s.v.) *pepinillo* (DRAE, s.v.), *perrito caliente* (DRAE, s.v. *perrito*), *pescadilla* (DRAE, s.v.), *picadillo* (DRAE, s.v.), *rollito de primavera*

⁶⁹ No encontramos ninguna aparición de esta voz en ningún diccionario, ni el DRAE, ni el Clave, ni el CREA ni tampoco en diccionarios de regionalismos de La Rioja consultados. Resulta curioso porque es un alimento muy típico y común en nuestra comunidad. Areta (2009) sí que lo recoge en su diccionario con el significado de 'chorizo a la sidra'.

⁷⁰ En DVR, aparece registrado como 'costilla de cordero. Suelen hacerse a la parrilla y es plato típico de las reuniones gastronómicas celebradas en las bodegas'.

⁷¹ Tampoco encontramos esta voz en ninguna obra lexicográfica con el significado equivalente a 'ganchito'. Areta también lo recoge en su léxico.

⁷² La voz *marianito* no aparece registrada en ninguna obra consultada. En La Rioja haría referencia a una 'pequeña copa de vermú'.

⁷³ *Morrito*, tampoco se encuentra en ningún diccionario con el significado que aludiría a este centro de interés. Los *morros* o *morritos* son un aperitivo riojano hecho con el morro de cerdo o con parte de la careta, que se toma frito y condimentado con sal.

(DRAE, s.v. *rollito*), *rosquilla* (DRAE, s.v.), *salchichón* (DRAE, s.v.), *sangrecilla*⁷⁴, *solomillo* (DRAE, s.v.), *tortilla* (DRAE, s.v.) o *vainilla* (DRAE, s.v.).

Siguiendo con el empleo de diminutivos y de igual forma que en el trabajo de Galloso (2003), de Santiago (2008) o Areta (2009) se recogen parejas como *empanada* / *empanadilla*, *cebolla* / *cebolleta*, *chorizo* / *choricillo*, *chuleta* / *chuletilla*, *empanada* / *empanadilla*, *ensalada* / *ensaladilla*, *manzana* / *manzanilla*, *nata* / *natilla*, *pepino* / *pepinillo*, *salchicha* / *salchichón* y *vaina* / *vainilla*.

En relación con el número gramatical distinguimos entre *pasta* y *pastas* (galletas), dado que hacen referencia a entidades distintas.

De acuerdo con la preferencia del diccionario, hemos unificado las formas *almóndiga* y *albóndiga* en la segunda.

En cuanto a vulgarismos, aparecen las siguientes voces: *cordero asao*, *cochinillo asao*, que se han corregido por *cordero asado* y *cochinillo asado*, respectivamente; **esparracos*, por *espárragos*, donde la oclusiva velar pierde su sonoridad; **fidebuá* por *fideuá*; *fillete*, por *filete*, donde se produce una geminación de la líquida alveolar o **gasiosa* por *gaseosa*, donde encontramos un fenómeno de hiatofobia.

Existen dos cócteles que no aparecen en ninguna obra lexicográfica y que son los registrados *cua cua*, que correspondería a un combinado de Cointreau y Licor 43 y el *trifásico*, un cóctel hecho con bebidas de tres colores.

Tampoco se detallan las voces *monguis*⁷⁵ y *patatera*⁷⁶ en ninguna obra lexicográfica consultada.

Seguidamente hay que detallar los regionalismos que figuran en nuestro vocabulario. Algunos ya han sido detallados y comentados con anterioridad, como son *marianito*, *morrito*, *chuletilla* y *sangrecilla*. Otras

⁷⁴ En *DVR*, encontramos este término para referirse a la 'sangre coagulada de los animales que, después de cocerla, se vende aparte en las carnicerías'.

⁷⁵ Esta voz haría referencia a ciertas setas alucinógenas.

⁷⁶ Una *patatera* es un embutido típico de Extremadura, que emplea una mezcla de grasa de cerdo ibérico y patatas en puré.

voces dialectales encontradas son *caparrones*, que según el *DRAE* es una voz usada en Álava y La Rioja y que proviene de *caparra*. La define como ‘variedad de alubia corta y gruesa’. *Zurracapote* aparece también en el *DRAE* registrada en zonas como Álava, Albacete, Navarra y La Rioja con el significado de ‘sangría’ o ‘bebida refrescante’.

En tercer lugar tenemos que hablar de los extranjerismos que aparecen registrados en nuestro léxico. Por una parte, nos encontramos con formas totalmente adaptadas en el *DRAE*, como son *champán*, *coñac*, *cruasán*, *gruyer*, *roquefort* y *yogur*, provenientes del francés; *beicon*, *bistec*, *chóped*, *güisqui*, *kétchup* y *sándwich*, del inglés; *brócoli*, *capuchino*, *espagueti*, *lasaña*, *ñoqui* y *ravioli* del italiano; *vodka*, procedente del ruso; *kiwi*, del maorí; *alioli* y *butifarra*, del catalán; y *fideuá*, del valenciano.

También observamos cierta inseguridad a la hora de la transcripción de algunos extranjerismos en las encuestas por parte de los informantes, como en *sándwich*, en el que se registra **sanwich* o en *cruasán*, que nos encontramos con las variantes **croissant*, **croisants*, **croissant* y **cruasant*. Otro ejemplo podría ser *guisqui*, palabra que hemos recogido adaptada al castellano, pero de la que hemos tenido variantes de todo tipo, como **whiskey*, **whiski*, **whisky*, **wishky* o **wisky*. Otra bebida con multitud de variantes ha sido *vodka*, encontrándonos solo tres informantes que la recogen. El resto transcribe **vodzka* (dos inf.), **bodka* (un inf.), **vozca* (2 inf.) y **vozka* (11 inf.)

Sin lugar a duda, dos palabras son las que más variantes registran, y son la voz italiana *espagueti* y la francesa *yogur*. Con la primera entrada, aparecen las formas de **spagueti*, **spaguetis*, **espaguetti*, **espaguetis*, **spagetis*, **spagettis*, **spaghetti* y **spaghettis*. La segunda entrada recoge las variantes **yoghourt* (1 inf.), **yogurt* (15 inf.), **yogourt* (2 inf.), **yugurt* (1), **yogurth* (4 inf.) y **yoghurt* (1 inf.).

Otros ejemplos de estas vacilaciones los tenemos en variantes aceptadas de una misma palabra, como por ejemplo en la voz *brócoli*,

que registra también las formas *brécol* y *bróculi*. Las tres se hallan recogidas en el *DRAE*, pero se ha dejado *brócoli* por el criterio de disponibilidad. Lo mismo ocurre con *bacón* y *beicon*, se ha registrado la segunda por ser más disponible para los hablantes.

También la palabra *calimocho*⁷⁷, presenta problemas de transcripción y los informantes transcriben las formas antinormativas **calimotxo*, **kalimocho* y **kalimotxo*, seguramente por influencia del vasco.

En cuanto a los extranjerismos no recogidos por el *DRAE*, nos encontramos con *chaca*⁷⁸, y *foie*⁷⁹.

Los que aparecen en el *DRAE* son los siguientes: *curry*, (voz ing.), *carpaccio*, *pizza* y *tortellini* (voces it.), *mousse* (voz fr.) y *sushi* (voz japonesa).

En tercer lugar, y como también coinciden varios investigadores, este es el centro de interés, junto con el de “Juegos y distracciones” en el que aparecen más marcas comerciales, tanto registradas como no registradas en obras lexicográficas.

Según nuestros criterios generales, las marcas comerciales que no aparecen en obras lexicográficas se han mantenido con la inicial en mayúscula y asterisco final y serían las siguientes: *Aquarius naranja**, *Aquarius**, *Bacardi**, *Baileys**, *Ballantine's**, *Puleva**, *Beefeater**, *Bitter Kas**, *Bombay**, *Burn**, *Cacique**, *Cointreau**, *Doritos**, *Fanta limón**, *Fanta naranja**, *Fanta**, *Filipinos**, *Gatorade**, *Isostar**, *Jack Daniel's**, *JB**, *Kas limón**, *Kas naranja**, *Kas**, *Konga**, *Licor 43**, *Malibu**, *Melosa**, *Nesquik**, *Nestea**, *Nocilla**, *Nordic Mist**, *Ruavieja**, *Bimbo**, *Pepsi**, *Pepsi-*

⁷⁷ Recogida en el *DRAE* con la acepción de ‘bebida que consiste en una mezcla de vino tinto y refresco de cola’.

⁷⁸ Aparece en el *Clave* la voz *chatka*, con el significado de ‘cangrejo ruso en conserva al natural’. El diccionario detalla que por ser un extranjerismo debe escribirse con cursiva u otra diferenciación gráfica. El informante ha transcrito *chaca*, adaptada totalmente al español y, esta forma la encontramos en el *DUE*, así que dejamos la grafía de la respuesta dada.

⁷⁹ Encontramos el galicismo *foie* en el *Clave* que nos remite a *fuagrás*, voz que recoge tanto este diccionario como el *DRAE* con el significado de ‘paté de hígado, generalmente de ave o cerdo’. El *Clave* nos recomienda escribirla en cursiva al ser un extranjerismo.

*Cola**, *Petit Suisse**, *Powerade**, *Red Bull**, *Schweppes**, *Seven up**, *Sprite**, *Strong**, *Sunny**, *Tolón-Tolón**, *Trina**, *White Label** y *Whisky Pêche**.

Sin embargo, algunas de estas marcas sí que aparecen en el *Clave* ya registradas como léxico común y serían las siguientes: *bíter*⁸⁰, *casera*⁸¹, *coca cola*⁸², *colacao*⁸³, *dónut*⁸⁴ y *martini*⁸⁵.

La única marca comercial actualizada que aparece registrada en el *DRAE* es *chupa-chups*⁸⁶.

2.4.3.6. Objetos colocados en la mesa para la comida (06)

En este centro de interés hemos observado un fenómeno que afecta al género gramatical de los sustantivos, pues muchos utensilios de cocina aparecen registrados con dos terminaciones, la de masculino y la de femenino. Al igual que Samper (1998), Galloso (2001), Hernández

⁸⁰ Cf. *DRAE* y *Clave*, del holandés *bitter* (amargo). 'Bebida alcohólica de color rojo y sabor amargo que se hace macerando en ginebra diversas plantas'. En este caso, el informante ha actualizado *Bitter Kas** y no *bíter*, por tanto dejamos la expresión como marca comercial, lematizada en mayúscula y con asterisco final.

⁸¹ Cf. *Clave* 8ª acepción, 'gaseosa'. Esta acepción procede del nombre de la marca comercial La Casera®.

⁸² Cf. *Clave*. La expresión *coca (cola)* procede del nombre de la marca comercial Coca-Cola®. El diccionario define esta bebida como 'refresco con burbujas y de color marrón oscuro' y como notas de uso nos apunta que es innecesario el uso de *coca (cola)* y puede sustituirse por *refresco de cola*.

⁸³ Cf. *Clave*. Extensión del nombre de la marca comercial Cola Cao®. 'Leche mezclada con polvos solubles con sabor a chocolate. El diccionario también detalla que el uso del término *colacao* es innecesario y puede sustituirse por *leche con cacao*.

⁸⁴ Cf. *Clave*. Extensión del nombre de la marca comercial Donut®, que tiene como acepción 'bollo esponjoso y frito con forma de rosquilla, cubierto de azúcar o de chocolate'. Es curioso que el *Clave*, aunque adopta a su léxico esta palabra, no lo termina de hacer al no colocarle la tilde normativa por ser una palabra grave terminada en -t.

⁸⁵ Cf. *Clave*. Extensión del nombre de la marca comercial Martini®, que el diccionario define como 'vermú' en su primera acepción y como 'cóctel de vermú seco y ginebra', en la segunda.

⁸⁶ Cf. *DRAE*. También están aceptadas por el diccionario *chupachup*, *chupa-chups*, *chupa-chup*, *chupachús*. Proviene de la marca registrada Chupa Chups® y es un 'caramelo de forma esférica, con un palito que sirve de mango para poder chuparlo'. En nuestro diccionario de disponibilidad léxica se ha dejado la forma actualizada por el informante, *chupa-chups*.

(2004) y Areta (2009), hemos optado por mantenerlas, pues en ocasiones aparecen en el *DRAE* ambas terminaciones y otras no, con lo que no sabemos si el informante realmente quiere detallar tipos diferentes de utensilios o si se trata de un fenómeno dialectal. Por esa razón se ha decidido el mantenimiento de estas formas, al igual que hemos hecho en los dos centros de interés anteriores, directamente relacionados con este, y como veremos en el siguiente.

Nos encontramos con los siguientes pares de lexemas:

Aceitera / aceitero: El *DRAE* define *aceitero, ra* como un ‘recipiente que se usa para guardar el aceite, especialmente el comestible’. La forma en femenino remite a la masculina, donde se nos apunta el uso de este significado para *aceitera* y no para *aceitero*. Tanto el *DRAE* como el *Clave* nos detallan el uso de *aceiteras*, en femenino plural, para referirse a ‘vinagreras’, es decir, ‘pieza con dos frascos para aceite y vinagre’.

Azucarera / azucarero: Con este doblete ocurre algo parecido con respecto al anterior. La forma en femenino en el *DRAE* remite al masculino, *azucarero*, pero con una diferencia. Así como en el anterior no se marcaba el significado de ‘recipiente’ para la forma en masculino, aquí ambas tienen la significación de ‘recipiente para servir el azúcar en la mesa’. El *Clave*, en cambio, prefiere la forma en masculino con el significado de ‘recipiente para guardar y servir el azúcar’, sin embargo matiza que en zonas del español meridional, se usa como femenino.

Frutera / frutero: En este caso, ni el *DRAE* ni el *Clave* recogen la forma en femenino para el significado de ‘plato hecho a propósito para servir la fruta’. *Frutera* solo estaría, pues, referido a la ‘persona que vende fruta’.

Panera / panero: El *DRAE* sí que recoge *panera* en la 4ª acepción con el significado de ‘recipiente que se utiliza para colocar el pan en la mesa’, al igual que *panero* ‘canasta redonda que sirve en las tahonas para echar el pan que se va sacando del horno’. El *Clave*, sin embargo,

solamente recoge la acepción en masculino con el significado de ‘que come mucho pan o que le gusta mucho’.

Salera / salero: En este caso, el *DRAE* recoge el significado para *salera* en el ámbito de Salamanca como ‘especiero que se usa en las cocinas para tener la sal y las especias’. Por otra parte, *salero* sí que está recogido como léxico general y con el significado de ‘recipiente en que se sirve la sal en la mesa’. El *Clave* recoge el masculino, pero no la forma femenina.

Servilletera / servilletero: Aquí ni el *DRAE* ni el *Clave* reconocen la forma femenina *servilletera*. *Servilletero* aparece en dos acepciones: la primera, con el significado de ‘aro en que se pone arrollada la servilleta’ y la segunda acepción como ‘utensilio para poner las servilletas de papel’.

Sopera / sopero: *Sopero* hace referencia como sustantivo a un ‘plato hondo’, sin embargo, se señala el uso en femenino, con el significado de ‘vasija honda en que se sirve la sopa en la mesa’. En el *Clave* *sopera* remite a *sopero, ra* y solo recoge el significado para el sustantivo femenino y no para el masculino.

Vinagrera / vinagrero: En el *DRAE* la forma *vinagrera* remite a *vinagrero, ra*, pero este sustantivo en masculino solo aparece para expresar la ‘persona que hace o vende vinagre’. Sin embargo, la forma *vinagrera* hace referencia a la ‘vasija destinada a contener vinagre para el uso diario’ y la forma en plural, *vinagreras*, a la ‘pieza de madera, metal o cristal con dos o más ampollitas o frascos para solo aceite y vinagre, o para estos y otros condimentos, la cual se emplea en el servicio de la mesa de comer’. En el *Clave* ocurre algo parecido, pues la forma masculina no se registra y sí la femenina, con los mismos significados recogidos en el *DRAE*.

Por otra parte, es curioso que en este centro de interés se hayan tenido que suprimir palabras repetidas en bastantes ocasiones. Palabras como *copa*, *cubierto*, *cucharilla*, *cuchillo*, *jarra*, *mantel*, *plato*, *servilleta*

o *tenedor*, han sido actualizadas por los mismos informantes en el mismo centro de interés y, siguiendo los criterios generales, han sido eliminadas.

Otro apartado que merece una atención especial es el de las creaciones léxicas por composición que se registran en este centro de interés. Podemos dividir nuestro estudio entre las creaciones que no aparecen en obras lexicográficas consultadas y las que sí que aparecen en algún diccionario y, a su vez, se clasificarán según la naturaleza de sus componentes.

Voces de nueva creación sin registrar en el *DRAE*:

a. Verbo + sustantivo⁸⁷: *abrenueces*⁸⁸, *alzaplato*s, *apoyacazuelas*, *apoyaperolas*, *apoyabotellas*, *apoyavasos*⁸⁹, *cortapizzas*, *cubremanteles*, *cubreplatos*, *enfriabotellas*, *guardaservilletas*⁹⁰, *matatrapos*, *posabotellas*, *posacazuelas*, *posaplato*s, *reposacacerolas*, *reposavasos*⁹¹, *sujetaservilleta*⁹², *sujetamanteles*.

b. Preposición + sustantivo: *bajoplato*s, *sobremante*⁹³.

Voces de nueva creación registradas en el *DRAE*:

Todos los términos están formados por verbo y sustantivo y son los siguientes⁹⁴: *abrebotellas* (*DRAE*, s.v.), *abrelatas* (*DRAE*, s.v.), *posavasos*

⁸⁷ Esta opción de verbo seguido de sustantivo es la mayoritaria a la hora de nuevas creaciones léxicas.

⁸⁸ Aquí se crea la voz *abrenueces* para referirse a la normativa *cascanueces*.

⁸⁹ *Apoyavasos* es una creación léxica para referirse al *posavasos*.

⁹⁰ Es muy curioso cómo los informantes crean nuevo léxico como fruto de la improvisación al no recordar en ese momento la palabra que quieren actualizar en ese momento. En este caso, se crea el término *guardaservilletas* para referirse al *servilletero*.

⁹¹ Llama la atención la voz *reposavasos* por el mismo motivo que lo descrito en la nota anterior. El término *posavasos* genera dos alternativas, la expresada anteriormente, *apoyavasos*, y esta nueva.

⁹² De nuevo un informante alude al *servilletero* con la creación *sujetaservilleta*, al igual que ocurría con la voz *guardaservilletas*. Además, podemos comentar también que se ha producido un singular regresivo, puesto que estas formas compuestas se expresan generalmente en plural.

⁹³ Podría haber ocurrido algún cruce con la voz *salvamanteles* y la preposición *sobre*, ya que el *salvamanteles* se coloca sobre la mesa. Además esta construcción se registra en singular, al igual que la anterior, formando un singular regresivo.

(DRAE, s.v.), *recogemigas* (DRAE, s.v.), *sacacorchos* (DRAE, s.v.) y *salvamanteles* (DRAE, s.v.).

También nos encontramos con otras creaciones léxicas formadas a través de procesos de derivación, como son, *extendedor* y *tomatera*. La primera parece referirse a un utensilio parecido al *untador*, también reflejado en el estudio, que serviría para aplicar o extender superficialmente aceite u otra materia pingüe sobre algo. El caso de *tomatera* es más imaginativo, pues el informante lo actualiza después de *panera* y *frutera*. Así que, podemos suponer, que crea un recipiente que serviría para llevar o para contener tomates.

Además también hay que resaltar la cantidad de compuestos sintagmáticos en torno a diferentes núcleos sustantivos, como *botella*: *botella de agua, botella de coca cola, botella de gaseosa*; *copa*: *copa de agua, copa de cava, copa de coñac, copa larga, copa de champán, copa de vino*; *cubiertos*: *cubiertos de carne, cubiertos de pescado, cubiertos para servir*; *cuchara*: *cuchara de café, cuchara de palo, cuchara de postre, cuchara de sopa, cuchara pequeña, cuchara sopera*; *cuchillo*: *cuchillo de carne, cuchillo de fruta, cuchillo de pan, cuchillo de pescado, cuchillo de sierra, cuchillo de untar, cuchillo jamonero, cuchillo panadero*; *mantel*: *mantel de café, mantel de plástico, mantel individual*; *plato*: *plato de entremés, plato del pan, plato grande, plato liso, plato pequeño, plato plano, plato soper, plato de café, plato de postre, plato hondo, plato llano*; *tenedor*: *tenedor de carne, tenedor de dos puntas, tenedor de ensalada, tenedor de pescado, tenedor de postre, tenedor para trinchar, tenedor pequeño*; o *vaso*: *vaso de chupito, vaso de cristal, vaso de cubata, vaso de plástico, vaso de agua, vaso de vino, vaso de tubo*.

⁹⁴ Hay que detallar que los informantes vacilaban a la hora de transcribir sus respuestas. Encontramos estas formas compuestas como palabras separadas, con guiones, compuestas en singular, en plural... Hemos unificado las entradas utilizando las formas normativas, excepto en el caso de que los informantes no hicieran uso de la palabra en plural y se registrara solo en singular. Esto ha ocurrido con los términos *sobremantel* y *sujetaservilleta*.

Con respecto a las agrupaciones sintagmáticas, ha sido necesario fusionar las entradas, pues los informantes han transcrito muchas opciones. Nos hemos encontrado con *cestillo del pan* y *cestillo de pan*, que hemos unificado en *cestillo de pan*; *cuchillo para cortar el pan*, *cuchillo del pan* y *cuchillo de pan* pasan a *cuchillo de pan*; *cuchillo para carne* y *cuchillo de carne* se unifican en esta última; *cuchillo para pescado*, *cuchillo de pesca* y *cuchillo de pescado* pasan a *cuchillo de pescado*; *jarra llena de agua*, *jarra de agua* y *jarra del agua* se unifican en *jarra de agua*; *mando*, *mando de la tele* y *mando tele* pasan a *mando (de la tele)*; *mantel café* lo agrupamos en *mantel de café*; *palos chinos* pasan a *palillos chinos*; *plato para café*, *plato de café* y *plato del café* se unen en *plato de café* y, por último, *tenedor para pescado*, *tenedor de pescado* y *tenedor para el pescado* pasan a *tenedor de pescado*.

Si atendemos a los diminutivos y aumentativos recogidos en el léxico, aceptamos *botellín*, lexicalizado por el DRAE como ‘botella de poca capacidad’. También dejamos *cucharilla* (DRAE, s.v.), *chupito* (DRAE, s.v.), *cucharón* (DRAE, s.v.), *palillo* (DRAE, s.v.), *platillo* (DRAE, s.v.) o *paletilla* (DRAE, s.v.). Un caso diferente, pero que también hemos mantenido es el de *cestillo de pan*, pues aunque no aparece en el DRAE, el *Clave* sí que lo recoge con el significado de ‘especie de cesta metálica que tiene el fondo agujereado y que se utiliza para cocinar verduras al vapor’.

En el caso de *cucharita* y *cucharita de café*, las hemos unificado en *cucharilla*, *cucharilla de café*, puesto que el diminutivo no se encuentra lexicalizado. Tampoco en el caso de *copita* y *copón*, que hemos agrupado con *copa*; y *jarrita*, que hemos fusionado con *jarra*. Lo mismo ocurre con *mantelitos*, que pasamos a *manteles*; *cuchillín* a *cuchillo*; y *platito* a *platillo*.

Otra unificación realizada ha sido la de los términos *mahonesa* y *mayonesa*. Hemos dejado el segundo, *mayonesa*⁹⁵, por un criterio de disponibilidad. Curiosamente, en el léxico disponible de Navarra (2009), la más disponible es *mahonesa*, al igual que en el de Soria (2004).

Apenas aparecen extranjerismos en nuestro estudio, solamente *fondue*⁹⁶, puesto que *kétchup* ya aparece registrado en el *DRAE* en su vigesimotercera edición, con el significado de ‘salsa de tomate condimentada con vinagre, azúcar y especias’ y *bol* también está adaptado por la RAE. En este caso, los informantes han dudado a la hora de escribir este término y nos hemos encontrado con respuestas del tipo **boll*, **bold* o *bowl*.

Tenemos más vacilaciones en torno al léxico de este campo, que han sido corregidas, pero que debemos señalar también aquí. Es el caso de palabras como **alpillera*⁹⁷, por *arpillera*; **comboy*⁹⁸ por *convoy*; **micro-ondas*, con un guion antinormativo y que debe escribirse sin él; y **servilleta*⁹⁹, que corregimos a *servilleta*.

Para terminar, en este centro de interés aparecen pocas marcas comerciales, algunas ya lexicalizadas, como *tabasco* o *tetrabrik*, con el significado de ‘envase de cartón impermeabilizado, cerrado herméticamente, y generalmente de forma rectangular, para bebidas y alimentos líquidos’. Aparece en la 23ª edición, como extensión de la marca comercial Tetra Brik ®¹⁰⁰. El caso de *Tupperware** ha sido diferente, pues nos encontramos en nuestro vocabulario con esta

⁹⁵ El *DRAE* remite de *mahonesa* a *mayonesa*, para referirse a la ‘salsa que se hace batiendo aceite y huevo’.

⁹⁶ En el *DRAE* aparece en cursiva, como marca de extranjerismo proveniente del francés para referirse a la ‘comida de origen suizo, a base de queso que se funde dentro de una cazuela especial, en el momento de comerla. Por extensión la que se hace con otros ingredientes, como carne, chocolate’. Y también al ‘conjunto de utensilios para preparar una *fondue*’.

⁹⁷ Podría ser un caso de lambdacismo, muy común al estar la alveolar en posición implosiva.

⁹⁸ Nos encontramos con un caso de ultracorrección del grupo *-nv-* por *-mb-*.

⁹⁹ Parece que sucede una situación similar a **alpillera*, es decir, de nuevo un proceso de lambdacismo.

¹⁰⁰ Como dato curioso, *tetrabrik* también se encuentra registrada en el *Clave*, pero aquí forma dos palabras, *tetra brik*, en lugar de la aceptada por el *DRAE*.

marca comercial y su acortamiento, *táper*. *Tupperware** aparece adaptado en el *Clave* a *táper* con el significado de ‘recipiente de plástico con cierre hermético y que se usa para llevar comida’. Procede del nombre de la marca comercial *Tupperware*® y el diccionario nos dice que es innecesario el uso de *táper*, pues es una extensión del nombre de una marca comercial. En este estudio, según los criterios generales, dejamos adaptadas las marcas comerciales recogidas en obras lexicográficas, por lo tanto dejaremos el término *Tupperware** y *táper* en entradas independientes¹⁰¹, puesto que los informantes han actualizado ambas formas, la segunda con este acortamiento adaptado al español y que recoge el *Clave*.

2.4.3.7. La cocina y sus utensilios (07)

Este centro de interés también presenta un léxico muy variado y podemos distinguir cierta dispersión en cuanto a los términos recogidos, ya que no solo se refiere a los utensilios de cocina, sino también a elementos que no son esencialmente de dicha estancia, como alimentos, *aceite, agua, ajo, bebida, especias, fruta, pan, pescado, salsa, o vinagre*; productos de limpieza, como *aspirador, bayeta, detergente, escoba, esponja, estropajo, Fairy*, lejía, espóntex, suavizante o trapo*; o elementos de la casa que no son exclusivos de la cocina, como *armario, cajón, calendario, grifo, mueble, pared, puerta, radiador, radio(casete), reloj, televisor, terraza o tuberías*.

Llama la atención que, a diferencia de otros estudios¹⁰², no aparecen apenas verbos que denotan acciones normalmente desarrolladas en este espacio.

¹⁰¹ Areta (2009) adopta el mismo resultado en su estudio, pues en su léxico disponible de Navarra los informantes también actualizan ambos términos.

¹⁰² En Galloso (2003) aparecen varios verbos relacionados con el espacio de la cocina. También en López Meirama (2008) y en Areta (2009).

Al igual que en el centro de interés anterior (cf. §2.4.3.6.), nos encontramos con los siguientes pares de lexemas que, en algunos casos, difieren en cuanto al género:

Aceitera / aceitero: (cf. §2.4.3.6.).

Azucarera / azucarero: (cf. §2.4.3.6.).

Cortadora / cortador: En este caso, ni el *DRAE* ni el *Clave* recogen la forma como sustantivo¹⁰³, sino que en ambos casos se registra como adjetivo masculino o femenino con el significado ‘que corta’.

Escurridora / escurridor / escurridera: El *DRAE* define *escurridor* como ‘colador o pieza con agujeros grandes en donde se escurre alguna cosa empapada en un líquido’ y en una segunda acepción como ‘escurreplatos’. Ni *escurridora* ni *escurridera* aparecen en este diccionario, pero en el *Clave* aparece *escurridora* con el significado ‘que sirve para escurrir’. Ninguna de las tres aparece registrada como dialectalismo en La Rioja y de *escurridera* solo encontramos una aparición en el *CREA*.

Fregadera / fregadero: Como ya comentamos en §2.4.3.4., la variación de género implica un matiz dialectal. En el *Vrioj.* aparece esta variante dialectal que remite a *fregadero*, aunque la más disponible en nuestro estudio es su forma general en masculino. Tanto el *DRAE* como el *Clave* solo recogen la forma *fregadero*, con el significado de ‘pila de fregar’ o ‘banco donde se ponen los artesones o barreños en que se friega’.

Panera / panero: (cf. §2.4.3.6.).

Peladora / pelador: Tanto el *DRAE* como el *DEA* recogen estas formas en la misma entrada, con el significado de ‘persona que pela’, con la diferencia de que en el *DEA* el femenino hace referencia a una máquina y el masculino a un aparato. El *Clave* no recoge ninguna de las dos formas.

¹⁰³ En el *DRAE* aparece en la segunda acepción como ‘carnicero’ y en la tercera como ‘en las sastrerías, zapaterías, talleres de costura y otros semejantes, encargado de cortar los trajes o las piezas de cada objeto que en ellos se fabrican’.

Picadora / picador: En el *DRAE* en masculino aparece en la 4ª acepción como ‘tajo de cocina’, definición que no registra el *Clave*, y en femenino en la 5ª acepción con el significado de ‘máquina o aparato que se utiliza para picar diversas sustancias’, con lo que habría una diferenciación entre ambas formas. No encontramos en ningún léxico de La Rioja estos términos, por lo que sospechamos que no hay un cariz dialectal y sí una diferenciación del elemento de cocina.

Ralladora / rallador: Tanto el *DRAE* como el *Clave* solo recogen la forma masculina como sustantivo con el significado de ‘utensilio de cocina, compuesto principalmente de una chapa de metal, curva y llena de agujerillos de borde saliente, que sirve para desmenuzar el pan, el queso, etc., restregándolos con él’. El *DEA* sí que recoge varias entradas, una con la forma en masculino, referida a ‘utensilio de cocina consistente en una lámina metálica provista de agujeros salientes’ y en femenino como ‘máquina de rallar’.

Secadora / secador: Se registra en el *DRAE* el masculino con el significado de ‘cada uno de los diversos aparatos y máquinas destinados a secar las manos, el cabello, la ropa, etc.’, mientras que el femenino remite a *secador*. El *Clave* hace una diferenciación y restringe el uso del masculino como ‘electrodoméstico que sirve para secar, especialmente el pelo’ y la *secadora* como ‘aparato o máquina, generalmente eléctrico, que sirve para secar, especialmente la ropa’.

Sopera / sopero: (cf. §2.4.3.6.).

Tostadora / tostador: El *DRAE* hace una diferenciación entre el uso en masculino y en femenino. Restringe el significado de *tostador* para el ‘instrumento o vasija para tostar algo’, mientras que define *tostadora* como ‘aparato que sirve para tostar algo, especialmente pan’. El *Clave* no hace esta diferenciación, sino que recoge una acepción coloquial del término *tostadora* con el significado de ‘grabador de CD o DVD’.

Vinagrera / vinagrero: (cf. §2.4.3.6.).

En relación con el número podemos comentar la presencia de palabras que denotan objetos formados por dos partes simétricas,

como *tenazas*, *tijeras* o *pinzas*, de las que los diccionarios señalan su preferencia por el uso en plural, y que podemos atestiguar en nuestros listados tanto en singular, como en el caso de *pinzas* y *tijeras*, como en plural, en los tres casos¹⁰⁴. En nuestro estudio aparece como más disponible el uso de estas palabras en plural. El caso del uso de *salvamantel*, en singular, entraría en otra tipología, puesto que este objeto no constituye una realidad formada por dos partes simétricas, sino que, según el *DRAE*, es una ‘pieza de cristal, loza, madera, etc., que se pone en la mesa debajo de las fuentes, botellas, vasos, etc., para proteger el mantel’, por lo que se ha formado un singular regresivo.

De nuevo, hay que prestar atención a las creaciones léxicas formadas por procesos de composición y, otra vez, podemos dividir nuestro estudio entre las creaciones que no aparecen en obras lexicográficas consultadas y las que sí que aparecen en algún diccionario y, a su vez, se clasificarán según la naturaleza de sus componentes.

Voces de nueva creación sin registrar en el *DRAE*:

Todas las voces registradas están formadas por verbo y sustantivo y se forman a partir de los verbos, *abrir*, *cortar*, *escurrir*, *mondar*, *pelar* y *picar*¹⁰⁵: *abrenueces*, *cortahuevos*, *cortajamón*, *cortafiambres*, *cortapizzas*, *cuecehuevos*¹⁰⁶, *escurrecacharros*, *escurrevajillas*, *mondahuevos*, *pelapatatas* y *picahielo*¹⁰⁷.

¹⁰⁴ Según el *DPD* estos sustantivos que se usan en singular o en plural para designar un solo objeto constituido por partes simétricas se usan normalmente en plural para referirse a uno solo de dichos objetos. Es el caso de palabras como *gafas*, *pantalones*, *bragas*, *leotardos*, *tenazas*, *alicates*, *tijeras*, etc. En estos casos resulta igualmente válido, aunque suele ser menos frecuente, el empleo de la forma de singular.

¹⁰⁵ Hay que detallar que aquí también los informantes vacilaban a la hora de transcribir sus respuestas. Encontramos estas formas compuestas como palabras separadas, con guiones, compuestas en singular, en plural... Hemos unificado las entradas utilizando las formas normativas.

¹⁰⁶ Un informante ha registrado la voz **cocehuevos*, que hemos unificado en la forma *cuecehuevos*.

¹⁰⁷ Estas dos últimas palabras, *pelapatatas* y *picahielo*, sí que aparecen registradas en textos en el *CREA*, a diferencia del resto que no se encuentran recogidas.

Voces de nueva creación registradas en el *DRAE*:

Todas las voces registradas también están formadas por verbo y sustantivo y son¹⁰⁸: *abrelatas* (*DRAE*, s.v.), *cascanueces*¹⁰⁹ (*DRAE*, s.v.), *escurreplatos* (*DRAE*, s.v.), *afilacuchillos* (*DRAE*, s.v.), *escurreverduras*¹¹⁰ (*DEA*, s.v.), *friegaplatos*¹¹¹ (*DRAE*, s.v.), *pasapurés*¹¹² (*DRAE*, s.v.), *picahielo*¹¹³ (*DRAE*, s.v.), y *salvamanteles* (*DRAE*, s.v.).

También nos encontramos con otras creaciones léxicas formadas a través de procesos de derivación, como el uso de diminutivos y aumentativos en palabras como *alfombrillas* (*DRAE*, s.v. *alfombra*), *botellines* (*DRAE*, s.v. *botellín*), *canilla* (*DRAE*, s.v.)¹¹⁴, *cocinilla* (*DRAE*, s.v.), *cucharilla* (*DRAE*, s.v.), *cucharón* (*DRAE*, s.v.), *hornillo* (*DRAE*, s.v.), *paletilla* (*DRAE*, s.v.), *palillos* (*DRAE*, s.v.) o *varilla* (*DRAE*, s.v.). Todos estos diminutivos están lexicalizados y registrados en el *DRAE*.

Otras voces derivativas recogidas en nuestro léxico, que se alejan de los usos normativos y que merecen especial atención son *mesada*¹¹⁵, *cazoleta*¹¹⁶, *cascador*¹¹⁷, *cupertero*¹¹⁸ y *sandwichera*¹¹⁹.

¹⁰⁸ Hay que detallar que aquí también los informantes vacilaban a la hora de transcribir sus respuestas. Encontramos estas formas compuestas como palabras separadas, con guiones, compuestas en singular, en plural... Hemos unificado las entradas utilizando las formas normativas.

¹⁰⁹ En este centro de interés, a diferencia del anterior, los informantes actualizan la normativa *cascanueces* y la creación léxica *abrenueces* para referirse a la misma realidad.

¹¹⁰ Esta forma no aparece recogida ni en el *DRAE*, ni en el *Clave*, solo en el *DEA*. A partir del verbo *escurrir* los informantes son muy creativos y forman *escurrecacharros* y *escurrevajillas*, en lugar de la normativa *escurreplatos*.

¹¹¹ El *DRAE* recoge la forma *friegaplatos*, pero remite a *lavaplatos*, que en su tercera acepción registra el significado de 'máquina para lavar la vajilla, los cubiertos, etc.'.

¹¹² Aquí los informantes han actualizado la forma en singular *pasapurés* y en plural, *pasapurés*. Ambas quedan recogidas y aceptadas en el *DRAE* con el significado de 'utensilio de cocina para colar y homogeneizar, mediante presión, patatas, verduras, legumbres, etc., después de cocidas'.

¹¹³ Aparecen en el *DRAE* tanto la forma en plural como en singular.

¹¹⁴ En el *DRAE* esta palabra aparece recogida en su segunda acepción como 'espita (canuto de la cuba) y en la octava como frecuente en Arg., Bol., Méx., Par. y Ur. para referirse al *grifo*, es decir, la 'llave para regular el paso de los líquidos'. Pero este término no es exclusivo de Hispanoamérica, como veremos más adelante cuando nos refiramos a los dialectalismos.

¹¹⁵ Ya explicada anteriormente (cf. §2.4.3.4.).

¹¹⁶ En el *DRAE* aparece recogida como 'pieza redonda de acero, que se fija en el medio de la parte exterior del broquel para cubrir su empuñadura' o 'pieza de hierro u

En cuanto a los acortamientos léxicos, podemos observar las formas más comunes en los diccionarios, estas son, *frigo* (de *frigorífico*), *radio* (de *radiorreceptor*), *tele* (de *televisión*) y *vitro* (de *vitrocerámica*). Otro caso lo encontramos en *táper*, acortamiento de la marca comercial *Tupperware**, que ya comentamos en el capítulo anterior (cf. §2.4.3.6.) y que también en este apartado conservamos junto con la forma plena.

Respecto a las voces extranjeras, podemos observar el uso de algunas pocas, como *grill*, voz inglesa recogida en el *DRAE*, con el significado de ‘parrilla’; y *granito*, voz italiana adaptada al español para referirse a la ‘roca compacta y dura, compuesta de feldespatos, cuarzo y mica de varios colores, según el tinte y la proporción de sus componentes’ que por metonimia, se referiría a la encimera de la cocina.

Además encontramos algún dialectalismo entre el léxico de este centro de interés, como por ejemplo *fregadera*, ya comentada anteriormente (cf. §2.4.3.6.) y *cañilla*, de la que se habló más arriba y que comentaremos por extenso aquí. En La Rioja se utiliza con el significado de ‘grifo’ y así lo atestigua el *VRioj*¹²⁰, donde aparece el término para referirse a la ‘espita de las cubas, grifo’, al igual que en *El léxico específico de Alberite* (Mangado y Ponce de León, 2007), en el que aparece recogida también con este significado. Etimológicamente, esta voz es el diminutivo de *caña cañilla* (*DCECH*, s.v.), que ante la contigüidad cacofónica de dos consonantes palatales, sufrió, por

otro metal, que se pone debajo del puño de la espada y del sable, y sirve para resguardo de la mano’. Por lo que la acepción a la que parece que se refiere el informante de ‘cazuela pequeña’ no se encuentra detallada.

¹¹⁷ No encontramos la inclusión de esta voz en ningún repertorio lexicográfico consultado. Parece ser que sería una nueva formación léxica que hace referencia a un *cascanueces*, utilizando la base verbal *cascar*, y el sufijo *-or*, que en adjetivos y sustantivos deverbales, significa ‘agente’. Aparece en palabras heredadas del latín y en otras creadas en español, como en este caso.

¹¹⁸ Esta voz se forma a partir del sustantivo *cubierto*, con la adición del sufijo *-ero*, que en este caso hace alusión al ‘lugar donde abunda o se deposita algo’.

¹¹⁹ En este caso, el sufijo derivativo *-era* ha formado una voz que designa un utensilio, en este caso, el aparato que sirve para preparar un sándwich.

¹²⁰ También se atestigua en Sartaguda (Mangado, 2001, s.v.).

disimilación, la alveolarización de la primera, la de la sílaba tónica, forzada por la fijación consolidada del sufijo *-illo*¹²¹.

Al igual que en otros centros de interés se constatan varios vulgarismos, como *abstractor* (por *extractor*), que puede estar motivado por un cruce entre los términos *absorber* (que es la función de este aparato) y *extractor*; *alpillera* (por *arpillera*), que parece ser fruto del fenómeno fonológico conocido como lambdacismo, ya explicado anteriormente, que consiste en la articulación de una consonante, generalmente la -r implosiva o final, como [l]; *congerador* (por *congelador*), término fruto de una asimilación consonántica; *esfogón*, que unificamos con *fogón* y donde parece que se ha colocado un prefijo intensificador; *especies*, que unimos con *especias*; *fregaplatos* (por *friegaplatos*); y *figrorífico* (por *frigorífico*).

El último caso que vamos a reseñar aquí es el de las variantes que posee el término *espumadera*, que son, *espumidera*, *espumillera* y *espumillero*, las tres alejadas del uso normativo de la palabra. Hemos resuelto agrupar todos los vulgarismos con el término al que hacían referencia, al igual que en el resto de centros de interés.

Para finalizar, trataremos las marcas comerciales que aparecen en nuestro diccionario.

En primer lugar encontramos términos que no aparecen en ningún repertorio lexicográfico, por ejemplo, *Fairy**, *Nanas**, *Starlux** o *Thermomix**; en segundo lugar encontramos una marca comercial registrada en el *DRAE*, como es el término *túrmix*, para hacer referencia a una ‘batidora eléctrica’. Aunque es una extensión de la marca comercial Turmix®, el diccionario la adapta y la inserta en el léxico común. Y por último observamos cuatro marcas comerciales registradas en el *Clave*, como son *avecrem*, *espóntex*, *camping gas* y *minipímer*.

Comenzamos con la voz *avecrem*, que aunque se encuentra recogida en el *Clave* el propio diccionario advierte que su uso es

¹²¹ Sobre la voz *canilla*, puede consultarse el capítulo “Grifos y canillas”, en González y Mangado (1999), art. 185.

innecesario y puede sustituirse por ‘caldo concentrado’. En el caso de *espóntex* el *Clave* la adapta y la define como una ‘especie de bayeta de material plástico o sintético que se usa para absorber los líquidos’. Por otra parte nos encontramos con *camping gas*, que no hemos mencionado en el apartado de extranjerismos por comentarla con más detalle aquí. Este término no se encuentra recogido en el *DRAE*. Sí que aparece la palabra *camping*, como extranjerismo, pero no aparece como colocación. En cambio en el *Clave* la encontramos como una extensión del nombre de la marca comercial *Camping Gas®*, con el significado de ‘bombona pequeña de gas, a la que se acopla un quemador para que sirva de cocina, y que suele usarse en las acampadas por su facilidad de transporte’ y el diccionario nos recomienda su escritura en cursiva por ser un extranjerismo.

Por último observamos la voz *minipímer* que tampoco está registrada en el *DRAE* y sí en el *Clave*. Este diccionario comenta que su uso es innecesario y puede sustituirse por ‘batidora’¹²².

2.4.3.8. La escuela (muebles y materiales) (08)

Los informantes en la mayoría de estudios de disponibilidad evocan realidades que no se ciñen al estímulo preguntado. En nuestro estudio, nos encontramos con que la mayor parte del léxico referido a este centro de interés se atiene bastante a lo indicado. Sí que se pueden observar dependencias del centro (*auditorio, aula de música, aula de ordenadores, aula de plástica, aula de tecnología, biblioteca, canchas de baloncesto, cantina, capilla, cocina, conserjería, departamentos, despacho, enfermería, entrada, gimnasio, instituto, laboratorio de idiomas, laboratorio, planta primera, planta segunda,*

¹²² En esta voz ocurre lo mismo que con la marca comercial *Donut®*. El *Clave* la adapta, pero no le coloca la tilde normativa por ser una palabra grave acabada en –r.

sacristía, salas, salón de actos, secretaría); y aspectos variados de la vida escolar (*alumnos, asignaturas, bar, bocadillos, cafetería, cátedra, colegio, comida, compañerismo, compañeros, comportamiento, concentración, deberes, director, ejercicios, exámenes, excursiones, horario, lecciones, normas, notas, obligatorio, profesores, secretario, uniforme*).

Así como en otros léxicos¹²³ aparecen nombres de deportes, asignaturas, nombres de persona¹²⁴, etc., aquí las asociaciones no son tan lejanas. Según Arnal et ál. (2004: 33), el motivo de estas asociaciones que van más allá de la propia denominación del centro de interés es “por la inclusión en el estímulo temático del término *materiales*, que resulta aquí un tanto impreciso”.

Al igual que en otros centros de interés y en el resto de estudios de DL, aquí también se detallan especificaciones junto con voces con un alto índice de disponibilidad, como son: *aula (aula de música, aula de ordenadores, aula de plástica, aula de tecnología); boli (boli azul, boli negro, boli rojo, boli verde, bolis de colores); hojas (hojas cuadriculadas, hojas de clasificador, hojas de papel); libros (libros de estudio, libros de texto, libros de lectura); mesa (mesa de trabajo, mesa de alumno, mesa de profesor, mesas del bar); pantalla (pantalla audiovisual, pantalla de diapositivas, pantalla de proyector); papel (papel Caballo*, papel de colores, papel Ingres*, papel milimetrado, papel cuadriculado); sala (sala de dirección, sala de fumadores, sala de ordenadores, sala de profesores, sala de recepción, sala de reunión, sala de usos múltiples, sala del director, salas de espera); o silla (silla de profesor, sillas con mesa, sillas de alumnos, sillas del bar)*.

¹²³ Cf. Areta (2009: 110), Hernández Muñoz (2004: 40) o López Meirama (2008: 64).

¹²⁴ Tanto Arnal et ál. (2004: 34) como Samper (1998: 324) eliminan las designaciones de persona, separándose del criterio de Carcedo (2001: 46).

Por otra parte, se respeta la variación numérica en el caso de *portería* y *porterías* de fútbol¹²⁵ y la genérica entre *archivador* y *archivadora*, *casillera* y *casillero*, o *lapicero* y *lapicera*.

Archivadora / archivador: El *DRAE* registra ambas voces en la misma entrada, pero matiza su uso en masculino como ‘mueble de oficina convenientemente dispuesto para archivar documentos, fichas u otros papeles’, en su segunda acepción. En nuestro léxico es mucho más disponible la forma masculina.

Casillera / casillero: En este caso solo aparece en el *DRAE* la forma masculina, refiriéndose al ‘mueble con varios senos o divisiones, para tener clasificados papeles u otros objetos’, con lo que podríamos decir que la voz *casillera* sería dialectal.

Lapicera / lapicero: La forma *lapicera* aparece en el *DRAE* con el significado de ‘pluma estilográfica’ (en Argentina, Bolivia y Uruguay), ‘portaplumas’ (en Argentina y Uruguay) o ‘bolígrafo’ (en Bolivia y Uruguay). Sin embargo, Areta (2009: 112) la recoge en su léxico como una voz típica del habla de la Ribera de Navarra que se usa en el sentido de ‘portaminas’. Por lo tanto, y siguiendo a Areta, la flexión genérica indica distintos referentes.

También se pueden encontrar variantes derivativas lexicalizadas, como en el caso de *banquetas* (*DRAE*, s.v., der. de *pañó*), *barandilla* (*DRAE*, s.v., dim. de *baranda*), *bombilla* (*DRAE*, s.v., dim. de *bomba*), *caballete* (*DRAE*, s.v., dim. de *caballo*), *bocadillo* (*DRAE*, s.v., dim. de *bocado*), *bodegones* (*DRAE*, s.v., aum. de *bodega*), *cuadernillo* (*DRAE*, s.v., dim. de *cuaderno*), *jarrones* (*DRAE*, s.v., aum. de *jarrón*), *pasillo* (*DRAE*, s.v., dim. de *paso*), *rejillas* (*DRAE*, s.v., dim. de *reja*), *salón* (*DRAE*, s.v., aum. de *sala*), *sillón* (*DRAE*, s.v., aum. de *silla*) o *tablón* (*DRAE*, s.v., aum. de *tabla*).

¹²⁵ También las mantiene Javier de Santiago Guervós en su estudio del *Léxico disponible de Segovia* (2008: 27), al igual que en el caso de *lapicero* y *lapicera*. En Areta (2009: 111) aparecen igualmente estas variantes.

Los informantes son creativos también en este centro de interés y aparecen neologismos que no aparecen en obras lexicográficas. Por una parte encontramos palabras compuestas como *portaángulos*, *limpiaborradores*, *portatizas* o *sacaminas* y otras creaciones que surgen de un proceso de derivación, como *subrayador*¹²⁶, *corchera* o *parrilla*¹²⁷. La voz *corchera* para referirnos al ‘tablón de anuncios o corcho’ la encontramos también en los listados de Navarra (2009), Soria (2004) y Aragón (2004).

En cuanto a giros perifrásticos tenemos *agujereador de hojas*, que se referiría al *taladrador* o *perforador* de hojas y *medidor de ángulos*, que podría sustituirse por *transportador*.

Algo interesante en este CI es la cantidad de léxico relacionado con el dibujo y las artes plásticas. Esto está motivado porque han participado alumnos del bachillerato de artes plásticas, tanto del IES Batalla de Clavijo como del IES Valle del Cidacos, y de la Escuela de Artes de Logroño. Ejemplos de este léxico los tenemos en *ácidos*, *acrílicos*, *acuarelas*, *arcillas*, *barro*, *Basik duro**, *Basik fino**, *bigotera*, *bloc*, *bodegones*, *bronce*, *caballetes*, *carbón*, *carboncillo*, *cincel*, *diafragmas*, *difumino*, *diodos*, *escayola*, *Geler**, *grafito*, *granito*, *gubias*, *linóleo*, *óleo*, *papel Caballo**, *papel Ingres**, *pasteles*, *pinceles*, *sanguina*, *tarlatana* o *torno*.

En cuanto al uso de siglas, aparecen dos en nuestro léxico, son *MP3* (*Clave*, s.v.), que es la sigla del inglés MPEG–1 (*Motion Pictures Experts Group*) Audio Layer–3 (estrato de audio–3 de MPEG–1–grupo de expertos de imagen en movimiento–); y *VHS* (*Clave*, s.v.), que se refiere a la sigla del inglés *Video Home System* (sistema de vídeo doméstico).

Si atendemos a los términos extranjeros aparecen préstamos de otras lenguas adaptados al castellano.

¹²⁶ Esta voz, al igual que en el léxico disponible de Navarra, presenta un índice alto de disponibilidad y, como dato curioso, no se encuentra recogida en los diccionarios.

¹²⁷ Esta palabra solo la encontramos en los listados de Areta (2009) y tampoco está en ninguna obra lexicográfica consultada para el significado de ‘especie de cajón que tienen las mesas o pupitres escolares para guardar los libros y otras cosas’.

Del inglés encontramos *cúter* (DRAE, s.v.), para designar la ‘cuchilla recambiable que se guarda dentro de su propio mango y sirve para cortar papel, cartón u otro material parecido’ y que proviene de *cutter*, derivado de *to cut* ‘cortar’; *escáner*, también originariamente de *scanner* con el significado de ‘el que explora o registra’; y *póster*, de la voz inglesa *poster*, para referirse al ‘cartel que se fija en la pared sin finalidad publicitaria o habiendo perdido ese carácter’.

Del francés tenemos *bloc* (DRAE, s.v.), para referirnos al ‘conjunto de hojas de papel superpuestas y con frecuencia sujetas convenientemente de modo que no se puedan desprender con facilidad’; *casete*, que tiene su origen en la voz *cassette*; y *dosier*, que alude a un ‘informe o expediente’ y que procede del francés *dossier*.

Por otra parte, observamos extranjerismos que no están adaptados al español, pero que sí se registran en los diccionarios, como son *discman* (Clave, s.v.) o *hall* (DRAE, s.v.). Y por último encontramos la voz *sticks*, que pensamos que hace referencia al ‘pegamento de barra’ y que es recogida en el *Clave* como ‘palo de hockey’, es decir, no con el uso que en este centro se le atribuye.

En cuanto a los extranjerismos registrados en los diccionarios, hay que decir que los hablantes han tenido dificultades al redactar estas voces con la grafía correcta, puesto que encontramos *block*, por *bloc*; *cassette*, por *casete*; *dosiers*, apuntando el plural normativo en inglés a *dosieres*; lo mismo que ocurre en *posters* y *posterts* que *lematizamos* en pósteres; y *scaner* por *escáner*. Otras vacilaciones han sido *roturadores*, que pasamos a *rotuladores*; *sangina*, a *sanguina*; o *parilla*, que incluimos en *parrilla*.

Para terminar, no hay muchas marcas comerciales aportadas en este CI, por lo que aplicamos de nuevo el criterio general de conservar las lexicalizadas y destacar las que no lo están con mayúscula y asterisco final.

Entre las lexicalizadas encontramos *típex* (DRAE, s.v.), que proviene de la marca Tipp-ex® para designar el ‘líquido o cinta

correctores que permiten tapar con una capa blanca lo escrito y volver a escribir encima'; *rötring* (*Clave*, s.v.) que procede del nombre de la marca comercial Rotring® y que se refiere al 'rotulador de gran precisión en el grosor de su trazo'; y *tamagotchi* (*Clave*, s.v.), que proviene de la marca Tamagotchi® y que se recoge como 'juego electrónico en el que se representa una mascota virtual que el usuario tiene que cuidar como se cuidaría a un ser vivo'. En este CI aludiría al aparato que registraba las faltas de asistencia en la escuela¹²⁸. Por otra parte, las marcas que no aparecen en ninguna obra lexicográfica son *Geler**, *Ingres**, *Caballo** (el informante hace referencia a estas dos últimas como tipos de papel), *Basik** y *Pilot**.

2.4.3.9. Calefacción, iluminación y medios de airear un recinto (09)

Hay que recordar que este centro de interés ha sufrido variaciones en los estudios de léxico disponible. Inicialmente figuraba en las investigaciones francesas como *Calefacción e iluminación*, y poco a poco ha ido adaptándose a las circunstancias climáticas de cada región (Arnal *et ál.*, 2004: 35) y tomando los pasos de los primeros investigadores del ámbito hispánico¹²⁹, de modo que en algunos estudios se mantiene (Asturias, Ávila, Salamanca, Zamora, Segovia, Soria o Galicia) y en otros, en el que nos incluimos, se ha ampliado con los *medios de airear un recinto* (Almería, Aragón, Gran Canaria, Navarra o Cádiz).

¹²⁸ Este dato nos indica la fecha de realización de la encuesta, anterior a 2011, momento en que se comenzaron a introducir las faltas de asistencia a través de la plataforma Racima, que a día de hoy sigue siendo la plataforma de referencia en cuanto a la gestión educativa de un centro en La Rioja. Puede consultarse en: <https://racima.larioja.org/racima/>

¹²⁹ Las investigaciones de la República Dominicana (Alba, 1995), Gran Canaria (Samper Padilla y Hernández Cabrera, 1997), Almería (Mateo García, 1998) o Puerto Rico (López Morales, 1999).

En este centro de interés las dificultades, de nuevo, surgen a la hora de determinar qué léxico debería conformar el listado definitivo, pero nos ceñimos al criterio general de selección de un mayor número de voces para no perder la información registrada por los informantes, aunque sí que hay que resaltar la gran dispersión de los resultados obtenidos.

Por lo tanto encontramos palabras, provenientes tanto de medios artificiales como naturales, relacionadas con los tres estímulos presentados, estos son, la calefacción (*acumulador, agua caliente, aire caliente, brasero, caldera, calefacción, calor, chimenea, estufa, fogón, fuego, o radiador*); la iluminación (*alumbrar, antorcha, bombilla, candelabro, candil, farol, flexo, lámpara, luz solar*); y los medios de airear un recinto (*aire acondicionado, aire frío, brisa, extractor, paipay, rejillas de ventilación, respiradero, sumidero, ventilador, ventilar*).

Por otra parte, los informantes realizan asociaciones varias, como por ejemplo con el campo de la energía (*calorías, eléctrica, fotovoltaica, alternador, compañía eléctrica, conductividad, contador, energía solar, grados, hidroelectricidad, impedancia, intensidad, neutrones, nuclear, pérdidas de Foucault, pérdidas de histéresis, protones, resistividad, vatios, voltaje, voltio, wolframio, xenón*); actualizando elementos y compuestos químicos (*aluminio, argón, bronce, cobre, metal*); piezas o componentes de los aparatos que sirven para calentar, iluminar o airear un recinto (*alargador, alicates, apliques, aspa, boquilla, botón, cable, cañerías, centralitas, casquillo, conductos, embellecedor, enchufe, filamento, fusibles, herramientas, interruptor, ladrón, llave, mando a distancia, regleta, teclas, tornillo, tulipa*).

Más relacionado con el centro de interés encontramos términos referidos a la ropa, tanto de vestir como de hogar (*abrigo, edredón, jersey, manta térmica, ropa de abrigo*); y a la naturaleza (*luna, desierto, día, invierno, mar, lava, sol, viento*). También aparecen profesiones (*cristalero, electricista, fontanero*); nombres comerciales de empresas suministradoras de energía (*Iberdrola*, Repsol YPF*, Soltermis**); léxico

relacionado con el aroma (*Air Wick**, *desodorante*, *olor*); o palabras que nada tienen que ver con el CI como (*helicóptero*, *oscuro*, *papel* o *máquina de afeitar eléctrica*).

También aparecen multitud de verbos, algo novedoso ya que en este tipo de estudios sobre todo se actualizan sustantivos y adjetivos. Ejemplo de ellos son *aclimatar*, *ahogar*, *airear*, *alumbrar*, *apagar*, *calentar*, *encender*, *enfriar*, *irradiar*, *purgar*, *soplar* y *ventilar*, y un sintagma verbal como *abrir las ventanas*¹³⁰.

También se han mantenido todas las especificaciones referidas a voces con un alto índice de disponibilidad, como son: *caldera* (*caldera atmosférica*, *caldera estanca*); *calefacción* (*calefacción central*, *calefacción de gas*, *calefacción radiante*); *conductos* (*conductos de aire*, *conductos de ventilación*, *conductos de gas*); *gas* (*gas butano*, *gas ciudad*, *gas natural*); *lámpara* (*lámpara de aceite*, *lámpara de mesa*, *lámpara de noche*, *lámpara de pie*, *lámpara de pizarra*, *lámpara de plasma*, *lámpara de techo*, *lámpara halógena*, *lámparas de inducción*); *luz* (*luz de incendios*, *luz eólica*, *luz fluorescente*, *luz halógena*, *luz natural*, *luz solar*, *luz de emergencia*); *radiador* (*radiador portátil*, *radiador eléctrico*); *rejilla* (*rejilla de aire*, *rejilla de ventilación*); o *ventilador* (*ventilador de aire caliente*, *ventilador de mano*).

Se registran también bastantes diminutivos lexicalizados, como son *alcantarilla* (DRAE, s.v., dim. de *alcántara*), *bombilla* (DRAE, s.v., dim. de *bomba*), *boquilla* (DRAE, s.v., dim. de *boca*), *casquillo* (DRAE, s.v., dim. de *casco*), *centralita* (DRAE, s.v., dim. de *central*), *cerilla* (DRAE, s.v., dim. de *cera*), *codillo* (DRAE, s.v., dim. de *codo*), *farolillo* (DRAE, s.v., dim. de *farol*), *hornillo* (DRAE, s.v., dim. de *horno*), *rejilla* (DRAE, s.v., dim. de *reja*), o *tornillo* (DRAE, s.v., dim. de *torno*).

¹³⁰ También en Galloso (2003: 53) y López Meirama (2008: 66).

Se registran vacilaciones léxicas que corregimos, pero que señalamos aquí, y son *abstractor*, por *extractor*¹³¹; o *exparcidor*, por *esparcidor*, probablemente por confusión de los prefijos *es-* y *ex-*, y por *cruce*, pues el prefijo *ex-* aporta el significado de 'fuera' o 'más allá', con relación al espacio o al tiempo, por lo que junto con el verbo *esparcir*, podría enfatizar su significado, en el sentido de 'difundir' o 'expandir', en este caso, el aire.

Encontramos el extranjerismo *flashes*, que pasamos a *flash/es*; *termoestato*, con una *-e-* epentética, que dejamos en *termostato*. Y, por último, hay que destacar los cruces léxicos entre las voces *fluorescente* y *fosforescente*. Así observamos *tubo fluosforescente* y *tubos florescentes*, que incorporamos a *tubos/Ø fluorescentes/Ø*; *fluorescente* o *florescentes*, por *fluorescente/s*; y *flosforescente*, *fluorforescente*, que agrupamos en *fosforescente*¹³².

No localizamos en ningún diccionario las voces *aeroconvector*¹³³ o *tubillón*¹³⁴.

Encontramos un préstamo en *plafón* (*DRAE*, s.v.), para referirnos al 'adorno en la parte central del techo de una habitación, en el cual está el soporte para suspender la lámpara' y que proviene del francés *plafond*.

En cuanto a los extranjerismos no adaptados a nuestra lengua y que provienen del inglés observamos de nuevo la expresión *camping gas* (*Clave*, s.v.), que es un extranjerismo y a la vez procede de la marca comercial *Camping Gas®* (cf. §2.4.3.7.); la voz *flash* (*DRAE*, s.v.) con el significado de 'aparato que, mediante un destello, da la luz precisa

¹³¹ Como ya comentamos en el centro de interés "La cocina y sus utensilios" (cf. §2.4.3.7.) esta voz puede estar motivada por un cruce entre los términos *absorber* (que es la función de este aparato) y la palabra *extractor*.

¹³² Estos cruces también se encuentran registrados en el léxico de Navarra (Areta, 2009: 116-117).

¹³³ Un *aeroconvector* sería un aparato parecido a un radiador, pero que emite aire caliente.

¹³⁴ Un *tubillón* sería un pequeño cilindro de madera dura usado en carpintería y que sirve para unir dos piezas de madera. Existen en diferentes longitudes y diámetros. A lo largo tienen unos canales que sirven para recoger el excedente de cola usada en la unión y el diámetro del *tubillón* ha de coincidir con el del agujero donde va alojado.

para hacer una fotografía instantánea'¹³⁵; e *intercooler* (Clave, s.v.), para referirse, en un vehículo con motor de explosión, al 'radiador para la toma de aire'.

Por otra parte, aparece un anglicismo que no se recoge en los diccionarios, como es, *climatronic*, para referirse al climatizador¹³⁶, en oposición al aire acondicionado, y con el significado de 'sistema combinado de refrigeración y calefacción, capaz de mantener estable en todo momento la temperatura de un espacio cerrado.

Aunque no se observen siglas sí que contamos con un acrónimo lexicalizado en la voz *láser*, que tiene su origen en la expresión inglesa *Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation* y que significa 'amplificación de luz mediante emisión inducida de radiación'.

También en este centro de interés encontramos un regionalismo, el término *canilla*, que ya comentamos en el centro "La cocina y sus utensilios" (cf. §2.4.3.7.).

Por último aparecen marcas comerciales, pero en un número mucho más bajo que en otros centros de interés. La mayoría de las que encontramos no se encuentran lexicalizadas, y son, *Iberdrola**, *Repsol*, *YPF**, *Soltermis** o *Mepamsa**. El caso de *climalit* es diferente, pues se encuentra recogida por el Clave como extensión del nombre de la marca comercial Climalit® con el significado en este caso referido especialmente a una ventana 'que tiene doble acristalamiento'.

2.4.3.10. La ciudad (10)

Este campo al igual que el anterior, e incluso más, incorpora ricas asociaciones secundarias que dan lugar a una evocación muy amplia y esto es coincidente en todos los léxicos.

¹³⁵ Los informantes actualizan tanto la forma en singular, como en plural. Para el plural de este extranjerismo, el DPD nos recomienda el uso de *flashes*.

¹³⁶ Se actualizan en nuestros listados tanto *climatronic* como *climatizador*, pero esta última con un índice de disponibilidad mucho más alto.

Contiene nombres de personas (*abuelos, adultos, amigos, ancianos, chavales, chicos, hombres, maromos, mujeres, niños, novios, peatones, señores, tíos, transeúntes, viandantes*); establecimientos, comercios y otros servicios (*tiendas de ultramarinos, academias, agencias, cámara de comercio, pescadería*); medios de transporte (*autobús urbano, automóviles, bicicletas, ciclomotor, coches, ferrocarril, motos, patines, patinetes, tranvía, tren*); léxico relacionado con el medioambiente (*capa de ozono, cielo, contaminación, contaminación acústica, contenedores de reciclaje, desechos, falta de vegetación, humo, impureza, polución*); sustantivos abstractos asociados a sentimientos y sensaciones (*aburrimiento, agobio, ajeteo, alboroto, alegría, caos, desesperación, desigualdad, estrés, peligros, prisas, suciedad, tristeza, violencia*); términos relacionados con el mundo del hampa (*borrachos, camellos, cárcel, crimen, comisarías, delincuencia, drogas, ladrones, mendigos, policía, robos, rondas, suburbios, tugurios, vagabundos*); o incluso animales (*pájaros, palomas, perros, ratas*).

Es curioso que, en un centro de interés que contiene un número de respuestas elevado, solo encontremos dos verbos (*andar y correr*).

Aparecen también varios nombres de lugares, referidos a nuestra población en su mayor parte, y que son: *Ebro, Espolón, Las Gaunas, Logroño, Mayor y Tajo*. En este sentido, muchos estudios optan por omitirlos de los listados, (Carcedo, 2001; Arnal et ál., 2004; López Meirama, 2008; Areta, 2009) puesto que no aportan demasiado interés al estudio del léxico disponible¹³⁷. En nuestro caso dejamos todas las ocurrencias, al igual que hacen de Santiago Guervós (2008: 28) y Hernández Muñoz (2004: 41-42).

En cuanto al número es muy abundante el uso de plurales para hacer referencia a entidades genéricas, como hemos constatado en los ejemplos de las asociaciones. Baste echar un vistazo a los nombres de

¹³⁷ López Meirama (2008: 68) incluso elimina las palabras que corresponden claramente a otros centros de interés, así como algunas palabras alejadas en exceso del estímulo. También extrae nombres propios y nombres comerciales.

personas mencionados anteriormente, como *abuelos, adultos, amigos, ancianos, chavales, chicos, hombres, maromos, mujeres, niños*, etc. Y esto se traslada al resto del centro de interés.

También se forman singulares regresivos, como en el caso de *rascacielo*, que ha actualizado un informante y que recogemos también en nuestro estudio unificado con su plural, más disponible, en *rascacielos/Ø*. Y además advertimos vacilaciones en cuanto al empleo del plural en términos provenientes de otras lenguas, como *tráiler, chalé* o *bulevar*, como comentaremos más adelante en el apartado correspondiente a los extranjerismos.

En cuanto a las especificaciones, comentamos las que giran en torno al léxico con un índice alto de interés, estos son, *contenedores* (*contenedores de reciclaje, contenedores para papel, contenedores para pilas*); *edificios* (*edificios acristalados, edificios altos, edificios históricos, edificios públicos*); *estación* (*estación de metro, estación de taxis, estación de tren, estación de autobuses*); *tiendas* (*tienda de electrodomésticos, tienda de videojuegos, tiendas de comida, tiendas de chuches, tiendas de deporte, tiendas de ropa*).

Se utilizan paréntesis en (*autobús/es*) *urbano/s*, puesto que los informantes han detallado ambas respuestas, *urbano* y *autobús urbano*, tanto en singular como en plural; también (*calles*) *peatonales/Ø*, (*tiendas de*) *ultramarcos*; *ciber(café)*; y *bici(cleta)s/Ø*.

Hemos unificado las formas *guardia civil* y *guardiacivil* en la más disponible siguiendo los criterios generales, esta es, *guardia civil*. El DRAE prescribe su escritura con mayúscula inicial, pues en su acepción se refiere a un cuerpo de seguridad, en este caso, la Guardia Civil. Por tanto nos encontramos ante un ejemplo de metonimia, y dejamos la entrada con minúscula, por referirse el informante a la persona y no al cuerpo¹³⁸.

¹³⁸ Al igual que hacen Areta (2009), y Arnal et ál. (2004).

Podemos detallar en nuestros listados formas muy comunes del lenguaje juvenil, como por ejemplo *bocatería* (*Clave*, s.v.), *garito* (*DRAE*, s.v.), *chamizo*¹³⁹ (*DRAE*, s.v.) o *maromo* (*DRAE*, s.v.), que puede aludir al ‘novio o amante masculino’ o a un ‘individuo, tío o fulano’; y acortamientos, también típicos en esta habla, como *chuches* (*DUE*, s.v.), apócope de *chucherías* (*DRAE*, s.v.), que alude al ‘producto comestible menudo, que principalmente los niños consumen como golosina’.

Un término que no encontramos registrado en ninguna obra lexicográfica es *pipicán*. De todos los léxicos disponibles consultados solo lo encontramos en Aragón (*Arnal et ál.*, 2004), aunque aparece lematizado con la expresión *pipí de can*.

En cuanto a los regionalismos existentes podemos detallar el ya mencionado anteriormente *chamizo* (cf. nota 131) y la voz *bajera*, también atestiguada en el CI “Partes de la casa (sin muebles)” (cf. §2.4.3.3.).

Aparecen también extranjerismos en este centro de interés. Encontramos del francés, *boutique* (*DRAE*, s.v.) como ‘tienda de ropa o de moda’; y del inglés *pub* (*DRAE*, s.v.), como ‘local público, de diseño cuidado, donde se sirven bebidas y se escucha música’; *vending* (*Clave*, s.v.) para hacer referencia al ‘sistema de venta al público que se efectúa por medio de una máquina expendedora’; *quad* (*DRAE*, s.v.), acortamiento del inglés americano *quadricycle*, que alude al ‘vehículo todoterreno de cuatro ruedas similar a una motocicleta’; *stop*, para la señal de tráfico; y *container* (*Clave*, s.v.) que alude al ‘contenedor que se emplea para el transporte de mercancías entre puntos distantes’. El diccionario comenta que el uso de este término es innecesario y debe sustituirse por *contenedor*. Podemos constatar que el índice de disponibilidad de *container* es bajo y destaca la utilización de *contenedor* en su lugar, que presenta una disponibilidad muy alta.

¹³⁹ El *DRAE* define este término como ‘tugurio sórdido de gente de mal vivir’, pero en el léxico de Pastor Blanco (2010) se define como un riojanismo con el significado de ‘local acondicionado por los jóvenes para divertirse en las fiestas’, más acorde con el uso que se le da en esta comunidad.

Por otra parte, sí que se encuentran en los diccionarios voces que provienen del inglés, como *yonqui* (DRAE, s.v.), que descende de *junkie* y que se refiere en la jerga de la droga al ‘adicto a la heroína’; *estrés*, adaptada en lugar de *stress*; o *tráiler*, del término *trailer* y que alude a un tipo de remolque. Y del francés *boulevard* encontramos *bulevar* (DRAE, s.v.), para referirse a una ‘calle generalmente ancha y con árboles’; y *chalé*, de *chalet*, con el sentido de ‘vivienda unifamiliar’.

Interesantes son los usos de varios términos que hacen referencia a una realidad parecida. Por un lado tenemos *cibercafé*¹⁴⁰ (Clave, s.v.) con el significado de ‘local o establecimiento provisto de sistemas informáticos para navegar por internet’, y término que incorpora el elemento compositivo *ciber-* proveniente del acortamiento *cyber-*, del inglés *cybernetic* ‘cibernético’. Y por otro encontramos *ciberteca* (DEA, s.v.), que recoge el mismo significado. Es curioso que aunque la voz que aparece en el Clave incorpora el término ‘café’, en su definición no especifica este lugar como exclusivo para navegar por internet por lo que, atendiendo a las definiciones dadas por los diccionarios, estos términos serían sinónimos.

Además, observamos el latinismo *aquarium*, que el DRAE incorpora adaptado al español, *acuárium*.

Los informantes dudan sobre todo, y como en el resto de centros de interés, en estos términos procedentes de otras lenguas. Hemos corregido y unificado formas del tipo *boulevar*, *boulevard* y *boulevares*, en *bulevar/es*; *chalet* y *chalets* a *chalés/Ø*; *sterees*, en *estrés*; *trailers* lo hemos unificado en *tráileres*; y por último *yonkis*, recogido en *yonquis*.

Con respecto a las marcas comerciales, se registran sobre todo nombres de supermercados, como Consum*, Eroski*, Mercadona* o Sabeco*; cadenas de restauración, McDonald’s* y Telepizza*; y grandes superficies, como El Corte Inglés*.

¹⁴⁰ En este término nos hemos encontrado encuestas que transcribían *cibercafé*, en dos palabras (*ciber café*), con guion (*ciber-café*) y en una sola palabra (*cibercafé*), tal y como la recogemos en nuestro estudio. Todas han sido unificadas por la referida.

Hay que resaltar que, a diferencia de otros estudios, en el nuestro no encontramos siglas, pero sí que aparece la voz *Renfe*¹⁴¹, que plantea grandes problemas de lematización, pues no hay unanimidad entre las diferentes investigaciones sobre léxico disponible. Es interesante señalar que cada investigación inserta esta forma de una manera diferente: unos como la sigla *RENFE* (Hernández Muñoz, 2004; Areta, 2009); otros como sigla que representa una marca comercial, *RENFE** (López Meirama, 2008); también aparece representada como acrónimo *Renfe* (de Santiago Guervós, 2008), o incluso en otros estudios ha sido suprimida (Arnal *et ál.*, 2004). En nuestro caso, seguimos el criterio dado por de Santiago Guervós, y lematizamos *Renfe* como acrónimo.

2.4.3.11. El campo (11)

Este centro de interés además de recoger léxico muy variado, en cuanto al número de voces y de categorías gramaticales actualizadas, es el que más vocablos ha permitido reunir no solo en nuestro estudio, sino en el grueso de las investigaciones sobre léxico disponible.

Encontramos múltiples asociaciones secundarias, dada la dispersión del estímulo presentado. Así, aparecen referencias a personas (*abuelos, alcalde, amigos, ancianos, gente, niños, personas mayores, vecinos*); algunas profesiones (*avicultor, cazadores, panadero*); podemos encontrar todo tipo de animales (*abejas, ardillas, avestruz, bichos, buey, búfalo, buitres, burro, caballos, cabras, caracol, cigüeñas, conejos, cucarachas, gallinas, gatos, jirafas, nutrias, oca, ovejas, zorros*); multitud de sustantivos abstractos relacionados con sentimientos y sensaciones (*aburrimiento, alegría, alivio, armonía, belleza, bienestar, calma, calor, descanso, desconexión, despoblación, diversión, frescor,*

¹⁴¹ Acrónimo utilizado para referirse a la *Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles*, empresa estatal española.

frío, humedad, libertad, limpieza, paz, pureza, salud, silencio, soledad, sosiego); valoraciones adjetivales (*agradable, abandonado, bello, bonito, cambiante, fresco, frondoso, grande, limpio, necesario, sano*)¹⁴²; léxico relacionado con el medioambiente (*ecología, ecosistema, incendios, no contaminación, oxígeno, plaguicidas, vertederos*); voces relacionadas con la comida y lugares donde comer (*asador, chuletas, gavillas, merenderos, merendola, mesa de camping, pícnic, sarmientos*); también encontramos algunos medios de transporte (*bici, camión, camioneta, motos, tractor, todoterreno*); vegetales y frutos (*acacia, acebo, acelga, avellanos, bambú, cebolla, cerezas, champiñones, ciruelos, fresas, uvas, vid*); aperos y maquinaria agrícola (*abonadora, azada, azadón, brabán, capacho, cortacésped, cosechadora, empaquetadora, guadaña, motocultor, pala, segadora*); verbos que se refieren a actividades varias (*andar, arar, desnietar, despedregar, envenenar, escalar, espergurar, esquiar, fumigar, gritar, labrar, quitar hierba, recolectar, regar, segar, subir, vendimiar*); incluso ropa o complementos para llevar al campo (*boinas, botas de monte, manta, mochila*); y por último elementos del paisaje (*arcoíris, arroyo, bosque, cañón, cascadas, cuevas, estrellas, manantiales, miradores, montaña*).

Al igual que en otros centros de interés nos encontramos con los siguientes pares de lexemas que divergen en la flexión genérica.

En primer lugar nos encontramos con que los masculinos poseen el mismo significado que los femeninos y que remiten a ellos en el *DRAE*. Observamos dos ejemplos:

Carrasca / carrasco: Ambas aparecen en el *DRAE*, en femenino con el significado de ‘encina, generalmente pequeña, o mata de ella’. En el *DRAE* el masculino remite al femenino, pero incorpora la colocación *pino carrasco*, que detallaría una especie diferente. Por otra

¹⁴² Hay que mencionar que las asociaciones que se producen en este centro de interés, tanto en el caso de los sustantivos abstractos, como en los adjetivos que se constatan, son en casi todos los casos, excepto en *aburrimiento* y *mal olor*, positivas. A diferencia del centro de interés anterior “La ciudad” en el que los informantes actualizaban sensaciones negativas (cf. §2.4.3.10.).

parte en el léxico de Pastor Blanco (2010) aparece registrada como dialectalismo e incorpora el significado de ‘combustible’ en el pueblo de Tricio.

Cerca / cerco: En este caso el masculino en el *DRAE* también remite al femenino, con el significado de ‘vallado, tapia o muro que se pone alrededor de algún sitio, heredad o casa para su resguardo o división’.

Cosechadora / cosechador: Aquí ambas voces poseen el mismo significado, pero a diferencia de las anteriores aparecen en la misma entrada, con el significado en su segunda acepción de ‘dicho de una máquina: Que sirve para cosechar la mies u otros frutos’.

Sulfatadora / sulfatador: Al igual que el ejemplo anterior, aparecen en la misma entrada para referirse a la ‘máquina para sulfatar’.

En segundo lugar aparecen dobletes con significados diferentes:

Charca / charco: En el caso de la voz onomatopéyica *charca* nos encontramos con un ‘depósito algo considerable de agua, detenida en el terreno, natural o artificialmente’. *Charco* conlleva el significado de ‘agua, u otro líquido, detenida en un hoyo o cavidad de la tierra o del piso’, con lo que la variación de género implica diferencia de cantidad.

Huerta / huerto: En este caso, la variación genérica conlleva diferencia de tamaño, pues el *DRAE* define *huerta* como ‘terreno de mayor extensión que el huerto, destinado al cultivo de legumbres y árboles frutales’, mientras que *huerto* queda registrado como ‘terreno de corta extensión’.

Fruta / fruto: El *DRAE* define fruta como ‘fruto comestible de ciertas plantas cultivadas’. En el caso de *fruto* (*DRAE* s.v.) queda registrado como ‘producto de las plantas, que, aparte de la utilidad que puede tener, sirve para desarrollar y proteger la semilla’. En este caso la variación de género implicaría diferencia de lugar, es decir, el *fruto* se encuentra en el árbol, mientras que la *fruta* puede estar fuera de él.

Seta / seto: En el primer caso, *seta* haría referencia a una especie de hongo y el segundo a un tipo de cercado.

Por último, encontramos también distinciones de género entre el árbol y la fruta en los siguientes casos: *cereza* y *cerezo*; *manzana* y *manzano*; *naranja* y *naranjo*; *oliva* y *olivo*. En el caso de *pera*, encontramos que los informantes para referirse al árbol actualizan tanto el dialectalismo *pero* como *peral*, esta última de ámbito general. El *DRAE* define *pero* como ‘variedad de manzano, cuyo fruto es más largo que grueso’ o ‘fruto de este árbol’. En este caso nos encontramos con una variedad de otro árbol, un manzano, sin embargo en el léxico de Pastor Blanco (2010) queda incorporado, además de con la definición del *DRAE*, con el significado de ‘peral’.

En cuanto al número hay que destacar en la voz *jabalí*¹⁴³ la doble posibilidad de formación de plural, *jabalís* y *jabalíes*. Ambas aparecen en los listados de disponibilidad de La Rioja, por lo que hemos lematizado la palabra como *jabalí/es/s*, puesto que el plural *jabalíes* es más disponible que *jabalís*.

También encontramos diminutivos y aumentativos lexicalizados, como en los casos de *azadón* (*DRAE*, s.v. aum. de *azada*), *barandillas* (*DRAE*, s.v. dim. de *baranda*), *cabritilla* (*DRAE*, s.v. dim. de *cabrita*), *cabrón* (*DRAE*, s.v. aum. de *cabra*), *cañón* (*DRAE*, s.v. aum. de *caño*), *caseta* (*DRAE*, s.v.), *caserón* (*DRAE*, s.v.), *casilla*¹⁴⁴ (*DRAE*, s.v. dim. de *casa*), *cochinillo* (*DRAE*, s.v. dim. de *cochino*), *gravilla* (*DRAE*, s.v.), *lagartija* (*DRAE*, s.v. dim. de *lagarta*), *mariquita* (*DRAE*, s.v. dim. de *marica*), *meseta* (*DRAE*, s.v. dim. de *mesa*), *mosquito* (*DRAE*, s.v. dim. de *mosco*), *pilones* (*DRAE*, s.v. de *pila*) o *piñones* (*DRAE*, s.v. de *piña*).

En cuanto a los fenómenos de composición podemos observar el uso de *miniayuntamiento*, que incorpora el elemento compositivo *mini-*

¹⁴³ En el *DPD* queda anotada esta doble posibilidad de formación del plural.

¹⁴⁴ Podríamos considerar que *casilla* además es un regionalismo, puesto que en la zona de la Rioja Baja haría referencia a una ‘casa de campo entre las huertas’ o a una ‘choza de campo con cubierta de gavillas de sarmientos’ en la zona del valle del Najerilla (Pastor Blanco, 2010).

que significa 'pequeño', 'corto' o 'breve'. El informante escribió *mini ayuntamiento*, pero hemos fijado *mini-* al lexema, puesto que los elementos compositivos son formas no independientes, con significado, que intervienen en la creación de palabras compuestas.

También aparece la voz *recogesarmientos*, que no encontramos en ningún diccionario, y que podría referirse a la máquina utilizada para este fin.

Encontramos un tecnicismo en el compuesto *aerogeneradores*, 'aparato que transforma la energía eólica en energía eléctrica mediante rotores de palas'.

En cuanto a la doble posibilidad de escritura de algunas voces, nos encontramos con los términos *marihuana* y *mariguana*. Siguiendo los criterios generales, dejamos *marihuana* por ser más disponible (*mariguana* solo la actualiza un informante).

En las encuestas encontramos también vulgarismos, que hemos corregido: *asao*, que hemos unificado con *asado*; *ganadores*, que hemos incorporado a *ganaderos*, término al que se quería referir el informante por la secuencia "*agricultores, ganadores [...]*"; *libertaz* y *tranquilidaz*, que han sido corregidas y unificadas en *libertad* y *tranquilidad*, respectivamente; *manzaños*, en *manzanos*; y la secuencia *bien estar*, que ha sido incorporada a *bienestar*.

Los extranjerismos que aparecen son comunes a otros centros de interés y, por lo tanto, ya han sido comentados anteriormente, como *camping* (DRAE, s.v.).

Otro extranjerismo que se encuentra registrado por primera vez en la vigesimotercera edición del DRAE, publicada en octubre de 2014¹⁴⁵, y

¹⁴⁵ Esta edición ha sido publicada como colofón de las conmemoraciones del tricentenario de la Academia y es fruto de la colaboración de las veintidós corporaciones integradas en la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE). Hay que decir que durante el tiempo que nos ha llevado el estudio del léxico disponible de nuestra comunidad hemos tenido que hacer modificaciones en los lemas por procesos de adaptación de voces en los diccionarios. Estos nos indica que el español es una lengua viva, es decir, que está sujeta potencialmente al cambio lingüístico y esto lo hemos podido comprobar de primera mano en nuestros criterios específicos de edición.

que merece la pena comentar aquí es el caso de *pícnic* (DRAE, s.v.), que el informante escribe con un guion antinormativo y que corregimos.

El número de términos dialectales aumenta en gran medida en este centro de interés y con respecto a los anteriores. No ahondamos en las ya comentadas, como *bajera* (cf. §2.4.3.3.), o explicadas más arriba, como *carrasco*, *pero* y *casilla*.

Brabán (DUE, s.v.)¹⁴⁶: ‘Arado moderno, para distinguirlo del antiguo, llamado aladro’. Pastor Blanco (2010) lo recoge como dialectalismo y especifica más la definición, ‘aladro moderno giratorio, arrastrado por caballerías o tractor, utilizado para labrar en profundidad y voltear la tierra; puede ser bisurco, trisurco o cuatrisurco’.

Capacho: Seguimos consultando *El castellano hablado en La Rioja* (2010) que define este término como ‘espuerta de esparto que se pone en el trujal de aceite para hacer el aprieto’ o ‘capazo de esparto’.

Chisel: El mismo informante registra la voz *chisel*, por lo que podemos pensar que también es de utilización en ese ámbito. Esta palabra, por otra parte, no la encontramos incluida en ningún diccionario, ni siquiera en diccionarios de riojanismos. El hablante parece referirse a un tipo de arado, llamado *arado cincel* que es una herramienta de labranza vertical que permite labrar el suelo, sin invertirlo entremezclando superficialmente los restos vegetales. *Chisel* podría ser una deformación de *cincel*, pues el *arado cincel* pasaría a ser *arado chisel* y de ahí, por metonimia, quedaría esta voz tan peculiar¹⁴⁷.

Desnietar: En *Vrioj.* y *CRioj.* aparece con el significado de ‘quitar los hijuelos o tallos de la vid que no salen en el pulgar’ o ‘espergurar’.

Despuntar: Figura en el DRAE con un significado más general, pero que acota el léxico de Pastor (2010), definiéndola como ‘cortar con una hoz o un palo los pámpanos sobrantes de las cepas’.

¹⁴⁶ Aparece en el diccionario de María Moliner y proviene del francés, *brabant* ‘cierto arado’. Esta voz también la incorpora el léxico navarro (Areta, 2009).

¹⁴⁷ No seguimos el criterio del léxico de Areta y no la incluimos como marca comercial, sino que la incorporamos como dialectalismo, al igual que el léxico aragonés.

Despuntadora (CRioj., s.v.): En este caso, y voz derivada del verbo anterior, haría referencia a una *despalilladora*, es decir, entre los vinicultores ‘máquina empleada para eliminar el raspón de las uvas’.

Destripador: También se encuentra en el *DRAE* con el significado ‘que destripa’ y se amplía en el léxico riojano como ‘instrumento agrícola armado de cuchillas a modo de rejas empleado para deshacer los termones de una finca y remover la tierra’.

Empaquetadora: Se incluye como ‘empaquetar’ en el *DRAE* o como ‘persona que tiene por oficio empaquetar’. En *CRioj.* aparece el verbo *empaquetar* como ‘formar haces con la paja de bálago’ referido al léxico de Matute. Por lo tanto nos encontramos ante una creación léxica a través de un proceso de derivación del verbo *empaquetar*, por la adición del sufijo *-ora*, que en este caso indica agente o que realiza la acción referida por el verbo, por lo que el referente podría ser el de una ‘máquina que forma haces de paja’¹⁴⁸.

Espedregar: La actualiza un informante de Alfaro y precisamente en esa localidad queda registrada en el diccionario de Pastor Blanco (2010) con el significado de ‘quitar las piedras de un campo’. Aparece también en nuestro léxico la forma recta *despedregar*. Dejamos ambas por ser la primera un dialectalismo.

Espergurar: Se encuentra recogida en el *DRAE* como riojanismo, con el significado de ‘limpiar la vid de todos los tallos y vástagos que echa en tronco y madera, que no sean del año anterior, para que no chupen la savia a los que salen de las yemas del sarmiento nuevo, que son los fructíferos’¹⁴⁹.

Gavilla (CRioj., s.v.): ‘Haz de paja de centeno majada’. Encontramos, a su vez, este término en el *DRAE* como, ‘conjunto agrupado de sarmientos, cañas, mieses, ramas, hierba, etc., mayor que el manojo y menor que el haz’. Habría cierta especialización en la

¹⁴⁸ Encontramos la voz *empacadora* en el léxico de Bartol (2004), Arnal *et ál.* (2004) y Areta (2009), que se define en el *DRAE* como ‘máquina para empacar’.

¹⁴⁹ También en Goicoechea (1961) y Pastor Blanco (2010).

definición dada por Pastor, por lo tanto, y como no podemos intuir a qué hace referencia el hablante, comentamos ambas definiciones aquí.

Moñiga: En *CRioj.* alude a ‘boñiga’ y es definida por el *DRAE* como ‘excremento de algunos animales, especialmente del ganado vacuno y del caballar’. También la registra el *ALEANR* (V: 636) con el significado de ‘cagarruta blanda’.

Mula: Esta voz no la encontramos en ningún léxico con el significado más propio de nuestra comunidad, es decir, como *motocultor* (*Clave*, s.v.)¹⁵⁰, un ‘arado pequeño, provisto de motor y ruedas, que se conduce a pie por medio de un manillar y que suele usarse en jardinería o en labores agrícolas sencillas’.

Pella: En el centro de interés “El campo” los hablantes parecen referirse a la segunda acepción de Pastor (2010), con el significado de ‘coliflor’, o a la tercera, ‘repollo’.

Rotabator: ‘Aparato que llevan los tractores para desmenuzar la tierra’. Esta palabra se utiliza en San Vicente de la Sonsierra, localidad cercana a Haro, la localidad del informante. Es curioso que el primer léxico en el que aparece incluida es en el diccionario de Pastor, *El castellano hablado en La Rioja* y se incluye con *b*, en lugar de *v*. Areta (2009) la incorpora como marca comercial y con *v*. Arnal *et ál.* (2004), sin embargo, la lematiza como *rotobator*.

Trisurco (*CRioj.*, s.v.): ‘Arado mecánico de tres rejas que se utiliza para labrar y voltear la tierra’, registrado en Alfaro, Entrena y Alberite¹⁵¹.

¹⁵⁰ Encontramos esta voz recogida en nuestro léxico.

¹⁵¹ También aparece registrada en el *Léxico específico de Alberite* (Mangado y Ponce de León, 2007: 507). Proviene del adjetivo latino TRISULCUS ‘que tiene tres partes’, tres brazos...’, ‘triple’. Se ha producido una sustantivación con especialización semántica agrícola. El cambio de la *l* a *r* se explica por influjo de *surco*. En el *DRAE* aparece la voz *trisolco*, adjetivo que significa ‘de tres púas o puntas’ en su primera acepción y ‘de tres surcos, canales o hendeduras’ en la segunda. La encontramos también en los listados de Navarra (Areta, 2009) y Arnal *et ál.* (2004).

Vendemar (CRioj., s.v.): Regionalismo que alude a ‘vendimiar’ o ‘hacer la vendimia’. También aparece el verbo *vendimiar* en nuestro diccionario.

Este también es el primer centro de interés en el que aparecen nombres de series de televisión: por un lado, *La abeja Maya*, serie animada de televisión japonesa que recrea las aventuras de una abeja llamada Maya; y por otro, *La casa de la pradera*, serie de televisión estadounidense¹⁵². Dejamos ambas expresiones en nuestro léxico siguiendo los criterios generales, aunque muchos estudios optan por eliminarlas.

En este sentido, encontramos los nombres propios de Heidi y Pedro, personajes de un libro y de la serie televisiva *Heidi*, que lematizamos también.

En nuestros listados solo aparece un topónimo y es *Villoslada*. El nombre completo del pueblo es Villoslada de Cameros y es un municipio de nuestra Comunidad Autónoma situado en la comarca de Cameros.

Por último aparecen dos marcas comerciales, que son Pasquali*, marca de tractores, y Barreiros* que hace referencia a una industria española de producción principalmente de motores, camiones, tractores, autobuses y posteriormente automóviles.

2.4.3.12. Medios de transporte (12)

Al igual que en otras investigaciones, no se han excluido los medios de transporte poco convencionales o “atípicos” (Samper, 1998: 329; Carcedo, 2001: 48; o Arnal *et ál.*, 2004: 40), como *aerodeslizador*, *barco vikingo*, *cazabombardero*, *cohete*, *petrolero*, *tanque* o *volquete*.

¹⁵² La aparición de nombre de esta serie puede estar motivada porque en 2005 se produjo una nueva versión de la serie, y las encuestas se pasaron durante el curso 2005/2006.

Aunque este centro está bastante más acotado que los anteriores encontramos, además de los detallados anteriormente, designaciones de marcas comerciales de diferentes medios de transporte (*Concorde**, *Ferrari**, *Jaguar**, *Opel**, *Pasquali**, *Twingo**); maquinaria industrial o agrícola (*carretilla*, *cosechadora*, *mula mecánica*); medios que sirven para el transporte de niños (*carricoche*, *carrito*); referencias a animales (*asno*, *burro*, *buey*, *caballo*, *camello*, *elefante*, *poni*, *potro*, *yegua*); alusiones al desplazamiento a pie (*andador*, *en el coche de San Fernando*, *raquetas*); personas y lugares relacionados con los medios de transporte (*aeropuerto*, *autopista*, *autovía*, *azafata*, *estación*, *cinta transportadora*, *vía*, *vías del tren*, *estación*, *estación de tren*, *estación de bus*, *pasajero*); verbos que indican la acción de desplazarse (*aterrizar*, *caminar*, *correr*, *embarcar*, *esquiar*, *hacer surf*, *nadar*); y también objetos varios relacionados con el centro de interés (*billete*, *cometa*, *motor*, *muleta*).

Junto a estas asociaciones aparecen también sintagmas preposicionales referidos a la acción de llevar a alguien encima (*a caballito*) o medios para desplazarse (*a caballo*, *a dedo*, *a nado*, *a pata*, *a pie*, *a saltos*)¹⁵³. Por último, los informantes actualizan tipos de sectores en el ámbito de los medios de transporte (*público*, *privado*).

Hemos utilizado los paréntesis unificando la formas *bici/s* y *bicicleta/s* en *bici(cleta)/s*; también incluimos *bus/es* y *autobús/es* en la entrada (*auto*)*bus/es*, siguiendo nuestros criterios generales, aunque hay que decir que a la hora de lematizar estas voces hay una gran dispersión entre las investigaciones sobre disponibilidad léxica.

Se ha mantenido la marca de plural en el caso de *esquí/s* y *esquíes*, pues ambas son válidas en el *DPD*. Dicho diccionario comenta que el uso de la forma *esquí/s* es mayoritario y así lo atestiguamos en nuestro estudio y la lematizamos como *esquí/s/es*.

¹⁵³ En este sentido, se han mantenido las variantes de caballo, pie y nadar que forman sintagmas preposicionales *a caballo*, *a pie*, *a nado*.

En cuanto a la flexión genérica podemos destacar el uso de *barco* y *barca*, que implica una diferenciación de tamaño, pues la *barca* es una embarcación más pequeña que el *barco*. Y también la utilización de *patinete* y *patineta*, que implica una variación diatópica, pues la segunda tiene como ámbito de utilización según el *DRAE* las zonas de Cuba, Honduras y Venezuela, con el significado de ‘patinete’¹⁵⁴ y en las zonas de El Salvador y Venezuela se utiliza como sinónimo de ‘monopatín’.

En este centro de interés también aparecen diminutivos y aumentativos lexicalizados, como por ejemplo *barcaza* (*DRAE*, s.v. *aum.* de *barca*), *camilla* (*DRAE*, s.v. *dim.* de *cama*), *carretilla* (*DRAE*, s.v. *dim.* de *carreta*), o *carrito* (*DRAE*, s.v. de *carro*).

Además recogemos el sintagma preposicional a *caballito*, que no encontramos en ningún diccionario con el significado de ‘llevar a alguien sobre las espaldas o sobre los hombros’, pero que mantenemos aquí. A diferencia de a *caballito*, hemos unificado el sintagma a *patita*, actualizado por un informante y formado a través de un diminutivo apreciativo y humorístico, a la entrada a *pata*.

Al igual que en el centro de interés “La ciudad” encontramos léxico relacionado con el habla coloquial y juvenil, como por ejemplo *burra* (*Clave*, s.v.) con el significado de ‘motocicleta’; *buga* (*DRAE*, s.v.), acortamiento de la marca comercial Bugatti®, marca alemana de automóviles fundada por E. Bugatti, empresario italiano, para referirnos a un ‘coche’ o ‘automóvil’; *búho* (*Clave*, s.v.) con el significado de ‘autobús urbano que circula durante toda la noche en sustitución del servicio normal’; y *tabla*, que haría referencia a la tabla de *snowboard*, un ‘deporte que consiste en descender por la nieve sobre una tabla’¹⁵⁵.

¹⁵⁴ En el *DUE* aún se especifica más y nos informa de que esta primera acepción con el significado de ‘patinete’ no es frecuente en España.

¹⁵⁵ No encontramos *tabla* con este significado en ningún diccionario consultado. En el *Clave* sí que aparece el extranjerismo *snowboard* y nos aporta la definición dada arriba. El uso de *tabla*, en este caso sería un calco lingüístico de la expresión inglesa *snowboard* ‘tabla sobre la nieve’.

Por último hay que destacar la locución adverbial coloquial *en el coche de san Fernando* (DRAE, s.v.), que ha actualizado un informante y que significa ‘andando’ o ‘caminando’.

En cuanto a las creaciones léxicas mediante prefijación hay que destacar los términos *minimoto*¹⁵⁶ y *minicoche*, para referirse a motos o coches pequeños, formados seguramente por analogía con *minibús*¹⁵⁷ o *microbús*. Otros neologismos los encontramos asociados al término *taxi*, formados mediante composición en *furgotaxi* o prefijación en la voz *tritaxi*; y otros en los que su formación implica el prefijo *tele-*, como en *teletransporte* o *telearrastre*, esta última para referirse a un *telesquí*, un ‘aparato que permite a los esquiadores subir hasta las pistas sobre sus esquís mediante un sistema de arrastre’.

Y si hay un apartado que merece la pena resaltar en este centro de interés es, sin lugar a dudas, el de los préstamos y extranjerismos y las dificultades de escritura de estas voces entre los informantes.

En primer lugar detallaremos las voces procedentes del inglés que no se encuentran adaptadas a nuestra lengua, pero que se encuentran en los diccionarios:

Buggy (Clave, s.v.): ‘Automóvil con carrocería baja y neumáticos muy anchos, generalmente descapotable, apto para todo tipo de terrenos’.

Hovercraft (Clave, s.v.): ‘Vehículo que puede desplazarse a gran velocidad sobre la tierra o sobre el agua al ir sustentado por una capa de aire a presión’.

Jet (DRAE, s.v.): De nuevo otra voz inglesa que hace referencia a un ‘reactor’, un tipo de avión.

Jumbo (DRAE, s.v.): ‘Avión comercial de gran tamaño y capacidad’.

¹⁵⁶ Hay que comentar que estas motos se crearon para emplearse en circuitos cerrados intentando fabricar una moto más compacta, divertida y llamativa. Nacieron en EEUU y posteriormente se empezaron a fabricar en Europa.

¹⁵⁷ También un informante actualiza el término *minibús*, con un guion intermedio, que eliminamos por ser antinormativo.

Mountain bike (Clave, s.v.): Expresión compleja muy utilizada para referirse específicamente a la ‘bicicleta de ruedas gruesas y que se agarran bien al suelo, especialmente diseñada para terrenos irregulares no asfaltados’.

Skateboard (DRAE, s.v.): Anglicismo que alude a un ‘monopatín’.

También contamos en nuestros listados con voces procedentes del francés, como *cross* (DRAE, s.v.), voz francesa y esta del inglés *cross-country*. Encontramos este extranjerismo en la secuencia *moto de cross*, para aludir a la moto que puede conducirse a campo traviesa.

Y voces procedentes del italiano, como *vaporetto* (Clave, s.v.), que alude a un ‘barco típico veneciano, que funciona con motor y se usa como transporte público’.

Por otra parte, aparece el extranjerismo *snowblades* que no recoge ningún diccionario. Parece que haría referencia a un tipo de esquíes cortos y de travesía.

Para terminar, atenderemos a las voces adaptadas al castellano y recogidas en los diccionarios.

Autoestop (DRAE, s.v.): Del francés *auto-stop* y este de *auto* y del inglés *stop* ‘parada’.

Chalupa (DRAE, s.v.): Del francés *chaloupe* y este del neerlandés *sloep*, con el significado de ‘embarcación pequeña, que suele tener cubierta y dos palos para velas’.

Cupé (Clave, s.v.): Este adjetivo alude a un coche que tiene un asiento corrido para dos o tres personas y dos puertas laterales. La voz también aparece en el DRAE, pero no incorpora este significado. Proviene del francés *coupé*, que originariamente posee el significado de ‘cortado’ y que haría referencia a que este tipo de coches son más cortos que los modelos normales.

Escúter: Del inglés *scooter*, hace referencia a una ‘motocicleta pequeña’.

Ferri (DRAE, s.v.): El término alude a una ‘embarcación que enlaza dos puntos’ y proviene del inglés *ferry*.

Kart (DRAE, s.v.): Tiene su origen en el término inglés *kart* y hace referencia al ‘coche de carreras de pequeño tamaño y poca cilindrada, sin carrocería, caja de cambios ni suspensión’.

Kayak (DRAE, s.v.): ‘Embarcación semejante a la canoa pesquera de los esquimales, en la que uno, dos o cuatro tripulantes sentados utilizan remos de dos palas’. Proviene del inglés *kayak* y este del esquimal *qayaq*.

Limusina (DRAE, s.v.): Del francés, *limousine* y se refiere a un ‘automóvil lujoso de gran tamaño’.

Quad (DRAE, s.v.): Cf. §2.4.3.10.

Tándem (DRAE, s.v.): Proviene del inglés *tandem* y este del latín *tandem* con el significado de ‘al fin’, ‘al cabo’, ‘a la larga’, al interpretar humorísticamente *a la larga* con valor espacial en vez de temporal. El término alude a una ‘bicicleta para dos personas, que se sientan una tras otra, provista de pedales para ambos’.

Zepelín (DRAE, s.v.): Término que significa ‘globo aerostático’ y que tiene su origen en el conde F. von Zeppelin, militar e industrial alemán que lo inventó.

Una vez descritos todos los préstamos y extranjerismos localizados en nuestro diccionario de disponibilidad, comentaremos las dudas que a los informantes les han surgido a la hora de actualizarlos. En el caso de *autoestop* encontramos que se repite la forma *autostop*, que unificamos con la normativa. Por otra parte, *ferry* y *ferri* aparecen detallados y unificamos el extranjerismo con la ya aceptada por el DRAE. Pero las que más problemas plantean sin lugar a dudas son *zepelín* y *quad*, que aparecen recogidas de las siguientes formas, respectivamente: *Zepelin*, *zepellin*, *zeppellin*, *zeppelín*, *zeppelin* y *cuad*, *cuaff*, *cuaz*, *kuats*, *quash*, *quaz*, *scuaks*, *scuas*.

Además del ya referido *buga*, encontramos en el vocabulario otro acortamiento de la forma plena *metropolitano*, en la voz *metro*, para aludir a un ‘tren subterráneo’.

Para terminar hablaremos de las marcas comerciales que aparecen en el texto. Por un lado encontramos *Concorde**, *Jaguar**, *Jiménez** o *Pasquali**; y, por otro, las que han pasado al léxico común y se encuentran registradas en el diccionario, como por ejemplo *jeep*, *vespino* o *zodiac*. La primera sería una extensión de la marca comercial Jeep® y tendría como referente un vehículo todoterreno¹⁵⁸; *vespino*, de la marca homónima y que aludiría a un tipo de ciclomotor; y por último *zodiac*, una ‘embarcación de caucho, inflable y de estructura rígida, dotada de un motor fuera borda’ que proviene de la marca comercial Zodiac®¹⁵⁹.

2.4.3.13. Trabajos del campo y del jardín (13)

El repertorio de las asociaciones léxicas refleja en su mayor parte acciones relacionadas con el estímulo propuesto y esto es previsible ya que apunta a “trabajos” relacionados con el campo y el jardín.

Se localizan en los listados un sinfín de acciones (*abonar la tierra, abonar las plantas, adiestrar, adornar, airear, alimentar, allanar, almacenar, arar, arrancar, arreglar, atar, atomizar, azufrar, buscar, cambiar la tierra, cantar, cazar, comer, cortar, cosechar, cuidar, cultivar, enterrar, esperar, florecer, labrar, plantar*); por otro lado personas o profesiones relacionadas con el centro de interés (*abonador, aceitunero, agente forestar, agricultor, aguador, alcalde, apicultor, arqueólogo, arquitecto, avicultor, barrendero, biólogo, botánico, camionero, campesino, cazador, ciclista, cura, domador, florista, frutero,*

¹⁵⁸ Es curioso que en el *DRAE* no se encuentra detallado su origen como extensión de una marca, sino que se recoge como voz inglesa con el significado de ‘todoterreno’.

¹⁵⁹ Estos tres términos han sido introducidos en la vigesimotercera edición del *DRAE*, en su edición de 2014.

granjero, ingeniero, montañero); y también aperos y maquinaria agrícola (*carreta, carretilla, cortacésped, destripador, fumigadora, hoz, pala, paleta, remolque, rastrillo, tractor*); Por último aparecen voces de objetos varios relacionados con el campo o el jardín (*jardinera, maceta, regadera, sombrero o tiesto*).

Llama la atención la cantidad de construcciones perifrásticas que se forman a partir de los verbos descritos anteriormente. Abundan sobre las demás las formadas por estos verbos y un complemento directo, como por ejemplo, en torno a *coger* (*coger fruta, coger frutos, coger la cosecha, coger patatas, coger sarmientos, coger tomates*); *cortar* (*cortar árboles, cortar cepas, cortar el césped, cortar flores, cortar la hierba, cortar leña, cortar malas hierbas, cortar matorrales, cortar plantas, cortar troncos*); *echar* (*echar las semillas, echar abono, echar fruto, echar fungicida, echar insecticidas, echar pesticidas, echar veneno*); *limpiar* (*limpiar campos, limpiar contaminación, limpiar hierba*); *plantar* (*plantar árboles, plantar flores, plantar semillas*); *quitar* (*quitar las malas hierbas, quitar maleza, quitar piedras, quitar tubos, quitar zarzas*); y significativas son las creadas a partir del verbo *recoger* (*recoger los frutos, recoger alimento, recoger almendrucos, recoger cerezas, recoger cultivos, recoger el cereal, recoger espárragos, recoger la cosecha, recoger la fruta, recoger lo sembrado, recoger manzanas, recoger patatas, recoger piedras, recoger remolachas, recoger tomates*).

Por otra parte se respeta la variación genérica en los siguientes casos:

Cosechadora / cosechador: §2.4.3.11.

Podadora / podador: Aparecen recogidas en la misma entrada en el *DRAE*, con el significado ‘que poda’. En nuestra comunidad la forma femenina es utilizada para referirse a la máquina utilizada para hacer esta función.

Recolectora / recolector: Ocurre lo mismo en este doblete y encontramos en la misma entrada del *DRAE* ambos términos con la definición ‘que recolecta’.

Trilla / trillo: Según el *DRAE* la *trilla* haría referencia al ‘instrumento para trillar’ o ‘acción o efecto de trillar’, más especificado en Pastor (2010) como ‘cada una de las cuchillas de madera o de piedra que lleva incrustadas el trillo en su base para deshacer el cereal en la era’. Esta definición es la dada por el *DRAE* para el término *trillo*, así que concluimos que *trilla* sería un dialectalismo de la voz *trillo*, de ámbito general.

Los informantes crean multitud de neologismos y algunos no se encuentran en ningún léxico consultado, como *azadar*¹⁶⁰, *descalvear*¹⁶¹ o *destormizar*, esta última para referirse a la acción de quitar tormos o terrones de tierra¹⁶². También *malhierba*, suponemos que refiriéndose a una mala hierba; *rejar*, que aludiría a ‘pasar la reja’, esto es, un ‘instrumento de hierro, que es parte del arado y sirve para romper y revolver la tierra’ (*DRAE*, s.v.); *sulfurizar*, imaginamos que con el significado de ‘sulfatar’ (*DRAE*, s.v.); *trigar*, que podría referirse a ‘recoger el trigo’; y de otros no hemos conseguido averiguar su significado, como *bolonear*, *chuparar*, *policultor* o *patoche*.

Los informantes también crean voces alternativas a las ya existentes, como en el caso de *floristero*, por *florista* y *herboristero* por *herborista*.

Al igual que en otras investigaciones consultadas, en este centro de interés se localizan multitud de dialectalismos. Algunos ya han sido

¹⁶⁰ Encontramos la variante *azadear* en el *Léxico disponible de Aragón* (Arnal et ál., 2004). En nuestro vocabulario aparece una variante de *azadar*, que sería el sintagma *tirar de azada* y que aludiría al mismo significado de ‘trabajar con la azada’.

¹⁶¹ Podría referirse a la acción de ‘quitar calvas’, aunque una *calva* hace referencia a un sitio en los sembrados, plantíos y arbolados donde falta la vegetación correspondiente, por lo que observamos que en este caso el prefijo *des-* actuaría como afirmación del sustantivo, es decir, la de rellenar calvas con vegetación.

¹⁶² Este verbo se formaría sobre la base léxica *tormo* y, mediante parasíntesis, se añade el sufijo *-izar*, que forma verbos que denotan una acción cuyo resultado implica el significado del sustantivo; y el prefijo *des-* que denota negación o inversión del significado de la palabra simple a la que va antepuesto.

comentados en el centro de interés anterior, como *brabán*, *desnietar*, *destripador*, *espergurar*, *gavilla* o *rotabator* (cf. §2.4.3.11.).

Y otros aparecen por primera vez aquí, como son¹⁶³:

Cosechero (CRioj., s.v.): Encontramos este riojanismo definido como ‘propietario de cierta extensión de viñedo que elabora el vino de su propia cosecha, bien para su uso personal, bien para venderlo al público o a las bodegas de crianza, o bien para exportarlo, generalmente a los mercados del interior, por lo general, el cosechero no se dedica a criar ni a añejar el vino, cosa que sí hace el bodeguero’. Aparece registrado en el *DRAE*, pero con un significado más general¹⁶⁴.

Desacollar: Proviene de *acollar*, verbo al que se añade el prefijo *des-* y queda recogida en el diccionario como un término propio de La Rioja con el significado de ‘cavar las cepas alrededor, dejándoles un hoyo en que se detenga el agua’. También aparece en *CRioj.* con el mismo significado.

Desbarbar: Figura definida con un significado genérico que en *CRioj.* Se amplía de la siguiente manera: ‘entre los viticultores, quitar las raíces superficiales del barbado o las que salen de la puga injertada’.

Descepar: Al igual que la anterior, Pastor especifica la definición dada por el *DRAE*, que no tiene asiento en nuestra comunidad, como ‘arrancar cepas viejas, por heladas o estropeadas’.

Ensarmentar: ‘Acodar la vid’ y en Pastor (2010) ‘formar un montón ordenado de gavillas de sarmientos’ o ‘recoger los sarmientos en la viña tras la poda’.

Escardar (CRioj., s.v.): ‘Quitar los pámpanos superfluos en la cepa’¹⁶⁵.

¹⁶³ Todas las voces recogidas en este apartado tienen entrada en el *DRAE*, pero con un significado más genérico, es decir, su definición no se ciñe al significado recogido en diccionarios de dialectalismos en nuestra comunidad. Por tanto, se anota al lado de cada término la realidad exacta a la que alude en La Rioja.

¹⁶⁴ El informante, además de a la definición dada por Pastor para *cosechero*, también se podría referir al vino *cosechero*, que elide el término *vino* por metonimia.

¹⁶⁵ Encontramos el término *escardar* también en el léxico disponible de Soria (Bartol, 2004).

Escocar (CRioj., s.v.): ‘Quitar la cáscara verde a los almendrucos’.

Fardar (CRioj., s.v.): ‘Enfardar paja o alfalfa’.

Forcatear: El DRAE la registra en las zonas de Álava y La Rioja con el significado de ‘arar con forcate’¹⁶⁶.

Molón (CRioj., s.v.): Este término lo encontramos en el sintagma *pasar el molón* y haría referencia a pasar un cilindro por la tierra para apisonarla¹⁶⁷.

Prepodar: Encontramos referencias a los términos *prepodadora* y *prepoda*, este último con el significado en viticultura de ‘poda inicial que se realiza en la viña cuando aún quedan hojas en la parra, dejando unos 40-50 centímetros de sarmiento en la cepa, y en invierno se realizará la poda definitiva’ (Pastor, 2010). Por lo tanto, el verbo *prepodar* se forma a partir del riojanismo *prepoda*, con el significado de ‘realizar la poda inicial en la viña’.

Rodillar (CRioj., s.v.): ‘Pasar un rodillo grande y pesado por los caminos para arreglarlos, por las fincas para allanarlas, o por la era para aplastar la mies’.

Simiente (CRioj., s.v.): ‘Cada uno de los granos que se producen por cada simiente sembrada’.

Hay que comentar que en este centro de interés se registra un vocabulario muy variado en torno a dos núcleos temáticos importantes, estos son, la vitivinicultura y el cultivo del olivo y elaboración de aceite, pues en La Rioja existe una agricultura variada donde predominan la vid, los cereales, el olivo y los cultivos de huerta y sobre estos campos semánticos versan la mayoría de las respuestas de los informantes.

Por último no se localizan marcas comerciales en los listados y contamos solamente con una sigla, que se actualiza en la construcción *colaborar con una ONG*, sigla que significa ‘organización no gubernamental’.

¹⁶⁶ Un *forcate* haría referencia a un tipo de arado con dos varas o timones para que tire de él una sola caballería (DRAE, rioj.).

¹⁶⁷ En el *Léxico disponible de Navarra* (2009) encontramos las formaciones verbales, también dialectales, *molonear* o *molonar*.

2.4.3.14. Los animales (14)

Al igual que ocurría con el centro de interés “El cuerpo humano” este es de los más compactos en cuanto a las asociaciones registradas.

Contamos con voces que ayudan a clasificar a los animales en diversos tipos, especies y órdenes (*ave, cachorro, hembra, homo sapiens, macho, mamífero, omnívoro, pez, reptiles, ser humano*); adjetivos que ayudan a describirlos o caracterizarlos (*domésticos, extinguidos, fieros, grandes, hermafroditas, libre, mixto, peligrosos, pequeños, salvajes, suave, simpáticos*); sustantivos que muestran sensaciones que producen (*compañía, familia, fidelidad, libertad*); partes de los animales (*bigotes, cola, colmillos, dientes, hocico, mano, nariz*); verbos relacionados con ellos (*cuidar, ordeñar, peinar*); seres mitológicos (*unicornio*); e incluso aves extintas (*dodo*).

Se registran varias especificaciones en torno a términos con un alto índice de disponibilidad, en *gato, lobo, oso, pájaro, perro, pez, ratón, tiburón, tigre y tortuga* (*gato montés, lobo canino, oso hormiguero, oso pardo, oso polar, pájaro carpintero, perro de caza, perro salvaje, pez espada, pez martillo, pez payaso, ratón de campo, tiburón ballena, tigre de Bengala, tortuga de agua, tortuga terrestre*).

En cuanto a la flexión marcamos la distinción gramatical de género y número, como hemos hecho en centros de interés anteriores. También recogemos la distinción entre los animales que tienen un sufijo distinto para macho y hembra, como *gallo* y *gallina*.

Por otra parte, se ha registrado la formación de un singular regresivo a partir del sustantivo epiceno *agapornis* (Clave, s.v.), que nuestro informante actualiza como *agaporni* y así lo lematizamos en nuestros listados.

Se unifican en la forma más disponible variantes de número, como en el caso de *jabalí/es/s* (cf. 2.4.3.11.)¹⁶⁸.

Dejamos las formas que hacen referencia a las crías de los animales, como en *aguilucho*, *cabrito*, *cabritillo*, *cordero*, *cucharón*¹⁶⁹, *jabato*, *pescadilla*, *pollo*, *potro* o *ternera*.

También aquí encontramos derivados lexicalizados, como por ejemplo: *Armadillo* (DRAE, s.v. de *armado*); *caballito* (DRAE, s.v. dim. de *caballo*); *cabritillo*, *cabrito*, *cabrón* (DRAE, s.v. de *cabra*); *herrerillo* (DRAE, s.v. dim. de *herrero*); *langostino* (DRAE, s.v. de *langosta*); *mariquita* (DRAE, s.v. dim. de *marica*); *periquito* (DRAE, s.v. de *perico*); o *pescadilla* (DRAE, s.v. dim. de *pescada*).

En cuanto a los dialectalismos encontramos los siguientes:

Bisbita: El informante alude a ella como *bisbita común* y se refiere a una ‘avecilla silvestre de pecho ocráceo algo listado de pardo y una gran mancha negra en forma de cuerno a cada lado de la base del cuello’ (Pastor, 2010). Esta voz se localiza en el área de San Torcuato, Rioja Alta, y el informante que la actualiza reside en Nájera, un municipio muy próximo.

Caparra (DRAE, s.v.): ‘Garrapata’. Nos sumamos al comentario de Areta (2009: 139) y atestiguamos que en La Rioja se utiliza esta voz, al igual que en Aragón (Arnal *et ál.*, 2004), como incluye el DRAE, y Navarra.

Colorín (DRAE, s.v.): ‘Jilguero’. Aparece en el DRAE sin ningún tipo de demarcación diatópica, pero encontramos este vocablo recogido en el léxico de Pastor (2010) como propio de nuestra comunidad y con el mismo significado que registra el diccionario académico.

Cucharón: Voz relacionada con el Valle del Oja y que alude a la ‘cría de la rana todavía sin patas, renacuajo’ (ALEANR, s.v.).

¹⁶⁸ También en este centro de interés aparece como más disponible la forma *jabalíes*, frente a *jabalís*.

¹⁶⁹ Comentaremos esta voz más adelante en el apartado de dialectalismos.

Golorito (DRAE, s.v.): También con el significado de ‘jilguero’, pero en este caso el diccionario académico registra esta voz como riojanismo y derivada de color, que aludiría a los colores de su plumaje y, por metonimia, al ave¹⁷⁰.

Boga (CRioj., s.v.): Tanto *boga* como *boa* aluden a un tipo de pececillo en la zona de Anguiano y Mansilla de la Sierra. En *boa* nos encontramos con un caso de homonimia, puesto que esta voz también alude a un tipo de serpiente y no sabemos si algún informante ha actualizado la forma *boa* para referirse al pez y no a la entrada más general.

Madrilla (DRAE, s.v.): Aquí ocurre lo mismo que en la voz *garrapata*. El diccionario define este vocablo como ‘boga’ ‘pez de río’ en el ámbito de Aragón. Y de nuevo este término además de encontrarse en el léxico de Pastor (2010) lo encontramos también en Areta (2009: 140)¹⁷¹.

Malviz (DRAE, s.v.): ‘Tordo de pico y patas negros, plumaje de color verde oscuro manchado de negro en el cuello, pecho y vientre, y de rojo en los lados del cuerpo y debajo de las alas’. Es definido como ‘zorzal común’ en Pastor (2010).

Sarrio (DRAE, s.v.): Y de nuevo el diccionario académico restringe el uso de esta palabra al ámbito aragonés con el significado de ‘gamuza, antílope’. También aparece en nuestros listados, así como en Navarra (Areta, 2009) y Aragón (Arnal et ál., 2004).

Verdecillo: Tanto esta voz como su femenino *verdecilla* se encuentran registrados en CRioj. con el significado de ‘verderón’ (DRAE, s.v.) de ámbito general y que hace referencia en La Rioja a ‘un pajarillo

¹⁷⁰ Un informante ha actualizado *golgorito*, probablemente por un cruce con un personaje muy popular en La Rioja, Gorgorito, el pequeño protagonista de miles de historias durante más de cincuenta años y que ha conseguido tener su propio monumento en la capital riojana constituido por un conjunto escultórico de bronce en la Gran Vía, compuesto también por una niña y la Bruja Ciriaca. El monumento, promovido por la Fundación Caja Rioja, es obra del escultor Ricardo González y se inauguró en abril de 2008.

¹⁷¹ Esta voz, sin embargo no aparece en el *Léxico disponible de Aragón* (Arnal et ál., 2004).

silvestre de pico ancho y corto, lomo amarillento rayado de pardo, y obispillo amarillo’.

Encontramos voces que no registra ninguna obra lexicográfica, por su grado de especialización y son: *bufo*, pensamos que por una variedad de sapo común (CREA, s.v.); y *picahueva*.

Otras aparecen solamente en el diccionario de María Moliner, como *guppy*, un ‘pequeño pez tropical de agua dulce, muy utilizado como pez de acuario’ (DUE, s.v.)¹⁷²; *dragón de Komodo* (DUE, s.v.), para aludir al ‘varano de gran tamaño propio del archipiélago de Sonda, el mayor de los lagartos vivientes’; *jején* (DUE, s.v.), del arahuaco *xixén* ‘nombre dado a varias especies de mosquitos pequeños de picadura muy irritante, propios de las playas de las Antillas y América del Sur’; o *suricato* (DUE, s.v., *suricata*), ‘pequeño mamífero africano de pelaje grisáceo con bandas oscuras en la parte superior’.

Y otras en el diccionario de Manuel Seco *et ál.*, como *alburno* (DEA, s.v.) ‘pez ciprínido de pequeño tamaño que vive en bancos’; *black-bass* (DEA, s.v.), que hace referencia a la ‘perca americana’; o *geco* (DEA, s.v.) con el significado de ‘salamanquesa’.

Al hilo de estas voces, hay que comentar que han sido corregidas multitud de vacilaciones léxicas, como por ejemplo: *gen gen*, por *jején*; *dragón de comoda* y *dragón de komoda*, a *dragón de Komodo*. Y también otras que no hemos comentado, como *geopardo*, por *guepardo*; *coala*, por *koala*; *monicato*, por *monicaco*; *pez mortillo* y *pez portillo*, a *pez martillo*; *pelirrojo*, por *petirrojo*; *pex*, por *pez*; *pony*, que hemos incluido en *poni*, adaptado por el DRAE; *sirulo*, por *siluro*; y *trigre*, por *tigre*.

También nuestros informantes actualizan varios extranjerismos. Resaltaremos los que aluden a razas de perro, como *cocker* (Clave, s.v.), raza que se caracteriza por tener las patas cortas, el pelo sedoso y las orejas largas, anchas y caídas; o *husky* (Clave, s.v.) que en su

¹⁷² Su nombre procede de Guppy, clérigo de Trinidad que presentó por primera vez un espécimen de este pez en el Museo Británico.

segunda acepción recoge esta raza como *husky (siberiano)* y se caracteriza por tener las orejas en punta, los ojos pardos o azules y el pelaje suave y muy espeso, generalmente de color blanco y gris¹⁷³.

En cuanto a los tecnicismos, aparecen términos como *bacterias* o *virus*.

2.4.3.15. Juegos y distracciones (15)

Este centro de interés, junto con el de “El campo” son los que más voces registran¹⁷⁴. Además este es en el que más extranjerismos y marcas comerciales figuran, como veremos más adelante.

Siguiendo los criterios generales, hemos mantenido para no perder información, todos los términos evocados.

También se han mantenido todas las especificaciones. Existen en nuestro estudio formas simples (*adivanzas, asesino, billar, carreras, escoba, lectura*); y formas complejas (*campo quemado, carreras de motos, conejo de la suerte, corre que te pillo, cuatro esquinas, macarrón chistero, pase misi*); también figuran formas verbales complementadas por sintagmas nominales (*contar chistes, escuchar música, hacer deporte, hacer parapente, hacer pruebas, observar pájaros, ver películas* e incluso *montar moscas*); y preposicionales (*ir al cine, saltar a la comba, estar con las amigas, hablar con la gente, jugar a las cartas o patinar sobre hielo*).

Y tampoco se han eliminado sintagmas del tipo *estar con las amigas, hablar con los amigos* o *salir con los amigos*, para incorporarlos en *amigos*, siguiendo las investigaciones de Huelva (2005), Segovia (2008) y Navarra (2009). Samper, siguiendo a Mackey (1971), propone

¹⁷³ Junto con ellas también aparecen otras dos razas, estas son, *labrador* (Clave, s.v.) y *mastín* (DRAE, s.v.) o *galgo* (DRAE, s.v.).

¹⁷⁴ Este es el segundo que más vocablos presenta, al igual que ocurre en el diccionario de DL de Navarra (Areta, 2009).

“recoger solo un nombre en los casos en que los alumnos aporten una frase constituida por verbo más complemento nominal” (1998: 330-331). Estamos de acuerdo con López Meirama (2008) en el sentido de que “los informantes conceptualizan los juegos y las distracciones como entidades, pero también como actividades; el hecho de que se utilice o no un verbo combinado con un sustantivo, y de cuál sea ese verbo, constituye una aportación informativa que no deberíamos perder” (2008: 81). Por ello hemos decidido fusionar los casos en los que la unificación sea muy clara y se han mantenido estos sintagmas a través de los paréntesis para unificar formas del tipo: *deporte* y *hacer deporte*, en *(hacer) deporte*; *viaje*, *viajes* e *ir de viaje*, en *(ir de) viajes/Ø*, pues el plural es más disponible; o *navegar en internet* e *internet*, en *(navegar en) internet*. También cuando se produce un acortamiento en un vocablo y existe un sintagma que lo incluye, como por ejemplo en *peli*, *películas*, *película*, *ver películas*, en *(ver) peli(cula)/s*. Pensamos que así quedan reflejadas todas las formas actualizadas.

Se observan también derivativos lexicalizados, como por ejemplo en *cantillo* (DRAE, s.v. dim. de *canto*), *cerilla* (DRAE, s.v. dim. de *cera*), *cinquillo* (dim. de *cinco*), *frontón* (DRAE, s.v. aum. de *fronte*), *maquinitas* (dim. de *máquinas*)¹⁷⁵ o *seisillo* (DRAE, s.v. dim. de *seis*).

Se han mantenido los dialectalismos existentes en el centro de interés y son los siguientes:

Arrime (CRioj., s.v.): ‘Juego consistente en lanzar una moneda cada jugador y el que más cerca la deje de la señal acordada inicialmente –una raya pintada, una ranura o una pared- gana’. Se localiza este término en la zona de Munilla.

Bresca (CRioj., s.v.): Aparece como ‘brisca, juego de naipes’. Sobre todo figura esta forma en informantes de la Rioja Baja, y es muy significativo en Arnedo.

Chamizo: Cf. §2.4.3.10.

¹⁷⁵ Hemos incluido esta voz al diccionario porque pensamos que el término *maquinitas* está lexicalizado para referirse a las máquinas recreativas.

Copo (CRioj., s.v.): ‘Juego de naipes’.

Esconderite (CRioj., s.v.): ‘Escondite’. Nuestro listado también incorpora la voz *escondite*. El DEA recoge este término y lo marca como regionalismo. Bartol (2004), Galloso (2003) y Areta (2009) la documentan en sus diccionarios de DL, en Soria, Zamora y Navarra, respectivamente.

Pachocle: ‘Juego del calderón’. Pastor (2010) presenta la voz *pachóquele*, así que nos encontramos con una variante. El informante se relaciona con el área de Calahorra, y ahí es donde se localiza el uso de esta forma¹⁷⁶. También encontramos la general, *rayuela*, en nuestro diccionario y *trúqueme*, que se explicará más adelante, con el mismo significado.

Socatira: Encontramos la forma *sogatira* en Pastor (2010), que alude al ‘juego de mozos basado en la fuerza de los dos bandos contendientes’¹⁷⁷.

Tirapichón: Encontramos la expresión *tiro de pichón* en el DRAE (s.v.), por lo que podría ser un dialectalismo.¹⁷⁸

Trúqueme: ‘Juego del calderón’.

En cuanto a los términos extranjeros que figuran en alguno de los diccionarios consultados se encuentran: *ballet* (DRAE, s.v.), *blackjack* (DRAE, s.v.), *footing* (DRAE, s.v.), *full contact* (Clave, s.v.), *hockey* (DRAE, s.v.), *jiu-jitsu* (DRAE, s.v.), *kick boxing* (Clave, s.v.), *kung-fu* (DRAE, s.v.), *motocross* (DRAE, s.v.), *pinball* (Clave, s.v.), *ping-pong* (DRAE, s.v.), *pub* (DRAE, s.v.), *puenting* (DRAE, s.v.), *rafting* (DRAE, s.v.), *rugby* (DRAE, s.v.), *snowboard* (Clave, s.v.), *squash* (DRAE, s.v.), *stop* (DRAE, s.v.), *strip poker* (DUE, s.v.), *surfing* (Clave, s.v.) y *zapping* (Clave, s.v.).

¹⁷⁶ Por otra parte, en el diccionario digital “Cultura de Rioja” sí que aparece incorporada la voz *pachocle* con el significado de ‘rayuela, juego de niñas’. Se puede consultar en la siguiente web: <http://www.culturaderioja.org/index.php/diccionario>

¹⁷⁷ Podemos observar la presencia de *sokatira* en el léxico disponible de Navarra (Areta, 2009) y *soka tira* en Arnal et ál. En el vocabulario riojano se encuentra *sogatira*, por lo que la velar ha perdido su sonoridad.

¹⁷⁸ También aparece el término *tirapichón* en Areta (2009), solamente actualizado por un informante, al igual que ocurre en nuestro estudio.

Es muy interesante la gran cantidad de términos extranjeros que ha recogido la vigesimotercera edición del *DRAE* publicada en octubre de 2014. Cotejamos nuestros listados con otros léxicos y, en ellos, el *Clave* era el diccionario que más términos extranjeros recogía, pero poco a poco el *DRAE* los va incorporando y, mientras que Areta (2009: 145) comenta que en este centro de interés la mayor parte de las voces extranjeras las detalla el *Clave*, no ocurre así en nuestro estudio.

Seguidamente mostraremos todos los préstamos léxicos que aparecen en los listados y que se encuentran recogidos en las obras lexicográficas consultadas: *aeróbic* (*DRAE*, s.v.), *bádminton* (*DRAE*, s.v.), *básquet* (*DRAE*, s.v.), *béisbol* (*DRAE*, s.v.), *bisnes* (*DRAE*, s.v.), *fútbol* (*DRAE*, s.v.), *ciberteca* (*DRAE*, s.v.), *cómics* (*DRAE*, s.v.), *gogó* (*Clave*, s.v.), *judo* (*DRAE*, s.v.), *karaoke* (*DRAE*, s.v.), *kárate* (*DRAE*, s.v.), *kart* (*DRAE*, s.v.), *pádel* (*DRAE*, s.v.), *póquer* (*DRAE*, s.v.), *puzle* (*DRAE*, s.v.), *sumo* (*DRAE*, s.v.), *surf* (*DRAE*, s.v.), *taekwondo* (*DRAE*, s.v.), *tai chi chuan* (*DEA*, s.v.), *voleibol* (*DRAE*, s.v.), *waterpolo* (*DRAE*, s.v.), y *yincana* (*Clave*, s.v.).

Por último encontramos dos términos extranjeros que no aparecen en los diccionarios, y son dos artes marciales, *kyokushinkai* y *vale tudo*.

Los informantes continúan dudando con todos estos términos, adaptados o no. Encontramos vacilaciones léxicas en las siguientes voces: *bagminton* y *badmington*, por *bádminton*; *balet*, por *ballet*; *beisball*, por *béisbol*; *boley*, *boleyball* y *boleibol* son unificados en *voleibol*; *cyberteca*, que incorporamos a *ciberteca*; *fulball* y *football*, por *fútbol*; y *full konta*, que unificamos con *full contact*.

Por otra parte, es sorprendente la cantidad de marcas comerciales que aparecen detalladas, sobre todo las relacionadas con videojuegos:

*Play Station**, *Age of Empires**, *Barbie**, *Burn out**, *Call of Duty**, *Cifras y Letras**, *Cocodrilo Sacamuelas**, *Conecta 4**, *Crash**, *Dicciopinta**, *Dreamcast**, *Final Fantasy**, *Freehand**, *Gaia**, *Game boy Advance**, *Game Boy Color**, *Game Boy SP**, *Game Boy**, *GameCube**, *Gran Lince**, *Hora C**, *Hotel**, *Hundir la flota**, *Juegos Reunidos**, *La*

*ciudad duerme**, *La herencia de tía Ágata**, *Medal of Honor**, *Mega Drive**, *Meka**, *Mesing**, *Messenger**, *Monopoly**, *Nenuco**, *Nintendo**, *Pang**, *Party**, *Pentium**, *Photoshop**, *Pictionary**, *Play**, *Playmobil**, *Pro 4**, *PSP**, *Risk**, *Scalextric**, *Scattergories**, *Scrabble**, *Sega**, *Skamner**, *Spectrum**, *Super Mario**, *Superpoly**, *Tabú**, *Tide of iron**, *Time Crisis**, *Tragabolas**, *Trivial**, *Twister**, *Txitxarro**, *Underground 2**, *Warcraft**, *Warhammer**, *Xbox**, *Ziggurat**, *¿Quién es quién?**.

Encontramos, además, marcas comerciales lexicalizadas, como son *frisbee* (Clave, s.v.), *hula-hoop* (Clave, s.v.), s.v.), *tamagotchi* (Clave, s.v.) y *tazo* (Clave, s.v.).

Para terminar, nos encontramos con las siguientes siglas, que al igual que sucede con las marcas comerciales, se encuentran relacionadas con la tecnología: *CD*, *CD-ROM*, *DVD* y *SMS*.

2.4.3.16. Profesiones y oficios (16)

Al igual que “El cuerpo humano” y “Los animales”, este es uno de los centros más cohesionados. Mantenemos, al igual que Carcedo (2001: 51), Arnal et ál. (2004: 46) y Areta (2009: 147) algunas propuestas léxicas que no suelen incluirse entre las profesiones entendidas en sentido estricto (*asesino*, *camello*, *chapero*, *contrabandista*, *espía*, *estafador*, *famoso*, *jubilado*, *ladrón*, *madre*, *negrero*, *padre*, *parado*, *parias*, *prostitución*, *robar bancos*, *sicario* o *vago*).

También encontramos objetos, materiales y léxico relacionado con el trabajo (*bien pagada*, *contrata*, *contrato*, *encuesta*, *hacedor de test*, *horas extras*, *machista*, *mal pagadas*, *nómina*, *vacaciones*); lugares de trabajo (*agencia de viajes*, *correos*, *gasolinera*, *máquina*); o titulaciones universitarias o términos relacionados con la universidad (*becario*, *catedrático*, *derecho*, *economía*, *estudiante*, *estudiar*, *licenciado*).

Las titulaciones universitarias las hemos lematizado en minúscula, al igual que Hernández Muñoz (2004). Otros estudios optan por eliminarlas,

como Arnal *et ál.* (2004) o de Santiago Guervós (2008), pero siguiendo nuestros criterios generales no optamos por esta medida, pues perderíamos información.

Incorporamos también todo tipo de sintagmas que, en algunos casos, poseen el mismo referente, como *la que limpia* o los eufemismos *persona de la limpieza*, *personal de limpieza* o *servicio doméstico*.

En este centro de interés se puede observar la alternancia de género en algunas profesiones. En general no nos han planteado problemas y hemos unificado estas variantes dejando primero la más disponible. En este sentido llama la atención que la mayor parte del léxico aparece en masculino. Formas del tipo *actor/triz*, *administrativo/a*, *arquitecto/a*, *asistente/a social*, *biólogo/a*, *cajero/a*, *camarero/a*, *carnicero/a*, *cocinero/a*, *costurero/a*, *dependiente/a*, *director/a*, *diseñador/a*, *doctor/a*, *empresario/a*, *encargado/a*, *farmacéutico/a*, *fotógrafo/a*, *limpiador/a*, *maestro/a*, *peluquero/a*, *pescadero/a*, *pintor/a*, *profesor/a*, *psicólogo/a*, *químico/a*, *restaurador/a*, *secretario/a*, *tendero/a*, o *veterinario/a*.

A diferencia del corpus de Areta (2009: 147), en el nuestro solamente encontramos seis profesiones en las que la forma femenina es más disponible y son *azafata/o*, *ama/o de casa*, *bailarina/Ø*, *enfermera/o*, *niñera/o* y *prostituta/o*. Incluso profesiones tradicionalmente desempeñadas por mujeres, como *costurera* o *limpiadora*, aparecen según su índice de disponibilidad por detrás de las actualizadas en masculino.

Hemos mantenido las formas *asistenta* y *asistente*, porque la primera, en nuestra opinión, haría referencia a la ‘mujer que sirve como criada en una casa sin residir en ella y que cobra generalmente por horas’¹⁷⁹. Aparece también en entradas diferenciadas en Hernández Muñoz (2004) y Areta (2009).

¹⁷⁹ La primera acepción del *DRAE* define los términos *asistente* y *asistenta* como la ‘persona que, en cualquier oficio o función, realiza labores de asistencia’, es decir, aporta un significado más general. Pensamos que el término *asistenta*, en femenino,

Por otra parte, hemos incluido en la misma entrada las formas *ama de casa* y *amo de casa*, pues hacen referencia a la misma realidad, la ‘persona que se encarga de las tareas de la casa’¹⁸⁰.

Otras investigaciones Galloso (2003), Bartol (2004), Prado y Galloso (2005) o Hernández Muñoz (2004), fusionan el femenino en la variante masculina cuando los informantes actualizan ambos géneros.

En cuanto a la variación de número solo encontramos una voz actualizada en plural por un informante y es *barrenderos*, que ha sido unificada en la forma *barrendero/s*.

Dada la concreción del centro de interés tampoco hemos utilizado apenas paréntesis, solo en los casos de (*guarda*) *forestal*, en el que los informantes han detallado tanto *forestal* como *guarda forestal*; *cámara (de televisión)*; y *conductor de (auto)bus*.

Encontramos también términos de nueva creación y que no aparecen en las obras lexicográficas consultadas, como son *encuestista*¹⁸¹, *ingeniero explotaminas*¹⁸², *ebanistero*, *metalistero*, *regentor* o *tapizador*¹⁸³.

En el listado recogemos voces y expresiones coloquiales, propias del lenguaje juvenil. Este fenómeno se observa en los términos *canguro* (DRAE, s.v.) ‘persona, generalmente joven, que se encarga de atender a niños pequeños en ausencia corta de los padres’; *camello* (DRAE, s.v.), también coloquial y que se refiere a la ‘persona que vende drogas tóxicas al por menor’; *chapero* (DRAE, s.v.) con el significado de ‘homosexual masculino que ejerce la prostitución’; *gorila* (DRAE, s.v.), coloquialmente ‘guardaespaldas’; o *segurata* (Clave, s.v.) voz que

(DRAE, s.v., 10ª acepción) especifica otro tipo de profesión, relacionada con las tareas del hogar, tal y como hemos descrito arriba.

¹⁸⁰ El DRAE recoge como colocación ambas formas, *amo*, *ma de casa*.

¹⁸¹ El uso de la forma *encuestista*, junto con *encuesta*, *encuestador* o *hacedor de test*, refleja la situación en la que estaba involucrado el informante en el momento de la recogida de datos. Lo mismo ocurre en Areta (2009).

¹⁸² La profesión más aproximada que encontramos es *ingeniero de minas*. El informante, por lo tanto, crea por cruce el término *explotaminas*, por el conocimiento y el uso de explosivos en este tipo de ingeniería.

¹⁸³ En lugar de *ebanista* (DRAE, s.v.), *metalista* (DRAE, s.v.), *regente* (DRAE, s.v.), o *tapicero* (DRAE, s.v.).

incorpora el sufijo –ata propio del lenguaje juvenil y que se refiere a un ‘vigilante’.

También aparecen términos malsonantes, como *puta* (DRAE, s.v.) y otros que no tienen relación con el centro de interés, como *tocacojones*, pero que conservamos en el diccionario.

Encontramos un dialectalismo, puesto que el centro de interés es bastante cerrado y no da pie a que aparezcan.

Pescatero (CRioj., s.v.): Se encuentran incorporadas las formas *pescadero* y *pescatero* en nuestro corpus. La primera se registraría dentro del léxico general, mientras que *pescatero* posee un carácter regional para aludir a la misma realidad, esta es, ‘vendedor de pescado fresco’. Al igual que ocurre en los léxicos disponibles de Arnal *et ál.* (2004), Bartol (2004) o Areta (2009), en el nuestro también revela un alto índice de disponibilidad, frente al uso del término *pescadero*.

También nos encontramos con términos extranjeros en este centro de interés. Podemos observar voces originarias del inglés, como *hacker* (DRAE, s.v.), *marketing* (DRAE, s.v.), *stripper* (Clave, s.v.) o *yuppie* (Clave, s.v.); del francés aparece *maître* (DRAE, s.v.); y del italiano contamos con *paparazzi* (DRAE, s.v.).

Junto con ellas existen otras totalmente integradas en nuestra lengua. Encontramos adaptaciones del inglés en *barman* (DRAE, s.v.), *bróker* (DRAE, s.v.), *friki* (DRAE, s.v.), *gogó* (Clave, s.v.), *mánager* (DRAE, s.v.) y *marine* (DRAE, s.v.); del francés tenemos *chófer* (DRAE, s.v.), *crupier* (DRAE, s.v.) y *gigoló* (Clave, s.v.); e incluso del vasco aparece *pelotari* (DRAE, s.v.).

Un caso especial lo ocupa el término *esteticién*, que transcribimos tal y como lo ha detallado el informante, pero que no se encuentra en ninguna obra lexicográfica. Sí que aparece el término *esthéticien*, --*cienne* como extranjerismo en el DEA, con el mismo significado.

Al igual que en otros centros de interés, hemos tenido que corregir y unificar vacilaciones léxicas.

En el caso de *chófer*, hemos recogido la variantes *chauffeur*; también *jigolo* y *yigolo*, por *gigoló*; o *streaper* y *striper*, para referirse a *stripper*.

Por otra parte, hemos corregido y unificado voces como *deliniante*, que fusionamos con *delineante*; *evamista*, que hemos pasado a *ebanista*; o *vitivicultor*, por *vitivinicultor*.

De nuevo, y dada la especificidad del CI no encontramos marcas comerciales.

Sí que se localizan dos siglas en nuestro estudio y son *DJ* (*Clave*, s.v.), que es la sigla del inglés *disc-jockey*; y *ATS* (*Clave*, s.v.), que haría referencia al ‘ayudante técnico sanitario’.

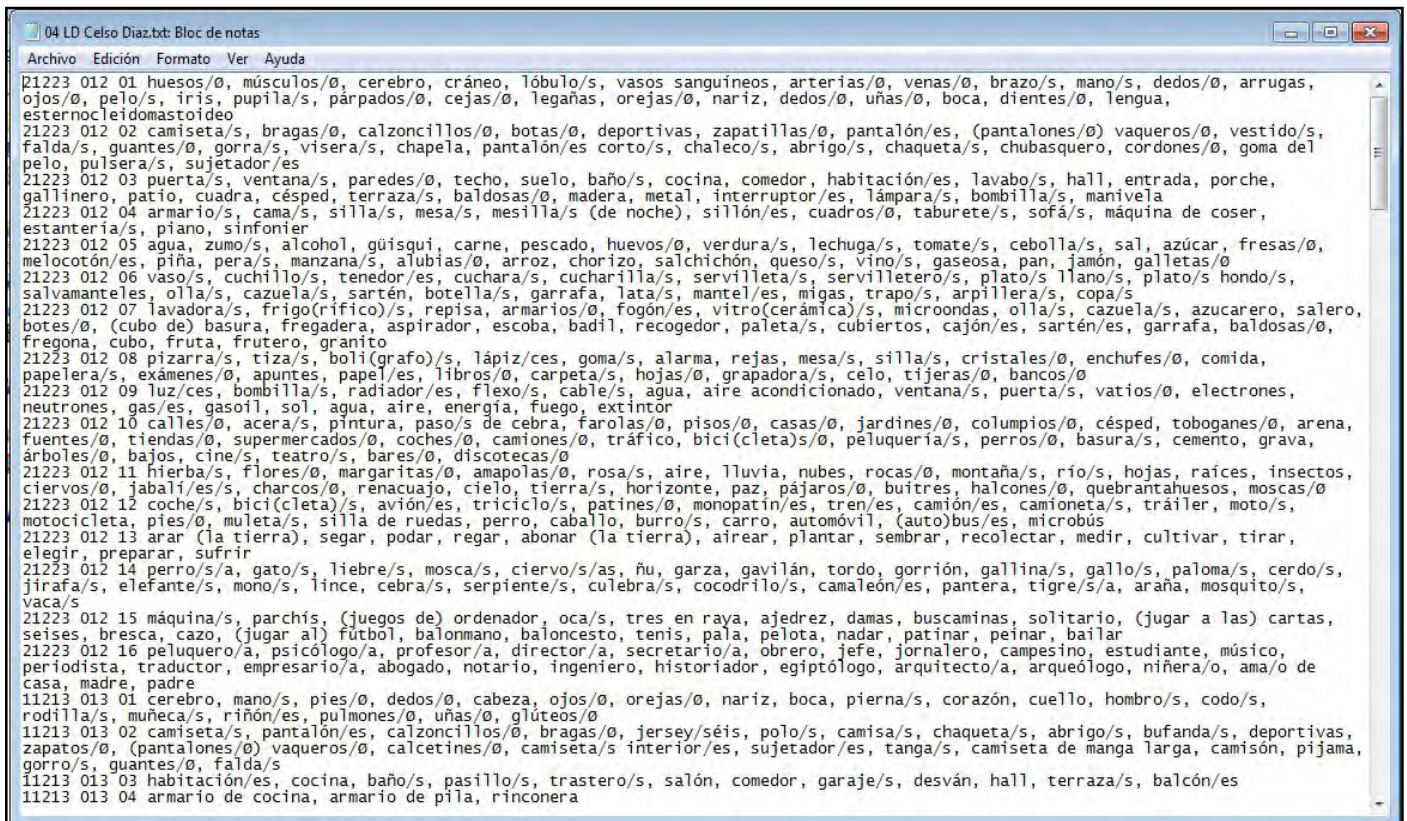
2.5. Procesamiento de los datos

Tras detallar los criterios de edición generales y específicos de cada centro, el siguiente paso es incorporar todos los datos en la web www.dispoxlex.com que constituye una potente base de datos cuyo motor se apoya en un programa informático creado por López Chávez y Strassburger (2000) para calcular con precisión la disponibilidad léxica¹⁸⁴. El procesamiento viene precedido de una codificación en ficheros de texto (.txt) que luego se pueden incorporar a dicha base de datos¹⁸⁵. En ella se detalla en primer lugar el código por variables, en segundo lugar y seguido de un espacio el número de informante, y en tercer lugar el número del centro de interés.

¹⁸⁴ El banco de datos *Dispoxlex* ha sido diseñado por la Universidad de Salamanca y ofrece la posibilidad de realizar un cálculo sistemático de los índices tradicionales empleados en las investigaciones de disponibilidad léxica (Areta, 2009: 179).

¹⁸⁵ Dicha codificación ha sido descrita en el apartado 2.3 de este trabajo.

Figura 5. Codificación de ficheros en formato .txt



Como podemos observar en la figura 5, el programa requiere un formato predeterminado y estricto para que no haya errores. Si nos fijamos en el primer informante de dicha figura, se encuentra codificado como 21223 012 01, código que lo diferenciará del resto, donde el primer grupo de números se correspondería con la codificación por variables, esto es, estaríamos mostrando un informante femenino, de un centro público, no urbano, con un nivel sociocultural medio y perteneciente a la zona geográfica de la Rioja Baja. El siguiente grupo de números alude a la posición que ocupa dicho informante con respecto a los 183 seleccionados¹⁸⁶. En último lugar, tendríamos el número 01, que se correspondería con el número del centro de interés, en este caso, “Partes del cuerpo”.

¹⁸⁶ Se puede consultar dicho informante en el cuadro 20.

Tras la secuencia de números se detallarán las palabras actualizadas por los informantes, que irán separadas por comas y espacio, por lo tanto se considerará palabra todo lo que vaya entre comas. Cada vez que se finaliza un centro de interés se introduce la última palabra sin espacio ni coma final y se continúan en la línea siguiente con la correspondiente numeración del campo siguiente. En el ejemplo dado arriba, el centro de interés 02, “La ropa” se codificaría de la siguiente manera: 21223 012 02.

Una vez que tenemos todos los ficheros se suben a la plataforma *Disporex* para poder realizar todos los cálculos estadísticos. Comenzaremos con el término de disponibilidad léxica.

La disponibilidad léxica se obtiene conjugando dos magnitudes: el número de informantes que menciona una determinada palabra y el lugar en que cada uno la menciona. Para calcularla se creó una fórmula matemática diseñada por los creadores del programa que perfeccionó algunas propuestas anteriores. Esta fórmula ofrece la frecuencia de un determinado término y la posición que ocupa. La combinación de ambos factores nos permite conocer el grado de disponibilidad, que será más alto cuantas más veces aparezca una palabra en las primeras posiciones.

Además de medir la *disponibilidad*, el programa informático calcula la *frecuencia*, que es el número de veces que aparece una palabra con respecto al total, expresada en tanto por ciento; la *aparición*, que indica el porcentaje de sujetos que anotan esa palabra en las listas; y la *frecuencia acumulada*, que se calcula a partir de la suma de las frecuencias relativas desde la palabra en cuestión hasta la que ocupa la primera posición. Los resultados de todos estos cálculos estadísticos aplicados a los materiales de la muestra riojana se ofrecen en forma de diccionario en el apartado 7 de este trabajo.

El programa también ofrece la posibilidad de comparar varias respuestas según variables (sexo, ubicación, tipo de centro, etc.) y muestra el número de palabras y vocablos (palabras diferentes) totales y de cada centro de interés. Estos dos conceptos relacionados componen el *índice de cohesión*, que se calcula dividiendo el promedio de respuestas individuales por la cantidad de vocablos en cada centro de interés. Como se trabaja con promedios, el resultado se sitúa entre 0 y 1 (sería 1 en el caso de que todos los informantes hubieran contestado lo mismo en cada centro de interés). Por lo tanto, cuanto más alto sea el número de coincidencias más alto será el índice de cohesión. Se habla así de centros de interés “compactos” o cerrados o “difusos” o abiertos, con menos grado de coincidencias entre las respuestas (Arnal *et ál.*, 2004: 54).

III. ANÁLISIS CUANTITATIVO

3.1. Resultados generales de la muestra riojana

A continuación vamos a realizar un análisis cuantitativo de los resultados globales de la muestra riojana, teniendo en cuenta las variables reflejadas en las encuestas. En él se analizarán algunos aspectos cuantitativos, como el número total de palabras –o unidades léxicas- y vocablos –o palabras diferentes-, los promedios respectivos, los índices de cohesión o los vocablos más disponibles del léxico disponible de los preuniversitarios riojanos.

Los resultados de los 183 informantes de la muestra nos aportan 55.359 palabras que se reducen a 6.822 vocablos¹⁸⁷. Esas cifras nos señalan una media de 302,51 respuestas por informante y de 426,38 vocablos en cada centro de interés. Por otro lado, la media de palabras por informante sería de 366, lo que nos lleva a un promedio general de 22,88 respuestas por sujeto en cada campo léxico.

Cuadro 21. Datos globales

Informantes	Palabras	Vocablos	Promedio de respuestas por inf.	Promedio de vocablos por centro de interés
183	55.359	6.822	302,51	426,38

En el cuadro siguiente aparecen señalados los resultados generales de los índices básicos de los estudios de disponibilidad léxica, es decir, los dieciséis centros de interés propuestos, relacionados con el

¹⁸⁷ La diferenciación entre vocablos y palabras es algo ya consolidado en los estudios de disponibilidad léxica y ya fue prevista por Müller (1973). Como ya se ha comentado anteriormente, las palabras son el número de lexías recogidas del total de informantes en cada centro de interés y los vocablos son el número de lexías diferentes de entre todas las palabras que se registren.

número de palabras, de vocablos, el promedio de respuestas y el índice de cohesión.

Cuadro 22. Resumen de los principales índices cuantitativos

Centros de interés	Palabras	Vocablos	Promedio de respuestas	Índice de cohesión
01. Partes del cuerpo	4.283	251	23,46	0,09
02. La ropa	3.997	323	21,84	0,07
03. Partes de la casa (sin muebles)	2.934	274	16,03	0,06
04. Los muebles de la casa	2.459	231	13,44	0,06
05. Alimentos y bebidas	4.572	500	24,98	0,05
06. Objetos colocados en la mesa [...]	2.818	263	15,40	0,06
07. La cocina y sus utensilios	3.037	347	16,60	0,05
08. La escuela: muebles y materiales	3.970	491	21,69	0,04
09. Iluminación, calefacción y [...]	2.309	361	12,62	0,03
10. La ciudad	4.132	593	22,58	0,04
11. El campo	3.819	763	20,87	0,03
12. Medios de transporte	3.296	277	18,01	0,07
13. Trabajos del campo y del jardín	2.024	471	11,06	0,02
14. Los animales	4.842	407	26,46	0,07
15. Juegos y distracciones	3.087	688	16,87	0,02
16. Profesiones	3.780	582	20,66	0,04
TOTAL	55.359	6.822	18,91	-

En él se observa que el número de respuestas y de vocablos varía notablemente en función de cada centro de interés. El mayor número de palabras se observa en el campo léxico “Los animales” con un total de 4.842 y el centro menos numeroso corresponde a “Trabajos del campo y del jardín”, que cuenta con 2.024 palabras. Por otro lado, el mayor número de vocablos se verifica en el centro “El campo”, con un total de 763 palabras diferentes y el de menor número de vocablos corresponde a “Los muebles de la casa”, que cuenta con 231.

Además, se puede observar que no existe correspondencia entre el número de palabras y de vocablos. Así, por ejemplo, el número de palabras en los centros de interés “El campo” y “La ropa” es parecido; sin embargo, el número de vocablos cambia considerablemente. Mientras que el primero posee 763 vocablos el segundo cuenta con tan sólo 323.

3.2. Número de palabras y promedio de respuestas

Los índices estadísticos que nos ofrece la base de datos del programa *Dispollex* nos informan sobre la productividad léxica de los estudiantes preuniversitarios riojanos. En los promedios se busca una media entre las palabras totales, el número de informantes y el número de centros de interés.

Ese dato nos ofrece el promedio general de 18,91 respuestas de cada informante por cada campo léxico (cf. cuadro 22). Esa cifra es superada por ocho centros de interés, mientras que los otros ocho no la superan. De ellos destacan “Partes del cuerpo”, “La ropa”, “Alimentos y bebidas”, “La escuela: muebles y materiales”, “La ciudad”, “El campo”, “Los animales”, y “Profesiones”, sobrepasando en todos los casos el 20 de promedio. De ellos destacan “Los animales”, con el mayor promedio (26,46), y “Alimentos y bebidas”, en segundo lugar (24,98).

Los centros de interés con menor promedio de respuestas son “Trabajos del campo y del jardín” (11,06) e “Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto)” (12,62), respectivamente, que ni siquiera superan el 13 de promedio.

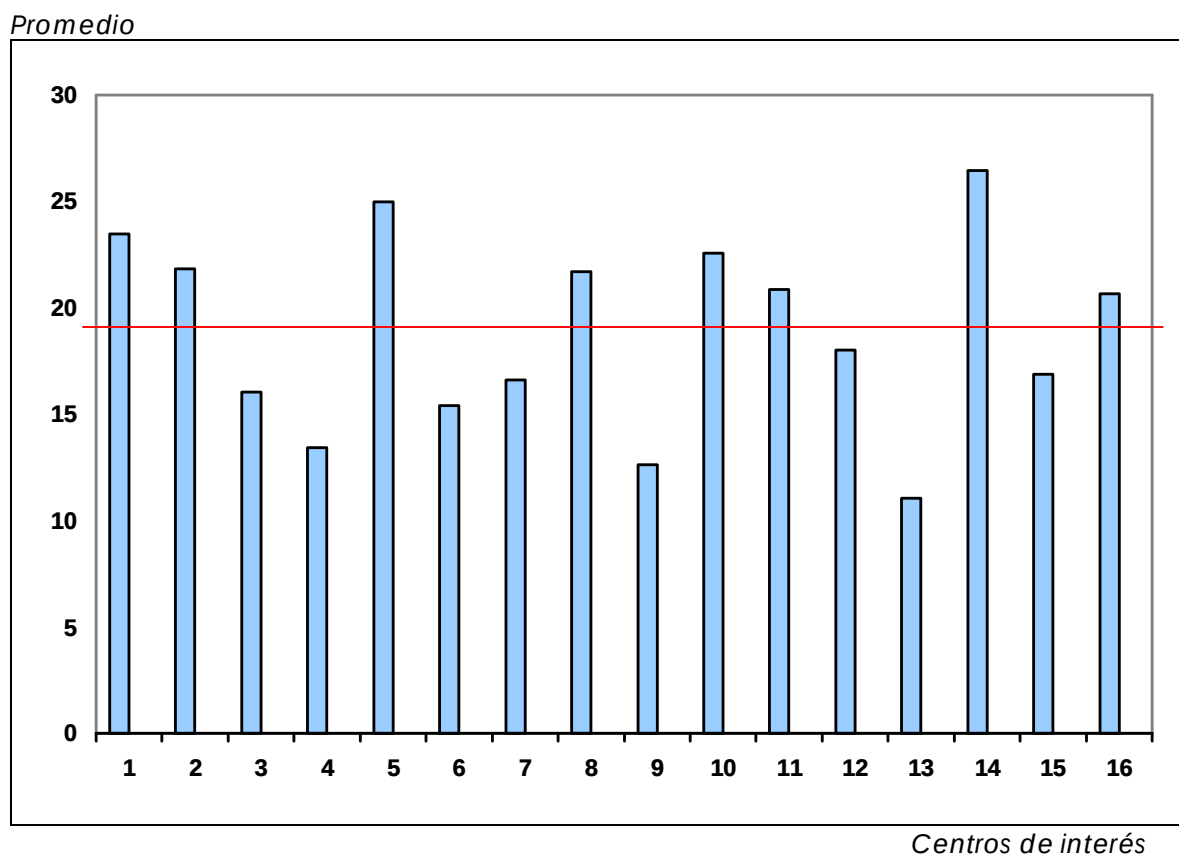
El promedio indica que podemos conocer los campos léxicos con una mayor o con una menor productividad y, en el caso de los estudiantes preuniversitarios riojanos, el centro más productivo es el de “Los animales” y el menos productivo es “Trabajos del campo y del jardín”.

Cuadro 23. Promedio de respuestas por informantes y rango de productividad en cada centro de interés

Centros de interés	Promedio	Rango
01. Partes del cuerpo	23,46	03
02. La ropa	21,84	05
03. Partes de la casa (sin muebles)	16,03	12
04. Los muebles de la casa	13,44	14
05. Alimentos y bebidas	24,98	02
06. Objetos colocados en la mesa [...]	15,40	13
07. La cocina y sus utensilios	16,60	11
08. La escuela: muebles y materiales	21,69	06
09. Iluminación, calefacción y [...]	12,62	15
10. La ciudad	22,58	04
11. El campo	20,87	07
12. Medios de transporte	18,01	09
13. Trabajos del campo y del jardín	11,06	16
14. Los animales	26,46	01
15. Juegos y distracciones	16,87	10
16. Profesiones	20,66	08

A continuación se ofrece un gráfico en el que se representan los dieciséis centros de interés con sus respectivos promedios y donde se puede apreciar mejor cuáles son los más productivos y cuáles lo son menos.

Figura 6. Gráfico con el promedio de respuestas por informante y por CI



Una vez mostrados los promedios por centro de interés de La Rioja, los compararemos con el resto de investigaciones recientes del proyecto panhispánico. Para ello, en el siguiente cuadro se recoge parte del cuadro 1 de Samper *et ál.* (2003: 57) y la compilación de datos de Samper Padilla y Samper Hernández (2006: 29)¹⁸⁸. Añadiremos a la derecha los datos referidos al estudio de Areta (2009: 180), de Santiago Guervós (2008: 33), para en la última colocar los datos recabados en nuestro estudio.

De izquierda a derecha se encuentran las abreviaturas de las investigaciones de Huelva, Málaga, Jaén, Ceuta, Castilla la Mancha, Soria, Aragón, Lérida, Valencia, Alicante, Segovia, Navarra y La Rioja.

¹⁸⁸ Tomamos como referencia el cuadro del estudio de Samper Padilla y Samper Hernández (2006: 29), en el que figura el promedio de palabras en las investigaciones recientes del proyecto panhispánico. Modificaremos dicho cuadro para seguir con la comparación de comunidades autónomas de investigaciones, en nuestro caso incorporaremos Alicante (2007: 154), Segovia (2008: 33) y Navarra (2009: 184).

**Cuadro 24. Promedio de palabras de investigaciones españolas recientes del
proyecto panhispánico**

CI	Hu.	Mál.	Ja.	Ceu.	CLM	Sor.	Ar.	Lér.	Val.	Al.	Seg.	Nav.	Rioj.	Media CCAA
1	24,4	22,4	24	25,7	22,2	24,8	26,4	27,1	27	24,5	24,7	27,4	23,5	24,9
2	20	19,3	21,4	21,1	20,7	23,2	23,6	23,7	26,6	20,7	23	27	21,8	22,5
3	15,2	15	17,5	16,3	16,5	17	17	13,9	15,7	15,7	16,7	24,7	16,0	16,7
4	16	13,8	15,4	16,3	13,9	16,4	15,8	12,4	14,8	15,8	14,2	22,5	13,4	15,4
5	27,4	23,1	25	26,4	24,1	27,7	28,3	25,8	27,8	24,6	25,8	22,1	25	25,6
6	15,9	13,3	15,3	17,1	15,4	17,7	17,7	14,4	16,2	15,7	16,6	20,8	15,4	16,3
7	20,3	17,3	19	19,8	18,9	20,5	20,5	16,3	20,5	17,1	19,8	20,4	16,6	19
8	26	20,4	19,6	22,4	23,6	26,1	24,1	22,5	22,5	22	24,2	19,1	21,7	22,6
9	13,5	11,1	11,3	11,3	13,9	15,6	14	11,6	12,5	12,9	15,9	17,9	12,6	13,4
10	22,1	22,1	22,2	24,3	21,6	24	23,3	22,8	23,8	21,4	22,4	17,8	22,6	22,3
11	21,6	18,2	19,8	20,6	18,8	22,5	22,2	19,3	20,8	20,2	21,7	17,7	20,9	20,3
12	19	15,2	16,9	17,8	16,6	19,8	19,7	17,5	18,6	17,7	18,2	15	18	17,7
13	11,5	10,5	11,2	10,8	11,8	13,1	13,2	9,2	11,7	11,6	12,2	14,6	11	11,7
14	27,7	24,7	26,6	28,3	26,1	29,2	29,9	26,8	28,7	26,1	27,5	13,2	26,5	26,3
15	18,6	16,1	17,5	19	17,4	21	20,3	16,8	19,1	18,9	18,8	11,1	16,9	17,8
16	21,8	19,3	21,3	22,8	20,9	22,9	23,4	20,2	21,9	22,3	22,5	10,6	20,7	20,8
MEDIA	20,1	17,6	19	20	18,9	21,3	21,2	18,8	20,5	19,2	20,3	18,9	18,9	19,6

A través de este cuadro comparativo podemos observar, por una parte, los paralelismos que se establecen en cuanto a productividad léxica en torno a los dieciséis centros de interés; y por otra, que los estudiantes riojanos muestran un grado de productividad léxica inferior a la media del resto de comunidades autónomas.

La media riojana (18,9) se encuentra ligeramente por debajo de la media general de las doce investigaciones consultadas, junto con Málaga, Jaén, Castilla La Mancha, Lérida, Alicante y Navarra. Los informantes aragoneses muestran el mayor grado de productividad léxica, seguidos de Soria, Segovia y Huelva.

Por centros de interés, los informantes riojanos superan la media de las investigaciones tenidas en cuenta en¹⁸⁹: “La ciudad” (10), “El campo” (11), “Medios de transporte” (12) y “Los animales” (14). En el resto de campos nos encontramos por debajo de la media general.

Cuadro 25. Centros de interés ordenados por rango según el promedio de respuestas

Rango	Hu.	Mál.	Ja.	Ceu.	CLM	Sor.	Ar.	Lér.	Val.	Al.	Seg.	Nav.	Rioj.
1	14	14	14	14	14	14	14	01	14	14	14	05	14
2	05	05	05	05	05	05	05	14	05	05	05	14	05
3	08	08	01	01	08	08	08	01	01	01	01	01	01
4	01	10	10	10	01	01	08	02	10	16	08	08	10
5	10	08	02	16	10	10	02	10	02	08	02	02	02
6	16	02	16	08	16	02	16	08	08	10	16	10	08
7	11	16	11	02	02	16	10	16	16	02	10	16	11
8	07	11	08	11	07	11	11	11	11	11	11	11	16
9	02	07	07	07	11	15	07	12	07	15	07	07	12
10	12	15	15	15	15	07	15	15	15	12	15	12	15
11	15	12	03	12	12	12	12	07	12	07	12	15	07
12	04	03	12	06	03	06	06	06	06	04	03	03	03
13	06	04	04	03	06	03	03	03	03	03	06	06	06
14	03	06	06	04	09	04	04	04	04	06	09	04	04
15	09	09	09	09	04	09	09	09	09	09	04	09	09
16	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13

Si atendemos a las investigaciones recientes, expresadas arriba (cf. cuadros 24 y 25), los centros de interés que superan la media son “Los animales” (14), “Alimentos y bebidas” (05), “Partes del cuerpo” (01), “La escuela (muebles y materiales)” (08), “La ciudad” (10), “La ropa” (02), “Profesiones y oficios” (16) y “El campo” (11). En Huelva y Castilla La

¹⁸⁹ Se puede consultar en la última columna del cuadro 24.

Mancha hay una pequeña modificación, puesto que el centro “La cocina y sus utensilios” (07) se encuentra entre las ocho primeras posiciones en cuanto a productividad, por delante de “La ropa” y “El campo”, respectivamente.

En las investigaciones tenidas en cuenta en el cuadro 24 podemos ver que la diferencia de la media de palabras por centro de interés no es muy acusada, de 17,6 palabras en la investigación de Málaga a las 21,3 de Soria. Podemos observar que hay tres palabras de diferencia (la media global de las investigaciones detalladas rondaría las 20 por centro de interés). En cuanto al promedio riojano, nos encontramos en torno a las 19 palabras actualizadas, una menos que la media global.

Si tenemos en cuenta las investigaciones llevadas a cabo en el ámbito hispánico, como veremos en el cuadro que sigue, el promedio riojano se sitúa dos palabras por encima del general¹⁹⁰.

Podemos verificar que Soria continúa siendo la investigación que presenta un mayor número de respuestas en sus encuestas (21,3), seguido de Aragón (21,2).

Por otra parte, el estudio que posee un menor promedio de respuestas es Puerto Rico (12), seguido de la República Dominicana (15,8), con lo que nuestra comunidad actualiza 6,9 palabras más que la investigación con un menor número de palabras por centro de interés.

Finalmente, podemos decir que en La Rioja, con un promedio de respuestas de 18,9 nos encontramos más o menos en la media de las investigaciones presentadas del proyecto panhispánico (19,1 de promedio global) y ocupamos la posición 18, de los 25 estudios consultados.

¹⁹⁰ Tomamos como referencia la figura 61 del *Léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios navarros* de Areta (2009: 186), en la que se detallan las investigaciones del proyecto panhispánico. Modificamos su cuadro con la adición de Alicante y Segovia, y además incorporamos los datos riojanos.

**Cuadro 26. Promedios generales de respuesta en el ámbito hispánico
(España e Hispanoamérica)**

Rango	Investigaciones del proyecto panhispánico	Promedio
1	Soria	21,3
2	Aragón	21,2
3	Gran Canaria	20,7
4	Almería	20,5
5	Valencia	20,5
6	Salamanca	20,4
7	Segovia	20,3
8	Huelva	20,1
9	Ceuta	20
10	Córdoba	19,9
11	Zamora	19,5
12	Madrid	19,4
13	Ávila	19,4
14	Alicante	19,2
15	Asturias	19
16	Jaén	19
17	Castilla La Mancha	18,9
18	La Rioja	18,9
19	Navarra	18,9
20	Lérida	18,8
21	Cádiz	18,6
22	Málaga	17,6
23	Bilbao	17,5
24	República Dominicana	15,8
25	Puerto Rico	12
TOTAL		19,1

3.2. Vocablos e índices de cohesión

El índice de cohesión, como hemos comentado anteriormente, mide el nivel de coincidencias de las respuestas de los informantes. Este índice fue desarrollado por Max S. Echeverría (1991) y relaciona el número de palabras con el de vocablos. Se calcula al dividir el promedio de respuestas individuales por el número de vocablos en cada campo léxico. La cantidad de vocablos, por otra parte, tiene que ver con la riqueza léxica de los informantes y también con la amplitud de las asociaciones que se producen en torno a los centros de interés,

como ya hemos atestiguado en la edición de los criterios específicos (cf. §2.4.3.).

En el siguiente cuadro, y al igual que ocurre con las palabras, se pueden observar diferencias cuantitativas muy notables entre los vocablos de los distintos campos nocionales. Los que poseen un mayor número son “El campo” (11), seguido de “Juegos y distracciones” (15), “La ciudad” (10) y “Profesiones y oficios” (16) (763, 688, 593 y 582 vocablos, respectivamente).

Además se muestran los diferentes índices de cohesión de todos los centros de interés y todos los parámetros necesarios para poder calcular este concepto. Los niveles más altos se obtienen en los centros “Partes del cuerpo”, “La ropa”, “Medios de transporte” y “Los animales” (con un índice de cohesión de 0,09 el primer CI y 0,07 el resto). Es decir, en estos centros es mayor el número de coincidencias en las respuestas.

Por otro lado, los niveles más bajos y en consecuencia con menos coincidencias en sus respuestas, se encuentran en: “Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto)”, “Trabajos del campo y del jardín” y “Juegos y distracciones” (con 0,03 los dos primeros y 0,02 los dos últimos).

Cuadro 26. Índice de cohesión de los datos riojanos por centros de interés

CENTROS DE INTERÉS	PROMEDIO	VOCABLOS	ÍNDICE DE COHESIÓN
01. Partes del cuerpo	23,46	251	0,09
02. La ropa	21,84	323	0,07
03. Partes de la casa (sin muebles)	16,03	274	0,06
04. Los muebles de la casa	13,44	231	0,06
05. Alimentos y bebidas	24,98	500	0,05
06. Objetos colocados en la mesa [...]	15,40	263	0,06
07. La cocina y sus utensilios	16,60	347	0,05
08. La escuela: muebles y materiales	21,69	491	0,04
09. Iluminación, calefacción y [...]	12,62	361	0,03
10. La ciudad	22,58	593	0,04
11. El campo	20,87	763	0,03
12. Medios de transporte	18,01	277	0,07
13. Trabajos del campo y del jardín	11,06	471	0,02
14. Los animales	26,46	407	0,07
15. Juegos y distracciones	16,87	688	0,02
16. Profesiones	20,66	582	0,04

3.3. Vocablos más disponibles y más frecuentes

A continuación y para cerrar este estudio cuantitativo, destacaremos los vocablos más disponibles. El índice de disponibilidad y la aparición nos permiten conocer cuáles son las unidades léxicas compartidas por el conjunto de la muestra. Para ello se toma el dato de 0,1 de disponibilidad y se anotan los vocablos que superen este índice de disponibilidad.

Cuadro 27. Número de vocablos con índice de disponibilidad superior a 0,1

Centros de interés	Vocablos con ID > 0,1
01. Partes del cuerpo	30
02. La ropa	32
03. Partes de la casa (sin muebles)	25
04. Los muebles de la casa	12
05. Alimentos y bebidas	37
06. Objetos colocados en la mesa [...]	16
07. La cocina y sus utensilios	23
08. La escuela: muebles y materiales	27
09. Iluminación, calefacción y [...]	16
10. La ciudad	30
11. El campo	18
12. Medios de transporte	21
13. Trabajos del campo y del jardín	17
14. Los animales	38
15. Juegos y distracciones	16
16. Profesiones	24

Después de observar el cuadro anterior se puede decir que los centros de interés que acumulan un número de palabras con un mayor índice de disponibilidad son “Partes del cuerpo”, “La ropa”, “Alimentos y bebidas”, “La ciudad” y “Los animales”. Todos ellos superan las treinta palabras, mientras que los que ofrecen un menor índice de disponibilidad son “Los muebles de la casa”, “Objetos colocados en la mesa para la comida”, “Iluminación, calefacción y ventilación” y “Juegos y distracciones”, todos ellos con 16 o menos palabras registradas. En el siguiente cuadro puede verse que los tres primeros centros de interés con los vocablos más disponibles junto con el centro

“Colores” son, además, los más frecuentes. Por otro lado, “El campo” y “La inteligencia” presentan un menor número de vocablos frecuentes.

Cuadro 28. Número de vocablos con aparición superior al 30% de la muestra

Centros de interés	Vocablos con Aparición > 30%
01. Partes del cuerpo	23
02. La ropa	23
03. Partes de la casa (sin muebles)	19
04. Los muebles de la casa	8
05. Alimentos y bebidas	16
06. Objetos colocados en la mesa [...]	15
07. La cocina y sus utensilios	15
08. La escuela: muebles y materiales	17
09. Iluminación, calefacción y [...]	8
10. La ciudad	16
11. El campo	8
12. Medios de transporte	18
13. Trabajos del campo y del jardín	7
14. Los animales	22
15. Juegos y distracciones	9
16. Profesiones	9

En el cuadro que acabamos de presentar observamos los vocablos que son actualizados por los informantes de la muestra seleccionada por encima del 30%. Las cantidades más altas pertenecen a “Partes del cuerpo”, “La ropa” y “Los animales”, mientras que las más bajas corresponden a “Los muebles de la casa”, “Iluminación, calefacción y ventilación” y “Trabajos del campo y del

jardín”. En este último centro de interés el 30% de los informantes solamente comparte siete palabras.

Si nos centramos en vocablos concretos, en el siguiente cuadro se detallan las unidades léxicas que alcanzan valores bastante elevados en los listados y que superan el 80% de la muestra riojana. Estos son los vocablos, distribuidos por centros de interés, más relevantes dentro de este estudio:

Cuadro 29. Vocablos con aparición superior al 80% de la muestra

Centros de interés	Vocablos con Aparición > 80%
01. Partes del cuerpo	<i>cabeza, brazo/s, ojos/Ø, pies/Ø, dedos/Ø, nariz, orejas/Ø</i>
02. La ropa	<i>pantalón/es, camiseta/s, calcetines/Ø</i>
03. Partes de la casa (sin muebles)	<i>cocina</i>
04. Los muebles de la casa	<i>armario/s, mesa/s, silla/s, cama/s</i>
05. Alimentos y bebidas	—
06. Objetos colocados en la mesa [...]	<i>tenedor/es, cuchillo/s, cuchara/s, vaso/s, servilleta/s</i>
07. La cocina y sus utensilios	—
08. La escuela: muebles y materiales	<i>silla/s, mesa/s, pizarra/s</i>
09. Iluminación, calefacción y [...]	<i>radiador/es</i>
10. La ciudad	<i>coches/Ø</i>
11. El campo	—
12. Medios de transporte	<i>coche/s, (auto)bus/es, bici(cleta)/s, avión/es, moto/s, tren/es</i>
13. Trabajos del campo y del jardín	—
14. Los animales	<i>perro/s/a, gato/s</i>
15. Juegos y distracciones	—
16. Profesiones	<i>profesor/a</i>

Por otra parte, hay que destacar que hay catorce vocablos compartidos por más del 90% de los informantes riojanos, estos son, *pantalón/es, camiseta/s, armario/s, silla/s, tenedor/es, cuchillo/s, cuchara/s, vaso/s, pizarra/s, coche/s, bici(cleta)/s, avión/es, perro/s/a y gato/s.*

Para terminar este análisis, a continuación se presenta un cuadro que recoge las unidades léxicas compartidas por, al menos, un 30% de los informantes, es decir, 55 de los 183 informantes que componen la muestra riojana.

Cuadro 30. Vocablos con aparición superior al 30% de la muestra riojana

Centros de interés	Vocablos con Aparición > 30%
01. Partes del cuerpo	<i>cabeza, brazo/s, ojos/Ø, piernas/Ø, mano/s, pies/Ø, dedos/Ø, nariz, orejas/Ø, boca, rodilla/s, codo/s, hombro/s, uñas/Ø, pelo/s, cuello, muñeca/s, tobillo/s, espalda, dientes/Ø, corazón, pecho, cejas/Ø</i>
02. La ropa	<i>pantalón/es, camiseta/s, jersey/séis, camisa/s, calcetines/Ø, bragas/Ø, calzoncillos/Ø, chaqueta/s, falda/s, zapatos/Ø, abrigo/s, sujetador/es, gorro/s, bufanda/s, guantes/Ø, tanga/s, sudadera/s, zapatillas/Ø, cazadora/s, (pantalones/Ø) vaqueros/Ø, pantaloneta/s, medias/Ø, chándal/es</i>
03. Partes de la casa (sin muebles)	<i>cocina, salón, baño/s, habitación/es, terraza/s, comedor, dormitorio/s, pasillo/s, despensa/s, ventana/s, garaje/s, hall, trastero/s, escaleras/Ø, paredes/Ø, ático, puerta/s, tejado/s, balcón/es</i>
04. Los muebles de la casa	<i>armario/s, mesa/s, silla/s, cama/s, sofá/s, mesilla/s (de noche), estantería/s, sillón/es</i>
05. Alimentos y bebidas	<i>agua, coca cola, vino/s, zumo/s, pescado, macarrones, pan, lentejas, lechuga/s, leche, naranja/s, patatas/Ø, manzana/s, alubias/Ø, tomate/s, chorizo</i>
06. Objetos colocados en la mesa [...]	<i>tenedor/es, cuchillo/s, cuchara/s, vaso/s, servilleta/s, plato/s, mantel/es, cucharilla/s, plato/s hondo/s, jarra/s, plato/s llano/s, ensaladera/s, botella/s, copa/s, cazuela/s</i>

07. La cocina y sus utensilios	<i>sartén/es, microondas, cazuela/s, horno, frigo(rífico)/s, lavavajillas, cuchillo/s, olla/s, vitro(cerámica)/s, tenedor/es, cuchara/s, lavadora/s, espumadera/s, cazo/s, batidora</i>
08. La escuela: muebles y materiales	<i>silla/s, mesa/s, pizarra/s, boli(grafo)/s, tiza/s, pupitre/s, lápiz/ces, libros/Ø, goma/s, estuche/s, cuaderno/s, borrador/es, mochila/s, folios/Ø, tippex, regla/s, ordenador/es</i>
09. Iluminación, calefacción y [...]	<i>radiador/es, bombilla/s, ventana/s, lámpara/s, ventilador/es, aire acondicionado, estufa/s, fluorescente/s</i>
10. La ciudad	<i>coches/Ø, parques/Ø, edificios/Ø, calles/Ø, tiendas/Ø, casas/Ø, semáforos/Ø, carretera/s, acera/s, bares/Ø, ayuntamiento/s, motos/Ø, farolas/Ø, autobús/es, colegios/Ø, centros/Ø comerciales/Ø</i>
11. El campo	<i>árboles/Ø, hierba/s, río/s, flores/Ø, animales/Ø, montaña/s, vacas/Ø, piedras/Ø</i>
12. Medios de transporte	<i>coche/s, (auto)bus/es, bici(cleta)/s, avión/es, moto/s, tren/es barco/s, camión/es, metro, patines/Ø, furgoneta/s, helicóptero/s, monopatín/es, avioneta/s, triciclo/s, motocicleta, tranvía/s, patinete/s</i>
13. Trabajos del campo y del jardín	<i>regar, podar, plantar, jardinero/s, sembrar, abonar (la tierra), cultivar</i>
14. Los animales	<i>perro/s/a, gato/s, león/es/a, vaca/s, tigre/s/a, caballo/s, elefante/s, oveja/s, conejo/s, cerdo/s, jirafa/s, serpiente/s, ratón/es, pez/ces, pájaro/s, cabra/s, gallina/s, oso/s, mono/s, cebra/s, ballena/s, tiburón/es</i>
15. Juegos y distracciones	<i>parchís, (jugar al) fútbol, baloncesto, (jugar a las) cartas, mus, ajedrez, Trivial*, (juegos de) ordenador, oca/s</i>
16. Profesiones	<i>profesor/a, médico, arquitecto/a, albañil, abogado, enfermera/o, camarero/a, policía, ingeniero</i>

IV. ANÁLISIS CUALITATIVO

4.1. Consideraciones previas

La recopilación de datos estadísticos presentada anteriormente requiere un análisis cualitativo complementario del léxico más disponible según las diferentes variables tenidas en cuenta para el estudio. Para ello, a continuación presentaremos una serie de tablas en las que se comparan los vocablos por las variables previstas en el estudio¹⁹¹.

Hemos basado el criterio de corte en las investigaciones realizadas por Bellón (2003)¹⁹² y Samper Hernández (2008)¹⁹³. A la hora de comparar subconjuntos, el programa *Dispolex* solamente nos ofrece tres opciones de filtrado: Las 100 palabras más disponibles, el índice de disponibilidad mayor de 0,2¹⁹⁴ o las palabras con mayor frecuencia que sumen una frecuencia acumulada del 80%. Por lo tanto, hemos realizado un estudio paralelo para calcular el porcentaje de compatibilidad que obtienen los vocablos en las tablas que se presentan. A la hora de comparar la compatibilidad del léxico, seguiremos el criterio de López Chavez (1992), en el que se calcula por una parte la intersección o el número de vocablos comunes a los dos grupos, y por otra el complemento, es decir, los términos exclusivos de ambos subconjuntos. Estos resultados se suman para obtener la cardinalidad de la unión, es decir, el número total de vocablos para

¹⁹¹ Las variables tenidas en cuenta para este estudios son sexo (varón o mujer), tipo de centro (público o privado), ubicación del centro (urbano o no urbano), nivel sociocultural (bajo, medio y alto) y zona geográfica (Rioja Alta, Logroño, Rioja Baja) (cf. §2.3.).

¹⁹² Bellón somete su muestra del léxico disponible de Córdoba a varios índices de disponibilidad para contrastar posibilidades y observar cuál es el corte más adecuado para tomar como referencia. Opta por un 0,05 porque limita un número de vocablos bastante uniforme en todos los centros de interés.

¹⁹³ Samper compara con el corte del 0,05 los léxicos disponibles de Gran Canaria y Aragón.

¹⁹⁴ El corte en 0,02 deja multitud de palabras para el estudio, muchas sin relevancia a la hora de la comparación entre centros de interés, según variables. Con todo, tomamos como criterio el de Bellón (2003) y Samper (2008), también seguido por Areta (2009) a la hora de relacionar los subconjuntos.

comparar. Para terminar calcularemos el porcentaje de compatibilidad de estas voces teniendo en cuenta la suma de las comunes y las divergentes, en relación con las comunes.

Subrayamos en las tablas los vocablos en los que difiere cada subconjunto para calcular el grado de compatibilidad de los grupos.

Una vez detalladas todas las voces de cada centro de interés realizaremos conjuntamente el análisis cualitativo por variable. Comenzaremos con la variable sexo, enfrentando las voces que poseen más de 0,05 de índice de disponibilidad, tanto de hombres como de mujeres.

4.2. Variable sexo

Recordamos que en el estudio, de los 183 informantes han sido seleccionados 86 hombres (47%) y 97 mujeres (53%). A continuación presentamos un cuadro en el que se detalla el número de vocablos aportados por hombres y mujeres y las voces compartidas por ambos subgrupos.

4.2.1. Partes del cuerpo

Los informantes masculinos aportan 49 vocablos mientras que los femeninos 45. Existen 40 coincidencias en los listados, pues los hombres aportan nueve voces que no se encuentran en las actualizadas por las mujeres (*testículos*, *páncreas*, *talón/es*, *riñón/es*, *vagina/s*, *oído/s*, *omoplato/s*, *barbilla* y *torso*) y estas aportan cinco diferentes a los hombres (*huesos/Ø*, *músculos/Ø*, *venas/Ø*, *frente* y *gemelos/Ø*). Con ello se puede decir, según el criterio referido por López Chávez (1992) (cf. §4.1.) que existe una compatibilidad de un 74,1%. Las primeras diecisiete voces de los subgrupos son coincidentes en ambos listados.

HOMBRES			MUJERES		
1	cabeza	0.72482	1	brazo/s	0.71545
2	brazo/s	0.67224	2	cabeza	0.67362
3	ojos/Ø	0.58598	3	mano/s	0.63670
4	pierna/s	0.56233	4	ojos/Ø	0.62310
5	orejas/Ø	0.54009	5	pierna/s	0.60597
6	pies/Ø	0.53958	6	pies/Ø	0.58174
7	mano/s	0.52689	7	dedos/Ø	0.54045
8	nariz	0.52156	8	nariz	0.52385
9	dedos/Ø	0.51825	9	orejas/Ø	0.46515
10	boca	0.35397	10	boca	0.41288
11	rodilla/s	0.34518	11	rodilla/s	0.37611
12	hombro/s	0.32373	12	codo/s	0.29722
13	codo/s	0.30718	13	cuello	0.29215
14	pelo/s	0.29484	14	uñas/Ø	0.28691
15	uñas/Ø	0.27123	15	hombro/s	0.25657
16	muñeca/s	0.25451	16	pelo/s	0.25599
17	cuello	0.24527	17	muñeca/s	0.22648
18	tobillo/s	0.22082	18	espalda	0.22045
19	pene	0.17956	19	tobillo/s	0.17626
20	corazón	0.17057	20	dientes/Ø	0.17299
21	espalda	0.16142	21	<u>huesos/Ø</u>	0.13905
22	dientes/Ø	0.14457	22	<u>músculos/Ø</u>	0.13590
23	pecho	0.14440	23	pecho	0.13179
24	lengua	0.12858	24	cejas/Ø	0.12629
25	culo	0.11174	25	corazón	0.12564
26	pulmones/Ø	0.11009	26	labios/Ø	0.12433
27	cejas/Ø	0.10903	27	lengua	0.12042
28	labios/Ø	0.10433	28	estómago	0.11869
29	estómago	0.10198	29	tronco	0.11446
30	cerebro	0.09747	30	cara	0.11276
31	pestañas/Ø	0.09706	31	culo	0.11138
32	hígado	0.09185	32	cadera/s	0.10080
33	muslo/s	0.09029	33	pestañas/Ø	0.09931
34	tronco	0.08859	34	abdomen	0.09662
35	<u>testículos</u>	0.08705	35	pulmones/Ø	0.09482
36	<u>páncreas</u>	0.08480	36	tórax	0.09260
37	cara	0.08343	37	hígado	0.07597
38	abdomen	0.07528	38	muslo/s	0.07510
39	<u>talón/es</u>	0.07226	39	antebrazo/s	0.06908
40	antebrazo/s	0.06971	40	ombligo	0.06186
41	<u>riñón/es</u>	0.06922	41	<u>venas/Ø</u>	0.06017
42	<u>vagina/s</u>	0.06538	42	<u>frente</u>	0.05773
43	ombligo	0.06537	43	cerebro	0.05676
44	tórax	0.06454	44	pene	0.05514
45	<u>oído/s</u>	0.06086	45	<u>gemelos/Ø</u>	0.05231
46	<u>omoplato/s</u>	0.05709			
47	cadera/s	0.05383			
48	<u>barbilla</u>	0.05342			
49	<u>torso</u>	0.05176			

4.2.2. La ropa

En este CI las mujeres poseen más vocablos disponibles, 49, frente a los hombres que incorporan 44. La ropa propia de las mujeres se registra en posiciones más disponibles en ellas que en los hombres, como por ejemplo: *falda/s* (H: 0,18425 / M: 0,52932), *sujetador/es* (H: 0,21766 / M: 0,33343) o *vestido/s* (H: 0,07935 / M: 0,17293). Y también incorporan indumentaria propia de su sexo que ellos no registran (*minifalda*, *biquini/s*, *sandalias*, *calentadores/Ø* o *leotardos/Ø*). Los hombres incorporan también voces propias, como *gorra/s*, *bermudas/Ø*, *pajarita/s* o *muñequeras*, entre otras. Ambos géneros comparten 39 vocablos y tienen una compatibilidad alta, un 72,2%.

HOMBRES			MUJERES		
1	pantalón/es	0.73205	1	pantalón/es	0.73112
2	camiseta/s	0.72906	2	camiseta/s	0.69881
3	camisa/s	0.56713	3	jersey/séis	0.56237
4	jersey/séis	0.56493	4	falda/s	0.52932
5	calcetines/Ø	0.51631	5	calcetines/Ø	0.48197
6	calzoncillos/Ø	0.50818	6	camisa/s	0.46921
7	bragas/Ø	0.46103	7	bragas/Ø	0.43831
8	gorro/s	0.35643	8	chaqueta/s	0.43536
9	zapatos/Ø	0.35624	9	sujetador/es	0.33343
10	chaqueta/s	0.35102	10	abrigo/s	0.33234
11	tanga/s	0.31859	11	calzoncillos/Ø	0.32327
12	zapatillas/Ø	0.27304	12	zapatos/Ø	0.31003
13	sudadera/s	0.26410	13	bufanda/s	0.28378
14	guantes/Ø	0.26294	14	guantes/Ø	0.23720
15	abrigo/s	0.26107	15	(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.20718
16	cazadora/s	0.24685	16	medias/Ø	0.20512
17	pantaloneta/s	0.23549	17	gorro/s	0.19571
18	bufanda/s	0.23090	18	tanga/s	0.18772
19	sujetador/es	0.21766	19	sudadera/s	0.17520
20	falda/s	0.18425	20	vestido/s	0.17293
21	chándal/es	0.17853	21	cazadora/s	0.17177
22	(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.17341	22	cinturón/es	0.16105
23	gorra/s	0.14740	23	chándal/es	0.15692
24	medias/Ø	0.13096	24	botas/Ø	0.15134
25	chaleco/s	0.12434	25	zapatillas/Ø	0.15027
26	sombrero	0.12300	26	blusa/s	0.14404
27	bañador/es	0.11165	27	chaleco/s	0.14270
28	corbata	0.10254	28	(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.13953
29	anorak	0.10198	29	corbata	0.12661
30	botas/Ø	0.09752	30	pantaloneta/s	0.12192
31	chubasquero	0.09483	31	top/s	0.11440
32	deportivas	0.09464	32	deportivas	0.10608

33	cinturón/es	0.09225	33	<u>minifalda</u>	0.09927
34	top/s	0.08940	34	<u>americana/s</u>	0.09542
35	vestido/s	0.07935	35	chubasquero	0.09070
36	traje	0.07053	36	<u>biquini/s</u>	0.08604
37	<u>bermudas/Ø</u>	0.06938	37	<u>sandalias</u>	0.08142
38	blusa/s	0.06550	38	bañador/es	0.07927
39	(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.06398	39	polo/s	0.07887
40	<u>pajarita/s</u>	0.06394	40	anorak	0.07290
41	<u>polar</u>	0.06274	41	<u>calentadores/Ø</u>	0.06763
42	polo/s	0.05700	42	<u>poncho/s</u>	0.06578
43	<u>muñequera/s</u>	0.05504	43	bolso	0.06496
44	bolso	0.05333	44	<u>pijama</u>	0.06495
			45	<u>leotardos/Ø</u>	0.06107
			46	traje	0.05937
			47	<u>camiseta/s interior/es</u>	0.05837
			48	sombrero	0.05544
			49	<u>pañuelo/s</u>	0.05455

4.2.3. Partes de la casa (sin muebles)

Ambos géneros comparten las seis primeras posiciones en cuanto a disponibilidad. Los hombres aportan 37 vocablos y las mujeres 35 y entre ellas comparten 31, por lo que la coincidencia es del 75,6%. Entre las palabras que divergen los hombres actualizan elementos estructurales, como *viga/s*, *tabique/s* o *baldosas/Ø*. Las mujeres aportan partes de la casa dedicadas al trabajo, por ejemplo *despacho* o *estudio*.

HOMBRES			MUJERES		
1	cocina	0.67964	1	cocina	0.66329
2	salón	0.56012	2	baño/s	0.60847
3	baño/s	0.48611	3	salón	0.59107
4	habitación/es	0.44829	4	habitación/es	0.45465
5	terrazza/s	0.27708	5	terrazza/s	0.31364
6	comedor	0.26472	6	comedor	0.30500
7	pasillo/s	0.25872	7	dormitorio/s	0.26251
8	dormitorio/s	0.25109	8	despensa/s	0.24052
9	garaje/s	0.24788	9	escaleras/Ø	0.22865
10	hall	0.23738	10	ventana/s	0.22606
11	despensa/s	0.22611	11	trastero/s	0.22427
12	ventana/s	0.22033	12	pasillo/s	0.21758
13	ático	0.21278	13	hall	0.19962
14	puerta/s	0.20976	14	paredes/Ø	0.19902

15	trastero/s	0.20577	15	garaje/s	0.19694
16	paredes/Ø	0.20553	16	entrada	0.18401
17	tejado/s	0.20378	17	jardín	0.17229
18	balcón/es	0.18732	18	sala de estar	0.16559
19	escaleras/Ø	0.17974	19	balcón/es	0.16545
20	recibidor	0.14670	20	puerta/s	0.15658
21	suelo	0.13045	21	tejado/s	0.15575
22	entrada	0.12986	22	ático	0.15457
23	sala de estar	0.11890	23	suelo	0.12199
24	techo	0.11257	24	recibidor	0.11922
25	jardín	0.09725	25	techo	0.10881
26	buhardilla	0.09427	26	sótano/s	0.10029
27	<u>cuarto de baño</u>	0.09241	27	bodega	0.09596
28	ascensor/es	0.08777	28	ascensor/es	0.09364
29	sótano/s	0.08728	29	<u>aseo</u>	0.09255
30	<u>viga/s</u>	0.08471	30	<u>portal</u>	0.08409
31	columna/s	0.07835	31	buhardilla	0.08168
32	<u>chimenea/s</u>	0.06768	32	<u>despacho</u>	0.06557
33	<u>tabique/s</u>	0.06368	33	columna/s	0.05063
34	bodega	0.06118	34	<u>estudio</u>	0.05008
35	<u>patio</u>	0.06102	35	cuarto de estar	0.05007
36	cuarto de estar	0.05906			
37	<u>baldosas/Ø</u>	0.05460			

4.2.4. Los muebles de la casa

En este CI se registra un número de vocablos más bajo con respecto a otros (27 los hombres y 29 las mujeres). Las ocho primeras posiciones son coincidentes y ambos subconjuntos difieren en pocos vocablos, con lo que los términos más disponibles son muy homogéneos y alcanzan un 80,7% de compatibilidad, la más alta de todos los CI. Los hombres aportan (*armario*) *ropero* y *bañera*, y las mujeres *horno*, *lavabo*, *microondas* y *vitrina/s*.

HOMBRES			MUJERES		
1	armario/s	0.71444	1	mesa/s	0.68562
2	mesa/s	0.70480	2	armario/s	0.68059
3	silla/s	0.66690	3	silla/s	0.67440
4	cama/s	0.57008	4	cama/s	0.64593
5	sofá/s	0.49120	5	sofá/s	0.52875
6	mesilla/s (de noche)	0.41342	6	mesilla/s (de noche)	0.45942
7	estantería/s	0.35225	7	estantería/s	0.40305
8	sillón/es	0.31621	8	sillón/es	0.29972

9	(armario/s) empotrado/s	0.11383	9	cómoda/s	0.20952
10	(mueble) bar	0.11378	10	escritorio	0.16861
11	cómoda/s	0.11307	11	butaca/s	0.11468
12	escritorio	0.11254	12	cajón/es	0.10922
13	cajón/es	0.10765	13	lámpara/s	0.10672
14	comodín	0.10463	14	sinfonier	0.10514
15	lámpara/s	0.09390	15	encimera (de cocina)	0.10429
16	encimera (de cocina)	0.08818	16	tele(visión)	0.09325
17	taburete/s	0.08423	17	lavadora	0.07860
18	tele(visión)	0.08108	18	espejo/s	0.07378
19	frigorífico	0.07876	19	(armario/s) empotrado/s	0.06983
20	butaca/s	0.07713	20	frigorífico	0.06892
21	espejo/s	0.06930	21	comodín	0.06808
22	lavadora	0.06496	22	<u>horno</u>	0.06434
23	(armario) ropero	0.05869	23	mesa de estudio	0.06390
24	mesa de estudio	0.05813	24	(mueble) bar	0.06260
25	puerta/s	0.05395	25	<u>lavabo</u>	0.06109
26	sinfonier	0.05276	26	taburete/s	0.06079
27	<u>bañera</u>	0.05023	27	puerta/s	0.06052
			28	<u>microondas</u>	0.05930
			29	<u>vitrina/s</u>	0.05819

4.2.5. Alimentos y bebidas

Este CI es más difuso en cuanto a los vocablos que se registran, pese a que el número de respuestas es coincidente (68 vocablos en hombres y mujeres). Solo coinciden los dos primeros términos (*agua* y *coca cola*), puesto que en el tercero los hombres incorporan *güisqui*, que acumula un ID de 0,31764, mientras que las mujeres lo mencionan en la posición 58, con un 0,06057. Esta divergencia de las respuestas se observa sobre todo en las bebidas alcohólicas, más disponibles en los hombres que en las mujeres, como por ejemplo: *vodka* (H: 0,23386 / M: 0,11844) o *cerveza* (H: 0,17295 / M: 0,14714). Además presentan otras con un alto ID que las mujeres no incorporan, como *ron* (ID: 0,16440), *ginebra* (ID: 0,15529), *calimocho* (ID: 0,07420), *tequila* (ID: 0,06759) o (*Whisky*) *Pêche** (ID: 0,06365).

HOMBRES			MUJERES		
1	coca cola	0.58847	1	agua	0.64763
2	agua	0.45437	2	coca cola	0.52099
3	güisqui	0.31764	3	zumos	0.32384
4	vino/s	0.30644	4	vino/s	0.31423
5	macarrones	0.25643	5	pescado	0.27812
6	pan	0.24767	6	lentejas	0.26127
7	zumos	0.24479	7	lechuga/s	0.24467
8	vodka	0.23386	8	pan	0.24259
9	pescado	0.22656	9	macarrones	0.23619
10	leche	0.22243	10	tomate/s	0.21191
11	manzana/s	0.20732	11	carne	0.20963
12	pizza/s	0.19150	12	naranja/s	0.20491
13	carne	0.18879	13	filete/s	0.20199
14	pera/s	0.18845	14	patatas/Ø	0.19922
15	patatas/Ø	0.18569	15	leche	0.18878
16	naranja/s	0.18293	16	arroz	0.17908
17	lentejas	0.17694	17	manzana/s	0.17195
18	lechuga/s	0.17668	18	garbanzos/Ø	0.16811
19	espaguetis/Ø	0.17421	19	naranjada	0.16537
20	cerveza	0.17295	20	alubias/Ø	0.16025
21	ron	0.16440	21	verdura/s	0.15968
22	alubias/Ø	0.16171	22	huevos/Ø	0.15525
23	chorizo	0.15684	23	pasta	0.14791
24	<u>ginebra</u>	0.15529	24	cerveza	0.14714
25	pollo	0.15306	25	pollo	0.14615
26	<u>Fanta*</u>	0.14946	26	plátano/s	0.14446
27	limonada	0.13414	27	galletas/Ø	0.14070
28	arroz	0.13392	28	limonada	0.13689
29	queso/s	0.12667	29	jamón	0.12713
30	filete/s	0.12414	30	pera/s	0.12539
31	huevos/Ø	0.11300	31	chorizo	0.12271
32	naranjada	0.10875	32	vodka	0.11844
33	Kas*	0.10367	33	espaguetis/Ø	0.11661
34	chocolate	0.09974	34	pizza/s	0.10695
35	plátano/s	0.09819	35	queso/s	0.10581
36	hamburguesa/s	0.09631	36	café	0.10393
37	tomate/s	0.09480	37	yogur/es	0.10290
38	salchichón	0.09365	38	licor/es	0.09979
39	Kas limón*	0.09193	39	fruta/s	0.09766
40	garbanzos/Ø	0.09000	40	chocolate	0.09123
41	Kas naranja*	0.08971	41	Kas naranja*	0.09087
42	limón/es	0.08963	42	<u>cebolla/s</u>	0.09066
43	sopa	0.08832	43	sopa	0.09018
44	<u>cola</u>	0.08821	44	ternera	0.08938
45	yogur/es	0.08481	45	hamburguesa/s	0.07945
46	jamón	0.08411	46	limón/es	0.07899
47	<u>tortilla/s</u>	0.08328	47	salchichón	0.07484
48	café	0.08008	48	<u>refrescos/Ø</u>	0.07325
49	galletas/Ø	0.07618	49	Kas*	0.07060
50	<u>calimocho</u>	0.07420	50	<u>batido/s</u>	0.06799
51	pasta	0.07195	51	<u>martini</u>	0.06725
52	ternera	0.06853	52	Kas limón*	0.06695
53	<u>tequila</u>	0.06759	53	<u>alcachofas/Ø</u>	0.06677
54	verdura/s	0.06620	54	<u>canelones</u>	0.06638

55	melón	0.06414	55	<u>zanahoria/s</u>	0.06593
56	<u>borraja</u>	0.06390	56	legumbres	0.06290
57	<u>(Whisky) Pêche*</u>	0.06365	57	gaseosa	0.06084
58	melocotón/es	0.06225	58	güisqui	0.06057
59	<u>kiwi/s</u>	0.06114	59	<u>fresas/Ø</u>	0.06043
60	<u>Red Bull*</u>	0.06038	60	<u>coliflor</u>	0.05708
61	cordero	0.05794	61	<u>pimiento/s</u>	0.05684
62	<u>sándwich/es</u>	0.05671	62	sandía	0.05676
63	gaseosa	0.05578	63	<u>cereales</u>	0.05558
64	legumbres	0.05524	64	cordero	0.05515
65	licor/es	0.05476	65	<u>mandarina/s</u>	0.05255
66	<u>merluza</u>	0.05382	66	melocotón/es	0.05133
67	sandía	0.05360	67	melón	0.05003
68	fruta/s	0.05086	68	<u>tarta/s</u>	0.05001

4.2.6. Objetos colocados en la mesa para la comida

En este CI las mujeres poseen más términos disponibles y actualizan seis voces más que los hombres. Los hombres solo aportan un término que difiere del grupo femenino (*sopera*) y ellas poseen siete que no se encuentran tan disponibles en los hombres (*jarra/s de agua, cucharón, plato/s de postre, copa/s de vino, tenedor de pescado, cuchillo de pescado y sartén*). La compatibilidad es de un 76,5% y las primeras voces son comunes en ambos subconjuntos.

HOMBRES			MUJERES		
1	tenedor/es	0.87708	1	tenedor/es	0.80183
2	cuchillo/s	0.78911	2	cuchillo/s	0.72899
3	cuchara/s	0.72969	3	cuchara/s	0.72289
4	vaso/s	0.66905	4	vaso/s	0.63246
5	servilleta/s	0.55328	5	servilleta/s	0.54865
6	plato/s	0.54617	6	plato/s	0.47336
7	mantel/es	0.38086	7	plato/s hondo/s	0.31355
8	cucharilla/s	0.28266	8	cucharilla/s	0.30510
9	jarra/s	0.25648	9	mantel/es	0.28568
10	botella/s	0.19880	10	plato/s llano/s	0.24000
11	copa/s	0.19299	11	ensaladera/s	0.19534
12	ensaladera/s	0.17854	12	jarra/s	0.19460
13	plato/s hondo/s	0.17210	13	botella/s	0.16214
14	plato/s llano/s	0.14345	14	servilletero/s	0.15888
15	salero/s	0.12670	15	copa/s	0.15440
16	cazuela/s	0.10745	16	cazuela/s	0.14819
17	panera/s	0.09670	17	taza/s	0.10001

18	servilletero/s	0.09239	18	salvamanteles	0.09231
19	bandeja/s	0.08290	19	pan	0.09066
20	pan	0.07271	20	fuelle	0.08618
21	fuelle	0.07243	21	cazo/s	0.08059
22	bol/es	0.06842	22	panera/s	0.07672
23	sopera	0.06318	23	salero/s	0.07188
24	salvamanteles	0.05997	24	jarra/s de agua	0.07077
25	taza/s	0.05665	25	cucharón	0.06947
26	frutero/s	0.05356	26	plato/s de postre	0.06302
27	cazo/s	0.05208	27	frutero/s	0.06213
			28	copa/s de vino	0.06044
			29	bandeja/s	0.05829
			30	tenedor de pescado	0.05664
			31	cuchillo de pescado	0.05543
			32	bol/es	0.05517
			33	sartén	0.05212

4.2.7. La cocina y sus utensilios

Este es otro centro muy cerrado en cuanto al LD. Ambos sexos presentan 40 vocablos y convergen en 35, con lo que su compatibilidad es del 77,8%, también de las más altas. Los dos géneros incorporan los términos *fregadero* y la voz dialectal *fregadera* (cf. §2.4.3.3.), esta última menos disponible que la primera, pero que aparece en el listado presentado.

HOMBRES			MUJERES		
1	microondas	0.52555	1	sartén/es	0.54071
2	horno	0.47025	2	cazuela/s	0.48785
3	sartén/es	0.45776	3	microondas	0.43066
4	cazuela/s	0.37607	4	horno	0.34285
5	frigo(rífico)/s	0.36089	5	cuchillo/s	0.33045
6	lavavajillas	0.34663	6	tenedor/es	0.31080
7	olla/s	0.30431	7	olla/s	0.30777
8	vitro(cerámica)/s	0.29911	8	frigo(rífico)/s	0.30700
9	cuchillo/s	0.28335	9	vitro(cerámica)/s	0.29683
10	lavadora/s	0.27208	10	lavavajillas	0.28717
11	tenedor/es	0.23278	11	cuchara/s	0.27877
12	cuchara/s	0.22756	12	cazo/s	0.26467
13	nevera	0.19910	13	espumadera/s	0.24126
14	batidora	0.18131	14	batidora	0.22950
15	espumadera/s	0.17463	15	lavadora/s	0.19306
16	mesa/s	0.15715	16	fregadero	0.15657
17	cazo/s	0.14545	17	platos/Ø	0.14919

18	congelador	0.14036	18	vasos/Ø	0.13468
19	fregadero	0.13510	19	nevera	0.11888
20	sillas/Ø	0.11929	20	armarios/Ø	0.11789
21	platos/Ø	0.10928	21	cucharón/es	0.10537
22	freidora	0.10067	22	freidora	0.10362
23	fogón/es	0.09913	23	mesa/s	0.10065
24	armarios/Ø	0.09835	24	congelador	0.09984
25	tostadora	0.09784	25	fogón/es	0.08936
26	cacerola/s	0.09081	26	exprimidor	0.08723
27	exprimidor	0.08580	27	<u>colador</u>	0.08671
28	vasos/Ø	0.08344	28	cacerola/s	0.08044
29	encimera	0.08238	29	<u>sandwichera</u>	0.07581
30	<u>extractor (de humos)</u>	0.07577	30	tostadora	0.06995
31	cafetera/s	0.07178	31	sillas/Ø	0.06630
32	cucharón/es	0.07012	32	cafetera/s	0.06541
33	grifo	0.06763	33	grifo	0.06479
34	fregadera	0.06381	34	plancha (de cocina)	0.06093
35	cubiertos	0.06362	35	encimera	0.05832
36	<u>cajón/es</u>	0.06140	36	fregadera	0.05533
37	<u>licuadora</u>	0.05491	37	cubiertos	0.05237
38	<u>Mepamsa*</u>	0.05219	38	<u>trapos/Ø</u>	0.05233
39	plancha (de cocina)	0.05097	39	<u>tele(visión)</u>	0.05138
40	<u>cocina</u>	0.05071	40	<u>aceite</u>	0.05008

4.2.8. La escuela (muebles y materiales)

También posee una alta coincidencia en los listados (75,9%) y pocos son los términos en los que difieren ambos sexos. Los cuatro primeros términos se repiten en los dos grupos ocupando las mismas posiciones y los diez primeros son coincidentes en ambos listados.

HOMBRES			MUJERES		
1	silla/s	0.74237	1	silla/s	0.71711
2	mesa/s	0.71461	2	mesa/s	0.66514
3	pizarra/s	0.70925	3	pizarra/s	0.65433
4	boli(grafo)/s	0.52258	4	boli(grafo)/s	0.56205
5	pupitre/s	0.45054	5	tiza/s	0.39206
6	lápiz/ces	0.40510	6	libros/Ø	0.37608
7	tiza/s	0.36529	7	goma/s	0.32608
8	libros/Ø	0.31290	8	estuche/s	0.30801
9	goma/s	0.28367	9	lápiz/ces	0.30414
10	estuche/s	0.27589	10	pupitre/s	0.29914
11	borrador/es	0.22681	11	cuaderno/s	0.29597
12	cuaderno/s	0.22162	12	folios/Ø	0.20288

13	mochila/s	0.18742	13	borrador/es	0.19973
14	ordenador/es	0.18304	14	mochila/s	0.19377
15	puerta/s	0.16799	15	típex	0.17655
16	folios/Ø	0.16321	16	regla/s	0.16689
17	corcho/s	0.15744	17	lápiz/s	0.16505
18	regla/s	0.15608	18	rotulador/es	0.14917
19	típex	0.15546	19	carpeta/s	0.14456
20	compás	0.13463	20	corcho/s	0.14061
21	ventanas/Ø	0.12992	21	ordenador/es	0.13991
22	armarios/Ø	0.12601	22	armarios/Ø	0.13858
23	estanterías/Ø	0.11241	23	papel/es	0.12872
24	sacapuntas	0.10976	24	sacapuntas	0.12548
25	profesores/Ø/as	0.10429	25	portaminas	0.09741
26	<u>escuadra/s</u>	0.10394	26	(cañón) proyector/es	0.08856
27	perchero/s	0.10112	27	<u>fotocopiadora/s</u>	0.08812
28	lápiz/s	0.09901	28	<u>archivador/es</u>	0.08727
29	(cañón) proyector/es	0.09848	29	estanterías/Ø	0.08491
30	rotulador/es	0.09379	30	puerta/s	0.08421
31	<u>cartabón/es</u>	0.09369	31	taquillas/Ø	0.08272
32	portaminas	0.09221	32	perchero/s	0.08186
33	papelera/s	0.09171	33	papelera/s	0.08066
34	<u>lámparas/Ø</u>	0.09056	34	ventanas/Ø	0.08013
35	papel/es	0.08578	35	tele(visión)/es	0.07875
36	tele(visión)/es	0.07879	36	subrayador/es	0.07627
37	taquillas/Ø	0.07562	37	tarima	0.07552
38	calendario/s	0.07462	38	mesa/s de profesor/es	0.07141
39	pinturas/Ø	0.07243	39	compás	0.06979
40	subrayador/es	0.07196	40	vídeo/s	0.06829
41	mesa/s de profesor/es	0.07180	41	<u>alumnos/Ø/as</u>	0.06797
42	vídeo/s	0.06969	42	pinturas/Ø	0.06682
43	tarima	0.06946	43	<u>tijeras/Ø</u>	0.06639
44	carpeta/s	0.06824	44	profesores/Ø/as	0.05758
45	<u>clases/Ø</u>	0.05962	45	calendario/s	0.05573
46	<u>tijeras/Ø</u>	0.05894	46	<u>exámenes/Ø</u>	0.05422
47	<u>radiadores/Ø</u>	0.05412	47	<u>calculadora</u>	0.05105
48	<u>hojas/Ø</u>	0.05080			

4.2.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto)

Los once primeros términos son coincidentes en las respuestas. Es otro de los CI que acumula pocos vocablos en los listados, con un total de 30 voces en ambos subconjuntos. De ellos 25 son coincidentes, con lo que la compatibilidad es alta (71,4%).

HOMBRES			MUJERES		
1	radiador/es	0.60680	1	radiador/es	0.62803
2	bombilla/s	0.57941	2	lámpara/s	0.53467
3	ventana/s	0.46564	3	bombilla/s	0.52162
4	lámpara/s	0.43897	4	ventana/s	0.51555
5	ventilador/es	0.39247	5	aire acondicionado	0.42660
6	aire acondicionado	0.37903	6	ventilador/es	0.41726
7	fluorescente/s	0.24793	7	estufa/s	0.36188
8	estufa/s	0.24370	8	flexo/s	0.19649
9	caldera/s	0.19635	9	fluorescente/s	0.17632
10	luz/ces	0.16888	10	luz/ces	0.16320
11	flexo/s	0.15900	11	caldera/s	0.14407
12	cable/s	0.15539	12	calefactor/es	0.12409
13	interruptor/es	0.12398	13	foco/s	0.12217
14	calefactor/es	0.11731	14	<u>puerta/s</u>	0.12021
15	calefacción	0.11516	15	gas/es	0.11553
16	foco/s	0.10743	16	linterna/s	0.11274
17	linterna/s	0.10190	17	abanico/s	0.09779
18	enchufe/s	0.09783	18	cable/s	0.09713
19	<u>tuberías/Ø</u>	0.09313	19	interruptor/es	0.09231
20	calor	0.08580	20	enchufe/s	0.07810
21	chimenea	0.08437	21	aire	0.07730
22	gas/es	0.08109	22	<u>fuego</u>	0.07459
23	tubos/Ø	0.07766	23	sol	0.07348
24	<u>halógeno/s</u>	0.07749	24	<u>vela/s</u>	0.07078
25	<u>extractor/es</u>	0.06793	25	<u>brasero</u>	0.06984
26	aire	0.06122	26	calor	0.06723
27	abanico/s	0.05550	27	calefacción	0.06451
28	<u>termostato</u>	0.05435	28	tubos/Ø	0.06362
29	sol	0.05345	29	chimenea	0.06195
30	<u>electricidad</u>	0.05129	30	<u>(bombona de) butano</u>	0.05828

4.2.10. La ciudad

Pese a que este CI a priori puede resultar muy difuso, llama la atención el alto grado de compatibilidad que registra. De los 56 vocablos aportados por los hombres y los 55 por las mujeres, existe una coincidencia en 47 y es total en los nueve primeros términos. Entre los listados del género masculino se encuentra la voz *chamizo* que acumula un ID de 0,05496 (cf. § 2.4.3.10.).

HOMBRES			MUJERES		
1	coches/Ø	0.62696	1	coches/Ø	0.61000
2	edificios/Ø	0.36897	2	parques/Ø	0.43182
3	parques/Ø	0.36144	3	tiendas/Ø	0.35557

4	calles/Ø	0.32835	4	edificios/Ø	0.34352
5	casas/Ø	0.31857	5	calles/Ø	0.32032
6	semáforos/Ø	0.30011	6	carretera/s	0.31266
7	tiendas/Ø	0.27419	7	semáforos/Ø	0.30800
8	acera/s	0.23034	8	casas/Ø	0.29514
9	bares/Ø	0.21644	9	bares/Ø	0.26368
10	motos/Ø	0.21518	10	acera/s	0.25949
11	carretera/s	0.20890	11	ayuntamiento/s	0.25074
12	farolas/Ø	0.19790	12	contaminación	0.19243
13	autobús/es	0.18343	13	colegios/Ø	0.18105
14	ayuntamiento/s	0.17153	14	paso/s de cebra	0.17460
15	rascacielos/Ø	0.16952	15	supermercados/Ø	0.16883
16	colegios/Ø	0.16256	16	autobús/es	0.16487
17	árboles/Ø	0.15262	17	motos/Ø	0.16345
18	avenida/s	0.14954	18	rascacielos/Ø	0.16167
19	contaminación	0.13772	19	farolas/Ø	0.15761
20	paso/s de cebra	0.13384	20	gente	0.15378
21	centros/Ø comerciales/Ø	0.13108	21	fuentes/Ø	0.14979
22	plaza/s	0.12594	22	centros/Ø comerciales/Ø	0.14967
23	ruidos/Ø	0.12538	23	árboles/Ø	0.13670
24	cine/s	0.12419	24	plaza/s	0.13550
25	gente	0.12041	25	jardines/Ø	0.12937
26	fuentes/Ø	0.11447	26	bancos/Ø	0.12197
27	camiones/Ø	0.11333	27	camiones/Ø	0.11563
28	papeleras/Ø	0.11257	28	institutos/Ø	0.10103
29	supermercados/Ø	0.11091	29	hospitales/Ø	0.09871
30	discotecas/Ø	0.10415	30	discotecas/Ø	0.09822
31	humos/s	0.09797	31	<u>monumentos/Ø</u>	0.09655
32	bancos/Ø	0.09435	32	pisos/Ø	0.09454
33	puentes/Ø	0.09402	33	ruidos/Ø	0.09303
34	chalés/Ø	0.09385	34	papeleras/Ø	0.07804
35	<u>señales/Ø</u>	0.09355	35	bici(cleta)s/Ø	0.07739
36	pisos/Ø	0.08956	36	personas/Ø	0.07255
37	jardines/Ø	0.08947	37	cine/s	0.07226
38	biblioteca/s	0.08294	38	<u>tiendas/Ø de ropa</u>	0.07177
39	<u>policía/s</u>	0.08277	39	puentes/Ø	0.07150
40	personas/Ø	0.07988	40	rotondas/Ø	0.07058
41	bici(cleta)s/Ø	0.07946	41	<u>escuelas/Ø</u>	0.07012
42	institutos/Ø	0.07450	42	biblioteca/s	0.06758
43	<u>metro</u>	0.07376	43	<u>comercios/Ø</u>	0.06560
44	restaurantes/Ø	0.07270	44	avenida/s	0.06521
45	hospitales/Ø	0.06764	45	restaurantes/Ø	0.06477
46	<u>museos/Ø</u>	0.06248	46	<u>oficinas/Ø</u>	0.06388
47	<u>peatones/Ø</u>	0.06222	47	iglesia/s	0.06247
48	iglesia/s	0.06215	48	<u>contenedores/Ø</u>	0.06201
49	rotondas/Ø	0.06156	49	chalés/Ø	0.06121
50	tráfico	0.06131	50	universidad/es	0.05947
51	<u>teatro/s</u>	0.06048	51	bancos/Ø (asiento)	0.05810
52	<u>paseo/s</u>	0.05829	52	<u>piscinas/Ø</u>	0.05780
53	universidad/es	0.05614	53	tráfico	0.05703
54	<u>chamizo/s</u>	0.05496	54	humos/s	0.05642
55	bancos/Ø (asiento)	0.05388	55	<u>cafeterías/Ø</u>	0.05640
56	<u>fábricas/Ø</u>	0.05304			

4.2.11. El campo

Es uno de los centros más dispersos que nos encontramos y que, por lo tanto, posee una compatibilidad baja, de un 50,7%. Aparecen en el mismo orden las tres primeras posiciones más disponibles en ambos subconjuntos (*árboles/Ø*, *hierba/s* y *río/s*).

Llama la atención que, aunque ambos géneros aporten palabras similares, los índices de disponibilidad difieren mucho entre ellos. En el caso de *cultivos Ø* es más disponible en el género masculino (H: 0,09391 / M: 0,05413), mientras que las mujeres tienen como más disponible el léxico relacionado con los animales: *pájaros* (H: 0,07330 / M: 0,21648), *perros* (H: 0,07115 / M: 0,13502), *insectos* (H: 0,06819 / M: 0,11882); y las flores: *amapolas/Ø* (H: 0,06259 / M: 0,09817) o *margaritas/Ø* (H: 0,05889 / M: 0,13158).

HOMBRES			MUJERES		
1	árboles/Ø	0.45764	1	árboles/Ø	0.53532
2	hierba/s	0.36357	2	hierba/s	0.47193
3	río/s	0.30665	3	río/s	0.37370
4	montaña/s	0.27965	4	flores/Ø	0.34905
5	animales/Ø	0.25618	5	animales/Ø	0.28833
6	vacas/Ø	0.24077	6	montaña/s	0.26395
7	tractor/es	0.23590	7	vacas/Ø	0.21973
8	flores/Ø	0.21505	8	pájaros/Ø	0.21648
9	caminos/Ø	0.17713	9	ovejas/Ø	0.14910
10	piedras/Ø	0.17271	10	piedras/Ø	0.14137
11	tierra/s	0.15519	11	tractor/es	0.13571
12	ovejas/Ø	0.13521	12	perros/Ø	0.13502
13	arbustos/Ø	0.13380	13	margaritas/Ø	0.13158
14	viñas/Ø	0.11250	14	arbustos/Ø	0.12862
15	prado/s	0.10616	15	huertas/Ø	0.12317
16	verde	0.10391	16	sol	0.12201
17	lagos/Ø	0.09907	17	tranquilidad	0.11936
18	huertas/Ø	0.09871	18	insectos	0.11882
19	cultivos/Ø	0.09391	19	caminos/Ø	0.11722
20	plantas/Ø	0.09374	20	bosque/s	0.11287
21	bosque/s	0.09171	21	tierra/s	0.10755
22	<u>cerdos/Ø</u>	0.09033	22	plantas/Ø	0.10401
23	caballos/Ø	0.08983	23	viñas/Ø	0.10392
24	<u>nieve</u>	0.08838	24	amapolas/Ø	0.09817
25	granja/s	0.08747	25	caballos/Ø	0.09556
26	pueblos/Ø	0.08643	26	lagos/Ø	0.09418
27	casas/Ø	0.08046	27	<u>naturaleza</u>	0.09222
28	<u>riachuelos/Ø</u>	0.07984	28	aire	0.09202

29	<u>trigo</u>	0.07830	29	<u>trigo</u>	0.08408
30	monte/s	0.07781	30	monte/s	0.08291
31	pinos/Ø	0.07655	31	granja/s	0.08018
32	pájaros/Ø	0.07330	32	<u>barro</u>	0.08017
33	perros/Ø	0.07115	33	prado/s	0.07942
34	tranquilidad	0.06885	34	casas/Ø	0.07864
35	<u>agua</u>	0.06848	35	<u>agricultores/Ø</u>	0.07859
36	insectos	0.06819	36	conejos/Ø	0.07786
37	aire	0.06803	37	<u>césped</u>	0.07664
38	<u>rocas/Ø</u>	0.06662	38	<u>mosquitos/Ø</u>	0.07204
39	<u>cabras/Ø</u>	0.06606	39	<u>abejas/Ø</u>	0.06757
40	conejos/Ø	0.06364	40	<u>pastores/Ø</u>	0.06401
41	amapolas/Ø	0.06259	41	<u>ciervos/Ø</u>	0.06320
42	<u>gallinas/Ø</u>	0.06051	42	verde	0.06291
43	<u>jabalí/es/s</u>	0.06031	43	pueblos/Ø	0.06215
44	margaritas/Ø	0.05889	44	<u>hormigas/Ø</u>	0.06128
45	<u>lechuga/s</u>	0.05877	45	<u>gatos/Ø</u>	0.06037
46	<u>matorrales/Ø</u>	0.05844	46	<u>moscas/Ø</u>	0.05960
47	<u>praderas/Ø</u>	0.05650	47	<u>pastos/Ø</u>	0.05832
48	<u>vino/s</u>	0.05576	48	<u>mariposas/Ø</u>	0.05420
49	<u>cosechadora/s</u>	0.05556	49	cultivos/Ø	0.05413
50	<u>burro/s</u>	0.05414	50	<u>casas/Ø rurales/Ø</u>	0.05186
51	sol	0.05355	51	pinos/Ø	0.05182
52	<u>vegetación</u>	0.05076	52	<u>cebada</u>	0.05058
53	<u>aire puro</u>	0.05063	53	<u>azada</u>	0.05040
54	<u>valles/Ø</u>	0.05061			

4.2.12. Medios de transporte

No se aportan muchas voces disponibles, solamente 35 los hombres y 33 las mujeres, con una compatibilidad del 70%. Las ocho primeras posiciones son coincidentes.

Los hombres difieren de las mujeres e incorporan más medios de transporte terrestres, como *quad/s*, *camioneta/s*, *sidecar*, *minibús* o *burro/s*; mientras que las mujeres difieren de los hombres en presentar medios acuáticos, como *yate/s*, (*barco*) *transatlántico/s* o *velero/s*.

HOMBRES			MUJERES		
1	coche/s	0.85508	1	coche/s	0.87481
2	(auto)bus/es	0.66999	2	(auto)bus/es	0.68532
3	bici(cleta)/s	0.66398	3	avión/es	0.66244
4	avión/es	0.64871	4	bici(cleta)/s	0.65596
5	moto/s	0.58186	5	tren/es	0.61396
6	tren/es	0.51046	6	moto/s	0.59639
7	barco/s	0.40754	7	barco/s	0.45084

8	camión/es	0.32204	8	camión/es	0.35213
9	patines/Ø	0.26918	9	metro	0.30146
10	triciclo/s	0.25027	10	patines/Ø	0.24510
11	furgoneta/s	0.21986	11	furgoneta/s	0.21032
12	avioneta/s	0.21302	12	helicóptero/s	0.20733
13	metro	0.21004	13	monopatín/es	0.20708
14	helicóptero/s	0.20878	14	tranvía/s	0.17477
15	monopatín/es	0.19220	15	avioneta/s	0.16695
16	motocicleta	0.18725	16	patinete/s	0.16276
17	taxi/s	0.16961	17	taxi/s	0.16189
18	patinete/s	0.16681	18	motocicleta	0.15550
19	tranvía/s	0.15434	19	triciclo/s	0.13001
20	lancha/s	0.13081	20	caballo	0.12220
21	caballo	0.11672	21	<u>todoterreno/s</u>	0.08192
22	patera/s	0.10888	22	lancha/s	0.07749
23	<u>quad/s</u>	0.10182	23	AVE	0.07741
24	tractor/es	0.09092	24	globo	0.07555
25	<u>camioneta/s</u>	0.07266	25	<u>yate/s</u>	0.07163
26	ciclomotor/es	0.07235	26	<u>(autobús/es) urbano/s</u>	0.07053
27	andar	0.07230	27	andar	0.06620
28	globo	0.06790	28	barca/s	0.06492
29	<u>submarino/s</u>	0.06451	29	patera/s	0.06464
30	barca/s	0.05960	30	tractor/es	0.06394
31	<u>sidecar</u>	0.05830	31	ciclomotor/es	0.05955
32	<u>minibús</u>	0.05715	32	<u>(barco) transatlántico/s</u>	0.05731
33	AVE	0.05693	33	<u>velero/s</u>	0.05166
34	<u>burro/s</u>	0.05560			
35	<u>a pie</u>	0.05318			

4.2.13. Trabajos del campo y el jardín

Las cuatro primeras posiciones son coincidentes en ambos grupos (podar, regar, plantar, jardinero/s). No hay muchos términos disponibles, 27 en los hombres y 28 en las mujeres, y de ellos comparten 21, con lo que la compatibilidad es de un 61,8%. El subconjunto masculino menciona *espergurar*, que posee un ID del 0,05224 (cf. §2.4.3.11.).

HOMBRES			MUJERES		
1	podar	0.40037	1	regar	0.42435
2	regar	0.35790	2	plantar	0.37488
3	plantar	0.32152	3	podar	0.33605
4	jardinero/s	0.29655	4	jardinero/s	0.32665
5	abonar (la tierra)	0.24683	5	sembrar	0.25312
6	sembrar	0.23264	6	agricultor/es	0.24230
7	cultivar	0.22603	7	segar	0.22863
8	agricultor/es	0.19293	8	abonar (la tierra)	0.19707

9	arar (la tierra)	0.18001	9	cultivar	0.19609
10	segar	0.16647	10	recolectar	0.16650
11	cortar	0.16494	11	arar (la tierra)	0.15975
12	ganadero/s	0.13554	12	ganadero/s	0.15921
13	vendimiar	0.13253	13	cosechar	0.15601
14	labrar	0.13096	14	vendimiar	0.15016
15	recolectar	0.12896	15	recoger	0.13785
16	recolector/es	0.10810	16	cortar	0.10261
17	recoger	0.10788	17	labrar	0.09844
18	cosechar	0.10583	18	<u>cortar el césped</u>	0.08574
19	cavar	0.07486	19	<u>fumigar</u>	0.07625
20	<u>apicultor</u>	0.06602	20	<u>pastor</u>	0.07487
21	<u>labrador</u>	0.06188	21	<u>cortacésped</u>	0.06283
22	trasplantar	0.05689	22	recolector/es	0.06233
23	<u>podador</u>	0.05440	23	trasplantar	0.05896
24	<u>espergurar</u>	0.05224	24	cavar	0.05896
25	<u>limpiar</u>	0.05206	25	<u>agricultura</u>	0.05715
26	<u>jornalero/s</u>	0.05112	26	granjero	0.05394
27	granjero	0.05056	27	<u>jardinería</u>	0.05274
			28	<u>sembrador</u>	0.05264

4.2.14. Los animales

Es el CI que posee el mayor número de términos disponibles (76 los hombres y 68 las mujeres) y además obtiene un grado de compatibilidad muy alto en sus respuestas (71,4%), con 60 términos coincidentes. En cuanto a las divergencias, los hombres aportan el término *ornitorrinco*, como bastante disponible (ID: 0,14508) y las mujeres mencionan *tortuga/s* (ID: 0,19278), voz que no incorpora el otro grupo.

HOMBRES			MUJERES		
1	perro/s/a	0.81574	1	perro/s/a	0.86529
2	gato/s	0.76758	2	gato/s	0.80356
3	león/es/a	0.45089	3	león/es/a	0.41691
4	vaca/s	0.36248	4	vaca/s	0.37337
5	tigre/s/a	0.34488	5	tigre/s/a	0.35895
6	caballo/s	0.33433	6	caballo/s	0.34348
7	elefante/s	0.25942	7	elefante/s	0.27901
8	oveja/s	0.25229	8	pez/ces	0.23809
9	conejo/s	0.23609	9	serpiente/s	0.22974
10	cabra/s	0.20067	10	oveja/s	0.22499
11	jirafa/s	0.19310	11	cerdo/s	0.22434
12	cerdo/s	0.18333	12	pájaro/s	0.22342
13	ratón/es	0.18136	13	jirafa/s	0.20492
14	gallina/s	0.17012	14	<u>tortuga/s</u>	0.19278
15	águila/s	0.15247	15	ratón/es	0.18401

16	mono/s	0.15205	16	delfín/es	0.18002
17	oso/s	0.14924	17	conejo/s	0.17788
18	serpiente/s	0.14848	18	cocodrilo/s	0.15411
19	<u>ornitorrinco</u>	0.14508	19	cabra/s	0.15066
20	cebra/s	0.14283	20	oso/s	0.14779
21	ballena/s	0.14079	21	canario/s	0.14743
22	rata/s	0.13986	22	periquito/s	0.14334
23	toro/s	0.12909	23	cebra/s	0.14312
24	pájaro/s	0.12876	24	tiburón/es	0.14122
25	lobo/s	0.12428	25	mono/s	0.14114
26	gallo/s	0.12173	26	gallina/s	0.14021
27	pez/ces	0.12035	27	ballena/s	0.13806
28	burro/s	0.11762	28	burro/s	0.13718
29	tiburón/es	0.11729	29	toro/s	0.12380
30	hámster/es	0.11626	30	abeja/s	0.11907
31	rinoceronte/s	0.11385	31	loro/s	0.11364
32	pollo/s	0.10993	32	hipopótamo/s	0.11156
33	hipopótamo/s	0.10725	33	rinoceronte/s	0.11023
34	pantera	0.10528	34	zorro/a/os	0.11005
35	zorro/a/os	0.10242	35	rata/s	0.10478
36	liebre/s	0.09747	36	ciervo/s/as	0.10446
37	jabalí/es/s	0.09201	37	hormiga/s	0.10391
38	mosca/s	0.09070	38	águila/s	0.10228
39	pato/s	0.08919	39	pantera	0.09604
40	araña	0.08809	40	leopardo/s	0.09227
41	canario/s	0.08686	41	pollo/s	0.09152
42	guepardo/s	0.08260	42	hámster/es	0.09087
43	loro/s	0.08079	43	gorrión	0.09035
44	ciervo/s/as	0.08068	44	araña	0.09030
45	leopardo/s	0.07995	45	mosca/s	0.08869
46	<u>perdiz</u>	0.07849	46	pato/s	0.08655
47	paloma/s	0.07729	47	lobo/s	0.08640
48	gorila	0.07582	48	foca/s	0.08559
49	cocodrilo/s	0.07189	49	lagarto/s	0.07917
50	periquito/s	0.07087	50	paloma/s	0.07859
51	<u>corzo</u>	0.07006	51	<u>mosquito/s</u>	0.07771
52	delfín/es	0.06905	52	<u>lagartija/s</u>	0.07405
53	rana/s	0.06879	53	rana/s	0.07288
54	yegua/s	0.06681	54	<u>gusano/s</u>	0.06862
55	abeja/s	0.06558	55	liebre/s	0.06821
56	gorrión	0.06470	56	cigüeña/s	0.06695
57	iguana	0.06307	57	<u>avispa/s</u>	0.06551
58	cigüeña/s	0.06209	58	guepardo/s	0.06448
59	<u>buey</u>	0.06176	59	avestruz/ces	0.06426
60	<u>chimpancé/s</u>	0.06087	60	jabalí/es/s	0.06371
61	avestruz/ces	0.05991	61	<u>mariposa</u>	0.06343
62	<u>camaleón/es</u>	0.05885	62	pingüino/s	0.06238
63	<u>búho</u>	0.05749	63	<u>hiena/s</u>	0.05914
64	<u>buitre</u>	0.05595	64	gallo/s	0.05794
65	lagarto/s	0.05515	65	iguana	0.05519
66	<u>cordero</u>	0.05513	66	yegua/s	0.05458
67	<u>lince</u>	0.05397	67	gorila	0.05439
68	<u>sapo/s</u>	0.05383	68	<u>culebra/s</u>	0.05131
69	hormiga/s	0.05316			
70	foca/s	0.05225			
71	<u>ardilla/s</u>	0.05197			
72	<u>koala</u>	0.05196			

73	<u>ñu</u>	0.05184
74	pingüino/s	0.05133
75	<u>camello/s</u>	0.05128
76	<u>trucha</u>	0.05097

4.2.15. Juegos y distracciones

Posee la compatibilidad más baja de todos los campos nocionales, un 48,2%. Los hombres divergen de las mujeres y actualizan voces más relacionadas con lo masculino, como *teto* (ID: 0,11560), (*juegos de*) *videoconsola/s*, *hockey*, *billar*, (*juegos de*) *rol*, *petanca*, *rugby* o *futbolín*. Mientras que las mujeres incorporan léxico diferente al del otro grupo: *pillar*, *dominó*, *correr*, (*ir a la*) *disco(teca)/s*, *cantar*, *balón/es*, *tres en raya*, *esconderite*¹⁹⁵ (cf. §2.4.3.15.) o *muñecas/os*.

HOMBRES			MUJERES		
1	(jugar al) fútbol	0.54125	1	parchís	0.52540
2	baloncesto	0.38164	2	(jugar a las) cartas	0.35751
3	parchís	0.36362	3	(jugar al) fútbol	0.32346
4	(juegos de) ordenador	0.27208	4	baloncesto	0.30392
5	mus	0.25203	5	Trivial*	0.23366
6	ajedrez	0.20104	6	mus	0.20893
7	(jugar a las) cartas	0.19179	7	oca/s	0.20675
8	oca/s	0.18899	8	ajedrez	0.20332
9	(jugar a la) Play(Station)*	0.17105	9	escondite	0.18048
10	Trivial*	0.16648	10	<u>(saltar a la) comba</u>	0.17769
11	(ir al) cine	0.14019	11	(ir al) cine	0.14580
12	tenis	0.13519	12	bailar	0.14456
13	Monopoly*	0.12206	13	(juegos de) ordenador	0.13318
14	<u>teto</u>	0.11560	14	<u>tute</u>	0.11405
15	(ver la) tele(visión)	0.11475	15	Monopoly*	0.10882
16	<u>salir</u>	0.11391	16	videojuegos/Ø	0.10865
17	balonmano	0.10894	17	<u>pillar</u>	0.10412
18	escondite	0.10579	18	tenis	0.10348
19	videojuegos/Ø	0.10334	19	brisca	0.09870
20	damas	0.09988	20	<u>dominó</u>	0.09616
21	<u>(juegos de) videoconsola/s</u>	0.09725	21	damas	0.09416
22	bailar	0.08754	22	quinito/s	0.09176
23	quinito/s	0.08186	23	<u>correr</u>	0.08598
24	música	0.07767	24	<u>Scattergories*</u>	0.08571
25	<u>fumar</u>	0.07508	25	<u>(ir a la) disco(teca)/s</u>	0.08536

¹⁹⁵ Las mujeres además del dialectalismo *esconderite*, también mencionan *escondite*, que posee una mayor disponibilidad (ID: 0,18048), frente al término dialectal (ID: 0,05755).

26	<u>hockey</u>	0.07276	26	voleibol	0.08209
27	voleibol	0.07235	27	balonmano	0.07964
28	<u>beber</u>	0.06495	28	natación	0.07417
29	natación	0.05992	29	(jugar a la) Play(Station)*	0.07291
30	<u>billar</u>	0.05866	30	<u>cantar</u>	0.07262
31	(juegos de) rol	0.05765	31	leer	0.06925
32	<u>escoba</u>	0.05722	32	<u>póquer</u>	0.06807
33	<u>botellón</u>	0.05681	33	(ver la) tele(visión)	0.06664
34	(hacer) deporte/s	0.05637	34	música	0.06005
35	<u>petanca</u>	0.05574	35	<u>balón/es</u>	0.05908
36	brisca	0.05505	36	canicas	0.05905
37	<u>rugby</u>	0.05413	37	<u>tres en raya</u>	0.05790
38	(navegar en) internet	0.05311	38	<u>esconderite</u>	0.05755
39	<u>fútbolín</u>	0.05262	39	<u>muñecas/os</u>	0.05683
40	canicas	0.05224	40	(navegar en) internet	0.05500
41	<u>saltar</u>	0.05189	41	<u>bingo/s</u>	0.05376
42	leer	0.05166			

4.2.16. Profesiones y oficios

La compatibilidad por géneros tampoco es muy alta, un 55,6%, pero presenta un buen número de términos disponibles (54 en los hombres y 58 en las mujeres). El grupo masculino aporta 14 vocablos que no se encuentran en el listado femenino y estas 18 que divergen del masculino.

HOMBRES			MUJERES		
1	profesor/a	0.53533	1	profesor/a	0.68809
2	albañil	0.28134	2	médico	0.40935
3	médico	0.27125	3	enfermera/o	0.29836
4	policía	0.23444	4	arquitecto/a	0.26521
5	ingeniero	0.20601	5	abogado	0.26158
6	arquitecto/a	0.19454	6	camarero/a	0.24608
7	electricista	0.19406	7	albañil	0.18255
8	fontanero	0.18936	8	secretario/a	0.17027
9	abogado	0.18253	9	ingeniero	0.16517
10	mecánico	0.17416	10	agricultor	0.16387
11	carpintero	0.16840	11	carnicero/a	0.16025
12	barrendero/s	0.16073	12	carpintero	0.15469
13	bombero	0.15446	13	policía	0.15271
14	camarero/a	0.15137	14	jardinero	0.15037
15	agricultor	0.14918	15	ama/o de casa	0.14689
16	<u>prostituta/o</u>	0.14505	16	empresario/a	0.14566
17	empresario/a	0.13335	17	fontanero	0.14472
18	banquero	0.13203	18	dependiente/a	0.13972
19	taxista	0.12002	19	<u>peluquero/a</u>	0.13087
20	enfermera/o	0.11946	20	director/a	0.12662

21	<u>futbolista</u>	0.11920	21	bombero	0.12545
22	pintor/a	0.11817	22	barrendero/s	0.11665
23	ama/o de casa	0.11285	23	pintor/a	0.11582
24	informático	0.11087	24	maestro/a	0.11463
25	camionero	0.09918	25	electricista	0.11265
26	jardinero	0.09824	26	banquero	0.10986
27	tendero/a	0.09632	27	actor/triz	0.10719
28	político	0.08913	28	panadero/a	0.10577
29	carnicero/a	0.08880	29	cocinero/a	0.10441
30	estudiante	0.08870	30	tendero/a	0.09758
31	actor/triz	0.08732	31	mecánico	0.09700
32	<u>aparejador</u>	0.08554	32	<u>psicólogo/a</u>	0.09674
33	<u>cantante</u>	0.08475	33	<u>conductor</u>	0.08652
34	panadero/a	0.07536	34	periodista	0.08400
35	cocinero/a	0.07534	35	<u>veterinario/a</u>	0.07967
36	oficinista	0.07512	36	<u>ganadero</u>	0.07922
37	periodista	0.07501	37	<u>químico/a</u>	0.07907
38	dependiente/a	0.07464	38	<u>cirujano</u>	0.07575
39	secretario/a	0.07146	39	juez	0.07204
40	funcionario	0.06951	40	<u>administrativo/a</u>	0.07119
41	<u>vendedor</u>	0.06509	41	obrero	0.06861
42	<u>chófer</u>	0.06426	42	<u>frutero</u>	0.06692
43	juez	0.06424	43	oficinista	0.06382
44	<u>comercial</u>	0.06251	44	<u>comerciante</u>	0.06280
45	director/a	0.05686	45	estudiante	0.06247
46	obrero	0.05630	46	<u>limpiador/a</u>	0.06194
47	<u>transportista</u>	0.05478	47	<u>biólogo/a</u>	0.06148
48	<u>economista</u>	0.05343	48	camionero	0.06010
49	<u>dentista</u>	0.05310	49	<u>traductor</u>	0.06006
50	maestro/a	0.05275	50	<u>escritor</u>	0.05852
51	<u>cura</u>	0.05081	51	taxista	0.05656
52	<u>zapatero</u>	0.05041	52	<u>fisioterapeuta</u>	0.05626
53	<u>ladrón</u>	0.05024	53	<u>piloto</u>	0.05290
54	<u>puta</u>	0.05020	54	político	0.05261
			55	funcionario	0.05202
			56	<u>pescatero</u>	0.05129
			57	informático	0.05065
			58	<u>escultor</u>	0.05045

Recordamos que en el estudio, de los 183 informantes han sido seleccionados 86 hombres (47%) y 97 mujeres (53%). A continuación presentamos un cuadro en el que se detalla el número de vocablos aportados por hombres y mujeres y las voces compartidas por ambos subgrupos.

Cuadro 31. Vocablos aportados por cada CI: Variable sexo

Centros de interés	INTERSECCIÓN ¹⁹⁶	Compatibilidad ¹⁹⁷	N.º de vocablos con ID > 0,05	
			HOMBRES	MUJERES
01. Partes del cuerpo	40	74,1%	49	45
02. La ropa	39	72,2%	44	49
03. Partes de la casa (sin muebles)	31	75,6%	37	35
04. Los muebles de la casa	25	80,7%	27	29
05. Alimentos y bebidas	55	67,9%	68	68
06. Objetos colocados en la mesa [...]	26	76,5%	27	33
07. La cocina y sus utensilios	35	77,8%	40	40
08. La escuela: muebles y materiales	41	75,9%	48	47
09. Iluminación, calefacción y [...]	25	71,4%	30	30
10. La ciudad	47	73,4%	56	55
11. El campo	36	50,7%	54	53
12. Medios de transporte	28	70,0%	35	33
13. Trabajos del campo y del jardín	21	61,8%	27	28
14. Los animales	60	71,4%	76	68
15. Juegos y distracciones	27	48,2%	42	41
16. Profesiones	40	55,6%	54	58
TOTAL COMPATIBILIDAD	587	69,0%		

4.2.17. Conclusiones de la variable sexo

A partir del cuadro presentado y del estudio de cada centro de interés se extraen las siguientes conclusiones¹⁹⁸:

En general, en los primeros lugares de cada centro de interés aparecen vocablos nucleares asociados al estímulo general y a partir de ahí surgen asociaciones más particulares. Los centros de interés con un mayor número de vocablos son “Los animales” y “Alimentos y

¹⁹⁶ Cuanto más alta es la intersección mayor será el porcentaje de compatibilidad del centro de interés.

¹⁹⁷ Para calcular el porcentaje de compatibilidad se aplica la siguiente fórmula:

$$\frac{\text{Intersección}}{\text{Cardinalidad}} \times 100$$

¹⁹⁸ Hay que tener en cuenta que todos los datos están calculados sobre los vocablos que acumulan índice de diponibilidad, como se ha comentado anteriormente, mayor de 0,05.

bebidas” y los que menos presentan son “Los muebles de la casa” y “Medios de transporte”.

Ambos grupos incorporan el mismo número de vocablos en los centros de interés “La cocina y sus utensilios” (40), “Iluminación, calefacción y [...]” (30) y “Alimentos y bebidas” (68). Además estos centros poseen un grado de compatibilidad alto, con respecto al resto.

Los hombres poseen una mayor productividad léxica que las mujeres, puesto que mencionan más vocablos con un ID mayor de 0,05 en 11 centros de interés. Las mujeres proporcionan más voces en los centros de interés de “La ropa”, “Los muebles de la casa”, “Objetos colocados en la mesa para la comida”, “Trabajos del campo y del jardín” y “Profesiones”. Por lo tanto, la diferencia de sexo es diferenciadora desde el punto de vista sociolingüístico.

Los CI que poseen una mayor compatibilidad entre hombres y mujeres son “Partes de la casa”, “Los muebles de la casa”, “Objetos colocados en la mesa para la comida”, “La cocina y sus utensilios” y “La escuela (muebles y materiales)”. Todos ellos se encuentran en un porcentaje superior al 75%, siendo el mayor “Los muebles de la casa”, que obtiene un 80,7% de compatibilidad.

Los CI que presentan más divergencias son “La ropa”, Alimentos y bebidas”, “La ciudad”, “El campo”, “Los animales”, “Juegos y distracciones” y “Profesiones y oficios”, en general los centros más difusos del estudio.

La compatibilidad total se calcula sumando las intersecciones de cada CI, es decir las 587 voces comunes, y dividiéndolo por la cardinalidad de la unión, esto es, las voces coincidentes y divergentes de cada CI, con lo que el resultado que obtenemos es el de 861. Si realizamos el porcentaje, observamos que hombres y mujeres poseen un grado de compatibilidad del 68,2%¹⁹⁹. Este dato nos indica que en

¹⁹⁹ En los estudios de Navarra (Areta, 2009: 284) la compatibilidad total asciende a 72,3%, algo más de cuatro puntos por encima de lo registrado en nuestra comunidad. Por otra parte, las investigaciones de Valencia revelan que son las mujeres las que

nuestra comunidad existe una coincidencia menor que en otros estudios consultados, por lo que ambos sexos no comparten un alto porcentaje de vocablos. Con todo, concluimos que la diferencia de sexo demuestra una diferenciación en los términos más disponibles evocados.

4.3. Variable *tipo de centro*

En nuestra investigación, de los 183 informantes han sido seleccionados 138 informantes pertenecientes a un centro público (75,4%) y 45 de un centro privado (24,6%). Hay que añadir que en todos los centros participantes en el estudio, tanto públicos como privados, la enseñanza es mixta.

4.3.1. Partes del cuerpo

En este centro de interés ambos subconjuntos obtienen 47 términos por encima del corte establecido y se registran 40 vocablos comunes, con lo que la compatibilidad es del 74,1%. Entre las voces divergentes de los centros públicos se encuentran *hígado*, *antebrazo/s*, *páncreas*, *riñón/es*, *testículos*, *frente* y *gemelos/Ø*. Las que difieren en el listado de los centros privados son *barbilla*, *oído/s*, *talón/es*, *vagina/s*, *columna (vertebral)*, *omoplato/s* y *bíceps*. Entre las voces comunes, las diecisiete primeras son coincidentes en ambos listados y con un índice de disponibilidad parecido. Junto con los centros de interés de “La ropa”, “Medios de transporte” y “Los animales”, este presenta un alto grado de compatibilidad en cuanto a las voces más disponibles de los informantes, por lo que es un campo nocional muy compacto y

poseen una mayor productividad léxica y existe un 85% de compatibilidad entre el género femenino y el masculino, tomando como referencia los 50 vocablos más disponibles de cada centro de interés (Gómez y Gómez, 2004: 159).

cerrado, como ya se apuntó en los criterios específicos de edición (cf. §2.4.3.).

PÚBLICO			PRIVADO		
1	cabeza	0.72285	1	pierna/s	0.72724
2	brazo/s	0.70302	2	brazo/s	0.67098
3	mano/s	0.60511	3	ojos/Ø	0.66647
4	ojos/Ø	0.58582	4	cabeza	0.62049
5	pies/Ø	0.57483	5	nariz	0.58211
6	pierna/s	0.53923	6	orejas/Ø	0.57046
7	dedos/Ø	0.52540	7	dedos/Ø	0.54418
8	nariz	0.50342	8	mano/s	0.52370
9	orejas/Ø	0.47751	9	pies/Ø	0.52235
10	rodilla/s	0.38019	10	boca	0.49071
11	boca	0.35079	11	pelo/s	0.32288
12	codo/s	0.30446	12	hombro/s	0.31921
13	uñas/Ø	0.28846	13	rodilla/s	0.30448
14	hombro/s	0.27799	14	codo/s	0.29406
15	cuello	0.27557	15	cuello	0.25341
16	pelo/s	0.25839	16	uñas/Ø	0.25217
17	muñeca/s	0.25015	17	muñeca/s	0.20746
18	espalda	0.19891	18	tobillo/s	0.20512
19	tobillo/s	0.19462	19	pecho	0.17608
20	dientes/Ø	0.16257	20	espalda	0.17370
21	corazón	0.15938	21	dientes/Ø	0.15064
22	pecho	0.12520	22	lengua	0.12668
23	lengua	0.12346	23	cejas/Ø	0.12539
24	estómago	0.11946	24	cara	0.12078
25	pene	0.11814	25	labios/Ø	0.10904
26	labios/Ø	0.11685	26	corazón	0.10804
27	culo	0.11668	27	huesos/Ø	0.10664
28	cejas/Ø	0.11583	28	muslo/s	0.10289
29	pulmones/Ø	0.11097	29	pene	0.09971
30	tronco	0.10911	30	ombligo	0.09907
31	pestañas/Ø	0.09921	31	culo	0.09581
32	<u>hígado</u>	0.09707	32	pestañas/Ø	0.09532
33	cara	0.09187	33	estómago	0.08438
34	músculos/Ø	0.09088	34	músculos/Ø	0.08177
35	abdomen	0.08985	35	tronco	0.08141
36	huesos/Ø	0.08748	36	tórax	0.07837
37	cadera/s	0.08414	37	abdomen	0.07659
38	cerebro	0.08080	38	pulmones/Ø	0.07447
39	tórax	0.07975	39	<u>barbilla</u>	0.07251
40	<u>antebrazo/s</u>	0.07616	40	<u>oído/s</u>	0.06375
41	muslo/s	0.07550	41	cadera/s	0.06212
42	<u>páncreas</u>	0.06259	42	cerebro	0.06085
43	<u>riñón/es</u>	0.06074	43	<u>talón/es</u>	0.05906
44	<u>testículos</u>	0.05425	44	<u>vagina/s</u>	0.05906
45	<u>frente</u>	0.05216	45	<u>columna (vertebral)</u>	0.05880
46	ombligo	0.05191	46	<u>omoplato/s</u>	0.05176
47	<u>gemelos/Ø</u>	0.05084	47	<u>bíceps</u>	0.05046

4.3.2. La ropa

Nos encontramos ante el CI con un grado de compatibilidad más alto, puesto que de los 48 vocablos presentes en el listado de los centros públicos y los 43 de los privados coinciden 41 términos. Solamente *polar* y *camiseta/s interior/es* divergen de las voces listadas por los centros públicos, con lo que la compatibilidad es de un 82,0%. Los diez primeros términos coinciden en ambos subgrupos y presentan una disponibilidad muy similar, al igual que lo que ocurría en el CI anterior.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	camiseta/s	0.71919	1	pantalón/es	0.78571
2	pantalón/es	0.71390	2	camiseta/s	0.69411
3	jersey/séis	0.54552	3	jersey/séis	0.61893
4	calcetines/Ø	0.48993	4	camisa/s	0.60103
5	camisa/s	0.48725	5	calcetines/Ø	0.52316
6	bragas/Ø	0.44706	6	bragas/Ø	0.45490
7	chaqueta/s	0.40125	7	calzoncillos/Ø	0.44568
8	calzoncillos/Ø	0.39859	8	falda/s	0.40956
9	falda/s	0.35333	9	zapatos/Ø	0.38609
10	zapatos/Ø	0.31402	10	chaqueta/s	0.37878
11	abrigo/s	0.30525	11	tanga/s	0.30418
12	sujetador/es	0.28488	12	abrigo/s	0.27922
13	gorro/s	0.27586	13	guantes/Ø	0.26462
14	bufanda/s	0.27526	14	medias/Ø	0.26444
15	guantes/Ø	0.24430	15	sujetador/es	0.26109
16	tanga/s	0.23130	16	gorro/s	0.25709
17	sudadera/s	0.22638	17	pantaloneta/s	0.23095
18	cazadora/s	0.21660	18	zapatillas/Ø	0.21278
19	zapatillas/Ø	0.20640	19	bufanda/s	0.20886
20	(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.18995	20	(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.19549
21	chándal/es	0.17628	21	sudadera/s	0.18815
22	pantaloneta/s	0.15715	22	cazadora/s	0.17777
23	chaleco/s	0.14000	23	(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.14999
24	medias/Ø	0.13956	24	botas/Ø	0.14108
25	cinturón/es	0.13887	25	chándal/es	0.13884
26	vestido/s	0.13144	26	top/s	0.13271
27	botas/Ø	0.12115	27	vestido/s	0.12133
28	corbata	0.12057	28	chaleco/s	0.11589
29	blusa/s	0.11533	29	bañador/es	0.11451
30	deportivas	0.10684	30	polo/s	0.10303
31	<u>gorra/s</u>	0.10649	31	corbata	0.09914
32	chubasquero	0.09780	32	cinturón/es	0.09759
33	top/s	0.09285	33	anorak	0.09503
34	(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.08904	34	sombrero	0.08451
35	sombrero	0.08807	35	blusa/s	0.08200
36	bañador/es	0.08796	36	deportivas	0.08190
37	anorak	0.08380	37	traje	0.07709

38	<u>minifalda</u>	0.08270	38	chubasquero	0.07680
39	<u>americana/s</u>	0.07516	39	calentadores/Ø	0.07236
40	<u>bolso</u>	0.07176	40	<u>polar</u>	0.06988
41	<u>sandalias</u>	0.06988	41	<u>camiseta/s interior/es</u>	0.05711
42	biquini/s	0.06866	42	biquini/s	0.05574
43	traje	0.06055	43	bermudas/Ø	0.05385
44	<u>pijama</u>	0.05799			
45	polo/s	0.05736			
46	bermudas/Ø	0.05324			
47	calentadores/Ø	0.05243			
48	<u>pañuelo/s</u>	0.05218			

4.3.3. Partes de la casa (sin muebles)

Los centros públicos presentan 38 vocablos por encima del corte y los privados 41. De ellos, 33 aparecen en ambos listados, con lo que el grado de compatibilidad se sitúa en un 71,7%. Los cuatro primeros vocablos coinciden en las mismas posiciones, aunque poseen un mayor índice de disponibilidad en los centros públicos que en los privados: *cocina* (P: 0,71163 / Priv.: 0,54630), *salón* (P: 0,61250 / Priv.: 0,46621), *baño/s* (P: 0,57861 / Priv.: 0,46620) y *habitación/es* (P: 0,48032 / Priv.: 0,36376). Entre los términos por encima del corte de los privados aparecen más que partes de la casa, elementos estructurales, como por ejemplo *tabique/s*, *viga/s*, *persianas/Ø*, *baldosas/Ø*, *ladrillos/Ø* y *tuberíasØ*.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	cocina	0.71163	1	cocina	0.54630
2	salón	0.61250	2	salón	0.46621
3	baño/s	0.57861	3	baño/s	0.46620
4	habitación/es	0.48032	4	habitación/es	0.36376
5	comedor	0.28491	5	terrace/s	0.33214
6	terrace/s	0.28482	6	dormitorio/s	0.33121
7	pasillo/s	0.26141	7	comedor	0.28964
8	despensa/s	0.24613	8	paredes/Ø	0.25641
9	trastero/s	0.23419	9	ventana/s	0.25037
10	dormitorio/s	0.23299	10	garaje/s	0.21824
11	hall	0.22985	11	escaleras/Ø	0.20101
12	garaje/s	0.22174	12	despensa/s	0.19576
13	ventana/s	0.21456	13	puerta/s	0.17982
14	escaleras/Ø	0.20718	14	hall	0.17908
15	ático	0.19111	15	jardín	0.16443

16	paredes/Ø	0.18437	16	balcón/es	0.16328
17	tejado/s	0.18364	17	tejado/s	0.16201
18	puerta/s	0.18214	18	pasillo/s	0.16179
19	balcón/es	0.17979	19	trastero/s	0.15850
20	entrada	0.16993	20	techo	0.15788
21	recibidor	0.14912	21	ático	0.15374
22	sala de estar	0.14855	22	ascensor/es	0.13066
23	jardín	0.12808	23	sala de estar	0.12859
24	suelo	0.12767	24	entrada	0.12371
25	techo	0.09515	25	suelo	0.12073
26	sótano/s	0.09071	26	<u>tabique/s</u>	0.11037
27	buhardilla	0.08149	27	buhardilla	0.10631
28	ascensor/es	0.07791	28	sótano/s	0.10483
29	bodega	0.07566	29	<u>viga/s</u>	0.09989
30	<u>portal</u>	0.07555	30	columna/s	0.09673
31	aseo	0.06183	31	bodega	0.09176
32	cuarto de baño	0.05770	32	recibidor	0.08006
33	<u>chimenea/s</u>	0.05722	33	<u>persianas/Ø</u>	0.07844
34	cuarto de estar	0.05482	34	<u>baldosas/Ø</u>	0.07556
35	<u>estudio</u>	0.05354	35	aseo	0.07148
36	columna/s	0.05287	36	<u>ladrillos/Ø</u>	0.06428
37	<u>patio</u>	0.05085	37	<u>despacho</u>	0.06407
38	<u>salita</u>	0.05065	38	cuarto de baño	0.06290
			39	cuarto de estar	0.05270
			40	<u>tuberías/Ø</u>	0.05202
			41	<u>porche</u>	0.05132

4.3.4. Los muebles de la casa

En este CI se registran pocos vocablos por encima del corte de ID de 0,05. Solamente 26 voces aparecen en los centros públicos y una más en los privados. De ellas coinciden 19, con lo que la compatibilidad del campo se sitúa en un 55,9%, una de las más bajas de todos los centros de interés según la variable *tipo de centro*, junto con “Trabajos del campo y del jardín” y “Juegos y distracciones”. Recordamos que en el caso de tomar como referencia el factor social sexo la coincidencia de ambos subgrupos era del 80,7%, una de las más altas, con lo que podemos concluir que el estudio por variables es bastante diferenciador.

Por otra parte, en este CI los índices de disponibilidad en los términos coincidentes son parecidos, a diferencia del centro anterior. Los siete primeros vocablos coinciden en ambos listados, aunque no en

el mismo orden de aparición. Llama la atención que los centros públicos tienen como más disponibles los mismos diez vocablos que los encontrados en el diccionario de disponibilidad léxica general y con un ID muy similar, a diferencia de los privados en los que el orden por disponibilidad de estos términos no es coincidente en ningún caso.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	armario/s	0.70192	1	mesa/s	0.71703
2	mesa/s	0.68733	2	silla/s	0.70324
3	silla/s	0.66032	3	armario/s	0.67986
4	cama/s	0.60928	4	cama/s	0.61337
5	sofá/s	0.50725	5	sofá/s	0.52293
6	mesilla/s (de noche)	0.42609	6	mesilla/s (de noche)	0.47370
7	estantería/s	0.39271	7	estantería/s	0.33769
8	sillón/es	0.32639	8	sillón/es	0.24945
9	cómoda/s	0.17734	9	escritorio	0.13464
10	escritorio	0.14474	10	tele(visión)	0.12892
11	<u>encimera (de cocina)</u>	0.11112	11	cómoda/s	0.12389
12	<u>comodín</u>	0.10880	12	<u>mesa de estudio</u>	0.12295
13	cajón/es	0.10445	13	cajón/es	0.12086
14	<u>(mueble) bar</u>	0.10378	14	lámpara/s	0.11658
15	butaca/s	0.09931	15	taburete/s	0.10802
16	lámpara/s	0.09551	16	lavadora	0.10608
17	<u>sinfonier</u>	0.09052	17	(armario/s) empotrado/s	0.09749
18	(armario/s) empotrado/s	0.08823	18	butaca/s	0.09005
19	frigorífico	0.07652	19	espejo/s	0.06920
20	tele(visión)	0.07404	20	<u>litera/s</u>	0.06756
21	espejo/s	0.07248	21	frigorífico	0.06440
22	<u>puerta/s</u>	0.06149	22	<u>(armario) ropero</u>	0.06416
23	lavadora	0.06114	23	<u>vitrina/s</u>	0.06361
24	taburete/s	0.05999	24	<u>vitrocerámica</u>	0.05594
25	<u>lavabo</u>	0.05696	25	<u>zapatero</u>	0.05452
26	<u>microondas</u>	0.05114	26	<u>puf/s</u>	0.05298
			27	<u>encimera (de cocina)</u>	0.05256

4.3.5. Alimentos y bebidas

Encontramos 69 vocablos en los centros públicos y 72 en los privados y de ellos son comunes 58, con lo que la compatibilidad es de un 69,9%. En este centro de interés solamente las tres primeras voces son coincidentes, aunque no en el mismo orden de disponibilidad y las tres relativas a bebidas: *agua*, *coca cola* y *vino/s*. A partir de ahí los centros

privados poseen con una disponibilidad más alta que los públicos los términos *vodka* (P: 0,13585 / Priv.: 0,28564), en cuarta posición, o *pizza* (P: 0,11759 / Priv.: 0,23591), en novena. (P: 0,24867 / Priv.: 0,26853).

Tras la cuarta posición los términos más disponibles son relativos a alimentos, y poseen una disponibilidad parecida en ambos subgrupos: *pescado* (P: 0,24867 / Priv.: 0,26853), *macarrones* (P: 0,23892 / Priv.: 0,26651) o *pan* (P: 0,24867 / Priv.: 0,23366).

Podemos observar la presencia de muchas marcas comerciales de bebidas, lexicalizadas o no, entre los términos por encima del corte, como *coca cola*, *Kas naranja**, *Kas limón**, *Licor 43**, *Kas**, *Fanta**, *(Whisky) Pêche**, *Beefeater**, *martini* o *Cacique**.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	agua	0.54551	1	coca cola	0.65220
2	coca cola	0.52026	2	agua	0.59147
3	vino/s	0.31134	3	vino/s	0.30819
4	zumos	0.30196	4	vodka	0.28564
5	pescado	0.24911	5	pescado	0.26853
6	pan	0.24867	6	macarrones	0.26651
7	macarrones	0.23892	7	patatas/Ø	0.25326
8	lechuga/s	0.23305	8	zumos	0.23985
9	leche	0.22766	9	pizza/s	0.23591
10	lentejas	0.21772	10	lentejas	0.23368
11	manzana/s	0.20801	11	pan	0.23366
12	naranja/s	0.20267	12	carne	0.21331
13	carne	0.19544	13	arroz	0.19140
14	güisqui	0.18005	14	filete/s	0.18960
15	patatas/Ø	0.17316	15	güisqui	0.18545
16	alubias/Ø	0.16572	16	cerveza	0.18430
17	pollo	0.16426	17	Kas naranja*	0.18281
18	pera/s	0.16222	18	naranja/s	0.16978
19	filete/s	0.15752	19	Kas limón*	0.16546
20	tomate/s	0.15744	20	espaguetis/Ø	0.15889
21	cerveza	0.15111	21	tomate/s	0.15513
22	limonada	0.14923	22	lechuga/s	0.15038
23	arroz	0.14692	23	galletas/Ø	0.14668
24	plátano/s	0.14337	24	alubias/Ø	0.14625
25	chorizo	0.14215	25	leche	0.13385
26	naranjada	0.14136	26	pera/s	0.13295
27	espaguetis/Ø	0.13872	27	naranjada	0.13078
28	huevos/Ø	0.13750	28	manzana/s	0.12896
29	vodka	0.13585	29	huevos/Ø	0.12895
30	garbanzos/Ø	0.13442	30	chorizo	0.12832
31	queso/s	0.12415	31	garbanzos/Ø	0.12216

32	verdura/s	0.11931	32	jamón	0.12054
33	pizza/s	0.11759	33	ron	0.11997
34	pasta	0.11534	34	ginebra	0.11073
35	yogur/es	0.11081	35	hamburguesa/s	0.10950
36	jamón	0.10247	36	verdura/s	0.10483
37	café	0.10225	37	pollo	0.10382
38	galletas/Ø	0.09854	38	pasta	0.10261
39	ron	0.09766	39	chocolate	0.10227
40	Fanta*	0.09307	40	limón/es	0.09853
41	chocolate	0.09293	41	sopa	0.09458
42	Kas*	0.09112	42	limonada	0.09380
43	salchichón	0.08984	43	queso/s	0.08940
44	sopa	0.08759	44	licor/es	0.08199
45	ternera	0.08516	45	batido/s	0.07139
46	fruta/s	0.08208	46	Kas*	0.07087
47	ginebra	0.08104	47	legumbres	0.06895
48	hamburguesa/s	0.08016	48	<u>Licor 43*</u>	0.06871
49	limón/es	0.07925	49	tortilla/s	0.06848
50	licor/es	0.07753	50	Fanta*	0.06750
51	<u>cola</u>	0.07155	51	<u>alcohol</u>	0.06669
52	<u>refrescos/Ø</u>	0.06983	52	salchichón	0.06478
53	<u>cordero</u>	0.06868	53	<u>aceite</u>	0.06368
54	<u>calimocho</u>	0.06623	54	café	0.06352
55	cebolla/s	0.06230	55	<u>colacao</u>	0.06297
56	<u>melocotón/es</u>	0.06175	56	gaseosa	0.06289
57	Kas naranja*	0.06016	57	ternera	0.06245
58	tortilla/s	0.05840	58	<u>ensalada</u>	0.06244
59	<u>sandía</u>	0.05740	59	<u>fresas/Ø</u>	0.06103
60	gaseosa	0.05702	60	<u>zanahoria/s</u>	0.05991
61	melón	0.05685	61	<u>Beefeater*</u>	0.05962
62	legumbres	0.05615	62	plátano/s	0.05935
63	<u>(Whisky) Pêche*</u>	0.05569	63	<u>merluza</u>	0.05880
64	borraja	0.05498	64	<u>conejo</u>	0.05798
65	batido/s	0.05311	65	<u>tequila</u>	0.05746
66	<u>martini</u>	0.05296	66	melón	0.05610
67	<u>pimiento/s</u>	0.05260	67	fruta/s	0.05601
68	<u>salchichas/Ø</u>	0.05115	68	<u>paella</u>	0.05485
69	Kas limón*	0.05040	69	cebolla/s	0.05417
			70	<u>caparrones</u>	0.05395
			71	borraja	0.05217
			72	<u>Cacique*</u>	0.05158

4.3.6. Objetos colocados en la mesa para la comida

Pese a los pocos vocablos que aparecen por encima del índice de disponibilidad establecido son bastantes coincidentes. De los 29 vocablos presentados por los centros públicos y los 28 por los privados, 24 son comunes a ambos, por lo que su compatibilidad es de un 72,7%, de las más altas. Los siete primeros vocablos son coincidentes y, de ellos,

los cuatro primeros se detallan en el mismo orden y con un ID parecido. También coinciden con el listado general de disponibilidad con índices similares. Los centros públicos incorporan términos como *salero/s*, *salvamanteles*, *bol/es*, *cucharón* o *vinagrera/s*, no encontradas en el listado de los privados y estos presentan *agua*, *vino*, *botella de agua* y *sartén*, que no aparecen en los públicos.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	tenedor/es	0.83544	1	tenedor/es	0.84256
2	cuchillo/s	0.76180	2	cuchillo/s	0.74326
3	cuchara/s	0.72515	3	cuchara/s	0.72895
4	vaso/s	0.64346	4	vaso/s	0.66867
5	plato/s	0.56088	5	servilleta/s	0.61348
6	servilleta/s	0.53039	6	mantel/es	0.39063
7	mantel/es	0.31077	7	plato/s	0.34413
8	cucharilla/s	0.30562	8	plato/s hondo/s	0.32731
9	jarra/s	0.24087	9	cucharilla/s	0.26063
10	plato/s hondo/s	0.22091	10	plato/s llano/s	0.25176
11	botella/s	0.20722	11	jarra/s	0.17096
12	ensaladera/s	0.20553	12	pan	0.13408
13	copa/s	0.19465	13	ensaladera/s	0.13199
14	plato/s llano/s	0.17599	14	cazuela/s	0.10796
15	servilletero/s	0.14183	15	copa/s	0.10473
16	cazuela/s	0.13592	16	fuelle	0.09444
17	<u>salero/s</u>	0.11889	17	botella/s	0.09395
18	panera/s	0.08980	18	bandeja/s	0.08726
19	<u>salvamanteles</u>	0.08852	19	servilletero/s	0.08409
20	taza/s	0.08185	20	frutero/s	0.07920
21	fuelle	0.07492	21	panera/s	0.07479
22	cazo/s	0.07088	22	taza/s	0.07282
23	<u>bol/es</u>	0.06702	23	<u>agua</u>	0.06670
24	pan	0.06532	24	jarra/s de agua	0.06651
25	bandeja/s	0.06418	25	<u>vino</u>	0.06378
26	<u>cucharón</u>	0.06405	26	<u>botella de agua</u>	0.05917
27	jarra/s de agua	0.05618	27	<u>sartén</u>	0.05874
28	<u>vinagrera/s</u>	0.05233	28	cazo/s	0.05589
29	frutero/s	0.05123			

4.3.7. La cocina y sus utensilios

En este CI encontramos los primeros doce términos coincidentes, aunque no en el mismo orden de disponibilidad. También presenta una compatibilidad alta, de un 71,1%, puesto que de los 38 vocablos

presentes en los centros públicos y los 39 de los privados se comparten 32 voces, aunque algunas de ellas con diferencia en su ID: fogón/es (P: 0,10592 / Priv.: 0,05727) o sillas/Ø (P: 0,07184 / Priv.: 0,15059).

PÚBLICO			PRIVADO		
1	sartén/es	0.52229	1	microondas	0.55907
2	cazuela/s	0.45838	2	sartén/es	0.43867
3	microondas	0.44792	3	lavavajillas	0.43708
4	horno	0.39917	4	horno	0.41360
5	frigo(rífico)/s	0.31475	5	frigo(rífico)/s	0.38623
6	olla/s	0.31370	6	cazuela/s	0.36459
7	cuchillo/s	0.30655	7	vitro(cerámica)/s	0.32879
8	tenedor/es	0.29013	8	cuchillo/s	0.31374
9	vitro(cerámica)/s	0.28783	9	olla/s	0.28298
10	lavavajillas	0.27534	10	lavadora/s	0.23262
11	cuchara/s	0.26863	11	tenedor/es	0.22507
12	lavadora/s	0.22940	12	cuchara/s	0.21201
13	cazo/s	0.22629	13	fregadero	0.20144
14	espumadera/s	0.22182	14	mesa/s	0.19991
15	batidora	0.21522	15	batidora	0.18117
16	nevera	0.17069	16	espumadera/s	0.17355
17	platos/Ø	0.13140	17	cazo/s	0.15454
18	fregadero	0.12856	18	sillas/Ø	0.15059
19	congelador	0.11474	19	congelador	0.13158
20	vasos/Ø	0.11377	20	platos/Ø	0.12745
21	armarios/Ø	0.10603	21	cacerola/s	0.12108
22	fogón/es	0.10592	22	armarios/Ø	0.11691
23	mesa/s	0.10349	23	nevera	0.11330
24	freidora	0.10313	24	vasos/Ø	0.10086
25	cucharón/es	0.08940	25	freidora	0.09950
26	exprimidor	0.08781	26	encimera	0.09674
27	tostadora	0.08212	27	<u>cubiertos</u>	0.08855
28	<u>colador</u>	0.07675	28	cucharón/es	0.08700
29	<u>cafetera/s</u>	0.07675	29	tostadora	0.08595
30	cacerola/s	0.07365	30	exprimidor	0.08274
31	sillas/Ø	0.07184	31	<u>aceite</u>	0.07856
32	<u>fregadera</u>	0.06938	32	sandwichera	0.07322
33	grifo	0.06857	33	<u>olla/s exprés</u>	0.07138
34	<u>plancha (de cocina)</u>	0.06655	34	<u>trapos/Ø</u>	0.06391
35	encimera	0.06079	35	grifo	0.05861
36	sandwichera	0.06000	36	<u>cajón/es</u>	0.05750
37	<u>rallador</u>	0.05570	37	fogón/es	0.05727
38	<u>cocina</u>	0.05395	38	<u>sal</u>	0.05662
			39	<u>(cubo de) basura</u>	0.05367

4.3.8. La escuela (muebles y materiales)

Este CI posee una compatibilidad del 70,0%, puesto que de los 49 vocablos presentados por los centros públicos y los 53 de los privados se comparten 42 términos. Los once primeros términos coinciden en ambos listados y con ID similares. Los centros públicos presentan siete vocablos que se encuentran por debajo del corte de 0,05 en los privados (*tele(visión)/es*, *fotocopiadora/s*, *vídeo/s*, *caballetes/Ø de dibujo*, *alumnos/Ø/as*, *aula* y *DVD*) y los privados once que los públicos no incorporan con esa disponibilidad (*cuadros/Ø*, *radiadores/Ø*, *carteles/Ø*, *archivador/es*, *patio*, *clases/Ø*, *cajones/Ø*, *calculadora*, *diccionario/s* o *pasillo/s*).

En general no se revelan diferencias en cuanto a disponibilidad, excepto en términos como *lapicero/s* (P: 0,15816 / Priv.: 0,05998), *armarios/Ø* (P: 0,15064 / Priv.: 0,07758), o *papel/es* (P: 0,12166 / Priv.: 0,06831).

PÚBLICO			PRIVADO		
1	silla/s	0.73832	1	pizarra/s	0.71443
2	mesa/s	0.71366	2	silla/s	0.70034
3	pizarra/s	0.66896	3	mesa/s	0.61087
4	boli(grafo)/s	0.54647	4	boli(grafo)/s	0.53440
5	tiza/s	0.38408	5	pupitre/s	0.51541
6	lápiz/ces	0.34169	6	libros/Ø	0.41686
7	libros/Ø	0.32341	7	lápiz/ces	0.38193
8	pupitre/s	0.32297	8	tiza/s	0.36536
9	goma/s	0.30366	9	cuaderno/s	0.33073
10	estuche/s	0.29855	10	goma/s	0.31378
11	cuaderno/s	0.23830	11	estuche/s	0.27563
12	borrador/es	0.21068	12	mochila/s	0.23647
13	folios/Ø	0.18119	13	borrador/es	0.21790
14	ordenador/es	0.17861	14	calendario/s	0.21108
15	mochila/s	0.17589	15	típex	0.21080
16	regla/s	0.16978	16	puerta/s	0.20078
17	lapicero/s	0.15816	17	folios/Ø	0.19357
18	típex	0.15223	18	corcho/s	0.13928
19	corcho/s	0.15153	19	carpeta/s	0.13752
20	armarios/Ø	0.15064	20	regla/s	0.13737
21	rotulador/es	0.12193	21	tarima	0.13643
22	papel/es	0.12166	22	mesa/s de profesor/es	0.13597
23	sacapuntas	0.11795	23	estanterías/Ø	0.13052
24	compás	0.10679	24	rotulador/es	0.12687

25	(cañón) proyector/es	0.10300	25	subrayador/es	0.12250
26	ventanas/Ø	0.10134	26	profesores/Ø/as	0.11992
27	portaminas	0.10001	27	sacapuntas	0.11854
28	carpeta/s	0.09929	28	ventanas/Ø	0.11024
29	puerta/s	0.09841	29	ordenador/es	0.10369
30	<u>tele(visión)/es</u>	0.09232	30	papelera/s	0.10355
31	estanterías/Ø	0.08718	31	perchero/s	0.10272
32	perchero/s	0.08706	32	<u>cuadros/Ø</u>	0.08757
33	<u>fotocopiadora/s</u>	0.08546	33	<u>radiadores/Ø</u>	0.08572
34	taquillas/Ø	0.08492	34	<u>carteles/Ø</u>	0.08554
35	papelera/s	0.08008	35	compás	0.08025
36	escuadra/s	0.07986	36	<u>archivador/es</u>	0.07953
37	<u>vídeo/s</u>	0.07805	37	portaminas	0.07950
38	pinturas/Ø	0.07471	38	armarios/Ø	0.07758
39	cartabón/es	0.07294	39	<u>patio</u>	0.07491
40	profesores/Ø/as	0.06636	40	papel/es	0.06831
41	lámparas/Ø	0.06318	41	<u>clases/Ø</u>	0.06502
42	tijeras/Ø	0.06245	42	tijeras/Ø	0.06421
43	subrayador/es	0.05851	43	(cañón) proyector/es	0.06324
44	<u>caballetes/Ø (de dibujo)</u>	0.05492	44	taquillas/Ø	0.06242
45	<u>alumnos/Ø/as</u>	0.05339	45	escuadra/s	0.06065
46	<u>aula/s</u>	0.05310	46	lámparas/Ø	0.06051
47	tarima	0.05188	47	lapicero/s	0.05998
48	<u>DVD</u>	0.05146	48	<u>cajones/Ø</u>	0.05990
49	mesa/s de profesor/es	0.05060	49	<u>calculadora</u>	0.05923
			50	cartabón/es	0.05830
			51	<u>diccionario/s</u>	0.05783
			52	pinturas/Ø	0.05334
			53	<u>pasillo/s</u>	0.05016

4.3.9. Iluminación, calefacción y ventilación

En este centro de interés los centros privados poseen como más disponibles todas las voces que tienen los públicos, puesto que los 24 vocablos seleccionados se encuentran en el subgrupo de los centros públicos. Estos, además de esas 24 voces, incorporan 8 más que no recoge el listado de los privados (*cable/s*, *interruptor/es*, *tubos/Ø*, *tuberías/Ø*, *brasero*, *vela/s*, *halógeno/s* y *electricidad*).

Por otra parte, las siete primeras posiciones son coincidentes en ambos listados y registran un índice de disponibilidad similar.

Con todo, con 24 vocablos comunes en ambos subconjuntos, el grado de compatibilidad es de un 75%.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	radiador/es	0.61656	1	radiador/es	0.62263
2	bombilla/s	0.56538	2	lámpara/s	0.53727
3	ventana/s	0.49801	3	bombilla/s	0.49787
4	lámpara/s	0.47418	4	ventana/s	0.47395
5	ventilador/es	0.39127	5	aire acondicionado	0.47377
6	aire acondicionado	0.38157	6	ventilador/es	0.44961
7	estufa/s	0.28209	7	estufa/s	0.38070
8	fluorescente/s	0.22227	8	luz/ces	0.20159
9	caldera/s	0.18037	9	flexo/s	0.17897
10	flexo/s	0.17884	10	fluorescente/s	0.17226
11	<u>cable/s</u>	0.15682	11	linterna/s	0.14906
12	luz/ces	0.15422	12	caldera/s	0.13267
13	<u>interruptor/es</u>	0.13559	13	gas/es	0.10846
14	calefactor/es	0.12828	14	puerta/s	0.10780
15	foco/s	0.12349	15	calefactor/es	0.09828
16	enchufe/s	0.09707	16	fuego	0.09110
17	gas/es	0.09638	17	foco/s	0.08997
18	linterna/s	0.09414	18	sol	0.08579
19	calefacción	0.09297	19	calefacción	0.07402
20	abanico/s	0.08467	20	chimenea	0.07082
21	calor	0.08360	21	enchufe/s	0.05761
22	<u>tubos/Ø</u>	0.08201	22	abanico/s	0.05721
23	puerta/s	0.08048	23	aire	0.05368
24	<u>tuberías/Ø</u>	0.08023	24	calor	0.05252
25	aire	0.07498			
26	chimenea	0.07303			
27	<u>brasero</u>	0.06572			
28	<u>vela/s</u>	0.06331			
29	sol	0.05698			
30	<u>halógeno/s</u>	0.05377			
31	<u>electricidad</u>	0.05081			
32	fuego	0.05010			

4.3.10. La ciudad

De los 57 vocablos seleccionados de los centros públicos y los 65 de los privados existen 46 términos comunes en ambos listados. Los públicos poseen 11 voces que difieren de los privados, y estos 19 que no se encuentran registradas en los públicos, con lo que el grado de compatibilidad es de un 60,5%, más baja que la ya mencionada según la variable sexo, de un 73,4% para el mismo centro de interés.

Los dos primeros vocablos son coincidentes y se detallan en el mismo orden con una disponibilidad muy similar (*coches/Ø* y *parques/Ø*) y los ocho que encabezan la lista concuerdan en ambos

subgrupos. Además de los 30 términos en total en los que difieren los centros, aparecen vocablos con índices de disponibilidad dispares, como por ejemplo *contaminación* (P: 0,19959 / Priv.: 0,06590), *ruidos/Ø* (P: 0,12714 / Priv.: 0,05024) o *árboles/Ø* (P: 0,11120 / Priv.: 0,24532).

PÚBLICO			PRIVADO		
1	coches/Ø	0.60817	1	coches/Ø	0.64803
2	parques/Ø	0.39975	2	parques/Ø	0.39566
3	edificios/Ø	0.36976	3	calles/Ø	0.38448
4	calles/Ø	0.30440	4	tiendas/Ø	0.37260
5	casas/Ø	0.30339	5	casas/Ø	0.31462
6	semáforos/Ø	0.30133	6	semáforos/Ø	0.31335
7	tiendas/Ø	0.29930	7	edificios/Ø	0.31168
8	carretera/s	0.26393	8	carretera/s	0.26379
9	acera/s	0.25238	9	árboles/Ø	0.24532
10	bares/Ø	0.24515	10	bares/Ø	0.23024
11	ayuntamiento/s	0.21747	11	acera/s	0.22556
12	contaminación	0.19959	12	ayuntamiento/s	0.20141
13	motos/Ø	0.18674	13	motos/Ø	0.19089
14	farolas/Ø	0.18302	14	colegios/Ø	0.17185
15	autobús/es	0.18118	15	fuentes/Ø	0.16992
16	colegios/Ø	0.17253	16	paso/s de cebra	0.16938
17	rascacielos/Ø	0.17201	17	plaza/s	0.16308
18	gente	0.16581	18	avenida/s	0.15988
19	supermercados/Ø	0.15258	19	farolas/Ø	0.15667
20	paso/s de cebra	0.15090	20	camiones/Ø	0.15538
21	centros/Ø comerciales/Ø	0.13954	21	autobús/es	0.15033
22	ruidos/Ø	0.12714	22	centros/Ø comerciales/Ø	0.14521
23	fuentes/Ø	0.12121	23	rascacielos/Ø	0.14498
24	plaza/s	0.12055	24	jardines/Ø	0.13335
25	árboles/Ø	0.11120	25	personas/Ø	0.12114
26	discotecas/Ø	0.10951	26	bancos/Ø	0.11054
27	<u>bancos/Ø</u>	0.10848	27	cine/s	0.10904
28	jardines/Ø	0.10320	28	papeleras/Ø	0.10830
29	camiones/Ø	0.10123	29	supermercados/Ø	0.10798
30	pisos/Ø	0.09889	30	<u>chamizo/s</u>	0.10440
31	cine/s	0.09263	31	hospitales/Ø	0.10158
32	institutos/Ø	0.08969	32	señales/Ø	0.09665
33	papeleras/Ø	0.08969	33	<u>tiendas/Ø de ropa</u>	0.09097
34	<u>humo/s</u>	0.08695	34	restaurantes/Ø	0.08770
35	avenida/s	0.08689	35	iglesia/s	0.08649
36	<u>puentes/Ø</u>	0.08674	36	policía/s	0.08575
37	bici(cleta)s/Ø	0.08635	37	institutos/Ø	0.08509
38	chalés/Ø	0.07977	38	<u>contenedores/Ø</u>	0.08030
39	biblioteca/s	0.07938	39	<u>pájaros</u>	0.07733
40	hospitales/Ø	0.07841	40	discotecas/Ø	0.07495
41	<u>rotondas/Ø</u>	0.07415	41	pisos/Ø	0.07168
42	monumentos/Ø	0.07369	42	<u>teatro/s</u>	0.07115
43	<u>tráfico</u>	0.06514	43	<u>peatones/Ø</u>	0.06811
44	<u>escuelas/Ø</u>	0.06288	44	<u>puentes/Ø</u>	0.06778
45	restaurantes/Ø	0.06223	45	chalés/Ø	0.06665
46	señales/Ø	0.06153	46	<u>bancos/Ø (asiento)</u>	0.06655

47	<u>comercios/Ø</u>	0.06129	47	contaminación	0.06590
48	personas/Ø	0.06127	48	monumentos/Ø	0.06412
49	universidad/es	0.05883	49	<u>perros/Ø</u>	0.06175
50	museos/Ø	0.05621	50	biblioteca/s	0.06075
51	<u>tren/es</u>	0.05598	51	<u>baldosas/Ø</u>	0.05587
52	iglesia/s	0.05444	52	<u>niños/Ø/as</u>	0.05577
53	policía/s	0.05413	53	universidad/es	0.05507
54	<u>metro</u>	0.05378	54	<u>yonqui/s</u>	0.05499
55	<u>oficinas/Ø</u>	0.05366	55	<u>estatuas/Ø</u>	0.05466
56	<u>piscinas/Ø</u>	0.05358	56	<u>cafeterías/Ø</u>	0.05440
57	bancos/Ø (asiento)	0.05271	57	<u>columpios/Ø</u>	0.05410
			58	museos/Ø	0.05394
			59	bici(cleta)s/Ø	0.05388
			60	gente	0.05312
			61	<u>paseo/s</u>	0.05277
			62	<u>pubs/Ø</u>	0.05236
			63	<u>parking/s</u>	0.05117
			64	ruidos/Ø	0.05024
			65	<u>polideportivos/Ø</u>	0.05013

4.3.11. El campo

Como ya hemos comentado anteriormente, este es un centro con un alto grado de dispersión en las respuestas, y esto se verifica en los listados. Los centros públicos registran 50 vocablos y 58 los privados. Tampoco existe mucha coincidencia en las respuestas, puesto que de ellos, los públicos presentan 10 voces que difieren del listado de los privados y estos 18 que no se encuentran en los públicos, con lo que la compatibilidad registrada es del 58,8%.

Los tres primeros términos ocupan las mismas posiciones (árboles/Ø, hierba/s y río/s). También hay términos que difieren en cuanto a su disponibilidad, por ejemplo bosque/s (P: 0,11876 / Priv.: 0,05436), amapolas (P: 0,09153 / Priv.: 0,05054) o monte/s (P: 0,08952 / Priv.: 0,05291).

PÚBLICO			PRIVADO		
1	árboles/Ø	0.47802	1	árboles/Ø	0.56257
2	hierba/s	0.40181	2	hierba/s	0.47989
3	río/s	0.35035	3	río/s	0.31716
4	animales/Ø	0.30388	4	montaña/s	0.26071
5	flores/Ø	0.29729	5	flores/Ø	0.25171

6	montaña/s	0.27479	6	vacas/Ø	0.24087
7	vacas/Ø	0.22595	7	tractor/es	0.23141
8	tractor/es	0.16694	8	ovejas/Ø	0.22477
9	caminos/Ø	0.16639	9	arbustos/Ø	0.20062
10	pájaros/Ø	0.16513	10	tierra/s	0.18797
11	piedras/Ø	0.16281	11	animales/Ø	0.17922
12	huertas/Ø	0.12537	12	perros/Ø	0.14839
13	bosque/s	0.11876	13	viñas/Ø	0.14341
14	ovejas/Ø	0.11577	14	piedras/Ø	0.13552
15	tierra/s	0.11101	15	lagos/Ø	0.12668
16	margaritas/Ø	0.10948	16	sol	0.11765
17	arbustos/Ø	0.10837	17	cultivos/Ø	0.11014
18	tranquilidad	0.10647	18	<u>mosquitos/Ø</u>	0.10898
19	plantas/Ø	0.09958	19	prado/s	0.10715
20	caballos/Ø	0.09708	20	<u>cabras/Ø</u>	0.10596
21	viñas/Ø	0.09639	21	trigo	0.10325
22	insectos	0.09296	22	insectos	0.10136
23	<u>casas/Ø</u>	0.09266	23	pájaros/Ø	0.10030
24	amapolas/Ø	0.09153	24	plantas/Ø	0.09798
25	perros/Ø	0.09086	25	granja/s	0.09428
26	<u>pueblos/Ø</u>	0.08965	26	<u>agua</u>	0.08926
27	monte/s	0.08952	27	verde	0.08801
28	prado/s	0.08704	28	<u>praderas/Ø</u>	0.08355
29	lagos/Ø	0.08663	29	<u>matorrales/Ø</u>	0.08189
30	aire	0.08106	30	caminos/Ø	0.08092
31	sol	0.08077	31	caballos/Ø	0.07995
32	verde	0.08028	32	aire	0.07980
33	granja/s	0.08013	33	césped	0.07783
34	<u>barro</u>	0.07611	34	<u>campesinos/Ø/as</u>	0.07492
35	trigo	0.07422	35	conejos/Ø	0.07319
36	conejos/Ø	0.07052	36	<u>moscas/Ø</u>	0.07071
37	<u>riachuelos/Ø</u>	0.06744	37	huertas/Ø	0.06968
38	pinos/Ø	0.06624	38	<u>pantanos/Ø</u>	0.06668
39	<u>gallinas/Ø</u>	0.06286	39	naturaleza	0.06661
40	cultivos/Ø	0.06066	40	<u>abejas/Ø</u>	0.06582
41	nieve	0.06049	41	tranquilidad	0.06238
42	<u>ciervos/Ø</u>	0.05904	42	<u>gatos/Ø</u>	0.06221
43	naturaleza	0.05898	43	<u>aire puro</u>	0.06193
44	agricultores/Ø	0.05894	44	margaritas/Ø	0.06043
45	<u>casas/Ø rurales/Ø</u>	0.05681	45	agricultores/Ø	0.05847
46	<u>jabalí/es/s</u>	0.05621	46	<u>mariposas/Ø</u>	0.05714
47	césped	0.05512	47	<u>pastores/Ø</u>	0.05627
48	<u>rocas/Ø</u>	0.05428	48	<u>regadío/s</u>	0.05614
49	hormigas/Ø	0.05382	49	<u>setas/Ø</u>	0.05594
50	<u>azada</u>	0.05337	50	<u>valles/Ø</u>	0.05563
			51	pinos/Ø	0.05486
			52	bosque/s	0.05436
			53	<u>manzanos/Ø</u>	0.05355
			54	monte/s	0.05291
			55	<u>cerdos/Ø</u>	0.05261
			56	nieve	0.05226
			57	amapolas/Ø	0.05054
			58	hormigas/Ø	0.05001

4.3.12. Medios de transporte

Este centro de interés presenta un número similar de vocablos por encima del corte en ambos subgrupos, un total de 34, y de ellas 29 se comparten. Los informantes de los centros públicos difieren de los privados en cinco (*ciclomotor/es*, *yate/s*, *submarino/s*, *camioneta/s* y *(autobús/es) urbano/s*) y los de los privados poseen como más disponibles otras cinco que en el listado de los públicos se encuentran por debajo del corte (*limusina/s*, *(barco) transatlántico/s*, *sidecar*, *burro/s* y *carro*). Con todo, el grado de compatibilidad es de un 74,4%.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	coche/s	0.88014	1	coche/s	0.82077
2	(auto)bus/es	0.68202	2	bici(cleta)/s	0.68023
3	avión/es	0.65833	3	(auto)bus/es	0.66615
4	bici(cleta)/s	0.65304	4	avión/es	0.64882
5	moto/s	0.58402	5	moto/s	0.60654
6	tren/es	0.58171	6	tren/es	0.51507
7	barco/s	0.42935	7	barco/s	0.43399
8	camión/es	0.33374	8	camión/es	0.35101
9	metro	0.27446	9	patines/Ø	0.22203
10	patines/Ø	0.26763	10	metro	0.20954
11	helicóptero/s	0.21824	11	furgoneta/s	0.20823
12	monopatín/es	0.21821	12	triciclo/s	0.20672
13	furgoneta/s	0.21695	13	helicóptero/s	0.17664
14	avioneta/s	0.19715	14	patinete/s	0.16634
15	triciclo/s	0.17994	15	avioneta/s	0.16238
16	taxi/s	0.17974	16	tranvía/s	0.15726
17	motocicleta	0.17952	17	monopatín/es	0.14452
18	tranvía/s	0.16775	18	motocicleta	0.14250
19	patinete/s	0.16412	19	caballo	0.13117
20	caballo	0.11586	20	taxi/s	0.12191
21	lancha/s	0.10475	21	patera/s	0.11440
22	<u>ciclomotor/es</u>	0.07788	22	AVE	0.09977
23	tractor/es	0.07652	23	lancha/s	0.09580
24	patera/s	0.07599	24	barca/s	0.08411
25	globo	0.07487	25	andar	0.07990
26	quad/s	0.07265	26	tractor/es	0.07693
27	<u>yate/s</u>	0.06954	27	quad/s	0.07305
28	andar	0.06553	28	<u>limusina/s</u>	0.07110
29	<u>submarino/s</u>	0.06489	29	todoterreno/s	0.06905
30	todoterreno/s	0.06364	30	<u>(barco) transatlántico/s</u>	0.06410
31	<u>camioneta/s</u>	0.06062	31	globo	0.06301
32	AVE	0.05736	32	<u>sidecar</u>	0.06278
33	barca/s	0.05535	33	<u>burro/s</u>	0.06169
34	<u>(autobús/es) urbano/s</u>	0.05209	34	<u>carro</u>	0.05524

4.3.13. Trabajos del campo y el jardín

Al igual que lo que ocurría en el centro de interés “El campo” (cf. 4.3.11.), en este el grado de dispersión es muy alto, pues los centros públicos presentan 24 vocablos por encima del corte y los privados un total de 29. De ellas, solamente comparten 18, por lo que el grado de compatibilidad es bajo, un 51,4%. Si lo comparamos con la variable sexo, que registraba una compatibilidad del 61,8, seguimos atestiguando que el estudio por variables es significativo.

Las cuatro primeras posiciones en ambos listados son coincidentes y el verbo *regar* es el más disponible en ambos subconjuntos, con un ID similar.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	regar	0.39801	1	regar	0.37813
2	plantar	0.38449	2	jardinero/s	0.36011
3	podar	0.37276	3	podar	0.34640
4	jardinero/s	0.29698	4	plantar	0.24341
5	sembrar	0.28306	5	agricultor/es	0.22404
6	abonar (la tierra)	0.24537	6	ganadero/s	0.21395
7	cultivar	0.22943	7	cortar	0.18567
8	agricultor/es	0.21749	8	segar	0.15232
9	segar	0.21478	9	cultivar	0.15104
10	arar (la tierra)	0.19366	10	abonar (la tierra)	0.14405
11	<u>recolectar</u>	0.18874	11	sembrar	0.12216
12	vendimiar	0.15865	12	recolector/es	0.11241
13	cosechar	0.15495	13	recoger	0.11105
14	labrar	0.13322	14	<u>pastor</u>	0.09945
15	recoger	0.12791	15	arar (la tierra)	0.09447
16	ganadero/s	0.12661	16	vendimiar	0.09043
17	cortar	0.11437	17	<u>cortar el césped</u>	0.06654
18	<u>fumigar</u>	0.08434	18	<u>podador</u>	0.06624
19	<u>cavar</u>	0.08429	19	<u>sembrador</u>	0.06558
20	recolector/es	0.07452	20	<u>labrador</u>	0.06531
21	<u>trasplantar</u>	0.06362	21	<u>cultivador</u>	0.06355
22	<u>espergurar</u>	0.05580	22	cosechar	0.06336
23	<u>agricultura</u>	0.05344	23	<u>jardinería</u>	0.06293
24	granjero	0.05113	24	<u>horticultura</u>	0.06276
			25	<u>cortacésped</u>	0.05800
			26	<u>campesino</u>	0.05745
			27	granjero	0.05609
			28	labrar	0.05392
			29	<u>arrancar</u>	0.05046

4.3.14. Los animales

En este centro de interés se registran por encima del corte de 0,05 68 vocablos en los centros públicos y 67 en los privados y de ellas 59 se comparten, por lo que pese a la amplitud del listado, presenta un grado de compatibilidad del 77,6%, de las más altas registradas para la variable *tipo de centro* y superior a la detallada según la variable *sexo*, de un 71,4%.

Los centros públicos aportan 9 voces que no se encuentran en el listado de los privados (*gallo/s, araña, rana/s, avestruz/ces, gusano/s, hiena/s, camaleón/es, perdiz y culebra/s*), que en su mayor parte no presentan un ID muy alto. Por su parte, los privados registran ocho vocablos diferentes a los públicos (*yegua/s, topo/s, mariposa, chimpancé/s, avispa/s, lince, ñu y orca*), que tampoco registran ID altos.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	perro/s/a	0.82699	1	perro/s/a	0.88805
2	gato/s	0.77285	2	gato/s	0.82897
3	león/es/a	0.43244	3	vaca/s	0.43499
4	tigre/s/a	0.35653	4	león/es/a	0.43423
5	vaca/s	0.34649	5	oveja/s	0.37274
6	caballo/s	0.33003	6	caballo/s	0.36724
7	elefante/s	0.27461	7	tigre/s/a	0.33951
8	conejo/s	0.21049	8	cabra/s	0.31131
9	jirafa/s	0.19985	9	elefante/s	0.25506
10	ratón/es	0.19680	10	cerdo/s	0.23731
11	cerdo/s	0.19455	11	serpiente/s	0.23215
12	oveja/s	0.19382	12	canario/s	0.21678
13	serpiente/s	0.17832	13	pez/ces	0.20990
14	pez/ces	0.17391	14	mono/s	0.20866
15	gallina/s	0.17229	15	pájaro/s	0.20716
16	pájaro/s	0.16973	16	jirafa/s	0.19787
17	oso/s	0.15035	17	conejo/s	0.18913
18	ballena/s	0.14034	18	toro/s	0.16984
19	cebra/s	0.13665	19	burro/s	0.16839
20	águila/s	0.12995	20	periquito/s	0.16796
21	cabra/s	0.12944	21	cebra/s	0.16240
22	tiburón/es	0.12923	22	hámster/es	0.15744
23	delfín/es	0.12872	23	rinoceronte/s	0.14371
24	rata/s	0.12660	24	oso/s	0.14269
25	mono/s	0.12592	25	ratón/es	0.13973
26	tortuga/s	0.11992	26	ballena/s	0.13627

27	cocodrilo/s	0.11580	27	tortuga/s	0.13320
28	burro/s	0.11481	28	tiburón/es	0.13225
29	toro/s	0.11209	29	hipopótamo/s	0.12921
30	pollo/s	0.11067	30	foca/s	0.12604
31	lobo/s	0.10852	31	delfín/es	0.12526
32	zorro/a/os	0.10768	32	cocodrilo/s	0.11448
33	ciervo/s/as	0.10606	33	águila/s	0.11334
34	<u>gallo/s</u>	0.10551	34	rata/s	0.10491
35	<u>araña</u>	0.10501	35	hormiga/s	0.10397
36	hipopótamo/s	0.10312	36	zorro/a/os	0.10273
37	pantera	0.10298	37	loro/s	0.09979
38	rinoceronte/s	0.10157	38	gallina/s	0.09898
39	pato/s	0.09886	39	abeja/s	0.09468
40	loro/s	0.09768	40	gorila	0.09443
41	mosca/s	0.09724	41	<u>yegua/s</u>	0.09401
42	ornitorrinco	0.09398	42	pantera	0.09243
43	abeja/s	0.09369	43	<u>topo/s</u>	0.09131
44	leopardo/s	0.09320	44	lobo/s	0.09093
45	periquito/s	0.09015	45	<u>mariposa</u>	0.08434
46	canario/s	0.08707	46	liebre/s	0.08037
47	paloma/s	0.08595	47	pingüino/s	0.07252
48	<u>rana/s</u>	0.08514	48	<u>chimpancé/s</u>	0.07203
49	hámster/es	0.08498	49	pollo/s	0.06799
50	gorrión	0.08295	50	mosca/s	0.06630
51	liebre/s	0.08249	51	leopardo/s	0.06588
52	jabalí/es/s	0.08079	52	jabalí/es/s	0.06542
53	guepardo/s	0.07865	53	gorrión	0.06404
54	hormiga/s	0.07226	54	ornitorrinco	0.06404
55	lagarto/s	0.06950	55	lagarto/s	0.06293
56	cigüeña/s	0.06784	56	lagartija/s	0.06281
57	<u>avestruz/ces</u>	0.06735	57	<u>avispa/s</u>	0.06279
58	mosquito/s	0.06598	58	<u>lince</u>	0.05901
59	<u>gusano/s</u>	0.06414	59	iguana	0.05591
60	lagartija/s	0.06158	60	guepardo/s	0.05564
61	<u>hiena/s</u>	0.06108	61	mosquito/s	0.05543
62	iguana	0.05987	62	cigüeña/s	0.05495
63	<u>camaleón/es</u>	0.05958	63	ciervo/s/as	0.05409
64	<u>perdiz</u>	0.05551	64	<u>ñu</u>	0.05403
65	gorila	0.05468	65	pato/s	0.05384
66	pingüino/s	0.05219	66	paloma/s	0.05355
67	foca/s	0.05162	67	<u>orca</u>	0.05080
68	<u>culebra/s</u>	0.05024			

4.3.15. Juegos y distracciones

Nos encontramos ante el centro de interés con un grado de compatibilidad más bajo, con un 50,9% y esto refleja cierto grado de dispersión y va en consonancia con los centros de interés, entre los que se incluye este, más difusos o abiertos en cuanto a las respuestas

detalladas por los informantes. Los centros públicos registran 41 vocablos y los privados 45. De ellos son compartidas 29, pues existen doce voces que presentan los públicos respecto a los privados y 16 de los privados que no aparecen en los públicos.

Al igual que lo que sucedía en el CI “Alimentos y bebidas”, aquí también nos encontramos con marcas comerciales, como son, *Trivial**, *Play(Station)**, *Monopoly**, *Scattergories** o *Nintendo** todas, menos la última, presentes en ambos listados.

PÚBLICO			PRIVADO		
1	parchís	0.45723	1	(jugar al) fútbol	0.50282
2	(jugar al) fútbol	0.40070	2	parchís	0.42529
3	baloncesto	0.31371	3	baloncesto	0.42243
4	(jugar a las) cartas	0.30353	4	ajedrez	0.28456
5	mus	0.24992	5	Trivial*	0.22498
6	oca/s	0.20283	6	(juegos de) ordenador	0.21150
7	Trivial*	0.19463	7	(jugar a las) cartas	0.20634
8	(juegos de) ordenador	0.19420	8	oca/s	0.18484
9	ajedrez	0.17541	9	(jugar a la) Play(Station)*	0.17927
10	(ir al) cine	0.15107	10	bailar	0.17286
11	escondite	0.14238	11	tenis	0.16888
12	Monopoly*	0.12884	12	mus	0.16561
13	videojuegos/Ø	0.11420	13	escondite	0.15457
14	(saltar a la) comba	0.10719	14	damas	0.12657
15	<u>tute</u>	0.10341	15	(ir al) cine	0.11890
16	tenis	0.10192	16	balonmano	0.11843
17	bailar	0.09979	17	<u>canicas</u>	0.11802
18	(jugar a la) Play(Station)*	0.09938	18	(ver la) tele(visión)	0.10201
19	<u>salir</u>	0.09887	19	quinito/s	0.10181
20	<u>brisca</u>	0.09324	20	voleibol	0.09699
21	damas	0.08716	21	correr	0.09213
22	balonmano	0.08526	22	cantar	0.08709
23	(ver la) tele(visión)	0.08508	23	<u>(navegar en) internet</u>	0.08709
24	<u>pillar</u>	0.08404	24	<u>esconderite</u>	0.08285
25	quinito/s	0.08232	25	videojuegos/Ø	0.08148
26	<u>música</u>	0.08077	26	<u>petanca</u>	0.08009
27	(juegos de) videoconsola/s	0.07789	27	(saltar a la) comba	0.07389
28	dominó	0.07311	28	Monopoly*	0.07274
29	natación	0.07197	29	<u>atletismo</u>	0.07013
30	voleibol	0.07116	30	<u>hockey</u>	0.06869
31	(ir a la) disco(teca)/s	0.07011	31	<u>balón quemado</u>	0.06666
32	<u>leer</u>	0.06774	32	<u>consola/s</u>	0.06574
33	<u>póquer</u>	0.06301	33	<u>tazos</u>	0.06452
34	<u>(hacer) deporte/s</u>	0.06019	34	<u>ahorcado</u>	0.06336
35	<u>beber</u>	0.05958	35	teto	0.06223
36	correr	0.05712	36	<u>botella</u>	0.06064
37	<u>comemierda</u>	0.05571	37	Scattergories*	0.05946
38	teto	0.05547	38	<u>saltar</u>	0.05906

39	<u>fútbolín</u>	0.05374	39	<u>patinar</u>	0.05792
40	Scattergories*	0.05331	40	<u>muñecas/os</u>	0.05725
41	cantar	0.05083	41	dominó	0.05690
			42	<u>pañuelo</u>	0.05602
			43	natación	0.05372
			44	<u>Nintendo*</u>	0.05036
			45	(juegos de) videoconsola/s	0.05025

4.3.16. Profesiones y oficios

Este último centro de interés tampoco es muy compacto ni cerrado, puesto que de las 54 voces existentes en los centros públicos y las 59 en los privados se encuentran 43 compartidas. Su grado de compatibilidad no es muy alto, acumulando un 61,4%, de los más bajos que se registran según esta variable, pero en consonancia con los calculados para la variable sexo (55,6%).

Los dos primeros vocablos siguen el mismo orden en ambos listados, sin embargo la voz más disponible (*profesor/a*) presenta un ID más alto en los centros públicos (P: 0,64100 / Priv.: 0,39574).

Existen 11 vocablos en el listado de los públicos que difieren de los privados (*peluquero/a, prostituta/o, juez, conductor, obrero, cantante, escultor, traductor, vendedor, piloto y cura*) y 16 de los privados que no se encuentran por encima del corte en los públicos (*administrativo/a, ganadero, economista, químico, dentista, chófer, biólogo/a, militar, pescador, industrial, farmacéutico/a, torero, escritor, fisioterapeuta, ladrón y cazador*).

PÚBLICO			PRIVADO		
1	profesor/a	0.64100	1	profesor/a	0.54057
2	médico	0.32772	2	médico	0.39574
3	albañil	0.24646	3	abogado	0.30237
4	arquitecto/a	0.22795	4	enfermera/o	0.29572
5	camarero/a	0.22401	5	arquitecto/a	0.24441
6	policía	0.21189	6	empresario/a	0.23407
7	abogado	0.19902	7	jardinero	0.20569
8	enfermera/o	0.18773	8	ingeniero	0.20377
9	carpintero	0.18721	9	agricultor	0.18511
10	ingeniero	0.17803	10	albañil	0.17535

11	fontanero	0.16682	11	carnicero/a	0.16650
12	bombero	0.15230	12	fontanero	0.16226
13	electricista	0.14844	13	electricista	0.15848
14	agricultor	0.14779	14	panadero/a	0.14451
15	barrendero/s	0.14172	15	secretario/a	0.13630
16	mecánico	0.13521	16	camarero/a	0.13278
17	pintor/a	0.13094	17	ama/o de casa	0.13090
18	ama/o de casa	0.13088	18	banquero	0.12969
19	secretario/a	0.11977	19	policía	0.12742
20	banquero	0.11722	20	mecánico	0.12727
21	dependiente/a	0.11439	21	barrendero/s	0.12400
22	carnicero/a	0.11369	22	<u>administrativo/a</u>	0.11961
23	empresario/a	0.10916	23	psicólogo/a	0.11739
24	actor/triz	0.10813	24	informático	0.10153
25	<u>peluquero/a</u>	0.10197	25	bombero	0.09855
26	director/a	0.10160	26	<u>ganadero</u>	0.09341
27	<u>prostituta/o</u>	0.10040	27	dependiente/a	0.09304
28	jardinero	0.09985	28	tendero/a	0.09170
29	tendero/a	0.09871	29	<u>economista</u>	0.08973
30	cocinero/a	0.09525	30	político	0.08891
31	taxista	0.09501	31	futbolista	0.08727
32	maestro/a	0.09236	32	<u>químico/a</u>	0.08183
33	periodista	0.08327	33	carpintero	0.08115
34	<u>juez</u>	0.08292	34	<u>dentista</u>	0.07852
35	<u>conductor</u>	0.08114	35	cocinero/a	0.07696
36	camionero	0.08084	36	<u>chófer</u>	0.07639
37	estudiante	0.08041	37	<u>biólogo/a</u>	0.07510
38	<u>obrero</u>	0.07793	38	pintor/a	0.07395
39	futbolista	0.07424	39	funcionario	0.07369
40	panadero/a	0.07419	40	camionero	0.07118
41	oficinista	0.07332	41	director/a	0.07004
42	<u>cantante</u>	0.07278	42	veterinario/a	0.06958
43	informático	0.07159	43	periodista	0.06907
44	político	0.06353	44	<u>militar</u>	0.06792
45	psicólogo/a	0.05973	45	actor/triz	0.06634
46	aparejador	0.05715	46	maestro/a	0.06465
47	funcionario	0.05585	47	aparejador	0.06207
48	cirujano	0.05545	48	taxista	0.05993
49	<u>escultor</u>	0.05492	49	<u>pescador</u>	0.05898
50	<u>traductor</u>	0.05456	50	<u>industrial</u>	0.05761
51	<u>vendedor</u>	0.05421	51	estudiante	0.05757
52	<u>piloto</u>	0.05348	52	cirujano	0.05740
53	<u>cura</u>	0.05081	53	<u>farmacéutico/a</u>	0.05664
54	veterinario/a	0.05053	54	<u>torero</u>	0.05656
			55	oficinista	0.05630
			56	<u>escritor</u>	0.05400
			57	<u>fisioterapeuta</u>	0.05374
			58	<u>ladrón</u>	0.05133
			59	<u>cazador</u>	0.05046

A continuación presentamos de nuevo un cuadro en el que se detalla el número de vocablos aportados por informantes de ambos tipos de centros, las voces compartidas por ellos y el grado de compatibilidad que registran.

Cuadro 32. Vocablos aportados por cada CI: Variable *tipo de centro*

Centros de interés	INTERSECCIÓN	Compatibilidad	N.º de vocablos con ID > 0,05	
			PÚBLICO	PRIVADO
01. Partes del cuerpo	40	74,1%	47	47
02. La ropa	41	82,0%	48	43
03. Partes de la casa (sin muebles)	33	71,7%	38	41
04. Los muebles de la casa	19	55,9%	26	27
05. Alimentos y bebidas	58	69,9%	69	72
06. Objetos colocados en la mesa [...]	24	72,7%	29	28
07. La cocina y sus utensilios	32	71,1%	38	39
08. La escuela: muebles y materiales	42	70,0%	49	53
09. Iluminación, calefacción y [...]	24	72,0%	32	24
10. La ciudad	46	60,5%	57	65
11. El campo	40	58,8%	50	58
12. Medios de transporte	29	74,4%	34	34
13. Trabajos del campo y del jardín	18	51,4%	24	29
14. Los animales	59	77,6%	68	67
15. Juegos y distracciones	29	50,9%	41	45
16. Profesiones	43	61,4%	54	59
TOTAL COMPATIBILIDAD	577	67,2%		

4.3.17. Conclusiones de la variable *tipo de centro*

A partir del cuadro presentado y del estudio de cada centro de interés se extraen las siguientes conclusiones:

Los centros de interés con un mayor número de vocablos, al igual que en la variable anterior son “Los animales” y “Alimentos y bebidas” y

los que menos presentan son “Objetos colocados en la mesa para la comida” y “Trabajos del campo y del jardín”²⁰⁰.

Ambos grupos incorporan el mismo número de vocablos en los centros de interés “Partes del cuerpo” (47) y “Medios de transporte” (34). Y estos, al igual que lo que sucedía con la variable sexo, poseen un grado de compatibilidad alto, con respecto al resto (74,1% y 74,4%, respectivamente).

Los centros privados presentan más vocablos por encima del corte de 0,05 como índice de disponibilidad que los públicos, ya que en 10 CI superan a los públicos y en dos los igualan. Pero también hay que señalar que, como línea general, los primeros términos que actualizan los públicos poseen un índice de disponibilidad más alto que los registrados por los privados²⁰¹. Además, los centros públicos suelen presentar como norma el mismo orden de disponibilidad que los listados generales.

Los CI que poseen una mayor compatibilidad entre centros públicos y privados son “Partes del cuerpo”, “La ropa”, “Medios de transporte” y “Los animales”. Todos ellos se encuentran en un porcentaje superior al 74%, siendo el mayor “La ropa”, que obtiene un 82,0% de compatibilidad.

Los CI que presentan más divergencias son “Los muebles de la casa”, “El campo”, “Trabajos del campo y del jardín” y “Juegos y distracciones”.

La compatibilidad total se calcula sumando las intersecciones de cada CI, es decir, 577 coincidencias, y dividiéndolo por la cardinalidad de la unión, 857. Si realizamos el porcentaje, observamos que ambos tipos de centros poseen un grado de compatibilidad del 67,3%.

²⁰⁰ En la variable anterior, los CI que menos número de vocablos presentaban por encima del corte establecido eran “Los muebles de la casa” y “Medios de transporte”.

²⁰¹ Hay que tener en cuenta que el porcentaje de informantes tomado para comparar los vocablos de la variable *tipo de centro* es muy dispar (75,4% centros públicos y 24,6% centros privados). Esto nos explica la diferencia en cuanto al índice de disponibilidad, más bajo en los privados que en los centros públicos.

4.4. Variable *ubicación del centro*

Para el cálculo de los vocablos de esta variable, recordamos que de los 183 informantes seleccionados para la muestra de estudio, 115 se encontraban matriculados en un centro situado en una ubicación urbana (62,8%) y 68 en un centro en una ubicación no urbana (37,2%).

Pertenecen a una ubicación urbana todos los centros situados en Logroño, doce en total, y los que se sitúan fuera de la capital pertenecerían a una ubicación no urbana, es decir, los trece restantes.

4.4.1. Partes del cuerpo

Este centro de interés es muy compacto, puesto que la compatibilidad de los 21 primeros vocablos es total y, a partir de ahí, si tenemos en cuenta las 48 voces actualizados por centros urbanos y las 47 por centros no urbanos, la compatibilidad sigue siendo alta, de un 79,3%²⁰², contabilizando 42 voces compartidas por ambos subgrupos.

Entre los términos actualizados por centros urbanos y que no se localizan en el otro subgrupo están *ombligo*, *vagina/s*, *barbilla*, *gemelos/Ø*, *cintura* y *oído/s*. Por otra parte, las voces divergentes de los centros no urbanos son *riñón/es*, *frente*, *venas/Ø*, *glúteos/Ø* y *articulaciones/Ø*.

Entre el resto de términos que aparecen en ambos subconjuntos no hay grandes divergencias en cuanto al índice de disponibilidad.

²⁰² De todas las variables analizadas hasta el momento, y como veremos en las siguientes (*nivel sociocultural* y *zona geográfica*), la compatibilidad observada en el listado es la más alta que se registra para este centro de interés.

URBANO			NO URBANO		
1	brazo/s	0.71461	1	cabeza	0.69793
2	cabeza	0.69753	2	brazo/s	0.66221
3	ojos/Ø	0.60386	3	mano/s	0.65826
4	pierna/s	0.57338	4	ojos/Ø	0.60869
5	pies/Ø	0.57250	5	pierna/s	0.60590
6	mano/s	0.54183	6	pies/Ø	0.54404
7	dedos/Ø	0.53919	7	dedos/Ø	0.51450
8	nariz	0.53220	8	nariz	0.50683
9	orejas/Ø	0.49810	9	orejas/Ø	0.50421
10	boca	0.39757	10	rodilla/s	0.38924
11	rodilla/s	0.34522	11	boca	0.36427
12	uñas/Ø	0.28385	12	codo/s	0.34237
13	pelo/s	0.27961	13	hombro/s	0.30457
14	hombro/s	0.27840	14	cuello	0.29382
15	codo/s	0.27797	15	uñas/Ø	0.27225
16	cuello	0.25611	16	pelo/s	0.26518
17	muñeca/s	0.23705	17	muñeca/s	0.24404
18	espalda	0.20406	18	tobillo/s	0.23753
19	tobillo/s	0.17336	19	espalda	0.17352
20	dientes/Ø	0.16338	20	dientes/Ø	0.15331
21	corazón	0.14798	21	corazón	0.14468
22	cejas/Ø	0.14335	22	pecho	0.13242
23	pecho	0.14084	23	lengua	0.12867
24	tronco	0.12676	24	pulmones/Ø	0.10285
25	pene	0.12479	25	culo	0.10132
26	estómago	0.12435	26	labios/Ø	0.10117
27	labios/Ø	0.12307	27	pene	0.09470
28	lengua	0.12164	28	huesos/Ø	0.09331
29	cara	0.12162	29	músculos/Ø	0.09135
30	culo	0.11760	30	tórax	0.09083
31	pestañas/Ø	0.10923	31	cadera/s	0.08901
32	pulmones/Ø	0.10149	32	estómago	0.08798
33	abdomen	0.09590	33	muslo/s	0.08725
34	huesos/Ø	0.09153	34	hígado	0.08487
35	músculos/Ø	0.08704	35	riñón/es	0.08123
36	hígado	0.08259	36	pestañas/Ø	0.07967
37	muslo/s	0.07927	37	antebrazo/s	0.07963
38	cerebro	0.07852	38	cejas/Ø	0.07561
39	ombligo	0.07439	39	cerebro	0.07144
40	tórax	0.07266	40	abdomen	0.07085
41	cadera/s	0.07264	41	frente	0.06628
42	antebrazo/s	0.06331	42	tronco	0.06094
43	vagina/s	0.05571	43	cara	0.06068
44	barbilla	0.05425	44	venas/Ø	0.05968
45	gemelos/Ø	0.05276	45	páncreas	0.05962
46	cintura	0.05189	46	glúteos/Ø	0.05662
47	oído/s	0.05135	47	articulaciones/Ø	0.05523
48	páncreas	0.05039			

4.4.2. La ropa

Este centro de interés también presenta el grado de compatibilidad más alto registrado para esta variable. Le siguen “La escuela (muebles y materiales)” y el anterior.

Podemos observar que los informantes de los centros urbanos poseen 45 vocablos por encima del corte descrito y los no urbanos 48. De ellos solamente tres voces presentes en el listado de los urbanos difieren del otro subconjunto (*biquini/s*, *bermudas/Ø* y *pijama*). Por su parte, los centros no urbanos registran seis términos que no aparecen en el otro listado (*polo/s*, *bolso*, *camiseta/s interior/es*, *polar*, *gafas* y *chancas*).

Con todo, 42 vocablos son compartidos por ambos subconjuntos y la compatibilidad entre ellos ascendería a un 82,4%, la más alta registrada en este estudio²⁰³.

URBANO			NO URBANO		
1	pantalón/es	0.75195	1	pantalón/es	0.69706
2	camiseta/s	0.74177	2	camiseta/s	0.66441
3	jersey/séis	0.57508	3	jersey/séis	0.54411
4	camisa/s	0.54911	4	calcetines/Ø	0.50353
5	calcetines/Ø	0.49489	5	bragas/Ø	0.46191
6	bragas/Ø	0.44135	6	camisa/s	0.45792
7	calzoncillos/Ø	0.40630	7	chaqueta/s	0.45045
8	falda/s	0.36456	8	calzoncillos/Ø	0.41672
9	chaqueta/s	0.36337	9	falda/s	0.37156
10	zapatos/Ø	0.33828	10	zapatos/Ø	0.32069
11	abrigo/s	0.32351	11	sujetador/es	0.30336
12	gorro/s	0.27869	12	bufanda/s	0.26163
13	tanga/s	0.27506	13	cazadora/s	0.26080
14	sujetador/es	0.26464	14	gorro/s	0.25865
15	bufanda/s	0.25733	15	guantes/Ø	0.25862
16	sudadera/s	0.24487	16	abrigo/s	0.25716
17	guantes/Ø	0.24378	17	tanga/s	0.20552
18	zapatillas/Ø	0.21618	18	(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.19455
19	(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.18940	19	zapatillas/Ø	0.19407
20	medias/Ø	0.17997	20	pantaloneta/s	0.17674

²⁰³ Si observamos este CI en las dos variables anteriores, el grado de compatibilidad es prácticamente similar con la anterior referida a los centros públicos y privados, pero más alta que la variable sexo, en la que la compatibilidad de ambos subgrupos ascendía a un 72,2% (cf. §§4.2.2. y 4.3.2., respectivamente). Seguimos atestiguando que el estudio por variables aporta resultados significativos.

21	cazadora/s	0.17527	21	sudadera/s	0.16981
22	pantalóneta/s	0.17444	22	chándal/es	0.16861
23	chándal/es	0.16617	23	medias/Ø	0.15386
24	chaleco/s	0.16296	24	botas/Ø	0.14959
25	corbata	0.13001	25	vestido/s	0.13746
26	vestido/s	0.12392	26	cinturón/es	0.13717
27	cinturón/es	0.12372	27	chubasquero	0.12832
28	blusa/s	0.11897	28	deportivas	0.12558
29	top/s	0.11684	29	<u>polo/s</u>	0.10587
30	botas/Ø	0.11213	30	(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.10554
31	(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.10313	31	<u>bolso</u>	0.10522
32	bañador/es	0.09698	32	sombrero	0.09330
33	anorak	0.09285	33	corbata	0.09042
34	gorra/s	0.09232	34	bañador/es	0.09028
35	deportivas	0.08600	35	gorra/s	0.08886
36	sombrero	0.08358	36	blusa/s	0.08712
37	americana/s	0.07651	37	minifalda	0.08651
38	<u>biquini/s</u>	0.07543	38	chaleco/s	0.08522
39	<u>bermudas/Ø</u>	0.07307	39	top/s	0.07866
40	chubasquero	0.07153	40	anorak	0.07593
41	sandalias	0.06760	41	traje	0.07520
42	<u>pijama</u>	0.06039	42	<u>camiseta/s interior/es</u>	0.07347
43	traje	0.05836	43	<u>polar</u>	0.06252
44	minifalda	0.05725	44	calentadores/Ø	0.05983
45	calentadores/Ø	0.05585	45	sandalias	0.05881
			46	<u>gafas</u>	0.05468
			47	americana/s	0.05325
			48	<u>chancas</u>	0.05150

4.4.3. Partes de la casa (sin muebles)

En este centro de interés nos encontramos con una compatibilidad más baja que en “Partes del cuerpo” y “La ropa”, y que en las variables ya analizadas con anterioridad (cf. §§4.2.3. y 4.3.3.), de un 65,2%. Esto es así porque los informantes de los centros no urbanos aportan diez vocablos por encima del corte y algunos referidos a un ámbito dialectal, como por ejemplo *cochera* y *bajera* (cf. §2.4.3.3.).

En el caso de *cochera* se localiza en los listados de los centros urbanos con un índice de disponibilidad mucho menor, por debajo del corte establecido (Urb.: 0,01877 / No Urb.: 0,08284) y *bajera* ni siquiera aparece en actualizada por los informantes de Logroño.

Los centros urbanos poseen seis términos que difieren de los no urbanos (*ascensor/es*, *columna/s*, *tabique/s*, *viga/s*, *chimenea/s* y *estudio*).

Por otra parte, ambos subconjuntos comparten 30 vocablos y los cuatro primeros se disponen en el mismo orden (*cocina, salón, baño/s y habitación/es*) y con una disponibilidad semejante. Los centros urbanos comparten el orden de disponibilidad de sus seis primeras voces con el listado general (cf. §7.1.1.).

URBANO			NO URBANO		
1	cocina	0.65050	1	cocina	0.70559
2	salón	0.58148	2	salón	0.56814
3	baño/s	0.55785	3	baño/s	0.53934
4	habitación/es	0.45736	4	habitación/es	0.44203
5	terrazza/s	0.31207	5	comedor	0.29633
6	comedor	0.28000	6	pasillo/s	0.28123
7	trastero/s	0.26478	7	despensa/s	0.27358
8	dormitorio/s	0.25289	8	terrazza/s	0.27006
9	garaje/s	0.24319	9	dormitorio/s	0.26433
10	ventana/s	0.22299	10	hall	0.25568
11	pasillo/s	0.21071	11	paredes/Ø	0.24025
12	despensa/s	0.21019	12	ventana/s	0.22401
13	escaleras/Ø	0.19933	13	ático	0.22269
14	tejado/s	0.19629	14	escaleras/Ø	0.21638
15	hall	0.19471	15	puerta/s	0.20333
16	paredes/Ø	0.17951	16	garaje/s	0.18314
17	balcón/es	0.17530	17	balcón/es	0.17645
18	puerta/s	0.16870	18	jardín	0.15330
19	entrada	0.16862	19	tejado/s	0.14795
20	ático	0.15782	20	entrada	0.14156
21	sala de estar	0.15200	21	suelo	0.13830
22	recibidor	0.13012	22	recibidor	0.13556
23	techo	0.12974	23	trastero/s	0.13236
24	jardín	0.12739	24	sala de estar	0.12951
25	<u>ascensor/es</u>	0.12090	25	buhardilla	0.09337
26	suelo	0.11867	26	<u>cuarto de estar</u>	0.08909
27	sótano/s	0.10170	27	<u>cochera</u>	0.08284
28	bodega	0.09175	28	sótano/s	0.08145
29	<u>columna/s</u>	0.08927	29	techo	0.07818
30	buhardilla	0.08418	30	<u>cuarto de baño</u>	0.07669
31	portal	0.07020	31	aseo	0.06916
32	<u>tabique/s</u>	0.06418	32	<u>baldosas/Ø</u>	0.06410
33	<u>viga/s</u>	0.06238	33	<u>merendero</u>	0.06185
34	aseo	0.06127	34	<u>patio</u>	0.06095
35	<u>chimenea/s</u>	0.05386	35	portal	0.05978
36	<u>estudio</u>	0.05025	36	<u>ladrillos/Ø</u>	0.05954
			37	<u>despacho</u>	0.05922
			38	bodega	0.05910
			39	<u>bajera</u>	0.05350
			40	<u>cables</u>	0.05283

4.4.4. Los muebles de la casa

De los 30 vocablos que presentan los centros urbanos y los 28 los no urbanos se comparten 24 voces y, de ellas, las ocho primeras poseen una compatibilidad total, aunque en diferentes posiciones según la disponibilidad. Las ocho primeras del subconjunto no urbano se sitúan en las mismas posiciones que en el listado general por ID (cf. §7.1.1.).

El primer subconjunto recoge seis vocablos que difieren del segundo, como *puerta/s*, *mesa de estudio*, *horno*, *microondas*, *lavavajillas* y *(armario) ropero*. Y el segundo presenta cuatro voces por encima del corte que no se encuentran recogidas en el listado de los centros urbanos, como *lavabo* (Urb.: 0,04558), *tresillo* (Urb.: 0,02243), *tocador* (Urb.: 0,02721) y *litera/s* (Urb.: 0,04578).

URBANO			NO URBANO		
1	mesa/s	0.70962	1	armario/s	0.70552
2	armario/s	0.69117	2	mesa/s	0.66928
3	silla/s	0.68891	3	silla/s	0.64037
4	cama/s	0.61645	4	cama/s	0.59986
5	sofá/s	0.51891	5	sofá/s	0.49789
6	mesilla/s (de noche)	0.41382	6	mesilla/s (de noche)	0.47835
7	estantería/s	0.37393	7	estantería/s	0.38805
8	sillón/es	0.27292	8	sillón/es	0.36589
9	cómoda/s	0.16998	9	escritorio	0.20954
10	cajón/es	0.14134	10	cómoda/s	0.15442
11	encimera (de cocina)	0.11896	11	(mueble) bar	0.11767
12	butaca/s	0.11608	12	lámpara/s	0.11555
13	(armario/s) empotrado/s	0.10269	13	tele(visión)	0.08643
14	escritorio	0.10248	14	taburete/s	0.08007
15	lámpara/s	0.09191	15	comodín	0.07537
16	sinfonier	0.09111	16	(armario/s) empotrado/s	0.06991
17	comodín	0.09111	17	<u>lavabo</u>	0.06951
18	tele(visión)	0.08819	18	lavadora	0.06483
19	frigorífico	0.08253	19	butaca/s	0.06482
20	espejo/s	0.07867	20	sinfonier	0.06262
21	lavadora	0.07654	21	espejo/s	0.05985
22	<u>puerta/s</u>	0.07383	22	encimera (de cocina)	0.05910
23	<u>mesa de estudio</u>	0.06944	23	frigorífico	0.05834
24	(mueble) bar	0.06831	24	vitrina/s	0.05407
25	taburete/s	0.06692	25	<u>tresillo</u>	0.05332
26	<u>horno</u>	0.06613	26	<u>tocador</u>	0.05297
27	<u>microondas</u>	0.05996	27	cajón/es	0.05292
28	<u>lavavajillas</u>	0.05690	28	<u>litera/s</u>	0.05271
29	<u>(armario) ropero</u>	0.05624			
30	vitrina/s	0.05144			

4.4.5. Alimentos y bebidas

Se puede observar en los listados que los informantes de centros urbanos presentan 66 voces por encima del corte de 0,05 de ID y los no urbanos 62. De ellas son diferentes 32 vocablos, 18 voces en los urbanos y 14 en los no urbanos y comunes a ambos se observan 48. Con ello se establece un grado de compatibilidad del 60,0%, por debajo del detallado en las dos variables anteriores.

Además de encontrar menos coincidencias en ambos subgrupos, existen voces que poseen un ID diferente en uno y otro listado, como por ejemplo *pasta* (Urb.: 0,13083 / No Urb.: 0,08072) y *pizza* (Urb.: 0,18963 / No Urb.: 0,07405), con un ID mayor en los centros urbanos y *naranjada* (Urb.: 0,07728 / No Urb.: 0,24273) o *limonada* (Urb.: 0,08610 / No Urb.: 0,21931), que poseen mayor disponibilidad en los no urbanos.

URBANO			NO URBANO		
1	coca cola	0.55141	1	agua	0.60409
2	agua	0.52885	2	coca cola	0.55489
3	vino/s	0.28882	3	zumو/s	0.36891
4	macarrones	0.28442	4	vino/s	0.34734
5	pescado	0.25914	5	pan	0.24780
6	pan	0.24331	6	pescado	0.24500
7	zumو/s	0.23808	7	leche	0.24465
8	lentejas	0.22605	8	naranjada	0.24273
9	carne	0.21256	9	lechuga/s	0.23589
10	naranja/s	0.20949	10	güisqui	0.22339
11	vodka	0.20044	11	limonada	0.21931
12	lechuga/s	0.19902	12	lentejas	0.21419
13	patatas/Ø	0.19647	13	manzana/s	0.20217
14	pizza/s	0.18963	14	alubias/Ø	0.19659
15	filete/s	0.18421	15	pollo	0.19030
16	leche	0.18090	16	patatas/Ø	0.18675
17	manzana/s	0.18054	17	macarrones	0.18022
18	tomate/s	0.16553	18	carne	0.17830
19	arroz	0.15925	19	naranja/s	0.16937
20	güisqui	0.15653	20	cerveza	0.16821
21	pera/s	0.15455	21	pera/s	0.15583
22	cerveza	0.15398	22	arroz	0.15550
23	espaguetis/Ø	0.14934	23	chorizo	0.14867
24	plátano/s	0.14704	24	garbanzos/Ø	0.14833
25	huevos/Ø	0.14299	25	tomate/s	0.14223
26	alubias/Ø	0.13985	26	espaguetis/Ø	0.13411
27	chorizo	0.13289	27	filete/s	0.13360

28	pasta	0.13083	28	jamón	0.13072
29	queso/s	0.12996	29	café	0.12827
30	pollo	0.12521	30	galletas/Ø	0.12769
31	<u>hamburguesa/s</u>	0.12210	31	vodka	0.12574
32	garbanzos/Ø	0.12140	32	<u>ron</u>	0.12491
33	<u>Kas*</u>	0.11568	33	huevos/Ø	0.12255
34	verdura/s	0.11496	34	yogur/es	0.12115
35	galletas/Ø	0.10014	35	limón/es	0.12058
36	Fanta*	0.09938	36	verdura/s	0.11709
37	jamón	0.09283	37	<u>cola</u>	0.11156
38	chocolate	0.09157	38	chocolate	0.10141
39	<u>ron</u>	0.09028	39	licor/es	0.10058
40	ginebra	0.08957	40	<u>ternera</u>	0.10041
41	sopa	0.08760	41	<u>batido/s</u>	0.09753
42	Kas naranja*	0.08753	42	Kas naranja*	0.09504
43	limonada	0.08610	43	sopa	0.09219
44	salchichón	0.08525	44	queso/s	0.09135
45	<u>tortilla/s</u>	0.07902	45	Kas limón*	0.09124
46	yogur/es	0.07858	46	<u>gaseosa</u>	0.08664
47	naranjada	0.07728	47	ginebra	0.08626
48	fruta/s	0.07248	48	<u>zanahoria/s</u>	0.08429
49	café	0.07171	49	plátano/s	0.08158
50	Kas limón*	0.07127	50	fruta/s	0.08105
51	<u>borraja</u>	0.06877	51	salchichón	0.08101
52	<u>refrescos/Ø</u>	0.06874	52	pasta	0.08072
53	<u>melón</u>	0.06805	53	<u>cebolla/s</u>	0.07923
54	<u>ternera</u>	0.06726	54	pizza/s	0.07405
55	licor/es	0.06565	55	<u>cordero</u>	0.06559
56	<u>calimocho</u>	0.06564	56	Fanta*	0.06547
57	<u>sandía</u>	0.06495	57	<u>legumbres</u>	0.06457
58	<u>melocotón/es</u>	0.06374	58	<u>fresas/Ø</u>	0.06421
59	<u>salchichas/Ø</u>	0.06305	59	<u>(Whisky) Pêche*</u>	0.06314
60	limón/es	0.06235	60	<u>merluza</u>	0.05930
61	<u>pimiento/s</u>	0.05991	61	<u>mortadela</u>	0.05321
62	<u>legumbres</u>	0.05618	62	<u>conejo</u>	0.05250
63	<u>alcohol</u>	0.05526			
64	<u>mandarina/s</u>	0.05276			
65	<u>cordero</u>	0.05107			
66	<u>tequila</u>	0.05095			

4.4.6. Objetos colocados en la mesa para la comida

En este CI no se encuentran muchos vocablos por encima del corte, solamente 27 en el listado de los centros urbanos y 28 en los no urbanos. Pero precisamente por ello el grado de compatibilidad es mayor, pues solo son diferentes tres términos en el primer subconjunto y cuatro diferentes en el segundo, los no urbanos.

De ellas, 24 vocablos son comunes en ambos subgrupos, por lo que obtienen un 77,4% de grado de compatibilidad²⁰⁴.

Entre las palabras divergentes encontramos *cazo/s*, *jarra/s de agua* y *bol/es* en el primer subconjunto y *frutero/s*, *posavazos*, *sartén* y *aceitera* en el segundo. Esta última voz comentada en los criterios específicos (cf. §2.4.3.6) se encuentra por debajo del corte en los centros urbanos (Urb.: 0,02578 / No Urb.: 0,05080) y se presenta por encima de *aceitero* (Urb.: 0,00875 / No Urb.: 0,01827), que en ambos listados obtiene un ID menor que la forma femenina.

URBANO			NO URBANO		
1	tenedor/es	0.84917	1	tenedor/es	0.81695
2	cuchillo/s	0.74681	2	cuchillo/s	0.77487
3	cuchara/s	0.74324	3	cuchara/s	0.69707
4	vaso/s	0.64045	4	vaso/s	0.66524
5	servilleta/s	0.56510	5	plato/s	0.56332
6	plato/s	0.47462	6	servilleta/s	0.52667
7	mantel/es	0.31554	7	mantel/es	0.35555
8	cucharilla/s	0.29137	8	cucharilla/s	0.29994
9	plato/s hondo/s	0.26278	9	plato/s hondo/s	0.22052
10	jarra/s	0.23071	10	jarra/s	0.21178
11	plato/s llano/s	0.22295	11	botella/s	0.19877
12	ensaladera/s	0.18806	12	ensaladera/s	0.18640
13	copa/s	0.17359	13	copa/s	0.17075
14	botella/s	0.16790	14	servilletero/s	0.15096
15	cazuela/s	0.12711	15	plato/s llano/s	0.14672
16	servilletero/s	0.11384	16	salero/s	0.14234
17	fuelle	0.09072	17	cazuela/s	0.13231
18	salvamanteles	0.08532	18	taza/s	0.08925
19	panera/s	0.08489	19	panera/s	0.08818
20	pan	0.08231	20	bandeja/s	0.08698
21	<u>cazo/s</u>	0.08068	21	pan	0.08208
22	taza/s	0.07395	22	<u>frutero/s</u>	0.07840
23	<u>jarra/s de agua</u>	0.07221	23	<u>posavazos</u>	0.06503
24	salero/s	0.07121	24	salvamanteles	0.06323
25	<u>bol/es</u>	0.06930	25	fuelle	0.06112
26	bandeja/s	0.05973	26	cucharón	0.05915
27	cucharón	0.05549	27	<u>sartén</u>	0.05121
			28	<u>aceitera</u>	0.05080

²⁰⁴ Este grado de compatibilidad en los listados es el cuarto más alto de la variable *ubicación del centro* como veremos a continuación, tras el análisis de los centros de interés que siguen.

4.4.7. La cocina y sus utensilios

En “La cocina y sus utensilios” los informantes de centros urbanos presentan 37 vocablos con un ID mayor a 0,05 y los de no urbanos 41. De ellas 33 se comparten en ambos subgrupos y 12 difieren, cuatro en los urbanos (*rallador*, *olla/s exprés*, *aceite* y *cocina*) y ocho en los no urbanos (*fregadera*, *encimera*, *sandwichera*, *plancha (de cocina)*, *tele(visión)*, *Mepamsa**, *cajón/es* y *secadora*), con lo que el grado de compatibilidad es de un 73,3%.

Merece la pena señalar que, de las voces divergentes de los no urbanos, se encuentra el término dialectal *fregadera* (cf. §2.4.3.4.), que aunque en el listado general (cf. §7.1.1.) aparece como menos disponible que *fregadero*, en los centros no urbanos se encuentra con un ID mayor (*fregadero* ID: 0,09396 / *fregadera* ID: 0,10334). El término *fregadero* aparece en ambos subgrupos, no así su forma femenina que solo la encontramos recogida en el segundo y en los urbanos se encuentra por debajo del corte (ID: 0,03328). Lo mismo ocurre con *Mepamsa** (Urb.: 0,01881 / No Urb.: 0,06672), *encimera* (Urb.: 0,04996 / No Urb.: 0,10290) o la voz *sandwichera* (Urb.: 0,04323 / No Urb.: 0,09711).

URBANO			NO URBANO		
1	sartén/es	0.53088	1	microondas	0.50168
2	microondas	0.45962	2	horno	0.46094
3	cazuela/s	0.44280	3	sartén/es	0.45243
4	horno	0.36829	4	cazuela/s	0.42266
5	olla/s	0.34561	5	lavavajillas	0.33102
6	frigo(rífico)/s	0.34295	6	vitro(cerámica)/s	0.32842
7	cuchillo/s	0.34290	7	frigo(rífico)/s	0.31435
8	lavavajillas	0.30571	8	cuchara/s	0.28844
9	tenedor/es	0.28213	9	tenedor/es	0.26060
10	vitro(cerámica)/s	0.27985	10	lavadora/s	0.25937
11	cuchara/s	0.23476	11	cuchillo/s	0.24983
12	batidora	0.21516	12	olla/s	0.23940
13	lavadora/s	0.21294	13	nevera	0.23093
14	espumadera/s	0.20607	14	cazo/s	0.22076
15	cazo/s	0.20148	15	espumadera/s	0.21651
16	fregadero	0.17753	16	batidora	0.19279
17	platos/Ø	0.11995	17	congelador	0.16216
18	mesa/s	0.11796	18	armarios/Ø	0.16128
19	nevera	0.11261	19	platos/Ø	0.14816

20	exprimidor	0.09711	20	fogón/es	0.14338
21	freidora	0.09673	21	mesa/s	0.14283
22	vasos/Ø	0.09425	22	vasos/Ø	0.13824
23	congelador	0.09329	23	tostadora	0.11689
24	cucharón/es	0.09312	24	freidora	0.11154
25	sillas/Ø	0.09250	25	<u>fregadera</u>	0.10334
26	cacerola/s	0.08135	26	<u>encimera</u>	0.10290
27	armarios/Ø	0.07762	27	<u>sandwichera</u>	0.09711
28	cafetera/s	0.06726	28	fregadero	0.09396
29	colador	0.06511	29	grifo	0.09216
30	fogón/es	0.06473	30	cacerola/s	0.09202
31	tostadora	0.06306	31	sillas/Ø	0.08900
32	<u>rallador</u>	0.05878	32	cucharón/es	0.08151
33	<u>olla/s exprés</u>	0.05755	33	<u>plancha (de cocina)</u>	0.08088
34	<u>aceite</u>	0.05746	34	<u>tele(visión)</u>	0.07134
35	cubiertos	0.05603	35	cafetera/s	0.07033
36	<u>cocina</u>	0.05259	36	colador	0.06998
37	grifo	0.05073	37	exprimidor	0.06873
			38	<u>Mepamsa*</u>	0.06672
			39	cubiertos	0.06042
			40	<u>cajón/es</u>	0.06042
			41	<u>secadora</u>	0.05587

4.4.8. La escuela (muebles y materiales)

En este centro de interés obtenemos 44 vocablos compartidos por ambos subconjuntos y 11 diferentes, seis en los listados de los centros urbanos y cinco en los no urbanos, con lo que el grado de compatibilidad asciende a un 73,3%.

Entre los términos diferentes observados en el primer subgrupo, algunos presentan variaciones en su ID significativas, como *profesores/Ø/as* (Urb.: 0,11445 / No Urb.: 0,02049), *taquillas/Ø* (Urb.: 0,10949 / No Urb.: 0,02847), *calendario/s* (Urb.: 0,07985 / No Urb.: 0,03883) o *alumnos/Ø/as* (Urb.: 0,07790 / No Urb.: 0,00683).

Además, entre las voces divergentes de los listados de los centros no urbanos encontramos el término dialectal *lapicera*, ya comentado anteriormente en los criterios específicos, como regionalismo con el significado de ‘portaminas’ (cf. §2.4.3.8.) y que solamente se encuentra actualizado por los informantes de los centros no urbanos.

URBANO			NO URBANO		
1	silla/s	0.72738	1	silla/s	0.73170
2	mesa/s	0.68073	2	pizarra/s	0.70642
3	pizarra/s	0.66460	3	mesa/s	0.70134
4	boli(grafo)/s	0.53060	4	boli(grafo)/s	0.56531
5	pupitre/s	0.39598	5	lápiz/ces	0.40811
6	tiza/s	0.36774	6	tiza/s	0.39933
7	libros/Ø	0.35171	7	libros/Ø	0.33739
8	lápiz/ces	0.31816	8	pupitre/s	0.32685
9	goma/s	0.31254	9	goma/s	0.29535
10	cuaderno/s	0.29776	10	estuche/s	0.29173
11	estuche/s	0.29361	11	ordenador/es	0.22653
12	borrador/es	0.21393	12	folios/Ø	0.22443
13	mochila/s	0.18690	13	borrador/es	0.20997
14	corcho/s	0.16278	14	cuaderno/s	0.19892
15	típex	0.16092	15	mochila/s	0.19735
16	folios/Ø	0.16047	16	regla/s	0.18429
17	lapicero/s	0.15899	17	típex	0.17630
18	regla/s	0.14851	18	puerta/s	0.13995
19	armarios/Ø	0.13293	19	armarios/Ø	0.13225
20	rotulador/es	0.12667	20	sacapuntas	0.12940
21	ordenador/es	0.12095	21	ventanas/Ø	0.12625
22	<u>profesores/Ø/as</u>	0.11445	22	corcho/s	0.12440
23	puerta/s	0.11390	23	(cañón) proyector/es	0.12145
24	papel/es	0.11366	24	perchero/s	0.11757
25	sacapuntas	0.11141	25	rotulador/es	0.11717
26	<u>taquillas/Ø</u>	0.10949	26	carpeta/s	0.11408
27	carpeta/s	0.10551	27	compás	0.11315
28	papelera/s	0.10376	28	estanterías/Ø	0.11157
29	portaminas	0.09313	29	papel/es	0.09988
30	compás	0.09264	30	portaminas	0.09807
31	ventanas/Ø	0.09010	31	tarima	0.09761
32	estanterías/Ø	0.08971	32	lapicero/s	0.09178
33	tele(visión)/es	0.08475	33	<u>lapicera/s</u>	0.08822
34	<u>calendario/s</u>	0.07985	34	tijeras/Ø	0.08102
35	<u>alumnos/Ø/as</u>	0.07790	35	lámparas/Ø	0.07766
36	(cañón) proyector/es	0.07653	36	fotocopiadora/s	0.07577
37	escuadra/s	0.07530	37	escuadra/s	0.07485
38	perchero/s	0.07515	38	subrayador/es	0.07331
39	subrayador/es	0.07480	39	cartabón/es	0.07174
40	mesa/s de profesor/es	0.07388	40	tele(visión)/es	0.06865
41	pinturas/Ø	0.07386	41	mesa/s de profesor/es	0.06772
42	vídeo/s	0.07246	42	vídeo/s	0.06301
43	cartabón/es	0.06792	43	pinturas/Ø	0.06201
44	fotocopiadora/s	0.06611	44	<u>DVD</u>	0.05758
45	tarima	0.05792	45	papelera/s	0.05557
46	archivador/es	0.05496	46	archivador/es	0.05531
47	<u>escaleras/Ø</u>	0.05415	47	<u>calculadora</u>	0.05411
48	lámparas/Ø	0.05358	48	<u>corrector/es</u>	0.05384
49	tijeras/Ø	0.05216	49	<u>persianas/Ø</u>	0.05118
50	<u>caballetes/Ø (de dibujo)</u>	0.05047			

4.4.9. Iluminación, calefacción y ventilación

En este CI de las 33 voces registradas por encima del corte de los centros urbanos y las 27 de los no urbanos encontramos 12 diferentes, con lo que la compatibilidad es del 68,6%.

Los centros urbanos presentan nueve vocablos diferentes al otro subconjunto (*linterna/s*, *tubos/Ø*, *fuego*, *halógeno/s*, *brasero*, *vela/s*, *aire*, *electricidad* y *extractor/es*), algunos con diferencias significativas en su ID, como es el caso de *linterna/s* (Urb.: 0,14514 / No Urb.: 0,04423), *fuego* (Urb.: 0,07927 / No Urb.: 0,02789) o *halógeno/s* (Urb.: 0,06756 / No Urb.: 0,02680), y otros cercanos al corte, como por ejemplo *tubos/Ø* (Urb.: 0,08582 / No Urb.: 0,04383), *electricidad* (Urb.: 0,05600 / No Urb.: 0,03674) o *extractor/es* (Urb.: 0,05242 / No Urb.: 0,03184).

En el caso de vocablos divergentes en los listados no urbanos merece especial atención la voz *gasoil* (Urb.: 0,00693 / No Urb.: 0,08739), puesto que es un medio de calefacción muy empleado en las casas de diferentes localidades de La Rioja situadas en un ámbito no urbano.

URBANO			NO URBANO		
1	radiador/es	0.62914	1	bombilla/s	0.60203
2	ventana/s	0.53643	2	radiador/es	0.59930
3	bombilla/s	0.51730	3	lámpara/s	0.45303
4	lámpara/s	0.51138	4	ventana/s	0.41711
5	ventilador/es	0.42459	5	aire acondicionado	0.38468
6	aire acondicionado	0.41581	6	ventilador/es	0.37351
7	estufa/s	0.31401	7	estufa/s	0.29338
8	fluorescente/s	0.20057	8	fluorescente/s	0.22587
9	luz/ces	0.19905	9	flexo/s	0.17921
10	flexo/s	0.17867	10	caldera/s	0.16184
11	caldera/s	0.17266	11	gas/es	0.15231
12	<u>linterna/s</u>	0.14514	12	cable/s	0.14517
13	calefactor/es	0.11376	13	enchufe/s	0.13684
14	cable/s	0.11230	14	interruptor/es	0.13453
15	foco/s	0.10726	15	calefactor/es	0.13298
16	puerta/s	0.10292	16	foco/s	0.12876
17	interruptor/es	0.09103	17	luz/ces	0.10975
18	calor	0.08816	18	calefacción	0.09555
19	<u>tubos/Ø</u>	0.08582	19	<u>gasoil</u>	0.08739
20	chimenea	0.08567	20	<u>aire</u>	0.08227
21	abanico/s	0.08545	21	tuberías/Ø	0.07537
22	calefacción	0.08403	22	sol	0.07525

23	<u>fuego</u>	0.07927	23	<u>climatizador/es</u>	0.06653
24	gas/es	0.06803	24	abanico/s	0.06517
25	<u>halógeno/s</u>	0.06756	25	puerta/s	0.06060
26	<u>braseo</u>	0.06632	26	calor	0.05533
27	<u>vela/s</u>	0.06378	27	chimenea	0.05018
28	tuberías/Ø	0.06250			
29	<u>aire</u>	0.06234			
30	enchufe/s	0.05812			
31	sol	0.05746			
32	<u>electricidad</u>	0.05600			
33	<u>extractor/es</u>	0.05242			

4.4.10. La ciudad

Observamos en ambos subconjuntos que el número de vocablos situados por encima del corte es muy amplio, al igual que lo que ocurría en el resto de variables, 52 en los urbanos y 55 en los no urbanos. De ellas, 44 son comunes a ambos y difieren 19, ocho en el primer subgrupo y once en el segundo. Por lo tanto, la compatibilidad registrada asciende a un 69,9%, más alta que en la variable *tipo de centro* y algo menor que en la variable *sexo*.

Las voces divergentes no presentan diferencias significativas en la mayoría de los casos, excepto en *discotecas/Ø* (Urb.: 0,13216 / No Urb.: 0,04832), *pisos/Ø* (Urb.: 0,04453 / No Urb.: 0,17282) y *museos/Ø* (Urb.: 0,01932 / No Urb.: 0,11710). El resto de voces diferentes figura en el listado opuesto con índices de disponibilidad similares, por ejemplo *restaurantes/Ø* (Urb.: 0,08360 / No Urb.: 0,04295), *escuelas/Ø* (Urb.: 0,07429 / No Urb.: 0,02481), *contenedores/Ø* (Urb.: 0,07014 / No Urb.: 0,01653), *policía/s* (Urb.: 0,07010 / No Urb.: 0,04805), *tráfico* (Urb.: 0,06544 / No Urb.: 0,04821), *chamizo/s* (Urb.: 0,05231 / No Urb.: 0,01284), *peatones/Ø* (Urb.: 0,05105 / No Urb.: 0,03844), *museos/Ø* (Urb.: 0,05105 / No Urb.: 0,03844), *iglesia/s* (Urb.: 0,03937 / No Urb.: 0,10114), *paseo/s* (Urb.: 0,02115 / No Urb.: 0,08617) o *tren/es* (Urb.: 0,02301 / No Urb.: 0,07781).

URBANO			NO URBANO		
1	coches/Ø	0.60292	1	coches/Ø	0.64343
2	parques/Ø	0.43071	2	edificios/Ø	0.36929
3	edificios/Ø	0.34731	3	casas/Ø	0.34620
4	semáforos/Ø	0.33090	4	parques/Ø	0.34468
5	calles/Ø	0.32424	5	tiendas/Ø	0.33887
6	tiendas/Ø	0.30458	6	calles/Ø	0.32383
7	casas/Ø	0.28247	7	semáforos/Ø	0.25928
8	carretera/s	0.28158	8	bares/Ø	0.25307
9	acera/s	0.24501	9	acera/s	0.24710
10	bares/Ø	0.23463	10	carretera/s	0.23399
11	colegios/Ø	0.21396	11	ayuntamiento/s	0.21351
12	ayuntamiento/s	0.21353	12	farolas/Ø	0.20803
13	autobús/es	0.18751	13	rascacielos/Ø	0.20585
14	motos/Ø	0.17765	14	motos/Ø	0.20486
15	contaminación	0.17152	15	centros/Ø comerciales/Ø	0.17590
16	paso/s de cebra	0.16201	16	<u>pisos/Ø</u>	0.17282
17	farolas/Ø	0.15792	17	supermercados/Ø	0.15989
18	árboles/Ø	0.15600	18	contaminación	0.15859
19	gente	0.15476	19	autobús/es	0.15006
20	plaza/s	0.14375	20	avenida/s	0.14490
21	rascacielos/Ø	0.14142	21	paso/s de cebra	0.14435
22	fuentes/Ø	0.13652	22	jardines/Ø	0.14274
23	<u>discotecas/Ø</u>	0.13216	23	fuentes/Ø	0.12756
24	supermercados/Ø	0.13080	24	árboles/Ø	0.12420
25	centros/Ø comerciales/Ø	0.12026	25	<u>museos/Ø</u>	0.11710
26	camiones/Ø	0.11582	26	camiones/Ø	0.11240
27	bancos/Ø	0.10934	27	gente	0.10992
28	ruidos/Ø	0.10893	28	plaza/s	0.10947
29	institutos/Ø	0.10872	29	bancos/Ø	0.10840
30	papeleras/Ø	0.10525	30	cine/s	0.10738
31	puentes/Ø	0.10076	31	ruidos/Ø	0.10706
32	jardines/Ø	0.09163	32	chalés/Ø	0.10336
33	cine/s	0.09033	33	colegios/Ø	0.10201
34	hospitales/Ø	0.08506	34	<u>iglesia/s</u>	0.10114
35	<u>restaurantes/Ø</u>	0.08360	35	personas/Ø	0.09682
36	avenida/s	0.08116	36	<u>paseo/s</u>	0.08617
37	monumentos/Ø	0.07632	37	humos	0.08505
38	bici(cleta)s/Ø	0.07597	38	hospitales/Ø	0.08249
39	biblioteca/s	0.07435	39	bici(cleta)s/Ø	0.08241
40	<u>escuelas/Ø</u>	0.07429	40	<u>tren/es</u>	0.07781
41	rotondas/Ø	0.07248	41	papeleras/Ø	0.07570
42	humos	0.07056	42	biblioteca/s	0.07556
43	<u>contenedores/Ø</u>	0.07014	43	señales/Ø	0.07418
44	<u>policía/s</u>	0.07010	44	<u>teatro/s</u>	0.06889
45	señales/Ø	0.06780	45	<u>metro</u>	0.06733
46	<u>tráfico</u>	0.06544	46	<u>hotel/es</u>	0.06407
47	personas/Ø	0.06368	47	monumentos/Ø	0.06290
48	chalés/Ø	0.06069	48	<u>comercios/Ø</u>	0.06023
49	bancos/Ø (asiento)	0.05917	49	universidad/es	0.05909
50	universidad/es	0.05720	50	<u>parking/s</u>	0.05743
51	<u>chamizo/s</u>	0.05231	51	rotondas/Ø	0.05596
52	<u>peatones/Ø</u>	0.05105	52	institutos/Ø	0.05447
			53	<u>asfalto</u>	0.05122
			54	bancos/Ø (asiento)	0.05094

4.4.11. El campo

Este centro de interés presenta el grado de compatibilidad más bajo de toda la variable *ubicación del centro*, es decir, es un campo nocional muy disperso.

De los 53 vocablos presentes en los listados urbanos y los 52 de los no urbanos encontramos 36 coincidencias, y 33 voces divergentes, con lo que la compatibilidad registrada es del 52,2%.

Los cuatro primeros vocablos son coincidentes en cuanto a orden de disponibilidad en ambos subconjuntos y en los listados generales (*árboles/Ø, hierba/s, río/s, flores/Ø*).

Entre las voces divergentes encontramos algunas con diferencias significativas en cuanto al índice de disponibilidad en ambos subconjuntos, como *caballos/Ø* (Urb.: 0,12617 / No Urb.: 0,03654), *granja/s* (Urb.: 0,11427 / No Urb.: 0,03175) o *pueblos* (Urb.: 0,10959 / No Urb.: 0,01263) en los centros urbanos; y *azada* (Urb.: 0,02447 / No Urb.: 0,09224) o *cepa/s* (Urb.: 0,00599 / No Urb.: 0,07243), en los no urbanos.

URBANO			NO URBANO		
1	árboles/Ø	0.46697	1	árboles/Ø	0.55267
2	hierba/s	0.42571	2	hierba/s	0.41305
3	río/s	0.31304	3	río/s	0.39149
4	flores/Ø	0.29627	4	flores/Ø	0.26884
5	montaña/s	0.29253	5	animales/Ø	0.25260
6	animales/Ø	0.28541	6	tractor/es	0.23783
7	vacas/Ø	0.26223	7	montaña/s	0.23546
8	ovejas/Ø	0.18620	8	caminos/Ø	0.18620
9	pájaros/Ø	0.15308	9	pedras/Ø	0.17710
10	tractor/es	0.15024	10	tierra/s	0.17566
11	pedras/Ø	0.14368	11	vacas/Ø	0.17446
12	arbustos/Ø	0.14049	12	viñas/Ø	0.14544
13	<u>caballos/Ø</u>	0.12617	13	pájaros/Ø	0.14261
14	bosque/s	0.12319	14	plantas/Ø	0.13116
15	caminos/Ø	0.12123	15	lagos/Ø	0.13078
16	huertas/Ø	0.11611	16	arbustos/Ø	0.11508

17	<u>granja/s</u>	0.11427	17	huertas/Ø	0.10418
18	tranquilidad	0.11303	18	margaritas/Ø	0.10335
19	perros/Ø	0.11102	19	monte/s	0.10102
20	<u>pueblos/Ø</u>	0.10959	20	aire	0.10032
21	insectos	0.10530	21	perros/Ø	0.09483
22	tierra/s	0.10290	22	<u>azada</u>	0.09224
23	sol	0.10058	23	conejos/Ø	0.09189
24	prado/s	0.09951	24	<u>barro</u>	0.08473
25	verde	0.09935	25	casas/Ø	0.08336
26	<u>cultivos/Ø</u>	0.09895	26	prado/s	0.07926
27	margaritas/Ø	0.09391	27	insectos	0.07765
28	viñas/Ø	0.08578	28	trigo	0.07749
29	amapolas/Ø	0.08476	29	<u>agua</u>	0.07731
30	trigo	0.08365	30	amapolas/Ø	0.07585
31	plantas/Ø	0.08028	31	pinos/Ø	0.07541
32	casas/Ø	0.07721	32	<u>cepa/s</u>	0.07243
33	lagos/Ø	0.07620	33	sol	0.07167
34	<u>naturaleza</u>	0.07493	34	ovejas/Ø	0.06878
35	<u>pastos/Ø</u>	0.07238	35	bosque/s	0.06865
36	<u>cabras/Ø</u>	0.07182	36	tranquilidad	0.06619
37	aire	0.06917	37	<u>cosechadora/s</u>	0.06302
38	monte/s	0.06839	38	<u>ciervos/Ø</u>	0.06239
39	<u>pastores/Ø</u>	0.06639	39	<u>hojas</u>	0.06104
40	<u>aire puro</u>	0.06579	40	<u>uva/s</u>	0.06095
41	<u>nieve</u>	0.06380	41	<u>tomate/s</u>	0.06059
42	agricultores/Ø	0.06232	42	césped	0.05992
43	césped	0.06118	43	<u>lechuga/s</u>	0.05974
44	<u>matorrales/Ø</u>	0.05922	44	<u>rocas/Ø</u>	0.05585
45	<u>cerdos/Ø</u>	0.05909	45	<u>praderas/Ø</u>	0.05529
46	conejos/Ø	0.05893	46	<u>casas/Ø rurales/Ø</u>	0.05446
47	<u>gallinas/Ø</u>	0.05792	47	<u>chopos/Ø</u>	0.05357
48	pinos/Ø	0.05636	48	verde	0.05314
49	<u>vegetación</u>	0.05514	49	agricultores/Ø	0.05293
50	<u>jabalí/es/s</u>	0.05385	50	<u>casetas/Ø</u>	0.05180
51	hormigas/Ø	0.05377	51	<u>nubes</u>	0.05147
52	<u>riachuelos/Ø</u>	0.05142	52	hormigas/Ø	0.05138
53	<u>gatos/Ø</u>	0.05007			

4.4.12. Medios de transporte

En este centro de interés encontramos 29 vocablos comunes de entre los 34 y los 38 seleccionados de los centros urbanos y públicos, respectivamente, con lo que el grado de compatibilidad se sitúa en un 67,4%, por debajo de las variables anteriores.

Los centros urbanos detallan el mismo orden de disponibilidad que en los listados generales en las ocho primeras voces.

Entre los términos divergentes, cinco se presentan por los centros urbanos (*andar, todoterreno/s, sidecar, a pie y (barco) transatlántico/s*) y nueve por los centros no urbanos (*camioneta/s, submarino/s, carro, burro/s, velero/s, moto acuática, furgón, minibús y (autobús/es) urbano/s*). Entre ellos no hay diferencias significativas en cuanto al índice de disponibilidad.

URBANO			NO URBANO		
1	coche/s	0.86208	1	coche/s	0.87139
2	(auto)bus/es	0.68987	2	avión/es	0.68704
3	bici(cleta)/s	0.66463	3	(auto)bus/es	0.65824
4	avión/es	0.63763	4	bici(cleta)/s	0.65144
5	moto/s	0.60292	5	tren/es	0.58962
6	tren/es	0.55095	6	moto/s	0.56696
7	barco/s	0.39663	7	barco/s	0.48775
8	camión/es	0.32060	8	camión/es	0.36739
9	patines/Ø	0.28421	9	metro	0.27480
10	metro	0.24885	10	furgoneta/s	0.23009
11	helicóptero/s	0.21290	11	patines/Ø	0.20942
12	monopatín/es	0.21049	12	helicóptero/s	0.19973
13	triciclo/s	0.20659	13	avioneta/s	0.19858
14	furgoneta/s	0.20577	14	tranvía/s	0.19731
15	patinete/s	0.19505	15	monopatín/es	0.18250
16	avioneta/s	0.18270	16	triciclo/s	0.15259
17	motocicleta	0.18111	17	motocicleta	0.15234
18	taxi/s	0.17434	18	taxi/s	0.15059
19	tranvía/s	0.14616	19	caballo	0.14093
20	caballo	0.10703	20	lancha/s	0.11412
21	patera/s	0.10474	21	patinete/s	0.11328
22	lancha/s	0.09571	22	AVE	0.09174
23	<u>andar</u>	0.08902	23	quad/s	0.08573
24	<u>todoterreno/s</u>	0.08174	24	tractor/es	0.07893
25	tractor/es	0.07525	25	globo	0.07265
26	globo	0.07154	26	barca/s	0.07202
27	ciclomotor/es	0.06727	27	<u>camioneta/s</u>	0.07117
28	quad/s	0.06507	28	<u>submarino/s</u>	0.06333
29	<u>sidecar</u>	0.06210	29	ciclomotor/es	0.06269
30	yate/s	0.05766	30	<u>carro</u>	0.06227
31	<u>a pie</u>	0.05765	31	<u>burro/s</u>	0.06185
32	barca/s	0.05674	32	<u>velero/s</u>	0.06161
33	AVE	0.05363	33	<u>moto acuática</u>	0.06058
34	<u>(barco) transatlántico/s</u>	0.05089	34	yate/s	0.05997
			35	<u>furgón</u>	0.05571
			36	<u>minibús</u>	0.05285
			37	patera/s	0.05277
			38	<u>(autobús/es) urbano/s</u>	0.05153

4.4.13. Trabajos del campo y el jardín

Este es otro de los centros que presenta menos vocablos por encima del corte establecido, 27 los centros urbanos y 23 los no urbanos. De ellas 18 son comunes a ambos y, por lo tanto, 14 difieren entre los dos subconjuntos, nueve en el primero y cinco en el segundo.

Podemos observar que los centros pertenecientes a una ubicación no urbana presentan vocablos más específicos de labores agrícolas, como *desnietar* (Urb.: 0,01320 / No Urb.: 0,08285), *espergurar* (Urb.: 0,03061 / No Urb.: 0,06850) o *sulfatar* (Urb.: 0,02635 / No Urb.: 0,05914) aunque, como vemos en los índices de disponibilidad, con pocas diferencias significativas.

URBANO			NO URBANO		
1	jardinero/s	0.36493	1	podar	0.53565
2	regar	0.36460	2	plantar	0.49783
3	agricultor/es	0.27381	3	regar	0.44137
4	podar	0.26613	4	sembrar	0.32393
5	plantar	0.26227	5	abonar (la tierra)	0.29140
6	<u>ganadero/s</u>	0.21569	6	segar	0.24619
7	cultivar	0.20185	7	cosechar	0.22699
8	sembrar	0.19594	8	cultivar	0.22420
9	abonar (la tierra)	0.17850	9	jardinero/s	0.22385
10	segar	0.17177	10	vendimiar	0.18989
11	arar (la tierra)	0.16154	11	arar (la tierra)	0.18234
12	recolectar	0.14437	12	recoger	0.18192
13	cortar	0.13126	13	labrar	0.16265
14	vendimiar	0.11348	14	recolectar	0.15646
15	<u>recolector/es</u>	0.11088	15	cortar	0.13299
16	<u>pastor</u>	0.09055	16	agricultor/es	0.12657
17	recoger	0.08938	17	cavar	0.08954
18	labrar	0.08479	18	<u>desnietar</u>	0.08285
19	<u>granjero</u>	0.08331	19	<u>trasplantar</u>	0.07881
20	cosechar	0.07651	20	fumigar	0.07228
21	<u>sembrador</u>	0.06752	21	<u>espergurar</u>	0.06850
22	<u>agricultura</u>	0.06413	22	<u>cortar el césped</u>	0.06042
23	<u>labrador</u>	0.05975	23	<u>sulfatar</u>	0.05914
24	fumigar	0.05846			
25	<u>podador</u>	0.05696			
26	cavar	0.05278			
27	<u>cortacésped</u>	0.05007			

4.4.14. Los animales

Este centro de interés es uno de los más ricos en cuanto al léxico recogido por encima del corte, con 68 vocablos por parte de los centros urbanos y 71 los no urbanos. De todos ellos, 60 voces se comparten y 19 difieren, por lo que podemos decir que el grado de compatibilidad será alto, de un 76,0%.

Entre las voces divergentes tampoco encontramos diferencias significativas: *ornitorrinco* (Urb.: 0,11114 / No Urb.: 0,04515), *lagarto/s* (Urb.: 0,08097 / No Urb.: 0,04575), *gorila* (Urb.: 0,07380 / No Urb.: 0,04865), *lince* (Urb.: 0,06745 / No Urb.: 0,02099), *hiena/s* (Urb.: 0,06015 / No Urb.: 0,04423), *chimpancé/s* (Urb.: 0,05746 / No Urb.: 0,02406), *gusano/s* (Urb.: 0,05730 / No Urb.: 0,04712), *camello/s* (Urb.: 0,05030 / No Urb.: 0,01565), *liebre/s* (Urb.: 0,04696 / No Urb.: 0,14116), *koala* (Urb.: 0,02504 / No Urb.: 0,07372), *buitre* (Urb.: 0,02913 / No Urb.: 0,07027), *corzo* (Urb.: 0,02886 / No Urb.: 0,06300), *orca* (Urb.: 0,02065 / No Urb.: 0,06231), *mariposa* (Urb.: 0,04991 / No Urb.: 0,05748), *ñu* (Urb.: 0,04077 / No Urb.: 0,05683), *camaleón/es* (Urb.: 0,04767 / No Urb.: 0,05631), *perdiz* (Urb.: 0,03347 / No Urb.: 0,05605), *canguro* (Urb.: 0,03346 / No Urb.: 0,05474) y *búho* (Urb.: 0,02828 / No Urb.: 0,05292).

URBANO			NO URBANO		
1	perro/s/a	0.83296	1	perro/s/a	0.85729
2	gato/s	0.77278	2	gato/s	0.81011
3	león/es/a	0.45063	3	león/es/a	0.40287
4	vaca/s	0.40010	4	caballo/s	0.38493
5	tigre/s/a	0.37457	5	tigre/s/a	0.31475
6	caballo/s	0.31213	6	vaca/s	0.31439
7	oveja/s	0.27261	7	elefante/s	0.27097
8	elefante/s	0.26911	8	conejo/s	0.25121
9	cerdo/s	0.21859	9	pez/ces	0.20476
10	serpiente/s	0.21249	10	jirafa/s	0.20325
11	cabra/s	0.20939	11	gallina/s	0.19431
12	pájaro/s	0.19789	12	ratón/es	0.19232
13	jirafa/s	0.19706	13	cerdo/s	0.18220
14	conejo/s	0.17805	14	oveja/s	0.17898
15	ratón/es	0.17711	15	burro/s	0.17716
16	pez/ces	0.16975	16	ballena/s	0.16329
17	mono/s	0.16053	17	serpiente/s	0.15615

18	oso/s	0.15207	18	pájaro/s	0.14688
19	cebra/s	0.14199	19	cebra/s	0.14466
20	canario/s	0.14191	20	oso/s	0.14238
21	toro/s	0.13570	21	<u>liebre/s</u>	0.14116
22	gallina/s	0.13059	22	águila/s	0.14002
23	tiburón/es	0.13041	23	tortuga/s	0.13725
24	rata/s	0.12684	24	delfín/es	0.13644
25	pantera	0.12643	25	ciervo/s/as	0.13006
26	ballena/s	0.12518	26	tiburón/es	0.12923
27	periquito/s	0.12442	27	mono/s	0.12214
28	delfín/es	0.12280	28	loro/s	0.12205
29	hámster/es	0.11935	29	mosca/s	0.12063
30	rinoceronte/s	0.11843	30	cocodrilo/s	0.12060
31	águila/s	0.11750	31	pato/s	0.11782
32	tortuga/s	0.11487	32	hipopótamo/s	0.11772
33	cocodrilo/s	0.11244	33	gallo/s	0.11464
34	<u>ornitorrinco</u>	0.11114	34	cabra/s	0.11458
35	lobo/s	0.10771	35	rata/s	0.11183
36	zorro/a/os	0.10516	36	toro/s	0.11038
37	abeja/s	0.10499	37	zorro/a/os	0.10866
38	hipopótamo/s	0.10469	38	pollo/s	0.10338
39	burro/s	0.09891	39	rinoceronte/s	0.10095
40	pollo/s	0.09827	40	jabalí/es/s	0.09984
41	leopardo/s	0.09667	41	lobo/s	0.09825
42	araña	0.08954	42	gorrión	0.09249
43	paloma/s	0.08500	43	hormiga/s	0.08882
44	guepardo/s	0.08441	44	araña	0.08878
45	loro/s	0.08410	45	periquito/s	0.08369
46	<u>lagarto/s</u>	0.08097	46	canario/s	0.08016
47	rana/s	0.07873	47	abeja/s	0.07524
48	hormiga/s	0.07488	48	hámster/es	0.07480
49	<u>gorila</u>	0.07380	49	<u>koala</u>	0.07372
50	gallo/s	0.07212	50	avestruz/ces	0.07128
51	ciervo/s/as	0.07153	51	<u>buitre</u>	0.07027
52	mosca/s	0.07131	52	leopardo/s	0.06924
53	foca/s	0.07084	53	lagartija/s	0.06853
54	cigüeña/s	0.07042	54	foca/s	0.06837
55	mosquito/s	0.07033	55	paloma/s	0.06610
56	pato/s	0.07003	56	yegua/s	0.06375
57	gorrión	0.06991	57	<u>corzo</u>	0.06300
58	<u>lince</u>	0.06745	58	<u>orca</u>	0.06231
59	jabalí/es/s	0.06351	59	pingüino/s	0.06086
60	iguana	0.06235	60	rana/s	0.05782
61	<u>hiena/s</u>	0.06015	61	<u>mariposa</u>	0.05748
62	yegua/s	0.05830	62	<u>ñu</u>	0.05683
63	lagartija/s	0.05795	63	pantera	0.05635
64	<u>chimpancé/s</u>	0.05746	64	<u>camaleón/es</u>	0.05631
65	<u>gusano/s</u>	0.05730	65	<u>perdiz</u>	0.05605
66	avestruz/ces	0.05686	66	cigüeña/s	0.05493
67	pingüino/s	0.05502	67	<u>canguro</u>	0.05474
68	<u>camello/s</u>	0.05030	68	guepardo/s	0.05367
			69	iguana	0.05304
			70	<u>búho</u>	0.05292
			71	mosquito/s	0.05163

4.4.15. Juegos y distracciones

En ambos listados aparecen 31 vocablos en común, de los 44 seleccionados para centros urbanos y los 37 para no urbanos. Las voces que difieren en los subconjuntos son 19, de ellas 13 en el primero y seis en el segundo, por lo que el grado de compatibilidad asciende a un 62,0%, ligeramente superior al del resto de variables analizadas.

Llama la atención que, aunque en ambos listados se recoge la voz *escondite*, los informantes de centros urbanos también incluyen *esconderite* (ID: 0,07436) con un índice de disponibilidad mayor de 0,05, aunque menor que el registrado en *escondite* (ID: 0,12311).

El resto de voces divergentes no presentan diferencias significativas entre ellas en cuanto al ID.

También hay que señalar que los juegos relacionados con las nuevas tecnologías ocupan un lugar significativo en ambos listados, aunque la mayoría de ellos, como veremos a continuación, poseen índices de disponibilidad más altos en los centros urbanos, como por ejemplo *(juegos de) ordenador* (Urb.: 0,21207 / No Urb.: 0,17543), *(jugar a la) Play(Station)** (Urb.: 0,14462 / No Urb.: 0,07574), *videojuegos/Ø* (Urb.: 0,13777 / No Urb.: 0,05268), *(ver la) tele(visión)* (Urb.: 0,09671 / No Urb.: 0,07663), *(juegos de) videoconsola/s* (Urb.: 0,05743 / No Urb.: 0,09419) o *(navegar en) internet* (Urb.: 0,05360 / No Urb.: 0,05498).

URBANO			NO URBANO		
1	parchís	0.44454	1	(jugar al) fútbol	0.48562
2	(jugar al) fútbol	0.39044	2	parchís	0.45755
3	baloncesto	0.31759	3	baloncesto	0.37910
4	(jugar a las) cartas	0.26203	4	(jugar a las) cartas	0.30940
5	(juegos de) ordenador	0.21207	5	mus	0.28077
6	oca/s	0.20204	6	ajedrez	0.22542
7	Trivial*	0.19907	7	Trivial*	0.20721
8	mus	0.19868	8	oca/s	0.19225
9	ajedrez	0.18855	9	escondite	0.18303
10	bailar	0.15249	10	(juegos de) ordenador	0.17543
11	(ir al) cine	0.15098	11	tenis	0.15275
12	(jugar a la) Play(Station)*	0.14462	12	damas	0.14119
13	videojuegos/Ø	0.13777	13	<u>voleibol</u>	0.13154

14	escondite	0.12311	14	(ir al) cine	0.12993
15	Monopoly*	0.11726	15	(saltar a la) comba	0.11729
16	<u>quinito/s</u>	0.10964	16	Monopoly*	0.11129
17	balonmano	0.09970	17	salir	0.10638
18	tenis	0.09806	18	natación	0.09637
19	(ver la) tele(visión)	0.09671	19	(juegos de) videoconsola/s	0.09419
20	tute	0.09485	20	balonmano	0.08278
21	<u>pillar</u>	0.08854	21	brisca	0.08067
22	(saltar a la) comba	0.08818	22	música	0.07719
23	<u>canicas</u>	0.07967	23	(ver la) tele(visión)	0.07663
24	dominó	0.07731	24	(jugar a la) Play(Station)*	0.07574
25	brisca	0.07672	25	(ir a la) disco(teca)/s	0.07263
26	<u>esconderite</u>	0.07436	26	tute	0.06416
27	<u>cantar</u>	0.07352	27	correr	0.06356
28	damas	0.07063	28	bailar	0.05903
29	<u>leer</u>	0.06879	29	<u>frontenis</u>	0.05757
30	correr	0.06701	30	<u>comemierda</u>	0.05717
31	<u>beber</u>	0.06338	31	<u>petanca</u>	0.05555
32	música	0.06309	32	dominó	0.05527
33	<u>teto</u>	0.06231	33	(navegar en) internet	0.05498
34	botellón	0.06171	34	<u>bádminton</u>	0.05385
35	(ir a la) disco(teca)/s	0.06061	35	videojuegos/Ø	0.05268
36	salir	0.05882	36	<u>escoba</u>	0.05087
37	<u>póquer</u>	0.05804	37	Scattergories*	0.05078
38	(juegos de) videoconsola/s	0.05743			
39	Scattergories*	0.05721			
40	<u>teatro</u>	0.05623			
41	(hacer) deporte/s	0.05615			
42	<u>saltar</u>	0.05475			
43	(navegar en) internet	0.05360			
44	natación	0.05039			

4.4.16. Profesiones y oficios

En los listados que veremos a continuación se registra un grado de compatibilidad mayor que los registrados anteriormente en las variables *sexo* y *tipo de centro*. Existen 44 vocablos comunes y 21 diferentes, con lo que encontramos una compatibilidad del 67,7%.

Ambos subconjuntos colocan en primer lugar la profesión de *profesor*, seguida de *médico*. Los centros urbanos comparten las cuatro primeras posiciones con el listado general de disponibilidad.

No existen diferencias significativas en cuanto a los listados. Podemos señalar que de las 21 voces diferentes, nueve se encuentran recogidas en los centros urbanos (*ganadero*, *funcionario*,

administrativo/a, escritor, veterinario/a, vendedor, economista, chófer o biólogo) y doce en los no urbanos (obrero, cirujano, aparejador, pescatero, traductor, cura, limpiador/a, químico/a, dentista, zapatero, piloto y farmacéutico).

URBANO			NO URBANO		
1	profesor/a	0.63273	1	profesor/a	0.58852
2	médico	0.36851	2	médico	0.30376
3	arquitecto/a	0.25781	3	albañil	0.28119
4	abogado	0.23894	4	carpintero	0.23762
5	enfermera/o	0.22549	5	ingeniero	0.23635
6	policía	0.21666	6	camarero/a	0.23013
7	albañil	0.19810	7	agricultor	0.22686
8	camarero/a	0.18469	8	electricista	0.22342
9	fontanero	0.17198	9	abogado	0.19990
10	bombero	0.17086	10	enfermera/o	0.19534
11	empresario/a	0.15707	11	arquitecto/a	0.18835
12	ingeniero	0.15362	12	mecánico	0.17015
13	barrendero/s	0.13865	13	carnicero/a	0.15940
14	jardinero	0.12738	14	ama/o de casa	0.15556
15	banquero	0.12670	15	fontanero	0.15507
16	secretario/a	0.12143	16	policía	0.14793
17	ama/o de casa	0.11630	17	barrendero/s	0.13519
18	carpintero	0.11590	18	tendero/a	0.13376
19	agricultor	0.11564	19	director/a	0.12935
20	pintor/a	0.11284	20	secretario/a	0.12791
21	mecánico	0.11145	21	pintor/a	0.12384
22	dependiente/a	0.11087	22	jardinero	0.12333
23	electricista	0.10804	23	camionero	0.11219
24	carnicero/a	0.10732	24	empresario/a	0.11081
25	actor/triz	0.10036	25	banquero	0.10943
26	panadero/a	0.10002	26	futbolista	0.10820
27	cocinero/a	0.09761	27	dependiente/a	0.10620
28	peluquero/a	0.09750	28	<u>obrero</u>	0.10417
29	informático	0.09219	29	maestro/a	0.09765
30	taxista	0.09050	30	oficinista	0.09735
31	estudiante	0.08764	31	actor/triz	0.09361
32	prostituta/o	0.08743	32	prostituta/o	0.08753
33	periodista	0.08500	33	bombero	0.08534
34	psicólogo/a	0.08480	34	<u>cirujano</u>	0.08031
35	<u>ganadero</u>	0.07871	35	taxista	0.07942
36	<u>funcionario</u>	0.07843	36	cocinero/a	0.07914
37	maestro/a	0.07840	37	juez	0.07899
38	político	0.07763	38	panadero/a	0.07704
39	tendero/a	0.07524	39	<u>aparejador</u>	0.07639
40	director/a	0.07284	40	peluquero/a	0.07115
41	conductor	0.07164	41	periodista	0.07094
42	cantante	0.07158	42	<u>pescatero</u>	0.07078
43	<u>administrativo/a</u>	0.06925	43	<u>traductor</u>	0.06713
44	juez	0.06210	44	<u>cura</u>	0.06578
45	<u>escritor</u>	0.05945	45	conductor	0.06475
46	<u>veterinario/a</u>	0.05931	46	<u>limpiador/a</u>	0.06051

47	futbolista	0.05925	47	<u>químico/a</u>	0.05900
48	camionero	0.05853	48	<u>dentista</u>	0.05774
49	<u>vendedor</u>	0.05784	49	<u>zapatero</u>	0.05746
50	<u>economista</u>	0.05281	50	cantante	0.05670
51	oficinista	0.05244	51	informático	0.05657
52	<u>chófer</u>	0.05153	52	<u>piloto</u>	0.05656
53	<u>biólogo/a</u>	0.05055	53	político	0.05648
			54	psicólogo/a	0.05548
			55	estudiante	0.05307
			56	<u>farmacéutico/a</u>	0.05290

A continuación presentamos un cuadro en el que se detalla el número de vocablos aportados por informantes de centros urbanos y no urbanos, las voces compartidas por ellos y el grado de compatibilidad que registran.

Cuadro 33. Vocablos aportados por cada CI: Variable *ubicación del centro*

			N.º de vocablos con ID > 0,05	
Centros de interés	INTERSECCIÓN	Compatibilidad	URBANO	NO URB.
01. Partes del cuerpo	42	79,3%	48	47
02. La ropa	42	82,4%	45	48
03. Partes de la casa (sin muebles)	30	65,2%	36	40
04. Los muebles de la casa	24	70,6%	30	28
05. Alimentos y bebidas	48	60,0%	66	62
06. Objetos colocados en la mesa [...]	24	77,4%	27	28
07. La cocina y sus utensilios	33	73,3%	37	41
08. La escuela: muebles y materiales	44	80,0%	50	49
09. Iluminación, calefacción y [...]	24	68,6%	33	27
10. La ciudad	44	69,9%	52	55
11. El campo	36	52,2%	53	52
12. Medios de transporte	29	67,4%	34	38
13. Trabajos del campo y del jardín	18	56,3%	27	23
14. Los animales	60	76,0%	68	71
15. Juegos y distracciones	31	62,0%	44	37
16. Profesiones	44	67,7%	53	56
TOTAL COMPATIBILIDAD	573	69,3%		

4.4.17. Conclusiones de la variable *ubicación del centro*

A partir del nuevo cuadro presentado y del estudio de cada centro de interés a través de la variable *ubicación del centro* podemos extraer estas conclusiones:

Los centros de interés con un mayor número de vocablos son “Los animales” y “Alimentos y bebidas” y los que menos presentan son “Objetos colocados en la mesa para la comida” y “Trabajos del campo y del jardín”.

Tras el estudio de esta variable, observamos que ambos subconjuntos presentan un número de vocablos similar por encima del ID de 0,05. Por otra parte, los centros situados en una ubicación urbana suelen presentar el mismo orden de disponibilidad que los listados generales como norma.

Los CI que poseen una mayor compatibilidad entre centros urbanos y no urbanos son “La ropa”, “La escuela: muebles y materiales”, “Partes del cuerpo” y “Objetos colocados en la mesa para la comida”. Todos ellos se encuentran en un porcentaje superior al 77%, siendo el mayor “La ropa”, al igual que en la variable anterior, que presenta un 82,4% de compatibilidad, el grado de compatibilidad más alto de todo el estudio.

Los CI que presentan más divergencias son “El campo”, “Trabajos del campo y del jardín” y “Alimentos y bebidas”, pues ninguno de ellos supera el 60%.

A la hora de calcular la compatibilidad total hay que tomar como referencia las 573 coincidencias y 259 voces divergentes entre todos los centros de interés. Si aplicamos la fórmula de López Chávez (1992), observamos que ambos tipos de centros poseen un grado de compatibilidad del 68,9%, ligeramente superior al centro anterior y casi idéntico al registrado para la variable sexo.

En los listados correspondientes a los centros situados en medios no urbanos hemos encontrado regionalismos típicos de nuestra

comunidad con ID por encima de 0,05, como por ejemplo *cochera*, *lapicera*, *bajera*, *espergurar*, *desnietar* o *pescatero*, lo que demuestra que el estudio por variables es significativo, pues son voces que pasan desapercibidas en el listado general y aquí muestran diferencias significativas desde un punto de vista diatópico.

4.5. Variable *nivel sociocultural*

A la hora de analizar esta variable, tomaremos como referencia los datos seleccionados en nuestra muestra de estudio (cf. §2.3.4.), estos son, 30 informantes pertenecientes a un nivel sociocultural alto (16,4%), 58 de un nivel medio (31,7%) y 95 informantes de un nivel sociocultural bajo (51,9%).

Por otra parte, el análisis de esta variable es más complejo que las anteriores, puesto que tenemos tres subconjuntos para el estudio, por lo tanto, además de analizar los resultados en conjunto, revisaremos cada uno de ellos en relación con el resto. Para ello, y siguiendo con el criterio seguido con anterioridad de subrayar los vocablos no compartidos por todos los subgrupos, detallaremos con una cruz (+) los compartidos por el nivel sociocultural bajo y medio, con dos cruces (++) los comunes entre el nivel sociocultural medio y alto, y con tres cruces (+++) los compartidos entre el nivel bajo y el alto. Con ello pretendemos clarificar los listados y facilitar el cotejo de los subconjuntos.

Para terminar hemos calculado los porcentajes de compatibilidad generales, es decir, el grado de compatibilidad de los tres subgrupos (cf. cuadro 34), y las compatibilidades resultantes por parejas (cf. cuadro 35).

4.5.1. Partes del cuerpo

Para comenzar con el estudio de la variable *nivel sociocultural*, analizaremos los tres subgrupos del centro de interés “Partes del cuerpo”. Los tres sociolectos poseen 36 vocablos en común que superen el umbral de corte establecido y difieren en 27. De ellos, trece se encuentran compartidos por dos de los subgrupos (*cejas/Ø*, *tórax*, *tronco*, *cerebro*, *cadera/s*, *antebrazos*, *testículos*, *frente*, *riñón/es*, *ombligo*, *páncreas*, *barbilla* y *talón*) y los otros 14 solo se encuentran en uno de los tres listados (*costillas/Ø*, *tetas/Ø*, *intestino/s*, *fémur*, *cintura*, *tríceps*, *esófago*, *torso*, *gemelos/Ø*, *oído/s*, *húmero*, *vagina/s*, *columna (vertebral)* y *bíceps*). Por lo tanto, el grado de compatibilidad del centro de interés para esta variable se sitúa en un 57,1%.

Si comparamos las variables por parejas este porcentaje aumenta considerablemente, sobre todo si tenemos en cuenta los niveles bajo y medio, pues entre ellos existen 41 vocablos en común y difieren en 11, con lo que la compatibilidad asciende a un 78,8%, por encima del 67,8 de compatibilidad de los niveles medio y alto o del 62,9% si comparamos el nivel bajo y el alto.

Por otra parte, las once primeras voces son comunes en los tres listados, es decir, poseen una compatibilidad total aunque con un orden diferente en cuanto a disponibilidad, pero los ID son también similares en los tres subconjuntos.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	cabeza	0.72251	brazo/s	0.70569	brazo/s	0.70875
2	brazo/s	0.68414	cabeza	0.66362	cabeza	0.68612
3	ojos/Ø	0.60345	ojos/Ø	0.63313	orejas/Ø	0.56890
4	pierna/s	0.60276	mano/s	0.62356	ojos/Ø	0.56094
5	mano/s	0.59246	pierna/s	0.61484	dedos/Ø	0.51238
6	pies/Ø	0.57043	pies/Ø	0.58116	nariz	0.50057
7	dedos/Ø	0.53162	nariz	0.57181	pies/Ø	0.50015
8	nariz	0.49984	dedos/Ø	0.53685	mano/s	0.49079
9	orejas/Ø	0.48482	orejas/Ø	0.48894	pierna/s	0.47803
10	boca	0.34835	boca	0.44922	rodilla/s	0.43732
11	rodilla/s	0.34400	rodilla/s	0.34957	boca	0.37712
12	codo/s	0.31505	hombro/s	0.29392	hombro/s	0.33591

13	pelo/s	0.28443	cuello	0.29053	uñas/Ø	0.31313
14	uñas/Ø	0.27494	codo/s	0.28070	cuello	0.30359
15	hombro/s	0.26880	muñeca/s	0.28041	codo/s	0.30169
16	cuello	0.24649	uñas/Ø	0.26905	pelo/s	0.25874
17	espalda	0.23542	pelo/s	0.26603	muñeca/s	0.25020
18	muñeca/s	0.21102	tobillo/s	0.19800	tobillo/s	0.21723
19	tobillo/s	0.19011	dientes/Ø	0.17622	lengua	0.16168
20	dientes/Ø	0.15434	espalda	0.15884	pecho	0.16000
21	corazón	0.14784	pecho	0.15184	<u>cejas/Ø++</u>	0.15916
22	culo	0.12846	labios/Ø	0.14265	corazón	0.15117
23	pecho	0.12164	corazón	0.14264	cara	0.14633
24	pene	0.11388	lengua	0.13812	dientes/Ø	0.14468
25	estómago	0.10903	<u>tronco+</u>	0.13744	pene	0.14189
26	<u>tórax+++</u>	0.10718	<u>cejas/Ø++</u>	0.13126	pestañas/Ø	0.14158
27	<u>tronco+</u>	0.10493	estómago	0.12248	labios/Ø	0.12716
28	lengua	0.10336	huesos/Ø	0.11999	espalda	0.12658
29	pulmones/Ø	0.09945	culo	0.09956	pulmones/Ø	0.12290
30	cejas/Ø	0.09659	pene	0.09805	estómago	0.09455
31	labios/Ø	0.09379	pestañas/Ø	0.09773	<u>antebrazo/s+++</u>	0.09243
32	músculos/Ø	0.09366	hígado	0.09649	<u>ombligo++</u>	0.09201
33	<u>cerebro+</u>	0.09237	pulmones/Ø	0.09494	abdomen	0.09111
34	cara	0.09110	músculos/Ø	0.09298	culo	0.08270
35	muslo/s	0.09102	<u>cadera/s+</u>	0.09106	huesos/Ø	0.08258
36	abdomen	0.08946	cara	0.08643	<u>cintura</u>	0.07744
37	<u>cadera/s+</u>	0.08643	abdomen	0.07953	muslo/s	0.07424
38	pestañas/Ø	0.08428	<u>ombligo++</u>	0.07842	hígado	0.07191
39	<u>antebrazo/s+++</u>	0.08030	muslo/s	0.07227	<u>tríceps</u>	0.06983
40	hígado	0.07918	<u>páncreas++</u>	0.06784	<u>tórax+++</u>	0.06797
41	huesos/Ø	0.07821	<u>barbilla++</u>	0.06717	<u>esófago</u>	0.06717
42	<u>costillas/Ø</u>	0.05616	<u>riñón/es+</u>	0.06654	<u>torso</u>	0.06605
43	<u>tetas/Ø</u>	0.05413	<u>cerebro+</u>	0.06498	músculos/Ø	0.06530
44	<u>intestino/s</u>	0.05387	<u>frente+</u>	0.05482	<u>gemelos/Ø</u>	0.06407
45	<u>testículos+++</u>	0.05342	<u>talón/es++</u>	0.05168	<u>oído/s</u>	0.06177
46	<u>frente+</u>	0.05205			<u>talón/es++</u>	0.05972
47	<u>riñón/es+</u>	0.05187			<u>barbilla++</u>	0.05893
48	<u>fémur</u>	0.05032			<u>páncreas++</u>	0.05757
49					<u>testículos+++</u>	0.05738
50					<u>húmero</u>	0.05719
51					<u>vagina/s</u>	0.05403
52					<u>columna</u>	
					(vertebral)	0.05140
					<u>bíceps</u>	0.05120

4.5.2. La ropa

Las nueve primeras voces son comunes en los tres sociolectos y en todo el conjunto se observan compartidos 38 vocablos y 18 términos diferentes. De ellos, siete aparecen compartidos por los subgrupos bajo y medio (*polo/s*, *minifalda*, *bolso*, *biquini/s*, *polar*, *calentadores/Ø* y

pijama), uno compartido entre el nivel medio y alto (*sandalias*) y otro común a los subconjuntos bajo y alto (*traje*). Los nueve restantes, solamente aparecen en uno de los tres listados: En el nivel bajo encontramos *chancas*; en el medio *pantalón/es corto/s*, *gabardina*, *camisón* y *pañuelo/s*; y en el nivel alto observamos *bermudas/Ø*, *poncho/s*, *pantis* y *leotardos/Ø*.

Una vez vistas las divergencias, podemos calcular la compatibilidad de los tres subconjuntos, que asciende a un 67,9%, la más alta según esta variable si tenemos en cuenta los dieciséis centros de interés.

De nuevo, si calculamos la compatibilidad por parejas, observamos que en el nivel bajo y medio se encuentra el dato más alto del estudio, un 86,5%. Este dato desciende si comparamos el nivel medio y alto, que poseen un 70,4% de compatibilidad, o el bajo y el alto con un 75,0%.

Como norma, las voces que solamente encontramos en un subgrupo se encuentran en las últimas posiciones de la tabla y presentan un índice de disponibilidad próximo al criterio de corte, excepto *bermudas/Ø*, localizada en el sociolecto alto con un ID de 0,10163 y que también se encuentra en el resto de sociolectos próxima al 0,05 tenido en cuenta para el estudio (NB, ID: 0,04735 / NM, ID: 0,03740).

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	pantalón/es	0.73182	camiseta/s	0.72043	pantalón/es	0.81682
2	camiseta/s	0.72262	pantalón/es	0.68556	camiseta/s	0.67005
3	jersey/séis	0.57151	jersey/séis	0.56039	jersey/séis	0.54546
4	camisa/s	0.51119	camisa/s	0.51880	camisa/s	0.52078
5	calcetines/Ø	0.49214	calcetines/Ø	0.49644	calcetines/Ø	0.51931
6	bragas/Ø	0.45277	bragas/Ø	0.47214	bragas/Ø	0.39420
7	calzoncillos/Ø	0.44023	calzoncillos/Ø	0.40064	falda/s	0.35284
8	chaqueta/s	0.43157	chaqueta/s	0.36928	calzoncillos/Ø	0.33687
9	falda/s	0.37934	falda/s	0.35506	chaqueta/s	0.33650
10	zapatos/Ø	0.33872	zapatos/Ø	0.32659	gorro/s	0.33567
11	abrigo/s	0.30332	abrigo/s	0.30229	zapatos/Ø	0.32023
12	sujetador/es	0.29040	bufanda/s	0.26832	bufanda/s	0.31159
13	gorro/s	0.27676	guantes/Ø	0.26531	guantes/Ø	0.29460
14	bufanda/s	0.23577	tanga/s	0.26427	abrigo/s	0.27887

15	tanga/s	0.23270	sujetador/es	0.26102	sujetador/es	0.27821
16	zapatillas/Ø	0.23223	gorro/s	0.22788	tanga/s	0.27117
17	cazadora/s	0.22634	sudadera/s	0.20858	sudadera/s	0.23959
			(pantalones/Ø)			
18	guantes/Ø	0.22448	vaqueros/Ø	0.20589	medias/Ø	0.22754
19	sudadera/s	0.21470	chándal/es	0.18186	pantalóneta/s	0.21041
20	pantalóneta/s	0.18686	cazadora/s	0.17771	cazadora/s	0.20347
	(pantalones/Ø)					
21	vaqueros/Ø	0.18659	medias/Ø	0.17509	zapatillas/Ø	0.19836
					(pantalones/Ø)	
22	chándal/es	0.17512	zapatillas/Ø	0.17378	vaqueros/Ø	0.17834
23	medias/Ø	0.14841	chaleco/s	0.14825	bañador/es	0.15139
24	cinturón/es	0.14701	vestido/s	0.14237	gorra/s	0.13319
25	vestido/s	0.14426	pantalóneta/s	0.13777	botas/Ø	0.12487
26	chaleco/s	0.13460	corbata	0.13134	top/s	0.12058
27	botas/Ø	0.12743	botas/Ø	0.12444	cinturón/es	0.11808
28	blusa/s	0.12216	sombrero	0.12380	chándal/es	0.11502
29	corbata	0.11953	top/s	0.12380	anorak	0.11450
	(pantalones/Ø)					
30	piratas/Ø	0.11589	deportivas	0.11729	chaleco/s	0.10596
					(pantalones/Ø)	
31	deportivas	0.10096	cinturón/es	0.10475	piratas/Ø	0.10352
32	chubasquero	0.09748	<u>sandalias++</u>	0.10105	<u>bermudas/Ø</u>	0.10163
33	bañador/es	0.09001	gorra/s	0.09171	blusa/s	0.09078
34	<u>polo/s+</u>	0.08510	blusa/s	0.09152	chubasquero	0.08555
35	top/s	0.08370	<u>minifalda+</u>	0.09000	americana/s	0.07972
36	gorra/s	0.07672	chubasquero	0.08858	corbata	0.07246
37	<u>traje+++</u>	0.07665	anorak	0.08800	deportivas	0.06891
			(pantalones/Ø)			
38	anorak	0.07647	piratas/Ø	0.08506	sombrero	0.06473
39	sombrero	0.07201	<u>biquini/s+</u>	0.07220	<u>poncho/s</u>	0.06384
40	<u>minifalda+</u>	0.06866	bañador/es	0.07133	<u>sandalias++</u>	0.06132
41	<u>bolso+</u>	0.06783	<u>polar+</u>	0.06911	<u>pantis</u>	0.06004
42	<u>biquini/s+</u>	0.06659	americana/s	0.06680	<u>leotardos/Ø</u>	0.05976
43	americana/s	0.06461	<u>pijama+</u>	0.06674	vestido/s	0.05742
			<u>pantalón/es</u>			
44	<u>polar+</u>	0.06361	<u>corto/s</u>	0.06375	<u>traje+++</u>	0.05635
	<u>calentadores/Ø</u>					
45	+	0.06110	<u>gabardina</u>	0.06332		
			<u>calentadores/Ø</u>			
46	<u>pijama+</u>	0.05177	+	0.06182		
47	<u>chanclas</u>	0.05106	<u>camisón</u>	0.06126		
48			<u>bolso+</u>	0.05830		
49			<u>polo/s+</u>	0.05675		
50			<u>pañuelo/s</u>	0.05248		

4.5.3. Partes de la casa (sin muebles)

En este centro de interés los tres subgrupos comparten 32 vocablos y difieren en 18 términos, con lo que el grado de compatibilidad se sitúa en un 64,0%. Entre los términos divergentes, los

que superan el corte establecido y que son compartidos por alguno de los tres sociolectos encontramos *aseo* y *despacho*, compartidos por los sociolectos bajo y medio; *viga/s*, *estudio* y *patio*, comunes entre el nivel medio y alto; y *cuarto de estar* y *pilar/es*, compartidos por los sociolectos bajo y alto.

Además, observamos vocablos que solo se registran en uno de los tres sociolectos y son: *tabique/s*, *merendero*, *cochera*²⁰⁵ y *chimenea* (nivel bajo); *baldosas/Ø*, *ladrillos/Ø*, *tuberías/Ø* y *salita* (nivel medio); y *enchufes/Ø*, *porche* y *habitación de invitados* (nivel alto).

En cuanto a los términos comunes a todos los sociolectos, encontramos que los cuatro primeros vocablos se repiten en el mismo orden de disponibilidad en los listados, al igual que lo hacen en el diccionario de disponibilidad (cf. §7.1.1.).

Es curioso que el término *cocina* posea un ID mayor en el nivel sociocultural más alto que en el resto de subgrupos, pues pertenecen a este sociolecto 30 de los 183 informantes, con lo podemos concluir que ha sido detallado en multitud de encuestas en las primeras posiciones.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	cocina	0.66565	cocina	0.64193	cocina	0.74146
2	salón	0.55192	salón	0.60496	salón	0.59794
3	baño/s	0.54690	baño/s	0.54193	baño/s	0.58024
4	habitación/es	0.46290	habitación/es	0.46371	habitación/es	0.39503
5	terrazas/s	0.32499	ventana/s	0.26245	terrazas/s	0.38051
6	comedor	0.30694	comedor	0.26122	garaje/s	0.31544
7	despensa/s	0.28051	dormitorio/s	0.24830	dormitorio/s	0.29338
8	pasillo/s	0.26455	paredes/Ø	0.24614	comedor	0.26930
9	hall	0.25309	pasillo/s	0.23773	ventana/s	0.24346
10	dormitorio/s	0.25065	trastero/s	0.21972	escaleras/Ø	0.23404
11	escaleras/Ø	0.22465	balcón/es	0.21060	trastero/s	0.22221
12	trastero/s	0.21083	garaje/s	0.20927	entrada	0.19984
13	ático	0.20634	<u>terrazas/s</u>	0.20529	puerta/s	0.19946
14	garaje/s	0.19685	puerta/s	0.20063	paredes/Ø	0.18212

²⁰⁵ De nuevo encontramos las voces *merendero* y *cochera* listadas en algún subconjunto. Nos referimos a ellas a la hora de comentar la variable *ubicación del centro* (cf. §4.4.3.), pues eran actualizadas por informantes pertenecientes a una ubicación no urbana. En este caso los informantes del nivel bajo vuelven a detallarlas con una disponibilidad por encima de 0,05, lo cual nos resulta significativo. El resto de subconjuntos también la registran en los listados, pero con un ID menor (Medio: 0,02082 / Alto: 0,02753).

15	ventana/s	0.19262	tejado/s	0.20020	despensa/s	0.17771
16	paredes/Ø	0.18148	hall	0.20019	sala de estar	0.17328
17	balcón/es	0.17750	despensa/s	0.18791	ático	0.17289
18	tejado/s	0.17529	suelo	0.18545	jardín	0.17233
19	puerta/s	0.16391	recibidor	0.17208	ascensor/es	0.15828
20	entrada	0.15073	escaleras/Ø	0.15972	pasillo/s	0.15156
21	jardín	0.14916	entrada	0.14920	tejado/s	0.14658
22	sala de estar	0.13285	ático	0.14718	hall	0.14115
23	recibidor	0.13219	sala de estar	0.14529	sótano/s	0.12347
24	techo	0.10781	techo	0.13168	buhardilla	0.10545
25	suelo	0.10538	buhardilla	0.12906	balcón/es	0.10510
26	sótano/s	0.09926	jardín	0.09848	bodega	0.09812
27	bodega	0.08158	<u>balosas/Ø</u>	0.07903	techo	0.07949
28	aseo+	0.07972	ascensor/es	0.07494	portal	0.07763
29	ascensor/es	0.07849	sótano/s	0.07028	suelo	0.07709
30	portal	0.07191	<u>ladrillos/Ø</u>	0.06868	<u>enchufes/Ø</u>	0.07358
31	<u>tabique/s</u>	0.06369	<u>despacho+</u>	0.06855	columna/s	0.06883
32	columna/s	0.06230	bodega	0.06654	<u>cuarto de</u> <u>estar+++</u>	0.06320
33	baño	0.06181	<u>viga/s++</u>	0.06343	<u>patio++</u>	0.06150
34	<u>merendero</u>	0.06118	columna/s	0.06309	<u>viga/s++</u>	0.05978
35	<u>cochera</u>	0.06095	<u>aseo+</u>	0.06133	<u>estudio++</u>	0.05976
36	<u>cuarto de</u> <u>estar+++</u>	0.05746	cuarto de			
37	buhardilla	0.05612	baño	0.05606	<u>porche</u>	0.05899
38	<u>pilar/es+++</u>	0.05295	<u>estudio++</u>	0.05539	<u>pilar/es+++</u>	0.05805
			<u>tuberías/Ø</u>	0.05459	recibidor	0.05726
39	<u>chimenea/s</u>	0.05294	<u>patio++</u>	0.05406	<u>habitación de</u> <u>invitados</u>	0.05610
40	<u>despacho+</u>	0.05099	<u>salita</u>	0.05234	cuarto de baño	0.05586
41			portal	0.05125		

4.5.4. Los muebles de la casa

En este centro de interés observamos que, aunque los vocablos seleccionados por encima del corte para cada sociolecto no sean muy altos, tampoco existe un grado de compatibilidad muy elevado, pues se comparten 18 voces en los tres subconjuntos y existen 20 términos divergentes, en uno u otro sentido, con lo que se presenta una compatibilidad del 47,4%²⁰⁶.

²⁰⁶ Recordamos que la compatibilidad en la variable sexo era del 80,7%, en la variable *tipo de centro* descendía bastante, un 55,9% y en la variable *ubicación del centro* volvía a situarse en límites más altos, alcanzando un 70,6%. A la hora del análisis del nivel sociocultural observamos que vuelve a descender y lo hará aún más al revisar la variable *zona geográfica*, como veremos más adelante (cf. §4.6.3.).

En cuanto a las voces divergentes existen cinco compartidas por el sociolecto bajo y medio: *mueble (bar), (armario/s) empotrado/s, puerta/s, taburete/s y lavabo*; una común a los niveles medio y alto: *horno*; y cuatro que comparten los sociolectos bajo y alto: *comodín, espejo/s, mesa de estudio y (armario) ropero*. Las diez voces restantes aparecen solo en uno de los tres subconjuntos (*microondas, aparador, tocador, vitrina/s, cajonera/s, litera/s, lavavajillas, vitrocerámica, mesa camilla y baúl*).

Aunque la compatibilidad global del centro de interés no sea muy alta, si comparamos la variable por parejas aumenta ligeramente, siendo la mayor la constatada entre los niveles bajo y medio, que se sitúa en un 69,7%. Entre los niveles medio y alto desciende a un 55,9% y si comparamos el sociolecto bajo y alto aumenta a un 61,1%.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	armario/s	0.65944	mesa/s	0.73698	armario/s	0.77486
2	mesa/s	0.65405	silla/s	0.71556	mesa/s	0.73847
3	silla/s	0.62992	armario/s	0.71466	silla/s	0.71147
4	cama/s	0.60973	cama/s	0.60595	cama/s	0.62009
5	sofá/s	0.51265	sofá/s	0.50775	sofá/s	0.51268
6	mesilla/s (de noche)	0.41394	mesilla/s (de noche)	0.50358	mesilla/s (de noche)	0.38709
7	estantería/s	0.39977	sillón/es	0.39967	estantería/s	0.30430
8	sillón/es	0.26491	estantería/s	0.38583	sillón/es	0.26402
9	cómoda/s	0.16987	cómoda/s	0.15873	cómoda/s	0.15721
10	escritorio	0.16438	escritorio	0.13551	encimera (de cocina)	0.12262
11	<u>comodín</u> +++	0.11477	butaca/s	0.13166	lavadora	0.12222
12	lámpara/s	0.11443	encimera (de cocina)	0.12946	tele(visión)	0.10238
13	cajón/es	0.10873	cajón/es	0.12825	escritorio	0.08781
14	(mueble) bar+ (armario/s)	0.10853	lámpara/s	0.09800	butaca/s	0.08512
15	<u>empotrado/s</u> +	0.10523	<u>taburete/s</u> +	0.09364	frigorífico	0.08443
16	tele(visión)	0.09196	sinfonier (armario/s)	0.09299	<u>comodín</u> +++	0.07772
17	<u>espejo/s</u> +++ <u>mesa de</u>	0.08938	<u>empotrado/s</u> +	0.08870	<u>litera/s</u>	0.07363
18	<u>estudio</u> +++	0.08600	<u>vitrina/s</u>	0.07677	<u>espejo/s</u> +++	0.07237
19	frigorífico	0.08104	(mueble) bar+	0.07396	<u>lavavajillas</u>	0.07108
20	sinfonier	0.08046	tele(visión)	0.07243	cajón/es (armario)	0.07074
21	<u>puerta/s</u> +	0.08040	<u>lavabo</u> +	0.06976	<u>ropero</u> +++	0.06913
22	butaca/s	0.07960	lavadora	0.05749	<u>vitrocerámica</u>	0.06622
23	encimera (de	0.06798	frigorífico	0.05557	<u>horno</u> ++	0.06596

	cocina)					
24	<u>taburete/s+</u>	0.06657	<u>cajonera/s</u>	0.05279	lámpara/s	0.06410
25	lavadora	0.06476	<u>puerta/s+</u>	0.05091	<u>mesa camilla</u>	0.05947
	(armario)					
26	<u>ropero+++</u>	0.05700	<u>horno++</u>	0.05010	sinfonier	0.05740
					<u>mesa de</u>	
27	<u>microondas</u>	0.05675			<u>estudio+++</u>	0.05641
28	<u>aparsador</u>	0.05448			<u>baúl</u>	0.05535
29	<u>tocador</u>	0.05357				
30	<u>lavabo+</u>	0.05203				

4.5.5. Alimentos y bebidas

Este ha sido un centro de interés complejo a la hora de analizar, debido al alto número de voces situadas por encima del corte, ligeramente mayor en el sociolecto alto, y el elevado número de vocablos divergentes.

El sociolecto bajo presenta 70 vocablos por encima del corte, el medio aporta 62 y el sociolecto alto registra 78, por encima del resto, como hemos comentado anteriormente.

En cuanto a los vocablos comunes encontramos 50 que comparten los tres subconjuntos y 46 voces que se encuentran en uno o dos sociolectos, con lo que el grado de disponibilidad se sitúa en un 52,1%.

Si reparamos en las voces compartidas, encontramos que hay diferencias significativas en cuanto al índice de disponibilidad y la posición que ocupan en los listados. Por ejemplo tenemos voces que presentan un ID mayor en el sociolecto bajo, como el término *lentejas* que se sitúa en este nivel sociocultural en quinta posición (ID: 0,26802), en el nivel medio en la duodécima (ID: 0,19953) y en el alto ocupa la posición 33 (ID: 0,12238).

Ejemplos como este también los observamos en los términos *pizza* (NB, ID: 0,15733, 22^a / NM, ID: 0,16869, 19^a / NA, ID: 0,07321, 56^a), y *verdura* (NB, ID: 0,15606, 21^a / NM, ID: 0,07878, 48^a / NA, ID: 0,06268, 66^a).

Por otra parte, si atendemos a los que ocupan una posición destacada en el sociolecto medio encontramos *galletas/Ø* (NB, ID: 0,09389, 43ª / NM, ID: 0,16430, 22ª / NA, ID: 0,05948, 70ª). Y finalmente, encontramos términos que son más disponibles en el sociolecto alto, como *filete/s* (NB, ID: 0,15905, 18ª / NM, ID: 0,12562, 32ª / NA, ID: 0,25912, 5ª) y *huevos/Ø* (NB, ID: 0,09590, 38ª / NM, ID: 0,14042, 27ª / NA, ID: 0,24577, 6ª).

En cuanto a las voces divergentes, cuatro son compartidas por los niveles bajo y medio (*sopa, batido/s, gaseosa y zanahoria/s*), tres por los niveles medio y alto (*sandía, melón y calimochó*) y ocho compartidas por los niveles bajo y alto (*licor/es, ginebra, cola, cordero, tortilla/s, borraja, melocotón/es y tequila*).

El resto solo se localizan en uno de los sociolectos: NB (*fruta/s, Kas naranja*, refrescos/Ø, legumbres, acelga/s, martini, sándwich/es, alubia/s verde/s, mortadela*); NM (*colacao, (Whisky) Pêche*, cereales, té, mandarina/s*); y NA (*merluza, pimiento/s, aceite, solomillo, kiwi/s, coliflor, salchichas/Ø, alcohol, Red Bull*, Fanta naranja*, bocadillo/s, uva/s, albóndigas/Ø, piña, espinacas/Ø, caparrones, ensalada*).

Por último la compatibilidad registrada entre los sociolectos bajo y medio se sitúa en un 68,4%, entre el medio y el alto en un 59,1% y entre el bajo y asciende a un 65,2%. Con todo, concluimos con que la compatibilidad mayor se da entre el subconjunto bajo y medio, en línea con los centros de interés anteriores²⁰⁷.

²⁰⁷ Hasta ahora se observa un grado mayor de compatibilidad en todos los centros de interés entre los niveles bajo y medio, exceptuando en el CI "Partes de la casa (sin muebles)". Veremos más adelante que en la mayor parte de centros de interés se va a seguir esta constante puesto que, en líneas generales, estos niveles son los que más coincidencias presentan en sus respuestas.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	agua	0.56581	coca cola	0.61890	coca cola	0.50403
2	coca cola	0.52791	agua	0.60323	agua	0.44267
3	vino/s	0.33684	zumó/s	0.34670	pan	0.30232
4	zumó/s	0.27472	macarrones	0.28409	vino/s	0.28340
5	lentejas	0.26802	vino/s	0.28251	filete/s	0.25912
6	pescado	0.25839	pescado	0.26990	huevos/Ø	0.24577
7	macarrones	0.22973	naranja/s	0.24705	manzana/s	0.23727
8	pan	0.22763	pan	0.24244	lechuga/s	0.22333
9	carne	0.21680	lechuga/s	0.23934	macarrones	0.22232
10	vodka	0.19290	manzana/s	0.22689	güisqui	0.21377
11	lechuga/s	0.19280	leche	0.22228	zumó/s	0.21072
12	leche	0.19203	lentejas	0.19953	pescado	0.21027
13	patatas/Ø	0.18705	patatas/Ø	0.19502	leche	0.20958
14	cerveza	0.18138	arroz	0.18815	naranja/s	0.20842
15	güisqui	0.17986	carne	0.18494	patatas/Ø	0.20643
16	alubias/Ø	0.16170	pera/s	0.17786	tomate/s	0.20214
17	limonada	0.16117	tomate/s	0.17380	queso/s	0.19382
18	filete/s	0.15905	pollo	0.17300	vodka	0.19218
19	naranja/s	0.15764	pizza/s	0.16869	carne	0.17623
20	pizza/s	0.15733	güisqui	0.16652	espaguetis/Ø	0.17592
21	verdura/s	0.15606	alubias/Ø	0.16595	pollo	0.17403
22	naranjada	0.15253	galletas/Ø	0.16430	pera/s	0.17217
23	manzana/s	0.14887	plátano/s	0.14948	chorizo	0.17078
24	arroz	0.14382	Fanta*	0.14947	Kas naranja*	0.16251
25	garbanzos/Ø	0.13800	chorizo	0.14630	Kas limón*	0.16183
26	espaguetis/Ø	0.13554	naranjada	0.14551	plátano/s	0.15711
27	pera/s	0.13528	huevos/Ø	0.14042	alubias/Ø	0.14924
28	tomate/s	0.13150	espaguetis/Ø	0.13963	arroz	0.14374
29	pollo	0.12671	cerveza	0.13750	cerveza	0.13298
30	pasta	0.12410	Kas*	0.13181	chocolate	0.12993
31	chorizo	0.12353	vodka	0.12951	<u>ginebra</u> +++	0.12531
32	jamón	0.11558	filete/s	0.12562	garbanzos/Ø	0.12258
33	yogur/es	0.11433	garbanzos/Ø	0.12543	lentejas	0.12238
34	queso/s	0.11227	ron	0.12065	jamón	0.11843
35	<u>fruta/s</u>	0.10725	<u>sopa</u> +	0.11232	<u>merluza</u>	0.11370
36	<u>licor/es</u> +++	0.10572	limonada	0.11119	salchichón	0.11043
37	<u>ginebra</u> +++	0.10286	pasta	0.10227	<u>pimiento/s</u>	0.10462
38	huevos/Ø	0.09590	café	0.09416	limonada	0.10371
39	ron	0.09517	limón/es	0.09099	hamburguesa/s	0.10350
40	<u>sopa</u> +	0.09502	ternera	0.08874	pasta	0.09477
41	chocolate	0.09486	colacao	0.08787	ron	0.09459
42	plátano/s	0.09485	<u>sandía</u> ++	0.08697	yogur/es	0.09401
43	galletas/Ø	0.09389	jamón (Whisky)	0.08671	<u>cola</u> +++	0.09147
44	café	0.09296	<u>Pêche</u> *	0.08353	<u>aceite</u>	0.09032
45	hamburguesa/s	0.09165	<u>melón</u> ++	0.08095	café	0.08931
46	Kas naranja*	0.08872	salchichón	0.08077	naranjada	0.08438
47	<u>refrescos/Ø</u>	0.08135	queso/s	0.07923	cebolla/s	0.08271
48	limón/es	0.08094	verdura/s	0.07878	<u>tortilla/s</u> +++	0.08167
49	legumbres	0.07935	chocolate	0.07727	<u>calimocho</u> ++	0.08028
50	<u>cola</u> +++	0.07926	hamburguesa/s	0.07183	limón/es	0.08014
51	salchichón	0.07665	<u>zanahoria/s</u> +	0.06877	Kas*	0.07885
52	ternera	0.07455	<u>gaseosa</u> +	0.06790	ternera	0.07770
53	<u>cordero</u> +++	0.06985	<u>cereales</u>	0.06719	<u>cordero</u> +++	0.07680
54	Kas limón*	0.06708	<u>calimocho</u> ++	0.06671	<u>tequila</u> +++	0.07635

55	<u>tortilla/s+++</u>	0.06640	<u>té</u>	0.06575	<u>solomillo</u>	0.07566
56	<u>borraja+++</u>	0.06568	<u>batido/s+</u>	0.06373	<u>pizza/s</u>	0.07321
57	<u>batido/s+</u>	0.06303	<u>cebolla/s</u>	0.06251	<u>kiwi/s</u>	0.07211
58	<u>acelga/s</u>	0.06176	<u>yogur/es</u>	0.06231	<u>melón++</u>	0.07121
59	<u>martini</u>	0.06110	<u>mandarina/s</u>	0.05903	<u>coliflor</u>	0.06851
60	<u>gaseosa+</u>	0.06055	Kas naranja*	0.05434	<u>licor/es+++</u>	0.06713
61	Kas*	0.06037	Kas limón*	0.05307	<u>salchichas/Ø</u>	0.06638
62	<u>sándwich/es</u>	0.05938	fresas/Ø	0.05050	Fanta*	0.06526
63	<u>zanahoria/s+</u>	0.05924			<u>melocotón/es+++</u>	0.06432
64	<u>melocotón/es+++</u>	0.05912			<u>borraja+++</u>	0.06288
65	Fanta*	0.05519			<u>alcohol</u>	0.06277
66	<u>alubia/s verde/s</u>	0.05467			<u>verdura/s</u>	0.06268
67	<u>cebolla/s</u>	0.05154			<u>Red Bull*</u>	0.06015
68	fresas/Ø	0.05104			<u>Fanta naranja*</u>	0.06002
69	<u>tequila+++</u>	0.05100			<u>bocadillo/s</u>	0.05949
70	<u>mortadela</u>	0.05015			<u>galletas/Ø</u>	0.05948
71					<u>uva/s</u>	0.05870
72					<u>sandía++</u>	0.05813
73					<u>albóndigas/Ø</u>	0.05744
74					<u>piña</u>	0.05699
75					fresas/Ø	0.05666
76					<u>espinacas/Ø</u>	0.05222
77					<u>caparrones</u>	0.05134
78					<u>ensalada</u>	0.05098

4.5.6. Objetos colocados en la mesa para la comida

Este centro de interés es bastante más reducido que el anterior, puesto que ningún subconjunto supera los 30 vocablos por encima del corte. Encontramos 21 voces comunes al centro de interés y 15 que difieren de un subconjunto u otro. La compatibilidad del campo nocional para esta variable se sitúa en un 58,3%, bastante más baja si la comparamos con la detallada para el resto de variables ya comentadas.

Las dos primeras posiciones son comunes a todos los subconjuntos y registran la misma posición (*tenedor/es* y *cuchillo/s*) y las cuatro primeras son compartidas por el nivel bajo y medio en el mismo orden y con niveles similares de disponibilidad.

Los dos subgrupos que presentan una mayor coincidencia son el bajo y el alto, en contra de la línea general, con 24 voces comunes y 8 divergentes que hacen que ascienda la compatibilidad hasta un 75,0%.

En cuanto a las voces compartidas por los listados de nivel bajo y medio aparecen *cazo/s* y *bandeja/s*; entre el nivel medio y alto no existen más coincidencias que las detalladas para el conjunto de la variable; y en cuanto al nivel bajo y alto encontramos *frutero/s*, *fuelle* y *cucharón*.

El resto solo se registran en uno de los sociolectos: En el nivel bajo (*vinagrera/s*); en el medio (*jarra/s de agua*, *agua*, *posavasos* y *sartén*); y en el alto (*sopera*, *copa/s de vino*, *plato liso*, *plato/s de postre* y *jarrón*).

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	tenedor/es	0.84882	tenedor/es	0.85782	tenedor/es	0.76334
2	cuchillo/s	0.76322	cuchillo/s	0.76759	cuchillo/s	0.71975
3	cuchara/s	0.73063	cuchara/s	0.75916	vaso/s	0.66810
4	vaso/s	0.65664	vaso/s	0.62849	cuchara/s	0.65043
5	plato/s	0.58507	servilleta/s	0.54034	servilleta/s	0.51397
6	servilleta/s	0.56944	plato/s	0.44942	plato/s	0.38141
7	cucharilla/s	0.31353	mantel/es	0.35749	mantel/es	0.34180
8	mantel/es	0.30994	cucharilla/s	0.28546	plato/s	0.32695
9	ensaladera/s	0.24547	plato/s		hondo/s	
10	jarra/s	0.22166	hondo/s	0.27920	plato/s llano/s	0.28017
	plato/s		jarra/s	0.20288	jarra/s	0.26872
11	hondo/s	0.20091	plato/s llano/s	0.19288	cucharilla/s	0.25401
12	copa/s	0.18798	servilletero/s	0.17200	botella/s	0.18913
13	botella/s	0.18646	botella/s	0.16265	copa/s	0.16918
14	plato/s llano/s	0.16749	copa/s	0.14930	ensaladera/s	0.13404
15	cazuela/s	0.12309	cazuela/s	0.14227	cazuela/s	0.12232
16	fuelle+++	0.11439	ensaladera/s	0.12196	taza/s	0.11093
17	salero/s	0.11346	pan	0.09915	panera/s	0.10952
18	servilletero/s	0.10656	<u>bandeja/s+</u>	0.09912	servilletero/s	0.10853
19	panera/s	0.07321	<u>jarra/s de agua</u>	0.09860	salero/s	0.09313
20	salvamanteles	0.07072	panera/s	0.09451	salvamanteles	0.08796
21	pan	0.07007	taza/s	0.09126	pan	0.08741
22	cazo/s+	0.06918	salvamanteles	0.08168	<u>frutero/s+++</u>	0.07865
23	taza/s	0.06214	<u>cazo/s+</u>	0.07972	<u>fuelle+++</u>	0.06824
24	bol/es	0.06152	salero/s	0.07442	<u>cucharón+++</u>	0.06504
25	bandeja/s+	0.06138	bol/es	0.06556	<u>sopera</u>	0.06491
26	vinagrera/s	0.05965	<u>agua</u>	0.06258	<u>copa/s de vino</u>	0.06230
27	<u>cucharón+++</u>	0.05897	<u>posavasos</u>	0.06193	<u>plato liso</u>	0.06003
28	<u>frutero/s+++</u>	0.05754	<u>sartén</u>	0.05369	<u>plato/s de</u>	
29					<u>postre</u>	0.05998
30					bol/es	0.05322
					<u>jarrón</u>	0.05021

4.5.7. La cocina y sus utensilios

De los 45 vocablos presentes en el nivel sociocultural bajo y los 39 de los niveles medio y alto encontramos 32 términos comunes y 25 divergentes, con lo que el grado de compatibilidad es de un 56,1%.

Entre las voces comunes no se encuentran diferencias significativas en cuanto al nivel de disponibilidad, excepto en el caso de *congelador* (NB, ID: 0,09671 / NM, ID: 0,10545 / NA, ID: 0,21125).

En cuanto a las voces divergentes encontramos dos presentes en los listados de nivel bajo y medio (*fogón/es* y *cafetera/s*); ninguna compartida por los niveles medio y alto; y tres comunes entre los niveles bajo y alto (*cucharón/es*, *colador* y *aceite*).

El resto de voces que solo se presentan en uno de los tres subconjuntos las dividimos por niveles: Bajo (*fregadera*²⁰⁸, *rallador*, *tijeras/Ø*, *tele(visión)*, *vajilla/s*, *tartera/s*, *ensaladera/s*, *cocina*, *Mepamsa**); Medio (*cubiertos*, *olla/s exprés*, *secadora*, *cajón/es*, *trapos/Ø* y *escurreplatos*); y Alto (*pinzas/Ø*, *bandeja/s*, *machete* y *campana (extractora)*).

Si cotejamos la variable por parejas observamos que el mayor grado de compatibilidad se establece entre los sociolectos bajo y alto, registrando un 68,6% de coincidencias. Los porcentajes que obtiene el resto de subgrupos son ligeramente menores. Entre los niveles medio y alto desciende a un 66,7%, y entre el bajo y el medio se sitúa en un 65,4%. Aun con todo, superan el porcentaje de compatibilidad global del 56,1% de este centro de interés.

²⁰⁸ Aunque los informantes de un nivel sociocultural bajo actualizan *fregadero* en sus listados, también registran *fregadera* por encima del corte establecido, al igual que ocurría con los centros no urbanos en la variable *ubicación del centro* (cf. §2.4.3.3.). La disponibilidad de *fregadero* (ID: 0,01270) es mayor que la registrada para su variante dialectal (ID: 0,07912), pero es significativo que ambos queden recogidos en este sociolecto.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	microondas	0.47587	sartén/es	0.56986	sartén/es	0.50344
2	sartén/es	0.45913	microondas	0.49743	microondas	0.43187
3	cazuela/s	0.43743	cazuela/s	0.46674	olla/s	0.40317
4	horno	0.41231	horno	0.40861	cuchillo/s	0.38765
5	lavavajillas	0.31870	frigo(rífico)/s	0.35958	cazuela/s	0.37012
6	frigo(rífico)/s	0.30960	lavavajillas	0.31087	horno	0.36263
7	vitro(cerámica)/s	0.29116	vitro(cerámica)/s	0.30421	frigo(rífico)/s	0.35023
8	olla/s	0.29112	cuchillo/s	0.29473	lavavajillas	0.31216
9	cuchillo/s	0.29054	lavadora/s	0.28819	vitro(cerámica)/s	0.30655
10	tenedor/es	0.27357	olla/s	0.27864	tenedor/es	0.28948
11	cuchara/s	0.25103	tenedor/es	0.26684	cuchara/s	0.25698
12	espumadera/s	0.24942	cuchara/s	0.25945	espumadera/s	0.25294
13	cazo/s	0.21779	batidora	0.22351	batidora	0.23142
14	lavadora/s	0.21404	cazo/s	0.20829	congelador	0.21125
15	batidora	0.18847	fregadero	0.15029	fregadero	0.20540
16	platos/Ø	0.16786	nevera	0.14499	cazo/s	0.18156
17	nevera	0.16273	<u>fogón/es+</u>	0.12681	lavadora/s	0.17066
18	mesa/s	0.13521	espumadera/s	0.12299	mesa/s	0.16826
19	vasos/Ø	0.13173	armarios/Ø	0.11780	nevera	0.15961
20	fregadero	0.12470	congelador	0.10545	tostadora	0.11853
21	<u>cucharón/es+++</u>	0.11154	<u>cubiertos</u>	0.10211	freidora	0.11012
22	freidora	0.10430	cacerola/s	0.09927	armarios/Ø	0.10738
23	armarios/Ø	0.10353	vasos/Ø	0.09497	<u>pinzas/Ø</u>	0.10319
24	sillas/Ø	0.10166	freidora	0.09467	<u>cucharón/es+++</u>	0.10241
25	exprimidor	0.10092	mesa/s	0.09227	sillas/Ø	0.09866
26	congelador	0.09671	platos/Ø	0.08755	platos/Ø	0.09716
27	<u>fogón/es+</u>	0.09430	tostadora	0.08699	<u>bandeja/s</u>	0.08868
28	<u>colador+++</u>	0.08608	exprimidor	0.08174	cacerola/s	0.08269
29	<u>fregadera</u>	0.07912	<u>cafetera/s+</u>	0.07953	<u>aceite+++</u>	0.07759
30	cacerola/s	0.07757	encimera	0.07811	vasos/Ø	0.07575
31	grifo	0.07461	<u>olla/s exprés</u>	0.07461	sandwichera	0.07503
32	encimera	0.07087	sillas/Ø	0.07026	<u>machete</u>	0.05902
33	<u>cafetera/s+</u>	0.07061	<u>secadora</u>	0.06935	<u>tabla/s</u>	0.05883
34	tostadora	0.06894	sandwichera	0.06733	<u>colador+++</u>	0.05782
35	<u>rallador</u>	0.06075	grifo	0.06077	<u>campana</u>	0.05574
36	<u>tijeras/Ø</u>	0.05820	plancha (de		(<u>extractora</u>)	
37	<u>tele(visión)</u>	0.05767	cocina)	0.05876	plancha (de	
38	sandwichera	0.05684	<u>cajón/es</u>	0.05721	cocina)	0.05551
39	<u>vajilla/s</u>	0.05511	<u>trapos/Ø</u>	0.05280	exprimidor	0.05205
40	plancha (de		<u>escurreplatos</u>	0.05017	grifo	0.05039
41	cocina)	0.05493			encimera	0.05000
42	<u>tartera/s</u>	0.05489				
43	<u>ensaladera/s</u>	0.05452				
44	<u>aceite+++</u>	0.05124				
45	<u>cocina</u>	0.05110				
46	<u>Mepamsa*</u>	0.05044				

4.5.8. La escuela (muebles y materiales)

Este centro de interés presenta un alto número de vocablos por encima del 0,05 de disponibilidad y muchos de ellos coinciden en los tres subconjuntos, en total 42. Entre los términos divergentes en los listados encontramos 21 y de ellos dos se comparten por los niveles bajo y medio (*carpeta/s* y *fotocopiadora/s*), dos por los niveles medio y alto (*archivador/es* y *alumnos/Ø/as*) y uno por los sociolectos bajo y alto (*lámparas/Ø*).

El resto hasta dieciséis términos solamente aparecen en uno de los tres subconjuntos: Bajo (*caballetes/Ø (de dibujo)* y *lapicera/s*²⁰⁹); Medio (*bancos/Ø*, *calculadora*, *hojas/Ø*, *persianas/Ø* y *cuadros/Ø*); y Alto (*aula/s*, *clases/Ø*, *atril*, *DVD*, *patio*, *escaleras/Ø*, *taburetes/Ø*, *fluorescentes/Ø* y *pasillo/s*).

Si comparamos los términos del nivel sociocultural por parejas observamos que entre los dos primeros sociolectos se registra una compatibilidad del 81,5%, bastante mayor que la que obtiene globalmente este centro de interés. Este grado de compatibilidad desciende si cotejamos el nivel bajo y alto hasta un 74,1% y vuelve a bajar ligeramente entre los niveles medio y alto, obteniendo un 72,1%.

Con todo, la compatibilidad total del CI es de las más altas registradas para la variable *nivel sociocultural* y esto llama la atención debido al gran número de vocablos que posee el campo.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	silla/s	0.72488	mesa/s	0.73114	silla/s	0.77283
2	pizarra/s	0.71414	silla/s	0.71219	pizarra/s	0.67694
3	mesa/s	0.68672	pizarra/s	0.62675	mesa/s	0.61346
4	boli(grafo)/s	0.56893	boli(grafo)/s	0.55019	boli(grafo)/s	0.45388
5	tiza/s	0.44312	libros/Ø	0.38780	pupitre/s	0.42433
6	pupitre/s	0.37637	lápiz/ces	0.37280	goma/s	0.26167

²⁰⁹ Al igual que lo que sucedía con el término *fregadera* en el centro de interés “La cocina y sus utensilios” y que ya comentamos en la nota anterior, en este encontramos el término *lapicera*, otro dialectalismo que aparece en el listado del sociolecto bajo y que se corresponde con el recogido en el listado de los centros no urbanos (cf. §2.4.3.3.).

7	lápiz/ces	0.37174	goma/s	0.35715	tiza/s	0.25936
8	libros/Ø	0.35518	tiza/s	0.34053	lápiz/ces	0.25076
9	estuche/s	0.31594	pupitre/s	0.33156	libros/Ø	0.24227
10	goma/s	0.28935	estuche/s	0.30205	puerta/s	0.23572
11	cuaderno/s	0.25437	cuaderno/s	0.29077	cuaderno/s	0.22557
12	borrador/es	0.22217	borrador/es	0.22136	estuche/s	0.20601
13	mochila/s	0.21934	folios/Ø	0.19134	folios/Ø	0.19789
14	típex	0.18679	mochila/s	0.16048	armarios/Ø	0.17573
15	regla/s	0.18370	típex	0.15600	borrador/es	0.16633
16	folios/Ø	0.17535	ordenador/es	0.15478	lapicero/s	0.16253
17	ordenador/es	0.16585	<u>carpeta/s+</u>	0.15014	mesa/s de	
18	corcho/s	0.15282	sacapuntas	0.14533	profesor/es	0.16188
19	armarios/Ø	0.13012	corcho/s	0.14495	mochila/s	0.16089
20	rotulador/es	0.12965	regla/s	0.14362	ordenador/es	0.15309
21	lapicero/s	0.12462	lapicero/s	0.13401	tele(visión)/es	0.14831
22	papel/es	0.12409	portaminas	0.11658	(cañón)	
23	compás	0.11207	armarios/Ø	0.11381	proyector/es	0.14474
24	sacapuntas	0.11025	rotulador/es	0.11361	corcho/s	0.14214
25	ventanas/Ø	0.10869	<u>fotocopiadora/s+</u>	0.10876	ventanas/Ø	0.13679
26	estanterías/Ø	0.10656	puerta/s	0.10346	regla/s	0.12946
27	<u>carpeta/s+</u>	0.10309	perchero/s	0.10260	típex	0.12540
28	puerta/s	0.09901	papelera/s	0.10141	rotulador/es	0.12127
29	portaminas	0.09604	compás	0.09160	vídeo/s	0.10936
30	taquillas/Ø	0.08759	papel/es	0.09022	tarima	0.10872
31	proyector/es	0.08704	profesores/Ø/as	0.08852	taquillas/Ø	0.10650
32	perchero/s	0.08354	estanterías/Ø	0.08223	profesores/Ø/as	0.10412
33	escuadra/s	0.07902	ventanas/Ø	0.07739	estanterías/Ø	0.10058
34	papelera/s	0.07841	(cañón)		papel/es	0.09566
35	pinturas/Ø	0.07747	proyector/es	0.07571	perchero/s	0.09138
36	subrayador/es	0.07659	subrayador/es	0.07219	sacapuntas	0.09094
37	cartabón/es	0.07619	<u>bancos/Ø</u>	0.07215	<u>lámparas/Ø+++</u>	0.08803
38	<u>lámparas/Ø+++</u>	0.07539	escuadra/s	0.07183	<u>aula/s</u>	0.08772
39	tarima	0.07023	calendario/s	0.06841	<u>clases/Ø</u>	0.08408
40	tijeras/Ø	0.07017	tele(visión)/es	0.06789	compás	0.08066
41	profesores/Ø/as	0.06588	<u>archivador/es++</u>	0.06757	pinturas/Ø	0.07965
42	calendario/s	0.06378	vídeo/s	0.06084	papelera/s	0.07933
43	tele(visión)/es	0.06255	cartabón/es	0.06043	<u>atril</u>	0.07505
44	<u>fotocopiadora/s+</u>	0.06173	tarima	0.05736	<u>alumnos/Ø/as++</u>	0.07423
45	vídeo/s	0.06063	<u>calculadora</u>	0.05535	<u>DVD</u>	0.07156
46	mesa/s de		tijeras/Ø	0.05504	subrayador/es	0.07099
47	profesor/es	0.05467	<u>alumnos/Ø/as++</u>	0.05480	escuadra/s	0.06954
48	<u>caballetes/Ø (de</u>				cartabón/es	0.06524
49	<u>dibujo)</u>	0.05066	<u>hojas/Ø</u>	0.05397	patio	0.06050
50	<u>lapicera/s</u>	0.05022	<u>persianas/Ø</u>	0.05347	calendario/s	0.06003
51			<u>cuadros/Ø</u>	0.05253	<u>escaleras/Ø</u>	0.05801
52			taquillas/Ø	0.05158	<u>taburetes/Ø</u>	0.05697
53			pinturas/Ø	0.05101	tijeras/Ø	0.05547
54			mesa/s de		<u>fluorescentes/Ø</u>	0.05225
55			profesor/es	0.05076	<u>pasillo/s</u>	0.05183
					portaminas	0.05129
					<u>archivador/es++</u>	0.05003

4.5.9. Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto)

Los primeros ocho vocablos de este centro de interés poseen una coincidencia total, aunque no poseen el mismo grado de compatibilidad en los tres listados. A partir de ahí encontramos 22 unidades léxicas compartidas y 20 vocablos diferentes. De ellos, cinco se comparten entre los niveles socioculturales bajo y medio (*foco/s*, *enchufe/s*, *aire*, *brasero* y *tubos/Ø*); uno entre el nivel medio y alto (*fuego*) y otro que es compartido por los sociolectos bajo y alto (*halógeno/s*). Las voces restantes solo se encuentran en uno de los tres subconjuntos: Bajo (*sol*); Medio (*vela/s*, *mechero/s*, *calentador/es*, *electricidad*, *rejilla/s* y *agua*); y Alto (*frío*, *extractor/es*, *persianas/Ø*, *luz solar*, *climatizador/es* y *luz halógena*). Una vez detalladas las voces comunes y divergentes podemos calcular la compatibilidad del campo, que se sitúa en un 52,4%, baja con respecto al cotejo por parejas.

Si calculamos la compatibilidad entre el sociolecto medio y alto encontramos que aumenta ligeramente con respecto a la global, un 54,8%. Entre el nivel sociocultural bajo y el alto se sitúa en un 63,9%, pero entre los niveles bajo y medio, y como viene siendo norma en este estudio, aumenta considerablemente hasta un 75%, con 27 voces comunes y 9 divergentes.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	radiador/es	0.62261	radiador/es	0.65021	bombilla/s	0.55745
2	lámpara/s	0.53500	bombilla/s	0.58443	lámpara/s	0.54841
3	bombilla/s	0.52393	ventana/s	0.48717	radiador/es	0.54410
4	ventana/s	0.51206	ventilador/es	0.42008	aire	
5	ventilador/es	0.39771	aire		acondicionado	0.49343
6	acondicionado	0.37655	acondicionado	0.40146	ventana/s	0.44075
7	estufa/s	0.31338	lámpara/s	0.38490	ventilador/es	0.40252
8	fluorescente/s	0.20117	estufa/s	0.31673	estufa/s	0.26556
9	caldera/s	0.17551	fluorescente/s	0.20416	fluorescente/s	0.24752
10	flexo/s	0.17411	luz/ces	0.20040	luz/ces	0.19798
11	foco/s+	0.15301	flexo/s	0.19380	flexo/s	0.16539
			caldera/s	0.17710	calefactor/es	0.15267

12	luz/ces	0.13397	cable/s	0.15449	chimenea	0.13889
13	calefactor/es	0.11861	interruptor/es	0.13688	caldera/s	0.13196
14	cable/s	0.11703	linterna/s	0.13506	linterna/s	0.10989
15	<u>enchufe/s+</u>	0.10550	gas/es	0.12994	calor	0.10700
16	interruptor/es	0.10147	<u>tubos/Ø+</u>	0.10812	puerta/s	0.09827
17	calefacción	0.10068	calefactor/es	0.10764	cable/s	0.09110
18	<u>aire+</u>	0.09036	abanico/s	0.09805	<u>frío</u>	0.08819
19	linterna/s	0.08999	<u>foco/s+</u>	0.09351	calefacción	0.08741
20	gas/es	0.08911	calor	0.09009	<u>extractor/es</u>	0.08708
21	<u>sol</u>	0.08837	puerta/s	0.08713	<u>fuego++</u>	0.08014
22	puerta/s	0.08359	<u>enchufe/s+</u>	0.08312	<u>persianas/Ø</u>	0.07697
23	tuberías/Ø	0.07503	<u>vela/s</u>	0.08006	gas/es	0.07315
24	abanico/s	0.07085	<u>fuego++</u>	0.07531	interruptor/es	0.06900
25	<u>brasero+</u>	0.06541	calefacción	0.06875	<u>luz solar</u>	0.06864
26	<u>halógeno/s+++</u>	0.06245	<u>mechero/s</u>	0.06822	abanico/s	0.06169
27	<u>tubos/Ø+</u>	0.05978	<u>calentador/es</u>	0.06762	<u>climatizador/es</u>	0.06044
28	calor	0.05700	chimenea	0.06343	tuberías/Ø	0.05333
29	chimenea	0.05617	<u>electricidad</u>	0.06293	<u>luz halógena</u>	0.05217
30			tuberías/Ø	0.06219	<u>halógeno/s+++</u>	0.05025
31			<u>rejilla/s</u>	0.05914		
32			<u>agua</u>	0.05766		
			<u>aire+</u>	0.05720		
			<u>brasero+</u>	0.05400		

4.5.10. La ciudad

Nos encontramos en este centro de interés 39 unidades léxicas compartidas y 38 diferentes, con lo que el grado de compatibilidad es bajo, alcanzando un 50,6%.

Nos encontramos ante un CI con un alto grado de dispersión si atendemos al nivel sociocultural de los informantes, puesto que la compatibilidad según la variable sexo era bastante mayor, de un 73,4%. Una vez más podemos constatar que el estudio por variables aporta resultados significativos.

Si observamos los vocablos comunes no encontramos diferencias en cuanto al índice de disponibilidad, puesto que prácticamente todas las voces que superan el 0,10 de ID se verifican en los tres subconjuntos, así que solamente constatamos pequeñas variaciones en el orden de aparición de los términos.

Entre las voces divergentes, encontramos nueve que aparecen registradas en los niveles bajo y medio (*señales/Ø, rotondas/Ø, monumentos/Ø, biblioteca/s, restaurantes/Ø, bancos/Ø (asiento), universidad/es, comercios/Ø y metro*); tres entre los sociolectos medio y alto (*tráfico, contenedores/Ø y escuelas/Ø*) y dos si comparamos los niveles bajo y alto (*iglesia/s y chalés/Ø*).

Además aparecen 24 vocablos que solamente se encuentran en uno de los subconjuntos. En el sociolecto bajo aparecen *museos/Ø, teatro/s, tren/es, estatuas/Ø, piscinas/Ø, pubs/Ø, hotel/es y paseo/s*; en el medio aparecen *policías/s, furgonetas/Ø, perros/Ø y baldosas/Ø*; y en el sociolecto alto se registran *bulevar/es, tiendas/Ø de ropa, carnicería/s, pájaros, garaje/s, pobres/Ø, Logroño, aparcamientos/Ø, yonqui/s, farmacias/Ø, barrio/s y taxis/Ø*.

En cuanto a la compatibilidad por parejas, vuelve a suceder lo mismo que en el centro de interés anterior. El conjunto de sociolectos posee una compatibilidad baja, pero aumenta en el caso de comparar los niveles bajo y alto hasta un 55,4%, y aún más en el medio y alto alcanzando un 60,9%. El mayor grado de compatibilidad se da en los sociolectos bajo y medio, pues existe un porcentaje de coincidencia entre ellos de un 73,8%.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	coches/Ø	0.63545	coches/Ø	0.59983	coches/Ø	0.59891
2	parques/Ø	0.41513	parques/Ø	0.39473	edificios/Ø	0.43947
3	tiendas/Ø	0.31478	calles/Ø	0.38560	semáforos/Ø	0.39592
4	edificios/Ø	0.31469	edificios/Ø	0.37669	parques/Ø	0.35654
5	calles/Ø	0.28766	casas/Ø	0.35099	calles/Ø	0.31947
6	semáforos/Ø	0.28605	tiendas/Ø	0.33325	casas/Ø	0.30839
7	casas/Ø	0.27774	carretera/s	0.29231	tiendas/Ø	0.29523
8	bares/Ø	0.27215	semáforos/Ø	0.28488	carretera/s	0.25205
9	acera/s	0.26927	acera/s	0.26003	contaminación	0.21075
10	carretera/s	0.25027	ayuntamiento/s	0.23706	autobús/es	0.20917
11	ayuntamiento/s	0.20938	paso/s de cebra	0.23159	colegios/Ø	0.20297
12	autobús/es	0.20186	bares/Ø	0.22789	ayuntamiento/s	0.18202
13	motos/Ø	0.18747	farolas/Ø	0.20074	bares/Ø	0.17390
14	farolas/Ø	0.17978	motos/Ø	0.19988	motos/Ø	0.16597
15	centros/Ø	0.16663	rascacielos/Ø	0.19882	plaza/s	0.16124

16	comerciales/Ø contaminación	0.16359	colegios/Ø supermercados/Ø	0.17377	árboles/Ø	0.15577
17	colegios/Ø	0.16140		0.17033	pisos/Ø	0.14843
18	rascacielos/Ø	0.15426	gente	0.15516	acera/s	0.14794
19	ruidos/Ø	0.13852	árboles/Ø	0.15161	paso/s de cebra	0.14600
20	gente	0.13617	contaminación	0.14825	rascacielos/Ø	0.13642
21	árboles/Ø	0.13578	fuentes/Ø	0.14018	avenida/s	0.13292
22	fuentes/Ø supermercados/Ø	0.13255	camiones/Ø	0.12501	bancos/Ø	0.12985
23		0.13101	plaza/s centros/Ø	0.12388	camiones/Ø	0.12907
24	cine/s	0.12729	comerciales/Ø	0.11812	puentes/Ø	0.12571
25	plaza/s	0.12544	autobús/es	0.10877	fuentes/Ø	0.12204
26	jardines/Ø	0.12173	puentes/Ø	0.10755	farolas/Ø	0.12144
27	discotecas/Ø	0.11479	jardines/Ø	0.09847	supermercados/Ø	0.12002
28	avenida/s	0.11376	bici(cleta)s/Ø	0.09736	<u>chalés/Ø+++</u>	0.11914
29	bancos/Ø	0.11359	<u>policía/s</u>	0.09531	gente	0.11201
30	paso/s de cebra	0.11158	papeleras/Ø	0.09469	centros/Ø	0.10572
31	camiones/Ø	0.10330	<u>monumentos/Ø+</u>	0.09227	comerciales/Ø	0.10572
32	institutos/Ø	0.09276	personas/Ø	0.09051	jardines/Ø	0.09965
33	papeleras/Ø	0.09228	bancos/Ø	0.09038	discotecas/Ø	0.09957
34	<u>chalés/Ø+++</u>	0.08668	<u>biblioteca/s+</u>	0.09022	papeleras/Ø	0.09949
35	<u>museos/Ø</u>	0.08605	pisos/Ø	0.08601	hospitales/Ø	0.09397
36	hospitales/Ø	0.08602	<u>restaurantes/Ø+</u>	0.08367	institutos/Ø	0.09317
37	<u>señales/Ø+</u>	0.08449	<u>tráfico++</u>	0.08084	peatones/Ø	0.09133
38	humos/s	0.08387	discotecas/Ø	0.07943	ruidos/Ø	0.09062
39	<u>rotondas/Ø+</u>	0.07829	institutos/Ø	0.07930	<u>bulevar/es</u>	0.09058
40	pisos/Ø	0.07747	hospitales/Ø	0.07574	<u>escuelas/Ø++</u>	0.08598
41	<u>iglesia/s+++</u>	0.07607	avenida/s	0.07538	<u>tiendas/Ø de ropa</u>	0.08564
42	<u>monumentos/Ø+</u>	0.07600	<u>universidad/es+</u>	0.07474	<u>contenedores/Ø+</u>	0.08302
43	<u>biblioteca/s+</u>	0.07536	<u>contenedores/Ø++</u>	0.07147	+	0.08302
44	<u>restaurantes/Ø+</u>	0.07475		0.07147	<u>tráfico++</u>	0.06815
45	bici(cleta)s/Ø	0.07233	cine/s	0.07074	<u>carnicería/s</u>	0.06511
46	personas/Ø	0.07143	humos/s	0.06995	<u>pájaros</u>	0.06352
47	<u>teatro/s</u>	0.06670	<u>bancos/Ø</u>		humos/s	0.06316
48	<u>tren/es</u>	0.06579	(<u>asiento</u>)+	0.06988	personas/Ø	0.06268
49	<u>bancos/Ø</u>		ruidos/Ø	0.06856	<u>garaje/s</u>	0.06161
50	(<u>asiento</u>)+	0.06107	<u>escuelas/Ø++</u>	0.06702	<u>iglesia/s+++</u>	0.06122
51	<u>estatuas/Ø</u>	0.06013	<u>furgonetas/Ø</u>	0.06436	bici(cleta)s/Ø	0.06110
52	<u>piscinas/Ø</u>	0.05838	rotondas/Ø+	0.06251	<u>pobres/Ø</u>	0.05856
53	<u>universidad/es+</u>	0.05707	comercios/Ø+	0.05959	<u>Logroño</u>	0.05235
54	<u>comercios/Ø+</u>	0.05668	señales/Ø+	0.05951	cine/s	0.05231
55	<u>pubs/Ø</u>	0.05637	metro+	0.05602	<u>aparcamientos/Ø</u>	0.05219
56	<u>hotel/es</u>	0.05577	<u>perros/Ø</u>	0.05600	<u>yonqui/s</u>	0.05164
57	<u>paseo/s</u>	0.05533	<u>baldosas/Ø</u>	0.05365	<u>farmacias/Ø</u>	0.05143
58	puentes/Ø	0.05198			<u>barrio/s</u>	0.05134
59	<u>metro+</u>	0.05179			<u>taxis/Ø</u>	0.05032

4.5.11. El campo

Este centro de interés es el que mayor grado de dispersión presenta en el estudio de la variable *nivel sociocultural*, pues su grado de compatibilidad es del 41,0%. Para calcular este dato se han tomado los vocablos comunes, un total de 32, que se encuentran por debajo de las 46 voces diferentes registradas en los listados. Con ello se puede suponer que el porcentaje de compatibilidad no alcanza el 50%, como ya hemos comentado.

Si comparamos por parejas los diferentes niveles socioculturales se observa una coincidencia mayor, que incluso supera los porcentajes calculados para el resto de variables²¹⁰. De menor a mayor encontramos en primer lugar un ligero ascenso en el cotejo de los niveles socioculturales medio y alto, llegando a un 47,4%. Si comparamos los sociolectos bajo y alto aumenta la coincidencia alcanzando un 52,8%, similar a la registrada en el resto de variables. Pero la compatibilidad se afina aún más en los niveles socioculturales bajo y medio, llegando a un 62,5%.

Entre las voces que difieren en los subconjuntos comentaremos las coincidentes en varios listados. Entre el nivel bajo y medio se comparten ocho unidades léxicas (*aire, casas/Ø, agricultores/Ø, conejos/Ø, barro, nieve, agua y rocas/Ø*). Entre los niveles medio y alto encontramos cinco voces en común (*cerdos/Ø, burro/s, setas/Ø, mosquitos/Ø y hormigas/Ø*). Y finalmente, entre los sociolectos bajo y alto se comparten seis términos (*prado/s, monte/s, césped, casas/Ø rurales/Ø, matorrales/Ø y vegetación*).

No se encuentran diferencias significativas entre estas voces, a excepción de *prado/s*, que en los niveles bajo y alto presentan una

²¹⁰ La compatibilidad registrada en la variable *sexo* era del 50,7%, en *tipo de centro* ascendía al 58,8% y en la tercera variable, *ubicación del centro* volvía a descender ligeramente hasta un 52,2%. En general se atestigua la dispersión del centro de interés en todas las variables vistas hasta el momento y descenderá aún más si tenemos en cuenta la última de este estudio, *zona geográfica*, en la que los listados obtienen una compatibilidad del 33,3%, como veremos más adelante (cf. §4.6.11.).

disponibilidad de 0,11551 y 0,12116, respectivamente, mientras que en el nivel sociocultural medio se encuentra por debajo del corte, con una ID de 0,03826.

Si nos fijamos en los términos que se presentan solamente en un listado encontramos en el nivel sociocultural bajo *riachuelos/Ø*, *azada y cepa/s*²¹¹; en el sociolecto medio *gallinas/Ø*, *ciervos/Ø*, *aire puro*, *jabalí/es/s*, *hojas*, *nubes*, *cosechadora/s*, *serpientes/Ø* y *peces/Ø*; y en el nivel alto encontramos numerosas voces por encima del corte establecido, como *naturaleza*²¹², *valles/Ø*²¹³, *pastos/Ø*, *abejas/Ø*, *cabras/Ø*, *praderas/Ø*, *mariposas/Ø*, *ganado*, *gatos/Ø*, *arado/s*, *pastores/Ø*, *pimiento/s*, *chopos/Ø*, *lobos/Ø*, *casas/Ø de campo*, *parra y hortalizas/Ø*.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	árboles/Ø	0.43975	árboles/Ø	0.54023	árboles/Ø	0.60040
2	hierba/s	0.42000	hierba/s	0.43369	hierba/s	0.40034
3	río/s	0.33207	río/s	0.39254	flores/Ø	0.29958
4	animales/Ø	0.29632	flores/Ø	0.34661	río/s	0.27865
5	montaña/s	0.29581	vacas/Ø	0.28919	vacas/Ø	0.24119
6	flores/Ø	0.24428	animales/Ø	0.27887	arbustos/Ø	0.24045
7	vacas/Ø	0.18905	montaña/s	0.27753	animales/Ø	0.19263
8	caminos/Ø	0.18313	tractor/es	0.19023	montaña/s	0.18547
9	tractor/es	0.18062	pájaros/Ø	0.16956	ovejas/Ø	0.18432
10	pájaros/Ø	0.15862	pedras/Ø	0.16596	tractor/es	0.17544
11	pedras/Ø	0.15574	ovejas/Ø	0.14050	tierra/s	0.14064
12	viñas/Ø	0.14618	caballos/Ø	0.13963	verde	0.14051
13	ovejas/Ø	0.13008	lagos/Ø	0.13735	pedras/Ø	0.13871
14	tierra/s	0.12985	tierra/s	0.12436	bosque/s	0.13833
15	huertas/Ø	0.12495	arbustos/Ø	0.12059	<u>naturaleza</u>	0.13321
16	perros/Ø	0.12131	<u>conejos/Ø</u> +	0.11022	perros/Ø	0.13285
17	tranquilidad	0.11776	caminos/Ø	0.09946	<u>prado/s+++</u>	0.12116
18	<u>prado/s+++</u>	0.11551	huertas/Ø	0.09523	caminos/Ø	0.11676
19	<u>monte/s+++</u>	0.11011	margaritas/Ø	0.09399	pueblos/Ø	0.11517
20	bosque/s	0.10743	sol	0.09362	sol	0.11447
21	insectos	0.10285	plantas/Ø	0.09195	cultivos/Ø	0.11259

²¹¹ Estas dos últimas voces también aparecían en los listados de los centros no urbanos con un ID similar al reflejado en esta variable.

²¹² Esta voz presenta una disponibilidad mayor en el sociolecto alto (ID: 0,13321), mientras que en el bajo y en el medio se encuentra cercano al corte establecido de 0,05 (ID: 0,04698 y 0,04467, respectivamente).

²¹³ Lo mismo ocurre con el término *valles/Ø*, que en el nivel alto se encuentra ligeramente por encima del 0,10 de ID y en los sociolectos bajo y medio no alcanzan el criterio establecido para entrar en el listado (ID: 0,03079 y 0,04903, respectivamente).

22	arbustos/Ø	0.10143	verde	0.08386	plantas/Ø	0.11093
23	plantas/Ø	0.09978	trigo	0.08368	<u>valles/Ø</u>	0.10538
24	margaritas/Ø	0.09862	<u>casas/Ø+</u>	0.08270	huertas/Ø	0.10221
25	aire+	0.09450	nieve+	0.08265	<u>cerdos/Ø++</u>	0.10153
26	<u>casas/Ø+</u>	0.09305	tranquilidad	0.08178	insectos	0.10037
27	granja/s	0.09229	<u>gallinas/Ø</u>	0.08006	margaritas/Ø	0.10021
28	amapolas/Ø	0.09086	insectos	0.07948	caballos/Ø	0.09884
29	<u>césped+++</u>	0.07959	aire+	0.07891	trigo	0.09843
30	sol	0.07937	<u>ciervos/Ø</u>	0.07884	<u>pastos/Ø</u>	0.09772
31	trigo	0.07430	bosque/s	0.07670	lagos/Ø	0.09244
32	lagos/Ø	0.07259	aire puro	0.07668	amapolas/Ø	0.09214
33	pinos/Ø	0.06973	cultivos/Ø	0.07612	<u>abejas/Ø</u>	0.08575
34	<u>azada</u>	0.06783	agua+	0.07606	viñas/Ø	0.08413
35	pueblos/Ø	0.06723	granja/s	0.07487	pájaros/Ø	0.08250
36	<u>agricultores/Ø+</u>	0.06679	<u>jabalí/es/s</u>	0.07467	<u>cabras/Ø</u>	0.08131
37	caballos/Ø	0.06204	<u>hojas</u>	0.07385	<u>praderas/Ø</u>	0.07948
38	verde	0.06190	<u>barro+</u>	0.07223	<u>mariposas/Ø</u>	0.07709
39	<u>casas/Ø</u>					
39	<u>rurales/Ø+++</u>	0.06048	<u>cerdos/Ø++</u>	0.06966	<u>ganado</u>	0.07586
40	<u>conejos/Ø+</u>	0.06034	<u>burro/s++</u>	0.06907	<u>gatos/Ø</u>	0.07465
41	<u>cepa/s</u>	0.05973	<u>patos/Ø</u>	0.06902	granja/s	0.07362
42	<u>riachuelos/Ø</u>	0.05894	<u>setas/Ø++</u>	0.06558	<u>mosquitos/Ø++</u>	0.07341
43	cultivos/Ø	0.05768	<u>agricultores/Ø+</u>	0.06420	<u>arado/s</u>	0.07294
44	<u>matorrales/Ø+++</u>	0.05707	perros/Ø	0.06369	<u>pastores/Ø</u>	0.07204
45	<u>barro+</u>	0.05689	<u>mosquitos/Ø++</u>	0.06226	<u>matorrales/Ø+++</u>	0.06456
46	nieve+	0.05419	nubes	0.06200	<u>hormigas/Ø++</u>	0.06145
47	<u>agua+</u>	0.05244	<u>cosechadora/s</u>	0.06162	<u>burro/s++</u>	0.06071
48	<u>rocas/Ø+</u>	0.05188	pueblos/Ø	0.06159	pinos/Ø	0.06055
49	<u>vegetación+++</u>	0.05147	amapolas/Ø	0.06048	<u>pimiento/s</u>	0.05962
50					<u>casas/Ø</u>	
50			<u>hormigas/Ø++</u>	0.05905	<u>rurales/Ø+++</u>	0.05469
51			viñas/Ø	0.05872	tranquilidad	0.05440
52			pinos/Ø	0.05478	<u>chopos/Ø</u>	0.05343
53			<u>serpientes/Ø</u>	0.05419	<u>vegetación+++</u>	0.05304
54			<u>rocas/Ø+</u>	0.05295	<u>césped+++</u>	0.05253
55			<u>peces/Ø</u>	0.05136	<u>monte/s+++</u>	0.05203
56					<u>setas/Ø++</u>	0.05113
57					<u>lobos/Ø</u>	0.05099
58					<u>casas/Ø de</u>	
58					<u>campo</u>	0.05090
59					<u>parra</u>	0.05070
60					<u>hortalizas/Ø</u>	0.05031

4.5.12. Medios de transporte

Este centro de interés es algo más compacto que el anterior, pero no se aproxima a las compatibilidades registradas en variables anteriores.

Encontramos 28 unidades léxicas compartidas por los tres subconjuntos y 19 difieren en uno u otro sentido, con lo que el grado de compatibilidad del CI se sitúa en un 59,6%.

Los siete primeros términos poseen una coincidencia total en los tres sociolectos, aunque el orden de aparición varía entre ellos. Además presentan índices de disponibilidad muy altos, muy similares entre ellos, al igual que entre el listado general de disponibilidad.

De las voces divergentes, dos se comparten por los sociolectos bajo y medio, estas son, *AVE* y (*barco*) *transatlántico/s*; y tres por los sociolectos bajo y alto (*patera/s*, *ciclomotor/es* y *camioneta/s*). El resto de términos solo los encontramos en uno de los listados: en el nivel bajo aparece *a pie*, *sidecar* y *carro*; en el medio *burro/s*, *minibús*, (*autobús/es*) *urbano/s* y *tráiler*; y en el alto *submarino/s*, *velero/s*, *pies/Ø*, *limusina/s*, *esquí/s*, *zepelín* y *monovolumen*.

Entre las voces divergentes solo se constatan diferencias significativas en las voces *patera/s* (NB, ID: 0,07302 / NM, ID: 0,04515 / NA, ID: 0,19841), *ciclomotor/es* (NB, ID: 0,06980 / NM, ID: 0,03781 / NA, ID: 0,10466) y *burro*²¹⁴ (Medio, ID: 0,08988 / Alto, ID: 0,04691).

Si analizamos los sociolectos por parejas encontramos que el grado de compatibilidad aumenta considerablemente, situándose en el 63,6% entre los niveles medio y alto, en un 70,5% si comparamos los niveles bajo y alto, y en un 75% entre los niveles bajo y medio, los sociolectos más coincidentes al analizar la variable *nivel sociocultural*.

²¹⁴ Este término no se encuentra recogido entre los aportados por los informantes de un nivel sociocultural bajo.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	coche/s	0.85576	coche/s	0.86747	coche/s	0.89158
2	(auto)bus/es	0.69735	avión/es	0.69448	bici(cleta)/s	0.67222
3	bici(cleta)/s	0.67020	(auto)bus/es	0.66956	(auto)bus/es	0.63582
4	avión/es	0.66077	bici(cleta)/s	0.63609	tren/es	0.58135
5	tren/es	0.58269	moto/s	0.62112	avión/es	0.56948
6	moto/s	0.58117	tren/es	0.52860	moto/s	0.55596
7	barco/s	0.41863	barco/s	0.44040	barco/s	0.44792
8	camión/es	0.32984	camión/es	0.35972	patines/Ø	0.33045
9	metro	0.27070	furgoneta/s	0.27376	camión/es	0.32203
10	patines/Ø	0.23129	patines/Ø	0.25756	metro	0.31301
11	helicóptero/s	0.22438	metro	0.20958	monopatín/es	0.27753
12	furgoneta/s	0.20512	monopatín/es	0.20319	patinete/s	0.20999
13	avioneta/s	0.19973	helicóptero/s	0.20284	<u>patera/s+++</u>	0.19841
14	triciclo/s	0.19557	tranvía/s	0.19952	taxi/s	0.18116
15	monopatín/es	0.17264	triciclo/s	0.19333	helicóptero/s	0.16805
16	motocicleta	0.17185	avioneta/s	0.18523	avioneta/s	0.16115
17	tranvía/s	0.16993	motocicleta	0.18217	triciclo/s	0.14637
18	taxi/s	0.15655	caballo	0.17519	motocicleta	0.14412
19	patinete/s	0.14342	patinete/s	0.17487	furgoneta/s	0.13386
20	lancha/s	0.10620	taxi/s	0.17170	caballo	0.12290
21	<u>AVE+</u>	0.08933	lancha/s	0.09711	andar	0.11595
22	caballo	0.08426	<u>burro/s</u>	0.08988	<u>ciclomotor/es+++</u>	0.10466
23	patera/s+++	0.07302	tractor/es	0.07854	lancha/s	0.10168
24	globo	0.07214	barca/s	0.07669	tractor/es	0.09910
25	ciclomotor/es+++	0.06980	globo	0.07510	<u>submarino/s</u>	0.09090
26	camioneta/s+++	0.06979	quad/s	0.07383	tranvía/s	0.08647
27	todoterreno/s	0.06906	andar	0.07328	quad/s	0.08484
28	<u>a pie</u>	0.06845	<u>minibús</u> (barco)	0.07153	<u>velero/s</u>	0.08278
29	quad/s	0.06809	<u>transatlántico/s+</u>	0.05998	<u>pies/Ø</u>	0.07658
30	tractor/es	0.06802	yate/s	0.05631	todoterreno/s	0.07295
31	<u>sidecar</u>	0.06553	todoterreno/s (autobús/es)	0.05408	barca/s	0.06722
32	yate/s (barco)	0.05909	<u>urbano/s</u>	0.05389	globo	0.06552
33	<u>transatlántico/s+</u>	0.05251	<u>AVE+</u>	0.05359	<u>limusina/s</u>	0.06472
34	barca/s	0.05203	<u>tráiler</u>	0.05107	<u>esquís/es</u>	0.06367
35	<u>carro</u>	0.05114			yate/s	0.06090
36	andar	0.05100			<u>zepelín</u>	0.05748
37					<u>monovolumen</u>	0.05675
38					<u>camioneta/s+++</u>	0.05491

4.5.13. Trabajos del campo y el jardín

El criterio de corte acota un número reducido de vocablos en los tres subconjuntos: 28 en los niveles medio y bajo, y 31 en el sociolecto alto. De ellos coinciden 19 voces y difieren 24, con lo que de nuevo

debemos suponer que el grado de compatibilidad será bajo, de un 44,2%.

Se encuentran coincidencias entre los términos que difieren en uno u otro listado en los sociolectos bajo y medio, con 3 voces compartidas (*cosechar*, *trasplantar* y *granjero*), dos presentes en los niveles medio y alto (*pastor* y *podador*) y otra compartida por los sociolectos bajo y alto (*agricultura*).

Entre los términos que solamente aparecen en un subconjunto encontramos en el nivel bajo voces ya comentadas anteriormente y que poseen en el caso de las dos primeras un matiz dialectal²¹⁵, como son, *espergurar*, *desnietar*, *cuidar*, *labrador* y *sulfatar*. En el subconjunto de nivel medio aparecen *cortar el césped*, *sembrador*, *cultivador* y *segador/es*. Y en el nivel alto encontramos *jardinería*, *arado*, *ordeñar*, *horticultura*, *limpiar*, *regar (las) plantas*, *esquilar*, *jornalero/s* y *viticultor*.

Si comparamos todas las variables en este centro de interés veremos que esta es en la que los informantes presentan una mayor dispersión en sus respuestas.

En cuanto al análisis por parejas, al cotejar los sociolectos medio y alto obtenemos un 47,5% de compatibilidad, que aumenta si ponemos en relación los niveles bajo y alto a un 51,3%.

Finalmente, los niveles socioculturales bajo y medio presentan la mayor afinidad en sus respuestas, como hemos estado comentando hasta ahora. El grado de compatibilidad entre ellas ascendería a un 64,7%, situándose por encima del resto de variables comentadas hasta el momento.

²¹⁵ En el caso del término *espergurar*, se presenta en el sociolecto bajo con un ID de 0,07157, mientras que en el sociolecto alto se encuentra por debajo del corte (ID: 0,04680) y en el medio ni siquiera se registra. Lo mismo sucede con la voz *desnietar* (ID: 0,06414), que sí aparece en los listados del nivel medio con un índice de disponibilidad muy bajo (ID: 0,01935), pero no se encuentra recogido por los informantes de nivel sociocultural alto.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	podar	0.39774	regar	0.45009	jardinero/s	0.47012
2	plantar	0.39096	podar	0.36735	regar	0.35904
3	regar	0.36922	plantar	0.35337	agricultor/es	0.27562
4	jardinero/s	0.30484	segar	0.26343	podar	0.26889
5	agricultor/es	0.25719	sembrar	0.25302	abonar (la	0.23306
6	sembrar	0.24717	jardinero/s	0.24069	tierra)	0.21832
7	cultivar	0.23381	abonar (la	0.23957	plantar	0.21453
8	abonar (la	0.20450	tierra)	0.20427	sembrar	0.21453
9	tierra)	0.18729	cultivar	0.20427	cortar	0.19206
10	segar	0.17727	ganadero/s	0.17481	arar (la tierra)	0.19155
11	<u>cosechar</u> +	0.16584	arar (la tierra)	0.17327	ganadero/s	0.18804
12	vendimiar	0.15945	recolectar	0.14448	cultivar	0.14944
13	arar (la tierra)	0.15893	recoger	0.13879	recolectar	0.12652
14	recolectar	0.13585	agricultor/es	0.12716	<u>pastor</u> ++	0.11949
15	cortar	0.12463	vendimiar	0.11916	segar	0.11644
16	recoger	0.12166	<u>cosechar</u> +	0.11475	recolector/es	0.11506
17	labrar	0.11842	labrar	0.10964	vendimiar	0.11169
18	ganadero/s	0.07455	recolector/es	0.09938	labrar	0.09728
19	<u>trasplantar</u> +	0.07157	cortar	0.09335	<u>agricultura</u> +++	0.09677
20	<u>espergurar</u>	0.06938	fumigar	0.07695	recoger	0.09302
21	cavar	0.06414	<u>granjero</u> +	0.06304	<u>jardinería</u>	0.09135
22	<u>desnietar</u>	0.06395	<u>cortar el</u>	0.06304	<u>arado</u>	0.08852
23	recolector/es	0.05967	<u>césped</u>	0.06281	cavar	0.08278
24	fumigar	0.05812	<u>sembrador</u>	0.06106	<u>ordeñar</u>	0.08050
25	<u>agricultura</u> +++	0.05784	<u>cultivador</u>	0.06017	<u>horticultura</u>	0.06168
26	<u>cuidar</u>	0.05747	<u>podador</u> ++	0.05912	<u>limpiar</u>	0.05687
27	<u>labrador</u>	0.05566	<u>trasplantar</u> +	0.05912	<u>regar (las)</u>	0.05458
28	<u>granjero</u> +	0.05505	cavar	0.05293	plantas	0.05390
29	<u>sulfatar</u>	0.05055	<u>segador/es</u>	0.05218	<u>podador</u> ++	0.05297
30			<u>pastor</u> ++	0.05055	esquilar	0.05131
31					<u>jornalero/s</u>	0.05083
					<u>viticulor</u>	0.05052
					fumigar	0.05052

4.5.14. Los animales

En este centro de interés se presentan multitud de vocablos por encima del corte establecido²¹⁶, al igual que lo que ocurría en el centro de interés “Alimentos y bebidas”, pero las coincidencias que encontramos entre los tres subconjuntos son ligeramente mayores.

²¹⁶ Es curioso que los tres subgrupos presenten 68 vocablos por encima del índice de disponibilidad de 0,05.

Observamos 51 voces compartidas por los tres sociolectos y 36 son diferentes, con lo que el grado de disponibilidad es del 58,6%, más bajo que en el resto de variables por el elevado número de respuestas diferentes.

Entre los términos divergentes, siete son compartidos por los niveles bajo y medio (*loro/s*, *pato/s*, *leopardo/s*, *jabalí/es/s*, *cigüeña/s*, *lagarto/s* y *gallo/s*); cuatro entre los sociolectos medio y alto (*mosquito/s*, *chimpancé/s*, *yegua/s* e *iguana*); y otros cuatro entre los niveles bajo y alto (*mariposa*, *liebre/s*, *camaleón/es* y *koala*).

El resto los encontramos repartidos en los distintos listados. En el nivel sociocultural bajo encontramos *lagartija/s*, *hiena/s*, *buitre*, *ñu*, *lince*, y *culebra*; en el nivel medio se registran *pingüino/s*, *canguro*, *sapo/s*, *topo/s*, *ardilla/s* y *lombriz*; y en el sociolecto alto figuran *orangután*, *gusano/s*, *trucha*, *cucaracha/s*, *orca*, *avispa/s*, *buey*, *cahorro* e *insecto/s*.

Encontramos diferencias significativas en cuanto a los índices de disponibilidad de algunos vocablos, como en *loro/s* (NB, ID: 0,07695 / NM, ID: 0,17658 / NA, ID: 0,01597), *pato/s* (NB, ID: 0,08468 / NM, ID: 0,12291 / NA, ID: 0,03151) o *leopardo/s* (NB, ID: 0,07879 / NM, ID: 0,12070 / NA, ID: 0,04576). Y por otro lado, también encontramos vocablos que no se registran en alguno de los subconjuntos, por ejemplo *liebre* (NB, ID: 0,10584 / NA, ID: 0,08289), ausente en el nivel medio; *pingüino* (NM, ID: 0,08197 / NA, ID: 0,03303), sin aparición en el nivel bajo; o *cachorro* (ID: 0,05162), que solamente se encuentra en el sociolecto alto.

En cuanto a la compatibilidad que se establece por parejas el grado mayor, como venimos comentando en nuestro estudio, se localiza entre los sociolectos bajo y medio con un resultado del 74,4%, frente al 70,5% de coincidencia de los niveles medio y alto y el 67,9 de los sociolectos bajo y alto.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	perro/s/a	0.85748	perro/s/a	0.83230	perro/s/a	0.81321
2	gato/s	0.79651	gato/s	0.77888	gato/s	0.77128
3	león/es/a	0.42739	león/es/a	0.44381	vaca/s	0.45151
4	vaca/s	0.35840	tigre/s/a	0.38490	caballo/s	0.43433
5	tigre/s/a	0.32493	vaca/s	0.33972	león/es/a	0.42909
6	caballo/s	0.32464	caballo/s	0.31190	tigre/s/a	0.37455
7	elefante/s	0.25400	elefante/s	0.27085	elefante/s	0.31577
8	conejo/s	0.24435	oveja/s	0.25776	oveja/s	0.31025
9	jirafa/s	0.21879	cerdo/s	0.20016	cerdo/s	0.27083
10	ratón/es	0.20825	serpiente/s	0.19514	oso/s	0.23477
11	oveja/s	0.20162	jirafa/s	0.19512	mono/s	0.22689
12	cerdo/s	0.18641	pez/ces	0.19225	serpiente/s	0.22594
13	gallina/s	0.18273	pájaro/s	0.18836	pájaro/s	0.21761
14	serpiente/s	0.17800	cabra/s	0.17670	pez/ces	0.21496
15	cabra/s	0.16682	<u>loro/s+</u>	0.17658	ratón/es	0.19715
16	pez/ces	0.16628	conejo/s	0.17574	cabra/s	0.19168
17	toro/s	0.16038	cebra/s	0.16829	tiburón/es	0.17221
18	pájaro/s	0.16036	zorro/a/os	0.15734	ballena/s	0.15996
19	delfín/es	0.15388	gallina/s	0.14814	pantera	0.15837
20	águila/s	0.14964	<u>canario/s+</u>	0.14528	rata/s	0.15177
21	oso/s	0.14655	mono/s	0.14249	jirafa/s	0.14839
22	ballena/s	0.14551	ratón/es	0.13377	ornitorrinco	0.14241
23	tortuga/s	0.14284	burro/s	0.12561	conejo/s	0.14181
24	cebra/s	0.13645	<u>pato/s+</u>	0.12291	pollo/s	0.13734
25	burro/s	0.13250	<u>leopardo/s+</u>	0.12070	tortuga/s	0.13269
26	cocodrilo/s	0.13170	pollo/s	0.11956	delfín/es	0.13197
27	hipopótamo/s	0.12542	ballena/s	0.11831	cocodrilo/s	0.12693
28	tiburón/es	0.12411	hámster/es	0.11743	burro/s	0.11877
29	mono/s	0.12200	tiburón/es	0.11691	<u>yegua/s++</u>	0.11776
30	rinoceronte/s	0.12162	pantera	0.11645	toro/s	0.11603
31	canario/s	0.12098	periquito/s	0.11532	cebra/s	0.11543
32	rata/s	0.11727	ciervo/s/as	0.11255	abeja/s	0.11475
33	lobo/s	0.10738	rata/s	0.11143	rinoceronte/s	0.11297
34	<u>liebre/s+++</u>	0.10584	águila/s	0.10643	periquito/s	0.11006
35	periquito/s	0.10530	oso/s	0.10545	gorrión	0.10754
36	<u>gallo/s+</u>	0.10504	lobo/s	0.10363	hipopótamo/s	0.10515
37	hámster/es	0.10155	<u>mosquito/s++</u>	0.09899	araña	0.10360
38	araña	0.09881	rinoceronte/s	0.09568	mosca/s	0.10242
39	abeja/s	0.09133	mosca/s	0.08843	guepardo/s	0.10142
40	ciervo/s/as	0.09131	abeja/s	0.08703	<u>iguana++</u>	0.09890
41	<u>jabalí/es/s+</u>	0.09079	<u>jabalí/es/s+</u>	0.08674	lobo/s	0.09560
42	zorro/a/os	0.09018	hormiga/s	0.08640	águila/s	0.09016
43	paloma/s	0.08791	<u>cigüeña/s+</u>	0.08637	<u>mariposa+++</u>	0.09002
44	mosca/s	0.08616	tortuga/s	0.08625	gorila	0.08982
45	<u>pato/s+</u>	0.08468	hipopótamo/s	0.08614	<u>orangután</u>	0.08694
46	hormiga/s	0.08002	<u>lagarto/s+</u>	0.08564	<u>gusano/s</u>	0.08603
47	<u>lagartija/s</u>	0.07914	delfín/es	0.08352	<u>liebre/s+++</u>	0.08289
48	<u>leopardo/s+</u>	0.07879	ornitorrinco	0.08312	<u>camaleón/es+++</u>	0.08084
49	<u>loro/s+</u>	0.07695	cocodrilo/s	0.08305	gallina/s	0.07941
50	pollo/s	0.07596	<u>gallo/s+</u>	0.08267	hámster/es	0.07923
51	<u>lagarto/s+</u>	0.07573	<u>pingüino/s</u>	0.08197	paloma/s	0.07598
52	gorrión	0.07169	foca/s	0.08125	hormiga/s	0.06832
53	pantera	0.07135	rana/s	0.07965	<u>mosquito/s++</u>	0.06475
54	rana/s	0.07123	<u>yegua/s++</u>	0.07754	canario/s	0.06362
55	ornitorrinco	0.07037	toro/s	0.07652	ciervo/s/as	0.06321

56	<u>foca/s</u>	0.06808	avestruz/ces	0.07390	<u>trucha</u>	0.06188
57	<u>hiena/s</u>	0.06608	guepardo/s	0.07381	zorro/a/os	0.06063
58	guepardo/s	0.06311	gorrión	0.07338	<u>chimpancé/s++</u>	0.05936
59	<u>cigüeña/s+</u>	0.06276	araña	0.06611	avestruz/ces	0.05810
60	<u>buitre</u>	0.06093	gorila	0.06551	<u>cucaracha/s</u>	0.05712
61	<u>ñu</u>	0.05987	paloma/s	0.06295	<u>orca</u>	0.05639
62	<u>lince</u>	0.05663	<u>canguro</u>	0.06285	<u>avispa/s</u>	0.05628
63	<u>culebra/s</u>	0.05645	<u>iguana++</u>	0.06210	foca/s	0.05434
64	avestruz/ces	0.05636	<u>chimpancé/s++</u>	0.05804	rana/s	0.05391
65	gorila	0.05544	<u>sapo/s</u>	0.05749	<u>buey</u>	0.05265
66	<u>mariposa+++</u>	0.05525	<u>topo/s</u>	0.05605	<u>cachorro</u>	0.05162
67	<u>koala+++</u>	0.05183	<u>ardilla/s</u>	0.05600	<u>insecto/s</u>	0.05139
68	<u>camaleón/es+++</u>	0.05049	<u>lombriz</u>	0.05096	<u>koala+++</u>	0.05079

4.5.15. Juegos y distracciones

Es un estímulo con una gran dispersión en la afinidad de las respuestas, pues los tres subconjuntos presentan 26 vocablos en común y difieren en 34, con lo que el grado de compatibilidad que se establece asciende a un 43,3%, el segundo más bajo tras el centro de interés “El campo”. Este porcentaje aumenta al considerar la compatibilidad de los subgrupos por parejas. Los sociolectos bajo y medio coinciden en un 54,7% de los datos, el bajo y el alto en un 56,9%, y el medio con el alto poseen una compatibilidad del 62,0%²¹⁷.

Entre los términos divergentes, observamos dos que son coincidentes en los listados de niveles bajo y medio (*juegos de videoconsola/s* y *dominó*). Si analizamos los niveles bajo y alto aparecen tres términos comunes (*cantar, correr y leer*). Pero la mayor coincidencia de voces, como hemos comentado anteriormente, se establece entre los niveles medio y alto, con cinco vocablos compartidos (*salir, canicas, teatro, petanca y teto*).

Encontramos diferencias significativas en cuanto a disponibilidad en los vocablos (*jugar a la*) *Play(Station)** (NB, ID: 0,12363 / NM, ID: 0,08376 / NA, ID: 0,17108), *Trivial** (NB, ID: 0,21868 / NM, ID: 0,22194 / NA,

²¹⁷ Solamente se establece un grado mayor de compatibilidad, por encima del resto, entre los sociolectos medio y alto en este centro de interés y en “Partes de la casa (sin muebles”.

ID: 0,11465), *escondite* (NB, ID: 0,14058 / NM, ID: 0,18165 / NA, ID: 0,09204) y en el término *parchís*, que aunque aparece en las primeras posiciones, existe una gran diferencia en cuanto a la disponibilidad registrada en el sociolecto alto (NB, ID: 0,49296 / NM, ID: 0,45689 / NA, ID: 0,30313).

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	parchís (jugar al)	0.49296	parchís (jugar al)	0.45689	(jugar al) fútbol	0.50552
2	fútbol	0.42952	fútbol	0.37719	baloncesto	0.42995
3	baloncesto (jugar a las)	0.32473	baloncesto (jugar a las)	0.31808	parchís	0.30313
4	cartas	0.29649	cartas	0.30884	mus (juegos de)	0.29516
5	Trivial*	0.21868	oca/s	0.23899	ordenador	0.26688
6	mus (juegos de)	0.21246	Trivial*	0.22194	(ir al) cine	0.23157
7	ordenador	0.19767	mus	0.22104	ajedrez	0.22514
8	ajedrez	0.19428	ajedrez	0.20293	oca/s (jugar a las)	0.18811
9	oca/s	0.17675	escondite (juegos de)	0.18165	cartas (jugar a la)	0.17384
10	bailar	0.14487	ordenador (saltar a la)	0.16315	Play(Station)*	0.17108
11	escondite (jugar a la)	0.14058	comba	0.15781	balonmano	0.15071
12	Play(Station)*	0.12363	tenis	0.14193	tenis	0.13388
13	(ir al) cine	0.11607	(ir al) cine	0.13982	quinito/s (ver la)	0.12764
14	Monopoly* (ir a la)	0.11108	videojuegos/Ø	0.13931	tele(visión)	0.12545
15	disco(teca)/s	0.10809	salir++	0.13264	Monopoly*	0.12315
16	tute (ver la)	0.10126	damas	0.12649	teto++	0.12085
17	tele(visión)	0.09965	Monopoly*	0.11713	damas	0.11914
18	tenis	0.09875	dominó+	0.09988	Trivial*	0.11465
19	brisca	0.09587	canicas++	0.09727	botellón	0.11260
20	balonmano	0.09456	pillar (jugar a la)	0.09243	póquer	0.10975
21	natación (juegos de)	0.09300	Play(Station)*	0.08376	bailar	0.10728
22	videoconsola/s+	0.09049	quinito/s	0.08189	música	0.10458
23	videojuegos/Ø	0.08634	bailar	0.07943	videojuegos/Ø	0.10418
24	voleibol	0.08334	balón/es	0.07693	correr+++	0.10035
25	quinito/s (navegar en)	0.07696	voleibol	0.07230	escondite (saltar a la)	0.09204
26	internet	0.07597	pelota corro de la	0.07029	comba	0.09108
27	beber	0.07528	patata	0.06828	leer+++	0.08965
28	damas	0.07121	consola/s	0.06649	saltar	0.08129
29	dominó+	0.07086	teatro++	0.06553	tute	0.07646
30	(hacer)	0.06926	petanca++	0.06336	teatro++	0.07644

	<u>deporte/s</u>					
31	<u>Scattergories*</u>	0.06782	<u>teto++</u>	0.06124	<u>cantar</u>	0.07474
32	<u>cantar+++</u>	0.06696	balonmano	0.06092	voleibol	0.06960
33	<u>correr+++</u>	0.06554	tute	0.05832	<u>salir++</u>	0.06918
	(saltar a la)					
34	comba	0.06532	música	0.05828	<u>nadar</u>	0.06631
35	pillar	0.06473	<u>muñecas/os</u>	0.05742	brisca	0.06352
36	<u>esconderite</u>	0.06381	brisca	0.05739	<u>alcohol</u>	0.06221
37	<u>leer+++</u>	0.06293	<u>(juegos de) rol</u>	0.05705	<u>petanca++</u>	0.05933
38	música	0.06257	<u>frontenis</u>	0.05617	<u>canicas++</u>	0.05765
39	<u>fumar</u>	0.05203	<u>comemierda</u>	0.05544	<u>tazos</u>	0.05762
40	<u>fútbolín</u>	0.05140	<u>bingo/s</u>	0.05493	pillar	0.05522
			(ver la)			
41			tele(visión)	0.05303		
			<u>(juegos de)</u>			
42			videoconsola/s+	0.05097		

4.5.16. Profesiones y oficios

También el CI “Profesiones y oficios” es otra área temática con cierta dispersión asociativa, puesto que el número de vocablos que se encuentran por encima del corte es elevado (NB: 51 / NM: 57 / NA: 63). Las voces comunes ascienden a 37 y aparecen 42 términos divergentes en los subconjuntos, con lo que la compatibilidad del campo se sitúa en un 46,8%, más baja que la presentada para el resto de variables.

Entre las voces comunes encontramos diferencias significativas en algunas profesiones, tanto en el índice de disponibilidad como en la posición en la que se encuentran. Algunas más disponibles en el sociolecto bajo, como en *ama/o de casa* (NB, ID: 0,15832, 14^a/ NM, ID: 0,12895, 20^a / NA, ID: 0,05134, 63^a), otras más disponibles en el sociolecto medio, como por ejemplo *policía* (NB, ID: 0,16406, 12^a/ NM, ID: 0,26351, 3^a / NA, ID: 0,13773, 15^a); y por último más disponibles en el sociolecto alto, como *barrendero/s* (NB, ID: 0,10309, 26^a/ NM, ID: 0,13302, 17^a / NA, ID: 0,24943, 6^a) o *ingeniero* (NB, ID: 0,20298, 7^a/ NM, ID: 0,11842, 24^a / NA, ID: 0,25128, 5^a).

Algunas voces divergentes también comparten subgrupos, como las coincidentes entre el nivel bajo y medio (*director/a*, *taxista*, *tendero/a*, *camionero* y *obrero*), entre el nivel medio y alto (*economista*

y *veterinario/a*) y las compartidas por los sociolectos bajo y alto (*conductor, cantante, administrativo/a, aparejador, cirujano y ganadero*).

Por último, llama la atención un término situado en un lugar destacado en el sociolecto medio, *peluquero/a*, que no encuentra cotejo en los listados por encima del 0,05 de disponibilidad (NB, ID: 0,04581, 61^a/ NM, ID: 0,18127, 7^a / NA, ID: 0,03971, 74^a).

Si analizamos las variables por parejas, de nuevo encontramos una mayor coincidencia entre los niveles socioculturales bajo y medio, con una compatibilidad del 75,4%. Le siguen los niveles bajo y alto, con un 71,7% y finalmente entre el nivel medio y alto se establece un 54,2% de compatibilidad, la más baja de las tres y próxima al dato global para este centro de interés.

BAJO			MEDIO		ALTO	
1	profesor/a	0.61491	profesor/a	0.59810	profesor/a	0.65459
2	médico	0.29278	médico	0.39825	médico	0.40045
3	albañil	0.28380	policía	0.26351	arquitecto/a	0.38386
4	camarero/a	0.23959	abogado	0.21992	abogado	0.31246
5	arquitecto/a	0.21335	enfermera/o	0.21067	ingeniero	0.25128
6	enfermera/o	0.20706	albañil	0.18142	barrendero/s	0.24943
7	ingeniero	0.20298	<u>peluquero/a</u>	0.18127	enfermera/o	0.24295
8	abogado	0.19818	arquitecto/a	0.18105	fontanero	0.20879
9	carpintero	0.18036	camarero/a	0.17706	mecánico	0.17005
10	electricista	0.16946	bombero	0.16850	electricista	0.16369
11	agricultor	0.16696	agricultor	0.16302	albañil	0.15172
12	policía	0.16406	empresario/a	0.16177	empresario/a	0.14469
13	fontanero	0.16249	banquero	0.15713	prostituta/o	0.14185
14	ama/o de casa	0.15832	carnicero/a	0.14875	<u>ganadero</u> +++	0.14085
15	<u>director/a</u> +	0.13951	fontanero	0.14787	policía	0.13773
16	secretario/a	0.13823	carpintero	0.14599	periodista	0.13639
17	bombero	0.13425	barrendero/s	0.13302	camarero/a	0.13216
18	pintor/a	0.13087	secretario/a	0.12972	carpintero	0.13115
19	jardinero	0.13059	mecánico	0.12915	maestro/a	0.12875
20	carnicero/a	0.12685	ama/o de			
21	empresario/a	0.12478	casa	0.12895	<u>vendedor</u>	0.11730
22	mecánico	0.12366	dependiente/a	0.12868	agricultor	0.11532
23	<u>taxista</u> +	0.11762	jardinero	0.12662	futbolista	0.11512
24	actor/triz	0.11025	<u>tendero/a</u> +	0.12529	banquero	0.11040
25	dependiente/a	0.10770	ingeniero	0.11842	jardinero	0.11020
26	barrendero/s	0.10309	electricista	0.11402	psicólogo/a	0.10659
27	banquero	0.10081	pintor/a	0.11390	panadero/a	0.10311
28	<u>tendero/a</u> +	0.10017	prostituta/o	0.10920	bombero	0.09869
29	panadero/a	0.09458	<u>camionero</u> +	0.10265	cocinero/a	0.09792
			informático	0.09834	político	0.09777

30	cocinero/a	0.09169	actor/triz	0.09637	<u>aparejador+++</u>	0.09619
31	<u>conductor+++</u>	0.08896	cocinero/a	0.08539	<u>biólogo/a</u>	0.09096
32	<u>cantante+++</u>	0.08652	<u>maestro/a+</u>	0.08193	carnicero/a	0.08482
33	<u>camionero+</u>	0.07999	político	0.08037	<u>cirujano+++</u>	0.08285
34	estudiante	0.07701	panadero/a	0.08024	<u>pediatra</u>	0.08177
35	<u>maestro/a+</u>	0.07354	<u>economista++</u>	0.07577	<u>notario</u>	0.08155
36	oficinista	0.07265	oficinista	0.07186	pintor/a	0.08030
37	<u>obrero+</u>	0.07235	<u>cajero/a</u>	0.07123	estudiante	0.07875
38	juez	0.07156	futbolista	0.07110	dependiente/a	0.07693
39	informático	0.07093	piloto	0.06981	<u>pescador</u>	0.07505
40	<u>administrativo/a+++</u>	0.07069	estudiante	0.06909	<u>chófer</u>	0.07342
41	psicólogo/a	0.06968	<u>transportista</u>	0.06751	secretario/a	0.06917
42	futbolista	0.06893	periodista	0.06742	<u>economista++</u>	0.06875
43	periodista	0.06872	<u>veterinario/a++</u>	0.06656	informático	0.06701
44	<u>aparejador+++</u>	0.06491	<u>pescatero</u>	0.06628	juez	0.06689
45	<u>cirujano+++</u>	0.06116	<u>comercial</u>	0.06580	<u>puta</u>	0.06649
46	funcionario	0.05919	<u>director/a+</u>	0.06489	<u>administrativo/a++</u>	0.06356
47	<u>ganadero+++</u>	0.05846	juez	0.06401	<u>payaso</u>	0.06315
48	<u>guardia civil</u>	0.05818	psicólogo/a	0.06329	actor/triz	0.06305
49	prostituta/o	0.05612	funcionario	0.06177	<u>fotógrafo/a</u>	0.06115
50	político	0.05399	<u>obrero+</u>	0.05900	funcionario	0.06056
51	<u>escultor</u>	0.05330	<u>torero</u>	0.05622	veterinario/a++	0.06041
52			<u>taxista+</u>	0.05583	<u>químico/a</u>	0.06016
53			<u>escritor</u>	0.05474	<u>dentista</u>	0.06004
54			<u>químico/a</u>	0.05306	<u>psiquiatra</u>	0.05967
55			<u>frutero</u>	0.05212	<u>limpiador/a</u>	0.05928
56			<u>músico</u>	0.05182	<u>pastelero/a</u>	0.05769
57			<u>cura</u>	0.05111	<u>conductor+++</u>	0.05712
58					<u>cantante+++</u>	0.05483
59					<u>matemático</u>	0.05436
60					<u>gigoló</u>	0.05409
61					oficinista	0.05337
62					<u>ginecólogo</u>	0.05176
63					ama/o de casa	0.05134

A continuación presentamos un cuadro en el que se detalla el número de vocablos aportados por los informantes de nivel sociocultural bajo, medio y alto, las voces compartidas por ellos y el grado de compatibilidad que registran.

Cuadro 34. Vocablos aportados por cada CI: Variable *nivel sociocultural*

Centros de interés	INTERSECCIÓN	Compatibilidad	N.º de vocablos con ID > 0,05		
			BAJO	MEDIO	ALTO
01. Partes del cuerpo	36	57,1%	48	45	53
02. La ropa	38	67,9%	47	50	44
03. Partes de la casa (sin muebles)	32	64,0%	40	41	40
04. Los muebles de la casa	18	47,4%	30	26	28
05. Alimentos y bebidas	50	52,1%	70	62	78
06. Objetos colocados en la mesa [...]	21	58,3%	28	28	30
07. La cocina y sus utensilios	32	56,1%	45	39	39
08. La escuela: muebles y materiales	42	66,7%	48	52	55
09. Iluminación, calefacción y [...]	22	52,4%	29	34	30
10. La ciudad	39	50,6%	58	55	57
11. El campo	32	41,0%	49	55	60
12. Medios de transporte	28	59,6%	36	34	38
13. Trabajos del campo y del jardín	19	44,2%	28	28	31
14. Los animales	51	58,6%	68	68	68
15. Juegos y distracciones	26	43,3%	40	42	40
16. Profesiones	37	46,8%	51	57	63
TOTAL COMPATIBILIDAD	523	54,1%			

Seguidamente, presentamos un segundo cuadro, en el que realizamos una comparación de los porcentajes de compatibilidad en cada centro de interés. Para ello en la primera columna se valorará la compatibilidad de los sociolectos bajo y medio, en la segunda la registrada entre los sociolectos medio y alto, y en la tercera la comparación de los sociolectos bajo y alto.

Hemos resaltado en color verde el porcentaje de compatibilidad más elevado de cada centro de interés que, como hemos venido atestiguando en el estudio, suele ser el registrado entre los niveles socioculturales bajo y medio.

Cuadro 35. Compatibilidad entre subconjuntos: Variable *nivel sociocultural*

Centros de interés	Compatibilidad BAJO/MEDIO	Compatibilidad MEDIO/ALTO	Compatibilidad BAJO/ALTO
01. Partes del cuerpo	78,8%	67,8%	64,5%
02. La ropa	86,5%	70,4%	75,0%
03. Partes de la casa (sin muebles)	72,3%	76,1%	73,9%
04. Los muebles de la casa	69,7%	55,9%	61,1%
05. Alimentos y bebidas	68,4%	60,2%	65,2%
06. Objetos colocados en la mesa [...]	74,2%	60,0%	75,0%
07. La cocina y sus utensilios	65,4%	66,7%	68,6%
08. La escuela: muebles y materiales	81,5%	72,1%	74,1%
09. Iluminación, calefacción y [...]	75,0%	54,8%	63,9%
10. La ciudad	73,8%	60,9%	55,4%
11. El campo	62,5%	47,4%	52,8%
12. Medios de transporte	75,0%	63,6%	70,5%
13. Trabajos del campo y del jardín	64,7%	55,3%	51,3%
14. Los animales	74,4%	70,5%	67,9%
15. Juegos y distracciones	54,7%	62,0%	56,9%
16. Profesiones	75,4%	54,2%	71,7%
TOTAL COMPATIBILIDAD	72,0%	62,4%	65,5%

4.5.17. Conclusiones de la variable *nivel sociocultural*

A partir de los cuadros presentados y del estudio de cada centro de interés a través de la variable *nivel sociocultural* podemos detallar las siguientes conclusiones:

Los centros de interés con un mayor número de vocablos registrados por encima del corte de 0,05 como índice de disponibilidad son “Alimentos y bebidas”, “Los animales” y “Profesiones y oficios” y los que menos voces presentan son “Objetos colocados en la mesa para la comida”, “Iluminación y calefacción” y “Trabajos del campo y del jardín”.

Observamos también que los tres subconjuntos presentan un número de vocablos más o menos parecido por encima del ID de 0,05,

aunque los informantes del nivel sociocultural alto aportan un número ligeramente superior en cada centro de interés.

Los CI que poseen una mayor compatibilidad global son “La ropa”, “La escuela (muebles y materiales)” y “Partes de la casa (sin muebles)”. Todos ellos se encuentran en un porcentaje superior al 64%, siendo el mayor “La ropa”, al igual que en las variables anteriores, que presenta un 67,9%. Aunque sea el centro de interés más coincidente, su compatibilidad se encuentra muy por debajo de las registradas para el resto de variables.

Los CI que presentan más divergencias son “El campo”, “Juegos y distracciones” y “Trabajos del campo y del jardín”, todos ellos con un porcentaje de compatibilidad inferior al 45%.

Para calcular el grado de compatibilidad de esta variable tendremos en cuenta los 523 vocablos comunes y las 444 voces divergentes que se entresacan de todos los centros de interés. Si aplicamos la fórmula de López Chávez (1992), observamos que la compatibilidad media del nivel sociocultural asciende a un 54,1%, considerablemente inferior a la registrada para el resto de variables.

Si consideramos el estudio por parejas, encontramos que este dato aumenta considerablemente. Los subconjuntos con menos compatibilidad son los sociolectos medio y alto, que poseen como media un 62,4% de compatibilidad. Les siguen los niveles socioculturales bajo y alto, que alcanzan un 65,5% de coincidencias. Pero sin lugar a dudas, los sociolectos más compatibles son el bajo y el medio, que obtienen como media de todos los centros de interés un porcentaje de compatibilidad del 72%. Este dato resulta significativo si lo comparamos con el resto de variables vistas hasta el momento, que obtienen tras su análisis porcentajes inferiores.

4.6. Variable zona geográfica

Nos encontramos ante la última variable que vamos a analizar y para ello hemos tomado como referencia los datos seleccionados en la muestra de estudio (cf. §2.3.5.): 28 informantes pertenecientes a La Rioja Alta (15,3%), 115 de Logroño (62,8%) y 40 informantes de La Rioja Baja (21,9%).

Al igual que en la variable anterior, nos encontramos con tres subconjuntos para el estudio, por lo tanto, además de analizar los resultados globalmente, revisaremos cada uno de ellos en relación con los demás. Seguiremos con el criterio de subrayar los vocablos no compartidos por todos los subgrupos y, para facilitar el cotejo por zonas, detallaremos con una cruz (+) los vocablos compartidos por los informantes de La Rioja Baja y Logroño, con dos cruces (++) los comunes entre Logroño y La Rioja Alta, y con tres cruces (+++) los compartidos entre Rioja Baja y Rioja Alta.

Para terminar mostraremos los porcentajes de compatibilidad generales (cf. cuadro 36), y las compatibilidades resultantes por parejas (cf. cuadro 37).

4.6.1. Partes del cuerpo

El criterio de corte acota 39 vocablos comunes a los tres listados y 21 voces divergentes, por lo que el índice de disponibilidad se sitúa en un 65,0%, menor que en las variables compuestas por dos subgrupos, pero bastante mayor si tenemos en cuenta los datos recabados tras el análisis de la variable *nivel sociocultural*.

En cuanto a los términos comunes en los listados, las nueve primeras unidades léxicas poseen una compatibilidad del 100%, aunque el orden de aparición según su disponibilidad no coincide.

Si tenemos en cuenta las voces divergentes, encontramos que se comparten dos en cada pareja. Entre los informantes de la Rioja Baja y de Logroño observamos *huesos/Ø* y *tronco*; entre Logroño y La Rioja Alta coinciden *cintura* y *páncreas*; y entre Rioja Baja y Rioja Alta son comunes los términos *riñón/es* y *frente*. Las quince voces restantes se reparten entre los tres subconjuntos: Rioja Baja (*arterias/Ø*, *venas/Ø*, *glúteos/Ø*, *tetas/Ø*, *omoplato/s* y *vientre*), Logroño (*ombbligo*, *vagina/s*, *barbilla*, *gemelos/Ø* y *oído/s*) y Rioja Alta (*articulaciones/Ø*, *costillas/Ø*, *peroné*, *tibia* y *garganta*).

Las diferencias halladas en los listados en general no resultan significativas, excepto en algunos términos que difieren bastante en cuanto a su índice de disponibilidad y su posición en los listados, como *tronco* (RB, ID: 0,02827, 65^a / L, ID: 0,12676, 24^a / RA, ID: 0,08380, 38^a) y *huesos/Ø* (RB, ID: 0,12893, 23^a / L, ID: 0,09153, 34^a / RA, ID: 0,04243, 52^a).

Si comparamos la variable por parejas, observamos que el grado de compatibilidad aumenta considerablemente, situándose en un 73,2% entre los subgrupos Rioja Baja / Logroño y Rioja Baja / Rioja Alta y ligeramente superior entre Logroño y Rioja Alta, alcanzando un 74,5%.

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	brazo/s	0.68924	brazo/s	0.71461	cabeza	0.71667
2	cabeza	0.68480	cabeza	0.69753	mano/s	0.67560
3	mano/s	0.64612	ojos/Ø	0.60386	pierna/s	0.65525
4	ojos/Ø	0.60706	pierna/s	0.57338	brazo/s	0.62358
5	pierna/s	0.57135	pies/Ø	0.57250	ojos/Ø	0.61102
6	dedos/Ø	0.51492	mano/s	0.54183	pies/Ø	0.58664
7	nariz	0.51470	dedos/Ø	0.53919	orejas/Ø	0.52142
8	pies/Ø	0.51423	nariz	0.53220	dedos/Ø	0.51391
9	orejas/Ø	0.49216	orejas/Ø	0.49810	nariz	0.49559
10	rodilla/s	0.39824	boca	0.39757	boca	0.41334
11	codo/s	0.35088	rodilla/s	0.34522	rodilla/s	0.37637
12	hombro/s	0.34279	uñas/Ø	0.28385	codo/s	0.33021
13	boca	0.32992	pelo/s	0.27961	tobillo/s	0.29754
14	cuello	0.29156	hombro/s	0.27840	cuello	0.29703
15	uñas/Ø	0.26713	codo/s	0.27797	uñas/Ø	0.27955
16	pelo/s	0.25655	cuello	0.25611	pelo/s	0.27751
17	muñeca/s	0.23618	muñeca/s	0.23705	muñeca/s	0.25527
18	tobillo/s	0.19552	espalda	0.20406	hombro/s	0.24998
19	dientes/Ø	0.18868	tobillo/s	0.17336	espalda	0.17782
20	espalda	0.17051	dientes/Ø	0.16338	pecho	0.15271
21	corazón	0.14251	corazón	0.14798	corazón	0.14780

22	lengua	0.12981	cejas/Ø	0.14335	lengua	0.12705
23	<u>huesos/Ø+</u>	0.12893	pecho	0.14084	culo	0.12114
24	pecho	0.11822	<u>tronco+</u>	0.12676	labios/Ø	0.11696
25	músculos/Ø	0.11027	pene	0.12479	pulmones/Ø	0.10853
26	tórax	0.10492	estómago	0.12435	pene	0.10388
27	hígado	0.09936	labios/Ø	0.12307	dientes/Ø	0.10278
28	pulmones/Ø	0.09887	lengua	0.12164	abdomen	0.09286
29	pestañas/Ø	0.09882	cara	0.12162	estómago	0.08987
30	cadera/s	0.09612	culo	0.11760	<u>páncreas++</u>	0.08499
31	muslo/s	0.09520	pestañas/Ø	0.10923	antebrazo/s	0.08088
32	<u>riñón/es+++</u>	0.09392	pulmones/Ø	0.10149	cadera/s	0.07887
33	cejas/Ø	0.09340	abdomen	0.09590	muslo/s	0.07590
34	labios/Ø	0.09011	<u>huesos/Ø+</u>	0.09153	<u>articulaciones/Ø</u>	0.07584
35	pene	0.08828	músculos/Ø	0.08704	cerebro	0.07368
36	culo	0.08744	hígado	0.08259	tórax	0.07070
37	estómago	0.08666	muslo/s	0.07927	<u>cintura++</u>	0.06580
38	<u>tronco+</u>	0.08380	cerebro	0.07852	cara	0.06550
39	antebrazo/s	0.07875	<u>ombligo</u>	0.07439	músculos/Ø	0.06432
40	<u>arterias/Ø</u>	0.07306	tórax	0.07266	hígado	0.06418
41	<u>venas/Ø</u>	0.07269	cadera/s	0.07264	<u>riñón/es+++</u>	0.06309
42	cerebro	0.06987	antebrazo/s	0.06331	<u>costillas/Ø</u>	0.06284
43	<u>frente+++</u>	0.06917	<u>vagina/s</u>	0.05571	<u>frente+++</u>	0.06214
44	<u>glúteos/Ø</u>	0.06193	<u>barbilla</u>	0.05425	<u>peroné</u>	0.06030
45	<u>tetas/Ø</u>	0.05838	<u>gemelos/Ø</u>	0.05276	<u>tibia</u>	0.05498
46	<u>omoplato/s</u>	0.05825	<u>cintura++</u>	0.05189	pestañas/Ø	0.05232
47	cara	0.05730	<u>oído/s</u>	0.05135	<u>garganta</u>	0.05175
48	abdomen	0.05544	<u>páncreas++</u>	0.05039	cejas/Ø	0.05019
49	vientre	0.05508				

4.6.2. La ropa

En este CI encontramos un índice de compatibilidad similar al anterior y esto llama la atención puesto que nos encontramos con el campo nocional más estable de los dieciséis del estudio.

Las voces compartidas por los tres subgrupos ascienden a 38 y existen 31 divergentes, con lo que el grado de compatibilidad se sitúa en un 64,4%, el más bajo para este centro de interés tras analizar todas las variables²¹⁸.

Las nueve primeras unidades léxicas comparten una coincidencia total, pero su orden de aparición es diferente.

²¹⁸ Aun con todo, veremos que este centro de interés es uno de los que presenta índices de compatibilidad más altos en esta variable, como venimos constataando en las variables anteriores, y solo es superado por el CI anterior.

Entre las voces divergentes observamos que los dos subgrupos que más términos comparten son el de Rioja Baja y Logroño, con seis voces comunes (*blusa/s*, *gorra/s*, *americana/s*, (*pantalones/Ø*) *piratas/Ø*, *biquini/s* y *pijama*); y entre Rioja Baja y Rioja Alta solo comparten dos (*polo/s* y *camiseta/s interior/es*).

El resto de voces se encuentran solamente en uno de los tres subconjuntos: Rioja Baja (*bolso*, *polar*, *chanclas*, *suéter*, (*pantalones/Ø*) *pitillos/Ø*, y *parka/s*), Logroño (*bermudas/Ø*) y Rioja Alta (*pañuelo/s*, *gafas*, *leotardos/Ø*, *pajarita/s*, *visera/s* y *bata/s*).

Podemos observar que hay voces que no aparecen en algún listado, como *bolso*, que obtiene un ID de 0,15243 entre los informantes de La Rioja Baja, que en Logroño presenta una disponibilidad mucho menor, de 0,03245, y que no aparece en los listados de La Rioja Alta. Otros términos que presentan diferencias significativas en cuanto a disponibilidad y orden de aparición son *polo/s* (RB, ID: 0,13901, 27^a / L, ID: 0,04655, 52^a / RA, ID: 0,05852, 41^a), *camiseta/s interior/es* (RB, ID: 0,05426, 49^a / L, ID: 0,02380, 64^a / RA, ID: 0,10091, 30^a) o *pañuelo/s* (RB, ID: 0,00899, 123^a / L, ID: 0,04695, 50^a / RA, ID: 0,08189, 33^a).

En cuanto a la comparación por parejas, encontramos que los mejores resultados se obtienen entre La Rioja Baja y Logroño, con un 83%, la mayor compatibilidad para esta variable si tenemos en cuenta todo el estudio. En segundo lugar con un 75,5% se encuentran La Rioja Baja y La Rioja Alta, y le siguen Logroño y La Rioja Alta con un índice de compatibilidad del 73,1%.

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	pantalón/es	0.71742	pantalón/es	0.75195	pantalón/es	0.66797
2	camiseta/s	0.70053	camiseta/s	0.74177	jersey/séis	0.64039
3	chaqueta/s	0.51863	jersey/séis	0.57508	calcetines/Ø	0.63294
4	jersey/séis	0.47672	camisa/s	0.54911	camiseta/s	0.61280
5	camisa/s	0.43019	calcetines/Ø	0.49489	bragas/Ø	0.51654
6	bragas/Ø	0.42367	bragas/Ø	0.44135	calzoncillos/Ø	0.50037
7	calcetines/Ø	0.41295	calzoncillos/Ø	0.40630	camisa/s	0.49755
8	falda/s	0.38092	falda/s	0.36456	zapatos/Ø	0.46180

9	calzoncillos/Ø	0.35816	chaqueta/s	0.36337	bufanda/s	0.38325
10	abrigo/s	0.32374	zapatos/Ø	0.33828	falda/s	0.35820
11	sujetador/es	0.28645	abrigo/s	0.32351	chaqueta/s	0.35304
12	gorro/s	0.24059	gorro/s	0.27869	guantes/Ø	0.33547
13	cazadora/s	0.22578	tanga/s	0.27506	sujetador/es	0.32753
14	zapatos/Ø (pantalones/Ø)	0.22191	sujetador/es	0.26464	cazadora/s	0.31083
15	vaqueros/Ø	0.21721	bufanda/s	0.25733	gorro/s	0.28444
16	tanga/s	0.21397	sudadera/s	0.24487	zapatillas/Ø	0.24306
17	guantes/Ø	0.20482	guantes/Ø	0.24378	sudadera/s	0.23158
18	pantaloneta/s	0.20478	zapatillas/Ø (pantalones/Ø)	0.21618	botas/Ø	0.20245
19	chándal/es	0.20434	vaqueros/Ø	0.18940	tanga/s	0.19346
20	vestido/s	0.17722	medias/Ø	0.17997	medias/Ø (pantalones/Ø)	0.18564
21	bufanda/s (pantalones/Ø)	0.17650	cazadora/s	0.17527	vaqueros/Ø	0.16218
22	<u>piratas/Ø+</u>	0.16984	pantaloneta/s	0.17444	abrigo/s	0.16203
23	chubasquero	0.16082	chándal/es	0.16617	pantaloneta/s	0.13668
24	zapatillas/Ø	0.15978	chaleco/s	0.16296	bañador/es	0.12614
25	<u>bolso</u>	0.15243	corbata	0.13001	cinturón/es	0.12463
26	cinturón/es	0.14594	vestido/s	0.12392	corbata	0.11763
27	<u>polo/s+++</u>	0.13901	cinturón/es	0.12372	chándal/es	0.11757
28	deportivas	0.13817	<u>blusa/s+</u>	0.11897	deportivas	0.10758
29	medias/Ø	0.13161	top/s	0.11684	minifalda	0.10260
30	sudadera/s	0.12657	botas/Ø (pantalones/Ø)	0.11213	<u>camiseta/s</u> <u>interior/es+++</u>	0.10091
31	<u>blusa/s+</u>	0.12368	<u>piratas/Ø+</u>	0.10313	traje	0.08331
32	sombrero	0.12088	bañador/es	0.09698	chubasquero	0.08190
33	<u>gorra/s+</u>	0.11744	anorak	0.09285	<u>pañuelo/s</u>	0.08189
34	botas/Ø	0.11258	<u>gorra/s+</u>	0.09232	vestido/s	0.08067
35	top/s	0.09852	deportivas	0.08600	chaleco/s	0.08042
36	<u>polar</u>	0.08992	sombrero	0.08358	<u>gafas</u>	0.07918
37	chaleco/s	0.08858	<u>americana/s+</u>	0.07651	anorak	0.07809
38	minifalda	0.07524	<u>biquini/s+</u>	0.07543	sandalias	0.07036
39	anorak	0.07442	<u>bermudas/Ø</u>	0.07307	calentadores/Ø	0.06468
40	corbata	0.07137	chubasquero	0.07153	<u>leotardos/Ø</u>	0.06357
41	<u>americana/s+</u>	0.07134	sandalias	0.06760	<u>polo/s+++</u>	0.05852
42	traje	0.06952	<u>pijama+</u>	0.06039	<u>pajarita/s</u>	0.05790
43	<u>chanclas</u>	0.06818	traje	0.05836	sombrero	0.05390
44	bañador/es	0.06518	minifalda	0.05725	<u>visera/s</u>	0.05161
45	<u>biquini/s+</u>	0.05788	calentadores/Ø	0.05585	<u>bata/s</u>	0.05065
46	<u>suéter</u>	0.05688			top/s	0.05028
47	calentadores/Ø (pantalones/Ø)	0.05644				
48	<u>pitillos/Ø</u> <u>camiseta/s</u>	0.05449				
49	<u>interior/es+++</u>	0.05426				
50	<u>pijama+</u>	0.05235				
51	<u>parka/s</u>	0.05083				
52	sandalias	0.05073				

4.6.3. Partes de la casa (sin muebles)

En este centro de interés se observa una compatibilidad más baja que en el resto de variables, incluso si tenemos en cuenta el resultado por parejas, como veremos a continuación.

Encontramos 30 vocablos comunes a todos los subgrupos y difieren 26, por lo que el grado de compatibilidad se sitúa en un 53,6%.

Si reparamos en las voces divergentes, observamos que cuatro se encuentran en los listados de La Rioja Baja y La Rioja Alta (*cuarto de estar, cuarto de baño, merendero y despacho*) y tres en los subgrupos Logroño y Rioja Alta (*portal, chimenea/s y viga/s*).

Entre las que solamente se encuentran en uno de los listados aparecen en La Rioja Baja *cochera, bajera*²¹⁹, *biblioteca, patio, desván, cables y pilar/es*; en Logroño *ascensor/es, columna/s, tabique/s y estudio*; y en La Rioja Alta *ladrillos/Ø, baldosas/Ø, cristales/Ø, vestíbulo, salita, eschufes/Ø y fachada*.

Por otra parte se hallan diferencias en los índices de disponibilidad y en el orden de alguno de los vocablos, como en *ascensor* (RB, ID: 0,04882, 41^a / L, ID: 0,12090, 25^a / RA, ID: 0,02766, 69^a) o *baldosas/Ø* (RB, ID: 0,03778, 45^a / L, ID: 0,03979, 43^a / RA, ID: 0,10169, 27^a). O términos por encima del corte que no obtienen resultados en uno u otro listado, como *ladrillos/Ø* (L, ID: 0,03427, 51^a / RA, ID: 0,14460, 22^a) que no se recoge en el subgrupo Rioja Baja.

Si comparamos el grado de compatibilidad de este conjunto con el obtenido por parejas vemos que el porcentaje aumenta ligeramente, sin llegar a los establecidos para el resto de variables. Los dos subgrupos que presentan un índice mayor de compatibilidad son Logroño y Rioja Alta, con un 68,8% de voces compartidas.

²¹⁹ Nos referimos a estas dos primeras voces en las variables anteriores. Se encontraban también en los listados de los centros no urbanos y en la variable *nivel sociocultural*, en la que se recogían en el sociolecto bajo. De nuevo las encontramos actualizadas en la variable *zona geográfica* por informantes de La Rioja Baja.

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	cocina	0.74052	cocina	0.65050	cocina	0.65568
2	salón	0.54448	salón	0.58148	salón	0.60195
3	baño/s	0.54070	baño/s	0.55785	baño/s	0.53740
4	habitación/es	0.46712	habitación/es	0.45736	habitación/es	0.40619
5	comedor	0.38999	terraza/s	0.31207	pasillo/s	0.36412
6	hall	0.31227	comedor	0.28000	despensa/s	0.27562
7	dormitorio/s	0.29628	trastero/s	0.26478	puerta/s	0.27116
8	terraza/s	0.27889	dormitorio/s	0.25289	paredes/Ø	0.26587
9	despensa/s	0.27215	garaje/s	0.24319	terraza/s	0.25745
10	ático	0.23811	ventana/s	0.22299	ventana/s	0.24304
11	pasillo/s	0.22320	pasillo/s	0.21071	entrada	0.21871
12	paredes/Ø	0.22232	despensa/s	0.21019	dormitorio/s	0.21870
13	escaleras/Ø	0.21937	escaleras/Ø	0.19933	escaleras/Ø	0.21209
14	ventana/s	0.21068	tejado/s	0.19629	ático	0.20066
15	balcón/es	0.18867	hall	0.19471	garaje/s	0.18197
16	sala de estar	0.18470	paredes/Ø	0.17951	hall	0.17482
17	garaje/s	0.18396	balcón/es	0.17530	suelo	0.16964
18	puerta/s	0.15584	puerta/s	0.16870	tejado/s	0.16793
19	jardín	0.15080	entrada	0.16862	comedor	0.16253
20	recibidor	0.14564	ático	0.15782	balcón/es	0.15901
21	trastero/s	0.13692	sala de estar	0.15200	jardín	0.15688
22	tejado/s	0.13396	recibidor	0.13012	<u>ladrillos/Ø</u>	0.14460
23	<u>cochera</u>	0.12400	techo	0.12974	trastero/s	0.12585
24	suelo	0.11636	jardín	0.12739	recibidor	0.12115
25	<u>cuarto de</u> <u>estar+++</u>	0.10818	<u>ascensor/es</u>	0.12090	buhardilla	0.10593
26	<u>bajera</u>	0.09094	suelo	0.11867	techo	0.10222
27	entrada	0.08755	sótano/s	0.10170	<u>baldosas/Ø</u>	0.10169
28	buhardilla	0.08457	bodega	0.09175	<u>portal++</u>	0.09799
29	<u>biblioteca</u>	0.08201	<u>columna/s</u>	0.08927	<u>cristales/Ø</u>	0.09449
30	aseo	0.07654	buhardilla	0.08418	sótano/s	0.08884
31	<u>cuarto de</u> <u>baño+++</u>	0.07640	<u>portal++</u>	0.07020	<u>vestíbulo</u> <u>cuarto de</u> <u>baño+++</u>	0.07906
32	sótano/s	0.07629	<u>tabique/s</u>	0.06418	<u>merendero+++</u>	0.07711
33	<u>patio</u>	0.07354	<u>viga/s++</u>	0.06238	<u>despacho+++</u>	0.07026
34	<u>desván</u>	0.06879	aseo	0.06127	bodega	0.06969
35	techo	0.06135	<u>chimenea/s++</u>	0.05386	chimenea/s++	0.06815
36	<u>merendero+++</u>	0.05597	<u>estudio</u>	0.05025	salita	0.06733
37	<u>cables</u>	0.05523			<u>enchufes/Ø</u>	0.06491
38	bodega	0.05276			<u>cuarto de</u> <u>estar+++</u>	0.06280
39	<u>pilar/es</u>	0.05245			aseo	0.06181
40	<u>despacho+++</u>	0.05188			<u>viga/s++</u>	0.05863
41					<u>fachada</u>	0.05217
42					sala de estar	0.05193
43						0.05066

4.6.4. Los muebles de la casa

En este centro de interés se presenta una de las coincidencias más bajas de todas las variables, pues se localizan 16 voces comunes y 31 divergentes, con lo que la compatibilidad registrada es de un 34,0%.

De todas las voces que difieren en los listados, la mayoría se encuentra recogida en el subgrupo Rioja Alta, con 11 vocablos exclusivos (*cocina*, *cuadros/Ø*, *tocador*, *alfombra/s*, *retrete*, *bidé*, *librería*, *banqueta*, *aparador*, *zapatero* y *cortinas/Ø*).

En cuanto a las voces compartidas por varios subgrupos encontramos *tele(visión)*, (*armario/s*) *empotrado/s*, *lavadora*, *microondas* y *cajón*, comunes entre Rioja Baja y Logroño; *butaca/s*, *sinfonier*, *espejo/s*, *mesa de estudio* y *vitrina/s*, entre Logroño y Rioja Alta; y el término *lavabo*, que se registra en los listados de La Rioja Alta y La Rioja Baja.

En cuanto a los índices de disponibilidad, solo encontramos diferencias significativas en los términos *cajón/es* (RB, ID: 0,05867, 23^a / L, ID: 0,14134, 10^a / RA, ID: 0,04470, 36^a), *tele(visión)* (RB, ID: 0,11991, 11^a / L, ID: 0,08819, 18^a / RA, ID: 0,03860, 43^a) o (*armario/s*) *empotrado/s* (RB, ID: 0,10033, 13^a / L, ID: 0,10269, 13^a / RA, ID: 0,02646, 61^a).

Al comparar los subconjuntos por parejas encontramos que aumenta el índice de compatibilidad y el más alto se registra entre La Rioja Baja y Logroño, situándose en un 58,3%, muy por debajo de las variables *sexo* y *ubicación del centro* y similar a la registrada en *tipo de centro*.

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	armario/s	0.72958	mesa/s	0.70962	armario/s	0.67114
2	mesa/s	0.67842	armario/s	0.69117	mesa/s	0.65624
3	silla/s	0.63177	silla/s	0.68891	silla/s	0.65266
4	cama/s	0.60551	cama/s	0.61645	cama/s	0.59180
5	mesilla/s (de noche)	0.50522	sofá/s	0.51891	sofá/s	0.50485
6	sofá/s	0.49303	mesilla/s (de noche)	0.41382	mesilla/s (de noche)	0.43996
7	estantería/s	0.41099	estantería/s	0.37393	estantería/s	0.35528
8	sillón/es	0.37614	sillón/es	0.27292	sillón/es	0.35125
9	escritorio	0.26643	cómoda/s	0.16998	cómoda/s	0.22476
10	(mueble) bar	0.13561	<u>cajón/es+</u>	0.14134	<u>lámpara/s</u>	0.15844
11	<u>tele(visión)+</u>	0.11991	encimera (de cocina)	0.11896	escritorio	0.12827
12	<u>cómoda/s</u>	0.10519	<u>butaca/s++</u>	0.11608	<u>sinfonier++</u>	0.11677
13	<u>(armario/s)</u>		<u>(armario/s)</u>		<u>vitrina/s++</u>	0.09598
14	<u>empotrado/s+</u>	0.10033	<u>empotrado/s+</u>	0.10269	<u>espejo/s++</u>	0.09314
15	taburete/s	0.09387	escritorio	0.10248	<u>cocina</u>	0.09310
16	lámpara/s	0.08552	lámpara/s	0.09191	(mueble) bar	0.09205
17	<u>lavadora+</u>	0.08550	<u>sinfonier++</u>	0.09111	<u>butaca/s++</u>	0.08719
18	<u>litera/s</u>	0.07832	comodín	0.09111	comodín	0.08576
19	comodín	0.06809	<u>tele(visión)+</u>	0.08819	<u>lavabo+++</u>	0.08573
20	<u>tresillo</u>	0.06372	frigorífico	0.08253	<u>cuadros/Ø</u>	0.07602
21	<u>puf/s</u>	0.06343	<u>espejo/s++</u>	0.07867	<u>mesa de</u>	
22	<u>microondas+</u>	0.06006	<u>lavadora+</u>	0.07654	<u>estudio++</u>	0.06630
23	frigorífico	0.05875	<u>puerta/s</u>	0.07383	<u>tocador</u>	0.06469
24	<u>cajón/es+</u>	0.05867	<u>mesa de</u>		encimera (de cocina)	0.06355
25	<u>lavabo+++</u>	0.05815	<u>estudio++</u>	0.06944	taburete/s	0.06035
26	<u>mueble/s de</u>		(mueble) bar	0.06831	frigorífico	0.05776
27	<u>cocina</u>	0.05722	taburete/s	0.06692	<u>alfombra/s</u>	0.05641
28	<u>baúl</u>	0.05680	horno	0.06613	<u>retrete</u>	0.05332
29	encimera (de cocina)	0.05598	<u>microondas+</u>	0.05996	<u>bidé</u>	0.05294
30			<u>lavavajillas</u>	0.05690	<u>librería</u>	0.05287
31			<u>(armario)</u>		<u>banqueta</u>	0.05217
32			<u>ropero</u>	0.05624	<u>aparador</u>	0.05210
33			<u>vitrina/s++</u>	0.05144	<u>zapatero</u>	0.05182
					<u>cortinas/Ø</u>	0.05161

4.6.5. Alimentos y bebidas

Los informantes de las tres zonas geográficas comparten 43 vocablos por encima del criterio de corte y difieren en 54, con lo que sigue constatándose el grado de dispersión del centro de interés.

La compatibilidad registrada se sitúa en un 44,3%, la menor teniendo en cuenta todas las variables seguidas en este estudio. Si comparamos los subgrupos por parejas observamos que la homogeneidad aumenta, pero no tanto como la registrada en la variable *sexo* o *tipo de centro*. Hallamos que los más coincidentes son los listados de Logroño y Rioja Baja, con un 62,3%, seguidos de Logroño y Rioja Alta, que presentan un 60,0% y en último lugar se encuentran Rioja Alta y Rioja Baja, con un 56,3% de compatibilidad.

Entre las voces divergentes, se encuentran 37 que únicamente se encuentran registradas en uno de los subgrupos: Rioja Baja (*tomate/s, gaseosa, (Whisky) Pêche*, tarta/s, alubia/s verde/s, conejo, mero, mortadela, canelones, martini, té y kiwi/s*); Logroño (*hamburguesa/s, melón, sandía, salchichas/Ø, pimiento/s, alcohol, mandarina/s y cordero*); y Rioja Alta (*Cacique*, sándwich/es, pepino/s, caparrones, Red Bull*, queso/s, chuletas/Ø, licor de manzana, Fanta naranja*, bistec (de ternera), cereales, croquetas/Ø, tónica y uva/s*).

Entre las voces compartidas por varios subgrupos encontramos que la mayor coincidencia se da entre Logroño y Rioja Alta, con ocho vocablos en común (*ron, chocolate, licor/es, ginebra, Fanta*, Kas*, calimocho y refrescos/Ø*), seguido de Rioja Baja y Rioja Alta (*cola, batido/s, cebolla/s, zanahoria/s, merluza y fresas/Ø*), y en tercer lugar se encuentran Logroño y Rioja Baja, con cinco vocablos comunes (*sopa, pizza/s, tequila, melocotón/es y borraja*).

Finalmente, encontramos diferencias significativas entre los vocablos presentados en los listados, como en *macarrones* (RB, ID: 0,24099/ L, ID: 0,28442 / RA, ID: 0,09341), *limonada* (RB, ID: 0,32251/ L, ID: 0,08610 / RA, ID: 0,07187), *naranjada* (RB, ID: 0,35995/ L, ID: 0,07728 / RA,

ID: 0,07529), *pollo* (RB, ID: 0,23081/ L, ID: 0,12521 / RA, ID: 0,13244), *pescado* (RB, ID: 0,18600/ L, ID: 0,25914 / RA, ID: 0,32929), *ternera* (RB, ID: 0,13104/ L, ID: 0,06726 / RA, ID: 0,05664) o *verdura* (RB, ID: 0,06808/ L, ID: 0,11496 / RA, ID: 0,18711).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	agua	0.60369	coca cola	0.55141	coca cola	0.63093
2	coca cola	0.50167	agua	0.52885	agua	0.60466
3	zumos	0.36887	vino/s	0.28882	zumos	0.36897
4	naranjada	0.35995	macarrones	0.28442	vino/s	0.33354
5	vino/s	0.35699	pescado	0.25914	pescado	0.32929
6	limonada	0.32251	pan	0.24331	pan	0.31957
7	leche	0.26897	zumos	0.23808	carne	0.27695
8	lechuga/s	0.26353	lentejas	0.22605	güisqui	0.24595
9	lentejas	0.26345	carne	0.21256	ron++	0.24556
10	macarrones	0.24099	naranja/s	0.20949	manzana/s	0.24507
11	pollo	0.23081	vodka	0.20044	filete/s	0.23914
12	güisqui	0.20760	lechuga/s	0.19902	leche	0.20991
13	cerveza	0.20474	patatas/Ø	0.19647	naranja/s	0.20944
14	alubias/Ø	0.20409	pizza/s+	0.18963	pera/s	0.19963
15	pan	0.19756	filete/s	0.18421	lechuga/s	0.19641
16	patatas/Ø	0.19616	leche	0.18090	verdura/s	0.18711
17	pescado	0.18600	manzana/s	0.18054	alubias/Ø	0.18587
18	garbanzos/Ø	0.18116	tomate/s	0.16553	vodka	0.17808
19	manzana/s	0.17213	arroz	0.15925	chocolate++	0.17761
20	arroz	0.16575	güisqui	0.15653	licor/es++	0.17617
21	espaguetis/Ø	0.15755	pera/s	0.15455	patatas/Ø	0.17330
22	cola+++	0.14633	cerveza	0.15398	chorizo	0.16869
23	yogur/es	0.14551	espaguetis/Ø	0.14934	galletas/Ø	0.14837
24	sopa+	0.14418	plátano/s	0.14704	ginebra++	0.14801
25	tomate/s	0.14189	huevos/Ø	0.14299	lentejas	0.14382
26	naranja/s	0.14133	alubias/Ø	0.13985	tomate/s	0.14271
27	café	0.13938	chorizo	0.13289	arroz	0.14085
28	chorizo	0.13465	pasta	0.13083	jamón	0.13701
29	ternera	0.13104	queso/s	0.12996	Kas naranja*	0.13327
30	huevos/Ø	0.12686	pollo	0.12521	pollo	0.13244
31	jamón	0.12631	hamburguesa/s	0.12210	limón/es	0.13212
32	pera/s	0.12517	garbanzos/Ø	0.12140	Fanta*++	0.12716
33	gaseosa	0.11489	Kas*++	0.11568	Kas limón*	0.12583
34	galletas/Ø	0.11322	verdura/s	0.11496	fruta/s	0.12458
35	limón/es	0.11251	galletas/Ø	0.10014	plátano/s	0.11643
36	batido/s+++	0.11189	Fanta*++	0.09938	huevos/Ø	0.11641
37	queso/s	0.11106	jamón	0.09283	cerveza	0.11603
38	carne	0.10925	chocolate++	0.09157	café	0.11240
39	pizza/s+ (Whisky)	0.10324	ron++	0.09028	cordero	0.10580
40	Pêche*	0.09155	ginebra++	0.08957	zanahoria/s+++	0.10242
41	cebolla/s+++	0.09086	sopa+	0.08760	garbanzos/Ø	0.10142
42	vodka	0.08910	Kas naranja*	0.08753	espaguetis/Ø	0.10062
43	salchichón	0.07808	limonada	0.08610	macarrones	0.09341
44	pasta	0.07798	salchichón	0.08525	Kas*++	0.08787
45	tarta/s	0.07288	tortilla/s	0.07902	Cacique*	0.08765

46	<u>zanahoria/s+++</u>	0.07159	yogur/es	0.07858	yogur/es	0.08635
47	<u>alubia/s verde/s</u>	0.06914	naranjada	0.07728	salchichón	0.08520
48	Kas naranja*	0.06828	fruta/s	0.07248	legumbres	0.08501
49	verdura/s	0.06808	café	0.07171	pasta	0.08465
50	Kas limón*	0.06703	Kas limón*	0.07127	<u>fresas/Ø+++</u>	0.08423
51	<u>conejo</u>	0.06675	<u>borraja+</u>	0.06877	<u>sándwich/es</u>	0.08000
52	<u>mero</u>	0.06354	<u>refrescos/Ø++</u>	0.06874	<u>batido/s+++</u>	0.07701
53	<u>mortadela</u>	0.06321	<u>melón</u>	0.06805	naranjada	0.07529
54	filete/s	0.05971	ternera	0.06726	limonada	0.07187
55	<u>merluza+++</u>	0.05921	<u>licor/es++</u>	0.06565	<u>pepino/s</u>	0.07099
56	<u>canelones</u>	0.05829	<u>calimocho++</u>	0.06564	<u>caparrones</u>	0.06482
57	<u>tequila+</u>	0.05810	<u>sandía</u>	0.06495	Red Bull*	0.06377
58	plátano/s	0.05717	<u>melocotón/es+</u>	0.06374	<u>queso/s</u>	0.06318
59	<u>martini</u>	0.05654	<u>salchichas/Ø</u>	0.06305	<u>cebolla/s+++</u>	0.06262
60	<u>melocotón/es+</u>	0.05413	limón/es	0.06235	<u>cola+++</u>	0.06189
61	<u>té</u>	0.05319	<u>pimiento/s</u>	0.05991	<u>merluza+++</u>	0.05942
62	<u>kiwi/s</u>	0.05184	legumbres	0.05618	<u>chuletas/Ø</u>	0.05774
63	<u>borraja+</u>	0.05067	<u>alcohol</u>	0.05526	<u>calimocho++</u>	0.05682
64	fruta/s	0.05058	<u>mandarina/s</u>	0.05276	ternera	0.05664
65	legumbres	0.05026	<u>cordero</u>	0.05107	<u>licor de</u>	
66	<u>fresas/Ø+++</u>	0.05020	<u>tequila+</u>	0.05095	<u>manzana</u>	0.05640
66					<u>Fanta naranja*</u>	0.05500
67					<u>bistec (de</u>	
68					<u>ternera)</u>	0.05454
69					<u>cereales</u>	0.05350
70					<u>refrescos/Ø++</u>	0.05260
71					<u>croquetas/Ø</u>	0.05095
					<u>tónica</u>	0.05092
					<u>uva/s</u>	0.05054

4.6.6. Objetos colocados en la mesa para la comida

En este centro de interés encontramos 22 vocablos compartidos y 17 divergentes, en su mayoría registradas en La Rioja Baja, por lo que la compatibilidad establecida para las voces por encima del corte es de un 56,4%.

Entre los términos que se encuentran en varios subgrupos tenemos *cucharón* y *cazo/s*, compartidos por Rioja Baja y Logroño; *fuelle* y *bol/es*, recogidos en los listados de Logroño y Rioja Alta; y *posavasos* y *frutero/s*, entre Rioja Baja y Rioja Alta.

Las voces actualizadas únicamente por uno de los subgrupos las encontramos en su mayoría en el listado de Rioja Baja (*sartén*, *copa/s de vino*, *copa/s de champán*, *aceitera*, *tenedor de pescado* y *botella*

de agua). En Logroño aparece *jarra/s de agua* y en Rioja Alta *sopera*, *plato plano*²²⁰, *olla/s* y *vinagrera/s*.

Al comparar los subconjuntos por parejas el grado de compatibilidad entre ellos aumenta considerablemente, en consonancia con el resto de variables. La mayor coincidencia se establece entre Logroño y Rioja Alta, que obtiene un 72,7% de compatibilidad.

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	tenedor/es	0.82040	tenedor/es	0.84917	tenedor/es	0.81201
2	cuchillo/s	0.78236	cuchillo/s	0.74681	cuchillo/s	0.76418
3	vaso/s	0.71078	cuchara/s	0.74324	cuchara/s	0.74038
4	cuchara/s	0.66675	vaso/s	0.64045	vaso/s	0.60017
5	plato/s	0.57015	servilleta/s	0.56510	servilleta/s	0.57238
6	servilleta/s	0.49468	plato/s	0.47462	plato/s	0.55355
7	mantel/es	0.36893	mantel/es	0.31554	mantel/es	0.33645
8	cucharilla/s	0.30415	cucharilla/s	0.29137	cucharilla/s	0.29392
9	plato/s hondo/s	0.20817	plato/s hondo/s	0.26278	botella/s	0.25358
10	copa/s	0.19871	jarra/s	0.23071	plato/s hondo/s	0.23816
11	jarra/s	0.19671	plato/s llano/s	0.22295	jarra/s	0.23332
12	botella/s	0.16040	ensaladera/s	0.18806	ensaladera/s	0.22883
13	plato/s llano/s	0.15746	copa/s	0.17359	salero/s	0.18103
14	ensaladera/s	0.15670	botella/s	0.16790	servilletero/s	0.17256
15	cazuela/s	0.14343	cazuela/s	0.12711	plato/s llano/s	0.13136
16	servilletero/s	0.13584	servilletero/s	0.11384	copa/s	0.13080
17	salero/s	0.11526	<u>fuelle</u> ++	0.09072	cazuela/s	0.11643
18	<u>frutero/s</u> +++	0.09010	salvamanteles	0.08532	taza/s	0.11204
19	pan	0.08326	panera/s	0.08489	panera/s	0.09553
20	panera/s	0.08303	pan	0.08231	<u>fuelle</u> ++	0.09496
21	bandeja/s	0.08205	cazo/s	0.08068	bandeja/s	0.09402
22	taza/s	0.07329	taza/s	0.07395	pan	0.08040
23	<u>sartén</u>	0.07312	<u>jarra/s de agua</u>	0.07221	<u>posavastos</u> +++	0.07304
24	<u>copa/s de vino</u>	0.07141	salero/s	0.07121	<u>frutero/s</u> +++	0.06170
25	<u>cucharón</u> +	0.07116	<u>bol/es</u> ++	0.06930	<u>sopera</u>	0.06134
26	salvamanteles	0.07112	bandeja/s	0.05973	<u>bol/es</u> ++	0.05807
27	<u>posavastos</u> +++	0.05942	<u>cucharón</u> +	0.05549	<u>plato plano</u>	0.05552
28	<u>cazo/s</u> +	0.05624			<u>olla/s</u>	0.05405
	<u>copa/s de</u>					
29	<u>champán</u>	0.05521			<u>vinagrera/s</u>	0.05303
30	<u>aceitera</u>	0.05478			salvamanteles	0.05196
	<u>tenedor de</u>					
31	<u>pescado</u>	0.05112				
32	<u>botella de agua</u>	0.05091				

²²⁰ En el listado también aparece el término *plato llano*, que presenta un mayor índice de disponibilidad (0,13136) que el registrado por *plato plano* (0,05552), aunque resulta llamativo que ambas voces se hallen entre los listados por encima del corte.

4.6.7. La cocina y sus utensilios

Nos encontramos en un centro de interés que en general presenta un alto grado de compatibilidad, pero no ocurre así al analizar esta variable. Observamos 28 vocablos comunes a los tres subconjuntos y 25 divergentes, así que el índice de compatibilidad que se registra es del 52,8%. Si calculamos el porcentaje por parejas aumenta considerablemente, alcanzando un 69,4% entre los centros de Rioja Alta y Rioja Baja, mientras que en los otros subconjuntos presenta niveles parecidos (RB/L: 63,3% y L/RA: 63,0%).

Entre las voces divergentes se encuentran compartidas por Rioja Baja y Logroño *cacerola/s*, *cucharón/es* y *cubiertos*; entre Logroño y Rioja Alta el término *colador*; y entre Rioja Baja y Rioja Alta las voces *fregadera*²²¹, *encimera*, *plancha (de cocina)*, *sandwichera*, *cajón/es* y *Mepamsa*²²².

El resto de vocablos se encuentran en uno de los tres subconjuntos: Rioja Baja (*tele(visión)*, *perolas/Ø*, *tijeras/Ø*, (*cubo de basura*, *cuchara de palo*, *campana (extractora)* y *licuadora*); Logroño (*rallador*, *olla/s exprés*, *aceite y cocina*); y Rioja Alta (*secadora*, *vajilla/s*, *friegaplatos* y *tartera/s*).

Podemos encontrar diferencias significativas en los índices de disponibilidad de algunos vocablos situados por encima del 0,05, como en el caso de *batidora* (RB, ID: 0,12092/ L, ID: 0,21516 / RA, ID: 0,29547), *lavadora* (RB, ID: 0,18204/ L, ID: 0,21294 / RA, ID: 0,36986), *horno* (RB, ID: 0,49399/ L, ID: 0,36829 / RA, ID: 0,41343), *olla/s* (RB, ID: 0,24394/ L, ID:

²²¹ Aunque la voz *fregadero* es común a los tres subconjuntos, tanto los informantes de Rioja Baja como de Rioja Alta actualizan el término dialectal *fregadera*, al igual que ocurría en el nivel sociocultural bajo analizado en la variable anterior (cf. §4.5.7.). En el caso de La Rioja Baja *fregadera* (ID: 0,12307) posee un índice de disponibilidad superior a la forma *fregadero* (ID: 0,06145).

²²² Los informantes de La Rioja Baja actualizan tanto el término *Mepamsa** como *campana (extractora)*, el primero con un ID mayor. El término *Mepamsa** se registra tanto en el listado de Rioja Baja como en el de Rioja Alta, con lo que podemos observar una lexicalización de la marca comercial, al ser más disponible que la voz *campana extractora*.

0,34561 / RA, ID: 0,23291) o cuchillo/s (RB, ID: 0,20317/ L, ID: 0,34290 / RA, ID: 0,31650).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	horno	0.49399	sartén/es	0.53088	microondas	0.51591
2	microondas	0.49173	microondas	0.45962	cazuela/s	0.44582
3	sartén/es	0.45872	cazuela/s	0.44280	sartén/es	0.44345
4	cazuela/s	0.40645	horno	0.36829	horno	0.41373
5	vitro(cerámica)/s	0.39840	olla/s	0.34561	cuchara/s	0.39322
6	frigo(rífico)/s	0.34379	frigo(rífico)/s	0.34295	lavadora/s	0.36986
7	lavavajillas	0.31698	cuchillo/s	0.34290	lavavajillas	0.35107
8	olla/s	0.24394	lavavajillas	0.30571	tenedor/es	0.31983
9	cazo/s	0.23329	tenedor/es	0.28213	cuchillo/s	0.31650
10	espumadera/s	0.22399	vitro(cerámica)/s	0.27985	batidora	0.29547
11	nevera	0.22098	cuchara/s	0.23476	frigo(rífico)/s	0.27231
12	tenedor/es	0.21915	batidora	0.21516	nevera	0.24515
13	cuchara/s	0.21509	lavadora/s	0.21294	olla/s	0.23291
14	cuchillo/s	0.20317	espumadera/s	0.20607	vitro(cerámica)/s	0.22845
15	lavadora/s	0.18204	cazo/s	0.20148	espumadera/s	0.20583
16	armarios/Ø	0.17091	fregadero	0.17753	cazo/s	0.20286
17	vasos/Ø	0.15770	platos/Ø	0.11995	platos/Ø	0.19250
18	congelador	0.14293	mesa/s	0.11796	congelador	0.18963
19	fogón/es	0.14239	nevera	0.11261	mesa/s	0.18045
20	<u>cacerola/s+</u>	0.12735	exprimidor	0.09711	armarios/Ø	0.14753
21	<u>cucharón/es+</u>	0.12396	freidora	0.09673	tostadora	0.14591
22	<u>fregadera+++</u>	0.12307	vasos/Ø	0.09425	fogón/es	0.14479
23	batidora	0.12092	congelador	0.09329	fregadero	0.14042
24	platos/Ø	0.11712	<u>cucharón/es+</u>	0.09312	<u>sandwichera+++</u>	0.13561
25	mesa/s	0.11650	sillas/Ø	0.09250	<u>encimera+++</u>	0.12429
26	<u>tele(visión)</u>	0.11545	<u>cacerola/s+</u>	0.08135	freidora	0.11900
27	freidora	0.10631	armarios/Ø	0.07762	sillas/Ø	0.11541
28	tostadora	0.09658	cafetera/s	0.06726	<u>colador++</u>	0.11489
29	grifo	0.09265	<u>colador++</u>	0.06511	vasos/Ø	0.11044
30	<u>encimera+++</u>	0.08792	fogón/es	0.06473	<u>secadora</u>	0.09412
31	<u>plancha (de</u>					
32	<u>cocina)+++</u>	0.08161	tostadora	0.06306	grifo	0.09147
33	<u>perolas/Ø</u>	0.07831	<u>rallador</u>	0.05878	<u>Mepamsa*+++</u>	0.08303
34	<u>tijeras/Ø</u>	0.07419	<u>olla/s exprés</u>	0.05755	cafetera/s	0.08296
35	<u>cubiertos+</u>	0.07406	<u>aceite</u>	0.05746	exprimidor	0.08263
36					<u>plancha (de</u>	
37	<u>basura</u>	0.06453	<u>cubiertos+</u>	0.05603	<u>cocina)+++</u>	0.07985
38	<u>cuchara de palo</u>	0.06172	<u>cocina</u>	0.05259	<u>fregadera+++</u>	0.07517
39	cafetera/s	0.06150				
40	fregadero	0.06145	grifo	0.05073	<u>cajón/es+++</u>	0.06509
41	exprimidor	0.05899			<u>vajilla/s</u>	0.06372
42	<u>cajón/es+++</u>	0.05716			<u>friegaplatos</u>	0.05337
43	<u>Mepamsa*+++</u>	0.05530			<u>tartera/s</u>	0.05193
44	<u>campana</u>					
45	<u>(extractora)</u>	0.05234				
46	<u>licuadora</u>	0.05016				

4.6.8. La escuela (muebles y materiales)

Encontramos 39 voces comunes a los tres subconjuntos y 27 divergentes, con lo que la disponibilidad asciende a un 59,1%. Si comparamos los subgrupos por parejas observamos que aumenta en todos los casos. La coincidencia más elevada se establece entre Logroño y Rioja alta, un 72,4%, seguido de Logroño y Rioja Baja, con un 70,7%, y finalmente Rioja Baja y Rioja Alta, que obtienen un 66,7% de compatibilidad.

Entre las voces actualizadas en los listados por encima del corte de 0,05 encontramos diferencias en cuanto al ID en los siguientes términos: *típex* (RB, ID: 0,24051/ L, ID: 0,16092 / RA, ID: 0,08456), *lapicero/s* (RB, ID: 0,09738/ L, ID: 0,15899 / RA, ID: 0,08379) o *rotulador* (RB, ID: 0,08262/ L, ID: 0,12667 / RA, ID: 0,16652).

Aunque se constatan muchos términos divergentes, merece especial atención el término *lapicera*, que obtiene un ID elevado, 0,14998, y que ya se comentó en las variables *ubicación del centro*, pues se registraba en centros no urbanos, y nivel *sociocultural*, donde se hallaba recogida en el nivel bajo (cf. §§4.4.8. y 4.5.8.).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	silla/s	0.74174	silla/s	0.72738	mesa/s	0.76178
2	pizarra/s	0.70351	mesa/s	0.68073	silla/s	0.71736
3	mesa/s	0.65902	pizarra/s	0.66460	pizarra/s	0.71058
4	boli(grafo)/s	0.57069	boli(grafo)/s	0.53060	boli(grafo)/s	0.55763
5	lápiz/ces	0.43516	pupitre/s	0.39598	tiza/s	0.47978
6	pupitre/s	0.35613	tiza/s	0.36774	libros/Ø	0.38758
7	estuche/s	0.34392	libros/Ø	0.35171	lápiz/ces	0.36946
8	tiza/s	0.34302	lápiz/ces	0.31816	ordenador/es	0.31876
9	libros/Ø	0.30225	goma/s	0.31254	goma/s	0.30294
10	goma/s	0.29003	cuaderno/s	0.29776	pupitre/s	0.28501
11	típex	0.24051	estuche/s	0.29361	borrador/es	0.25676
12	folios/Ø	0.23984	borrador/es	0.21393	regla/s	0.21992
13	mochila/s	0.21900	mochila/s	0.18690	estuche/s	0.21718
14	cuaderno/s	0.19618	corcho/s	0.16278	cuaderno/s	0.20283
15	borrador/es	0.17721	típex	0.16092	folios/Ø	0.20241
16	ordenador/es	0.16198	folios/Ø	0.16047	rotulador/es	0.16652
17	regla/s	0.15935	lapicero/s	0.15899	mochila/s	0.16643
18	lapicera/s	0.14998	regla/s	0.14851	estanterías/Ø	0.16025
19	sacapuntas	0.14136	armarios/Ø	0.13293	(cañón)	0.14952

20	corcho/s	0.14134	rotulador/es	0.12667	proyector/es	
21	puerta/s	0.13819	ordenador/es	0.12095	ventanas/Ø	0.14937
22	armarios/Ø	0.13580	<u>profesores/Ø/as</u>	0.11445	puerta/s	0.14248
23	perchero/s	0.13150	puerta/s	0.11390	compás	0.12739
24	ventanas/Ø	0.11006	papel/es	0.11366	armarios/Ø	0.12717
25	carpeta/s	0.10800	sacapuntas	0.11141	<u>tele(visión)/es++</u>	0.12622
26	compás	0.10318	<u>taquillas/Ø</u>	0.10949	carpeta/s	0.12276
	(cañón)				papel/es	0.11829
27	proyector/es	0.10181	carpeta/s	0.10551	sacapuntas	0.11233
28	tijeras/Ø	0.09902	<u>papelera/s++</u>	0.10376	<u>calculadora</u>	0.10999
29	lapicero/s	0.09738	portaminas	0.09313	portaminas	0.10623
30	tarima	0.09686	compás	0.09264	fotocopiadora/s	0.10231
31	portaminas	0.09236	ventanas/Ø	0.09010	corcho/s	0.10021
32	papel/es	0.08699	estanterías/Ø	0.08971	tarima	0.09868
	<u>mesa/s de</u>					
33	<u>profesor/es+</u>	0.08290	<u>tele(visión)/es++</u>	0.08475	perchero/s	0.09767
34	rotulador/es	0.08262	<u>calendario/s</u>	0.07985	<u>papelera/s++</u>	0.08715
35	escuadra/s	0.08143	<u>alumnos/Ø/as</u>	0.07790	<u>video/s++</u>	0.08485
			(cañón)			
36	estanterías/Ø	0.07749	proyector/es	0.07653	típex	0.08456
37	cartabón/es	0.07748	escuadra/s	0.07530	lapicero/s	0.08379
38	<u>archivador/es+</u>	0.07468	perchero/s	0.07515	lámparas/Ø	0.08303
39	lámparas/Ø	0.07390	subrayador/es	0.07480	subrayador/es	0.07518
			<u>mesa/s de</u>			
40	subrayador/es	0.07200	<u>profesor/es+</u>	0.07388	<u>exámenes/Ø</u>	0.07354
41	<u>parrilla/s</u>	0.06926	pinturas/Ø	0.07386	<u>libreta/s</u>	0.07340
42	pinturas/Ø	0.06208	<u>video/s++</u>	0.07246	escuadra/s	0.06546
43	<u>corrector/es</u>	0.05990	cartabón/es	0.06792	cartabón/es	0.06353
44	<u>cuadros/Ø</u>	0.05878	fotocopiadora/s	0.06611	<u>DVD+++</u>	0.06343
45	fotocopiadora/s	0.05719	tarima	0.05792	pinturas/Ø	0.06190
46	<u>fluorescentes/Ø</u>	0.05553	<u>archivador/es+</u>	0.05496	fotocopias/Ø	0.05799
47	<u>DVD+++</u>	0.05349	<u>escaleras/Ø</u>	0.05415	persianas/Ø	0.05733
48	<u>pegamento</u>	0.05222	lámparas/Ø	0.05358	tijeras/Ø	0.05532
49	<u>hojas/Ø</u>	0.05029	tijeras/Ø	0.05216	chinchetas/Ø	0.05134
			<u>caballetes/Ø (de</u>			
50			<u>dibujo)</u>	0.05047	mapas/Ø	0.05087

4.6.9. Iluminación, calefacción y ventilación

En este centro de interés el número de términos comunes y divergentes coinciden en 21, con lo que la compatibilidad es de un 50,0%.

Si comparamos los subgrupos dos a dos encontramos que este dato aumenta hasta el 64,9% en el cotejo de Rioja Baja y Logroño, y es ligeramente superior en Rioja Alta y Logroño y Rioja Baja y Rioja Alta, con un 66,7%.

Los vocablos divergentes se agrupan entre los compartidos por varios subgrupos y los que solamente aparecen en uno de los listados. En el primer caso hallamos que Rioja Baja y Logroño comparten tres términos (*tuberías/Ø*, *vela/s* y *chimenea*), Logroño y Rioja Alta coinciden en otros tres (*linterna/s*, *calor* y *braseiro*), y Rioja Baja y Rioja Alta poseen una voz en común (*gasoil*). Los 14 restantes se reparten entre los tres subconjuntos (RB: *climatizador/es*, *conducto/s de aire*, *gas natural*; L: *puerta/s*, *tubos/Ø*, *fuego*, *halógeno/s*, *electricidad* y *extractor/es*; RA: *mechero/s*, *acumulador/es*, (*bombona de*) *butano* y *frío*).

Podemos observar diferencias significativas en el índice de disponibilidad de algunos términos de los listados, como en *gas/es* (RB, ID: 0,14929/ L, ID: 0,06803 / RA, ID: 0,15806), *flexo/s* (RB, ID: 0,25599/ L, ID: 0,17867 / RA, ID: 0,06952) o *enchufe/s* (RB, ID: 0,10775/ L, ID: 0,05812 / RA, ID: 0,17839).

Entre las voces que faltan en uno u otro listado únicamente encontramos diferencias significativas en dos, incluso en su orden de disponibilidad, como en *linterna/s* (RB, ID: 0,02874, 44^a / L, ID: 0,14514, 12^a / RA, ID: 0,06637, 26^a), y *gasoil* (RB, ID: 0,09278, 21^a / L, ID: 0,00693, 111^a / RA, ID: 0,07970, 21^a).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	bombilla/s	0.62619	radiador/es	0.62914	radiador/es	0.62618
2	radiador/es	0.58049	ventana/s	0.53643	bombilla/s	0.56751
3	ventana/s	0.49433	bombilla/s	0.51730	lámpara/s	0.50885
4	aire acondicionado	0.41530	lámpara/s	0.51138	ventilador/es	0.49390
5	lámpara/s	0.41396	ventilador/es	0.42459	aire acondicionado	0.34093
6	ventilador/es	0.28925	aire acondicionado	0.41581	estufa/s	0.33839
7	estufa/s	0.26187	estufa/s	0.31401	ventana/s	0.30679
8	flexo/s	0.25599	fluorescente/s	0.20057	fluorescente/s	0.24593
9	fluorescente/s	0.21183	luz/ces	0.19905	caldera/s	0.23148
10	gas/es	0.14829	flexo/s	0.17867	enchufe/s	0.17839
11	cable/s	0.14463	caldera/s	0.17266	gas/es	0.15806
12	interruptor/es	0.14423	<u>linterna/s++</u>	0.14514	foco/s	0.15724
13	calefactor/es	0.13241	calefactor/es	0.11376	cable/s	0.14593
14	caldera/s	0.11310	cable/s	0.11230	calefactor/es	0.13378
15	foco/s	0.10882	foco/s	0.10726	interruptor/es	0.12066
16	enchufe/s	0.10775	<u>puerta/s</u>	0.10292	luz/ces	0.11441

17	calefacción	0.10761	interruptor/es	0.09103	aire	0.10923
18	luz/ces	0.10648	<u>calor++</u>	0.08816	sol	0.09798
19	tuberías/Ø	0.10340	<u>tubos/Ø</u>	0.08582	<u>calor++</u>	0.09455
20	<u>climatizador/es</u>	0.09839	<u>chimenea+</u>	0.08567	<u>mechero/s</u>	0.08470
21	<u>gasoil+++</u>	0.09278	abanico/s	0.08545	<u>gasoil+++</u>	0.07970
22	<u>puerta/s</u>	0.08956	calefacción	0.08403	calefacción	0.07832
23	abanico/s	0.07148	<u>fuego</u>	0.07927	<u>brasero++</u>	0.07129
24	aire	0.06340	gas/es	0.06803	<u>acumulador/es</u>	0.07115
25	sol	0.05933	<u>halógeno/s</u>	0.06756	flexo/s	0.06952
	<u>conducto/s de</u>					
26	<u>aire</u>	0.05462	<u>brasero++</u>	0.06632	<u>linterna/s++</u>	0.06637
27	<u>vela/s+</u>	0.05311	<u>vela/s+</u>	0.06378	abanico/s	0.05617
					<u>(bombrona de)</u>	
28	<u>chimenea+</u>	0.05256	<u>tuberías/Ø+</u>	0.06250	<u>butano</u>	0.05564
29	<u>gas natural</u>	0.05139	aire	0.06234	<u>frío</u>	0.05182
30			enchufe/s	0.05812		
31			sol	0.05746		
32			<u>electricidad</u>	0.05600		
33			<u>extractor/es</u>	0.05242		

4.6.10. La ciudad

En este centro de interés los vocablos divergentes, 38, superan a los comunes, 36, con lo que el índice de disponibilidad se situó en un 48,6%.

De los términos divergentes, algo más de la mitad son actualizados por informantes de la Rioja Alta (*metro, piscinas/Ø, asfalto, parking/s, panadería/s, campo/s de fútbol, aeropuerto/s, atascos/Ø, fábricas/Ø y alcantarilla/s*). El resto, se encuentran repartidos entre La Rioja Baja (*paseo/s, hotel/es, estación/es de (auto)buses/Ø y empresas/Ø*) y los detallados en Logroño (*escuelas/Ø, peatones/Ø, contenedores/Ø, bancos/Ø (asiento), universidad/es*).

Al realizar comparaciones por parejas observamos que las zonas que presentan una mayor coincidencia son Rioja Baja y Logroño, con 43 voces en común; seguidas de Logroño y Rioja Alta, con 42; y en último lugar aparecen Rioja Baja y Rioja Alta, con 41 vocablos comunes. Si calculamos los porcentajes hallamos que los grados de compatibilidad se sitúan en un 68,3%, 59,4% y 58,6%, respectivamente.

Encontramos variaciones del índice de disponibilidad de algunas voces registradas en el listado, por ejemplo en *semáforos/Ø* (RB, ID: 0,19924/ L, ID: 0,33090 / RA, ID: 0,34506), *carretera/s* (RB, ID: 0,30864/ L, ID: 0,28158 / RA, ID: 0,12734), *ayuntamiento/s* (RB, ID: 0,28481/ L, ID: 0,21353 / RA, ID: 0,11165) o *contaminación* (RB, ID: 0,20899/ L, ID: 0,17152 / RA, ID: 0,08659).

Entre las que no aparecen en uno u otro listados observamos alguna diferencia en cuanto a su ID y a su posición en las listas, como el caso de *pisos/Ø* (RB, ID: 0,16260, 17^a/ L, ID: 0,04453, 60^a / RA, ID: 0,18742, 13^a), *museos/Ø* (RB, ID: 0,12154, 22^a / L, ID: 0,01932, 111^a / RA, ID: 0,11076, 31^a), *discotecas/Ø* (RB, ID: 0,05399, 52^a/ L, ID: 0,13216, 23^a / RA, ID: 0,04022, 71^a) o *ruidos/Ø* (RB, ID: 0,14794, 19^a/ L, ID: 0,10893, 28^a / RA, ID: 0,04866, 59^a).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	coches/Ø	0.63662	coches/Ø	0.60292	coches/Ø	0.65316
2	edificios/Ø	0.39432	parques/Ø	0.43071	casas/Ø	0.38535
3	parques/Ø	0.35905	edificios/Ø	0.34731	semáforos/Ø	0.34506
4	tiendas/Ø	0.35708	semáforos/Ø	0.33090	edificios/Ø	0.33353
5	calles/Ø	0.35411	calles/Ø	0.32424	parques/Ø	0.32414
6	casas/Ø	0.31879	tiendas/Ø	0.30458	tiendas/Ø	0.31285
7	carretera/s	0.30864	casas/Ø	0.28247	bares/Ø	0.28506
8	ayuntamiento/s	0.28481	carretera/s	0.28158	calles/Ø	0.28058
9	acera/s	0.27780	acera/s	0.24501	supermercados/Ø	0.22535
10	farolas/Ø	0.25725	bares/Ø	0.23463	autobús/es	0.22350
					centros/Ø	
11	bares/Ø	0.23067	colegios/Ø	0.21396	comerciales/Ø	0.20866
12	motos/Ø	0.23048	ayuntamiento/s	0.21353	acera/s	0.20324
13	rascacielos/Ø	0.22115	autobús/es	0.18751	<u>pisos/Ø+++</u>	0.18742
14	contaminación	0.20899	motos/Ø	0.17765	rascacielos/Ø	0.18398
					paso/s de	
15	semáforos/Ø	0.19924	contaminación	0.17152	cebra	0.18234
16	avenida/s	0.16497	paso/s de cebra	0.16201	motos/Ø	0.16825
17	<u>pisos/Ø+++</u>	0.16260	farolas/Ø	0.15792	chalés/Ø	0.16348
	centros/Ø					
18	comerciales/Ø	0.15297	árboles/Ø	0.15600	jardines/Ø	0.15731
19	ruidos/Ø	0.14794	gente	0.15476	fuentes/Ø	0.15441
20	jardines/Ø	0.13254	plaza/s	0.14375	cine/s	0.15065
21	camiones/Ø	0.12327	rascacielos/Ø	0.14142	farolas/Ø	0.13772
22	<u>museos/Ø+++</u>	0.12154	fuentes/Ø	0.13652	árboles/Ø	0.13641
	paso/s de					
23	cebra	0.11775	<u>discotecas/Ø+</u>	0.13216	colegios/Ø	0.13057
24	árboles/Ø	0.11565	supermercados/Ø	0.13080	plaza/s	0.13030
			centros/Ø			
25	supermercados/Ø	0.11406	comerciales/Ø	0.12026	carretera/s	0.12734

26	<u>paseo/s</u>	0.11372	camiones/Ø	0.11582	bancos/Ø	0.12672
27	gente	0.10930	bancos/Ø	0.10934	avenida/s	0.11622
28	fuentes/Ø	0.10877	<u>ruidos/Ø+</u>	0.10893	<u>metro</u>	0.11308
29	<u>hospitales/Ø+</u>	0.10734	<u>institutos/Ø++</u>	0.10872	ayuntamiento/s	0.11165
30	personas/Ø	0.10535	papeleras/Ø	0.10525	gente	0.11080
31	autobús/es	0.09865	<u>puentes/Ø+</u>	0.10076	<u>museos/Ø+++</u>	0.11076
32	<u>iglesia/s+++</u>	0.09764	jardines/Ø	0.09163	<u>iglesia/s+++</u>	0.10615
33	bancos/Ø	0.09557	cine/s	0.09033	humos/s	0.10432
34	<u>rotondas/Ø+</u>	0.09513	<u>hospitales/Ø+</u>	0.08506	camiones/Ø	0.09687
35	plaza/s	0.09488	<u>restaurantes/Ø++</u>	0.08360	bici(cleta)s/Ø	0.09379
36	<u>señales/Ø+</u>	0.09227	avenida/s	0.08116	<u>universidad/es++</u>	0.09172
37	colegios/Ø	0.08202	monumentos/Ø	0.07632	biblioteca/s	0.09043
38	<u>hotel/es</u>	0.08076	bici(cleta)s/Ø	0.07597	papeleras/Ø	0.08917
39	cine/s	0.07709	biblioteca/s	0.07435	<u>peatones/Ø++</u>	0.08720
40	bici(cleta)s/Ø	0.07444	<u>escuelas/Ø</u>	0.07429	contaminación	0.08659
	<u>estación/es de</u>					
41	<u>(auto)buses/Ø</u>	0.07254	<u>rotondas/Ø+</u>	0.07248	<u>tren/es+++</u>	0.08624
42	<u>tren/es+++</u>	0.07191	humos/s	0.07056	personas/Ø	0.08462
43	humos/s	0.07156	<u>contenedores/Ø</u>	0.07014	<u>teatro/s+++</u>	0.08057
44	<u>empresas/Ø</u>	0.06928	<u>policía/s+</u>	0.07010	<u>piscinas/Ø</u>	0.07821
45	papeleras/Ø	0.06627	<u>señales/Ø+</u>	0.06780	<u>asfalto</u>	0.07515
46	biblioteca/s	0.06515	<u>tráfico++</u>	0.06544	<u>institutos/Ø++</u>	0.07472
47	monumentos/Ø	0.06192	personas/Ø	0.06368	<u>parking/s</u>	0.07397
48	chalés/Ø	0.06128	chalés/Ø	0.06069	<u>panadería/s</u>	0.06851
			<u>bancos/Ø</u>			
49	<u>teatro/s+++</u>	0.06070	<u>(asiento)++</u>	0.05917	<u>campo/s de fútbol</u>	0.06508
50	<u>comercios/Ø+++</u>	0.05840	<u>universidad/es++</u>	0.05720	monumentos/Ø	0.06430
51	<u>puentes/Ø+</u>	0.05716	chamizo/s	0.05231	<u>restaurantes/Ø++</u>	0.06420
52	<u>discotecas/Ø+</u>	0.05399	<u>peatones/Ø++</u>	0.05105	<u>aeropuerto/s</u>	0.06386
53	<u>cuartel</u>	0.05341			<u>comercios/Ø+++</u>	0.06285
54	<u>policía/s+</u>	0.05183			<u>atascos/Ø</u>	0.06011
					<u>bancos/Ø</u>	
55					<u>(asiento)++</u>	0.05758
56					<u>tráfico++</u>	0.05420
57					<u>fábricas/Ø</u>	0.05113
58					<u>alcantarilla/s</u>	0.05030

4.6.11. El campo

En este campo nocional se registra una de las compatibilidades más bajas para la variable zona geográfica y la más baja para este centro de interés, pues aparecen 29 voces comunes y 58 divergentes, con lo que el índice de compatibilidad es de un 33,3%. Si comparamos este dato con los obtenidos en el estudio de los subgrupos por parejas observamos que aumenta, aunque sin llegar a los porcentajes

obtenidos en el resto de variables (RB/L: 49,3%; L/RA: 45,5%; RB/RA: 48,7%).

Entre los términos divergentes, pero que se actualizan por dos de los subconjuntos encontramos diferencias significativas en algunos de ellos, como en *pájaros/Ø* (RB, ID: 0,19791, 19^a/ L, ID: 0,15308, 9^a / RA, ID: 0,06362, 48^a), *ovejas/Ø* (RB, ID: 0,05283, 51^a/ L, ID: 0,18620, 8^a / RA, ID: 0,09156, 25^a), *viñas/Ø* (RB, ID: 0,10882, 20^a/ L, ID: 0,08578, 28^a / RA, ID: 0,19775, 10^a) o *tractor/es* (RB, ID: 0,24665, 6^a/ L, ID: 0,15024, 10^a / RA, ID: 0,22524, 9^a).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	árboles/Ø	0.53153	árboles/Ø	0.46697	árboles/Ø	0.58286
2	hierba/s	0.40746	hierba/s	0.42571	hierba/s	0.42104
3	río/s	0.38282	río/s	0.31304	río/s	0.40387
4	flores/Ø	0.28654	flores/Ø	0.29627	animales/Ø	0.25956
5	animales/Ø	0.24773	montaña/s	0.29253	vacas/Ø	0.24724
6	tractor/es	0.24665	animales/Ø	0.28541	montaña/s	0.24467
7	montaña/s	0.22902	vacas/Ø	0.26223	flores/Ø	0.24355
8	caminos/Ø	0.21131	ovejas/Ø	0.18620	piedras/Ø	0.23068
9	pájaros/Ø	0.19791	pájaros/Ø	0.15308	tractor/es	0.22524
10	tierra/s	0.17515	tractor/es	0.15024	viñas/Ø	0.19775
11	piedras/Ø	0.13959	piedras/Ø	0.14368	tierra/s	0.17640
12	arbustos/Ø	0.13518	arbustos/Ø	0.14049	<u>bosque/s++</u>	0.16672
13	lagos/Ø	0.12584	<u>caballos/Ø</u>	0.12617	plantas/Ø	0.15315
14	vacas/Ø	0.12351	<u>bosque/s++</u>	0.12319	caminos/Ø	0.15032
15	aire	0.12311	caminos/Ø	0.12123	perros/Ø	0.14996
16	<u>pinos/Ø+</u>	0.12052	huertas/Ø	0.11611	<u>cepa/s</u>	0.14235
17	monte/s	0.11920	<u>granja/s+</u>	0.11427	lagos/Ø	0.13783
18	plantas/Ø	0.11577	tranquilidad	0.11303	<u>cosechadora/s</u>	0.11812
19	<u>azada+++</u>	0.10941	perros/Ø	0.11102	huertas/Ø	0.11477
20	viñas/Ø	0.10882	<u>pueblos/Ø</u>	0.10959	<u>barro+++</u>	0.10900
21	margaritas/Ø	0.10509	<u>insectos</u>	0.10530	margaritas/Ø	0.10087
22	<u>lechuga/s</u>	0.10155	tierra/s	0.10290	<u>praderas/Ø</u>	0.09875
23	conejos/Ø	0.09934	sol	0.10058	casas/Ø	0.09729
24	huertas/Ø	0.09676	prado/s	0.09951	trigo	0.09295
25	amapolas/Ø	0.09024	<u>verde++</u>	0.09935	ovejas/Ø	0.09156
26	<u>insectos+++</u>	0.08847	<u>cultivos/Ø</u>	0.09895	<u>césped++</u>	0.08937
27	<u>agua+++</u>	0.08487	margaritas/Ø	0.09391	arbustos/Ø	0.08638
28	<u>nieve+</u>	0.08406	viñas/Ø	0.08578	<u>vino/s</u>	0.08529
29	<u>chopos/Ø</u>	0.08059	amapolas/Ø	0.08476	conejos/Ø	0.08125
30	<u>tomate/s</u>	0.07951	trigo	0.08365	prado/s	0.08041
31	prado/s	0.07846	plantas/Ø	0.08028	sol	0.07892
32	<u>casilla/s</u>	0.07671	casas/Ø	0.07721	<u>hojas</u>	0.07863
33	casas/Ø	0.07362	lagos/Ø	0.07620	<u>cebada</u>	0.07825
34	tranquilidad	0.07181	<u>naturaleza</u>	0.07493	<u>ciervos/Ø+++</u>	0.07757
35	agricultores/Ø	0.06923	<u>pastos/Ø</u>	0.07238	monte/s	0.07504
36	<u>remolque/s</u>	0.06777	<u>cabras/Ø</u>	0.07182	<u>gallinas/Ø++</u>	0.07315
37	<u>barro+++</u>	0.06775	aire	0.06917	<u>serpientes/Ø</u>	0.07159

38	trigo	0.06667	monte/s	0.06839	<u>valles/Ø</u>	0.07155
39	sol	0.06659	<u>pastores/Ø</u>	0.06639	<u>toros/Ø</u>	0.07120
40	<u>mariposas/Ø</u>	0.06186	<u>aire puro</u>	0.06579	<u>caballos/Ø</u>	0.06964
41	rosa/s	0.05974	<u>nieve+</u>	0.06380	<u>verde++</u>	0.06870
42	<u>jabalí/es/s+</u>	0.05658	<u>agricultores/Ø+</u>	0.06232	aire	0.06778
43	perros/Ø	0.05624	<u>césped++</u>	0.06118	<u>azada+++</u>	0.06771
44	<u>uva/s+++</u>	0.05622	<u>matorrales/Ø</u>	0.05922	<u>uva/s+++</u>	0.06771
45	riachuelos/Ø	0.05523	<u>cerdos/Ø</u>	0.05909	<u>pieza</u>	0.06712
46	<u>casetas/Ø</u>	0.05453	conejos/Ø	0.05893	<u>agua+++</u>	0.06650
47	<u>piscina</u>	0.05400	<u>gallinas/Ø++</u>	0.05792	<u>nubes</u>	0.06548
48	granja/s	0.05397	<u>pinos/Ø+</u>	0.05636	pájaros/Ø	0.06362
	<u>casas/Ø</u>					
49	<u>rurales/Ø+++</u>	0.05367	<u>vegetación</u>	0.05514	<u>hormigas/Ø++</u>	0.06361
50	<u>rocas/Ø+++</u>	0.05352	<u>jabalí/es/s+</u>	0.05385	<u>vid/es</u>	0.06305
51	ovejas/Ø	0.05283	<u>hormigas/Ø++</u>	0.05377	<u>insectos+++</u>	0.06219
52	<u>ciervos/Ø+++</u>	0.05177	<u>riachuelos/Ø+</u>	0.05142	<u>arena</u>	0.06195
53	<u>acequias/Ø</u>	0.05059	<u>gatos/Ø++</u>	0.05007	<u>rocas/Ø+++</u>	0.05919
54					<u>sarmientos</u>	0.05903
55					tranquilidad	0.05816
					<u>casas/Ø</u>	
56					<u>rurales/Ø+++</u>	0.05560
57					<u>gatos/Ø++</u>	0.05558
58					<u>lagunas/Ø</u>	0.05531
59					<u>amapolas/Ø</u>	0.05528

4.6.12. Medios de transporte

Observamos que coinciden en los listados 25 voces y que difieren 26, con lo que el grado de compatibilidad es de un 49%. A pesar de que en este CI se registra de nuevo una de las compatibilidades más bajas, si tenemos en cuenta todas las variables, la coincidencia aumenta si comparamos Logroño y Rioja Alta, ya que el grado de compatibilidad se eleva considerablemente situándose en un 76,9%, el más alto del estudio. El resto de subgrupos no llegan a ese porcentaje, puesto que Logroño y Rioja Baja obtienen un 56,5% de coincidencias y Rioja Baja y Rioja Alta un 62,2%.

Los ocho primeros términos de los listados poseen una compatibilidad total, aunque se detallan en diferente orden de disponibilidad.

No encontramos diferencias significativas entre las voces divergentes entre los listados y entre las que solamente actualizan dos

subgrupos podemos comentar las observadas en *tractor/es* (RB, ID: 0,04711 / L, ID: 0,07525 / RA, ID: 0,12438) o *globo* (RB, ID: 0,03998 / L, ID: 0,07154 / RA, ID: 0,11932).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	coche/s	0.89074	coche/s	0.86208	coche/s	0.84375
2	avión/es	0.68181	(auto)bus/es	0.68987	bici(cleta)/s	0.70987
3	tren/es	0.65486	bici(cleta)/s	0.66463	avión/es	0.69451
4	(auto)bus/es	0.64822	avión/es	0.63763	(auto)bus/es	0.67256
5	bici(cleta)/s	0.61054	moto/s	0.60292	moto/s	0.60845
6	moto/s	0.53792	tren/es	0.55095	barco/s	0.52289
7	barco/s	0.46316	barco/s	0.39663	tren/es	0.49641
8	camión/es	0.39535	camión/es	0.32060	camión/es	0.32743
9	metro	0.26164	patines/Ø	0.28421	metro	0.29360
10	furgoneta/s	0.25174	metro	0.24885	avioneta/s	0.27699
11	patines/Ø	0.23209	helicóptero/s	0.21290	helicóptero/s	0.25173
12	tranvía/s	0.21540	monopatín/es	0.21049	furgoneta/s	0.19917
13	motocicleta	0.20423	triciclo/s	0.20659	triciclo/s	0.18484
14	monopatín/es	0.19993	furgoneta/s	0.20577	patines/Ø	0.17703
15	helicóptero/s	0.16333	patinete/s	0.19505	tranvía/s	0.17147
16	caballo	0.15688	avioneta/s	0.18270	monopatín/es	0.15760
17	taxi/s	0.14753	motocicleta	0.18111	taxi/s	0.15495
18	avioneta/s	0.14369	taxi/s	0.17434	<u>tractor/es++</u>	0.12438
19	<u>AVE+</u>	0.13728	tranvía/s	0.14616	<u>globo++</u>	0.11932
20	triciclo/s	0.13002	caballo	0.10703	caballo	0.11813
21	lancha/s	0.12403	patera/s	0.10474	patinete/s	0.10956
22	patinete/s	0.11588	lancha/s	0.09571	lancha/s	0.09998
23	<u>camioneta/s</u>	0.09822	<u>andar++</u>	0.08902	<u>yate/s++</u>	0.09983
24	<u>velero/s</u>	0.08541	<u>todoterreno/s</u>	0.08174	quad/s	0.08749
25	quad/s	0.08449	<u>tractor/es++</u>	0.07525	<u>monovolumen</u>	0.08060
26	<u>burro/s</u>	0.08299	<u>globo++</u>	0.07154	motocicleta	0.07821
27	barca/s	0.08081	ciclomotor/es	0.06727	<u>carro+++</u>	0.07736
28	<u>furgón</u>	0.07937	quad/s	0.06507	<u>minibús</u>	0.07091
29	ciclomotor/es	0.07024	<u>sidecar</u>	0.06210	<u>submarino/s+++</u>	0.06513
30	<u>tráiler</u>	0.06989	<u>yate/s++</u>	0.05766	barca/s	0.05946
31	<u>buque</u>	0.06227	<u>a pie</u>	0.05765	<u>moto</u>	
32	<u>acuática+++</u>	0.06223	barca/s	0.05674	<u>acuática+++</u>	0.05823
33	<u>submarino/s+++</u>	0.06206	<u>AVE+</u>	0.05363	patera/s	0.05495
	<u>(autobús/es)</u>		<u>(barco)</u>		<u>andar++</u>	0.05363
34	<u>urbano/s</u>	0.06186	<u>transatlántico/s++</u>	0.05089	<u>(barco)</u>	
35	<u>automóvil</u>	0.05685			<u>transatlántico/s++</u>	0.05242
36	<u>canoa</u>	0.05236			ciclomotor/es	0.05189
37	<u>carro+++</u>	0.05170				
38	patera/s	0.05125				

4.6.13. Trabajos del campo y el jardín

Al igual que lo que ocurría con las variables anteriores, este centro de interés presenta una gran dispersión en sus respuestas. Entre los listados encontramos 18 voces comunes y 20 divergentes, por lo que el grado de compatibilidad entre los vocablos es del 47,4%. De nuevo, y como viene siendo habitual en nuestro estudio, si comparamos los subgrupos por parejas los porcentajes de compatibilidad aumentan y se sitúan en la línea del resto de variables. El más alto se registra entre Rioja Baja y Logroño, que presenta un 61,3% de voces comunes, seguido de Rioja Baja y Rioja Alta, con un 58,1% y finalmente Logroño y Rioja Alta, que obtiene un 54,5% de coincidencias.

Solamente encontramos una voz compartida entre Rioja Baja y Logroño (*recolector/es*). El resto únicamente las detalla uno de los tres subconjuntos: Rioja Baja (*trasplantar, talar (árboles), sulfatar, cazar y esclarecer*); Logroño (*pastor, granjero, sembrador, agricultura, labrador, podador y cortacésped*); Rioja Alta (*desnietar, espergurar, sarmentar, cortar el césped, quitar las/Ø malas/Ø hierbas/Ø, jardinería y emparrar*).

Observamos que los informantes de La Rioja Alta actualizan términos dialectales con una disponibilidad alta y relacionados con tareas de la viña, ya comentados anteriormente en la variable *ubicación del centro* (cf. §4.4.13), y que los volvemos a encontrar en esta. Si comparamos estas voces en los tres subconjuntos encontramos divergencias en cuanto a la disponibilidad, pues dos de ellos no se encuentran registrados en los listados de La Rioja Baja: *desnietar* (L, ID: 0,01320 / RA, ID: 0,20120) y *espergurar* (L, ID: 0,03061 / RA, ID: 0,16636); otro no aparece en los listados de Logroño: *emparrar* (RB, ID: 0,04165 / RA, ID: 0,05133) y dos voces únicamente las encontramos registradas en uno de los listados: Rioja Alta (*sarmentar*) y Rioja Baja (*esclarecer*).

También encontramos diferencias significativas entre las voces de los listados como en el caso de *jardinero/s* (RB, ID: 0,17968 / L, ID: 0,36493

/ RA, ID: 0,28694), *agricultor/es* (RB, ID: 0,16291 / L, ID: 0,27381 / RA, ID: 0,07466) o *vendimiar* (RB, ID: 0,07947 / L, ID: 0,11348 / RA, ID: 0,34764).

A la luz de estas respuestas podemos afirmar que el léxico disponible de los informantes en este centro de interés se encuentra bastante relacionado con la zona geográfica.

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	podar	0.58744	jardinero/s	0.36493	podar	0.46166
2	plantar	0.55544	regar	0.36460	regar	0.43137
3	regar	0.44836	agricultor/es	0.27381	plantar	0.41554
4	segar	0.33735	podar	0.26613	sembrar	0.37420
5	sembrar	0.28873	plantar	0.26227	vendimiar	0.34764
6	abonar (la tierra)	0.27905	<u>ganadero/s</u>	0.21569	abonar (la tierra)	0.30903
7	cultivar	0.23489	cultivar	0.20185	jardinero/s	0.28694
8	cosechar	0.21117	sembrar	0.19594	arar (la tierra)	0.25463
9	recoger	0.19970	abonar (la tierra)	0.17850	cosechar	0.24959
10	labrar	0.18436	segar	0.17177	cultivar	0.20894
11	jardinero/s	0.17968	arar (la tierra)	0.16154	<u>desnietar</u>	0.20120
12	recolectar	0.17647	recolectar	0.14437	<u>espergurar</u>	0.16636
13	agricultor/es	0.16291	cortar	0.13126	recoger	0.15650
14	arar (la tierra)	0.13174	vendimiar	0.11348	cortar	0.13714
15	cortar	0.13009	<u>recolector/es+</u>	0.11088	labrar	0.13165
16	<u>trasplantar</u>	0.10622	<u>pastor</u>	0.09055	recolectar	0.12788
17	<u>talar (árboles)</u>	0.08296	recoger	0.08938	segar	0.11595
18	vendimiar	0.07947	labrar	0.08479	cavar	0.11566
19	cavar	0.07125	<u>granjero</u>	0.08331	<u>sarmentar</u>	0.08835
20	<u>sulfatar</u>	0.06672	cosechar	0.07651	<u>cortar el césped</u>	0.08391
21	fumigar	0.06629	<u>sembrador</u>	0.06752	fumigar	0.08084
22	<u>recolector/es+</u>	0.06477	<u>agricultura</u>	0.06413	agricultor/es	0.07466
23	<u>cazar</u>	0.05104			<u>quitar las/Ø</u>	
24	<u>esclarecer</u>	0.05039	<u>labrador</u>	0.05975	<u>malas/Ø</u>	
25			fumigar	0.05846	<u>hierbas/Ø</u>	0.05666
26			<u>podador</u>	0.05696	<u>jardinería</u>	0.05447
27			cavar	0.05278	<u>emparrar</u>	0.05133
			<u>cortacésped</u>	0.05007		

4.6.14. Los animales

Observamos de nuevo en este centro de interés un elevado número de vocablos que superan el corte establecido para el estudio.

Encontramos 50 voces comunes y 44 divergentes, con lo que la compatibilidad es de un 53,2%, bastante inferior a la detallada para el resto de variables. Al realizar el estudio por parejas obtenemos datos mucho más elevados. El porcentaje más alto lo encontramos entre los informantes de La Rioja Baja y Logroño, con un 78,9% de compatibilidad; Logroño y Rioja Alta comparten el 67,1% de las voces; y Rioja Baja y Rioja Alta un 64,0%.

La mayoría de vocablos divergentes únicamente los encontramos en uno de los listados: Rioja Baja (*corzo, colibrí, lombriz, tucán, culebra/s, asno, libélula/s, canguro y ardilla/s*); Logroño (*ornitorrinco, lince, hiena/s, chimpancé/s y camello/s*); y Rioja Alta (*mariposa, gaviota/s, cuervo, camaleón/es, cordero, compañía, sapo/s, avispa/s, pulga/s y buey*).

Y el resto se comparten entre varios subgrupos: Rioja Baja y Logroño (*canario/s, avestruz/ces, pingüino/s, cigüeña/s, iguana y mosquito/s*); Logroño y Rioja Alta (*pantera, guepardo/s, lagarto, rana/s, gorila, foca/s y gusano/s*); y Rioja Alta y Rioja Baja (*liebre/s, buitre, orca, koala, perdiz, ñu y búho*).

Encontramos diferencias significativas en cuanto a los índices de disponibilidad en las siguientes voces relacionadas con animales de granja: *cabra/s* (RB, ID: 0,14645 / L, ID: 0,20939 / RA, ID: 0,06905), *burro/s* (RB, ID: 0,20428 / L, ID: 0,09891 / RA, ID: 0,13842), *cerdo/s* (RB, ID: 0,21181 / L, ID: 0,21859 / RA, ID: 0,13989) y *oveja/s* (RB, ID: 0,15396 / L, ID: 0,27261 / RA, ID: 0,21472).

En cuanto a los términos ausentes en uno u otro listado encontramos también diferencias significativas en el caso de *canario/s* (RB, ID: 0,11061 / L, ID: 0,14191 / RA, ID: 0,03667), *liebre/s* (RB, ID: 0,16899 / L, ID: 0,04696 / RA, ID: 0,10140) y *ornitorrinco* (RB, ID: 0,04862 / L, ID: 0,11114 / RA, ID: 0,04019).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	perro/s/a	0.85334	perro/s/a	0.83296	perro/s/a	0.86294
2	gato/s	0.79363	gato/s	0.77278	gato/s	0.83366
3	león/es/a	0.38622	león/es/a	0.45063	caballo/s	0.44041
4	caballo/s	0.34610	vaca/s	0.40010	león/es/a	0.42666
5	tigre/s/a	0.27850	tigre/s/a	0.37457	vaca/s	0.39628
6	elefante/s	0.26983	caballo/s	0.31213	tigre/s/a	0.36654
7	vaca/s	0.25707	oveja/s	0.27261	elefante/s	0.27260
8	conejo/s	0.25170	elefante/s	0.26911	ratón/es	0.26080
9	pez/ces	0.22151	cerdo/s	0.21859	conejo/s	0.25051
10	cerdo/s	0.21181	serpiente/s	0.21249	jirafa/s	0.23530
11	gallina/s	0.21077	cabra/s	0.20939	oveja/s	0.21472
12	burro/s	0.20428	pájaro/s	0.19789	ballena/s	0.19949
13	jirafa/s	0.18082	jirafa/s	0.19706	hipopótamo/s	0.19252
14	cebra/s	0.17163	conejo/s	0.17805	pez/ces	0.18083
15	<u>liebre/s+++</u>	0.16899	ratón/es	0.17711	tortuga/s	0.17777
16	oso/s	0.16440	pez/ces	0.16975	serpiente/s	0.17464
17	pájaro/s	0.15508	mono/s	0.16053	gallina/s	0.17079
18	loro/s	0.15450	oso/s	0.15207	águila/s	0.16684
19	oveja/s	0.15396	cebra/s	0.14199	delfín/es	0.15742
20	ciervo/s/as	0.14703	<u>canario/s+</u>	0.14191	rata/s	0.15199
21	cabra/s	0.14645	toro/s	0.13570	toro/s	0.15138
22	ratón/es	0.14439	gallina/s	0.13059	mosca/s	0.14574
23	serpiente/s	0.14320	tiburón/es	0.13041	mono/s	0.14365
24	ballena/s	0.13794	rata/s	0.12684	cerdo/s	0.13989
25	tiburón/es	0.13241	<u>pantera++</u>	0.12643	cocodrilo/s	0.13844
26	pato/s	0.12384	ballena/s	0.12518	burro/s	0.13842
27	zorro/a/os	0.12348	periquito/s	0.12442	pájaro/s	0.13516
28	delfín/es	0.12175	delfín/es	0.12280	tiburón/es	0.12469
29	águila/s	0.12124	hámster/es	0.11935	rinoceronte/s	0.12407
30	gallo/s	0.11850	rinoceronte/s	0.11843	oso/s	0.11094
31	pollo/s	0.11847	águila/s	0.11750	pato/s	0.10922
32	gorrión	0.11497	tortuga/s	0.11487	gallo/s	0.10913
33	lobo/s	0.11319	cocodrilo/s	0.11244	jabalí/es/s	0.10774
34	<u>canario/s+</u>	0.11061	<u>ornitorrinco</u>	0.11114	<u>foca/s++</u>	0.10706
35	tortuga/s	0.10889	lobo/s	0.10771	cebra/s	0.10613
36	cocodrilo/s	0.10811	zorro/a/os	0.10516	ciervo/s/as	0.10582
37	mono/s	0.10708	abeja/s	0.10499	<u>liebre/s+++</u>	0.10140
38	mosca/s	0.10305	hipopótamo/s	0.10469	<u>rana/s++</u>	0.09749
39	<u>avestruz/ces+</u>	0.10167	burro/s	0.09891	araña	0.09677
40	periquito/s	0.10120	pollo/s	0.09827	leopardo/s	0.09657
41	hormiga/s	0.09537	leopardo/s	0.09667	abeja/s	0.09590
42	<u>corzo</u>	0.09471	araña	0.08954	<u>mariposa</u>	0.09457
43	jabalí/es/s	0.09431	paloma/s	0.08500	<u>buitre+++</u>	0.08877
44	rinoceronte/s	0.08477	<u>guepardo/s++</u>	0.08441	<u>gaviota/s</u>	0.08832
45	rata/s	0.08371	loro/s	0.08410	zorro/a/os	0.08748
46	araña	0.08319	<u>lagarto/s++</u>	0.08097	hámster/es	0.08367
47	toro/s	0.08169	<u>rana/s++</u>	0.07873	pollo/s	0.08183
48	<u>koala+++</u>	0.07666	hormiga/s	0.07488	lagartija/s	0.08054
49	paloma/s	0.07560	<u>gorila++</u>	0.07380	hormiga/s	0.07947
50	<u>pingüino/s+</u>	0.07213	gallo/s	0.07212	lobo/s	0.07692
51	<u>cigüeña/s+</u>	0.06998	ciervo/s/as	0.07153	<u>cuervo</u>	0.07617
52	yegua/s	0.06916	mosca/s	0.07131	loro/s	0.07568
53	hámster/es	0.06859	<u>foca/s++</u>	0.07084	<u>pantera++</u>	0.07562
54	<u>iguana+</u>	0.06625	<u>cigüeña/s+</u>	0.07042	<u>camaleón/es</u>	0.07538
55	<u>colibrí</u>	0.06558	<u>mosquito/s+</u>	0.07033	<u>cordero</u>	0.07465

56	hipopótamo/s	0.06536	pato/s	0.07003	orca+++	0.07359
57	lombriz	0.06461	gorrión	0.06991	koala+++	0.06950
58	tucán	0.06445	lince	0.06745	cabra/s	0.06905
59	culebra/s	0.06221	jabalí/es/s	0.06351	compañía	0.06714
60	mosquito/s+	0.06220	iguana+	0.06235	sapo/s	0.06711
61	abeja/s	0.06078	hiena/s	0.06015	avispa/s	0.06581
62	asno	0.06069	yegua/s	0.05830	gorrión	0.06037
63	libélula/s	0.06043	lagartija/s	0.05795	guepardo/s++	0.06014
64	lagartija/s	0.06012	chimpancé/s	0.05746	perdiz+++	0.06012
65	canguro	0.05890	gusano/s++	0.05730	periquito/s	0.05868
66	ardilla/s	0.05787	avestruz/ces+	0.05686	gorila++	0.05856
67	ñu+++	0.05784	pingüino/s+	0.05502	gusano/s++	0.05841
68	buitre+++	0.05732	camello/s	0.05030	pulga/s	0.05631
69	orca+++	0.05442			yegua/s	0.05603
70	perdiz+++	0.05320			ñu+++	0.05537
71	búho+++	0.05268			búho+++	0.05327
72	leopardo/s	0.05011			lagarto/s++	0.05304
73					paloma/s	0.05253
74					buey	0.05128

4.6.15. Juegos y distracciones

Este centro de interés es el que mayor grado de dispersión presenta en la variable zona geográfica y esto va en consonancia con las anteriores, en las que los porcentajes de compatibilidad no eran muy elevados.

Obtenemos solamente 19 vocablos comunes y 52 divergentes, con lo que la disponibilidad se sitúa en un 26.8%, la más baja registrada en el estudio. Si comparamos las zonas por parejas encontramos un grado de homogeneidad algo mayor, aunque sin sobrepasar los porcentajes de las variables ya estudiadas. La mayor coincidencia se establece entre los listados de Logroño y Rioja Alta (50,9%), seguidos de Logroño y Rioja Baja (45,2%), y Rioja Baja y Rioja Alta (33,3%).

Entre las voces comunes de los tres subconjuntos observamos diferencias significativas en cuanto a su ID, como por ejemplo en los términos *Trivial** (RB, ID: 0,28283 / L, ID: 0,19907 / RA, ID: 0,09918), *(jugar a las) cartas* (RB, ID: 0,35220 / L, ID: 0,26203 / RA, ID: 0,24826), *tenis* (RB, ID:

0,18103 / L, ID: 0,09806 / RA, ID: 0,11236) o *escondite* (RB, ID: 0,12822 / L, ID: 0,12311 / RA, ID: 0,26132)²²³.

Si analizamos los vocablos divergentes en alguno de los subgrupos, observamos que algunos también poseen diferencias en cuanto a sus índices de disponibilidad, como *Monopoly** (RB, ID: 0,15485 / L, ID: 0,11726 / RA, ID: 0,04905), *voleibol* (RB, ID: 0,16284 / L, ID: 0,04557 / RA, ID: 0,08682) o *bailar* (RB, ID: 0,04342 / L, ID: 0,15249 / RA, ID: 0,08132).

Incluso hay voces que no aparecen en algún listado, como en el caso del término *bresca* /cf. §2.4.3.15.), ausente en los informantes de Rioja Alta y con una única aparición en Logroño (ID: 0,00357, 401^a) pues como comentamos en los criterios específicos es un término propio de la zona de Arnedo, es decir, de La Rioja Baja²²⁴; o *esconderite*, que no lo recoge el subgrupo Rioja Alta y con una aparición en Rioja Baja (ID: 0,01105, 195^a).

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	(jugar al) fútbol	0.50008	parchís	0.44454	(jugar al) fútbol	0.46496
2	parchís	0.48641	(jugar al) fútbol	0.39044	parchís	0.41632
3	baloncesto	0.39472	baloncesto	0.31759	baloncesto	0.35680
4	(jugar a las) cartas	0.35220	(jugar a las) cartas	0.26203	(jugar a las) escondite	0.26132
5	mus	0.31813	(juegos de) ordenador	0.21207	(juegos de) cartas	0.24826
6	Trivial*	0.28283	oca/s	0.20204	ajedrez	0.24282
7	ajedrez	0.21324	Trivial*	0.19907	mus	0.22741
8	(juegos de) ordenador	0.19347	mus	0.19868	<u>salir</u> ++	0.20940
9	oca/s	0.18990	ajedrez	0.18855	oca/s	0.19560
10	tenis	0.18103	<u>bailar</u> ++	0.15249	damas	0.18493
11	<u>voleibol</u> +++	0.16284	(ir al) cine	0.15098	<u>brisca</u> ++	0.15469
12	<u>Monopoly</u> *+	0.15485	(jugar a la) Play(Station)*	0.14462	(juegos de) ordenador	0.14966
13	(ir al) cine	0.14597	<u>videojuegos/Ø</u> +	0.13777	(saltar a la) comba	0.14455
14	escondite	0.12822	escondite	0.12311	natación	0.13943
15	<u>balonmano</u> +	0.11649	<u>Monopoly</u> *+	0.11726	(juegos de)	0.13826

²²³ Se encuentran presentes en los listados de Logroño las voces *escondite*, recogida por los tres subgrupos, y *esconderite*, que presenta un matiz dialectal, aunque esta última con un ID menor.

²²⁴ Por el contrario, sí que se encuentra la voz *brisca* en los listados de Logroño y Rioja Alta, con un índice de disponibilidad de 0,07436 y 0,15469, respectivamente. En el caso de Rioja Baja encontramos el término *bresca* por encima del corte establecido y *brisca* con una ID de 0,02886, menor que la registrada por la voz dialectal.

16	<u>damas</u> (saltar a la)	0.11057	<u>quinito/s++</u>	0.10964	videoconsola/s <u>tute++</u>	0.11240
17	<u>comba</u> (jugar a la)	0.09821	<u>balonmano+</u>	0.09970	tenis (ir a la)	0.11236
18	Play(Station)* (ver la)	0.08934	tenis (ver la)	0.09806	<u>disco(teca)/s++</u>	0.10737
19	tele(visión)	0.08871	tele(visión)	0.09671	(ir al) cine	0.10703
20	<u>seises</u>	0.08262	<u>tute++</u>	0.09485	<u>dominó++</u>	0.10565
21	<u>correr+</u>	0.08160	<u>pillar</u> (saltar a la)	0.08854	Trivial*	0.09918
22	<u>bingo/s</u>	0.07808	<u>comba</u>	0.08818	<u>pelota</u>	0.08876
23	<u>ping-pong</u>	0.07681	<u>canicas</u>	0.07967	música	0.08848
24	<u>escoba</u> (navegar en)	0.07161	<u>dominó++</u>	0.07731	<u>voleibol+++</u>	0.08682
25	<u>internet+</u>	0.07137	<u>brisca++</u>	0.07672	<u>alcohol</u>	0.08249
26	<u>bádminton</u>	0.06999	<u>esconderite</u>	0.07436	<u>bailar++</u>	0.08132
27	música	0.06929	<u>cantar+</u>	0.07352	<u>quinito/s++</u>	0.08032
28	<u>bresca</u>	0.06687	damas	0.07063	<u>follar</u>	0.08009
29	natación	0.06623	<u>leer++</u>	0.06879	<u>ciclismo</u>	0.07662
30	<u>videojuegos/Ø+</u> (juegos de)	0.06622	<u>correr+</u>	0.06701	<u>beber++</u>	0.07142
31	videoconsola/s <u>juegos/Ø de</u>	0.06335	<u>beber++</u>	0.06338	<u>saltar++</u>	0.06858
32	<u>mesa</u>	0.06236	música	0.06309	<u>leer++</u>	0.06158
33	<u>teto+</u>	0.06178	<u>teto+</u>	0.06231	<u>veo veo</u> (ver la)	0.06158
34	<u>petanca</u>	0.05860	<u>botellón</u> (ir a la)	0.06171	tele(visión)	0.05937
35	<u>comemierda+++</u> <u>corro de la</u>	0.05860	<u>disco(teca)/s++</u>	0.06061	<u>frontenis+++</u>	0.05860
36	<u>patata</u> (hacer)	0.05791	<u>salir++</u>	0.05882	<u>amigos</u> <u>gallinita</u>	0.05744
37	<u>deporte/s+</u>	0.05783	<u>póquer</u> (juegos de)	0.05804	(ciega) (jugar a la)	0.05635
38	<u>frontenis+++</u>	0.05685	videoconsola/s	0.05743	Play(Station)*	0.05631
39	<u>pilla pilla</u>	0.05685	<u>Scattergories*+</u>	0.05721	emborracharse	0.05604
40	<u>balón prisionero</u>	0.05331	<u>teatro</u> (hacer)	0.05623	<u>comemierda+++</u>	0.05513
41	<u>tres en raya</u>	0.05272	<u>deporte/s+</u>	0.05615	<u>ahorcado</u>	0.05403
42	<u>Scattergories*+</u>	0.05251	<u>saltar++</u> (navegar en)	0.05475	<u>petanca</u>	0.05119
43	<u>rugby</u>	0.05147	<u>internet+</u>	0.05360		
44	<u>montar a caballo</u>	0.05134	natación	0.05039		
45	<u>cantar+</u>	0.05091				
46	<u>hockey</u>	0.05050				

4.6.16. Profesiones y oficios

Este centro de interés presenta un alto grado de dispersión en cuanto a sus respuestas, puesto que aparecen 39 vocablos comunes y 44 términos divergentes, con lo que la compatibilidad se sitúa en un 47,0%. Si analizamos los subgrupos por parejas tampoco encontramos porcentajes muy elevados. El índice mayor de compatibilidad lo registramos entre Logroño y Rioja Alta, con un 62,3% y le siguen Logroño y Rioja Baja, con un 60,0%, y Rioja Baja y Rioja Alta que presentan un 55,3% de coincidencia entre sus vocablos.

Entre las voces que se localizan compartidas por dos de los subconjuntos encontramos *político*, *estudiante* y *administrativo/a* (Logroño y Rioja Baja); *informático*, *taxista*, *veterinario/a* y *biólogo/a* (Logroño y Rioja Alta); y *aparejador*, *traductor* y *cirujano* (Rioja Baja y Rioja Alta). Entre ellas no encontramos diferencias significativas en cuanto al índice de disponibilidad.

Si reparamos en los términos que únicamente se registran en uno de los subgrupos sí que hallamos diferencias en cuanto a su disponibilidad en los términos *obrero* (RB, ID: 0,14851 / L, ID: 0,03838 / RA, ID: 0,04082), *pescatero* (RB, ID: 0,02132 / L, ID: 0,02922 / RA, ID: 0,14143) y *taxista* (RB, ID: 0,04662 / L, ID: 0,09050 / RA, ID: 0,12629).

El resto de voces divergentes se localizan en su mayor parte en los listados de Rioja Baja (14 vocablos) y Rioja Alta (13 vocablos), y en menor medida en Logroño (7 vocablos) y no presentan grandes diferencias en cuanto a su índice de disponibilidad.

RIOJA BAJA			LOGROÑO		RIOJA ALTA	
1	profesor/a	0.55396	profesor/a	0.63273	profesor/a	0.63790
2	albañil	0.31533	médico	0.36851	médico	0.36554
3	ingeniero	0.26272	arquitecto/a	0.25781	camarero/a	0.32072
4	médico	0.26052	abogado	0.23894	abogado	0.24580
5	electricista	0.23828	enfermera/o	0.22549	carpintero	0.24252
6	carpintero	0.23419	policía	0.21666	albañil	0.23242
7	agricultor	0.22593	albañil	0.19810	agricultor	0.22819
8	enfermera/o	0.20054	camarero/a	0.18469	arquitecto/a	0.22704

9	mecánico	0.17687	fontanero	0.17198	electricista	0.20218
10	ama/o de casa	0.17576	bombero	0.17086	ingeniero	0.19867
11	fontanero	0.17087	empresario/a	0.15707	enfermera/o	0.18792
12	policía	0.17073	ingeniero	0.15362	futbolista	0.18604
13	abogado	0.16776	barrendero/s	0.13865	secretario/a	0.17246
14	camarero/a	0.16672	jardinero	0.12738	tendero/a	0.17228
15	arquitecto/a	0.16127	banquero	0.12670	carnicero/a	0.16251
16	carnicero/a	0.15723	secretario/a	0.12143	mecánico	0.16054
17	empresario/a	0.14923	ama/o de casa	0.11630	jardinero	0.15203
18	<u>obrero</u>	0.14851	carpintero	0.11590	<u>pescatero</u>	0.14143
19	director/a	0.14789	agricultor	0.11564	fontanero	0.13250
20	barrendero/s	0.14780	pintor/a	0.11284	ama/o de	0.12670
21	pintor/a	0.14028	mecánico	0.11145	casa	0.12629
22	camionero	0.12627	dependiente/a	0.11087	<u>taxista++</u>	0.12629
23	actor/triz	0.11118	electricista	0.10804	banquero	0.12552
24	tendero/a	0.10679	carnicero/a	0.10732	barrendero/s	0.11717
25	bombero	0.10546	actor/triz	0.10036	policía	0.11535
26	jardinero	0.10323	panadero/a	0.10002	dependiente/a	0.11495
27	maestro/a	0.10190	cocinero/a	0.09761	prostituta/o	0.11120
28	<u>cura</u>	0.10049	peluquero/a	0.09750	juez	0.11020
29	dependiente/a	0.10008	<u>informático++</u>	0.09219	oficinista	0.10893
30	banquero	0.09817	<u>taxista++</u>	0.09050	<u>dentista</u>	0.10698
31	secretario/a	0.09673	<u>estudiante+</u>	0.08764	<u>biólogo/a++</u>	0.10389
32	oficinista	0.08925	prostituta/o	0.08743	director/a	0.10286
33	<u>cirujano+++</u>	0.08715	periodista	0.08500	pintor/a	0.10034
34	panadero/a	0.07531	psicólogo/a	0.08480	cocinero/a	0.09957
35	<u>zapatero</u>	0.07442	<u>ganadero</u>	0.07871	camionero	0.09207
36	<u>piloto</u>	0.07284	<u>funcionario</u>	0.07843	maestro/a	0.09158
37	<u>aparejador+++</u>	0.07163	maestro/a	0.07840	<u>aparejador+++</u>	0.08320
38	prostituta/o	0.07095	<u>político+</u>	0.07763	peluquero/a	0.08198
39	<u>químico/a</u>	0.07084	tendero/a	0.07524	<u>traductor+++</u>	0.08058
40	conductor	0.07016	director/a	0.07284	panadero/a	0.07951
41	<u>limpiador/a</u>	0.06929	conductor	0.07164	periodista	0.07885
42	<u>político+</u>	0.06722	<u>cantante</u>	0.07158	<u>cantante</u>	0.07716
43	periodista	0.06541	<u>administrativo/a+</u>	0.06925	<u>informático++</u>	0.07135
44	cocinero/a	0.06484	juez	0.06210	<u>cirujano+++</u>	0.07053
45	peluquero/a	0.06357	<u>escritor</u>	0.05945	actor/triz	0.06851
46	<u>estudiante+</u>	0.06182	<u>veterinario/a++</u>	0.05931	<u>veterinario/a++</u>	0.06689
47	<u>escayolista</u>	0.06025	futbolista	0.05925	<u>constructor</u>	0.06660
48	<u>gerente</u>	0.05800	camionero	0.05853	<u>conserje</u>	0.06454
49	<u>traductor+++</u>	0.05772	<u>vendedor</u>	0.05784	<u>repcionista</u>	0.06334
50	<u>administrativo/a+</u>	0.05755	<u>economista</u>	0.05281	psicólogo/a	0.06313
51	juez	0.05714	oficinista	0.05244	<u>notario</u>	0.05964
52	<u>frutero</u>	0.05465	<u>chófer</u>	0.05153	<u>militar</u>	0.05943
53	futbolista	0.05371	<u>biólogo/a++</u>	0.05055	<u>payaso</u>	0.05892
54	<u>pescador</u>	0.05349			<u>comerciante</u>	0.05772
55	<u>doctor/a</u>	0.05346			conductor	0.05702
56	<u>restaurador/a</u>	0.05122			<u>farmacéutico/a</u>	0.05692
57	<u>transportista</u>	0.05103			bombero	0.05661
58	psicólogo/a	0.05013			empresario/a	0.05592
59	<u>farmacéutico/a</u>	0.05008			<u>soldador</u>	0.05483
					<u>alfarero</u>	0.05372

A continuación presentamos un cuadro en el que se detalla el número de vocablos aportados por los informantes de cada zona geográfica, las voces compartidas por ellos y el grado de compatibilidad que registran.

Cuadro 36. Vocablos aportados por cada CI: Variable zona geográfica

Centros de interés	INTERSECCIÓN	Compatibilidad	N.º de vocablos con ID > 0,05		
			RB	L	RA
01. Partes del cuerpo	39	65,0%	49	48	48
02. La ropa	38	64,4%	52	45	46
03. Partes de la casa (sin muebles)	30	53,6%	40	36	43
04. Los muebles de la casa	16	34,0%	27	30	33
05. Alimentos y bebidas	43	44,3%	66	66	72
06. Objetos colocados en la mesa [...]	22	56,4%	32	27	30
07. La cocina y sus utensilios	28	52,8%	45	37	40
08. La escuela: muebles y materiales	39	59,1%	49	50	50
09. Iluminación, calefacción y [...]	21	50,0%	29	33	29
10. La ciudad	36	48,6%	54	52	58
11. El campo	29	33,3%	53	53	59
12. Medios de transporte	25	49,0%	38	34	35
13. Trabajos del campo y del jardín	18	47,4%	24	27	25
14. Los animales	50	53,2%	72	68	74
15. Juegos y distracciones	19	26,8%	46	44	42
16. Profesiones	39	47,0%	59	53	59
TOTAL COMPATIBILIDAD	492	49,1%			

En el próximo cuadro realizaremos una comparación de los porcentajes de compatibilidad en cada centro de interés, como hicimos en la variable anterior. En la primera columna se valorará la compatibilidad de las respuestas registradas en Rioja Baja y Logroño, en la segunda la encontrada entre Logroño y Rioja Alta, y en la tercera la comparación entre Rioja Baja y Rioja Alta.

De nuevo hemos resaltado en color verde el porcentaje de compatibilidad más elevado de cada centro de interés. En el caso de la variable que aquí nos ocupa, *zona geográfica*, podemos observar que la compatibilidad se reparte entre las dos primeras columnas, es decir, entre Logroño y el resto de zonas. La comparación entre Rioja Alta y Rioja Baja establece coincidencias menores.

Cuadro 37. Compatibilidad entre subconjuntos: Variable *zona geográfica*

Centros de interés	Compatibilidad RB/L	Compatibilidad L/RA	Compatibilidad RB/RA
01. Partes del cuerpo	73,2%	74,5%	73,2%
02. La ropa	83,0%	73,1%	75,5%
03. Partes de la casa (sin muebles)	62,5%	68,8%	66,7%
04. Los muebles de la casa	58,3%	50,0%	39,5%
05. Alimentos y bebidas	62,3%	60,0%	56,3%
06. Objetos colocados en la mesa [...]	68,6%	72,7%	63,2%
07. La cocina y sus utensilios	63,3%	63,0%	69,4%
08. La escuela: muebles y materiales	70,7%	72,4%	66,7%
09. Iluminación, calefacción y [...]	64,9%	66,7%	66,7%
10. La ciudad	68,3%	59,4%	58,6%
11. El campo	49,3%	45,5%	48,7%
12. Medios de transporte	56,5%	76,9%	62,2%
13. Trabajos del campo y del jardín	61,3%	54,5%	58,1%
14. Los animales	78,9%	67,1%	64,0%
15. Juegos y distracciones	45,2%	50,9%	33,3%
16. Profesiones	60,0%	62,3%	55,3%
TOTAL COMPATIBILIDAD	64,1%	63,6%	59,8%

4.6.17. Conclusiones de la variable *zona geográfica*

A partir de los cuadros presentados y del estudio de cada centro de interés a través de la variable *zona geográfica* podemos detallar las siguientes conclusiones:

Los centros de interés con un mayor número de vocablos registrados por encima del corte son Los animales”, “Alimentos y bebidas”, “Profesiones y oficios” y “El campo” y los que menos voces presentan son “Trabajos del campo y del jardín”, “Objetos colocados en la mesa para la comida” y “Los muebles de la casa”.

Los CI que poseen una mayor compatibilidad global son “Partes del cuerpo”, “La ropa” y “La escuela (muebles y materiales)”. Todos ellos se encuentran en un porcentaje superior al 59%. El que mayor porcentaje de compatibilidad presenta es “Partes del cuerpo” con un 65,0%, aunque este dato se encuentra por debajo de los registradas en el resto de variables, a excepción de *nivel sociocultural*.

Los centros de interés con un mayor grado de dispersión son “Juegos y distracciones”, “El campo” y “Los muebles de la casa”, pues su coincidencia es inferior al 35% y este dato es significativo, puesto que todos ellos registran los porcentajes de compatibilidad más bajos de todo el estudio.

La compatibilidad total de de la variable *zona geográfica* se sitúa en un 49,1%. Para calcularla hemos tenido en cuenta los 492 vocablos comunes y las 510 voces divergentes que han surgido de todos los centros de interés. Tras el análisis de todas las variables tenidas en cuenta para el estudio, esta es la que menos coincidencias registra entre sus listados.

Al realizar el análisis por parejas, observamos que este dato aumenta significativamente. Las zonas con menor compatibilidad son La Rioja Baja y La Rioja Alta, que obtienen como media un porcentaje del 59,8%. Logroño en comparación con Rioja Alta y Rioja Baja obtienen resultados muy similares: Entre Logroño y Rioja Alta se establece un porcentaje del 63,6% y hallamos una mayor coincidencia entre Logroño y Rioja Baja, con un 64,1% de compatibilidad como media.

Si reparamos en los términos actualizados en los listados, observamos que tras el análisis de la variable *zona geográfica* surgen términos pertenecientes a un ámbito dialectal, sobre todo en los centros de interés relacionados con el medio rural, estos son, “El campo” y “Trabajos del campo y del jardín”.

Con todo, el estudio de esta última variable arroja diferencias significativas, tanto en coincidencias y divergencias de las voces actualizadas como en la cualidad de dichos vocablos.

Para finalizar el análisis cualitativo detallamos un último cuadro que clarifica aún más el estudio por variables, en el que presentamos todas las tenidas en cuenta para el análisis, junto con todos los centros de interés y el porcentaje de compatibilidad que se establece para cada una de ellas.

Cuadro 38. Compatibilidad de los centros de interés por variables

Centros de interés	H/M	P/Priv.	U/No Urb.	NB/NM/NA	RB/L/RA
01. Partes del cuerpo	74,1%	74,1%	79,3%	57,1%	65,0%
02. La ropa	72,2%	82,0%	82,4%	67,9%	64,4%
03. Partes de la casa (sin muebles)	75,6%	71,7%	65,2%	64,0%	53,6%
04. Los muebles de la casa	80,7%	55,9%	70,6%	47,4%	34,0%
05. Alimentos y bebidas	67,9%	69,9%	60,0%	52,1%	44,3%
06. Objetos colocados en la mesa [...]	76,5%	72,7%	77,4%	58,3%	56,4%
07. La cocina y sus utensilios	77,8%	71,1%	73,3%	56,1%	52,8%
08. La escuela: muebles y materiales	75,9%	70,0%	80,0%	66,7%	59,1%
09. Iluminación, calefacción y [...]	71,4%	72,0%	68,6%	52,4%	50,0%
10. La ciudad	73,4%	60,5%	69,9%	50,6%	48,6%
11. El campo	50,7%	58,8%	52,2%	41,0%	33,3%
12. Medios de transporte	70,0%	74,4%	67,4%	59,6%	49,0%
13. Trabajos del campo y del jardín	61,8%	51,4%	56,3%	44,2%	47,4%
14. Los animales	71,4%	77,6%	76,0%	58,6%	53,2%
15. Juegos y distracciones	48,2%	50,9%	62,0%	43,3%	26,8%
16. Profesiones	55,6%	61,4%	67,7%	46,8%	47,0%
COMPATIBILIDAD TOTAL	69,0%	67,2%	69,3%	54,1%	49,1%

V. CONCLUSIONES

Con esta tesis, como planteábamos desde la introducción, hemos pretendido un doble objetivo: por un lado, analizar el léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios en La Rioja y, por otro, elaborar un diccionario de disponibilidad léxica.

Una vez expuesta y razonada la metodología empleada, detallados los criterios generales y específicos seguidos en nuestra investigación, y analizados cuantitativa y cualitativamente los resultados, compilamos y valoramos todas las consideraciones que hemos ido desgranando a lo largo de esas páginas analíticas.

El estudio ha comenzado con una introducción general sobre las investigaciones de disponibilidad léxica, dentro de las que enmarcamos nuestro campo de investigación y, a partir de ahí, lo desarrollamos. Tras presentar un estado de la cuestión sobre los estudios de DL, hemos hecho especial hincapié en la fijación de los criterios de edición, para la que se ha tenido en cuenta la necesidad de elaborar el diccionario en coherencia y de acuerdo con los del Proyecto Panhispánico de Léxico Disponible.

A continuación, hemos explicado el minucioso análisis realizado para llegar a seleccionar la muestra de 183 informantes de entre los 1.220 estudiantes encuestados, con un rigor que consideramos capital para que el estudio estadístico se asiente sobre una cimentación sólida y ofrezca resultados precisos, veraces y significativos. En este sentido, no está de más insistir en destacar la correlación estrictamente proporcional de los porcentajes de la muestra con los de la Comunidad Autónoma de La Rioja en el momento de realizar las encuestas, en lo relativo a todas las variables descritas y a la correspondencia detallada con todos los datos señalados.

Posteriormente, hemos determinado y expuesto los criterios específicos de edición tras la observación exhaustiva de todo el léxico recogido en las encuestas, describiendo los problemas que se han ido

planteando y razonando las decisiones tomadas a la vista de los estudios precedentes de DL. No vamos a ocultar las especiales dificultades a las que nos hemos enfrentado para establecer estos criterios, puesto que, por una parte, nos hemos propuesto ser fieles al corpus y hemos conservado todas las unidades léxicas verbalizadas en cada centro de interés, por lo que la decisión tomada deja abierta esta investigación a futuros estudios disciplinares o interdisciplinares. Y por otra, porque el objeto de la tesis es, en sí, un *organismo vivo*: teniendo en cuenta que los datos aquí ofrecidos se recopilaron durante el curso 2005-2006, hemos tenido que ir adecuando o variando la lematización de algunos términos, como extranjerismos o marcas comerciales, que en los últimos años han pasado al caudal del léxico común del castellano. Una vez expuesto el marco teórico, hemos introducido y procesado los datos léxicos con el programa informático www.dispoplex.com, al servicio de los equipos de investigación del *Proyecto Panhispánico de Léxico Disponible* (con la autorización y coordinación de José Antonio Bartol), que funciona en línea y que constituye una herramienta fundamental para este tipo de estudios.

Ahora, a partir de aquí, es el momento de recabar las conclusiones finales, a las que hemos llegado tras los análisis cuantitativo y cualitativo.

La observación del promedio de respuestas y de la ordenación de centros de interés según número de vocablos permite establecer comparaciones entre la muestra riojana y el resto de sintopías de LD. Podemos comprobar que en dicha muestra el promedio de respuestas de cada informante por campo léxico asciende a 18,9 (cf. §3.2.), con lo que se constata una gran correlación con otras investigaciones españolas, como las de Huelva, Málaga, Jaén, Ceuta, Castilla La Mancha, Soria, Aragón, Lérida, Valencia, Alicante, Segovia, Navarra, e incluso con las realizadas en Hispanoamérica (República Dominicana y Puerto Rico), siendo las de Navarra, Castilla La Mancha y Lérida las más coincidentes.

En cuanto a la ordenación de centros de interés por rango según el promedio de respuestas, nuestros datos tienen más similitudes con los registrados en las provincias de Valencia y Jaén. El orden según el promedio de respuestas en nuestra investigación es el siguiente: “Los animales”, “Alimentos y bebidas”, “Partes del cuerpo”, “La ciudad”, “La ropa”, “La escuela (muebles y materiales)”, “El campo”, “Profesiones y oficios”, “Medios de transporte”, “Juegos y distracciones”, “La cocina y sus utensilios”, “Partes de la casa (sin muebles)”, “Objetos colocados en la mesa para la comida”, “Los muebles de la casa”, “Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto)” y “Trabajos del campo y el jardín”.

Se evidencian diferencias muy marcadas en la productividad léxica de los diferentes centros de interés, que podemos atribuir a diferentes realidades extralingüísticas (el momento de realización de la encuesta, la estación del año, la formulación de los centros, etc.), o a las numerosas asociaciones registradas y, por lo tanto, mantenidas en algunos centros de interés, bien por la capacidad asociativa de los informantes, o bien por la necesidad de completar la prueba (afán por rellenar la lista).

Por otra parte, el índice de cohesión muestra el nivel de coincidencias entre las respuestas y tiene que ver con la riqueza léxica de los informantes y con la amplitud de las asociaciones que se producen en torno a los centros de interés. A lo largo del trabajo hemos hablado de centros de interés *compactos* o *cerrados*, es decir, que ofrecen mayor homogeneidad entre sus respuestas. En nuestra investigación los CI más cerrados y que, por tanto, poseen los índices de cohesión más altos, se registran en “Partes del cuerpo”, “La ropa”, “Medios de transporte” y “Los animales”. En contraposición, los más *dispersos* o *abiertos*, es decir, con menor coincidencia entre las respuestas y, por tanto, que presentan índices de cohesión más bajos, son “Juegos y distracciones”, “Trabajos del campo y del jardín”, “Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto)” y

“El campo”. No siempre resulta fácil comparar los índices de cohesión entre las diversas investigaciones, ya que entran en juego factores extralingüísticos, como los señalados, o los criterios de edición adoptados por los diferentes estudios.

El estudio cualitativo ha revelado diferencias significativas entre todas las variables propuestas (*sexo, tipo de centro, ubicación del centro, nivel sociocultural y zona geográfica*). Para la comparación por variables, presentamos una serie de tablas en las que únicamente se recogen en cada centro de interés los vocablos que superan el 0,05 como índice de disponibilidad, al aplicar la fórmula determinada por López Chavez (1992), que nos ha permitido determinar el grado de compatibilidad entre ellas.

Teniendo en cuenta las voces seleccionadas, si analizamos en conjunto los resultados de las variables detalladas, observamos que *ubicación del centro, sexo y tipo de centro* presentan grados similares de compatibilidad general, con unos porcentajes del 69,3%, 69,0% y 67,2%, respectivamente. Influye el hecho de que sean variables formadas por dos grupos de estudio, puesto que las dos últimas están compuestas por tres subconjuntos, cada una, lo que hace que disminuya la compatibilidad general.

Los centros de interés en los que verificamos más coincidencias, consideradas todas las variables, son, de mayor a menor, “La ropa”, “La escuela: muebles y materiales”, “Partes del cuerpo”, “Objetos colocados en la mesa para la comida”, “Los animales”, “La cocina y sus utensilios” y “Partes de la casa (sin muebles)”, todos ellos con una media que supera el 65% de compatibilidad entre ellas. Los centros que presentan menor compatibilidad son “Trabajos del campo y del jardín” y “El campo”, que no superan el 50% como media.

En cuanto a la variable *sexo*, hemos percibido que los hombres ofrecen mayor productividad léxica que las mujeres, puesto que mencionan más vocablos con un ID mayor de 0,05 en 11 centros de interés. Las mujeres proporcionan más voces en los centros de interés de

“La ropa”, “Los muebles de la casa”, “Objetos colocados en la mesa para la comida”, “Trabajos del campo y del jardín” y “Profesiones”. El centro de interés que presenta una diferencia más significativa por sexos es “La ropa”, pues el grado de compatibilidad disminuye en relación con el resto de variables, un 72,2%.

Si atendemos a la variable *tipo de centro*, los centros privados presentan más vocablos por encima del corte de 0,05, como índice de disponibilidad, ya que en 10 CI superan a los públicos.

Los centros de interés que presentan mayor grado de compatibilidad según esta variable son “Iluminación, calefacción y ventilación (medios de airear un recinto)”, “Medios de transporte” y “Los animales”.

En cuanto a la variable *ubicación del centro*, los centros urbanos y no urbanos presentan un número de vocablos similar, por encima del ID de 0,05. En los listados de los centros situados en medios no urbanos nos encontramos con regionalismos específicos de La Rioja, como, por ejemplo, *cochera*, *lapicera*, *bajera*, *espergurar*, *desnietar* o *pescatero*, lo que demuestra que el estudio por variables es significativo, pues son voces que pasan desapercibidas en el listado general y aquí tienen mayor relevancia y frecuencia desde un punto de vista diatópico.

Tras el análisis de la cuarta variable, *nivel sociocultural*, vemos que los tres subconjuntos presentan un número de vocablos más o menos similar, aunque los informantes del nivel sociocultural alto aportan un número ligeramente superior en cada centro de interés. Al analizar la variable por parejas, encontramos que este dato aumenta considerablemente. Los subconjuntos con menor compatibilidad son los sociolectos medio y alto, que cuentan con la media del 62,4%, y les siguen los niveles socioculturales bajo y alto, con un 65,5% de coincidencias.

Pero, sin lugar a dudas, los sociolectos más compatibles son el bajo y el medio, que obtienen en todos los centros de interés un porcentaje de compatibilidad del 72% como media. Este dato resulta

significativo si lo comparamos con el resto de variables que obtienen porcentajes inferiores.

La variable *zona geográfica* es la que menos coincidencias registra entre los listados. Al realizar el análisis por parejas, observamos que este dato aumenta significativamente. Las zonas con menor compatibilidad son La Rioja Baja y La Rioja Alta, que obtienen como media un porcentaje del 59,8%. Logroño, en comparación con La Rioja Alta y La Rioja Baja, presenta resultados muy similares. Hallamos mayor coincidencia entre Logroño y La Rioja Baja, con un 64,1% de compatibilidad. Si reparamos en los términos actualizados en los listados, hallamos términos pertenecientes a un ámbito dialectal, como ocurría en la variable *ubicación del centro*, sobre todo en los centros de interés relacionados con el medio rural; estos son “El campo” y “Trabajos del campo y del jardín”.

Tras el estudio cualitativo, recopilamos una exhaustiva y actualizada bibliografía que, además de ilustrar y ampliar los datos sobre el estado de la cuestión, sirve para observar cómo los estudios de DL están se están multiplicando en los últimos años, lo que pone de relieve el interés y la actualidad de esta disciplina sociolingüística, al tiempo que responde a la necesidad de elaborar diccionarios de léxico disponible por las ventajas que aportan sus múltiples aplicaciones.

Por último, presentamos los diccionarios, por orden de disponibilidad y por orden alfabético, que constituyen la materialización concreta de los dos objetivos propuestos en nuestra tesis doctoral.

Con todo ello hemos pretendido, no solo que la zona riojana empiece a estar presente en el panorama de los estudios de léxico disponible, llenando una anacrónica carencia, sino que también, paralelamente, estamos tratando de sentar las bases para estudios más ambiciosos que nos permitan comparar los resultados de los estudios de DL de las diferentes zonas, estudiar con minuciosidad los centros de interés, acometer otros estudios cuantitativos y cualitativos en torno a esta disciplina y, particularmente, confrontar los resultados de los

estudios de disponibilidad léxica del español como lengua materna con otros, que tenemos en ciernes, sobre el español como lengua extranjera o segunda lengua. Todo ello con un horizonte relativamente mediano de llevar a cabo aplicaciones didácticas (elaboración de materiales, programas sobre el aprendizaje y desarrollo del léxico, etc.).

Esperemos que la presente aportación, aun dentro de su modestia, sirva como muestra de una base investigadora sólida.

VI. BIBLIOGRAFÍA

6.1. Bibliografía utilizada en este estudio

- Ahumada Lara, Ignacio (2006): *El léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios de la provincia de Jaén*, Jaén: Servicio de publicaciones de la Universidad de Jaén.
- Alba, Orlando (1995): *Léxico disponible de la República Dominicana*, Santiago de los Caballeros: Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, 1995.
- Areta Lara, María (2009): *El léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios navarros. Estudio sociolingüístico*, Pamplona: Tesis doctoral, Universidad de Navarra.
- Arnal, María Luisa (coord.) (2004): *Léxico disponible de Aragón*, Zaragoza: Libros Pórtico.
- Ávila Muñoz, Antonio Manuel (2006): *Léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios de Málaga*, Málaga: Universidad de Málaga.
- Ayora Esteban, Carmen (2006): *Disponibilidad léxica en Ceuta: aspectos sociolingüísticos*, Cádiz: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz.
- Bartol Hernández, José Antonio (2001): "Reflexiones sobre la disponibilidad léxica", J. A. Bartol, S. Crespo, C. Fernández, C. Pensado, E. Prieto y N. Sánchez, *Nuevas aportaciones al estudio de la lengua española. Investigaciones filológicas*, Salamanca: Luso-española ediciones, 221-236.
- Bartol Hernández, José Antonio (2002): "El léxico que enseñamos (aportaciones desde la Disponibilidad léxica)", Vicente González Martín (coord), *Hacia la unidad en la diversidad: Difusión de las lenguas europeas*, Salamanca: Universidad de Salamanca, 62-74.
- Bartol Hernández, José Antonio (2003): "Léxico disponible y norma lingüística", F. Moreno et ál, *Lengua, variación y contexto. Homenaje a H. López Morales*, Madrid: Arco Libros, 127-144, vol. I.

- Bartol Hernández, José Antonio (2004): *Léxico disponible de Soria. Estudio y diccionarios*, Burgos: Beltenebros.
- Bellón Fernández, Juan José (2003): *Léxico disponible de la provincia de Córdoba*, Las Palmas de Gran Canaria: Universidad.
- Benítez Pérez, Pedro (1992): "Disponibilidad léxica en la zona metropolitana de Madrid", *Boletín de la Academia Puertorriqueña de la Lengua Española*, 1,1, 71-102.
- Calero Fernández, M.^a Ángeles (2010): *Diccionarios de léxico español disponible: un proyecto en marcha*, Estudios de lexicografía 2003-2005, Barcelona: IULA, Documenta Universitaria.
- Carcedo González, Alberto (1999): "Vocabularios básicos, fundamentales y disponibles. Renovación metodológica de la investigación hispánica", Y. Gambier y E. Suomela-Salmi, Jalons, Turku: Departamento de Estudios Franceses 2 de la Universidad de Turku, 191-207.
- Carcedo González, Alberto (2001): *Léxico disponible de Asturias*, Turku: Publicaciones del Departamento de Lengua Española de la Universidad de Turku, Monografías, vol.1.
- Casanova Ávalos, M. (2006): "La disponibilidad léxica en la Comunidad Valenciana". Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana: Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I.
- Corominas J. y J.A. Pascual (1980): *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*, Madrid: Gredos.
- Echeverría, Max S. y Claudio Parada (1990): *Dispolex. Programa de Cómputo*, Concepción: Universidad de la Concepción.
- Etxebarria, Maitena (1999): "Disponibilidad léxica y enseñanza de la lengua materna en el área metropolitana del Gran Bilbao", J. A. Samper Padilla et ál. (eds.), *Actas del XI Congreso Internacional de ALFAL*, 1479-1494, vol. II.

- Fernández Smith, G., A.M. Rico Martín, Molina García M.J. y Jiménez Jiménez, M.A. (2008): *Léxico disponible de Melilla: estudio sociolingüístico y repertorios léxicos*, Madrid: Arco Libros.
- Galoso Camacho, M. Victoria (1998): "Hacia una definición de léxico disponible: posibles aplicaciones", *Actas del III Congreso de Lingüística General. Lingüística para el siglo XXI*, Salamanca: Universidad de Salamanca, 711-717.
- Galoso Camacho, M. Victoria (2003): *El léxico disponible de Ávila, Salamanca y Zamora*, Burgos: Beltenebros.
- García Marcos, F. y María Victoria Mateo (1995): "Disponibilidad léxica en Almería: primeros resultados, análisis cuantitativo", Rodríguez Fonseca y Vázquez, *Actas del III Seminario Internacional sobre Aportes de la lingüística a la enseñanza de la lengua materna, Adquisición de la Lengua Española*, números especiales.
- García Megía, Antonio (2003): *La disponibilidad léxica en la ciudad de Almería*, Tesis doctoral inédita, Universidad de Almería.
- Gómez Molina, J.R. y B. Gómez Devís (2004): *La disponibilidad léxica de los estudiantes preuniversitarios valencianos. Estudio de estratificación lingüística*, Valencia: Universitat de València.
- González Bachiller. F. y J.J. Mangado Martínez (1999): *En román paladino*, Logroño: IER – Santos Ochoa – Diario La Rioja // <http://larioja.com/romanpaladino> (en Internet, desde 1999)
- González Martínez, Adolfo (2002): *La disponibilidad léxica de los alumnos preuniversitarios en la provincia de Cádiz*, Cádiz: Servicio de Publicaciones.
- Gougenheim, George; Michéa, René; Rivenc, Paul y Aurélien Sauvageot (1956): *L'elaboration du français élémentaire. Étude sur établissement d'un vocabulaire et d'un grammaire de base*, París: Didier.
- Gougenheim, G., R. Michéa, P. Rivenc y A. Sauvageot (1964): *Français Fondamental (1er degré)*, París: Didier, Nouvelle édition refondue et augmentée: Paris, Didier.

- López Chávez, Juan (1993): *El léxico disponible de escolares mexicanos*, México, D.F.: Alhambra Mexicana.
- López Chávez, Juan (1992): "Alcances panhispánicos del léxico disponible", *Lingüística*, 4, 26-124.
- Hernández Muñoz, Natividad (2004): *El léxico disponible de los estudiantes conquenses*, Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca.
- López Chávez, Juan y Carlos Strassburguer (2000): "El diseño de una fórmula matemática para obtener un índice de disponibilidad léxica confiable", *Anuario de Letras*, 38, 227-251.
- López Meirama, Belén (2008): *Léxico disponible en el español de Galicia*, Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela.
- López Morales, Humberto (1999): *Léxico disponible de Puerto Rico*: Madrid: Arco Libros.
- Mackey, William C. (1971): *Le vocabulaire disponible du français*: Paris-Bruxelles-Montreal, Didier.
- Mangado Martínez, J. J. (2001): *El habla de Sartaguda (Navarra). Su léxico específico*, Pamplona: Gobierno de Navarra – Caja Navarra – Ayuntamiento de Sartaguda.
- Mangado Martínez, J. J. y Ana Ponce de León Elizondo (2007): *El léxico específico de Alberite*, Logroño: Universidad de La Rioja, IER, Ayuntamiento de Alberite, Fundación Dinastía Vivanco.
- Martínez Ezquerro, Aurora (2004): *Diccionario de voces riojanas*, Logroño: Gobierno de La Rioja, Instituto de Estudios Riojanos.
- Mateo García, M.^a Victoria (1998): *Disponibilidad léxica en el COU almeriense. Estudio de estratificación social*, Almería: Universidad de Almería.
- Michéa, René (1953): "Mots fréquents et mots disponibles. Un aspect nouveau de la statistique du langage", *Les langues modernes*, 47, 338-344.
- Moliner, María (2007): *Diccionario de uso del español*, Madrid: Gredos (edición en DVD).

- Moreno Fernández, Francisco; José Enrique Moreno Fernández y Antonio J. García de las Heras (1995): "Cálculo de la disponibilidad léxica. El programa Lexidisp", *Lingüística*, 7, 243-249.
- Müller, Charles (1968/1973): *Estadística lingüística*, Madrid: Gredos.
- Pastor Blanco, José M.^a (2010): *El castellano hablado en La Rioja*, Logroño: Ediciones Emilianenses.
- Pastor Milán, María Ángeles y Francisco José Sánchez García (2008): *El léxico disponible de Granada y su provincia*, Granada: Editorial Universidad de Granada.
- Prado, Josefina y M.^a Victoria Galloso (2005): *Léxico disponible de Huelva. Nivel preuniversitario*, Huelva: Universidad de Huelva.
- Samper Hernández, Marta (2002): *Disponibilidad léxica en alumnos de español como lengua extranjera*, Málaga: ASELE.
- Samper Padilla, José Antonio; Juan José Bellón y Marta Samper Hernández (2003): "El proyecto de estudio de la disponibilidad léxica en español", Raúl Avila, José A. Samper y Hiroto Ueda, *Pautas y pistas en el análisis del léxico hispano (americano)*, Frankfurt-Madrid: Vervuert Iberoamericana, 27-140.
- Samper Padilla, José Antonio (1998): "Criterios de edición del léxico disponible", *Lingüística*, 10, 311-333.
- Samper Padilla, José Antonio y Clara Eugenia Hernández Cabrera (1995): "Disponibilidad léxica en Gran Canaria. Primeras estimaciones", *Jornadas Internacionales de Lingüística Aplicada*, Granada: Universidad de Granada.
- Samper Padilla, José Antonio y Marta Samper Hernández (2006): Aportaciones recientes de los estudios de disponibilidad léxica, LynX, *Panorámica de estudios lingüísticos*, 5, 5-95.
- Santiago Guervós, Javier de (2008): *Léxico disponible de Segovia. Estudio y Diccionarios*, Burgos: Fundación Instituto Castellano y Leonés de la lengua.
- Seco, Manuel; Olimpia Andrés y Gabino Ramos (2011): *Diccionario del español actual*, Madrid: Aguilar.

- Serrano Zapata, Maribel (2003): "Disponibilidad léxica en la provincia de Lleida: aspectos metodológicos", *Interlingüística*, 14, 929-937.
- Trigo Ibáñez, Ester (2010): *El léxico disponible de la provincia de Sevilla: variación versus déficit*, tesis doctoral defendida el 28 de junio de 2010.
- Valencia, Alba y Echeverría, Max S. (1999): *Disponibilidad léxica en estudiantes chilenos*, Santiago de Chile: Universidad de Chile y Universidad de Concepción.

Páginas web

Página oficial del Programa Dispolex

<<http://www.dispolex.com/>>

Diccionario de la Real Academia Española. Edición del tricentenario

<http://dle.rae.es/?w=diccionario>

Clave. Diccionario de Uso del Español Actual

<<http://clave.smdiccionarios.com/app.php>>

Diccionario Panhispánico de Dudas

<<http://lema.rae.es/dpd/?key=flash>>

6.2. Bibliografía general

- Ahumada Lara, Ignacio (2006): *El léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios de la provincia de Jaén*, Jaén: Servicio de publicaciones de la Universidad de Jaén.
- Alba, Orlando (1995): *Léxico disponible de la República Dominicana*, Santiago de los Caballeros: Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, 1995.
- Alba, Orlando (1998): "Variable léxica y dialectología hispánica" *La Torre*, 7-8, pp. 299-316.
- Alba, Orlando (2000): *Nuevos aspectos del español en Santo Domingo*, Santo Domingo: Librería Trinitaria y Brigham Young University, 99-132.
- Alvar Ezquerro, Manuel (dir.) (1994): *Diccionario de voces de uso actual*, Madrid: Arco Libros.
- Arnal, María Luisa (coord.) (2004): *Léxico disponible de Aragón*, Zaragoza: Libros Pórtico.
- Arnal, María Luisa (ed.) (2008): *Estudios sobre disponibilidad léxica en los jóvenes aragoneses*, Zaragoza: Institución "Fernando el Católico".
- Ávila Muñoz, Antonio Manuel (2006): *Léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios de Málaga*, Málaga: Universidad de Málaga.
- Ávila Muñoz, Antonio Manuel y Juan Antonio Villena Ponsoda (eds.) (2010): *Variación social del léxico disponible en la ciudad de Málaga. Diccionario y análisis*, Málaga: Universidad de Málaga.
- Ayora Esteban, Carmen (2000): "La disponibilidad léxica en una situación de contacto de lenguas", *Actas del IV Congreso de Lingüística General*, Cádiz, (en prensa).
- Ayora Esteban, Carmen (2002) (en prensa): "Un proyecto de léxico disponible: objetivo y utilidades", *Actas de las II Jornadas de Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Ceuta.
- Ayora Esteban, Carmen (2003) (en prensa): "Aspectos metodológicos y ámbitos de aplicación de los estudios de disponibilidad léxica", *Congreso Internacional de Lingüística Hispánica*, Leipzig.

- Ayora Esteban, Carmen (2004): *Léxico disponible de Ceuta*, tesis doctoral, Cádiz: Universidad de Cádiz.
- Ayora Esteban, Carmen (2006): *Disponibilidad léxica en Ceuta: aspectos sociolingüísticos*, Cádiz: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz.
- Azurmendi, María José (1983): *Elaboración de un modelo para la descripción sociolingüística del bilingüismo y su aplicación parcial a la comarca de San Sebastián*, Guipúzcoa, San Sebastián: Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.
- Bailey Victory, John (1971): *A Study of Lexical Availability among Monolingual/Bilingual Speakers of Spanish and English*, Houston: Rice University (tesina inédita).
- Baralo, Marta (1997): "La organización del lexicón en la lengua extranjera", *Revista de Filología Románica*, 14, 1, 59-71.
- Bartol Hernández, José Antonio (1998): "Anglicismos en el español de finales del siglo", en C. Kent y M. D. de la Calle, *Visiones Salmantinas (1898-1998)*, Salamanca: Universidad de Salamanca y Ohio Wesleyan University, 97-124.
- Bartol Hernández, José Antonio (2001): "Reflexiones sobre la disponibilidad léxica", J. A. Bartol, S. Crespo, C. Fernández, C. Pensado, E. Prieto y N. Sánchez, *Nuevas aportaciones al estudio de la lengua española. Investigaciones filológicas*, Salamanca: Luso-española ediciones, 221-236.
- Bartol Hernández, José Antonio (2002): "El léxico que enseñamos (aportaciones desde la Disponibilidad léxica)", Vicente González Martín (coord), *Hacia la unidad en la diversidad: Difusión de las lenguas europeas*, Salamanca: Universidad de Salamanca, 62-74.
- Bartol Hernández, José Antonio (2003): "Léxico disponible y norma lingüística", F. Moreno et ál, *Lengua, variación y contexto. Homenaje a H. López Morales*, Madrid: Arco Libros, 127-144, vol. I.
- Bartol Hernández, José Antonio (2004): *Léxico disponible de Soria. Estudio y diccionarios*, Burgos, Beltenebros.

Bartol Hernández, José Antonio y Natividad Hernández Muñoz (en prensa): "Dispolex: base de datos de la disponibilidad léxica", *VI Congreso de Lingüística General*, Santiago de Compostela.

Bartol Hernández, J.A. y N. Hernández Muñoz (2006): "Proyecto del Léxico disponible de España", Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I, 725-736.

Bellón Fernández, Juan José (en prensa): *Léxico disponible de la provincia de Córdoba*, Las Palmas de Gran Canaria, Universidad.

Bellón Fernández, Juan José (2005): "Anglicismos en el centro de interés "la ropa" del Léxico Disponible de la provincia de Córdoba", *Philologica Canariensia*, 10-11, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, 15-38.

Benítez Pérez, Pedro (1991): "Reseña a Azurmendi (1983)", *REL*, 21, 355-357.

Benítez Pérez, Pedro (1992a): "Listas abiertas y listas cerradas de palabras en disponibilidad léxica", *Actas del 8º Congreso Nacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada*, Vigo: AESLA, 117-127.

Benítez Pérez, Pedro (1992b): "Disponibilidad léxica en la zona metropolitana de Madrid", *Boletín de la Academia Puertorriqueña de la Lengua Española*, 1,1, 71-102.

Benítez Pérez, Pedro (1992c): "Niveles socioculturales y disponibilidad léxica", *I Congreso Internacional sobre la enseñanza del español*, Madrid: 27-31 de enero. Ms.

Benítez Pérez, Pedro (1993): "Anglicismos en la disponibilidad léxica de Madrid", *X Congreso Internacional de ALFAL*, Ms.

Benítez Pérez, Pedro (1994): "Convergencia y divergencia en el léxico de alumnos de COU", *Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española*, 39-45.

- Benítez Pérez, Pedro (1994a): "Léxico real/léxico irreal en los manuales de español para extranjeros", Salvador Montesa Peydró y Antonio Garrido Moraga, *Español para extranjeros: didáctica e investigación*, Actas del II Congreso Nacional de ASELE, Málaga: ASELE, 325-333.
- Benítez Pérez, Pedro (1995a): "¿Qué vocabulario hay que enseñar en las clases de español como lengua extranjera?", *Didáctica del español como lengua extranjera*, Fundación Actilibre, 9-12.
- Benítez Pérez, Pedro (1995b): "Disponibilidad léxica en Madrid: análisis cuantitativo", *Actas del III Seminario Internacional sobre Aportes de la Lingüística a la enseñanza de la lengua materna*, Revista de la Adquisición de la Lengua Española, número especial.
- Benítez Pérez, Pedro (1997): "El vocabulario enseñado en los manuales de ELE ¿es el adecuado?", *Problemas actuales en la enseñanza del español como lengua extranjera: gramática, pragmática, vocabulario y cultura*, Utrecht: UFSIA, 64-76.
- Benítez Pérez, Pedro (en prensa): *Vocabulario disponible de la Comunidad de Madrid*, MS.
- Benítez Pérez, Pedro. (2003): "Consideraciones en torno a la enseñanza del vocabulario", F. Moreno Fernández et ál. (coords.), *Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales*, Madrid: Arco Libros, 145-156, vol. I.
- Benítez Pérez, Pedro y Jerzy Zebrowski (1993): "El léxico español en los manuales polacos", Salvador Montesa Peydró y Antonio Garrido Moraga, *El español como lengua extranjera: de la teoría al aula*, Actas del III Congreso nacional de ASELE, Málaga: ASELE, 223-230.
- Benítez Pérez, Pedro, Clara Eugenia Hernández y José Antonio Samper (1995): "Léxicos básicos de España (LEBADES) y de Canarias (LEBAICan). Proyecto de Investigación", *REALE*, 3, 9-17.
- Bernal, Jaana (2005): *Aspectos cuantitativos de bilingües finés-español*, DEA- Documentos del Español actual, 6-7, 7-34.
- Bernstein, Basil: "Some sociological determinants of perception", *British Journal of Sociology*, 9, 1958, pp. 159-174.

- Blas Arroyo, J. L. y Manuela Casanova Ávalos (en prensa): “Factores sociales y adscripción lingüística en el léxico disponible de una comunidad bilingüe española”, *Lenguas modernas*, 28-29.
- Blas Arroyo, J.L. y Manuela Casanova Ávalos (2001): “La influencia de la lengua materna en algunos valores de la disponibilidad léxica en el español de una comunidad bilingüe”, Alexandre Veiga et ál., *Actas del I Congreso Internacional de Lingüística*, Lugo: Universidad de Santiago de Compostela.
- Blas Arroyo, J.L. y Manuela Casanova Ávalos (2003): “La influencia del modelo educativo y del entorno sociocultural en la disponibilidad léxica. Estudio de las comunidades de habla castellonenses”, Fernando Sánchez Miret, *Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica*, Tübinga: Niemeyer, 17-33, vol. V.
- Borrego Nieto, Julio (en prensa): “Estudiantes universitarios y jubilados, ¿dos culturas léxicas diferentes?”, *Terceras Jornadas de Reflexión Filológica*.
- Borrego Nieto, Julio y Carmen Fernández Juncal (2003): “¿En qué cambia la universidad la disponibilidad léxica de los preuniversitarios?”, F. Moreno et ál. (coords.), *Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a H. López Morales*, Madrid: Arco Libros, 167-178, vol. I.
- Borrego Nieto, Julio y Carmen Fernández Juncal (2003): “Léxico disponible: aplicaciones a los estudios dialectales”, M^a Dolores Muñoz Núñez et ál., *IV Congreso de Lingüística General*, Cádiz: Universidad de Cádiz y Universidad de Alcalá, 297-306, volumen II.
- Butrón, Gloria (1987): *El léxico disponible: índices de disponibilidad*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico, tesis doctoral inédita.
- Butrón, Gloria (1989): “Aspectos sociolingüísticos de la disponibilidad léxica”, *Asomante*, 1/2, 29-37.
- Butrón, Gloria (1991): “Nuevos índices de disponibilidad léxica”, *La enseñanza del español como lengua materna*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico, 79-89.

- Calero Fernández, M.^a Ángeles (2010): *Diccionarios de léxico español disponible: un proyecto en marcha*, Estudios de lexicografía 2003-2005, Barcelona: IULA, Documenta Universitaria.
- Cañizal Arévalo, Alva (1987): *Disponibilidad léxica en escolares de Primaria terminada. Análisis de seis centros de interés*, México: Tesina inédita UNAM.
- Cañizal Arévalo, Alva (1991): "Redes semánticas y disponibilidad léxica en el español de escolares mexicanos", C. Hernández et ál., *El español de América*, Valladolid: Junta de Castilla y León, 631-641.
- Carcedo González, Alberto (1998a): "Cultura y patrones de comportamiento. Su integración en la clase de lengua", A. Celis y J.R: Heredia (coords.), *Lengua y cultura en la enseñanza del español a extranjeros*, Cuenca, Universidad de Castilla-La Mancha, 165-173.
- Carcedo González, Alberto (1998b): "Tradición y novedad en las aportaciones hispánicas a los estudios de disponibilidad léxica", *ALFAL*, Lingüística, 10, 5-68.
- Carcedo González, Alberto (1998c): "Sobre las pruebas de disponibilidad léxica para estudiantes de español/LE", *RILCE*, 14.2, 205-224, Número monográfico de RILCE: "Español como lengua extranjera: investigación y docencia".
- Carcedo González, Alberto (1999a): "Análisis de errores léxicos del español en la interlengua de los finlandeses", T. Jiménez Juliá et al. (eds), *Español como lengua extranjera: enfoque comunicativo y gramática*, Santiago de Compostela: Universidad de Santiago, 465-472.
- Carcedo González, Alberto (1999b): "Vocabularios básicos, fundamentales y disponibles. Renovación metodológica de la investigación hispánica", Y. Gambier y E. Suomela-Salmi, Jalons, Turku: Departamento de Estudios Franceses 2 de la Universidad de Turku, 191-207.
- Carcedo González, Alberto (1999c): "Desarrollo de la competencia léxica en español LE: análisis de cuatro fases de disponibilidad",

Pragmalingüística, 5-6, Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, 75-94.

Carcedo González, Alberto (1999d): "Estudio comparativo del vocabulario español (LE) disponible de estudiantes finlandeses y el de la sintopía madrileña: propuestas didácticas", *Documentos de español actual*, 1, 73-87.

Carcedo González, Alberto (2000a): Disponibilidad léxica en español como lengua extranjera: el caso finlandés (estudio del nivel preuniversitario y cotejo con tres fases de adquisición), *Humaniora*, Ser. B, Turku: Turun Yliopisto.

Carcedo González, Alberto (2000b): "Índices léxico-estadísticos y graduación del vocabulario en la enseñanza de E/LE (aspectos culturales)", M. Franco Figueroa et ál., *Nuevas perspectivas en la enseñanza del español como lengua extranjera*, Cádiz: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, 175-183.

Carcedo González, Alberto (2000c): "La lengua como manifestación de otredad cultural (o convergencia intercultural)", Aguirre Romero, *Espéculo*. Monográfico "Cultura e Intercultura en la enseñanza del español como lengua extranjera", Madrid: Universidad Complutense de Madrid, www.ucm.es/info/especulo/ele/carcedo.html.

Carcedo González, Alberto (2001): *Léxico disponible de Asturias*, Turku, Publicaciones del Departamento de Lengua Española de la Universidad de Turku, Monografías, vol.1.

Carcedo González, Alberto (2002): "La variable léxica disponible en la comparación interdialectal: compatibilidad de la norma asturiana con otras sintopías hispanohablantes", San José de Costa Rica, *XIII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina*. Ms.

Carcedo González, Alberto (2003): "Unidad y variedad diatópica de la disponibilidad léxica del español: comparación de los inventarios de Puerto Rico, Cádiz y Asturias", F. Moreno Fernández et ál. (coords.),

- Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales*, Madrid, Arco Libros, 199-226, vol. I.
- Carrera de la Red, M^a Fátima y Wini Bradley (en prensa): "Extranjerismos en el Léxico disponible de Cantabria", *Actas del V Congreso de Lingüística General*, León.
- Casanova Ávalos, M. (2006): "La disponibilidad léxica en la Comunidad Valenciana". Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I.
- Chacón Beltrán, R. (2006): "Disponibilidad léxica en el aprendizaje de inglés como lengua extranjera por hispanohablantes adultos", Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I.
- Dimitrijévic, Naum (1969): *Lexical availability. A new aspect of the lexical availability of secondary school children*, Heidelberg: Julius Gross Verlag.
- Dimitrijévic, Naum (1981): "A comparative study of the lexical availability of monolingual and bilingual school children", *Studia Anglicata Posnaniensia*, 13, 109-130.
- Echeverría, Max S. (1991): "Crecimiento de la disponibilidad léxica en estudiantes chilenos de nivel básico y medio", H. López Morales, *La enseñanza del español como lengua materna*, Riopiedras: Universidad de Puerto Rico, 61-78.
- Echeverría, Max S. (1999): "Metacognición, vocabulario y software", Santiago de Chile, *Taller Internacional de Software Educativo TISE´99*. Ms.
- Echeverría, Max S. (2000): "Estructuras y funciones de un software de vocabulario disponible", Santiago de Chile. Ms.
- Echeverría, Max S. (2001): *Vocabulario disponible*, Concepción: Universidad de Concepción, Edición en CD.

- Echeverría, Max S. et ál. (1987b): "Disponibilidad léxica en Educación Media. resultados cuantitativos", *VII Seminario de Investigación y Enseñanza de la Lingüística*, Valparaíso: Ediciones Universitarias de Valparaíso, 102-116.
- Echeverría, Max S. y Alva Valencia (1999a): "El factor geográfico en la disponibilidad léxica chilena", J.A. Samper et ál., *Actas del XI Congreso Internacional de ALFAL*, Las Palmas de Gran Canaria: Universidad de Las Palmas de Gran Canaria y Librería Nogal, 1750-1711, Tomo II.
- Echeverría, Max S. y Alva Valencia (1999b): *Disponibilidad léxica en estudiantes chilenos*, Santiago de Chile: Ediciones de la Universidad de Chile, Universidad de la Concepción.
- Echeverría, Max S. y Claudio Parada (1990): *Dispolex. Programa de Cómputo*, Concepción: Universidad de la Concepción.
- Echeverría, Max S., Olivia Herrera, Patricio Moreno y Francisco Pradenas, et ál. (1987): "Disponibilidad léxica en Educación Media", *Revista de Lingüística Teórica y Aplicada*, 25, 55-115.
- Etxebarria, Maitena (1996): "Disponibilidad léxica en escolares del País Vasco: variación sociolingüística y modelos de enseñanza bilingüe", *REL*, 301-325.
- Etxebarria, Maitena (1999): "Disponibilidad léxica y enseñanza de la lengua materna en el área metropolitana del Gran Bilbao", J. A. Samper Padilla et ál. (eds.), *Actas del XI Congreso Internacional de ALFAL*, 1479-1494, vol. II.
- Fernández Smith, G., A.M. Rico Martín, Molina García M.J. y Jiménez Jiménez, M.A. (2006): "Proyecto sobre la disponibilidad léxica en alumnos preuniversitarios de Melilla", Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I.

- Fernández Smith, G., A.M. Rico Martín, Molina García M.J. y Jiménez Jiménez, M.A. (2008): *Léxico disponible de Melilla: estudio sociolingüístico y repertorios léxicos*, Madrid: Arco Libros.
- Fuentes González, A. (1997): "Disponibilidad léxica y fines específicos", García Marcos, *Estudios de disponibilidad léxica*, Almería/Barcelona: GRUSTA, 127-146.
- Fuentes González, Antonio D., Francisco J. García Marcos y María Victoria Mateo García (1994): "Índices de mortandad del léxico cañero en la costa granadina", E. Escañuela, *1492: lo dulce a la conquista de Europa*, Granada: Diputación Provincial, 219-255.
- Fuentes González, Daniel (en prensa): "Una aportación de la disponibilidad léxica a los estudios sobre lenguas y erotismo", *Actas del I Congreso Internacional de últimas tendencias de la Lingüística*, Granada: Universidad de Granada.
- Galoso Camacho, M. Victoria (1998): "Hacia una definición de léxico disponible: posibles aplicaciones", *Actas del III Congreso de Lingüística General. Lingüística para el siglo XXI*, Salamanca: Universidad de Salamanca, 711-117.
- Galoso Camacho, M. Victoria (1998): *El léxico disponible en el nivel preuniversitario (provincia de Zamora)*, Salamanca: Universidad, Memoria de licenciatura.
- Galoso Camacho, M. Victoria (1999): "La heterogeneidad en los trabajos de Sociolingüística: el caso de la disponibilidad léxica", *Interlingüística*, 10, Cáceres, 139-143.
- Galoso Camacho, M. Victoria (2001): *El léxico de los estudiantes preuniversitarios en el distrito universitario de Salamanca*, Salamanca: Universidad, Tesis doctoral.
- Galoso Camacho, M. Victoria (2002a): *El léxico de los estudiantes preuniversitarios en el distrito universitario de Salamanca*, Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca.
- Galoso Camacho, M. Victoria (2002b): *El léxico disponible en el nivel preuniversitario. Provincia de Zamora*, Huelva: Universidad de Huelva.

- Galloso Camacho, M. Victoria (2003a): "Lematización en masculino y femenino de los nombres de profesiones y oficios", *Documentos de Español Actual*, 5, Universidad de Turku (Finlandia), Departamento de lengua española, 33-46.
- Galloso Camacho, M. Victoria (2003b): *El léxico disponible de Ávila, Salamanca y Zamora*, Burgos, Beltenebros.
- Galloso Camacho, M. Victoria (2002): "¿Para qué sirven los estudios de léxico disponible?", *IV Congreso de Lingüística General. Lingüística para el siglo XXI*, Cádiz, Universidad de Cádiz, 1.143-1.152.
- Galloso Camacho, María Victoria: *El léxico de los estudiantes preuniversitarios en el distrito universitario de Salamanca*, MS, 2001.
- Galloso Camacho, M. Victoria y Josefina Prado Aragonés (2005a): "La estructura estadística del Léxico Disponible de informantes nativos e informantes de ELE", M.A. Castillo et ál., *Las gramáticas y los diccionarios en la enseñanza del español como segunda lengua: deseo y realidad*, *Actas del XV Congreso Internacional de ASELE*, Sevilla 22-25 de septiembre de 2004, 370-375.
- Galloso Camacho, M^a Victoria y Josefina Prado (2005b): "Análisis cuantitativo del léxico disponible de los preuniversitarios de Huelva y contraste con el de los preuniversitarios de Salamanca", L. Santos et ál., *Palabras, norma, discurso. En memoria de Fernando Lázaro Carreter*, Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca, 491-502.
- García de la Hoz, Víctor (1952): *Vocabulario usual, común y fundamental*, Madrid, CSIC.
- García Domínguez, María Jesús (1994): "Estudio de la disponibilidad léxica en Gran Canaria. La variante geográfica y el tipo de educación", *REALE*, 65-72.
- García Marcos, F. (1997a): "Estatus teórico y propedéutica de la disponibilidad léxica. Aportaciones para un debate abierto", García Marcos, *Estudios de disponibilidad léxica*, Almería/Barcelona: GRUSTA, 21-59.

- García Marcos, F. (1997b): "Disponibilidad léxica. Apuntes metodológicos", García Marcos, *Estudios de disponibilidad léxica*, Almería/Barcelona: GRUSTA, 61-79.
- García Marcos, F. y María Victoria Mateo (1995): "Disponibilidad léxica en Almería: primeros resultados, análisis cuantitativo", Rodríguez Fonseca y Vázquez, *Actas del III Seminario Internacional sobre Aportes de la lingüística a la enseñanza de la lengua materna, Adquisición de la Lengua Española*, números especiales.
- García Marcos, F. y María Victoria Mateo (1996): "Disponibilidad léxica y enseñanza de lenguas extranjeras", *Docencia e Investigación*, Universidad de Castilla-La Mancha.
- García Marcos, F. y María Victoria Mateo (1997a): "Resultados de las encuestas sobre disponibilidad léxica realizadas en Almería", *REALE*, 57-68.
- García Marcos, F. y María Victoria Mateo (1997b): "Disponibilidad léxica y factor sexo", J. D. Luque Durán y A. Pamies, *Actas de las IV Jornadas sobre el estudio y enseñanza del léxico*, Granada: Universidad.
- García Marcos, F. y María Victoria Mateo (2000): *La selección de materiales léxicos en la enseñanza de las lenguas extranjeras. Evaluación y propuestas desde la disponibilidad léxica*, MS.
- García Megía, A. (1997): "En torno a la discusión estadística de los cálculos de disponibilidad léxica", García Marcos, *Estudios de disponibilidad léxica*, Almería/Barcelona: GRUSTA, 12-25.
- García Megía, Antonio (2003): *La disponibilidad léxica en la ciudad de Almería*, Tesis doctoral inédita, Universidad de Almería.
- Germany Patricia, Ninette Cartes E. (2000): "Léxico disponible en inglés como segunda lengua de instrucción formalizada", *Revista de Estudios Pedagógicos*, 26, Universidad Austral de Valdivia, 39-50.
- Gimeno Menéndez, F. (2002): "Disponibilidad léxica en español como lengua extranjera: el caso finlandés", *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 20, 354-358.

- Gómez Devís, Begoña (2003): *La disponibilidad léxica de los estudiantes preuniversitarios valencianos: metodología, análisis sociolingüístico y aplicaciones*, Universidad de Valencia, tesis doctoral.
- Gómez Devís, Begoña (2005): "Aprovechamiento del léxico disponible", *Lenguaje y textos*, 23, pp. 69-74.
- Gómez Devís, B. y F. Llopis Rodrigo (2006): "La disponibilitat léxica a València: criteris d'edició", Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I.
- Gómez Molina, J.R. y B. Gómez Devís (2004): *La disponibilidad léxica de los estudiantes preuniversitarios valencianos. Estudio de estratificación lingüística*, Valencia, Universitat de València.
- Gómez Molina, José Ramón (2006): "La variable 'sexo' en los estudios de disponibilidad léxica", *Revista de Lingüística Teórica y Aplicada (RLA)*, 44, 1, 47-65.
- González Becker, Marina y Patricia Vargas Sandoval (1992): "La disponibilidad léxica como instrumento de planificación curricular: un diagnóstico al hablante medio en lengua materna, en seis centros de interés (arte, derecho, economía, política, sentimientos), *I Congreso Internacional sobre la Enseñanza del español*, Madrid.
- González Martínez, Adolfo (1997): *Disponibilidad léxica de Cádiz*, Cádiz: Universidad, Tesis doctoral inédita.
- González Martínez, Adolfo (1999): "Andalucismos en el léxico disponible de Cádiz", *TAVIRA*, 17, Cádiz, Facultad de CC de la Educación, 181-193.
- González Martínez, Adolfo (2002): *La disponibilidad léxica de los alumnos preuniversitarios en la provincia de Cádiz*, Cádiz: Servicio de Publicaciones.
- González Martínez, Adolfo y Pepa Orellana Ramírez (1999): "El comportamiento de la variable sexo en el léxico disponible de Cádiz", *REALE*, 11, 65-75.

- González Martínez, Adolfo y Pepa Orellana Ramírez (2000): “Cotejo de los léxicos disponibles de Cádiz y Zamora”, *Documentos del Español Actual* (DEA), Turku (Finlandia), Departamento de lengua española de la Universidad, 139-160.
- González Martínez, Adolfo y Pepa Orellana Ramírez (2006): “Anglicismos en el léxico disponible de la provincia de Cádiz”, *Boletín de Lingüística*, 18, 25, 3-21.
- González Martín, Vicente (coord.) (2002): *Hacia la unidad en la diversidad: Difusión de las lenguas europeas*, Salamanca: Universidad de Salamanca, 62-74.
- Gougenheim, George; Michéa, René; Rivenc, Paul y Aurélien Sauvageot (1956): *L'elaboration du français élémentaire. Étude sur établissement d'un vocabulaire et d'un grammaire de base*, París: Didier.
- Gougenheim, G. (1963): “Les enseignements de la statistique vocabulaire”, *Études de Linguistique Appliquée*, 2, 5-11.
- Gougenheim, G., R. Michéa, P. Rivenc y A. Sauvageot (1964): *Français Fondamental (1er degré)*, París: Didier, Nouvelle édition refondue et augmentée: Paris, Didier.
- Gougenheim, G. (1967): “La statistique de vocabulaire et son application dans l'enseignement des langues”, *Les langues modernes*, 61, 137-144.
- Gougenheim, G., René Michéa, Paul Rivenc y Aurélien Sauvageot (1967 [1964]): *L'elaboration du français fondamental (1er degré). Étude sur l'établissement d'un vocabulaire et d'une grammaire de bas* (Nouvelle édition refondue et augmentée), Paris: Didier.
- Gréve, Marce y Frans Van Passel (1971): *Lingüística y enseñanza de las lenguas extranjeras*, Madrid: Fragua.
- Guerra, Luis y M.^a Elena Gómez (2003): “Español de los medios de comunicación: aspectos de disponibilidad léxica”, H. Perdiguer y A. Álvarez (eds.), *Actas del XIV Congreso Internacional de la Asociación para la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera (ASELE)*, Burgos: Universidad, 356-372.

- Guerra, Luis y M.^a Elena Gómez (2004) (en prensa): “Disponibilidad léxica y fines específicos: análisis del centro de interés prensa”, *III Congreso Internacional de AELFE* (Granada: Universidad, 25-IX-2004).
- Guerra, Luis y M.^a Elena Gómez (2004) (en prensa): “El español de los profesionales de la radio: una aproximación desde la disponibilidad léxica”, *XXII Congreso Internacional de AESLA* (Valencia: Universidad Politécnica, 24-IV-2004).
- Hernández Cabrera, Clara Eugenia y José Antonio Samper Padilla (2003): “Los dialectalismos en el léxico disponible de Gran Canaria. Análisis de un centro de interés”, F. Moreno Fernández et ál. (coords.), *Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales*, Madrid: Arco Libros, 339-353, vol. I.
- Hernández Cabrera, Clara Eugenia y Marta Samper Hernández (2001): “Léxico disponible y norma culta”, A. Valencia (ed.), *Actas del Congreso Internacional*, Santiago de Chile: Universidad Bolivariana, 79-89, tomo II.
- Hernández Cabrera, Clara Eugenia y Marta Samper Hernández (2006): “Nivel educativo e índices de disponibilidad”, Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I.
- Hernández Cabrera, Clara y José Antonio Samper Padilla (en prensa): “Densidad de dialectalismos y condicionantes sociales en el léxico disponible de Gran Canaria”, *Homenaje a Paola Bentivoglio*.
- Hernández Muñoz, Natividad (2002a): *El léxico disponible de los estudiantes conquenses. Del análisis sociolingüístico a la reflexión metodológica*, Universidad de Salamanca, Trabajo de grado.
- Hernández Muñoz, Natividad (2002b) (en prensa): “¿Ciencias o letras? Apuntes sobre la especialización léxica de los estudiantes preuniversitarios”, *Terceras Jornadas de Reflexión Lingüística*, Salamanca: febrero de 2002.

- Hernández Muñoz, Natividad (2004): *El léxico disponible de los estudiantes conquenses*, Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca.
- Hernández Muñoz, Natividad (en prensa): "Disponibilidad léxica y palabras", *VI Congreso de Lingüística General*, Santiago de Compostela.
- Hernández Muñoz, Natividad (2006): Hacia una teoría cognitiva integrada de la disponibilidad léxica: el léxico disponible de los estudiantes castellano-manchegos, Ediciones Universidad de Salamanca, CD-ROM, serie VITOR, número 117.
- Hernández Muñoz, Natividad y Julio Borrego Nieto (2004): "Cuestiones metodológicas sobre los estudios de disponibilidad léxica", *V Congreso de Lingüística General*, León, 1.519-1.527.
- Juilland, Alphonse y Ernesto Chang-Rodríguez (1964): *Frequency Dictionary of Spanish Words*, The Hague, Mouton.
- Justo Hernández, Hortensia (1986): *Disponibilidad léxica en colores*, México, Universidad Autónoma de México, tesina inédita.
- Llorente Pinto, M^a del Rosario (2005): "Léxico disponible y léxico dialectal en la provincia de Ávila", L. Santos et ál., *Palabras, normas, discurso, en memoria de Fernando Lázaro Carreter*, Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca, 681-694.
- López Chávez, Juan (1993): *El léxico disponible de escolares mexicanos*, México, D.F.: Alhambra Mexicana.
- López Chávez, Juan (1994): "Comportamiento sintáctico de algunos verbos ordenados según su grado de disponibilidad léxica", *REALE*, 67-85.
- López Chávez, Juan (1995a): "Léxico fundamental panhispánico: realidad o utopía", A. Matus Oliver, *Actas del III Congreso Internacional sobre el Español de América*, Santiago de Chile: Universidad Católica de Chile, 1.006-1.014, vol. II.
- López Chávez, Juan (1995b): "El léxico en estudiantes mexicanos de primaria", Rodríguez-Fonseca y Vázquez, *Actas del III Seminario*

Internacional sobre Aportes de la lingüística a la enseñanza de la lengua materna, Revista de Adquisición de la Lengua Española, números especiales.

López Chávez, Juan y Carlos Strassburger (1987): "Otro cálculo del índice de disponibilidad léxica", *Actas del IV Simposio de la Asociación Mexicana de Lingüística Aplicada. Presente y perspectiva de la lingüística computacional en México*, México: UNAM.

López Chávez, Juan y Carlos Strassburger (1991): "Un modelo para el cálculo de disponibilidad léxica individual", López Morales, H. (ed.), *La enseñanza del español como lengua materna. Actas del II Seminario Internacional sobre "Aportes de la lingüística a la enseñanza de la lengua materna"*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico, pp. 91-112.

López Chávez, Juan y Carlos Strassburger (2000): "El diseño de una fórmula matemática para obtener un índice de disponibilidad léxica confiable", *Anuario de Letras*, 38, 227-251.

López Meirama, Belén (2008): *Léxico disponible en el español de Galicia*, Santiago de Compostela, Universidade de Santiago de Compostela.

López Morales, Humberto (1973): *Disponibilidad léxica en escolares de San Juan*, MS.

López Morales, Humberto (1978): "Frecuencia léxica, disponibilidad y programación curricular", Humberto López Morales, *Aportes de la Lingüística a la Enseñanza del Español como Lengua Materna*, BAPLE, 6, 73-86, edición especial.

López Morales, Humberto (1979): "Disponibilidad léxica y estratificación socioeconómica", *Dialectología y Sociolingüística. Temas Puertorriqueños*, Madrid, Hispanova, pp. 173-181.

López Morales, Humberto (1983): "Lingüística estadística", Humberto López Morales (coord.) *Introducción a la lingüística actual*, Madrid: Playor, 209-225.

López Morales, Humberto (1986): *La enseñanza de la lengua materna. Lingüística para maestros de español*, Madrid: Playor.

- López Morales, Humberto, ed. (1991a): *La enseñanza del español como lengua materna*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico.
- López Morales, Humberto (1991b): "Anglicismos léxicos en el habla culta de San Juan de Puerto Rico", *Investigaciones léxicas sobre el léxico antillano*, Santiago de los Caballeros: Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra, 125-144.
- López Morales, Humberto (1991c): "Muestra de léxico panantillano: el cuerpo humano", *Investigaciones léxicas sobre el léxico antillano*, Santiago de los Caballeros: Pontificia Universidad Católica y Maestra, 45-80.
- López Morales, Humberto (1993a): "En torno al aprendizaje del léxico. Bases psicolingüísticas de la planificación curricular", S. Montesa y A. Garrido, *El español como lengua extranjera: de la teoría al aula*. Actas del III Congreso de ASELE, Málaga: ASELE, 9-22.
- López Morales, Humberto (1993b): "Los estudios de disponibilidad léxica: pasado y presente", *Boletín de Filología de la Universidad de Chile*, XXXV, 245-259.
- López Morales, Humberto (1995): "Disponibilidad léxica en Puerto Rico. Primera aproximación", Rodríguez-Fonseca y Vázquez, Actas del III Seminario Internacional sobre Aportes de la lingüística a la enseñanza de la lengua materna, *Revista de Adquisición de la Lengua Española*, números especiales.
- López Morales, Humberto (1999a): *Léxico disponible de Puerto Rico*, Madrid, Arco Libros.
- López Morales, Humberto (1999b): "Anglicismos en el léxico disponible de Puerto Rico", Luis A. Ortiz López, *El caribe hispánico: perspectivas lingüísticas actuales*. Homenaje a Manuel Álvarez Nazario, Vervuert Iberoamericana, 147-170.
- López Morales, Humberto (2001): "Tendencias del léxico disponible en Hispanoamérica", *Revista de Occidente*, 240, 5-24.

- López Morales, Humberto (2005): "Un nuevo corpus para el estudio del español: la disponibilidad léxica", Cortés, L., J.J. de Bustos y A.M. Bañón (dir.), *Análisis del discurso oral*, Oralia, 8.
- López Morales, Humberto y Francisco García Marcos (1995): "Disponibilidad léxica en Andalucía. Proyecto de investigación", *Revista de Estudios de Adquisición de la lengua española* (REALE), 67-76.
- López Rivero, Eva (2008): *Estudio de disponibilidad léxica en 43 estudiantes de ELE*, memoria de máster, Universidad Antonio de Lebrija [on line]
- Lorán, Roberto (1987): "La tasa de sustitución y el índice de disponibilidad léxica", Mayagüez: Universidad de Puerto Rico, Departamento de Matemáticas. Ms.
- Lorán, Roberto y Humberto López Morales: "Nouveau calcul de l'indice de disponibilité", MS, 1983.
- Lucca Reyes, Renée (1990): Dominio activo y pasivo del léxico básico del lenguaje universitario. *Análisis sociolingüístico*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico, Tesis doctoral inédita.
- Lucca Reyes, Renée (1995): "Léxico activo, léxico pasivo: análisis sociolingüístico", *Actas del III Seminario Internacional sobre aportes de la lingüística a la enseñanza de la lengua materna*.
- Mackey, William C. (1971): *Le sondage dans les enquêtes de disponibilité*, Québec: CIRB.
- Mackey, William C. (1971): *Le vocabulaire disponible du français*, Paris-Bruxelles-Montreal, Didier.
- Mackey, William C. et ál. (1972): *Le vocabulaire disponible du Français, vol I y II*, Paris-Bruxelles-Montréal: Didier.
- Manjón-Cabeza Cruz, A. (1999): "Datos léxicos y reflexión docente", *Docencia e Investigación*, 24, 93-128.
- Mateo García, M^a Victoria (1994): "Disponibilidad léxica: posibles aplicaciones", *Primeras jornadas sobre estudio y enseñanza del léxico*, Granada: Universidad de Granada, 141-147.

- Mateo García, M^a Victoria (1996a): "Disponibilidad léxica en Andalucía", *Interlingüística*, 5, 103-109.
- Mateo García, M^a Victoria (1996b): *Estratificación social del léxico de la alimentación en Motril*, Almería: GRUTSA.
- Mateo García, M^a Victoria (1997): "La disponibilidad léxica en el contexto de la lexicometría. Apunte histórico", *Estudios de disponibilidad léxica*, Almería: GRUTSA.
- Mena Osorio, M. (1989): *Disponibilidad léxica infantil en tres niveles de enseñanza básica*, Universidad de Concepción, Tesina inédita.
- Mesa Canales, Rosa M. (1989): *Disponibilidad léxica en preescolares*, México, UNAM, Tesina inédita.
- Michéa, René (1949): "Introduction pratique a une statistique du langage", *Les langues modernes*, 43, 173-186.
- Michéa, René (1950): "Vocabulaire et culture", *Les langues modernes*, 44, 188-189.
- Michéa, René (1953): "Mots fréquents et mots disponibles. Un aspect nouveau de la statistique du langage", *Les langues modernes*, 47, 338-344.
- Morales, Amparo (1986): *Léxico básico del español de Puerto Rico*, San Juan de Puerto Rico: Academia Puertorriqueña de la Lengua Española.
- Moreno Fernández, Francisco; José Enrique Moreno Fernández y Antonio J. García de las Heras (1995): "Cálculo de la disponibilidad léxica. El programa Lexidisp", *Lingüística*, 7, pp. 243-249.
- Moreno Fernández, Francisco et ál. (2003): *Lengua, variación y contexto. Homenaje a H. López Morales*, Madrid: Arco Libros.
- Müller, Charles (1968/1973): *Estadística lingüística*, Madrid: Gredos.
- Murillo Rojas, Marielos (1993): "Disponibilidad léxica en los preescolares: estudio de cinco campos semánticos", *Káñina*, XVII (2), Costa Rica: 117-127.

- Murillo Rojas, Marielos (1994): "Comidas y bebidas: estudio de disponibilidad léxica en preescolares", *Káñina* (Universidad de Costa Rica), XVIII (2), 117-133.
- Murillo Rojas, Marielos (1998): "Crecimiento de la disponibilidad léxica: niños de preescolar y primer ciclo de la educación básica costarricense", *Revista de Filología y Lingüística de la Universidad de Costa Rica*, XXV (2), 187-203.
- Neira Martínez Jesús y Piñeiro, M^a del Rosario (1989): *Diccionario de los bables de Asturias*, Oviedo: Instituto de Estudios Asturianos.
- Njock, P. E. (1979): *L'univers familier de l'enfant africain*, Quebec: CIRB, Université Laval.
- Norman, Jenny (1994): "El vocabulario español en los manuales suecos. Comparación entre el estudio de disponibilidad léxica y seis manuales suecos", *Revista de Adquisición de la Lengua Española*.
- Ortiz, Luis (1990): *Disponibilidad versus variación. Examen de la teoría del déficit*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico, Tesina inédita.
- Otálora de Fernández, Hilda (ed.) (1997): *Léxico del habla culta de Santafé de Bogotá*, Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- Paredes, Florentino (1999): "La ortografía en los trabajos de disponibilidad léxica", *REALE*, 11, 75-97.
- Paredes, Florentino (2001): "Disponibilidad de los extranjerismos en estudiantes de Educación Secundaria", M^a Antonia Zorraquino y Cristina Díez Pelegrín (eds), *¿Qué español enseñar? Norma y variación lingüísticas en la enseñanza del español a extranjeros*. Actas del XI Congreso Internacional de ASELE, Zaragoza: ASELE/Universidad de Zaragoza, 567-576.
- Paredes, Florentino (2001): "Disponibilidad léxica de alumnos de Alcalá y su comarca: resultados generales", Isabel de la Cruz et ál. (eds), *La lingüística aplicada a finales del siglo XX. Ensayos y propuestas*. Actas del IV Congreso de AESLA, II, Alcalá de Henares: Servicio de Publicaciones de Universidad de Alcalá, 721-728.

- Paredes, Florentino (coord.) (en prensa): "Léxico disponible de Madrid (Alcalá de Henares)".
- Paredes, Florentino (2005), "El léxico de los colores: convergencias y divergencias en grupos sociales de Madrid", en *XIV Congreso Internacional ALFAL. Memorias*, vol. I, sección "Dialectología y Sociolingüística", Edición en CD-ROM, Monterrey, Universidad Autónoma de Nuevo León, 131-140.
- Paredes, Florentino (2006), "Aportes de la disponibilidad léxica a la psicolingüística: una aproximación desde el léxico de los colores", *Lingüística*, 18, pp. 19-55.
- Paredes, F., S. Álvaro y Á. Pérez (2003), "Qué léxico conocen nuestros alumnos en secundaria y bachillerato (y cómo podemos incrementarlo)", en Cabezas Martínez, Esperanza (coord.), *En torno al vocabulario. II Jornadas de Lengua Española*, Madrid, CAP de Madrid Norte, 2003, 127-136. [Aparecido también en Valencia, Alba (ed.), XIV Congreso de la Alfal. Actas (edición en CD-ROM)].
- Pastor Milán, María Ángeles y Francisco José Sánchez García (2008): *El léxico disponible de Granada y su provincia*, Granada: Editorial Universidad de Granada.
- Prado, Josefina (en prensa): "La disponibilidad léxica y sus posibilidades didácticas en la enseñanza de la lengua", *Actas del VII Simposio Regional de Actualización Científico-Didáctica de la Asociación Andaluza de Profesores de Español*, Cádiz.
- Prado, Josefina y M.^a Victoria Galloso (2005): *Léxico disponible de Huelva. Nivel preuniversitario*, Servicio de publicaciones de la Universidad de Huelva.
- Prado Aragonés, Josefina y M.^a Victoria Galloso Camacho (2006): *Diccionario del Léxico Disponible de alumnos de 2º curso de Bachillerato de Huelva*, Huelva: Grupo de Investigación "Lingüística andaluza"/Universidad de Huelva.

- Prado Aragonés, Josefina y M^a. Victoria Galloso Camacho (2007): *Léxico Disponible de Huelva. Nivel de 6º de Educación Primaria*, Huelva: Universidad de Huelva.
- Prado Aragonés, Josefina y M^a. Victoria Galloso Camacho (2008): *Diccionario del Léxico Disponible de alumnos de 6º curso de Educación Primaria de Huelva*, Huelva: Grupo de Investigación "Lingüística andaluza"/Universidad de Huelva.
- Prado Aragonés, Josefina, M.^a Victoria Galloso Camacho y Conceição, M.C. (2009): *La disponibilidad léxica en situación de contacto de lenguas en zonas limítrofes de Andalucía y Extremadura (España) y Algarve y Alentejo (Portugal)*, Huelva: Servicio de publicaciones.
- Prado Aragonés, Josefina, M^a. Victoria Galloso Camacho y Manuela Vázquez Redondo (2006): *Diccionario del Léxico Disponible de alumnos de 4º curso de Enseñanza Secundaria Obligatoria de Huelva*, Huelva: Grupo de Investigación "Lingüística andaluza"/Universidad de Huelva.
- Rabanales, Ambrosio y Lidia Contreras (eds.) (1987): *Léxico del habla culta de Santiago de Chile*, México, Universidad Autónoma de México.
- Rodríguez Bou, Ismael (1952): *Recuento de vocabulario español*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico.
- Rodríguez Bou, Ismael (1966): *Recuento de vocabulario de preescolares*, Río Piedras: Consejo Superior de Enseñanza.
- Rodríguez Fonseca, L. y López Chávez, J. (1992): "Un modelo para la programación de la enseñanza del vocabulario", Madrid, *I Congreso Internacional sobre la enseñanza del español*. Ms.
- Román, Belén (1985): *Disponibilidad léxica en estudiantes de Dorado*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico, Tesina inédita.
- Romera Castillo, José (1991): "Hacia una bibliografía sobre didáctica del léxico", *Lenguaje y Textos*, 1, 43-51.
- Romero Rubilar, Carlos (2000): "Variabilidad y prototipicidad en vocabulario disponible", *RLA*, 38.

- Ruiz Basto, Araceli (1986): *Disponibilidad léxica en seis centros de interés en alumnos de primer ingreso en el Colegio de Ciencias y Humanidades*, Plantel Azcapotzalco, México. D.F.: Universidad Nacional Autónoma de México, tesina inédita.
- Ruiz Basto, Araceli (1987): *Disponibilidad léxica en seis centros de interés en alumnos de primer ingreso en el Colegio de Ciencias y Humanidades, Plantel Naucalpan* (memoria de licenciatura inédita), México, Universidad Autónoma de México.
- Samper Hernández, Marta (2001): "Dificultades de los estudios de disponibilidad léxica en ELE: los criterios de selección", J.A. Bartol, S. Crespo, C. Fernández Juncal, C. Pensado, E. Prieto y N. Sánchez, *Nuevas aportaciones al estudio de la lengua española. Investigaciones filológicas*, Salamanca: Luso-Española de Ediciones, 277-286.
- Samper Hernández, Marta (2001): *Disponibilidad léxica en español como lengua extranjera*, MS.
- Samper Hernández, Marta (2002): *Disponibilidad léxica en alumnos de español como lengua extranjera*, Málaga: ASELE.
- Samper Hernández, Marta (2003): *Evolución de la disponibilidad léxica en estudiantes grancanarios de enseñanza primaria y secundaria*, Salamanca: tesis doctoral inédita.
- Samper Hernández, Marta (en prensa): "Datos comparativos entre el léxico disponible de estudiantes de español como LE y el de la variedad grancanaria", *Actas del I Congreso Internacional sobre el español de Canarias*, Islas Canarias: Academia Canaria de la Lengua.
- Samper Hernández, Marta (2005): "Dialectalismos en el léxico disponible de escolares grancanarios", L. Santos et ál., *Palabras, norma, discurso. En memoria de Fernando Lázaro Carreter*, Salamanca, Ediciones universidad de Salamanca, 1.065-1.078.

- Samper Padilla, J. A. et ál. (1998): *Léxico del habla culta de Las Palmas de Gran Canaria*, Las Palmas de Gran Canaria: Cabildo Insular de Gran Canaria y Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.
- Samper Padilla, José Antonio (1998): "Criterios de edición del léxico disponible", *Lingüística*, 10, 311-333.
- Samper Padilla, José Antonio (1999): "Léxico disponible y variación dialectal: datos de Puerto Rico y Gran Canaria", Amparo Morales y otros, *Estudios de Lingüística Hispánica (Homenaje a María Vaquero)*, San Juan de Puerto Rico: Editorial de la Universidad de Puerto Rico, 551-573.
- Samper Padilla, J.A. (2006): "Disponibilidad léxica y sociolingüística", Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I, 99-121.
- Samper Padilla, José Antonio y Clara Eugenia Hernández (en prensa): "Los dialectalismos en el léxico disponible de Gran Canaria. Análisis de un centro de interés", F. Moreno et ál., *Cuestiones de Lingüística Aplicada. Homenaje a H. López Morales*, Arco Libros.
- Samper Padilla, José Antonio y Clara Eugenia Hernández Cabrera (1995): "Disponibilidad léxica en Gran Canaria. Primeras estimaciones", *Jornadas Internacionales de Lingüística Aplicada*, Granada: Universidad de Granada.
- Samper Padilla, José Antonio y Clara Eugenia Hernández Cabrera (1995): "Disponibilidad léxica en Las Palmas: análisis cuantitativo", Rodríguez Fonseca y Vázquez, *Actas del III Seminario Internacional sobre Aportes de la Lingüística a la Enseñanza de la Lengua*, Revista de Adquisición de la Lengua Española, números especiales.
- Samper Padilla, José Antonio y Clara Eugenia Hernández Cabrera (1997): "Estudio de la disponibilidad léxica en Gran Canaria. Datos iniciales y variación sociolingüística", *Contribuciones al estudio de la*

- Lingüística Hispánica (Homenaje a Ramón Trujillo Carreño)*, La Laguna: Universidad de La Laguna, vol. II, 229-239.
- Samper Padilla, José Antonio, y Clara Eugenia Hernández Cabrera (2006): "Densidad de dialectalismos y condicionantes sociales en el léxico disponible de Gran Canaria", Sedano, Mercedes; Bolívar, Adriana; Shiro, Martha, (eds.), *Haciendo lingüística. Homenaje a Paola Bentivoglio*, Caracas: Comisión de Estudios de Postgrado - Facultad de Humanidades y Educación, Universidad Central de Venezuela.
- Samper Padilla, José Antonio; Clara Hernández Cabrera y Juan José Bellón (en prensa): "Léxico disponible y variación dialectal: datos de Canarias y Córdoba", *Actas del I Congreso Internacional sobre el español de Canarias*, Islas Canarias: Academia Canaria de la Lengua.
- Sanavitis, Ivonne (1992): *Conocimiento del léxico básico de Puerto Rico por estudiantes de nuevo ingreso a la universidad*, Río Piedras: Universidad de Puerto Rico, tesis doctoral.
- Sánchez Corrales, Víctor M. y Marielos Murillo Rojas (1999): "Inventario de léxico disponible de los preescolares costarricenses", *Káñina, Revista de Artes y Letras de la Universidad de Costa Rica*, XXIV (1), 103-126.
- Sánchez Corrales, Víctor y Marielos Murillo Rojas (1993): "Campos semánticos y disponibilidad léxica en preescolares", *Revista de Educación*, 17, 2, 15-25.
- Sánchez Corrales, Víctor y Marielos Murillo Rojas (2006): *Disponibilidad léxica de los niños preescolares costarricenses*, San José de Costa Rica: Editorial de la Universidad de Costa Rica, Serie Elexhicós.
- Santala, Miira (2003): "Comparación lexicográfico-semántica de dos diccionarios monolingües (análisis del léxico panhispánico disponible en el área «el cuerpo humano»)", *Documentos de Español Actual*, 5, Universidad de Turku (Finlandia), Departamento de lengua española, 127-146.

- Serrano Zapata, Maribel (2002): *Análisis sociolingüístico del léxico castellano disponible en la ciudad de Lleida*, Lleida: Universitat de Lleida, inédito.
- Serrano Zapata, Maribel (2003): "Disponibilidad léxica en la provincia de Lleida: aspectos metodológicos", *Interlingüística*, 14, 929-937.
- Serrano Zapata, Maribel (2006): "Consecuencias del contacto de lenguas en Lérida: interferencias detectadas en las encuestas de disponibilidad léxica", Blas Arroyo, J.L. y M. Casanova y M. Velando (eds.) *Discurso y sociedad. Contribuciones al estudio de la lengua en contexto social*, Castellón de la Plana, Servicio de publicaciones de la Universidad Jaume I.
- Trigo Ibáñez, Ester (2010): El léxico disponible de la provincia de Sevilla: variación versus déficit, tesis doctoral defendida el 28 de junio de 2010.
- Urrutia Martínez, Mabel (2001): *Edad y acceso léxico*, Universidad de la Concepción- Chile, Tesis de magistratura inédita.
- Valencia, Alba (1993): "El vocabulario infantil y la medición de las habilidades intelectuales", *Actas del X Congreso de la ALFAL*, Veracruz (México).
- Valencia, Alba (1994): "Disponibilidad léxica en Educación Media: III y IV", *X Encuentro en torno a la admisión universitaria*, Santiago de Chile: Talleres Gráficos DIVEST. Ms.
- Valencia, Alba (1994): *El léxico de los estudiantes de 4º año de Educación Media. Centro de Interés Procesos mentales*, Santiago de Chile: Serie documentos de estudio, 26. CPEIP.
- Valencia, Alba (1997): "Disponibilidad léxica, muestreo y datos estadísticos", *Onomazein*, 2, 197-226.
- Valencia, Alba (1998): "Aspectos sociolingüísticos del léxico estudiantil de la Región Metropolitana", Mario Bernal y Constantino Contreras, *Por los caminos del lenguaje*, Temuco: Ediciones de la Universidad de la Frontera, 39-45.

- Valencia, Alba (1998): "Léxico estudiantil. Comentario sobre un repertorio", *Boletín de Filología. Homenaje a Ambrosio Rabanales*, 37, 1211-1221.
- Valencia, Alba (2000): "Ciencia y tecnología. Análisis del léxico estudiantil", *Nueva Revista del pacífico*, 45, 89-98.
- Valencia, Alba y Echeverría, Max S. (1998): *Disponibilidad léxica en estudiantes de cuarto año de Educación Media*, Santiago de Chile: Universidad de Chile y Universidad de Concepción.
- Valencia, Alba y Echeverría, Max S. (1999): "El factor geográfico en la disponibilidad léxica chilena", J. A. Samper Padilla et ál. (eds.), *Actas del XI Congreso Internacional de la ALFAL*, Las Palmas de Gran Canaria: Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, 1705-1711, tomo II.
- Valencia, Alba y Echeverría, Max S. (1999): *Disponibilidad léxica en estudiantes chilenos*, Santiago de Chile: Universidad de Chile y Universidad de Concepción.
- Vargas Sandoval, Patricia (1991): "La disponibilidad léxica: un diagnóstico al hablante medio de la V Región en seis centros de interés", *Nueva Revista del Pacífico*, 33/36, Universidad de Playa Ancha, Valparaíso, 115-123.

Páginas web

Página de Antonio García Megía

<http://angarmegia.tresuvesdobles.com/utilidad_dis_lex.htm: >

Página del programa de Max S. Echeverría Vocabulario Disponible

<<http://www.c5.cl/tise99/memoriatise99/html/papers/metacognition/>>

Página en la que se explica el funcionamiento del programa Lexidisp

<<http://www2.uah.es/web socio/lexidisp.htm> >

Página desde la que se puede instalar Lexidisp

<<http://www.linguas.net/>>

VII. DICCIONARIOS Y OTROS MATERIALES

7.1. Repertorios del léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios riojanos

A continuación presentamos dos repertorios léxicos, el primero ordenado de modo decreciente según el índice de disponibilidad y el segundo, en el que se detalla el mismo repertorio en orden alfabético, para facilitar la búsqueda y consulta de este estudio con otros corpus de DL.

7.1.1. Diccionario general del léxico disponible

01. Partes del cuerpo

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	cabeza	0.69768	3.458 %	80.874 %	3.458 %
2	brazo/s	0.69514	3.575 %	83.607 %	7.033 %
3	ojos/Ø	0.60565	3.738 %	87.432 %	10.771 %
4	pierna/s	0.58546	3.201 %	74.863 %	13.972 %
5	mano/s	0.58509	3.201 %	74.863 %	17.173 %
6	pies/Ø	0.56193	3.528 %	82.514 %	20.701 %
7	dedos/Ø	0.53002	3.621 %	84.699 %	24.322 %
8	nariz	0.52277	3.575 %	83.607 %	27.897 %
9	orejas/Ø	0.50037	3.505 %	81.967 %	31.402 %
10	boca	0.38519	2.827 %	66.120 %	34.229 %
11	rodilla/s	0.36157	2.897 %	67.760 %	37.126 %
12	codo/s	0.30190	2.593 %	60.656 %	39.719 %
13	hombro/s	0.28813	2.383 %	55.738 %	42.102 %
14	uñas/Ø	0.27954	2.477 %	57.923 %	44.579 %
15	pelo/s	0.27425	2.033 %	47.541 %	46.612 %
16	cuello	0.27012	2.150 %	50.273 %	48.762 %
17	muñeca/s	0.23965	2.243 %	52.459 %	51.005 %
18	tobillo/s	0.19720	1.846 %	43.169 %	52.851 %
19	espalda	0.19271	1.752 %	40.984 %	54.603 %
20	dientes/Ø	0.15964	1.542 %	36.066 %	56.145 %
21	corazón	0.14676	1.402 %	32.787 %	57.547 %

22	pecho	0.13771	1.308 %	30.601 %	58.855 %
23	lengua	0.12425	1.262 %	29.508 %	60.117 %
24	cejas/Ø	0.11818	1.308 %	30.601 %	61.425 %
25	labios/Ø	0.11493	0.981 %	22.951 %	62.406 %
26	pene	0.11361	1.028 %	24.044 %	63.434 %
27	culo	0.11155	1.168 %	27.322 %	64.602 %
28	estómago	0.11084	1.098 %	25.683 %	65.700 %
29	tronco	0.10230	0.631 %	14.754 %	66.331 %
30	pulmones/Ø	0.10199	1.075 %	25.137 %	67.406 %
31	cara	0.09898	0.584 %	13.661 %	67.990 %
32	pestañas/Ø	0.09825	1.005 %	23.497 %	68.995 %
33	huesos/Ø	0.09219	0.794 %	18.579 %	69.789 %
34	músculos/Ø	0.08864	0.748 %	17.486 %	70.537 %
35	abdomen	0.08659	0.701 %	16.393 %	71.238 %
36	hígado	0.08344	0.864 %	20.219 %	72.102 %
37	muslo/s	0.08224	0.841 %	19.672 %	72.943 %
38	tórax	0.07941	0.584 %	13.661 %	73.527 %
39	cadera/s	0.07872	0.841 %	19.672 %	74.368 %
40	cerebro	0.07589	0.654 %	15.301 %	75.022 %
41	antebrazo/s	0.06937	0.724 %	16.940 %	75.746 %
42	ombligo	0.06351	0.537 %	12.568 %	76.283 %
43	riñón/es	0.05530	0.561 %	13.115 %	76.844 %
44	páncreas	0.05382	0.584 %	13.661 %	77.428 %
45	frente	0.05010	0.537 %	12.568 %	77.965 %
46	barbilla	0.04593	0.514 %	12.022 %	78.479 %
47	testículos	0.04498	0.491 %	11.475 %	78.970 %
48	cintura	0.04488	0.421 %	9.836 %	79.391 %
49	venas/Ø	0.04401	0.467 %	10.929 %	79.858 %
50	glúteos/Ø	0.04366	0.514 %	12.022 %	80.372 %
51	vaginal/s	0.04330	0.421 %	9.836 %	80.793 %
52	gemelos/Ø	0.04225	0.537 %	12.568 %	81.330 %
53	oído/s	0.04203	0.327 %	7.650 %	81.657 %
54	costillas/Ø	0.04154	0.421 %	9.836 %	82.078 %
55	talón/es	0.04005	0.421 %	9.836 %	82.499 %
56	omoplato/s	0.03939	0.327 %	7.650 %	82.826 %
57	intestino/s	0.03899	0.421 %	9.836 %	83.247 %
58	bíceps	0.03606	0.397 %	9.290 %	83.644 %
59	fémur	0.03564	0.280 %	6.557 %	83.924 %
60	tetas/Ø	0.03546	0.280 %	6.557 %	84.204 %
61	columna (vertebral)	0.03336	0.327 %	7.650 %	84.531 %
62	esófago	0.03327	0.397 %	9.290 %	84.928 %
63	tripa	0.03241	0.280 %	6.557 %	85.208 %
64	peroné	0.03238	0.327 %	7.650 %	85.535 %
65	piel	0.03233	0.280 %	6.557 %	85.815 %
66	pechos	0.03194	0.257 %	6.011 %	86.072 %
67	tibia	0.03114	0.327 %	7.650 %	86.399 %
68	extremidades	0.03110	0.234 %	5.464 %	86.633 %
69	vientre	0.02926	0.304 %	7.104 %	86.937 %
70	articulaciones/Ø	0.02843	0.304 %	7.104 %	87.241 %
71	arterias/Ø	0.02842	0.327 %	7.650 %	87.568 %

72	torso	0.02666	0.210 %	4.918 %	87.778 %
73	tríceps	0.02630	0.257 %	6.011 %	88.035 %
74	nuca	0.02583	0.327 %	7.650 %	88.362 %
75	garganta	0.02555	0.304 %	7.104 %	88.666 %
76	mejillas/Ø	0.02360	0.257 %	6.011 %	88.923 %
77	espinilla	0.02329	0.280 %	6.557 %	89.203 %
78	párpados/Ø	0.02102	0.234 %	5.464 %	89.437 %
79	radio	0.02092	0.304 %	7.104 %	89.741 %
80	ingle/s	0.02078	0.234 %	5.464 %	89.975 %
81	cúbito	0.02045	0.280 %	6.557 %	90.255 %
82	bazo	0.02027	0.140 %	3.279 %	90.395 %
83	tendones/Ø	0.01926	0.257 %	6.011 %	90.652 %
84	cráneo	0.01862	0.164 %	3.825 %	90.816 %
85	nalgas	0.01791	0.140 %	3.279 %	90.956 %
86	húmero	0.01759	0.187 %	4.372 %	91.143 %
87	pectorales/Ø	0.01663	0.187 %	4.372 %	91.330 %
88	clavícula	0.01647	0.164 %	3.825 %	91.494 %
89	ano	0.01644	0.187 %	4.372 %	91.681 %
90	abdominales/Ø	0.01630	0.140 %	3.279 %	91.821 %
91	axila/s	0.01625	0.210 %	4.918 %	92.031 %
92	pómulos/Ø	0.01611	0.187 %	4.372 %	92.218 %
93	pulgar	0.01582	0.140 %	3.279 %	92.358 %
94	órganos	0.01441	0.140 %	3.279 %	92.498 %
95	cuádriceps	0.01435	0.164 %	3.825 %	92.662 %
96	pelvis	0.01377	0.164 %	3.825 %	92.826 %
97	esternón	0.01360	0.164 %	3.825 %	92.990 %
98	falange/s	0.01313	0.117 %	2.732 %	93.107 %
99	córnea	0.01248	0.117 %	2.732 %	93.224 %
100	vulva	0.01245	0.140 %	3.279 %	93.364 %
101	tráquea	0.01227	0.164 %	3.825 %	93.528 %
102	laringe	0.01221	0.164 %	3.825 %	93.692 %
103	nudillos/Ø	0.01204	0.210 %	4.918 %	93.902 %
104	pupila/s	0.01179	0.140 %	3.279 %	94.042 %
105	lóbulo/s	0.01165	0.070 %	1.639 %	94.112 %
106	cerebelo	0.01153	0.093 %	2.186 %	94.205 %
107	cabello/s	0.01129	0.117 %	2.732 %	94.322 %
108	esternocleidomastoideo	0.01056	0.140 %	3.279 %	94.462 %
109	dedos/Ø del pie	0.01001	0.070 %	1.639 %	94.532 %
110	senos/Ø	0.00958	0.117 %	2.732 %	94.649 %
111	vértabras/Ø	0.00951	0.117 %	2.732 %	94.766 %
112	esqueleto	0.00950	0.070 %	1.639 %	94.836 %
113	pezón/es	0.00880	0.117 %	2.732 %	94.953 %
114	mandíbula	0.00869	0.093 %	2.186 %	95.046 %
115	encéfalo	0.00859	0.047 %	1.093 %	95.093 %
116	metacarpo/s	0.00856	0.093 %	2.186 %	95.186 %
117	empeine	0.00852	0.117 %	2.732 %	95.303 %
118	faringe	0.00794	0.117 %	2.732 %	95.420 %
119	iris	0.00778	0.093 %	2.186 %	95.513 %
120	genitales	0.00773	0.070 %	1.639 %	95.583 %
121	médula espinal	0.00772	0.070 %	1.639 %	95.653 %

122	rótula	0.00673	0.093 %	2.186 %	95.746 %
123	metatarsianos/Ø	0.00668	0.047 %	1.093 %	95.793 %
124	carpo	0.00639	0.070 %	1.639 %	95.863 %
125	carne	0.00636	0.047 %	1.093 %	95.910 %
126	dedos de la mano	0.00635	0.047 %	1.093 %	95.957 %
127	dorsal/es	0.00622	0.070 %	1.639 %	96.027 %
128	nuez	0.00606	0.070 %	1.639 %	96.097 %
129	anular	0.00592	0.070 %	1.639 %	96.167 %
130	intestino delgado	0.00589	0.070 %	1.639 %	96.237 %
131	vasos sanguíneos	0.00588	0.047 %	1.093 %	96.284 %
132	ovarios	0.00578	0.047 %	1.093 %	96.331 %
133	escroto	0.00576	0.047 %	1.093 %	96.378 %
134	aparato reproductor	0.00575	0.047 %	1.093 %	96.425 %
135	trasero	0.00564	0.070 %	1.639 %	96.495 %
136	pompis	0.00563	0.047 %	1.093 %	96.542 %
137	perineo	0.00557	0.047 %	1.093 %	96.589 %
138	medicina	0.00546	0.023 %	0.546 %	96.612 %
139	paladar	0.00542	0.093 %	2.186 %	96.705 %
140	coxis	0.00524	0.070 %	1.639 %	96.775 %
141	brazo izquierdo	0.00514	0.023 %	0.546 %	96.798 %
142	vejiga	0.00488	0.047 %	1.093 %	96.845 %
143	brazo derecho	0.00484	0.023 %	0.546 %	96.868 %
144	biología	0.00484	0.023 %	0.546 %	96.891 %
145	dolores	0.00484	0.023 %	0.546 %	96.914 %
146	planta (del pie)	0.00462	0.070 %	1.639 %	96.984 %
147	paletas	0.00460	0.047 %	1.093 %	97.031 %
148	aductor	0.00456	0.023 %	0.546 %	97.054 %
149	pierna izquierda	0.00456	0.023 %	0.546 %	97.077 %
150	traumatólogo	0.00456	0.023 %	0.546 %	97.100 %
151	roturas	0.00456	0.023 %	0.546 %	97.123 %
152	pierna derecha	0.00429	0.023 %	0.546 %	97.146 %
153	esguinces	0.00429	0.023 %	0.546 %	97.169 %
154	órganos sexuales	0.00407	0.047 %	1.093 %	97.216 %
155	occipital	0.00404	0.047 %	1.093 %	97.263 %
156	sobaco	0.00404	0.047 %	1.093 %	97.310 %
157	enfermedades	0.00404	0.023 %	0.546 %	97.333 %
158	útero	0.00393	0.047 %	1.093 %	97.380 %
159	papo/s	0.00391	0.047 %	1.093 %	97.427 %
160	sangre	0.00386	0.070 %	1.639 %	97.497 %
161	anatomía	0.00380	0.023 %	0.546 %	97.520 %
162	epidermis	0.00380	0.023 %	0.546 %	97.543 %
163	pantorrillas/Ø	0.00378	0.070 %	1.639 %	97.613 %
164	lesiones	0.00358	0.023 %	0.546 %	97.636 %
165	vísceras	0.00358	0.023 %	0.546 %	97.659 %
166	hombro izquierdo	0.00358	0.023 %	0.546 %	97.682 %
167	índice	0.00356	0.047 %	1.093 %	97.729 %
168	palmas/Ø	0.00348	0.047 %	1.093 %	97.776 %
169	tímpano	0.00340	0.070 %	1.639 %	97.846 %
170	célula/s	0.00340	0.047 %	1.093 %	97.893 %
171	bronquios	0.00337	0.023 %	0.546 %	97.916 %

172	muñón	0.00337	0.023 %	0.546 %	97.939 %
173	hombro derecho	0.00337	0.023 %	0.546 %	97.962 %
174	óvulos	0.00337	0.023 %	0.546 %	97.985 %
175	yugular	0.00317	0.023 %	0.546 %	98.008 %
176	anorexia	0.00317	0.023 %	0.546 %	98.031 %
177	parietal	0.00317	0.023 %	0.546 %	98.054 %
178	falo	0.00317	0.023 %	0.546 %	98.077 %
179	intestino grueso	0.00314	0.047 %	1.093 %	98.124 %
180	coño	0.00309	0.047 %	1.093 %	98.171 %
181	mamas	0.00309	0.047 %	1.093 %	98.218 %
182	encia/s	0.00301	0.047 %	1.093 %	98.265 %
183	sentidos	0.00298	0.023 %	0.546 %	98.288 %
184	bigote	0.00298	0.023 %	0.546 %	98.311 %
185	muelas	0.00298	0.023 %	0.546 %	98.334 %
186	barba	0.00297	0.047 %	1.093 %	98.381 %
187	coronilla	0.00281	0.023 %	0.546 %	98.404 %
188	femoral	0.00281	0.023 %	0.546 %	98.427 %
189	arrugas	0.00281	0.023 %	0.546 %	98.450 %
190	cebolla	0.00281	0.023 %	0.546 %	98.473 %
191	dermatólogo	0.00281	0.023 %	0.546 %	98.496 %
192	colmillos	0.00281	0.023 %	0.546 %	98.519 %
193	costado	0.00267	0.047 %	1.093 %	98.566 %
194	caracol	0.00264	0.023 %	0.546 %	98.589 %
195	mano izquierda	0.00264	0.023 %	0.546 %	98.612 %
196	dentadura	0.00264	0.023 %	0.546 %	98.635 %
197	aparato respiratorio	0.00264	0.023 %	0.546 %	98.658 %
198	lunar	0.00249	0.023 %	0.546 %	98.681 %
199	mano derecha	0.00249	0.023 %	0.546 %	98.704 %
200	calva	0.00249	0.023 %	0.546 %	98.727 %
201	mejillón	0.00249	0.023 %	0.546 %	98.750 %
202	sistema nervioso	0.00249	0.023 %	0.546 %	98.773 %
203	polla	0.00249	0.023 %	0.546 %	98.796 %
204	lumbares	0.00242	0.047 %	1.093 %	98.843 %
205	incisivo	0.00234	0.023 %	0.546 %	98.866 %
206	barriga	0.00234	0.023 %	0.546 %	98.889 %
207	cuero cabelludo	0.00234	0.023 %	0.546 %	98.912 %
208	sistema circulatorio	0.00234	0.023 %	0.546 %	98.935 %
209	hipófisis	0.00234	0.023 %	0.546 %	98.958 %
210	huevos	0.00234	0.023 %	0.546 %	98.981 %
211	nervios	0.00225	0.047 %	1.093 %	99.028 %
212	superiores	0.00220	0.023 %	0.546 %	99.051 %
213	entrepierna	0.00220	0.023 %	0.546 %	99.074 %
214	gusto	0.00220	0.023 %	0.546 %	99.097 %
215	pubis	0.00220	0.023 %	0.546 %	99.120 %
216	tiroides	0.00220	0.023 %	0.546 %	99.143 %
217	aorta	0.00215	0.047 %	1.093 %	99.190 %
218	menisco	0.00207	0.023 %	0.546 %	99.213 %
219	aparato reproductor masculino	0.00207	0.023 %	0.546 %	99.236 %
220	verga	0.00195	0.023 %	0.546 %	99.259 %
221	meñique	0.00195	0.023 %	0.546 %	99.282 %

222	extremidades inferiores	0.00195	0.023 %	0.546 %	99.305 %
223	frontal	0.00195	0.023 %	0.546 %	99.328 %
224	tabique nasal	0.00184	0.023 %	0.546 %	99.351 %
225	cuerdas vocales	0.00184	0.023 %	0.546 %	99.374 %
226	legañas	0.00184	0.023 %	0.546 %	99.397 %
227	mofletes	0.00184	0.023 %	0.546 %	99.420 %
228	cabellera	0.00173	0.023 %	0.546 %	99.443 %
229	aparato reproductor femenino	0.00173	0.023 %	0.546 %	99.466 %
230	apéndice	0.00173	0.023 %	0.546 %	99.489 %
231	órganos reproductores	0.00163	0.023 %	0.546 %	99.512 %
232	capilares	0.00163	0.023 %	0.546 %	99.535 %
233	aurícula	0.00153	0.023 %	0.546 %	99.558 %
234	glóbulos rojos	0.00153	0.023 %	0.546 %	99.581 %
235	receptores	0.00153	0.023 %	0.546 %	99.604 %
236	ventrículo	0.00144	0.023 %	0.546 %	99.627 %
237	esfínter	0.00144	0.023 %	0.546 %	99.650 %
238	glóbulos blancos	0.00144	0.023 %	0.546 %	99.673 %
239	clitoris	0.00144	0.023 %	0.546 %	99.696 %
240	amígdalas	0.00136	0.023 %	0.546 %	99.719 %
241	isquiotibiales	0.00136	0.023 %	0.546 %	99.742 %
242	alveolos	0.00136	0.023 %	0.546 %	99.765 %
243	vesícula biliar	0.00128	0.023 %	0.546 %	99.788 %
244	bíceps femoral	0.00128	0.023 %	0.546 %	99.811 %
245	espina dorsal	0.00120	0.023 %	0.546 %	99.834 %
246	suela (pie)	0.00120	0.023 %	0.546 %	99.857 %
247	órganos internos	0.00120	0.023 %	0.546 %	99.880 %
248	cuerpo	0.00120	0.023 %	0.546 %	99.903 %
249	maxilar	0.00100	0.023 %	0.546 %	99.926 %
250	flequillo	0.00094	0.023 %	0.546 %	99.949 %
251	sistema venoso	0.00094	0.023 %	0.546 %	99.972 %

02. La ropa

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	pantalón/es	0.73156	4.141 %	90.164 %	4.141 %
2	camiseta/s	0.71302	4.241 %	92.350 %	8.382 %
3	jersey/séis	0.56357	3.488 %	75.956 %	11.870 %
4	camisa/s	0.51523	3.438 %	74.863 %	15.308 %
5	calcetines/Ø	0.49810	3.915 %	85.246 %	19.223 %
6	bragas/Ø	0.44899	3.513 %	76.503 %	22.736 %
7	calzoncillos/Ø	0.41017	3.287 %	71.585 %	26.023 %
8	chaqueta/s	0.39572	2.635 %	57.377 %	28.658 %
9	falda/s	0.36716	2.484 %	54.098 %	31.142 %
10	zapatos/Ø	0.33174	2.886 %	62.842 %	34.028 %
11	abrigo/s	0.29885	2.484 %	54.098 %	36.512 %

12	sujetador/es	0.27903	2.459 %	53.552 %	38.971 %
13	gorro/s	0.27124	2.359 %	51.366 %	41.330 %
14	bufanda/s	0.25893	2.233 %	48.634 %	43.563 %
15	guantes/Ø	0.24930	2.409 %	52.459 %	45.972 %
16	tanga/s	0.24922	2.258 %	49.180 %	48.230 %
17	sudadera/s	0.21698	1.757 %	38.251 %	49.987 %
18	zapatillas/Ø	0.20797	1.832 %	39.891 %	51.819 %
19	cazadora/s	0.20705	1.731 %	37.705 %	53.550 %
20	(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.19131	1.430 %	31.148 %	54.980 %
21	pantalóneta/s	0.17529	1.405 %	30.601 %	56.385 %
22	medias/Ø	0.17027	1.631 %	35.519 %	58.016 %
23	chándal/es	0.16707	1.531 %	33.333 %	59.547 %
24	chaleco/s	0.13407	1.230 %	26.776 %	60.777 %
25	vestido/s	0.12895	1.230 %	26.776 %	62.007 %
26	cinturón/es	0.12872	1.205 %	26.230 %	63.212 %
27	botas/Ø	0.12605	1.330 %	28.962 %	64.542 %
28	corbata	0.11530	0.954 %	20.765 %	65.496 %
29	blusa/s	0.10713	0.903 %	19.672 %	66.399 %
30	(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.10403	0.903 %	19.672 %	67.302 %
31	top/s	0.10265	0.903 %	19.672 %	68.205 %
32	deportivas	0.10070	0.979 %	21.311 %	69.184 %
33	bañador/es	0.09449	1.104 %	24.044 %	70.288 %
34	chubasquero	0.09264	0.903 %	19.672 %	71.191 %
35	gorra/s	0.09104	0.778 %	16.940 %	71.969 %
36	sombrero	0.08719	0.828 %	18.033 %	72.797 %
37	anorak	0.08656	0.803 %	17.486 %	73.600 %
38	polo/s	0.06859	0.577 %	12.568 %	74.177 %
39	minifalda	0.06812	0.527 %	11.475 %	74.704 %
40	americana/s	0.06787	0.627 %	13.661 %	75.331 %
41	biquini/s	0.06549	0.728 %	15.847 %	76.059 %
42	traje	0.06462	0.728 %	15.847 %	76.787 %
43	sandalías	0.06433	0.703 %	15.301 %	77.490 %
44	bolso	0.05949	0.527 %	11.475 %	78.017 %
45	calentadores/Ø	0.05733	0.678 %	14.754 %	78.695 %
46	pijama	0.05592	0.678 %	14.754 %	79.373 %
47	polar	0.05458	0.577 %	12.568 %	79.950 %
48	bermudas/Ø	0.05339	0.427 %	9.290 %	80.377 %
49	pañuelo/s	0.04400	0.577 %	12.568 %	80.954 %
50	pajarita/s	0.04333	0.502 %	10.929 %	81.456 %
51	camiseta/s interior/es	0.04226	0.402 %	8.743 %	81.858 %
52	leotardos/Ø	0.04111	0.427 %	9.290 %	82.285 %
53	chancas	0.03829	0.402 %	8.743 %	82.687 %
54	poncho/s	0.03741	0.351 %	7.650 %	83.038 %
55	camisón	0.03724	0.376 %	8.197 %	83.414 %
56	gabardina	0.03676	0.376 %	8.197 %	83.790 %
57	fular	0.03534	0.351 %	7.650 %	84.141 %
58	gafas	0.03522	0.301 %	6.557 %	84.442 %
59	parka/s	0.03119	0.326 %	7.104 %	84.768 %
60	muñequera/s	0.03118	0.276 %	6.011 %	85.044 %
61	pantalón/es corto/s	0.02883	0.326 %	7.104 %	85.370 %

62	short/s	0.02822	0.226 %	4.918 %	85.596 %
63	visera/s	0.02703	0.301 %	6.557 %	85.897 %
64	albornoz	0.02435	0.276 %	6.011 %	86.173 %
65	liga/s	0.02244	0.251 %	5.464 %	86.424 %
66	niqui	0.02240	0.201 %	4.372 %	86.625 %
67	tirantes	0.02118	0.201 %	4.372 %	86.826 %
68	chal	0.02039	0.226 %	4.918 %	87.052 %
69	pantis	0.01988	0.226 %	4.918 %	87.278 %
70	suéter	0.01940	0.176 %	3.825 %	87.454 %
71	rebeca	0.01886	0.151 %	3.279 %	87.605 %
72	orejeras/Ø	0.01877	0.176 %	3.825 %	87.781 %
73	boina	0.01839	0.201 %	4.372 %	87.982 %
74	botines	0.01824	0.201 %	4.372 %	88.183 %
75	bata/s	0.01792	0.251 %	5.464 %	88.434 %
76	manoplas	0.01779	0.226 %	4.918 %	88.660 %
77	anillos/Ø	0.01609	0.201 %	4.372 %	88.861 %
78	algodón	0.01580	0.125 %	2.732 %	88.986 %
79	ropa interior	0.01565	0.151 %	3.279 %	89.137 %
80	cordones/Ø	0.01427	0.176 %	3.825 %	89.313 %
81	corpiño	0.01423	0.125 %	2.732 %	89.438 %
82	pulsera/s	0.01398	0.176 %	3.825 %	89.614 %
83	pendientes/Ø	0.01366	0.151 %	3.279 %	89.765 %
84	chaquetón	0.01364	0.176 %	3.825 %	89.941 %
85	(pantalones/Ø) pitillos/Ø	0.01334	0.100 %	2.186 %	90.041 %
86	braga (de cuello)	0.01322	0.176 %	3.825 %	90.217 %
87	collar	0.01277	0.125 %	2.732 %	90.342 %
88	faja	0.01258	0.125 %	2.732 %	90.467 %
89	relojes	0.01234	0.125 %	2.732 %	90.592 %
90	(calzoncillos) boxer/s	0.01192	0.151 %	3.279 %	90.743 %
91	zuecos/Ø	0.01188	0.176 %	3.825 %	90.919 %
92	mallas	0.01185	0.176 %	3.825 %	91.095 %
93	chancletas	0.01159	0.125 %	2.732 %	91.220 %
94	levita	0.01135	0.100 %	2.186 %	91.320 %
95	chamarra	0.01066	0.075 %	1.639 %	91.395 %
96	impermeable	0.01043	0.125 %	2.732 %	91.520 %
97	plumífero	0.01021	0.100 %	2.186 %	91.620 %
98	chupa	0.01000	0.075 %	1.639 %	91.695 %
99	camiseta de tirantes	0.00959	0.125 %	2.732 %	91.820 %
100	deportivos	0.00944	0.100 %	2.186 %	91.920 %
101	moda	0.00936	0.050 %	1.093 %	91.970 %
102	camiseta de manga corta	0.00932	0.050 %	1.093 %	92.020 %
103	tienda/s	0.00910	0.100 %	2.186 %	92.120 %
104	palabra de honor	0.00874	0.075 %	1.639 %	92.195 %
105	tejanos/Ø	0.00864	0.075 %	1.639 %	92.270 %
106	peto	0.00852	0.125 %	2.732 %	92.395 %
107	camiseta (manga) tres cuartos	0.00827	0.075 %	1.639 %	92.470 %
108	pamela	0.00816	0.100 %	2.186 %	92.570 %
109	colgantes	0.00809	0.075 %	1.639 %	92.645 %
110	capa	0.00801	0.075 %	1.639 %	92.720 %
111	capucha	0.00797	0.075 %	1.639 %	92.795 %

112	culote/s	0.00783	0.075 %	1.639 %	92.870 %
113	plumas	0.00780	0.100 %	2.186 %	92.970 %
114	calzas	0.00779	0.050 %	1.093 %	93.020 %
115	slip/s	0.00776	0.125 %	2.732 %	93.145 %
116	nailon	0.00770	0.050 %	1.093 %	93.195 %
117	dinero	0.00761	0.075 %	1.639 %	93.270 %
118	barata	0.00759	0.050 %	1.093 %	93.320 %
119	tacones	0.00751	0.075 %	1.639 %	93.395 %
120	palestino	0.00747	0.100 %	2.186 %	93.495 %
121	chapela	0.00721	0.100 %	2.186 %	93.595 %
122	playeras	0.00718	0.075 %	1.639 %	93.670 %
123	torera	0.00686	0.050 %	1.093 %	93.720 %
124	riñonera	0.00686	0.075 %	1.639 %	93.795 %
125	bolas	0.00685	0.075 %	1.639 %	93.870 %
126	tienda/s de ropa	0.00675	0.050 %	1.093 %	93.920 %
127	botón/es	0.00665	0.075 %	1.639 %	93.995 %
128	camiseta corta	0.00661	0.050 %	1.093 %	94.045 %
129	elegante	0.00647	0.050 %	1.093 %	94.095 %
130	zapatos/Ø de tacón	0.00635	0.075 %	1.639 %	94.170 %
131	cinta	0.00627	0.075 %	1.639 %	94.245 %
132	cinta del pelo	0.00625	0.100 %	2.186 %	94.345 %
133	manga/s	0.00623	0.050 %	1.093 %	94.395 %
134	uniforme	0.00608	0.050 %	1.093 %	94.445 %
135	enaguas	0.00603	0.075 %	1.639 %	94.520 %
136	zapatillas deportivas	0.00582	0.050 %	1.093 %	94.570 %
137	paraguas	0.00561	0.075 %	1.639 %	94.645 %
138	tendencia	0.00546	0.025 %	0.546 %	94.670 %
139	cuerpo	0.00546	0.025 %	0.546 %	94.695 %
140	tela	0.00546	0.025 %	0.546 %	94.720 %
141	bonita	0.00546	0.025 %	0.546 %	94.745 %
142	camiseta (de manga) francesa	0.00542	0.050 %	1.093 %	94.795 %
143	frac	0.00541	0.050 %	1.093 %	94.845 %
144	faldón	0.00522	0.050 %	1.093 %	94.895 %
145	calcetas	0.00513	0.025 %	0.546 %	94.920 %
146	cómoda	0.00513	0.025 %	0.546 %	94.945 %
147	pareo	0.00497	0.075 %	1.639 %	95.020 %
148	neopreno	0.00481	0.025 %	0.546 %	95.045 %
149	seda	0.00481	0.025 %	0.546 %	95.070 %
150	cuero	0.00481	0.050 %	1.093 %	95.120 %
151	moderna	0.00481	0.025 %	0.546 %	95.145 %
152	bolsillo/s	0.00477	0.050 %	1.093 %	95.195 %
153	túnica	0.00470	0.050 %	1.093 %	95.245 %
154	jeans	0.00460	0.050 %	1.093 %	95.295 %
155	licra	0.00455	0.050 %	1.093 %	95.345 %
156	pantalones de vestir	0.00451	0.025 %	0.546 %	95.370 %
157	estola	0.00451	0.025 %	0.546 %	95.395 %
158	t-shirt	0.00451	0.025 %	0.546 %	95.420 %
159	lana	0.00451	0.025 %	0.546 %	95.445 %
160	corsé	0.00449	0.075 %	1.639 %	95.520 %
161	pantalones/Ø largos/Ø	0.00435	0.050 %	1.093 %	95.570 %

162	compras	0.00423	0.025 %	0.546 %	95.595 %
163	bandana	0.00423	0.025 %	0.546 %	95.620 %
164	bragueta	0.00423	0.025 %	0.546 %	95.645 %
165	camiseta de tirante gordo	0.00423	0.025 %	0.546 %	95.670 %
166	cremallera	0.00416	0.050 %	1.093 %	95.720 %
167	pantalón de pana	0.00413	0.050 %	1.093 %	95.770 %
168	canesú	0.00397	0.025 %	0.546 %	95.795 %
169	de pana	0.00397	0.025 %	0.546 %	95.820 %
170	diseño	0.00397	0.025 %	0.546 %	95.845 %
171	abanico	0.00397	0.025 %	0.546 %	95.870 %
172	fea	0.00397	0.025 %	0.546 %	95.895 %
173	camiseta de tirante fino	0.00397	0.025 %	0.546 %	95.920 %
174	camisa interior	0.00383	0.050 %	1.093 %	95.970 %
175	camiseta de manga larga	0.00381	0.050 %	1.093 %	96.020 %
176	deportiva	0.00381	0.050 %	1.093 %	96.070 %
177	mochila/s	0.00380	0.050 %	1.093 %	96.120 %
178	sotana	0.00376	0.050 %	1.093 %	96.170 %
179	miriñaque	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.195 %
180	chinos	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.220 %
181	pana	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.245 %
182	abrigos largos	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.270 %
183	triquini	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.295 %
184	camiseta sin mangas	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.320 %
185	zancos	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.345 %
186	cutre	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.370 %
187	camiseta de palabra de honor	0.00372	0.025 %	0.546 %	96.395 %
188	lazos/Ø	0.00366	0.050 %	1.093 %	96.445 %
189	hortera	0.00349	0.025 %	0.546 %	96.470 %
190	zapatillas de casa	0.00349	0.025 %	0.546 %	96.495 %
191	plataformas/Ø	0.00347	0.050 %	1.093 %	96.545 %
192	pololo/s	0.00335	0.050 %	1.093 %	96.595 %
193	ropa de invierno	0.00328	0.025 %	0.546 %	96.620 %
194	camiseta larga	0.00328	0.025 %	0.546 %	96.645 %
195	botas	0.00328	0.025 %	0.546 %	96.670 %
196	muda	0.00328	0.025 %	0.546 %	96.695 %
197	pantalones anchos	0.00328	0.025 %	0.546 %	96.720 %
198	antigua	0.00328	0.025 %	0.546 %	96.745 %
199	pikys	0.00318	0.050 %	1.093 %	96.795 %
200	ropa de verano	0.00307	0.025 %	0.546 %	96.820 %
201	surferas	0.00307	0.025 %	0.546 %	96.845 %
202	esmoquin	0.00307	0.050 %	1.093 %	96.895 %
203	calzoncillos slip/s	0.00307	0.025 %	0.546 %	96.920 %
204	edredón	0.00307	0.025 %	0.546 %	96.945 %
205	chupa de cuero	0.00307	0.025 %	0.546 %	96.970 %
206	sencilla	0.00307	0.025 %	0.546 %	96.995 %
207	chaqueta con capucha	0.00307	0.025 %	0.546 %	97.020 %
208	cara	0.00288	0.025 %	0.546 %	97.045 %
209	Calvin Klein*	0.00288	0.025 %	0.546 %	97.070 %
210	trenca	0.00288	0.025 %	0.546 %	97.095 %
211	coletero	0.00288	0.025 %	0.546 %	97.120 %

212	manta	0.00288	0.025 %	0.546 %	97.145 %
213	recargada	0.00288	0.025 %	0.546 %	97.170 %
214	bodi	0.00288	0.025 %	0.546 %	97.195 %
215	forro	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.220 %
216	rebajas	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.245 %
217	Louis Vuitton*	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.270 %
218	botas de lluvia	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.295 %
219	medias largas	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.320 %
220	chambergó	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.345 %
221	angora	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.370 %
222	camiseta cisne	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.395 %
223	musculosas	0.00271	0.025 %	0.546 %	97.420 %
224	blusón	0.00263	0.050 %	1.093 %	97.470 %
225	bandolera	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.495 %
226	oferta	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.520 %
227	medias hasta la rodilla	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.545 %
228	camiseta sin tirantes	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.570 %
229	faldas tubo	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.595 %
230	disfraz	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.620 %
231	mantilla	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.645 %
232	casual	0.00254	0.025 %	0.546 %	97.670 %
233	polainas	0.00244	0.050 %	1.093 %	97.720 %
234	complementos	0.00238	0.025 %	0.546 %	97.745 %
235	náuticos	0.00238	0.025 %	0.546 %	97.770 %
236	maillots	0.00238	0.025 %	0.546 %	97.795 %
237	taquilla	0.00238	0.025 %	0.546 %	97.820 %
238	Buff*	0.00238	0.025 %	0.546 %	97.845 %
239	informal	0.00238	0.025 %	0.546 %	97.870 %
240	chorrera	0.00223	0.025 %	0.546 %	97.895 %
241	desgastada	0.00223	0.025 %	0.546 %	97.920 %
242	mitones	0.00223	0.025 %	0.546 %	97.945 %
243	cortavientos	0.00223	0.025 %	0.546 %	97.970 %
244	lino	0.00223	0.025 %	0.546 %	97.995 %
245	pija	0.00223	0.025 %	0.546 %	98.020 %
246	cazadora vaquera	0.00223	0.025 %	0.546 %	98.045 %
247	discreta	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.070 %
248	puñeta	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.095 %
249	rota	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.120 %
250	estampado	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.145 %
251	bragas de pata	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.170 %
252	ropa de baño	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.195 %
253	gafas de sol	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.220 %
254	codera	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.245 %
255	velcro	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.270 %
256	extravagante	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.295 %
257	pasamontañas	0.00210	0.025 %	0.546 %	98.320 %
258	llamativa	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.345 %
259	con pegatinas	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.370 %
260	patucos	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.395 %
261	pantalón cordura	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.420 %

262	alpargatas	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.445 %
263	Ralph Lauren*	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.470 %
264	poliéster	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.495 %
265	pantufila	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.520 %
266	camisa de tirantes	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.545 %
267	hombrera	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.570 %
268	calzado	0.00197	0.025 %	0.546 %	98.595 %
269	falda pantalón	0.00184	0.025 %	0.546 %	98.620 %
270	con grabados	0.00184	0.025 %	0.546 %	98.645 %
271	Lacoste*	0.00184	0.025 %	0.546 %	98.670 %
272	diadema	0.00184	0.025 %	0.546 %	98.695 %
273	sábana	0.00184	0.025 %	0.546 %	98.720 %
274	centro comercial	0.00184	0.025 %	0.546 %	98.745 %
275	traje de baño	0.00184	0.025 %	0.546 %	98.770 %
276	vasca	0.00173	0.025 %	0.546 %	98.795 %
277	Burberry's*	0.00173	0.025 %	0.546 %	98.820 %
278	botas altas	0.00173	0.025 %	0.546 %	98.845 %
279	broches	0.00173	0.025 %	0.546 %	98.870 %
280	probadores	0.00173	0.025 %	0.546 %	98.895 %
281	cortina	0.00173	0.025 %	0.546 %	98.920 %
282	calcetines de dedos	0.00173	0.025 %	0.546 %	98.945 %
283	bombachos	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.970 %
284	forro polar	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.995 %
285	pulguero	0.00162	0.025 %	0.546 %	99.020 %
286	ante	0.00162	0.025 %	0.546 %	99.045 %
287	buzo	0.00162	0.025 %	0.546 %	99.070 %
288	bustier	0.00152	0.025 %	0.546 %	99.095 %
289	sostén	0.00152	0.025 %	0.546 %	99.120 %
290	camisa tres cuartos	0.00152	0.025 %	0.546 %	99.145 %
291	goma del pelo	0.00152	0.025 %	0.546 %	99.170 %
292	alforjas	0.00143	0.025 %	0.546 %	99.195 %
293	camisola	0.00143	0.025 %	0.546 %	99.220 %
294	Wonderbra*	0.00143	0.025 %	0.546 %	99.245 %
295	camisa a machos	0.00143	0.025 %	0.546 %	99.270 %
296	mocasines	0.00143	0.025 %	0.546 %	99.295 %
297	chambergas	0.00143	0.025 %	0.546 %	99.320 %
298	traje de pantalón	0.00143	0.025 %	0.546 %	99.345 %
299	pañoleta	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.370 %
300	cancán	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.395 %
301	ligeras	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.420 %
302	velo	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.445 %
303	quimono	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.470 %
304	bragas /Ø	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.495 %
305	delantal	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.520 %
306	pasmina	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.545 %
307	pintalabios	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.570 %
308	tricot	0.00111	0.025 %	0.546 %	99.595 %
309	piel	0.00111	0.025 %	0.546 %	99.620 %
310	toalla	0.00111	0.025 %	0.546 %	99.645 %
311	aparato dental	0.00104	0.025 %	0.546 %	99.670 %

312	chapa	0.00097	0.025 %	0.546 %	99.695 %
313	calzones	0.00097	0.025 %	0.546 %	99.720 %
314	Tommy Hilfiger*	0.00091	0.025 %	0.546 %	99.745 %
315	hebilla	0.00091	0.025 %	0.546 %	99.770 %
316	gomas	0.00091	0.025 %	0.546 %	99.795 %
317	diseñador/a	0.00086	0.025 %	0.546 %	99.820 %
318	Balenciaga*	0.00086	0.025 %	0.546 %	99.845 %
319	costura	0.00080	0.025 %	0.546 %	99.870 %
320	costurera	0.00075	0.025 %	0.546 %	99.895 %
321	talla	0.00071	0.025 %	0.546 %	99.920 %
322	tallaje	0.00066	0.025 %	0.546 %	99.945 %
323	comercio	0.00058	0.025 %	0.546 %	99.970 %

03. Partes de la casa (sin muebles)

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	cocina	0.67097	5.296 %	84.699 %	5.296 %
2	salón	0.57652	4.681 %	74.863 %	9.977 %
3	baño/s	0.55097	4.715 %	75.410 %	14.692 %
4	habitación/es	0.45166	3.758 %	60.109 %	18.450 %
5	terraza/s	0.29646	3.587 %	57.377 %	22.037 %
6	comedor	0.28607	2.733 %	43.716 %	24.770 %
7	dormitorio/s	0.25714	2.289 %	36.612 %	27.059 %
8	pasillo/s	0.23691	2.665 %	42.623 %	29.724 %
9	despensa/s	0.23374	2.699 %	43.169 %	32.423 %
10	ventana/s	0.22337	2.357 %	37.705 %	34.780 %
11	garaje/s	0.22088	2.631 %	42.077 %	37.411 %
12	hall	0.21736	2.460 %	39.344 %	39.871 %
13	trastero/s	0.21558	2.528 %	40.437 %	42.399 %
14	escaleras/Ø	0.20566	2.597 %	41.530 %	44.996 %
15	paredes/Ø	0.20208	1.913 %	30.601 %	46.909 %
16	ático	0.18193	2.152 %	34.426 %	49.061 %
17	puerta/s	0.18157	1.913 %	30.601 %	50.974 %
18	tejado/s	0.17832	1.879 %	30.055 %	52.853 %
19	balcón/es	0.17573	2.255 %	36.066 %	55.108 %
20	entrada	0.15856	1.811 %	28.962 %	56.919 %
21	sala de estar	0.14365	1.469 %	23.497 %	58.388 %
22	jardín	0.13702	1.742 %	27.869 %	60.130 %
23	recibidor	0.13214	1.503 %	24.044 %	61.633 %
24	suelo	0.12597	1.367 %	21.858 %	63.000 %
25	techo	0.11058	1.230 %	19.672 %	64.230 %
26	sótano/s	0.09418	1.332 %	21.311 %	65.562 %
27	ascensor/es	0.09088	1.162 %	18.579 %	66.724 %
28	buhardilla	0.08759	1.093 %	17.486 %	67.817 %
29	bodega	0.07962	1.093 %	17.486 %	68.910 %

30	portal	0.06633	0.854 %	13.661 %	69.764 %
31	aseo	0.06420	0.615 %	9.836 %	70.379 %
32	columna/s	0.06366	0.581 %	9.290 %	70.960 %
33	cuarto de baño	0.05898	0.547 %	8.743 %	71.507 %
34	cuarto de estar	0.05430	0.581 %	9.290 %	72.088 %
35	despacho	0.05160	0.683 %	10.929 %	72.771 %
36	baldosas/Ø	0.04882	0.581 %	9.290 %	73.352 %
37	patio	0.04770	0.683 %	10.929 %	74.035 %
38	tabique/s	0.04751	0.410 %	6.557 %	74.445 %
39	viga/s	0.04718	0.376 %	6.011 %	74.821 %
40	chimenea/s	0.04682	0.547 %	8.743 %	75.368 %
41	ladrillos/Ø	0.04366	0.376 %	6.011 %	75.744 %
42	pilar/es	0.04361	0.444 %	7.104 %	76.188 %
43	salita	0.04286	0.444 %	7.104 %	76.632 %
44	cochera	0.04257	0.512 %	8.197 %	77.144 %
45	estudio	0.04141	0.512 %	8.197 %	77.656 %
46	merendero	0.03829	0.512 %	8.197 %	78.168 %
47	desván	0.03652	0.512 %	8.197 %	78.680 %
48	porche	0.03650	0.512 %	8.197 %	79.192 %
49	enchufes/Ø	0.03412	0.342 %	5.464 %	79.534 %
50	tuberías/Ø	0.03184	0.478 %	7.650 %	80.012 %
51	habitación de invitados	0.03161	0.342 %	5.464 %	80.354 %
52	lavabo/s	0.03094	0.376 %	6.011 %	80.730 %
53	biblioteca	0.02854	0.376 %	6.011 %	81.106 %
54	vestidor	0.02778	0.376 %	6.011 %	81.482 %
55	vestíbulo	0.02674	0.307 %	4.918 %	81.789 %
56	cables	0.02636	0.307 %	4.918 %	82.096 %
57	descansillo	0.02635	0.376 %	6.011 %	82.472 %
58	persianas/Ø	0.02607	0.376 %	6.011 %	82.848 %
59	esquina/s	0.02565	0.205 %	3.279 %	83.053 %
60	alcoba/s	0.02487	0.307 %	4.918 %	83.360 %
61	sala de juegos/Ø	0.02460	0.307 %	4.918 %	83.667 %
62	piscina	0.02392	0.376 %	6.011 %	84.043 %
63	rellano	0.02390	0.307 %	4.918 %	84.350 %
64	sala/s	0.02226	0.239 %	3.825 %	84.589 %
65	fachada	0.02173	0.205 %	3.279 %	84.794 %
66	entreplanta/s	0.02032	0.342 %	5.464 %	85.136 %
67	bajera	0.01988	0.205 %	3.279 %	85.341 %
68	cemento	0.01931	0.239 %	3.825 %	85.580 %
69	radiador/es	0.01928	0.342 %	5.464 %	85.922 %
70	piso/s	0.01887	0.205 %	3.279 %	86.127 %
71	sala de estudio	0.01841	0.273 %	4.372 %	86.400 %
72	escayola	0.01821	0.239 %	3.825 %	86.639 %
73	rodapié/s	0.01787	0.205 %	3.279 %	86.844 %
74	cristales/Ø	0.01785	0.205 %	3.279 %	87.049 %
75	tejas/Ø	0.01782	0.239 %	3.825 %	87.288 %
76	manilla/s	0.01730	0.239 %	3.825 %	87.527 %
77	pintura	0.01574	0.205 %	3.279 %	87.732 %
78	parqué	0.01532	0.205 %	3.279 %	87.937 %
79	cuarto	0.01507	0.239 %	3.825 %	88.176 %

80	bombilla/s	0.01455	0.171 %	2.732 %	88.347 %
81	azulejos/Ø	0.01435	0.239 %	3.825 %	88.586 %
82	armario/s empotrado/s	0.01393	0.171 %	2.732 %	88.757 %
83	altillo	0.01377	0.239 %	3.825 %	88.996 %
84	oficina	0.01356	0.171 %	2.732 %	89.167 %
85	retrete	0.01332	0.137 %	2.186 %	89.304 %
86	cimientos	0.01329	0.137 %	2.186 %	89.441 %
87	interruptor/es	0.01312	0.205 %	3.279 %	89.646 %
88	barandilla	0.01286	0.171 %	2.732 %	89.817 %
89	plantas	0.01205	0.137 %	2.186 %	89.954 %
90	sala de espera	0.01194	0.171 %	2.732 %	90.125 %
91	azotea	0.01164	0.205 %	3.279 %	90.330 %
92	lámpara/s	0.01100	0.137 %	2.186 %	90.467 %
93	marco/s	0.01074	0.137 %	2.186 %	90.604 %
94	bañera	0.01070	0.205 %	3.279 %	90.809 %
95	alto	0.01029	0.137 %	2.186 %	90.946 %
96	grifo/s	0.01017	0.171 %	2.732 %	91.117 %
97	somero	0.00935	0.102 %	1.639 %	91.219 %
98	cuarto de estudio/s	0.00917	0.102 %	1.639 %	91.321 %
99	lonja	0.00892	0.102 %	1.639 %	91.423 %
100	muro/s	0.00880	0.102 %	1.639 %	91.525 %
101	caldera	0.00872	0.102 %	1.639 %	91.627 %
102	mirador	0.00813	0.171 %	2.732 %	91.798 %
103	buzones/Ø	0.00797	0.102 %	1.639 %	91.900 %
104	galería	0.00778	0.137 %	2.186 %	92.037 %
105	tarima	0.00769	0.102 %	1.639 %	92.139 %
106	luces/Ø	0.00762	0.102 %	1.639 %	92.241 %
107	cuarto de calderas/Ø	0.00741	0.068 %	1.093 %	92.309 %
108	taller	0.00730	0.102 %	1.639 %	92.411 %
109	sala de las/Ø calderas/Ø	0.00716	0.137 %	2.186 %	92.548 %
110	alféizar	0.00695	0.068 %	1.093 %	92.616 %
111	esquineras	0.00685	0.068 %	1.093 %	92.684 %
112	sala de invitados	0.00666	0.068 %	1.093 %	92.752 %
113	cortina/s	0.00661	0.068 %	1.093 %	92.820 %
114	bisagras/Ø	0.00657	0.068 %	1.093 %	92.888 %
115	cerradura	0.00653	0.102 %	1.639 %	92.990 %
116	ducha	0.00645	0.137 %	2.186 %	93.127 %
117	granero	0.00627	0.068 %	1.093 %	93.195 %
118	salón de estar	0.00607	0.068 %	1.093 %	93.263 %
119	pomos/Ø	0.00596	0.068 %	1.093 %	93.331 %
120	váter	0.00589	0.102 %	1.639 %	93.433 %
121	armario	0.00587	0.068 %	1.093 %	93.501 %
122	cuarto de invitados	0.00581	0.068 %	1.093 %	93.569 %
123	gimnasio	0.00564	0.068 %	1.093 %	93.637 %
124	distribuidor	0.00555	0.102 %	1.639 %	93.739 %
125	alfombra	0.00552	0.068 %	1.093 %	93.807 %
126	dormitorio de invitados	0.00546	0.034 %	0.546 %	93.841 %
127	bidé	0.00539	0.102 %	1.639 %	93.943 %
128	jacuzzi	0.00535	0.068 %	1.093 %	94.011 %
129	cañerías	0.00521	0.068 %	1.093 %	94.079 %

130	servicio	0.00515	0.068 %	1.093 %	94.147 %
131	inodoro	0.00509	0.068 %	1.093 %	94.215 %
132	principal	0.00505	0.034 %	0.546 %	94.249 %
133	fregadera	0.00505	0.034 %	0.546 %	94.283 %
134	habitación de los padres	0.00505	0.034 %	0.546 %	94.317 %
135	cuarto de limpieza	0.00470	0.068 %	1.093 %	94.385 %
136	office	0.00466	0.034 %	0.546 %	94.419 %
137	juntas	0.00466	0.034 %	0.546 %	94.453 %
138	habitación de los hijos	0.00466	0.034 %	0.546 %	94.487 %
139	parking	0.00463	0.068 %	1.093 %	94.555 %
140	zapatero	0.00461	0.068 %	1.093 %	94.623 %
141	papelera	0.00456	0.068 %	1.093 %	94.691 %
142	contraventanas/Ø	0.00445	0.068 %	1.093 %	94.759 %
143	camarote	0.00443	0.068 %	1.093 %	94.827 %
144	jamba/s	0.00434	0.068 %	1.093 %	94.895 %
145	rincón	0.00431	0.034 %	0.546 %	94.929 %
146	conector de teléfono	0.00431	0.034 %	0.546 %	94.963 %
147	contrafuertes	0.00431	0.034 %	0.546 %	94.997 %
148	vías	0.00431	0.034 %	0.546 %	95.031 %
149	focos	0.00431	0.034 %	0.546 %	95.065 %
150	cuadra	0.00429	0.102 %	1.639 %	95.167 %
151	timbre	0.00417	0.102 %	1.639 %	95.269 %
152	patio de luces	0.00410	0.068 %	1.093 %	95.337 %
153	dintel/es	0.00408	0.068 %	1.093 %	95.405 %
154	sala del ordenador	0.00406	0.068 %	1.093 %	95.473 %
155	alacena	0.00401	0.102 %	1.639 %	95.575 %
156	habitación principal	0.00398	0.034 %	0.546 %	95.609 %
157	puerta del recibidor	0.00398	0.034 %	0.546 %	95.643 %
158	entresuelo	0.00398	0.034 %	0.546 %	95.677 %
159	hormigón	0.00395	0.068 %	1.093 %	95.745 %
160	aparador	0.00368	0.034 %	0.546 %	95.779 %
161	habitación de estudio	0.00368	0.034 %	0.546 %	95.813 %
162	habitación de matrimonio	0.00368	0.034 %	0.546 %	95.847 %
163	galería interior	0.00368	0.034 %	0.546 %	95.881 %
164	salita de estudio	0.00368	0.034 %	0.546 %	95.915 %
165	sauna	0.00361	0.068 %	1.093 %	95.983 %
166	subsuelo	0.00340	0.034 %	0.546 %	96.017 %
167	solano	0.00340	0.034 %	0.546 %	96.051 %
168	falsa	0.00340	0.034 %	0.546 %	96.085 %
169	habitación de los niños	0.00340	0.034 %	0.546 %	96.119 %
170	quizal	0.00340	0.034 %	0.546 %	96.153 %
171	terrazo	0.00340	0.034 %	0.546 %	96.187 %
172	goznes	0.00340	0.034 %	0.546 %	96.221 %
173	patio interior	0.00334	0.068 %	1.093 %	96.289 %
174	ventanal	0.00332	0.068 %	1.093 %	96.357 %
175	cuarto de la plancha	0.00323	0.068 %	1.093 %	96.425 %
176	montacargas	0.00317	0.068 %	1.093 %	96.493 %
177	cobertizo	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.527 %
178	bajo	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.561 %
179	libros/Ø	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.595 %

180	lavandería	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.629 %
181	cuadro eléctrico	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.663 %
182	salita de estar	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.697 %
183	dormitorio personal	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.731 %
184	aulas	0.00314	0.034 %	0.546 %	96.765 %
185	marco de la puerta	0.00296	0.068 %	1.093 %	96.833 %
186	cambiador	0.00290	0.034 %	0.546 %	96.867 %
187	maceta	0.00290	0.034 %	0.546 %	96.901 %
188	guardarropa	0.00290	0.034 %	0.546 %	96.935 %
189	vecinos	0.00290	0.034 %	0.546 %	96.969 %
190	ropero	0.00290	0.034 %	0.546 %	97.003 %
191	tubos	0.00290	0.034 %	0.546 %	97.037 %
192	madera	0.00287	0.068 %	1.093 %	97.105 %
193	moqueta	0.00278	0.068 %	1.093 %	97.173 %
194	fregadero	0.00273	0.068 %	1.093 %	97.241 %
195	toilette	0.00268	0.034 %	0.546 %	97.275 %
196	sala de descanso	0.00268	0.034 %	0.546 %	97.309 %
197	txoco	0.00268	0.034 %	0.546 %	97.343 %
198	cuarto de la Play*	0.00268	0.034 %	0.546 %	97.377 %
199	comedero	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.411 %
200	conector de televisión	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.445 %
201	muro de carga	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.479 %
202	cuarto del ordenador	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.513 %
203	polvo	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.547 %
204	vitrocerámica	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.581 %
205	umbral	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.615 %
206	solana	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.649 %
207	cuarto de la lavadora	0.00247	0.034 %	0.546 %	97.683 %
208	bomba de agua	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.717 %
209	conector de vídeo	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.751 %
210	(mueble) recibidor	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.785 %
211	repisa	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.819 %
212	encimera (de cocina)	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.853 %
213	caseta	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.887 %
214	barra	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.921 %
215	cuarto de la luz	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.955 %
216	tornillos	0.00228	0.034 %	0.546 %	97.989 %
217	arcos	0.00228	0.034 %	0.546 %	98.023 %
218	cuadro de luces	0.00228	0.034 %	0.546 %	98.057 %
219	cuarto de tender	0.00228	0.034 %	0.546 %	98.091 %
220	loft	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.125 %
221	caseta del perro	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.159 %
222	contadores del agua	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.193 %
223	teléfono	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.227 %
224	tendedero	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.261 %
225	habitación de juegos	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.295 %
226	zona común	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.329 %
227	mirilla	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.363 %
228	familia	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.397 %
229	recepción	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.431 %

230	tocador	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.465 %
231	calefacción	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.499 %
232	gotelé	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.533 %
233	gas	0.00211	0.034 %	0.546 %	98.567 %
234	patio interno	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.601 %
235	boca de agua	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.635 %
236	toma de teléfono	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.669 %
237	responsabilidades	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.703 %
238	gallinero	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.737 %
239	calefacción radiante	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.771 %
240	red eléctrica	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.805 %
241	chamizo	0.00195	0.034 %	0.546 %	98.839 %
242	sala de recreación	0.00180	0.034 %	0.546 %	98.873 %
243	salón comedor	0.00180	0.034 %	0.546 %	98.907 %
244	hierro	0.00180	0.034 %	0.546 %	98.941 %
245	toma de antena	0.00180	0.034 %	0.546 %	98.975 %
246	red telefónica	0.00180	0.034 %	0.546 %	99.009 %
247	barniz	0.00180	0.034 %	0.546 %	99.043 %
248	piso de arriba	0.00166	0.034 %	0.546 %	99.077 %
249	sala de relax	0.00166	0.034 %	0.546 %	99.111 %
250	piso de abajo	0.00154	0.034 %	0.546 %	99.145 %
251	(armario) ropero	0.00154	0.034 %	0.546 %	99.179 %
252	corredor	0.00154	0.034 %	0.546 %	99.213 %
253	desagüe	0.00154	0.034 %	0.546 %	99.247 %
254	sala de la plancha	0.00154	0.034 %	0.546 %	99.281 %
255	césped	0.00154	0.034 %	0.546 %	99.315 %
256	conector	0.00142	0.034 %	0.546 %	99.349 %
257	aislantes	0.00142	0.034 %	0.546 %	99.383 %
258	barandado	0.00142	0.034 %	0.546 %	99.417 %
259	lavadero	0.00142	0.034 %	0.546 %	99.451 %
260	dúplex	0.00131	0.034 %	0.546 %	99.485 %
261	recocina	0.00131	0.034 %	0.546 %	99.519 %
262	cuarto de lavar	0.00112	0.034 %	0.546 %	99.553 %
263	caballeriza	0.00112	0.034 %	0.546 %	99.587 %
264	metal	0.00112	0.034 %	0.546 %	99.621 %
265	cornisa	0.00112	0.034 %	0.546 %	99.655 %
266	canalones	0.00103	0.034 %	0.546 %	99.689 %
267	falsillo	0.00103	0.034 %	0.546 %	99.723 %
268	baño pequeño	0.00095	0.034 %	0.546 %	99.757 %
269	lavapiés	0.00088	0.034 %	0.546 %	99.791 %
270	contadores	0.00088	0.034 %	0.546 %	99.825 %
271	manivela	0.00081	0.034 %	0.546 %	99.859 %
272	salida de emergencia	0.00075	0.034 %	0.546 %	99.893 %
273	almacén	0.00075	0.034 %	0.546 %	99.927 %
274	cuadro de interruptores	0.00059	0.034 %	0.546 %	99.961 %

04. Los muebles de la casa

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	armario/s	0.69650	6.724 %	90.164 %	6.724 %
2	mesa/s	0.69463	6.438 %	86.339 %	13.162 %
3	silla/s	0.67088	6.805 %	91.257 %	19.967 %
4	cama/s	0.61029	6.275 %	84.153 %	26.242 %
5	sofá/s	0.51110	5.949 %	79.781 %	32.191 %
6	mesilla/s (de noche)	0.43780	5.216 %	69.945 %	37.407 %
7	estantería/s	0.37918	5.094 %	68.306 %	42.501 %
8	sillón/es	0.30747	4.034 %	54.098 %	46.535 %
9	cómoda/s	0.16420	2.160 %	28.962 %	48.695 %
10	escritorio	0.14226	1.834 %	24.590 %	50.529 %
11	cajón/es	0.10848	1.467 %	19.672 %	51.996 %
12	lámpara/s	0.10069	1.345 %	18.033 %	53.341 %
13	butaca/s	0.09703	1.426 %	19.126 %	54.767 %
14	encimera (de cocina)	0.09672	1.304 %	17.486 %	56.071 %
15	(armario/s) empotrado/s	0.09051	1.222 %	16.393 %	57.293 %
16	tele(visión)	0.08753	1.141 %	15.301 %	58.434 %
17	(mueble) bar	0.08665	1.100 %	14.754 %	59.534 %
18	comodín	0.08526	0.937 %	12.568 %	60.471 %
19	sinfonier	0.08052	1.059 %	14.208 %	61.530 %
20	frigorífico	0.07354	0.937 %	12.568 %	62.467 %
21	lavadora	0.07219	1.019 %	13.661 %	63.486 %
22	taburete/s	0.07180	1.019 %	13.661 %	64.505 %
23	espejo/s	0.07167	1.141 %	15.301 %	65.646 %
24	mesa de estudio	0.06119	0.774 %	10.383 %	66.420 %
25	puerta/s	0.05743	0.774 %	10.383 %	67.194 %
26	lavabo	0.05447	0.896 %	12.022 %	68.090 %
27	(armario) ropero	0.05330	0.693 %	9.290 %	68.783 %
28	vitrina/s	0.05242	0.774 %	10.383 %	69.557 %
29	microondas	0.05080	0.815 %	10.929 %	70.372 %
30	litera/s	0.04835	0.733 %	9.836 %	71.105 %
31	horno	0.04824	0.693 %	9.290 %	71.798 %
32	baúl	0.04146	0.652 %	8.743 %	72.450 %
33	lavavajillas	0.04140	0.652 %	8.743 %	73.102 %
34	bañera	0.04119	0.774 %	10.383 %	73.876 %
35	puf/s	0.03702	0.652 %	8.743 %	74.528 %
36	tocador	0.03678	0.530 %	7.104 %	75.058 %
37	aparador	0.03658	0.530 %	7.104 %	75.588 %
38	perchero	0.03583	0.611 %	8.197 %	76.199 %
39	tresillo	0.03391	0.489 %	6.557 %	76.688 %
40	banqueta	0.03381	0.570 %	7.650 %	77.258 %
41	zapatero	0.03242	0.448 %	6.011 %	77.706 %
42	cocina	0.03240	0.367 %	4.918 %	78.073 %
43	nevera	0.03207	0.367 %	4.918 %	78.440 %
44	mesa camilla	0.03181	0.489 %	6.557 %	78.929 %
45	cuadros/Ø	0.03133	0.489 %	6.557 %	79.418 %

46	vitrocerámica	0.03124	0.407 %	5.464 %	79.825 %
47	alfombra/s	0.03058	0.570 %	7.650 %	80.395 %
48	cajonera/s	0.02998	0.530 %	7.104 %	80.925 %
49	mesa de ordenador	0.02782	0.448 %	6.011 %	81.373 %
50	ducha	0.02734	0.570 %	7.650 %	81.943 %
51	balda/s	0.02601	0.448 %	6.011 %	82.391 %
52	(taza de) váter	0.02590	0.407 %	5.464 %	82.798 %
53	retrete	0.02348	0.367 %	4.918 %	83.165 %
54	mesa (de) comedor	0.02341	0.244 %	3.279 %	83.409 %
55	ordenador	0.02279	0.407 %	5.464 %	83.816 %
56	sofá cama	0.02247	0.367 %	4.918 %	84.183 %
57	(mueble) recibidor	0.02243	0.326 %	4.372 %	84.509 %
58	guardarropa/s	0.02237	0.326 %	4.372 %	84.835 %
59	mecedora	0.02121	0.367 %	4.918 %	85.202 %
60	armario de cocina	0.02118	0.244 %	3.279 %	85.446 %
61	bidé	0.02110	0.407 %	5.464 %	85.853 %
62	televisor	0.02087	0.204 %	2.732 %	86.057 %
63	buró	0.02044	0.204 %	2.732 %	86.261 %
64	pupitre	0.01962	0.285 %	3.825 %	86.546 %
65	librería	0.01939	0.285 %	3.825 %	86.831 %
66	mueble/s de cocina	0.01848	0.204 %	2.732 %	87.035 %
67	somier	0.01727	0.244 %	3.279 %	87.279 %
68	hamaca/s	0.01676	0.285 %	3.825 %	87.564 %
69	orejero	0.01660	0.204 %	2.732 %	87.768 %
70	cuberradiador/es	0.01604	0.244 %	3.279 %	88.012 %
71	taquillón	0.01586	0.244 %	3.279 %	88.256 %
72	rinconera	0.01555	0.204 %	2.732 %	88.460 %
73	mesa de cocina	0.01514	0.163 %	2.186 %	88.623 %
74	alacena	0.01497	0.204 %	2.732 %	88.827 %
75	biblioteca	0.01421	0.204 %	2.732 %	89.031 %
76	cortinas/Ø	0.01387	0.204 %	2.732 %	89.235 %
77	butacón/es	0.01386	0.244 %	3.279 %	89.479 %
78	banco	0.01362	0.204 %	2.732 %	89.683 %
79	fregadero	0.01335	0.244 %	3.279 %	89.927 %
80	estante/s	0.01334	0.285 %	3.825 %	90.212 %
81	(cama) nido	0.01330	0.244 %	3.279 %	90.456 %
82	mesa (acristalada) del salón	0.01214	0.163 %	2.186 %	90.619 %
83	(mueble de) salón	0.01165	0.122 %	1.639 %	90.741 %
84	canapé	0.01092	0.122 %	1.639 %	90.863 %
85	arcón	0.01068	0.163 %	2.186 %	91.026 %
86	despensa	0.01029	0.204 %	2.732 %	91.230 %
87	revistero	0.00989	0.163 %	2.186 %	91.393 %
88	ventana/s	0.00978	0.204 %	2.732 %	91.597 %
89	esquinera	0.00938	0.122 %	1.639 %	91.719 %
90	electrodomésticos	0.00916	0.081 %	1.093 %	91.800 %
91	comedor	0.00877	0.081 %	1.093 %	91.881 %
92	armario de ropa	0.00841	0.081 %	1.093 %	91.962 %
93	mueble de baño	0.00833	0.122 %	1.639 %	92.084 %
94	piano	0.00817	0.204 %	2.732 %	92.288 %
95	cuna	0.00807	0.163 %	2.186 %	92.451 %

96	mueble	0.00803	0.081 %	1.093 %	92.532 %
97	jarrón	0.00765	0.122 %	1.639 %	92.654 %
98	reloj	0.00749	0.163 %	2.186 %	92.817 %
99	colgador (de ropa)	0.00735	0.163 %	2.186 %	92.980 %
100	diván	0.00726	0.122 %	1.639 %	93.102 %
101	radiador/es	0.00726	0.081 %	1.093 %	93.183 %
102	taquillas/Ø	0.00719	0.081 %	1.093 %	93.264 %
103	consola	0.00717	0.122 %	1.639 %	93.386 %
104	tumbona	0.00701	0.122 %	1.639 %	93.508 %
105	cabezal	0.00672	0.122 %	1.639 %	93.630 %
106	flexo	0.00664	0.081 %	1.093 %	93.711 %
107	vestidor	0.00645	0.081 %	1.093 %	93.792 %
108	toallero	0.00640	0.081 %	1.093 %	93.873 %
109	máquina de coser	0.00630	0.081 %	1.093 %	93.954 %
110	(mueble de) entrada	0.00628	0.122 %	1.639 %	94.076 %
111	barra (de cocina)	0.00626	0.122 %	1.639 %	94.198 %
112	lavadero	0.00620	0.081 %	1.093 %	94.279 %
113	video/s	0.00606	0.122 %	1.639 %	94.401 %
114	mampara	0.00573	0.122 %	1.639 %	94.523 %
115	chimenea	0.00568	0.081 %	1.093 %	94.604 %
116	váter	0.00547	0.081 %	1.093 %	94.685 %
117	campana	0.00546	0.041 %	0.546 %	94.726 %
118	habitación	0.00546	0.041 %	0.546 %	94.767 %
119	cafetera	0.00529	0.122 %	1.639 %	94.889 %
120	lamparilla	0.00528	0.081 %	1.093 %	94.970 %
121	mueble de escayola	0.00500	0.041 %	0.546 %	95.011 %
122	mueble del ordenador	0.00500	0.041 %	0.546 %	95.052 %
123	armario de pila	0.00500	0.041 %	0.546 %	95.093 %
124	camilla	0.00500	0.041 %	0.546 %	95.134 %
125	chaise-longue	0.00495	0.081 %	1.093 %	95.215 %
126	cristalera	0.00495	0.081 %	1.093 %	95.296 %
127	grifo	0.00483	0.122 %	1.639 %	95.418 %
128	armario de salón	0.00458	0.041 %	0.546 %	95.459 %
129	cabecero	0.00458	0.041 %	0.546 %	95.500 %
130	goma	0.00458	0.041 %	0.546 %	95.541 %
131	baldosa	0.00419	0.041 %	0.546 %	95.582 %
132	pila	0.00419	0.041 %	0.546 %	95.623 %
133	ático	0.00419	0.041 %	0.546 %	95.664 %
134	mesa de cristal	0.00413	0.081 %	1.093 %	95.745 %
135	DVD	0.00405	0.122 %	1.639 %	95.867 %
136	botellero	0.00396	0.081 %	1.093 %	95.948 %
137	centrifugadora	0.00384	0.041 %	0.546 %	95.989 %
138	baño	0.00384	0.041 %	0.546 %	96.030 %
139	paragüero	0.00358	0.081 %	1.093 %	96.111 %
140	mesita de té	0.00351	0.041 %	0.546 %	96.152 %
141	calefacción	0.00351	0.041 %	0.546 %	96.193 %
142	mesa para comer	0.00351	0.041 %	0.546 %	96.234 %
143	silla corredera	0.00351	0.041 %	0.546 %	96.275 %
144	merendero	0.00351	0.041 %	0.546 %	96.316 %
145	lámpara de pie	0.00335	0.081 %	1.093 %	96.397 %

146	mueble de la televisión	0.00321	0.041 %	0.546 %	96.438 %
147	mesada	0.00321	0.041 %	0.546 %	96.479 %
148	mesa de centro	0.00321	0.041 %	0.546 %	96.520 %
149	mesa supletoria	0.00321	0.041 %	0.546 %	96.561 %
150	asientos	0.00321	0.041 %	0.546 %	96.602 %
151	mesa auxiliar	0.00321	0.041 %	0.546 %	96.643 %
152	fogón	0.00321	0.041 %	0.546 %	96.684 %
153	secadora	0.00306	0.081 %	1.093 %	96.765 %
154	meseta	0.00294	0.041 %	0.546 %	96.806 %
155	armario esquinero	0.00294	0.041 %	0.546 %	96.847 %
156	madera	0.00294	0.041 %	0.546 %	96.888 %
157	sofá reclinable	0.00294	0.041 %	0.546 %	96.929 %
158	columpio	0.00294	0.041 %	0.546 %	96.970 %
159	camarera muda	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.011 %
160	estantería/s de libros	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.052 %
161	mando	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.093 %
162	armario escobero	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.134 %
163	cajonero	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.175 %
164	persianas	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.216 %
165	papeleras	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.257 %
166	sofá de masaje	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.298 %
167	inodoro	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.339 %
168	mesa de televisor	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.380 %
169	acomodador	0.00294	0.041 %	0.546 %	97.421 %
170	carpintero	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.462 %
171	almohada	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.503 %
172	estantería de películas	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.544 %
173	mesa de televisión	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.585 %
174	fregadera	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.626 %
175	florero	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.667 %
176	armario de baño	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.708 %
177	acuuario	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.749 %
178	mueble de sala	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.790 %
179	librero	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.831 %
180	planta alcoholera	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.872 %
181	lavapiés	0.00269	0.041 %	0.546 %	97.913 %
182	barandado	0.00246	0.041 %	0.546 %	97.954 %
183	caballete	0.00246	0.041 %	0.546 %	97.995 %
184	cocinilla	0.00246	0.041 %	0.546 %	98.036 %
185	Mepamsa*	0.00246	0.041 %	0.546 %	98.077 %
186	armarios plegables	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.118 %
187	armario bar	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.159 %
188	burro/s	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.200 %
189	archivador	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.241 %
190	silla con ruedas	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.282 %
191	expositor	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.323 %
192	mueble auxiliar	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.364 %
193	sobremesa	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.405 %
194	abuela	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.446 %
195	reposapiés	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.487 %

196	urinario	0.00226	0.041 %	0.546 %	98.528 %
197	mesa de despacho	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.569 %
198	apoyapiés	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.610 %
199	escobero	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.651 %
200	cojín	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.692 %
201	biombo	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.733 %
202	corcho	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.774 %
203	cama de matrimonio	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.815 %
204	armario giratorio	0.00207	0.041 %	0.546 %	98.856 %
205	mueble del lavabo	0.00189	0.041 %	0.546 %	98.897 %
206	guarda CD	0.00189	0.041 %	0.546 %	98.938 %
207	portarretratos	0.00189	0.041 %	0.546 %	98.979 %
208	batidora	0.00186	0.081 %	1.093 %	99.060 %
209	cambiador	0.00173	0.041 %	0.546 %	99.101 %
210	dispenseros	0.00173	0.041 %	0.546 %	99.142 %
211	secreter	0.00173	0.041 %	0.546 %	99.183 %
212	trompeta	0.00173	0.041 %	0.546 %	99.224 %
213	esculturas	0.00173	0.041 %	0.546 %	99.265 %
214	macetas	0.00173	0.041 %	0.546 %	99.306 %
215	mesita de cristal	0.00158	0.041 %	0.546 %	99.347 %
216	trompa	0.00158	0.041 %	0.546 %	99.388 %
217	panera	0.00158	0.041 %	0.546 %	99.429 %
218	estantería de toallas	0.00158	0.041 %	0.546 %	99.470 %
219	peana	0.00145	0.041 %	0.546 %	99.511 %
220	trombón	0.00145	0.041 %	0.546 %	99.552 %
221	caldera	0.00145	0.041 %	0.546 %	99.593 %
222	escurridor	0.00145	0.041 %	0.546 %	99.634 %
223	vidriera	0.00145	0.041 %	0.546 %	99.675 %
224	galán de noche	0.00133	0.041 %	0.546 %	99.716 %
225	lavaplatos	0.00133	0.041 %	0.546 %	99.757 %
226	separador	0.00133	0.041 %	0.546 %	99.798 %
227	verdulero	0.00133	0.041 %	0.546 %	99.839 %
228	repisa	0.00111	0.041 %	0.546 %	99.880 %
229	cajas	0.00111	0.041 %	0.546 %	99.921 %
230	ventanucos	0.00111	0.041 %	0.546 %	99.962 %
231	freidora	0.00102	0.041 %	0.546 %	100.003 %

05. Alimentos y bebidas

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	agua	0.55681	3.130 %	78.142 %	3.130 %
2	coca cola	0.55270	2.845 %	71.038 %	5.975 %
3	vino/s	0.31057	2.057 %	51.366 %	8.032 %
4	zumos	0.28669	1.882 %	46.995 %	9.914 %
5	pescado	0.25389	1.620 %	40.437 %	11.534 %

6	macarrones	0.24570	1.445 %	36.066 %	12.979 %
7	pan	0.24498	1.904 %	47.541 %	14.883 %
8	lentejas	0.22164	1.532 %	38.251 %	16.415 %
9	lechuga/s	0.21272	1.576 %	39.344 %	17.991 %
10	leche	0.20459	1.554 %	38.798 %	19.545 %
11	carne	0.19983	1.160 %	28.962 %	20.705 %
12	naranja/s	0.19458	1.423 %	35.519 %	22.128 %
13	patatas/Ø	0.19286	1.423 %	35.519 %	23.551 %
14	manzana/s	0.18857	1.269 %	31.694 %	24.820 %
15	güisqui	0.18138	1.138 %	28.415 %	25.958 %
16	vodka	0.17268	1.051 %	26.230 %	27.009 %
17	filete/s	0.16541	1.094 %	27.322 %	28.103 %
18	alubias/Ø	0.16093	1.204 %	30.055 %	29.307 %
19	cerveza	0.15927	1.072 %	26.776 %	30.379 %
20	arroz	0.15786	1.072 %	26.776 %	31.451 %
21	tomate/s	0.15687	1.248 %	31.148 %	32.699 %
22	pera/s	0.15503	1.138 %	28.415 %	33.837 %
23	pollo	0.14940	1.094 %	27.322 %	34.931 %
24	pizza/s	0.14668	1.051 %	26.230 %	35.982 %
25	espaguetis/Ø	0.14368	0.854 %	21.311 %	36.836 %
26	naranjada	0.13876	0.897 %	22.404 %	37.733 %
27	chorizo	0.13875	1.248 %	31.148 %	38.981 %
28	limonada	0.13560	0.854 %	21.311 %	39.835 %
29	huevos/Ø	0.13540	1.051 %	26.230 %	40.886 %
30	garbanzos/Ø	0.13140	1.007 %	25.137 %	41.893 %
31	plátano/s	0.12271	0.941 %	23.497 %	42.834 %
32	verdura/s	0.11575	0.744 %	18.579 %	43.578 %
33	queso/s	0.11561	0.963 %	24.044 %	44.541 %
34	pasta	0.11221	0.744 %	18.579 %	45.285 %
35	galletas/Ø	0.11038	1.072 %	26.776 %	46.357 %
36	jamón	0.10691	0.963 %	24.044 %	47.320 %
37	ron	0.10315	0.700 %	17.486 %	48.020 %
38	chocolate	0.09523	0.919 %	22.951 %	48.939 %
39	yogur/es	0.09440	0.810 %	20.219 %	49.749 %
40	café	0.09272	0.766 %	19.126 %	50.515 %
41	Kas naranja*	0.09032	0.525 %	13.115 %	51.040 %
42	sopa	0.08930	0.700 %	17.486 %	51.740 %
43	ginebra	0.08834	0.591 %	14.754 %	52.331 %
44	hamburguesa/s	0.08737	0.635 %	15.847 %	52.966 %
45	Fanta*	0.08678	0.503 %	12.568 %	53.469 %
46	Kas*	0.08614	0.503 %	12.568 %	53.972 %
47	limón/es	0.08399	0.678 %	16.940 %	54.650 %
48	salchichón	0.08368	0.897 %	22.404 %	55.547 %
49	ternera	0.07958	0.678 %	16.940 %	56.225 %
50	Kas limón*	0.07869	0.460 %	11.475 %	56.685 %
51	licor/es	0.07863	0.525 %	13.115 %	57.210 %
52	fruta/s	0.07567	0.547 %	13.661 %	57.757 %
53	cola	0.06094	0.306 %	7.650 %	58.063 %
54	tortilla/s	0.06088	0.482 %	12.022 %	58.545 %
55	cebolla/s	0.06030	0.547 %	13.661 %	59.092 %

56	refrescos/Ø	0.06025	0.372 %	9.290 %	59.464 %
57	legumbres	0.05930	0.482 %	12.022 %	59.946 %
58	gaseosa	0.05846	0.460 %	11.475 %	60.406 %
59	batido/s	0.05760	0.438 %	10.929 %	60.844 %
60	melón	0.05666	0.525 %	13.115 %	61.369 %
61	cordero	0.05646	0.503 %	12.568 %	61.872 %
62	melocotón/es	0.05646	0.503 %	12.568 %	62.375 %
63	sandía	0.05528	0.503 %	12.568 %	62.878 %
64	calimochos	0.05510	0.350 %	8.743 %	63.228 %
65	borraja	0.05429	0.416 %	10.383 %	63.644 %
66	(Whisky) Pêche*	0.05344	0.328 %	8.197 %	63.972 %
67	zanahoria/s	0.05222	0.394 %	9.836 %	64.366 %
68	fresas/Ø	0.05182	0.482 %	12.022 %	64.848 %
69	tequila	0.04860	0.306 %	7.650 %	65.154 %
70	pimiento/s	0.04769	0.394 %	9.836 %	65.548 %
71	martini	0.04769	0.306 %	7.650 %	65.854 %
72	alcachofas/Ø	0.04673	0.306 %	7.650 %	66.160 %
73	kiwi/s	0.04574	0.394 %	9.836 %	66.554 %
74	salchichas/Ø	0.04525	0.372 %	9.290 %	66.926 %
75	cereales	0.04461	0.394 %	9.836 %	67.320 %
76	alcohol	0.04346	0.263 %	6.557 %	67.583 %
77	merluza	0.04258	0.350 %	8.743 %	67.933 %
78	sándwich/es	0.04243	0.285 %	7.104 %	68.218 %
79	canelones	0.04179	0.285 %	7.104 %	68.503 %
80	ensalada	0.04163	0.350 %	8.743 %	68.853 %
81	coliflor	0.04081	0.394 %	9.836 %	69.247 %
82	aceite	0.04002	0.328 %	8.197 %	69.575 %
83	té	0.03881	0.328 %	8.197 %	69.903 %
84	mandarina/s	0.03873	0.285 %	7.104 %	70.188 %
85	mortadela	0.03812	0.394 %	9.836 %	70.582 %
86	colacao	0.03783	0.306 %	7.650 %	70.888 %
87	Red Bull*	0.03776	0.263 %	6.557 %	71.151 %
88	albóndigas/Ø	0.03744	0.306 %	7.650 %	71.457 %
89	acelga/s	0.03699	0.263 %	6.557 %	71.720 %
90	caparrones	0.03688	0.263 %	6.557 %	71.983 %
91	espinacas/Ø	0.03630	0.285 %	7.104 %	72.268 %
92	tarta/s	0.03494	0.350 %	8.743 %	72.618 %
93	bocadillo/s	0.03430	0.263 %	6.557 %	72.881 %
94	alubia/s verde/s	0.03427	0.241 %	6.011 %	73.122 %
95	pastel/es	0.03332	0.285 %	7.104 %	73.407 %
96	conejo	0.03319	0.263 %	6.557 %	73.670 %
97	paella	0.03265	0.219 %	5.464 %	73.889 %
98	chuletas/Ø	0.03251	0.285 %	7.104 %	74.174 %
99	solomillo	0.03235	0.219 %	5.464 %	74.393 %
100	sal	0.03182	0.306 %	7.650 %	74.699 %
101	Fanta naranja*	0.03173	0.197 %	4.918 %	74.896 %
102	pepino/s	0.03165	0.219 %	5.464 %	75.115 %
103	Pepsi*	0.02970	0.197 %	4.918 %	75.312 %
104	azúcar	0.02939	0.306 %	7.650 %	75.618 %
105	Cacique*	0.02919	0.153 %	3.825 %	75.771 %

106	piña	0.02880	0.306 %	7.650 %	76.077 %
107	Fanta limón*	0.02846	0.175 %	4.372 %	76.252 %
108	Beefeater*	0.02845	0.175 %	4.372 %	76.427 %
109	champán	0.02795	0.241 %	6.011 %	76.668 %
110	cardo	0.02616	0.197 %	4.918 %	76.865 %
111	guisantes/Ø	0.02588	0.197 %	4.918 %	77.062 %
112	Licor 43*	0.02563	0.175 %	4.372 %	77.237 %
113	licor de manzana	0.02562	0.175 %	4.372 %	77.412 %
114	bacalao	0.02492	0.219 %	5.464 %	77.631 %
115	embutido/s	0.02446	0.219 %	5.464 %	77.850 %
116	pistachos/Ø	0.02443	0.153 %	3.825 %	78.003 %
117	espárragos	0.02424	0.219 %	5.464 %	78.222 %
118	atún	0.02417	0.241 %	6.011 %	78.463 %
119	croquetas/Ø	0.02367	0.241 %	6.011 %	78.704 %
120	puré	0.02363	0.175 %	4.372 %	78.879 %
121	aceitunas/Ø	0.02334	0.285 %	7.104 %	79.164 %
122	Aquarius*	0.02324	0.131 %	3.279 %	79.295 %
123	uva/s	0.02293	0.241 %	6.011 %	79.536 %
124	gambas/Ø	0.02282	0.175 %	4.372 %	79.711 %
125	bollos/Ø	0.02273	0.197 %	4.918 %	79.908 %
126	patatas fritas	0.02265	0.175 %	4.372 %	80.083 %
127	zumو de piña	0.02259	0.175 %	4.372 %	80.258 %
128	lomo	0.02242	0.241 %	6.011 %	80.499 %
129	puerros/Ø	0.02225	0.197 %	4.918 %	80.696 %
130	judías	0.02169	0.175 %	4.372 %	80.871 %
131	berza	0.02168	0.197 %	4.918 %	81.068 %
132	Malibu*	0.02148	0.153 %	3.825 %	81.221 %
133	helado/s	0.02129	0.219 %	5.464 %	81.440 %
134	calamares/Ø	0.02125	0.175 %	4.372 %	81.615 %
135	mosto	0.02078	0.153 %	3.825 %	81.768 %
136	(carne de) cerdo	0.02049	0.219 %	5.464 %	81.987 %
137	mantequilla	0.02032	0.241 %	6.011 %	82.228 %
138	vinagre	0.01993	0.175 %	4.372 %	82.403 %
139	hortalizas/Ø	0.01964	0.175 %	4.372 %	82.578 %
140	cacahuetes/Ø	0.01944	0.131 %	3.279 %	82.709 %
141	mermelada	0.01894	0.219 %	5.464 %	82.928 %
142	ajo/s	0.01801	0.175 %	4.372 %	83.103 %
143	langostinos/Ø	0.01775	0.153 %	3.825 %	83.256 %
144	frutos secos	0.01747	0.175 %	4.372 %	83.431 %
145	tónica	0.01746	0.109 %	2.732 %	83.540 %
146	paté	0.01722	0.175 %	4.372 %	83.715 %
147	bizcocho/s	0.01686	0.175 %	4.372 %	83.890 %
148	tostadas/Ø	0.01666	0.153 %	3.825 %	84.043 %
149	cocido	0.01648	0.131 %	3.279 %	84.174 %
150	lasaña	0.01646	0.109 %	2.732 %	84.283 %
151	mero	0.01594	0.109 %	2.732 %	84.392 %
152	huevo/s frito/s	0.01589	0.109 %	2.732 %	84.501 %
153	lubina	0.01586	0.153 %	3.825 %	84.654 %
154	morcilla	0.01562	0.109 %	2.732 %	84.763 %
155	pavo	0.01457	0.153 %	3.825 %	84.916 %

156	trucha	0.01454	0.153 %	3.825 %	85.069 %
157	Ballantine's*	0.01453	0.088 %	2.186 %	85.157 %
158	zum de naranja	0.01450	0.109 %	2.732 %	85.266 %
159	bistec (de ternera)	0.01399	0.109 %	2.732 %	85.375 %
160	zurrapote	0.01394	0.088 %	2.186 %	85.463 %
161	pella	0.01384	0.088 %	2.186 %	85.551 %
162	pechuga/s (de pollo)	0.01383	0.131 %	3.279 %	85.682 %
163	apio	0.01365	0.109 %	2.732 %	85.791 %
164	cerezas/Ø	0.01334	0.131 %	3.279 %	85.922 %
165	sidra	0.01317	0.109 %	2.732 %	86.031 %
166	salmón	0.01309	0.109 %	2.732 %	86.140 %
167	licor de melocotón	0.01275	0.088 %	2.186 %	86.228 %
168	anís	0.01274	0.109 %	2.732 %	86.337 %
169	cinta (de lomo)	0.01226	0.131 %	3.279 %	86.468 %
170	palmeras/Ø	0.01220	0.088 %	2.186 %	86.556 %
171	cruasán/es	0.01218	0.131 %	3.279 %	86.687 %
172	alubia/s blanca/s	0.01197	0.066 %	1.639 %	86.753 %
173	kétchup	0.01187	0.109 %	2.732 %	86.862 %
174	costillas/Ø	0.01175	0.131 %	3.279 %	86.993 %
175	pacharán	0.01175	0.109 %	2.732 %	87.102 %
176	cubata/s	0.01165	0.109 %	2.732 %	87.211 %
177	fideos	0.01157	0.109 %	2.732 %	87.320 %
178	bogavante	0.01132	0.088 %	2.186 %	87.408 %
179	Nestea*	0.01130	0.066 %	1.639 %	87.474 %
180	orujo	0.01130	0.109 %	2.732 %	87.583 %
181	ciruela	0.01120	0.088 %	2.186 %	87.671 %
182	cangrejos	0.01111	0.066 %	1.639 %	87.737 %
183	pastas	0.01106	0.088 %	2.186 %	87.825 %
184	coñac	0.01097	0.088 %	2.186 %	87.913 %
185	sepia	0.01074	0.088 %	2.186 %	88.001 %
186	sanjacobos	0.01055	0.088 %	2.186 %	88.089 %
187	dulces	0.01050	0.088 %	2.186 %	88.177 %
188	Jack Daniel's*	0.01043	0.066 %	1.639 %	88.243 %
189	gallo/s	0.01035	0.109 %	2.732 %	88.352 %
190	escarola	0.01029	0.109 %	2.732 %	88.461 %
191	gulas	0.01019	0.066 %	1.639 %	88.527 %
192	langosta	0.01005	0.088 %	2.186 %	88.615 %
193	jamón serrano	0.00999	0.109 %	2.732 %	88.724 %
194	rape	0.00998	0.066 %	1.639 %	88.790 %
195	dónut	0.00988	0.088 %	2.186 %	88.878 %
196	Seven up*	0.00983	0.066 %	1.639 %	88.944 %
197	Nocilla*	0.00981	0.109 %	2.732 %	89.053 %
198	rodaballo	0.00969	0.066 %	1.639 %	89.119 %
199	batido de chocolate	0.00953	0.066 %	1.639 %	89.185 %
200	dorada	0.00952	0.088 %	2.186 %	89.273 %
201	menestra	0.00948	0.066 %	1.639 %	89.339 %
202	absenta	0.00939	0.066 %	1.639 %	89.405 %
203	natillas	0.00911	0.109 %	2.732 %	89.514 %
204	pomelo	0.00890	0.066 %	1.639 %	89.580 %
205	cochinillo	0.00887	0.088 %	2.186 %	89.668 %

206	almejas/Ø	0.00886	0.088 %	2.186 %	89.756 %
207	manzanilla	0.00869	0.109 %	2.732 %	89.865 %
208	panceta	0.00863	0.088 %	2.186 %	89.953 %
209	sobadas/Ø	0.00861	0.044 %	1.093 %	89.997 %
210	Bombay*	0.00854	0.044 %	1.093 %	90.041 %
211	sardinas/Ø	0.00849	0.109 %	2.732 %	90.150 %
212	vino blanco	0.00844	0.066 %	1.639 %	90.216 %
213	vegetales	0.00844	0.044 %	1.093 %	90.260 %
214	Bacardi*	0.00842	0.044 %	1.093 %	90.304 %
215	pisto	0.00837	0.066 %	1.639 %	90.370 %
216	bollería	0.00831	0.088 %	2.186 %	90.458 %
217	Nesquik*	0.00830	0.066 %	1.639 %	90.524 %
218	chuletón	0.00828	0.066 %	1.639 %	90.590 %
219	pollo asado	0.00820	0.044 %	1.093 %	90.634 %
220	moscatel	0.00816	0.066 %	1.639 %	90.700 %
221	aguardiente	0.00816	0.066 %	1.639 %	90.766 %
222	mejillones/Ø	0.00808	0.088 %	2.186 %	90.854 %
223	tortilla de patata	0.00806	0.044 %	1.093 %	90.898 %
224	harina	0.00802	0.066 %	1.639 %	90.964 %
225	batido de vainilla	0.00791	0.066 %	1.639 %	91.030 %
226	rancho	0.00790	0.066 %	1.639 %	91.096 %
227	jamón york	0.00781	0.109 %	2.732 %	91.205 %
228	caramelos/Ø	0.00774	0.088 %	2.186 %	91.293 %
229	ponche	0.00768	0.066 %	1.639 %	91.359 %
230	gominolas	0.00761	0.088 %	2.186 %	91.447 %
231	besugo	0.00755	0.066 %	1.639 %	91.513 %
232	Trina*	0.00752	0.044 %	1.093 %	91.557 %
233	avellana	0.00746	0.044 %	1.093 %	91.601 %
234	JB*	0.00734	0.044 %	1.093 %	91.645 %
235	vaca	0.00732	0.044 %	1.093 %	91.689 %
236	lácteos	0.00731	0.066 %	1.639 %	91.755 %
237	jamón cocido	0.00702	0.066 %	1.639 %	91.821 %
238	albaricoque/s	0.00698	0.088 %	2.186 %	91.909 %
239	bombones/Ø	0.00696	0.066 %	1.639 %	91.975 %
240	escalope	0.00695	0.066 %	1.639 %	92.041 %
241	guaraná	0.00693	0.044 %	1.093 %	92.085 %
242	especias	0.00690	0.088 %	2.186 %	92.173 %
243	miel	0.00686	0.088 %	2.186 %	92.261 %
244	empanada/s	0.00681	0.044 %	1.093 %	92.305 %
245	flan	0.00677	0.088 %	2.186 %	92.393 %
246	Sunny*	0.00677	0.044 %	1.093 %	92.437 %
247	almendras	0.00665	0.066 %	1.639 %	92.503 %
248	caviar	0.00662	0.044 %	1.093 %	92.547 %
249	ensaladilla	0.00661	0.044 %	1.093 %	92.591 %
250	aguacate	0.00648	0.088 %	2.186 %	92.679 %
251	pescadilla	0.00639	0.066 %	1.639 %	92.745 %
252	chucherías	0.00625	0.066 %	1.639 %	92.811 %
253	café con leche	0.00616	0.044 %	1.093 %	92.855 %
254	granadas/Ø	0.00614	0.044 %	1.093 %	92.899 %
255	brócoli	0.00608	0.066 %	1.639 %	92.965 %

256	nueces/Ø	0.00600	0.044 %	1.093 %	93.009 %
257	empanadillas/Ø	0.00599	0.066 %	1.639 %	93.075 %
258	pepinillo/s	0.00594	0.066 %	1.639 %	93.141 %
259	horchata	0.00593	0.044 %	1.093 %	93.185 %
260	marisco	0.00589	0.044 %	1.093 %	93.229 %
261	beicon	0.00583	0.066 %	1.639 %	93.295 %
262	(queso) roquefort	0.00580	0.044 %	1.093 %	93.339 %
263	cacao	0.00576	0.066 %	1.639 %	93.405 %
264	zum de melocotón	0.00576	0.044 %	1.093 %	93.449 %
265	magdalenas	0.00566	0.088 %	2.186 %	93.537 %
266	foie	0.00563	0.044 %	1.093 %	93.581 %
267	golosinas	0.00563	0.066 %	1.639 %	93.647 %
268	col/es de Bruselas	0.00552	0.044 %	1.093 %	93.691 %
269	nata	0.00548	0.088 %	2.186 %	93.779 %
270	cava	0.00548	0.066 %	1.639 %	93.845 %
271	Cointreau*	0.00546	0.022 %	0.546 %	93.867 %
272	alitas (de pollo)	0.00535	0.044 %	1.093 %	93.911 %
273	angula/s	0.00528	0.044 %	1.093 %	93.955 %
274	cigala/s	0.00518	0.044 %	1.093 %	93.999 %
275	regaliz	0.00516	0.022 %	0.546 %	94.021 %
276	ravioli/s	0.00513	0.044 %	1.093 %	94.065 %
277	asado	0.00509	0.044 %	1.093 %	94.109 %
278	fritos	0.00504	0.066 %	1.639 %	94.175 %
279	centollo/s	0.00503	0.044 %	1.093 %	94.219 %
280	comida basura	0.00503	0.044 %	1.093 %	94.263 %
281	mayonesa	0.00497	0.066 %	1.639 %	94.329 %
282	bebidas con gas	0.00487	0.022 %	0.546 %	94.351 %
283	vainas	0.00487	0.022 %	0.546 %	94.373 %
284	oliva	0.00487	0.022 %	0.546 %	94.395 %
285	zum de limón	0.00484	0.044 %	1.093 %	94.439 %
286	Baileys*	0.00484	0.044 %	1.093 %	94.483 %
287	salami	0.00483	0.066 %	1.639 %	94.549 %
288	setas	0.00481	0.044 %	1.093 %	94.593 %
289	lenguado	0.00479	0.066 %	1.639 %	94.659 %
290	maíz	0.00477	0.044 %	1.093 %	94.703 %
291	champiñones	0.00474	0.044 %	1.093 %	94.747 %
292	nectarina	0.00471	0.044 %	1.093 %	94.791 %
293	Bitter Kas*	0.00460	0.022 %	0.546 %	94.813 %
294	queso de cabrales	0.00460	0.022 %	0.546 %	94.835 %
295	bebidas isotónicas	0.00460	0.022 %	0.546 %	94.857 %
296	Pepsi-Cola*	0.00460	0.022 %	0.546 %	94.879 %
297	caldo	0.00460	0.022 %	0.546 %	94.901 %
298	orujo Ruavieja*	0.00460	0.022 %	0.546 %	94.923 %
299	tallarines	0.00457	0.044 %	1.093 %	94.967 %
300	capuchino	0.00457	0.044 %	1.093 %	95.011 %
301	bonito	0.00443	0.066 %	1.639 %	95.077 %
302	repollo	0.00438	0.044 %	1.093 %	95.121 %
303	mahonesa	0.00438	0.044 %	1.093 %	95.165 %
304	emperador	0.00438	0.044 %	1.093 %	95.209 %
305	col	0.00434	0.022 %	0.546 %	95.231 %

306	filete de ternera	0.00434	0.022 %	0.546 %	95.253 %
307	codornices	0.00434	0.022 %	0.546 %	95.275 %
308	patatas a la riojana	0.00434	0.022 %	0.546 %	95.297 %
309	cogollo	0.00434	0.022 %	0.546 %	95.319 %
310	saltamontes	0.00434	0.022 %	0.546 %	95.341 %
311	sopa de pescado	0.00434	0.022 %	0.546 %	95.363 %
312	queso gruyer	0.00410	0.022 %	0.546 %	95.385 %
313	Konga*	0.00410	0.022 %	0.546 %	95.407 %
314	monguis	0.00410	0.022 %	0.546 %	95.429 %
315	trifásico	0.00410	0.022 %	0.546 %	95.451 %
316	licor de melón	0.00410	0.022 %	0.546 %	95.473 %
317	perejil	0.00404	0.044 %	1.093 %	95.517 %
318	chóped	0.00397	0.066 %	1.639 %	95.583 %
319	pulpo	0.00394	0.044 %	1.093 %	95.627 %
320	pato	0.00394	0.044 %	1.093 %	95.671 %
321	arroz a la cubana	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.693 %
322	berenjena	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.715 %
323	aperitivos	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.737 %
324	filete de cerdo	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.759 %
325	filetes de lomo	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.781 %
326	casera	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.803 %
327	cua cua	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.825 %
328	fideuá	0.00387	0.022 %	0.546 %	95.847 %
329	margarina	0.00381	0.044 %	1.093 %	95.891 %
330	lengua	0.00368	0.044 %	1.093 %	95.935 %
331	arroz blanco	0.00365	0.022 %	0.546 %	95.957 %
332	patatera	0.00365	0.022 %	0.546 %	95.979 %
333	vino de rioja	0.00365	0.022 %	0.546 %	96.001 %
334	fabada	0.00365	0.022 %	0.546 %	96.023 %
335	néctar	0.00365	0.022 %	0.546 %	96.045 %
336	zumos de frutas	0.00365	0.022 %	0.546 %	96.067 %
337	alioli	0.00365	0.022 %	0.546 %	96.089 %
338	gallina	0.00365	0.022 %	0.546 %	96.111 %
339	turrón	0.00351	0.044 %	1.093 %	96.155 %
340	cebada	0.00345	0.022 %	0.546 %	96.177 %
341	chicle	0.00345	0.022 %	0.546 %	96.199 %
342	pipas	0.00341	0.044 %	1.093 %	96.243 %
343	frambuesas/Ø	0.00337	0.044 %	1.093 %	96.287 %
344	tocino	0.00336	0.044 %	1.093 %	96.331 %
345	cazón	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.353 %
346	tortellini	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.375 %
347	cecina	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.397 %
348	pimientos rellenos	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.419 %
349	torreznos	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.441 %
350	cabrito	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.463 %
351	refrescos con gas	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.485 %
352	Strong*	0.00326	0.022 %	0.546 %	96.507 %
353	pez espada	0.00318	0.044 %	1.093 %	96.551 %
354	mora/s	0.00318	0.044 %	1.093 %	96.595 %
355	cebolletas/Ø	0.00317	0.044 %	1.093 %	96.639 %

356	encurtidos	0.00308	0.044 %	1.093 %	96.683 %
357	bocata	0.00307	0.022 %	0.546 %	96.705 %
358	carpaccio	0.00307	0.022 %	0.546 %	96.727 %
359	tigres	0.00307	0.022 %	0.546 %	96.749 %
360	Powerade*	0.00307	0.022 %	0.546 %	96.771 %
361	mousse	0.00307	0.022 %	0.546 %	96.793 %
362	oveja	0.00307	0.022 %	0.546 %	96.815 %
363	Tolón-Tolón*	0.00307	0.022 %	0.546 %	96.837 %
364	calabacín	0.00303	0.044 %	1.093 %	96.881 %
365	salsas/Ø	0.00301	0.044 %	1.093 %	96.925 %
366	rosquilla/s	0.00301	0.044 %	1.093 %	96.969 %
367	tiburón	0.00300	0.044 %	1.093 %	97.013 %
368	infusiones	0.00299	0.044 %	1.093 %	97.057 %
369	buey	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.079 %
370	rollito de primavera	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.101 %
371	ñoqui	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.123 %
372	camarón	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.145 %
373	gazpacho	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.167 %
374	congelados	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.189 %
375	postres	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.211 %
376	pollo entero	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.233 %
377	melón con lima	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.255 %
378	refresco de cola	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.277 %
379	condimentos	0.00290	0.022 %	0.546 %	97.299 %
380	napolitanas	0.00289	0.044 %	1.093 %	97.343 %
381	judías verdes	0.00282	0.044 %	1.093 %	97.387 %
382	coco	0.00277	0.044 %	1.093 %	97.431 %
383	caracoles	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.453 %
384	sushi	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.475 %
385	chuletillas	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.497 %
386	congrío	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.519 %
387	pan Bimbo*	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.541 %
388	anacardos	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.563 %
389	sobrasada	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.585 %
390	costilla de ternera	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.607 %
391	cuscús	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.629 %
392	cerdo agridulce	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.651 %
393	entrecot	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.673 %
394	Aquarius naranja*	0.00274	0.022 %	0.546 %	97.695 %
395	emparedado	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.717 %
396	guisqui escocés	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.739 %
397	tomate frito	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.761 %
398	salmón con setas	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.783 %
399	hígado	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.805 %
400	picadillo	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.827 %
401	gallo (pescado)	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.849 %
402	vino rosado	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.871 %
403	haba	0.00259	0.022 %	0.546 %	97.893 %
404	kebab	0.00253	0.044 %	1.093 %	97.937 %
405	choricillo	0.00244	0.022 %	0.546 %	97.959 %

406	avestruz	0.00244	0.022 %	0.546 %	97.981 %
407	filete/s de pollo	0.00244	0.022 %	0.546 %	98.003 %
408	chupito	0.00244	0.022 %	0.546 %	98.025 %
409	bacalao con tomate	0.00244	0.022 %	0.546 %	98.047 %
410	puré de verduras	0.00244	0.022 %	0.546 %	98.069 %
411	hormigas	0.00244	0.022 %	0.546 %	98.091 %
412	hierbas	0.00244	0.022 %	0.546 %	98.113 %
413	endibias	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.135 %
414	granizado	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.157 %
415	salsa rosa	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.179 %
416	manzana asada	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.201 %
417	dorada al horno con limón	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.223 %
418	bebidas alcohólicas	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.245 %
419	huevo cocido	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.267 %
420	Melosa*	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.289 %
421	White Label*	0.00231	0.022 %	0.546 %	98.311 %
422	ostras	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.333 %
423	pan de molde	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.355 %
424	acelga con patata	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.377 %
425	lirios	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.399 %
426	berberecho	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.421 %
427	frijoles	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.443 %
428	mazapanes	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.465 %
429	Burn*	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.487 %
430	batido Puleva*	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.509 %
431	bebida energética	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.531 %
432	ice tea	0.00218	0.022 %	0.546 %	98.553 %
433	Petit Suisse*	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.575 %
434	cuajada	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.597 %
435	macedonia	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.619 %
436	licor de frutas	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.641 %
437	piruleta	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.663 %
438	achicoria	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.685 %
439	bebida de cola	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.707 %
440	percebes	0.00206	0.022 %	0.546 %	98.729 %
441	Nordic Mist*	0.00194	0.022 %	0.546 %	98.751 %
442	sobaos	0.00194	0.022 %	0.546 %	98.773 %
443	chupa-chups	0.00194	0.022 %	0.546 %	98.795 %
444	pinchos morunos	0.00194	0.022 %	0.546 %	98.817 %
445	grasas	0.00194	0.022 %	0.546 %	98.839 %
446	vino tinto	0.00194	0.022 %	0.546 %	98.861 %
447	gusanito	0.00194	0.022 %	0.546 %	98.883 %
448	judías blancas	0.00183	0.022 %	0.546 %	98.905 %
449	morritos	0.00183	0.022 %	0.546 %	98.927 %
450	carabinero	0.00183	0.022 %	0.546 %	98.949 %
451	licor de limón	0.00183	0.022 %	0.546 %	98.971 %
452	crema de cacao	0.00183	0.022 %	0.546 %	98.993 %
453	pincho	0.00183	0.022 %	0.546 %	99.015 %
454	Pampero*	0.00183	0.022 %	0.546 %	99.037 %
455	grosellas	0.00173	0.022 %	0.546 %	99.059 %

456	nécoras	0.00173	0.022 %	0.546 %	99.081 %
457	zum de manzana	0.00173	0.022 %	0.546 %	99.103 %
458	butifarra	0.00173	0.022 %	0.546 %	99.125 %
459	clarete	0.00173	0.022 %	0.546 %	99.147 %
460	raya	0.00163	0.022 %	0.546 %	99.169 %
461	ron añejo	0.00163	0.022 %	0.546 %	99.191 %
462	ancas de rana	0.00163	0.022 %	0.546 %	99.213 %
463	cordero asado	0.00163	0.022 %	0.546 %	99.235 %
464	tempura	0.00154	0.022 %	0.546 %	99.257 %
465	chaca	0.00154	0.022 %	0.546 %	99.279 %
466	rey	0.00154	0.022 %	0.546 %	99.301 %
467	batido de fresas/Ø	0.00154	0.022 %	0.546 %	99.323 %
468	gulas con vino blanco	0.00154	0.022 %	0.546 %	99.345 %
469	cochinillo asado	0.00154	0.022 %	0.546 %	99.367 %
470	sofrito	0.00146	0.022 %	0.546 %	99.389 %
471	mango	0.00146	0.022 %	0.546 %	99.411 %
472	marianito	0.00146	0.022 %	0.546 %	99.433 %
473	curry	0.00146	0.022 %	0.546 %	99.455 %
474	almuerzo	0.00146	0.022 %	0.546 %	99.477 %
475	perrito caliente	0.00146	0.022 %	0.546 %	99.499 %
476	granadina	0.00146	0.022 %	0.546 %	99.521 %
477	Filipinos*	0.00137	0.022 %	0.546 %	99.543 %
478	Sprite*	0.00137	0.022 %	0.546 %	99.565 %
479	tomate con pan	0.00137	0.022 %	0.546 %	99.587 %
480	conservas	0.00137	0.022 %	0.546 %	99.609 %
481	perdiz	0.00137	0.022 %	0.546 %	99.631 %
482	Gatorade*	0.00137	0.022 %	0.546 %	99.653 %
483	palometa	0.00130	0.022 %	0.546 %	99.675 %
484	salsa roquefort	0.00130	0.022 %	0.546 %	99.697 %
485	Schweppes*	0.00130	0.022 %	0.546 %	99.719 %
486	Doritos*	0.00130	0.022 %	0.546 %	99.741 %
487	canapés	0.00123	0.022 %	0.546 %	99.763 %
488	filetes de pavo	0.00123	0.022 %	0.546 %	99.785 %
489	sangrecilla	0.00116	0.022 %	0.546 %	99.807 %
490	palomitas	0.00116	0.022 %	0.546 %	99.829 %
491	soda	0.00116	0.022 %	0.546 %	99.851 %
492	crema de chocolate	0.00116	0.022 %	0.546 %	99.873 %
493	ventresca	0.00109	0.022 %	0.546 %	99.895 %
494	sifón	0.00109	0.022 %	0.546 %	99.917 %
495	ensaimada	0.00109	0.022 %	0.546 %	99.939 %
496	vainilla	0.00103	0.022 %	0.546 %	99.961 %
497	Isostar*	0.00097	0.022 %	0.546 %	99.983 %
498	dulce de leche	0.00092	0.022 %	0.546 %	100.005 %
499	anchoas	0.00092	0.022 %	0.546 %	100.027 %
500	merengue	0.00069	0.022 %	0.546 %	100.049 %

06. Objetos colocados en la mesa para la comida

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	tenedor/es	0.83719	6.283 %	96.721 %	6.283 %
2	cuchillo/s	0.75724	6.106 %	93.989 %	12.389 %
3	cuchara/s	0.72609	6.212 %	95.628 %	18.601 %
4	vaso/s	0.64966	5.964 %	91.803 %	24.565 %
5	servilleta/s	0.55082	5.715 %	87.978 %	30.280 %
6	plato/s	0.50758	4.189 %	64.481 %	34.469 %
7	mantel/es	0.33041	3.976 %	61.202 %	38.445 %
8	cucharilla/s	0.29455	3.372 %	51.913 %	41.817 %
9	plato/s hondo/s	0.24708	2.414 %	37.158 %	44.231 %
10	jarra/s	0.22368	2.698 %	41.530 %	46.929 %
11	plato/s llano/s	0.19462	1.988 %	30.601 %	48.917 %
12	ensaladera/s	0.18745	2.698 %	41.530 %	51.615 %
13	botella/s	0.17937	2.414 %	37.158 %	54.029 %
14	copa/s	0.17254	2.307 %	35.519 %	56.336 %
15	cazuela/s	0.12904	2.094 %	32.240 %	58.430 %
16	servilletero/s	0.12763	1.739 %	26.776 %	60.169 %
17	salero/s	0.09764	1.384 %	21.311 %	61.553 %
18	panera/s	0.08611	1.207 %	18.579 %	62.760 %
19	pan	0.08223	1.029 %	15.847 %	63.789 %
20	fuelle	0.07972	1.136 %	17.486 %	64.925 %
21	taza/s	0.07963	1.207 %	18.579 %	66.132 %
22	salvamanteles	0.07711	1.136 %	17.486 %	67.268 %
23	bandeja/s	0.06986	1.065 %	16.393 %	68.333 %
24	cazo/s	0.06719	1.136 %	17.486 %	69.469 %
25	bol/es	0.06140	1.029 %	15.847 %	70.498 %
26	jarra/s de agua	0.05872	0.674 %	10.383 %	71.172 %
27	frutero/s	0.05811	0.852 %	13.115 %	72.024 %
28	cucharón	0.05685	0.923 %	14.208 %	72.947 %
29	sartén	0.04464	0.781 %	12.022 %	73.728 %
30	vinagrera/s	0.04287	0.674 %	10.383 %	74.402 %
31	posavasos	0.04089	0.603 %	9.290 %	75.005 %
32	plato/s de postre	0.03893	0.532 %	8.197 %	75.537 %
33	botella de agua	0.03835	0.532 %	8.197 %	76.069 %
34	agua	0.03793	0.426 %	6.557 %	76.495 %
35	cuchillo de carne	0.03678	0.355 %	5.464 %	76.850 %
36	sopera	0.03579	0.461 %	7.104 %	77.311 %
37	aceitera	0.03508	0.568 %	8.743 %	77.879 %
38	tenedor de pescado	0.03453	0.355 %	5.464 %	78.234 %
39	copa/s de vino	0.03400	0.355 %	5.464 %	78.589 %
40	cuchillo de pescado	0.03358	0.426 %	6.557 %	79.015 %
41	olla/s	0.02949	0.532 %	8.197 %	79.547 %
42	vino	0.02772	0.390 %	6.011 %	79.937 %
43	palillos/Ø	0.02736	0.497 %	7.650 %	80.434 %
44	botella de vino	0.02673	0.426 %	6.557 %	80.860 %
45	azucarero	0.02658	0.426 %	6.557 %	81.286 %

46	cesta/s de pan	0.02651	0.390 %	6.011 %	81.676 %
47	tenedor de carne	0.02601	0.213 %	3.279 %	81.889 %
48	sacacorchos	0.02283	0.426 %	6.557 %	82.315 %
49	salsera	0.02248	0.319 %	4.918 %	82.634 %
50	tazón	0.02180	0.319 %	4.918 %	82.953 %
51	cuchara sopera	0.02104	0.248 %	3.825 %	83.201 %
52	plato plano	0.02081	0.213 %	3.279 %	83.414 %
53	copa/s de champán	0.01949	0.248 %	3.825 %	83.662 %
54	trapo/s	0.01947	0.319 %	4.918 %	83.981 %
55	espumadera	0.01844	0.319 %	4.918 %	84.300 %
56	jarrón	0.01839	0.248 %	3.825 %	84.548 %
57	plato liso	0.01682	0.177 %	2.732 %	84.725 %
58	plato pequeño	0.01633	0.177 %	2.732 %	84.902 %
59	sal	0.01616	0.284 %	4.372 %	85.186 %
60	vaso/s de agua	0.01593	0.177 %	2.732 %	85.363 %
61	hule	0.01587	0.284 %	4.372 %	85.647 %
62	mando (de la tele)	0.01487	0.177 %	2.732 %	85.824 %
63	velas/Ø	0.01434	0.284 %	4.372 %	86.108 %
64	cuchillo de pan	0.01425	0.177 %	2.732 %	86.285 %
65	tartera	0.01418	0.248 %	3.825 %	86.533 %
66	cuenco/s	0.01392	0.248 %	3.825 %	86.781 %
67	servilletas/Ø de papel	0.01355	0.177 %	2.732 %	86.958 %
68	comida	0.01286	0.213 %	3.279 %	87.171 %
69	plato sobero	0.01271	0.106 %	1.639 %	87.277 %
70	aceitero	0.01229	0.213 %	3.279 %	87.490 %
71	tetera	0.01219	0.213 %	3.279 %	87.703 %
72	platillo/s	0.01202	0.213 %	3.279 %	87.916 %
73	copa de agua	0.01088	0.106 %	1.639 %	88.022 %
74	aceite	0.01062	0.213 %	3.279 %	88.235 %
75	pinzas	0.01054	0.213 %	3.279 %	88.448 %
76	abrelatas	0.01052	0.213 %	3.279 %	88.661 %
77	cubiertos/Ø	0.01004	0.142 %	2.186 %	88.803 %
78	cucharilla/s de café	0.00988	0.142 %	2.186 %	88.945 %
79	vinagre	0.00956	0.177 %	2.732 %	89.122 %
80	primer/os plato/s	0.00951	0.106 %	1.639 %	89.228 %
81	paleta	0.00925	0.142 %	2.186 %	89.370 %
82	lata/s	0.00924	0.213 %	3.279 %	89.583 %
83	cuchillo de sierra	0.00919	0.106 %	1.639 %	89.689 %
84	segundo plato	0.00874	0.106 %	1.639 %	89.795 %
85	plato grande	0.00859	0.071 %	1.093 %	89.866 %
86	pimentero	0.00859	0.071 %	1.093 %	89.937 %
87	sobero	0.00853	0.106 %	1.639 %	90.043 %
88	coca cola	0.00818	0.106 %	1.639 %	90.149 %
89	cuchara de café	0.00812	0.071 %	1.093 %	90.220 %
90	mantel individual	0.00803	0.071 %	1.093 %	90.291 %
91	espátula	0.00787	0.142 %	2.186 %	90.433 %
92	garrafa	0.00770	0.106 %	1.639 %	90.539 %
93	cucharilla de postre	0.00737	0.106 %	1.639 %	90.645 %
94	bajoplatos/Ø	0.00737	0.071 %	1.093 %	90.716 %
95	paleta de pescado	0.00737	0.071 %	1.093 %	90.787 %

96	palillos chinos	0.00731	0.106 %	1.639 %	90.893 %
97	cacerola	0.00720	0.142 %	2.186 %	91.035 %
98	servilletera	0.00716	0.071 %	1.093 %	91.106 %
99	fruta/s	0.00696	0.106 %	1.639 %	91.212 %
100	bebida/s	0.00690	0.106 %	1.639 %	91.318 %
101	mesa/s	0.00684	0.106 %	1.639 %	91.424 %
102	pimienta	0.00665	0.106 %	1.639 %	91.530 %
103	navaja	0.00664	0.106 %	1.639 %	91.636 %
104	servilletas/Ø de tela	0.00657	0.071 %	1.093 %	91.707 %
105	kétchup	0.00654	0.142 %	2.186 %	91.849 %
106	vinagrero	0.00651	0.142 %	2.186 %	91.991 %
107	candelabro	0.00639	0.142 %	2.186 %	92.133 %
108	taza/s de café	0.00630	0.142 %	2.186 %	92.275 %
109	arpillera/s	0.00623	0.106 %	1.639 %	92.381 %
110	silla/s	0.00620	0.106 %	1.639 %	92.487 %
111	tabla	0.00613	0.106 %	1.639 %	92.593 %
112	cuchillo de untar	0.00613	0.106 %	1.639 %	92.699 %
113	protector (de mantel)	0.00611	0.071 %	1.093 %	92.770 %
114	vaso/s de vino	0.00595	0.106 %	1.639 %	92.876 %
115	cafetera	0.00594	0.142 %	2.186 %	93.018 %
116	tijeras	0.00587	0.106 %	1.639 %	93.124 %
117	botellines	0.00585	0.106 %	1.639 %	93.230 %
118	cuchara de postre	0.00569	0.106 %	1.639 %	93.336 %
119	porrón	0.00567	0.106 %	1.639 %	93.442 %
120	bote/s	0.00560	0.106 %	1.639 %	93.548 %
121	cuchara pequeña	0.00555	0.071 %	1.093 %	93.619 %
122	tenedor/es pequeño/s	0.00554	0.071 %	1.093 %	93.690 %
123	plato/s de café	0.00551	0.106 %	1.639 %	93.796 %
124	puchero	0.00551	0.106 %	1.639 %	93.902 %
125	sobremantel	0.00546	0.035 %	0.546 %	93.937 %
126	cuchara de palo	0.00537	0.071 %	1.093 %	94.008 %
127	recogemigas	0.00528	0.071 %	1.093 %	94.079 %
128	cubiteras/Ø	0.00510	0.071 %	1.093 %	94.150 %
129	abrenueces	0.00502	0.035 %	0.546 %	94.185 %
130	cubremanteles	0.00498	0.106 %	1.639 %	94.291 %
131	cuchillo jamonero	0.00494	0.071 %	1.093 %	94.362 %
132	panero	0.00487	0.071 %	1.093 %	94.433 %
133	cenicero	0.00469	0.106 %	1.639 %	94.539 %
134	reposavasos	0.00468	0.071 %	1.093 %	94.610 %
135	gaseosa	0.00468	0.071 %	1.093 %	94.681 %
136	tenazas	0.00467	0.071 %	1.093 %	94.752 %
137	espátula para el pescado	0.00461	0.035 %	0.546 %	94.787 %
138	cubertería	0.00457	0.071 %	1.093 %	94.858 %
139	perola	0.00453	0.071 %	1.093 %	94.929 %
140	botella de gaseosa	0.00447	0.071 %	1.093 %	95.000 %
141	flores	0.00442	0.106 %	1.639 %	95.106 %
142	tomate/s	0.00434	0.071 %	1.093 %	95.177 %
143	tenedor de postre	0.00433	0.106 %	1.639 %	95.283 %
144	vaso de plástico	0.00423	0.035 %	0.546 %	95.318 %
145	palillero	0.00420	0.071 %	1.093 %	95.389 %

146	vajilla	0.00389	0.035 %	0.546 %	95.424 %
147	vaso de cristal	0.00389	0.035 %	0.546 %	95.459 %
148	tenedor de dos puntas	0.00389	0.035 %	0.546 %	95.494 %
149	tarro/s	0.00385	0.071 %	1.093 %	95.565 %
150	abrebotellas	0.00380	0.071 %	1.093 %	95.636 %
151	táper	0.00380	0.071 %	1.093 %	95.707 %
152	plato del pan	0.00368	0.071 %	1.093 %	95.778 %
153	tabla para cortar	0.00357	0.035 %	0.546 %	95.813 %
154	sujetamanteles	0.00357	0.035 %	0.546 %	95.848 %
155	cesta/s	0.00353	0.071 %	1.093 %	95.919 %
156	microondas	0.00346	0.071 %	1.093 %	95.990 %
157	trinchador	0.00333	0.071 %	1.093 %	96.061 %
158	guardaservilletas	0.00328	0.035 %	0.546 %	96.096 %
159	apoyabotellas	0.00328	0.035 %	0.546 %	96.131 %
160	telas	0.00328	0.035 %	0.546 %	96.166 %
161	tostadas	0.00328	0.035 %	0.546 %	96.201 %
162	trozos de pan	0.00328	0.035 %	0.546 %	96.236 %
163	centro de flores	0.00328	0.035 %	0.546 %	96.271 %
164	tabasco	0.00317	0.071 %	1.093 %	96.342 %
165	saleras	0.00301	0.035 %	0.546 %	96.377 %
166	untador	0.00301	0.035 %	0.546 %	96.412 %
167	tarro de pimienta	0.00301	0.035 %	0.546 %	96.447 %
168	cucharón de la sopa	0.00301	0.035 %	0.546 %	96.482 %
169	platillo de postre	0.00276	0.035 %	0.546 %	96.517 %
170	envases	0.00276	0.035 %	0.546 %	96.552 %
171	extendedor	0.00276	0.035 %	0.546 %	96.587 %
172	tenedor de ensalada	0.00276	0.035 %	0.546 %	96.622 %
173	apoyaperolas	0.00276	0.035 %	0.546 %	96.657 %
174	móvil	0.00276	0.035 %	0.546 %	96.692 %
175	mayonesa	0.00270	0.071 %	1.093 %	96.763 %
176	recipientes/Ø	0.00257	0.071 %	1.093 %	96.834 %
177	copa larga	0.00254	0.035 %	0.546 %	96.869 %
178	hielos	0.00254	0.035 %	0.546 %	96.904 %
179	copa de coñac	0.00254	0.035 %	0.546 %	96.939 %
180	pinzas de servir	0.00254	0.035 %	0.546 %	96.974 %
181	sujetaservilleta	0.00254	0.035 %	0.546 %	97.009 %
182	rollo de papel	0.00254	0.035 %	0.546 %	97.044 %
183	utensilio	0.00254	0.035 %	0.546 %	97.079 %
184	Tupperware*	0.00254	0.035 %	0.546 %	97.114 %
185	cestillo de pan	0.00254	0.035 %	0.546 %	97.149 %
186	filete	0.00233	0.035 %	0.546 %	97.184 %
187	tabla para cortar pan	0.00233	0.035 %	0.546 %	97.219 %
188	cortador de pizzas	0.00233	0.035 %	0.546 %	97.254 %
189	bandeja de fruta	0.00233	0.035 %	0.546 %	97.289 %
190	mantel de café	0.00233	0.035 %	0.546 %	97.324 %
191	tabla para partir chorizo	0.00233	0.035 %	0.546 %	97.359 %
192	cubiertos de carne	0.00233	0.035 %	0.546 %	97.394 %
193	chino	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.429 %
194	rasera	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.464 %
195	pescado	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.499 %

196	cuenco para el caldo	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.534 %
197	tetrabrik	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.569 %
198	cubiertos para servir	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.604 %
199	rallador de queso	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.639 %
200	convoy	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.674 %
201	cubreplatos	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.709 %
202	cortador de huesos	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.744 %
203	frutera	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.779 %
204	colador	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.814 %
205	vasos de tubo	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.849 %
206	fuelle de la lechuga	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.884 %
207	paletilla	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.919 %
208	cubiertos de pescado	0.00214	0.035 %	0.546 %	97.954 %
209	azucarera	0.00205	0.071 %	1.093 %	98.025 %
210	tomatera	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.060 %
211	plato de entremés	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.095 %
212	taza de té	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.130 %
213	cortapizzas	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.165 %
214	plásticos	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.200 %
215	cuchillo panadero	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.235 %
216	copa de cava	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.270 %
217	bote de conservas	0.00197	0.035 %	0.546 %	98.305 %
218	escurridor	0.00181	0.035 %	0.546 %	98.340 %
219	postre	0.00181	0.035 %	0.546 %	98.375 %
220	apoyavasos	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.410 %
221	tarros de mahonesa	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.445 %
222	botella de coca cola	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.480 %
223	tostador	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.515 %
224	cerveza	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.550 %
225	tapete	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.585 %
226	aliño	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.620 %
227	embudo	0.00166	0.035 %	0.546 %	98.655 %
228	corchos	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.690 %
229	posabotellas	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.725 %
230	mostaza	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.760 %
231	vitro	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.795 %
232	reposacacerolas	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.830 %
233	descorchador	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.865 %
234	fondue	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.900 %
235	trapo de cocina	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.935 %
236	biberón	0.00152	0.035 %	0.546 %	98.970 %
237	posacazuelas	0.00152	0.035 %	0.546 %	99.005 %
238	zumo	0.00152	0.035 %	0.546 %	99.040 %
239	tarro de la sal	0.00140	0.035 %	0.546 %	99.075 %
240	salsa brava	0.00140	0.035 %	0.546 %	99.110 %
241	parrilla	0.00140	0.035 %	0.546 %	99.145 %
242	babero	0.00140	0.035 %	0.546 %	99.180 %
243	platito cubremesa	0.00140	0.035 %	0.546 %	99.215 %
244	cuchillo de postre	0.00140	0.035 %	0.546 %	99.250 %
245	cuchillo de fruta	0.00128	0.035 %	0.546 %	99.285 %

246	cuchara de sopa	0.00128	0.035 %	0.546 %	99.320 %
247	migas	0.00128	0.035 %	0.546 %	99.355 %
248	vaso de chupito	0.00128	0.035 %	0.546 %	99.390 %
249	bote de tomate	0.00118	0.035 %	0.546 %	99.425 %
250	alzaplatos	0.00118	0.035 %	0.546 %	99.460 %
251	vaso de cubata	0.00118	0.035 %	0.546 %	99.495 %
252	alimentos	0.00118	0.035 %	0.546 %	99.530 %
253	pimentón	0.00118	0.035 %	0.546 %	99.565 %
254	tenedor para trinchar	0.00108	0.035 %	0.546 %	99.600 %
255	mantel de plástico	0.00108	0.035 %	0.546 %	99.635 %
256	posaplatos	0.00108	0.035 %	0.546 %	99.670 %
257	enfriabotellas	0.00099	0.035 %	0.546 %	99.705 %
258	toallas húmedas	0.00099	0.035 %	0.546 %	99.740 %
259	matatrapos	0.00099	0.035 %	0.546 %	99.775 %
260	brasero	0.00091	0.035 %	0.546 %	99.810 %
261	exprimidor	0.00084	0.035 %	0.546 %	99.845 %
262	agujas	0.00077	0.035 %	0.546 %	99.880 %
263	apoyacazuelas	0.00065	0.035 %	0.546 %	99.915 %

07. La cocina y sus utensilios

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	sartén/es	0.50173	4.448 %	73.770 %	4.448 %
2	microondas	0.47525	4.185 %	69.399 %	8.633 %
3	cazuela/s	0.43532	3.723 %	61.749 %	12.356 %
4	horno	0.40272	3.789 %	62.842 %	16.145 %
5	frigo(rífico)/s	0.33233	2.867 %	47.541 %	19.012 %
6	lavavajillas	0.31511	2.965 %	49.180 %	21.977 %
7	cuchillo/s	0.30832	2.702 %	44.809 %	24.679 %
8	olla/s	0.30614	2.867 %	47.541 %	27.546 %
9	vitro(cerámica)/s	0.29790	2.801 %	46.448 %	30.347 %
10	tenedor/es	0.27413	2.438 %	40.437 %	32.785 %
11	cuchara/s	0.25471	2.372 %	39.344 %	35.157 %
12	lavadora/s	0.23019	2.142 %	35.519 %	37.299 %
13	espumadera/s	0.20995	1.944 %	32.240 %	39.243 %
14	cazo/s	0.20864	2.043 %	33.880 %	41.286 %
15	batidora	0.20685	2.109 %	34.973 %	43.395 %
16	nevera	0.15658	1.285 %	21.311 %	44.680 %
17	fregadero	0.14648	1.516 %	25.137 %	46.196 %
18	platos/Ø	0.13043	1.549 %	25.683 %	47.745 %
19	mesa/s	0.12720	1.351 %	22.404 %	49.096 %
20	congelador	0.11888	1.285 %	21.311 %	50.381 %
21	vasos/Ø	0.11060	1.186 %	19.672 %	51.567 %
22	armarios/Ø	0.10871	1.252 %	20.765 %	52.819 %
23	freidora	0.10223	1.087 %	18.033 %	53.906 %

24	fogón/es	0.09396	0.890 %	14.754 %	54.796 %
25	sillas/Ø	0.09120	1.153 %	19.126 %	55.949 %
26	cucharón/es	0.08881	0.857 %	14.208 %	56.806 %
27	exprimidor	0.08656	1.021 %	16.940 %	57.827 %
28	cacerola/s	0.08531	0.791 %	13.115 %	58.618 %
29	tostadora	0.08306	0.956 %	15.847 %	59.574 %
30	encimera	0.06963	0.725 %	12.022 %	60.299 %
31	cafetera/s	0.06840	0.890 %	14.754 %	61.189 %
32	colador	0.06692	0.791 %	13.115 %	61.980 %
33	grifo	0.06612	0.725 %	12.022 %	62.705 %
34	sandwichera	0.06325	0.923 %	15.301 %	63.628 %
35	fregadera	0.05931	0.659 %	10.929 %	64.287 %
36	cubiertos	0.05766	0.659 %	10.929 %	64.946 %
37	plancha (de cocina)	0.05625	0.725 %	12.022 %	65.671 %
38	cocina	0.04911	0.461 %	7.650 %	66.132 %
39	cajón/es	0.04719	0.626 %	10.383 %	66.758 %
40	rallador	0.04602	0.461 %	7.650 %	67.219 %
41	aceite	0.04550	0.527 %	8.743 %	67.746 %
42	tijeras/Ø	0.04510	0.527 %	8.743 %	68.273 %
43	tele(visión)	0.04323	0.494 %	8.197 %	68.767 %
44	bandeja/s	0.04094	0.560 %	9.290 %	69.327 %
45	(cubo de) basura	0.03973	0.494 %	8.197 %	69.821 %
46	olla/s exprés	0.03936	0.362 %	6.011 %	70.183 %
47	extractor (de humos)	0.03906	0.461 %	7.650 %	70.644 %
48	trapos/Ø	0.03872	0.527 %	8.743 %	71.171 %
49	campana (extractora)	0.03740	0.560 %	9.290 %	71.731 %
50	vajilla/s	0.03738	0.395 %	6.557 %	72.126 %
51	secadora	0.03727	0.395 %	6.557 %	72.521 %
52	Mepamsa*	0.03661	0.329 %	5.464 %	72.850 %
53	bol/es	0.03639	0.362 %	6.011 %	73.212 %
54	ensaladera/s	0.03464	0.494 %	8.197 %	73.706 %
55	pinzas/Ø	0.03329	0.395 %	6.557 %	74.101 %
56	tartera/s	0.03288	0.362 %	6.011 %	74.463 %
57	licuadora	0.03281	0.395 %	6.557 %	74.858 %
58	puchero/s	0.03187	0.329 %	5.464 %	75.187 %
59	escurridor	0.03131	0.428 %	7.104 %	75.615 %
60	sal	0.03020	0.395 %	6.557 %	76.010 %
61	fuelle/s	0.02960	0.395 %	6.557 %	76.405 %
62	espátula	0.02872	0.297 %	4.918 %	76.702 %
63	despensa	0.02824	0.362 %	6.011 %	77.064 %
64	fuego/s	0.02717	0.329 %	5.464 %	77.393 %
65	escurreplatos	0.02699	0.329 %	5.464 %	77.722 %
66	frutero	0.02684	0.428 %	7.104 %	78.150 %
67	paleta/s	0.02576	0.329 %	5.464 %	78.479 %
68	abrelatas	0.02576	0.461 %	7.650 %	78.940 %
69	salero	0.02517	0.297 %	4.918 %	79.237 %
70	comida	0.02392	0.362 %	6.011 %	79.599 %
71	cuchara de palo	0.02352	0.297 %	4.918 %	79.896 %
72	jarra/s	0.02318	0.297 %	4.918 %	80.193 %
73	(bombona de) butano	0.02236	0.264 %	4.372 %	80.457 %

74	cucharilla/s	0.02226	0.231 %	3.825 %	80.688 %
75	tabla/s	0.02221	0.264 %	4.372 %	80.952 %
76	aceitera/s	0.02137	0.231 %	3.825 %	81.183 %
77	tostador	0.02123	0.231 %	3.825 %	81.414 %
78	olla a presión	0.02008	0.198 %	3.279 %	81.612 %
79	machete	0.01993	0.198 %	3.279 %	81.810 %
80	servilletas/Ø	0.01985	0.297 %	4.918 %	82.107 %
81	estantería/s	0.01813	0.231 %	3.825 %	82.338 %
82	cuchara de madera	0.01786	0.198 %	3.279 %	82.536 %
83	escoba	0.01780	0.362 %	6.011 %	82.898 %
84	pasapurés/Ø	0.01763	0.165 %	2.732 %	83.063 %
85	picadora	0.01756	0.264 %	4.372 %	83.327 %
86	panera	0.01745	0.231 %	3.825 %	83.558 %
87	perolas/Ø	0.01712	0.198 %	3.279 %	83.756 %
88	lavaplatos	0.01666	0.165 %	2.732 %	83.921 %
89	tazas/Ø	0.01635	0.198 %	3.279 %	84.119 %
90	rodillo	0.01621	0.198 %	3.279 %	84.317 %
91	tabla de cortar	0.01590	0.198 %	3.279 %	84.515 %
92	cuenco/s	0.01570	0.231 %	3.825 %	84.746 %
93	paellera	0.01510	0.165 %	2.732 %	84.911 %
94	hornillo	0.01509	0.132 %	2.186 %	85.043 %
95	friegaplatos	0.01496	0.165 %	2.732 %	85.208 %
96	estropajo/s	0.01491	0.264 %	4.372 %	85.472 %
97	botes/Ø	0.01480	0.231 %	3.825 %	85.703 %
98	fregona	0.01352	0.297 %	4.918 %	86.000 %
99	pelapatatas	0.01346	0.198 %	3.279 %	86.198 %
100	radio(casete)	0.01340	0.165 %	2.732 %	86.363 %
101	placas/Ø	0.01330	0.132 %	2.186 %	86.495 %
102	calentador	0.01323	0.198 %	3.279 %	86.693 %
103	azucarero	0.01312	0.198 %	3.279 %	86.891 %
104	tapa/s	0.01300	0.165 %	2.732 %	87.056 %
105	sopera	0.01199	0.132 %	2.186 %	87.188 %
106	arcón	0.01098	0.132 %	2.186 %	87.320 %
107	Tupperware*	0.01077	0.165 %	2.732 %	87.485 %
108	tetera/s	0.01075	0.132 %	2.186 %	87.617 %
109	pelador	0.01071	0.132 %	2.186 %	87.749 %
110	moldes/Ø	0.01062	0.165 %	2.732 %	87.914 %
111	plato hondo	0.01053	0.066 %	1.093 %	87.980 %
112	mantel/es	0.01032	0.132 %	2.186 %	88.112 %
113	manopla	0.01029	0.099 %	1.639 %	88.211 %
114	copas/Ø	0.01015	0.099 %	1.639 %	88.310 %
115	bayeta/s	0.01013	0.132 %	2.186 %	88.442 %
116	tenazas	0.01000	0.132 %	2.186 %	88.574 %
117	lavabo	0.00997	0.099 %	1.639 %	88.673 %
118	parrilla	0.00982	0.132 %	2.186 %	88.805 %
119	sacacorchos	0.00981	0.165 %	2.732 %	88.970 %
120	vinagre	0.00980	0.099 %	1.639 %	89.069 %
121	plato llano	0.00975	0.066 %	1.093 %	89.135 %
122	azúcar	0.00968	0.132 %	2.186 %	89.267 %
123	caldera	0.00955	0.132 %	2.186 %	89.399 %

124	calefacción	0.00945	0.099 %	1.639 %	89.498 %
125	tenedor de madera	0.00942	0.099 %	1.639 %	89.597 %
126	trinchador	0.00941	0.132 %	2.186 %	89.729 %
127	estantes	0.00935	0.099 %	1.639 %	89.828 %
128	papel Albal*	0.00915	0.099 %	1.639 %	89.927 %
129	mortero	0.00913	0.132 %	2.186 %	90.059 %
130	encendedor	0.00900	0.099 %	1.639 %	90.158 %
131	especias	0.00851	0.132 %	2.186 %	90.290 %
132	Thermomix*	0.00833	0.099 %	1.639 %	90.389 %
133	delantal	0.00822	0.099 %	1.639 %	90.488 %
134	afilador	0.00782	0.066 %	1.093 %	90.554 %
135	televisor	0.00780	0.066 %	1.093 %	90.620 %
136	papel de cocina	0.00767	0.132 %	2.186 %	90.752 %
137	aspersor (de humos)	0.00766	0.099 %	1.639 %	90.851 %
138	soperos/Ø	0.00765	0.066 %	1.093 %	90.917 %
139	mechero	0.00748	0.132 %	2.186 %	91.049 %
140	almirez	0.00748	0.066 %	1.093 %	91.115 %
141	mampara	0.00747	0.066 %	1.093 %	91.181 %
142	peso	0.00741	0.132 %	2.186 %	91.313 %
143	baldas	0.00741	0.066 %	1.093 %	91.379 %
144	cerillas	0.00725	0.132 %	2.186 %	91.511 %
145	baldosas/Ø	0.00702	0.165 %	2.732 %	91.676 %
146	cortapizzas	0.00664	0.066 %	1.093 %	91.742 %
147	trapo de cocina	0.00655	0.099 %	1.639 %	91.841 %
148	lámpara	0.00649	0.099 %	1.639 %	91.940 %
149	papelera	0.00643	0.099 %	1.639 %	92.039 %
150	rasera	0.00636	0.066 %	1.093 %	92.105 %
151	secaplatos	0.00626	0.066 %	1.093 %	92.171 %
152	jamonero	0.00620	0.066 %	1.093 %	92.237 %
153	agua	0.00616	0.099 %	1.639 %	92.336 %
154	secador	0.00608	0.066 %	1.093 %	92.402 %
155	recipiente/s	0.00596	0.099 %	1.639 %	92.501 %
156	cortadora	0.00594	0.066 %	1.093 %	92.567 %
157	salvamantel/es	0.00578	0.066 %	1.093 %	92.633 %
158	cuchillo/s de carne	0.00570	0.066 %	1.093 %	92.699 %
159	alacena	0.00562	0.066 %	1.093 %	92.765 %
160	botella/s	0.00555	0.099 %	1.639 %	92.864 %
161	perol	0.00546	0.033 %	0.546 %	92.897 %
162	muebles	0.00546	0.033 %	0.546 %	92.930 %
163	mesa de cocina	0.00546	0.033 %	0.546 %	92.963 %
164	suelo	0.00546	0.033 %	0.546 %	92.996 %
165	sierra	0.00546	0.033 %	0.546 %	93.029 %
166	minipímer	0.00546	0.033 %	0.546 %	93.062 %
167	puerta/s	0.00540	0.066 %	1.093 %	93.128 %
168	pila	0.00532	0.066 %	1.093 %	93.194 %
169	ajo/s	0.00528	0.066 %	1.093 %	93.260 %
170	reloj	0.00523	0.099 %	1.639 %	93.359 %
171	vinagrera	0.00514	0.066 %	1.093 %	93.425 %
172	pared	0.00506	0.033 %	0.546 %	93.458 %
173	escurridera	0.00498	0.066 %	1.093 %	93.524 %

174	radiador	0.00489	0.066 %	1.093 %	93.590 %
175	embudo	0.00480	0.066 %	1.093 %	93.656 %
176	cortador de pizza	0.00472	0.066 %	1.093 %	93.722 %
177	vasija de barro	0.00469	0.033 %	0.546 %	93.755 %
178	repisa	0.00469	0.033 %	0.546 %	93.788 %
179	coctelera	0.00469	0.033 %	0.546 %	93.821 %
180	cubertería	0.00447	0.066 %	1.093 %	93.887 %
181	chino	0.00434	0.033 %	0.546 %	93.920 %
182	rallador de pan	0.00434	0.033 %	0.546 %	93.953 %
183	centrifugadora	0.00434	0.033 %	0.546 %	93.986 %
184	canilla	0.00434	0.033 %	0.546 %	94.019 %
185	ventana	0.00434	0.033 %	0.546 %	94.052 %
186	táper	0.00430	0.099 %	1.639 %	94.151 %
187	molinillo	0.00419	0.066 %	1.093 %	94.217 %
188	gas	0.00419	0.066 %	1.093 %	94.283 %
189	abridor	0.00414	0.066 %	1.093 %	94.349 %
190	vinajeras	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.382 %
191	cajones de cubiertos	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.415 %
192	cuchara sopera	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.448 %
193	pelador de patatas	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.481 %
194	separador	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.514 %
195	luz	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.547 %
196	inducción	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.580 %
197	varilla	0.00402	0.033 %	0.546 %	94.613 %
198	taburetes/Ø	0.00392	0.066 %	1.093 %	94.679 %
199	recogedor	0.00377	0.099 %	1.639 %	94.778 %
200	cocinilla	0.00372	0.033 %	0.546 %	94.811 %
201	túrmix	0.00372	0.033 %	0.546 %	94.844 %
202	alimento	0.00372	0.033 %	0.546 %	94.877 %
203	posacucharas	0.00372	0.033 %	0.546 %	94.910 %
204	camping gas	0.00372	0.033 %	0.546 %	94.943 %
205	yogurtera	0.00372	0.033 %	0.546 %	94.976 %
206	cubiertos de madera	0.00345	0.033 %	0.546 %	95.009 %
207	electrodomésticos	0.00345	0.033 %	0.546 %	95.042 %
208	tabla de madera	0.00345	0.033 %	0.546 %	95.075 %
209	utensilios	0.00345	0.033 %	0.546 %	95.108 %
210	ventilador de gases	0.00345	0.033 %	0.546 %	95.141 %
211	enchufe	0.00336	0.066 %	1.093 %	95.207 %
212	salsera	0.00335	0.066 %	1.093 %	95.273 %
213	cuchillo jamonero	0.00333	0.066 %	1.093 %	95.339 %
214	grill	0.00322	0.066 %	1.093 %	95.405 %
215	robot de cocina	0.00321	0.066 %	1.093 %	95.471 %
216	campana eléctrica	0.00320	0.033 %	0.546 %	95.504 %
217	flanera	0.00320	0.033 %	0.546 %	95.537 %
218	hacha	0.00320	0.033 %	0.546 %	95.570 %
219	gas butano	0.00320	0.033 %	0.546 %	95.603 %
220	paletilla	0.00320	0.033 %	0.546 %	95.636 %
221	olla/s vapor	0.00320	0.033 %	0.546 %	95.669 %
222	aliñador	0.00320	0.033 %	0.546 %	95.702 %
223	cubo	0.00316	0.066 %	1.093 %	95.768 %

224	tarros	0.00311	0.066 %	1.093 %	95.834 %
225	mármol	0.00309	0.066 %	1.093 %	95.900 %
226	Nanas*	0.00305	0.066 %	1.093 %	95.966 %
227	Fairy*	0.00298	0.066 %	1.093 %	96.032 %
228	moledor	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.065 %
229	chapa	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.098 %
230	trapo de secar	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.131 %
231	termómetro	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.164 %
232	verdulero	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.197 %
233	ralladora	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.230 %
234	fiambra	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.263 %
235	escurridora	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.296 %
236	picapuré	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.329 %
237	avecrem	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.362 %
238	café	0.00296	0.033 %	0.546 %	96.395 %
239	tazón/es	0.00288	0.066 %	1.093 %	96.461 %
240	Starlux*	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.494 %
241	contador de tiempo	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.527 %
242	papel de rollo	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.560 %
243	tapa de la sartén	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.593 %
244	cortahuevos	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.626 %
245	armario para poner las platos y vasos	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.659 %
246	cuchara de postre	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.692 %
247	lata de asar	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.725 %
248	microcadena	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.758 %
249	aceites	0.00274	0.033 %	0.546 %	96.791 %
250	pala	0.00254	0.033 %	0.546 %	96.824 %
251	servilletero	0.00254	0.033 %	0.546 %	96.857 %
252	mesada	0.00254	0.033 %	0.546 %	96.890 %
253	lejía	0.00254	0.033 %	0.546 %	96.923 %
254	cortafiambreres	0.00254	0.033 %	0.546 %	96.956 %
255	salsa	0.00254	0.033 %	0.546 %	96.989 %
256	afilacuchillos	0.00254	0.033 %	0.546 %	97.022 %
257	pan	0.00254	0.033 %	0.546 %	97.055 %
258	videoconsola	0.00254	0.033 %	0.546 %	97.088 %
259	condimentos	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.121 %
260	cuña para la tarta	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.154 %
261	pincho	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.187 %
262	peladora	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.220 %
263	suavizante	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.253 %
264	utensilios de madera	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.286 %
265	cuecehuevos	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.319 %
266	cortador de queso	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.352 %
267	paños de cocina	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.385 %
268	plantas	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.418 %
269	tuberías	0.00235	0.033 %	0.546 %	97.451 %
270	lengua	0.00218	0.033 %	0.546 %	97.484 %
271	cortador de huevos	0.00218	0.033 %	0.546 %	97.517 %
272	mondapatatas	0.00218	0.033 %	0.546 %	97.550 %
273	barbacoa	0.00218	0.033 %	0.546 %	97.583 %

274	cocina industrial	0.00218	0.033 %	0.546 %	97.616 %
275	palillos	0.00202	0.033 %	0.546 %	97.649 %
276	manga	0.00202	0.033 %	0.546 %	97.682 %
277	picador	0.00202	0.033 %	0.546 %	97.715 %
278	picadora de hielo	0.00202	0.033 %	0.546 %	97.748 %
279	azucarera	0.00202	0.033 %	0.546 %	97.781 %
280	arpillera	0.00202	0.033 %	0.546 %	97.814 %
281	lumbre	0.00202	0.033 %	0.546 %	97.847 %
282	abrenueces	0.00187	0.033 %	0.546 %	97.880 %
283	cubitera	0.00187	0.033 %	0.546 %	97.913 %
284	cazoleta	0.00187	0.033 %	0.546 %	97.946 %
285	pajitas	0.00187	0.033 %	0.546 %	97.979 %
286	focos	0.00187	0.033 %	0.546 %	98.012 %
287	envases	0.00187	0.033 %	0.546 %	98.045 %
288	vinagrero	0.00187	0.033 %	0.546 %	98.078 %
289	aspirador	0.00187	0.033 %	0.546 %	98.111 %
290	cubertero	0.00187	0.033 %	0.546 %	98.144 %
291	botellero	0.00187	0.033 %	0.546 %	98.177 %
292	azulejo	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.210 %
293	cacharrito de la miel	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.243 %
294	picahielo	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.276 %
295	mazo	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.309 %
296	alfombrillas	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.342 %
297	detergente	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.375 %
298	pescado	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.408 %
299	aceitero	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.441 %
300	tenedor de palo	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.474 %
301	cortador	0.00173	0.033 %	0.546 %	98.507 %
302	escurrevajillas	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.540 %
303	tomatera	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.573 %
304	navaja	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.606 %
305	productos de limpieza	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.639 %
306	cubo de la fregona	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.672 %
307	escurrecacharros	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.705 %
308	ventilador	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.738 %
309	botellines	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.771 %
310	carne	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.804 %
311	cascanueces	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.837 %
312	badil	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.870 %
313	esponja	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.903 %
314	huevera	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.936 %
315	termo	0.00160	0.033 %	0.546 %	98.969 %
316	pan rallado	0.00160	0.033 %	0.546 %	99.002 %
317	cámaras	0.00148	0.033 %	0.546 %	99.035 %
318	cascador	0.00148	0.033 %	0.546 %	99.068 %
319	espóntex	0.00148	0.033 %	0.546 %	99.101 %
320	terrazza	0.00148	0.033 %	0.546 %	99.134 %
321	panero	0.00148	0.033 %	0.546 %	99.167 %
322	horno de leña	0.00148	0.033 %	0.546 %	99.200 %
323	mondahuevos	0.00137	0.033 %	0.546 %	99.233 %

324	trituradora	0.00137	0.033 %	0.546 %	99.266 %
325	productos para fregar	0.00127	0.033 %	0.546 %	99.299 %
326	cortajamón	0.00127	0.033 %	0.546 %	99.332 %
327	tapas de la cazuela	0.00127	0.033 %	0.546 %	99.365 %
328	descorchador	0.00127	0.033 %	0.546 %	99.398 %
329	lápiz	0.00118	0.033 %	0.546 %	99.431 %
330	campana de humos	0.00118	0.033 %	0.546 %	99.464 %
331	pila de manos	0.00118	0.033 %	0.546 %	99.497 %
332	mesa de planchar	0.00118	0.033 %	0.546 %	99.530 %
333	papel	0.00109	0.033 %	0.546 %	99.563 %
334	hogar	0.00109	0.033 %	0.546 %	99.596 %
335	bolsa de agua	0.00109	0.033 %	0.546 %	99.629 %
336	tabla de planchar	0.00101	0.033 %	0.546 %	99.662 %
337	termostato	0.00101	0.033 %	0.546 %	99.695 %
338	garrafa	0.00101	0.033 %	0.546 %	99.728 %
339	calendario	0.00101	0.033 %	0.546 %	99.761 %
340	escurrerverduras	0.00094	0.033 %	0.546 %	99.794 %
341	bolsas de congelar	0.00094	0.033 %	0.546 %	99.827 %
342	bebida	0.00087	0.033 %	0.546 %	99.860 %
343	cortinas	0.00087	0.033 %	0.546 %	99.893 %
344	fruta	0.00074	0.033 %	0.546 %	99.926 %
345	jabón	0.00069	0.033 %	0.546 %	99.959 %
346	granito	0.00064	0.033 %	0.546 %	99.992 %
347	harina	0.00059	0.033 %	0.546 %	100.025 %

08. La escuela (muebles y materiales)

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	silla/s	0.72898	4.033 %	87.432 %	4.033 %
2	mesa/s	0.68839	3.706 %	80.328 %	7.739 %
3	pizarra/s	0.68014	4.210 %	91.257 %	11.949 %
4	boli(grafo)/s	0.54350	3.504 %	75.956 %	15.453 %
5	tiza/s	0.37948	2.849 %	61.749 %	18.302 %
6	pupitre/s	0.37029	1.991 %	43.169 %	20.293 %
7	lápiz/ces	0.35158	2.244 %	48.634 %	22.537 %
8	libros/Ø	0.34639	2.899 %	62.842 %	25.436 %
9	goma/s	0.30615	2.496 %	54.098 %	27.932 %
10	estuche/s	0.29291	2.395 %	51.913 %	30.327 %
11	cuaderno/s	0.26103	2.319 %	50.273 %	32.646 %
12	borrador/es	0.21246	1.790 %	38.798 %	34.436 %
13	mochila/s	0.19079	1.991 %	43.169 %	36.427 %
14	folios/Ø	0.18424	1.790 %	38.798 %	38.217 %
15	típex	0.16663	1.487 %	32.240 %	39.704 %
16	regla/s	0.16181	1.613 %	34.973 %	41.317 %
17	ordenador/es	0.16018	1.487 %	32.240 %	42.804 %

18	corcho/s	0.14852	1.336 %	28.962 %	44.140 %
19	lapicero/s	0.13402	0.958 %	20.765 %	45.098 %
20	armarios/Ø	0.13268	0.958 %	20.765 %	46.056 %
21	puerta/s	0.12358	1.059 %	22.951 %	47.115 %
22	rotulador/es	0.12314	1.260 %	27.322 %	48.375 %
23	sacapuntas	0.11810	1.134 %	24.590 %	49.509 %
24	carpeta/s	0.10869	1.134 %	24.590 %	50.643 %
25	papel/es	0.10854	0.807 %	17.486 %	51.450 %
26	ventanas/Ø	0.10353	0.958 %	20.765 %	52.408 %
27	compás	0.10026	1.008 %	21.858 %	53.416 %
28	estanterías/Ø	0.09784	0.832 %	18.033 %	54.248 %
29	portaminas	0.09497	0.832 %	18.033 %	55.080 %
30	(cañón) proyector/es	0.09322	0.857 %	18.579 %	55.937 %
31	perchero/s	0.09091	0.832 %	18.033 %	56.769 %
32	papelera/s	0.08585	0.882 %	19.126 %	57.651 %
33	profesores/Ø/as	0.07953	0.529 %	11.475 %	58.180 %
34	taquillas/Ø	0.07938	0.681 %	14.754 %	58.861 %
35	tele(visión)/es	0.07877	0.756 %	16.393 %	59.617 %
36	escuadra/s	0.07514	0.756 %	16.393 %	60.373 %
37	subrayador/es	0.07425	0.731 %	15.847 %	61.104 %
38	tarima	0.07267	0.580 %	12.568 %	61.684 %
39	mesa/s de profesor/es	0.07159	0.429 %	9.290 %	62.113 %
40	fotocopiadora/s	0.06970	0.731 %	15.847 %	62.844 %
41	pinturas/Ø	0.06945	0.731 %	15.847 %	63.575 %
42	cartabón/es	0.06934	0.731 %	15.847 %	64.306 %
43	vídeo/s	0.06895	0.681 %	14.754 %	64.987 %
44	calendario/s	0.06461	0.630 %	13.661 %	65.617 %
45	tijeras/Ø	0.06289	0.655 %	14.208 %	66.272 %
46	lámparas/Ø	0.06253	0.529 %	11.475 %	66.801 %
47	archivador/es	0.05509	0.605 %	13.115 %	67.406 %
48	alumnos/Ø/as	0.05149	0.378 %	8.197 %	67.784 %
49	calculadora	0.04357	0.479 %	10.383 %	68.263 %
50	caballetes/Ø (de dibujo)	0.04141	0.277 %	6.011 %	68.540 %
51	DVD	0.04135	0.429 %	9.290 %	68.969 %
52	bancos/Ø	0.04131	0.429 %	9.290 %	69.398 %
53	clases/Ø	0.04018	0.328 %	7.104 %	69.726 %
54	aula/s	0.04004	0.353 %	7.650 %	70.079 %
55	escaleras/Ø	0.03934	0.429 %	9.290 %	70.508 %
56	hojas/Ø	0.03862	0.353 %	7.650 %	70.861 %
57	cuadros/Ø	0.03814	0.378 %	8.197 %	71.239 %
58	radiadores/Ø	0.03724	0.429 %	9.290 %	71.668 %
59	exámenes/Ø	0.03705	0.328 %	7.104 %	71.996 %
60	persianas/Ø	0.03655	0.378 %	8.197 %	72.374 %
61	pasillo/s	0.03635	0.353 %	7.650 %	72.727 %
62	pegamento	0.03496	0.403 %	8.743 %	73.130 %
63	minas/Ø	0.03329	0.302 %	6.557 %	73.432 %
64	patio	0.03329	0.353 %	7.650 %	73.785 %
65	diccionario/s	0.03294	0.353 %	7.650 %	74.138 %
66	lapicera/s	0.03278	0.252 %	5.464 %	74.390 %
67	fluorescentes/Ø	0.02985	0.302 %	6.557 %	74.692 %

68	libreta/s	0.02974	0.277 %	6.011 %	74.969 %
69	mapas/Ø	0.02970	0.277 %	6.011 %	75.246 %
70	agenda/s	0.02913	0.302 %	6.557 %	75.548 %
71	cajones/Ø	0.02814	0.252 %	5.464 %	75.800 %
72	parrilla/s	0.02783	0.277 %	6.011 %	76.077 %
73	acuarelas/Ø	0.02589	0.202 %	4.372 %	76.279 %
74	clips/Ø	0.02557	0.353 %	7.650 %	76.632 %
75	carteles/Ø	0.02549	0.302 %	6.557 %	76.934 %
76	clasificador/es	0.02481	0.328 %	7.104 %	77.262 %
77	butaca/s	0.02463	0.227 %	4.918 %	77.489 %
78	celo	0.02445	0.277 %	6.011 %	77.766 %
79	apuntes	0.02437	0.277 %	6.011 %	78.043 %
80	grapadora/s	0.02354	0.252 %	5.464 %	78.295 %
81	chinchetas/Ø	0.02348	0.227 %	4.918 %	78.522 %
82	altavoces/Ø	0.02313	0.227 %	4.918 %	78.749 %
83	biblioteca	0.02303	0.277 %	6.011 %	79.026 %
84	tablón/es	0.02302	0.227 %	4.918 %	79.253 %
85	televisor/es	0.02296	0.176 %	3.825 %	79.429 %
86	cafetería	0.02285	0.227 %	4.918 %	79.656 %
87	fotocopias/Ø	0.02282	0.252 %	5.464 %	79.908 %
88	corrector/es	0.02173	0.202 %	4.372 %	80.110 %
89	taburetes/Ø	0.02164	0.252 %	5.464 %	80.362 %
90	colgadores/Ø	0.02069	0.202 %	4.372 %	80.564 %
91	impresora/s	0.02056	0.252 %	5.464 %	80.816 %
92	pluma/s	0.02055	0.176 %	3.825 %	80.992 %
93	laboratorio/s	0.02035	0.252 %	5.464 %	81.244 %
94	mesa/s de alumno/s	0.01946	0.101 %	2.186 %	81.345 %
95	bloc/s	0.01920	0.227 %	4.918 %	81.572 %
96	pinceles/Ø	0.01765	0.126 %	2.732 %	81.698 %
97	interruptores/Ø	0.01756	0.176 %	3.825 %	81.874 %
98	departamentos/Ø	0.01731	0.176 %	3.825 %	82.050 %
99	silla/s de profesor/es	0.01726	0.101 %	2.186 %	82.151 %
100	sala de profesores	0.01714	0.202 %	4.372 %	82.353 %
101	barro	0.01686	0.126 %	2.732 %	82.479 %
102	baños	0.01658	0.202 %	4.372 %	82.681 %
103	sillón/es	0.01634	0.126 %	2.732 %	82.807 %
104	atril	0.01579	0.101 %	2.186 %	82.908 %
105	gimnasio	0.01558	0.176 %	3.825 %	83.084 %
106	tablón/es de anuncios	0.01541	0.151 %	3.279 %	83.235 %
107	reloj/es	0.01535	0.202 %	4.372 %	83.437 %
108	ascensor	0.01523	0.176 %	3.825 %	83.613 %
109	madera/s	0.01460	0.101 %	2.186 %	83.714 %
110	témpera/s	0.01416	0.126 %	2.732 %	83.840 %
111	escritorio	0.01415	0.101 %	2.186 %	83.941 %
112	portería/s de fútbol	0.01339	0.176 %	3.825 %	84.117 %
113	carboncillo	0.01335	0.126 %	2.732 %	84.243 %
114	crucifijo/s	0.01323	0.176 %	3.825 %	84.419 %
115	director/a	0.01313	0.126 %	2.732 %	84.545 %
116	salón de actos	0.01246	0.101 %	2.186 %	84.646 %
117	pósteres	0.01235	0.126 %	2.732 %	84.772 %

118	boli azul	0.01187	0.076 %	1.639 %	84.848 %
119	luces/Ø	0.01185	0.126 %	2.732 %	84.974 %
120	grapasa/Ø	0.01170	0.151 %	3.279 %	85.125 %
121	cartulinas/Ø	0.01157	0.151 %	3.279 %	85.276 %
122	pasteles/Ø	0.01156	0.101 %	2.186 %	85.377 %
123	timbre/s	0.01153	0.151 %	3.279 %	85.528 %
124	despacho/s	0.01139	0.151 %	3.279 %	85.679 %
125	microscopios/Ø	0.01130	0.126 %	2.732 %	85.805 %
126	(radio)casetes/Ø	0.01123	0.126 %	2.732 %	85.931 %
127	Pilot*	0.01102	0.101 %	2.186 %	86.032 %
128	cámaras	0.01088	0.076 %	1.639 %	86.108 %
129	cajonera	0.01085	0.076 %	1.639 %	86.184 %
130	secretaría	0.01074	0.126 %	2.732 %	86.310 %
131	lavabos/Ø	0.01070	0.101 %	2.186 %	86.411 %
132	chuletas	0.01058	0.076 %	1.639 %	86.487 %
133	mesa/s de luz	0.01055	0.101 %	2.186 %	86.588 %
134	cristales/Ø	0.01036	0.101 %	2.186 %	86.689 %
135	balosas/Ø	0.01027	0.076 %	1.639 %	86.765 %
136	cabás	0.01027	0.050 %	1.093 %	86.815 %
137	canastas/Ø	0.00995	0.126 %	2.732 %	86.941 %
138	enchufes/Ø	0.00982	0.101 %	2.186 %	87.042 %
139	(carpetas) clasificadora	0.00981	0.126 %	2.732 %	87.168 %
140	maletín/es	0.00970	0.101 %	2.186 %	87.269 %
141	pabellón	0.00953	0.076 %	1.639 %	87.345 %
142	balones	0.00953	0.126 %	2.732 %	87.471 %
143	minicadena/s	0.00940	0.126 %	2.732 %	87.597 %
144	cartera/s	0.00938	0.101 %	2.186 %	87.698 %
145	diapositivas	0.00929	0.101 %	2.186 %	87.799 %
146	sillas de alumnos	0.00862	0.050 %	1.093 %	87.849 %
147	escayola	0.00853	0.076 %	1.639 %	87.925 %
148	salas	0.00832	0.076 %	1.639 %	88.001 %
149	torno/s	0.00830	0.076 %	1.639 %	88.077 %
150	sacaminas	0.00827	0.076 %	1.639 %	88.153 %
151	Post-it*	0.00820	0.101 %	2.186 %	88.254 %
152	portatizas	0.00817	0.076 %	1.639 %	88.330 %
153	vitriñas	0.00788	0.050 %	1.093 %	88.380 %
154	piano	0.00779	0.076 %	1.639 %	88.456 %
155	dirección	0.00764	0.101 %	2.186 %	88.557 %
156	conserjería	0.00763	0.076 %	1.639 %	88.633 %
157	boli rojo	0.00752	0.050 %	1.093 %	88.683 %
158	cantina	0.00751	0.101 %	2.186 %	88.784 %
159	tablas	0.00739	0.076 %	1.639 %	88.860 %
160	portafolios	0.00737	0.101 %	2.186 %	88.961 %
161	boli negro	0.00719	0.050 %	1.093 %	89.011 %
162	casilleros	0.00709	0.050 %	1.093 %	89.061 %
163	fichero	0.00709	0.076 %	1.639 %	89.137 %
164	pintura/s de palo	0.00699	0.050 %	1.093 %	89.187 %
165	portería	0.00698	0.076 %	1.639 %	89.263 %
166	teléfono	0.00685	0.050 %	1.093 %	89.313 %
167	boli verde	0.00677	0.050 %	1.093 %	89.363 %

168	polideportivo	0.00674	0.076 %	1.639 %	89.439 %
169	hall	0.00672	0.050 %	1.093 %	89.489 %
170	escenario	0.00668	0.050 %	1.093 %	89.539 %
171	bombillas/Ø	0.00665	0.076 %	1.639 %	89.615 %
172	sótano/s	0.00648	0.076 %	1.639 %	89.691 %
173	óleo	0.00638	0.050 %	1.093 %	89.741 %
174	encerado	0.00636	0.050 %	1.093 %	89.791 %
175	grifos/Ø	0.00635	0.050 %	1.093 %	89.841 %
176	enciclopedia/s	0.00630	0.076 %	1.639 %	89.917 %
177	rötring	0.00615	0.076 %	1.639 %	89.993 %
178	fosforitos/Ø	0.00611	0.076 %	1.639 %	90.069 %
179	escáner	0.00604	0.076 %	1.639 %	90.145 %
180	foco/s	0.00598	0.050 %	1.093 %	90.195 %
181	bedel/es	0.00596	0.050 %	1.093 %	90.245 %
182	transportador (de ángulos)	0.00579	0.076 %	1.639 %	90.321 %
183	sala de usos múltiples	0.00578	0.050 %	1.093 %	90.371 %
184	banquetas	0.00570	0.050 %	1.093 %	90.421 %
185	madrugar	0.00566	0.050 %	1.093 %	90.471 %
186	teclado	0.00562	0.076 %	1.639 %	90.547 %
187	revistas	0.00561	0.050 %	1.093 %	90.597 %
188	libros/Ø de lectura	0.00559	0.050 %	1.093 %	90.647 %
189	horario	0.00557	0.101 %	2.186 %	90.748 %
190	fuelle	0.00546	0.050 %	1.093 %	90.798 %
191	tablero	0.00546	0.025 %	0.546 %	90.823 %
192	marcadores/Ø	0.00543	0.076 %	1.639 %	90.899 %
193	barandilla	0.00542	0.050 %	1.093 %	90.949 %
194	frontón	0.00542	0.050 %	1.093 %	90.999 %
195	pilas/Ø	0.00534	0.050 %	1.093 %	91.049 %
196	trabajo/s	0.00527	0.050 %	1.093 %	91.099 %
197	productos químicos	0.00527	0.050 %	1.093 %	91.149 %
198	recreo	0.00524	0.050 %	1.093 %	91.199 %
199	libros de texto	0.00524	0.050 %	1.093 %	91.249 %
200	alarma	0.00515	0.050 %	1.093 %	91.299 %
201	cámaras de fotos	0.00513	0.025 %	0.546 %	91.324 %
202	aparato de música	0.00513	0.025 %	0.546 %	91.349 %
203	tablerillos	0.00513	0.025 %	0.546 %	91.374 %
204	campo de fútbol	0.00504	0.050 %	1.093 %	91.424 %
205	material escolar	0.00483	0.050 %	1.093 %	91.474 %
206	pinturas pastel	0.00481	0.025 %	0.546 %	91.499 %
207	tinta china	0.00481	0.025 %	0.546 %	91.524 %
208	deberes	0.00481	0.050 %	1.093 %	91.574 %
209	cátedra	0.00481	0.025 %	0.546 %	91.599 %
210	recepción	0.00480	0.076 %	1.639 %	91.675 %
211	megafonía	0.00480	0.050 %	1.093 %	91.725 %
212	vidrio/s	0.00477	0.050 %	1.093 %	91.775 %
213	contraventanas	0.00477	0.050 %	1.093 %	91.825 %
214	separador/es	0.00474	0.076 %	1.639 %	91.901 %
215	ceras	0.00470	0.050 %	1.093 %	91.951 %
216	comida	0.00467	0.050 %	1.093 %	92.001 %
217	gubias	0.00462	0.050 %	1.093 %	92.051 %

218	suelo	0.00461	0.050 %	1.093 %	92.101 %
219	archivo/s	0.00455	0.050 %	1.093 %	92.151 %
220	pinturas acrílicas	0.00451	0.025 %	0.546 %	92.176 %
221	metal	0.00451	0.025 %	0.546 %	92.201 %
222	hojas de papel	0.00451	0.025 %	0.546 %	92.226 %
223	retretes	0.00450	0.050 %	1.093 %	92.276 %
224	conserje	0.00446	0.050 %	1.093 %	92.326 %
225	ejercicios	0.00444	0.050 %	1.093 %	92.376 %
226	notas/Ø	0.00444	0.050 %	1.093 %	92.426 %
227	extintor	0.00438	0.050 %	1.093 %	92.476 %
228	sirena	0.00438	0.050 %	1.093 %	92.526 %
229	tinta	0.00434	0.076 %	1.639 %	92.602 %
230	pantalla de proyector	0.00433	0.050 %	1.093 %	92.652 %
231	jaboneras	0.00423	0.025 %	0.546 %	92.677 %
232	salón de estudios	0.00423	0.025 %	0.546 %	92.702 %
233	planos	0.00423	0.025 %	0.546 %	92.727 %
234	pódium	0.00423	0.025 %	0.546 %	92.752 %
235	máquina de escribir	0.00423	0.025 %	0.546 %	92.777 %
236	asignaturas	0.00411	0.050 %	1.093 %	92.827 %
237	cúter	0.00404	0.076 %	1.639 %	92.903 %
238	esculturas	0.00400	0.050 %	1.093 %	92.953 %
239	sanguina	0.00399	0.050 %	1.093 %	93.003 %
240	carbón	0.00397	0.025 %	0.546 %	93.028 %
241	jarrones	0.00397	0.025 %	0.546 %	93.053 %
242	estatuas	0.00397	0.025 %	0.546 %	93.078 %
243	taller	0.00396	0.050 %	1.093 %	93.128 %
244	forro	0.00394	0.050 %	1.093 %	93.178 %
245	aula de música	0.00390	0.050 %	1.093 %	93.228 %
246	cocina	0.00386	0.050 %	1.093 %	93.278 %
247	vestuarios	0.00386	0.050 %	1.093 %	93.328 %
248	minerales	0.00381	0.050 %	1.093 %	93.378 %
249	cafetera	0.00381	0.050 %	1.093 %	93.428 %
250	bodegones	0.00372	0.025 %	0.546 %	93.453 %
251	hojas cuadriculadas	0.00372	0.050 %	1.093 %	93.503 %
252	corchera	0.00372	0.025 %	0.546 %	93.528 %
253	rejas	0.00372	0.025 %	0.546 %	93.553 %
254	cerraduras	0.00372	0.025 %	0.546 %	93.578 %
255	creta	0.00372	0.025 %	0.546 %	93.603 %
256	trapo	0.00372	0.025 %	0.546 %	93.628 %
257	(barra) conté	0.00370	0.050 %	1.093 %	93.678 %
258	pantalla	0.00369	0.050 %	1.093 %	93.728 %
259	rotuladores permanentes	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.753 %
260	Basik fino*	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.778 %
261	entrada	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.803 %
262	lecciones/Ø	0.00349	0.050 %	1.093 %	93.853 %
263	pared/es	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.878 %
264	repisa	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.903 %
265	azulejos	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.928 %
266	halógenos	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.953 %
267	secretario	0.00349	0.025 %	0.546 %	93.978 %

268	sala de fumadores	0.00349	0.025 %	0.546 %	94.003 %
269	sillones de profesores	0.00349	0.025 %	0.546 %	94.028 %
270	cadena de música	0.00349	0.025 %	0.546 %	94.053 %
271	aseos	0.00349	0.025 %	0.546 %	94.078 %
272	reproductor	0.00349	0.025 %	0.546 %	94.103 %
273	capilla	0.00346	0.050 %	1.093 %	94.153 %
274	cuadernillo	0.00341	0.050 %	1.093 %	94.203 %
275	ropa	0.00335	0.050 %	1.093 %	94.253 %
276	líquidos reveladores	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.278 %
277	objetos	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.303 %
278	Basik duro*	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.328 %
279	estilográfica	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.353 %
280	hojas de clasificador	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.378 %
281	auditorio	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.403 %
282	mapas conceptuales	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.428 %
283	normas	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.453 %
284	pinturas de cera	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.478 %
285	tabla periódica	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.503 %
286	panel	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.528 %
287	llaves	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.553 %
288	lupas	0.00328	0.025 %	0.546 %	94.578 %
289	cortina/s	0.00325	0.050 %	1.093 %	94.628 %
290	hornos/Ø	0.00322	0.050 %	1.093 %	94.678 %
291	portaángulos	0.00310	0.050 %	1.093 %	94.728 %
292	muebles	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.753 %
293	planta primera	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.778 %
294	compañeros	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.803 %
295	comedor	0.00307	0.050 %	1.093 %	94.853 %
296	libros de estudio	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.878 %
297	almuerzo	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.903 %
298	lentes	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.928 %
299	sillas con mesa	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.953 %
300	bolis de colores	0.00307	0.025 %	0.546 %	94.978 %
301	casillera	0.00307	0.025 %	0.546 %	95.003 %
302	aros	0.00302	0.050 %	1.093 %	95.053 %
303	linóleo	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.078 %
304	Geler*	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.103 %
305	planta segunda	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.128 %
306	adornos	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.153 %
307	láminas	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.178 %
308	bar	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.203 %
309	colegio	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.228 %
310	instrumentos de música	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.253 %
311	arcillas	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.278 %
312	alumbrado	0.00288	0.025 %	0.546 %	95.303 %
313	altillo	0.00282	0.050 %	1.093 %	95.353 %
314	dibujos	0.00280	0.050 %	1.093 %	95.403 %
315	(cubo de la) basura	0.00278	0.050 %	1.093 %	95.453 %
316	papel Caballo*	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.478 %
317	ático	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.503 %

318	caja de seguridad	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.528 %
319	obligatorio	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.553 %
320	atlas	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.578 %
321	espaldas	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.603 %
322	instrumentos	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.628 %
323	cartones	0.00271	0.025 %	0.546 %	95.653 %
324	chapa	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.678 %
325	tarlatana	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.703 %
326	papel Ingres*	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.728 %
327	guillotina	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.753 %
328	comportamiento	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.778 %
329	institutos/Ø	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.803 %
330	archivadoras	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.828 %
331	semicírculo	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.853 %
332	diodos	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.878 %
333	diafragmas	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.903 %
334	potro	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.928 %
335	fotografías	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.953 %
336	goma de borrar	0.00254	0.025 %	0.546 %	95.978 %
337	mesas del bar	0.00254	0.025 %	0.546 %	96.003 %
338	anuncios	0.00240	0.050 %	1.093 %	96.053 %
339	alargadores	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.078 %
340	ácidos	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.103 %
341	mármol	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.128 %
342	flexo	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.153 %
343	plomada	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.178 %
344	bigotera	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.203 %
345	pizarra blanca	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.228 %
346	campana	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.253 %
347	condensadores	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.278 %
348	VHS	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.303 %
349	mesa de trabajo	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.328 %
350	corregidor	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.353 %
351	dado	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.378 %
352	portaminas de colores	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.403 %
353	salas de espera	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.428 %
354	sillas del bar	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.453 %
355	librería	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.478 %
356	dosieres	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.503 %
357	máquinas	0.00238	0.025 %	0.546 %	96.528 %
358	sierra	0.00229	0.050 %	1.093 %	96.578 %
359	granito	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.603 %
360	acrílicos	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.628 %
361	carpetas de anillas	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.653 %
362	anillas	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.678 %
363	desagüe	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.703 %
364	sueño	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.728 %
365	canica	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.753 %
366	mostrador del bar	0.00223	0.025 %	0.546 %	96.778 %
367	rejillas	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.803 %

368	medidor de ángulos	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.828 %
369	panel de diapositivas	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.853 %
370	palestra	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.878 %
371	pinturas de colores	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.903 %
372	sala de dirección	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.928 %
373	ceniceros	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.953 %
374	inodoro	0.00210	0.025 %	0.546 %	96.978 %
375	aburrimiento	0.00210	0.025 %	0.546 %	97.003 %
376	ladrillos	0.00210	0.025 %	0.546 %	97.028 %
377	sala de ordenadores	0.00210	0.025 %	0.546 %	97.053 %
378	balcón	0.00210	0.025 %	0.546 %	97.078 %
379	conductos de ventilación	0.00210	0.025 %	0.546 %	97.103 %
380	impreso	0.00210	0.025 %	0.546 %	97.128 %
381	serrucho	0.00209	0.050 %	1.093 %	97.178 %
382	punta	0.00197	0.025 %	0.546 %	97.203 %
383	estudio	0.00197	0.025 %	0.546 %	97.228 %
384	cuerdas	0.00197	0.025 %	0.546 %	97.253 %
385	caja de reciclaje	0.00197	0.025 %	0.546 %	97.278 %
386	compañerismo	0.00197	0.025 %	0.546 %	97.303 %
387	atención	0.00197	0.025 %	0.546 %	97.328 %
388	reflectores	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.353 %
389	limpiaborradores	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.378 %
390	bancos de trabajo	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.403 %
391	sala de recepción	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.428 %
392	pruebas	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.453 %
393	concentración	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.478 %
394	enfermería	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.503 %
395	expositor	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.528 %
396	micrófono	0.00184	0.025 %	0.546 %	97.553 %
397	mostrador	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.578 %
398	fosforescente	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.603 %
399	bocadillos	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.628 %
400	minas de portaminas	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.653 %
401	alféizar	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.678 %
402	excursiones	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.703 %
403	razonamiento	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.728 %
404	canchas de baloncesto	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.753 %
405	auriculares	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.778 %
406	multicopista	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.803 %
407	tamagotchi	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.828 %
408	pantalla audiovisual	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.853 %
409	MP3	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.878 %
410	herramientas	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.903 %
411	luz de incendios	0.00173	0.025 %	0.546 %	97.928 %
412	plumillas	0.00162	0.025 %	0.546 %	97.953 %
413	difumino	0.00162	0.025 %	0.546 %	97.978 %
414	murales	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.003 %
415	sacristía	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.028 %
416	números	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.053 %
417	aprender	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.078 %

418	megáfono	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.103 %
419	aula de plástica	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.128 %
420	tuberías	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.153 %
421	discman	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.178 %
422	cableado	0.00162	0.025 %	0.546 %	98.203 %
423	hierro	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.228 %
424	yunque	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.253 %
425	xilófono	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.278 %
426	regla de medir	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.303 %
427	jardín	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.328 %
428	cama elástica	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.353 %
429	letras	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.378 %
430	estudiar	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.403 %
431	sala de reunión	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.428 %
432	uniforme	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.453 %
433	portapapeles	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.478 %
434	escobas	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.503 %
435	bolsos	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.528 %
436	pantalla de diapositivas	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.553 %
437	folios cuadriculados	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.578 %
438	contrapuertas	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.603 %
439	perchas	0.00152	0.025 %	0.546 %	98.628 %
440	faxes	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.653 %
441	bronce	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.678 %
442	móviles	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.703 %
443	tiralíneas	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.728 %
444	bolsa	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.753 %
445	fregonas	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.778 %
446	portaobjetos	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.803 %
447	láser	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.828 %
448	papel/es cuadriculado/s	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.853 %
449	gorra	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.878 %
450	conductos de calefacción	0.00143	0.025 %	0.546 %	98.903 %
451	estaño	0.00134	0.025 %	0.546 %	98.928 %
452	grafito	0.00134	0.025 %	0.546 %	98.953 %
453	agujereador de hojas	0.00134	0.025 %	0.546 %	98.978 %
454	mechero	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.003 %
455	cruz	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.028 %
456	cascos	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.053 %
457	autobuses	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.078 %
458	sala del director	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.103 %
459	colchonetas	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.128 %
460	botiquín	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.153 %
461	cubreobjetos	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.178 %
462	papel milimetrado	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.203 %
463	(navegar en) internet	0.00134	0.025 %	0.546 %	99.228 %
464	fundas de plástico	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.253 %
465	carpetilla	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.278 %
466	juegos	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.303 %
467	cámara de vídeo	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.328 %

468	cuadrículas	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.353 %
469	papel de colores	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.378 %
470	probeta	0.00126	0.025 %	0.546 %	99.403 %
471	foto del rey	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.428 %
472	vallas	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.453 %
473	aula de ordenadores	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.478 %
474	pelotas	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.503 %
475	aula de tecnología	0.00118	0.025 %	0.546 %	99.528 %
476	sociología	0.00111	0.025 %	0.546 %	99.553 %
477	raquetas	0.00111	0.025 %	0.546 %	99.578 %
478	equipo de música	0.00111	0.025 %	0.546 %	99.603 %
479	martillo	0.00111	0.025 %	0.546 %	99.628 %
480	patines	0.00104	0.025 %	0.546 %	99.653 %
481	voltímetro	0.00104	0.025 %	0.546 %	99.678 %
482	calefacción	0.00104	0.025 %	0.546 %	99.703 %
483	encuestador	0.00097	0.025 %	0.546 %	99.728 %
484	sticks	0.00097	0.025 %	0.546 %	99.753 %
485	laboratorio de idiomas	0.00097	0.025 %	0.546 %	99.778 %
486	cincel	0.00097	0.025 %	0.546 %	99.803 %
487	transportador de agua	0.00086	0.025 %	0.546 %	99.828 %
488	tubos	0.00086	0.025 %	0.546 %	99.853 %
489	ratón	0.00086	0.025 %	0.546 %	99.878 %
490	clavos	0.00086	0.025 %	0.546 %	99.903 %
491	sepia	0.00066	0.025 %	0.546 %	99.928 %

09. Calefacción, iluminación y ventilación (medios de airear un recinto)

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	radiador/es	0.61806	6.551 %	82.514 %	6.551 %
2	bombilla/s	0.54878	5.597 %	70.492 %	12.148 %
3	ventana/s	0.49209	5.206 %	65.574 %	17.354 %
4	lámpara/s	0.48970	5.249 %	66.120 %	22.603 %
5	ventilador/es	0.40561	4.816 %	60.656 %	27.419 %
6	aire acondicionado	0.40424	4.816 %	60.656 %	32.235 %
7	estufa/s	0.30634	3.991 %	50.273 %	36.226 %
8	fluorescente/s	0.20997	2.430 %	30.601 %	38.656 %
9	flexo/s	0.17887	2.126 %	26.776 %	40.782 %
10	caldera/s	0.16864	2.213 %	27.869 %	42.995 %
11	luz/ces	0.16587	1.692 %	21.311 %	44.687 %
12	cable/s	0.12451	1.649 %	20.765 %	46.336 %
13	calefactor/es	0.12090	1.692 %	21.311 %	48.028 %
14	foco/s	0.11525	1.605 %	20.219 %	49.633 %
15	linterna/s	0.10764	1.735 %	21.858 %	51.368 %
16	interruptor/es	0.10719	1.518 %	19.126 %	52.886 %

17	gas/es	0.09935	1.475 %	18.579 %	54.361 %
18	calefacción	0.08831	1.128 %	14.208 %	55.489 %
19	enchufe/s	0.08737	1.215 %	15.301 %	56.704 %
20	puerta/s	0.08720	1.041 %	13.115 %	57.745 %
21	abanico/s	0.07792	1.215 %	15.301 %	58.960 %
22	calor	0.07596	0.998 %	12.568 %	59.958 %
23	chimenea	0.07249	1.128 %	14.208 %	61.086 %
24	tubos/Ø	0.07022	0.954 %	12.022 %	62.040 %
25	aire	0.06974	0.911 %	11.475 %	62.951 %
26	tuberías/Ø	0.06728	0.868 %	10.929 %	63.819 %
27	sol	0.06407	0.911 %	11.475 %	64.730 %
28	fuego	0.06018	1.085 %	13.661 %	65.815 %
29	brasero	0.05818	0.954 %	12.022 %	66.769 %
30	vela/s	0.05716	0.911 %	11.475 %	67.680 %
31	halógeno/s	0.05241	0.651 %	8.197 %	68.331 %
32	electricidad	0.04884	0.824 %	10.383 %	69.155 %
33	extractor/es	0.04477	0.564 %	7.104 %	69.719 %
34	calentador/es	0.04221	0.607 %	7.650 %	70.326 %
35	frío	0.04191	0.521 %	6.557 %	70.847 %
36	rejilla/s	0.03915	0.521 %	6.557 %	71.368 %
37	climatizador/es	0.03879	0.564 %	7.104 %	71.932 %
38	mechero/s	0.03720	0.477 %	6.011 %	72.409 %
39	termostato	0.03690	0.651 %	8.197 %	73.060 %
40	gasoil	0.03683	0.521 %	6.557 %	73.581 %
41	(bombona de) butano	0.03666	0.521 %	6.557 %	74.102 %
42	respiradero/s	0.03439	0.521 %	6.557 %	74.623 %
43	farolas/Ø	0.03258	0.477 %	6.011 %	75.100 %
44	persianas/Ø	0.03121	0.434 %	5.464 %	75.534 %
45	luz solar	0.02670	0.304 %	3.825 %	75.838 %
46	corriente/s	0.02621	0.390 %	4.918 %	76.228 %
47	gas natural	0.02541	0.347 %	4.372 %	76.575 %
48	agua	0.02517	0.304 %	3.825 %	76.879 %
49	acumulador/es	0.02317	0.260 %	3.279 %	77.139 %
50	hoguera	0.02296	0.477 %	6.011 %	77.616 %
51	resistencia/s	0.02290	0.304 %	3.825 %	77.920 %
52	manta/s eléctrica/s	0.02271	0.347 %	4.372 %	78.267 %
53	conductos/Ø	0.02059	0.304 %	3.825 %	78.571 %
54	mantas/Ø	0.02011	0.347 %	4.372 %	78.918 %
55	cristal	0.01977	0.304 %	3.825 %	79.222 %
56	neón/es	0.01977	0.304 %	3.825 %	79.526 %
57	viento	0.01709	0.217 %	2.732 %	79.743 %
58	fusibles	0.01708	0.217 %	2.732 %	79.960 %
59	extractor (de humos)	0.01632	0.217 %	2.732 %	80.177 %
60	cerilla/s	0.01616	0.304 %	3.825 %	80.481 %
61	tubos/Ø fluorescentes/Ø	0.01564	0.174 %	2.186 %	80.655 %
62	luces/Ø de neón	0.01552	0.217 %	2.732 %	80.872 %
63	leña	0.01451	0.260 %	3.279 %	81.132 %
64	conducto/s de aire	0.01440	0.217 %	2.732 %	81.349 %
65	lumbre	0.01439	0.217 %	2.732 %	81.566 %
66	energía	0.01396	0.260 %	3.279 %	81.826 %

67	bomba de calor	0.01360	0.217 %	2.732 %	82.043 %
68	luz halógena	0.01267	0.130 %	1.639 %	82.173 %
69	fosforescente/s	0.01257	0.130 %	1.639 %	82.303 %
70	lamparilla/s	0.01246	0.174 %	2.186 %	82.477 %
71	agua caliente	0.01199	0.217 %	2.732 %	82.694 %
72	invierno	0.01194	0.174 %	2.186 %	82.868 %
73	lámpara de pie	0.01172	0.130 %	1.639 %	82.998 %
74	balcón	0.01085	0.130 %	1.639 %	83.128 %
75	red eléctrica	0.01073	0.130 %	1.639 %	83.258 %
76	verano	0.01053	0.174 %	2.186 %	83.432 %
77	candelabro	0.01035	0.217 %	2.732 %	83.649 %
78	aire caliente	0.01024	0.130 %	1.639 %	83.779 %
79	refrigerador	0.01017	0.130 %	1.639 %	83.909 %
80	lámpara/s halógena/s	0.01011	0.130 %	1.639 %	84.039 %
81	solar	0.01000	0.087 %	1.093 %	84.126 %
82	calefacción central	0.00996	0.130 %	1.639 %	84.256 %
83	ventanal	0.00996	0.130 %	1.639 %	84.386 %
84	ladrón	0.00915	0.130 %	1.639 %	84.516 %
85	ventanuco/s	0.00912	0.130 %	1.639 %	84.646 %
86	conducto/s de ventilación	0.00902	0.174 %	2.186 %	84.820 %
87	placas/Ø solares/Ø	0.00883	0.174 %	2.186 %	84.994 %
88	aspa/s	0.00851	0.130 %	1.639 %	85.124 %
89	candil	0.00795	0.130 %	1.639 %	85.254 %
90	hornillo	0.00788	0.130 %	1.639 %	85.384 %
91	electrones	0.00782	0.130 %	1.639 %	85.514 %
92	aire frío	0.00779	0.087 %	1.093 %	85.601 %
93	cortinas	0.00779	0.087 %	1.093 %	85.688 %
94	rejilla/s de aire	0.00767	0.087 %	1.093 %	85.775 %
95	contador/es	0.00766	0.130 %	1.639 %	85.905 %
96	rendijas/Ø	0.00762	0.130 %	1.639 %	86.035 %
97	rejillas de ventilación	0.00735	0.087 %	1.093 %	86.122 %
98	generador	0.00735	0.087 %	1.093 %	86.209 %
99	antorcha	0.00688	0.174 %	2.186 %	86.383 %
100	abrir las ventanas	0.00688	0.087 %	1.093 %	86.470 %
101	frigorífico	0.00674	0.130 %	1.639 %	86.600 %
102	electricista	0.00673	0.174 %	2.186 %	86.774 %
103	ventilación	0.00673	0.087 %	1.093 %	86.861 %
104	carbón	0.00663	0.174 %	2.186 %	87.035 %
105	cobre	0.00658	0.174 %	2.186 %	87.209 %
106	bolsa de agua	0.00645	0.087 %	1.093 %	87.296 %
107	airear	0.00630	0.087 %	1.093 %	87.383 %
108	calentar	0.00626	0.087 %	1.093 %	87.470 %
109	alicates/Ø	0.00620	0.087 %	1.093 %	87.557 %
110	lámpara de mesa	0.00598	0.087 %	1.093 %	87.644 %
111	campana (extractora)	0.00594	0.130 %	1.639 %	87.774 %
112	abrigo/s	0.00580	0.130 %	1.639 %	87.904 %
113	cocina económica	0.00563	0.087 %	1.093 %	87.991 %
114	farol/es	0.00557	0.130 %	1.639 %	88.121 %
115	lamparilla de mesa	0.00546	0.043 %	0.546 %	88.164 %
116	mierda	0.00546	0.043 %	0.546 %	88.207 %

117	wolframio	0.00546	0.043 %	0.546 %	88.250 %
118	caldera atmosférica	0.00546	0.043 %	0.546 %	88.293 %
119	luz eólica	0.00546	0.043 %	0.546 %	88.336 %
120	aspersores	0.00546	0.043 %	0.546 %	88.379 %
121	lberdrola*	0.00529	0.087 %	1.093 %	88.466 %
122	gasolina	0.00523	0.130 %	1.639 %	88.596 %
123	secador	0.00520	0.087 %	1.093 %	88.683 %
124	petróleo	0.00510	0.087 %	1.093 %	88.770 %
125	climalit	0.00500	0.043 %	0.546 %	88.813 %
126	foco de luz	0.00500	0.043 %	0.546 %	88.856 %
127	puertas de emergencia	0.00500	0.043 %	0.546 %	88.899 %
128	relés	0.00500	0.043 %	0.546 %	88.942 %
129	váticos/Ø	0.00491	0.130 %	1.639 %	89.072 %
130	tubos de calefacción	0.00484	0.087 %	1.093 %	89.159 %
131	pulsador/es	0.00476	0.087 %	1.093 %	89.246 %
132	cable/s de luz	0.00466	0.087 %	1.093 %	89.333 %
133	energía solar	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.376 %
134	equipo frío	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.419 %
135	aros	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.462 %
136	escotilla	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.505 %
137	mampara	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.548 %
138	manta térmica	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.591 %
139	xenón	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.634 %
140	estanca	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.677 %
141	compañía eléctrica	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.720 %
142	alumbrar	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.763 %
143	luz natural	0.00458	0.043 %	0.546 %	89.806 %
144	gas butano	0.00453	0.087 %	1.093 %	89.893 %
145	encender	0.00428	0.087 %	1.093 %	89.980 %
146	apagar	0.00420	0.087 %	1.093 %	90.067 %
147	conmutador	0.00420	0.087 %	1.093 %	90.154 %
148	mando a distancia	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.197 %
149	plafón	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.240 %
150	extractor de aire	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.283 %
151	barra luminiscente	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.326 %
152	apliques	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.369 %
153	dicroica	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.412 %
154	canillas	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.455 %
155	luminoso	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.498 %
156	ventilar	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.541 %
157	luz fluorescente	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.584 %
158	filamento	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.627 %
159	voltaje	0.00419	0.043 %	0.546 %	90.670 %
160	desodorantes/Ø	0.00405	0.087 %	1.093 %	90.757 %
161	boquilla	0.00391	0.087 %	1.093 %	90.844 %
162	oscuro	0.00384	0.043 %	0.546 %	90.887 %
163	purgador	0.00384	0.043 %	0.546 %	90.930 %
164	calorías	0.00384	0.043 %	0.546 %	90.973 %
165	aire acondicionado	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.016 %
166	semáforo	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.059 %

167	radiador/es eléctrico/s	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.102 %
168	olor	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.145 %
169	caldera estanca	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.188 %
170	eléctrica	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.231 %
171	lámparas de inducción	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.274 %
172	aire de la calle	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.317 %
173	impedancia	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.360 %
174	proyector	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.403 %
175	Mepamsa*	0.00384	0.043 %	0.546 %	91.446 %
176	brasas	0.00380	0.087 %	1.093 %	91.533 %
177	fontanero	0.00368	0.087 %	1.093 %	91.620 %
178	tea	0.00362	0.087 %	1.093 %	91.707 %
179	fogatas/Ø	0.00362	0.087 %	1.093 %	91.794 %
180	neutrones	0.00351	0.087 %	1.093 %	91.881 %
181	palmaria	0.00351	0.043 %	0.546 %	91.924 %
182	claro	0.00351	0.043 %	0.546 %	91.967 %
183	luminaria	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.010 %
184	argón	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.053 %
185	techo solar	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.096 %
186	cámara de aire	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.139 %
187	regenerador	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.182 %
188	conductos del gas	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.225 %
189	nuclear	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.268 %
190	intensidad	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.311 %
191	industria térmica	0.00351	0.043 %	0.546 %	92.354 %
192	luz/ces de emergencia	0.00347	0.087 %	1.093 %	92.441 %
193	turbinas/Ø	0.00331	0.087 %	1.093 %	92.528 %
194	araña	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.571 %
195	codillos	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.614 %
196	alcantarillas	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.657 %
197	corriente eléctrica	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.700 %
198	instalación eléctrica	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.743 %
199	aparatos de aire	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.786 %
200	maquinaria	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.829 %
201	aeroconvector	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.872 %
202	circuitos eléctricos	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.915 %
203	aire acondicionado caliente	0.00321	0.043 %	0.546 %	92.958 %
204	molino de viento	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.001 %
205	fotovoltaica	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.044 %
206	alargador	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.087 %
207	ventilador de aire caliente	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.130 %
208	tubo de cobre	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.173 %
209	ahogar	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.216 %
210	tubos de ventilación	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.259 %
211	desierto	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.302 %
212	almohadilla eléctrica	0.00321	0.043 %	0.546 %	93.345 %
213	regulador	0.00317	0.087 %	1.093 %	93.432 %
214	iluminación	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.475 %
215	elementos	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.518 %
216	habitaciones grandes	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.561 %

217	radiador portátil	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.604 %
218	esparcidor	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.647 %
219	rendijas de aire	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.690 %
220	cableado	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.733 %
221	ventilador de mano	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.776 %
222	nevera	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.819 %
223	paneles	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.862 %
224	combustible	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.905 %
225	panel solar	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.948 %
226	lámpara de noche	0.00294	0.043 %	0.546 %	93.991 %
227	caja de luz	0.00294	0.043 %	0.546 %	94.034 %
228	conector	0.00294	0.043 %	0.546 %	94.077 %
229	conductividad	0.00294	0.043 %	0.546 %	94.120 %
230	Soltermis*	0.00294	0.043 %	0.546 %	94.163 %
231	luz de incendios	0.00294	0.043 %	0.546 %	94.206 %
232	temperatura	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.249 %
233	candela	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.292 %
234	herramientas	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.335 %
235	doble ventana	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.378 %
236	cuarto de calderas	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.421 %
237	tragaluz	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.464 %
238	lámpara de techo	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.507 %
239	regleta	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.550 %
240	agujeros	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.593 %
241	contador de luz	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.636 %
242	Air Wick*	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.679 %
243	salidas	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.722 %
244	paipay	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.765 %
245	papel	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.808 %
246	calefacción radiante	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.851 %
247	pérdidas de histéresis	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.894 %
248	electricidad solar	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.937 %
249	máquina de afeitar eléctrica	0.00269	0.043 %	0.546 %	94.980 %
250	cañerías	0.00258	0.087 %	1.093 %	95.067 %
251	faro/s	0.00254	0.087 %	1.093 %	95.154 %
252	quemador de la caldera	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.197 %
253	tendido eléctrico	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.240 %
254	ropa de abrigo	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.283 %
255	terrazza	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.326 %
256	bienestar	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.369 %
257	fresco	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.412 %
258	farolillos	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.455 %
259	fogón	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.498 %
260	cristalera	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.541 %
261	depósito	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.584 %
262	climatronic	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.627 %
263	gorros	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.670 %
264	día	0.00246	0.043 %	0.546 %	95.713 %
265	teclas	0.00226	0.043 %	0.546 %	95.756 %
266	vaso de expansión	0.00226	0.043 %	0.546 %	95.799 %

267	tubillones	0.00226	0.043 %	0.546 %	95.842 %
268	purgar	0.00226	0.043 %	0.546 %	95.885 %
269	tubos halógenos	0.00226	0.043 %	0.546 %	95.928 %
270	sumideros	0.00226	0.043 %	0.546 %	95.971 %
271	ducha caliente	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.014 %
272	salida de aire	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.057 %
273	chispa	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.100 %
274	acondicionador	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.143 %
275	lámpara de aceite	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.186 %
276	intercooler	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.229 %
277	edredón	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.272 %
278	rendija de ventilación	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.315 %
279	cristalero	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.358 %
280	sexo	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.401 %
281	lámpara de plasma	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.444 %
282	llave	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.487 %
283	cisco	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.530 %
284	contaminación	0.00226	0.043 %	0.546 %	96.573 %
285	voltio/s	0.00224	0.087 %	1.093 %	96.660 %
286	toldos	0.00207	0.043 %	0.546 %	96.703 %
287	aspirador	0.00207	0.043 %	0.546 %	96.746 %
288	portalámparas	0.00207	0.043 %	0.546 %	96.789 %
289	ducha fría	0.00207	0.043 %	0.546 %	96.832 %
290	láser	0.00207	0.043 %	0.546 %	96.875 %
291	contraventanas	0.00207	0.043 %	0.546 %	96.918 %
292	lava	0.00207	0.043 %	0.546 %	96.961 %
293	cerrado	0.00207	0.043 %	0.546 %	97.004 %
294	refrigeración	0.00207	0.043 %	0.546 %	97.047 %
295	salud	0.00207	0.043 %	0.546 %	97.090 %
296	Repsol YPF*	0.00207	0.043 %	0.546 %	97.133 %
297	tubo conductor	0.00207	0.043 %	0.546 %	97.176 %
298	calor humano	0.00207	0.043 %	0.546 %	97.219 %
299	dinero	0.00207	0.043 %	0.546 %	97.262 %
300	salida de gas/es	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.305 %
301	campana de la cocina	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.348 %
302	filtros	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.391 %
303	enfriar	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.434 %
304	camping gas	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.477 %
305	termómetro	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.520 %
306	aire del coche	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.563 %
307	comida caliente	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.606 %
308	vitrocerámicas	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.649 %
309	helicóptero	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.692 %
310	mar	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.735 %
311	flash/es	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.778 %
312	artificial	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.821 %
313	soplar	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.864 %
314	congelador	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.907 %
315	tiro	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.950 %
316	circuitos	0.00189	0.043 %	0.546 %	97.993 %

317	botón/es	0.00189	0.043 %	0.546 %	98.036 %
318	tornillo	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.079 %
319	pera	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.122 %
320	hielo	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.165 %
321	jersey/séis	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.208 %
322	luces de salida	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.251 %
323	comida fría	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.294 %
324	aclimatar	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.337 %
325	lámpara de pizarra	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.380 %
326	centralitas	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.423 %
327	pérdidas de Foucault	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.466 %
328	tulipa	0.00173	0.043 %	0.546 %	98.509 %
329	protones	0.00158	0.043 %	0.546 %	98.552 %
330	luna	0.00158	0.043 %	0.546 %	98.595 %
331	(cañón) proyector/es	0.00158	0.043 %	0.546 %	98.638 %
332	horno	0.00158	0.043 %	0.546 %	98.681 %
333	aspirador de humos	0.00158	0.043 %	0.546 %	98.724 %
334	vapor	0.00158	0.043 %	0.546 %	98.767 %
335	red de ventilación	0.00158	0.043 %	0.546 %	98.810 %
336	hogar	0.00145	0.043 %	0.546 %	98.853 %
337	cañón de luz	0.00145	0.043 %	0.546 %	98.896 %
338	resistividad	0.00145	0.043 %	0.546 %	98.939 %
339	ultravioletas	0.00133	0.043 %	0.546 %	98.982 %
340	ambiente cargado	0.00133	0.043 %	0.546 %	99.025 %
341	calefacción de gas	0.00133	0.043 %	0.546 %	99.068 %
342	motor	0.00133	0.043 %	0.546 %	99.111 %
343	grados	0.00121	0.043 %	0.546 %	99.154 %
344	brisa	0.00121	0.043 %	0.546 %	99.197 %
345	infrarrojos	0.00121	0.043 %	0.546 %	99.240 %
346	bombilla de sodio	0.00121	0.043 %	0.546 %	99.283 %
347	llave de perro	0.00111	0.043 %	0.546 %	99.326 %
348	aluminio	0.00102	0.043 %	0.546 %	99.369 %
349	bronce	0.00102	0.043 %	0.546 %	99.412 %
350	aire del monte	0.00102	0.043 %	0.546 %	99.455 %
351	frote	0.00102	0.043 %	0.546 %	99.498 %
352	extintor	0.00102	0.043 %	0.546 %	99.541 %
353	gas ciudad	0.00102	0.043 %	0.546 %	99.584 %
354	roce	0.00093	0.043 %	0.546 %	99.627 %
355	molino eólico	0.00093	0.043 %	0.546 %	99.670 %
356	alternador	0.00093	0.043 %	0.546 %	99.713 %
357	casquillo	0.00085	0.043 %	0.546 %	99.756 %
358	hidroelectricidad	0.00085	0.043 %	0.546 %	99.799 %
359	metal	0.00078	0.043 %	0.546 %	99.842 %
360	embellecedor	0.00065	0.043 %	0.546 %	99.885 %
361	irradiar	0.00060	0.043 %	0.546 %	99.928 %

10. La ciudad

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	coches/Ø	0.61797	3.588 %	80.874 %	3.588 %
2	parques/Ø	0.39874	3.079 %	69.399 %	6.667 %
3	edificios/Ø	0.35548	2.133 %	48.087 %	8.800 %
4	calles/Ø	0.32409	2.012 %	45.355 %	10.812 %
5	tiendas/Ø	0.31732	2.521 %	56.831 %	13.333 %
6	casas/Ø	0.30615	1.915 %	43.169 %	15.248 %
7	semáforos/Ø	0.30429	2.255 %	50.820 %	17.503 %
8	carretera/s	0.26390	1.915 %	43.169 %	19.418 %
9	acera/s	0.24579	1.818 %	40.984 %	21.236 %
10	bares/Ø	0.24148	2.061 %	46.448 %	23.297 %
11	ayuntamiento/s	0.21352	1.673 %	37.705 %	24.970 %
12	motos/Ø	0.18776	1.406 %	31.694 %	26.376 %
13	farolas/Ø	0.17654	1.358 %	30.601 %	27.734 %
14	autobús/es	0.17359	1.527 %	34.426 %	29.261 %
15	colegios/Ø	0.17236	1.745 %	39.344 %	31.006 %
16	contaminación	0.16672	1.236 %	27.869 %	32.242 %
17	rascacielos/Ø	0.16536	1.164 %	26.230 %	33.406 %
18	paso/s de cebra	0.15544	1.212 %	27.322 %	34.618 %
19	árboles/Ø	0.14418	1.212 %	27.322 %	35.830 %
20	supermercados/Ø	0.14161	1.236 %	27.869 %	37.066 %
21	centros/Ø comerciales/Ø	0.14093	1.358 %	30.601 %	38.424 %
22	gente	0.13810	1.067 %	24.044 %	39.491 %
23	fuentes/Ø	0.13319	1.212 %	27.322 %	40.703 %
24	plaza/s	0.13101	1.042 %	23.497 %	41.745 %
25	camiones/Ø	0.11455	0.945 %	21.311 %	42.690 %
26	jardines/Ø	0.11062	0.970 %	21.858 %	43.660 %
27	bancos/Ø	0.10899	1.042 %	23.497 %	44.702 %
28	ruidos/Ø	0.10823	0.824 %	18.579 %	45.526 %
29	avenida/s	0.10484	0.752 %	16.940 %	46.278 %
30	discotecas/Ø	0.10101	0.873 %	19.672 %	47.151 %
31	cine/s	0.09666	0.945 %	21.311 %	48.096 %
32	papeleras/Ø	0.09427	0.848 %	19.126 %	48.944 %
33	pisos/Ø	0.09220	0.630 %	14.208 %	49.574 %
34	institutos/Ø	0.08856	0.921 %	20.765 %	50.495 %
35	hospitales/Ø	0.08411	0.921 %	20.765 %	51.416 %
36	puentes/Ø	0.08208	0.752 %	16.940 %	52.168 %
37	bici(cleta)s/Ø	0.07836	0.727 %	16.393 %	52.895 %
38	chalés/Ø	0.07655	0.558 %	12.568 %	53.453 %
39	personas/Ø	0.07599	0.558 %	12.568 %	54.011 %
40	humos	0.07595	0.509 %	11.475 %	54.520 %
41	biblioteca/s	0.07480	0.679 %	15.301 %	55.199 %
42	monumentos/Ø	0.07134	0.800 %	18.033 %	55.999 %
43	señales/Ø	0.07017	0.606 %	13.661 %	56.605 %
44	restaurantes/Ø	0.06849	0.703 %	15.847 %	57.308 %

45	rotondas/Ø	0.06634	0.606 %	13.661 %	57.914 %
46	iglesia/s	0.06232	0.703 %	15.847 %	58.617 %
47	policía/s	0.06191	0.582 %	13.115 %	59.199 %
48	tráfico	0.05904	0.412 %	9.290 %	59.611 %
49	universidad/es	0.05790	0.703 %	15.847 %	60.314 %
50	bancos/Ø (asiento)	0.05611	0.461 %	10.383 %	60.775 %
51	escuelas/Ø	0.05590	0.509 %	11.475 %	61.284 %
52	museos/Ø	0.05565	0.509 %	11.475 %	61.793 %
53	metro	0.05265	0.558 %	12.568 %	62.351 %
54	contenedores/Ø	0.05022	0.461 %	10.383 %	62.812 %
55	comercios/Ø	0.05012	0.436 %	9.836 %	63.248 %
56	teatro/s	0.04990	0.509 %	11.475 %	63.757 %
57	tiendas/Ø de ropa	0.04652	0.339 %	7.650 %	64.096 %
58	piscinas/Ø	0.04650	0.558 %	12.568 %	64.654 %
59	peatones/Ø	0.04637	0.388 %	8.743 %	65.042 %
60	paseo/s	0.04531	0.364 %	8.197 %	65.406 %
61	tren/es	0.04337	0.436 %	9.836 %	65.842 %
62	oficinas/Ø	0.04047	0.315 %	7.104 %	66.157 %
63	estatuas/Ø	0.04023	0.412 %	9.290 %	66.569 %
64	hotel/es	0.04015	0.388 %	8.743 %	66.957 %
65	cafeterías/Ø	0.03956	0.461 %	10.383 %	67.418 %
66	perros/Ø	0.03859	0.412 %	9.290 %	67.830 %
67	chamizo/s	0.03765	0.218 %	4.918 %	68.048 %
68	barrio/s	0.03632	0.315 %	7.104 %	68.363 %
69	pubs/Ø	0.03590	0.291 %	6.557 %	68.654 %
70	estación/es de (auto)buses/Ø	0.03584	0.339 %	7.650 %	68.993 %
71	fábricas/Ø	0.03571	0.315 %	7.104 %	69.308 %
72	columpios/Ø	0.03557	0.364 %	8.197 %	69.672 %
73	polideportivos/Ø	0.03491	0.412 %	9.290 %	70.084 %
74	parking/s	0.03466	0.339 %	7.650 %	70.423 %
75	niños/Ø/as	0.03351	0.364 %	8.197 %	70.787 %
76	baldosas/Ø	0.03288	0.267 %	6.011 %	71.054 %
77	taxis/Ø	0.03275	0.388 %	8.743 %	71.442 %
78	portales/Ø	0.03095	0.315 %	7.104 %	71.757 %
79	fiesta/s	0.03094	0.267 %	6.011 %	72.024 %
80	campo/s de fútbol	0.03088	0.315 %	7.104 %	72.339 %
81	bulevar/es	0.03043	0.267 %	6.011 %	72.606 %
82	calzada/s	0.03037	0.218 %	4.918 %	72.824 %
83	asfalto	0.03030	0.267 %	6.011 %	73.091 %
84	atascos/Ø	0.02997	0.267 %	6.011 %	73.358 %
85	aparcamientos/Ø	0.02954	0.315 %	7.104 %	73.673 %
86	estación de tren/es	0.02928	0.291 %	6.557 %	73.964 %
87	alcantarilla/s	0.02901	0.291 %	6.557 %	74.255 %
88	furgonetas/Ø	0.02728	0.218 %	4.918 %	74.473 %
89	pájaros	0.02712	0.218 %	4.918 %	74.691 %
90	garaje/s	0.02603	0.291 %	6.557 %	74.982 %
91	empresas/Ø	0.02545	0.218 %	4.918 %	75.200 %
92	aeropuerto/s	0.02486	0.291 %	6.557 %	75.491 %
93	guarderías/Ø	0.02260	0.291 %	6.557 %	75.782 %
94	ciudadanos/Ø	0.02237	0.170 %	3.825 %	75.952 %

95	paso/s de peatón/es	0.02218	0.218 %	4.918 %	76.170 %
96	farmacias/Ø	0.02149	0.242 %	5.464 %	76.412 %
97	panadería/s	0.02115	0.194 %	4.372 %	76.606 %
98	animales	0.02061	0.218 %	4.918 %	76.824 %
99	zapatería/s	0.01996	0.194 %	4.372 %	77.018 %
100	basura/s	0.01986	0.194 %	4.372 %	77.212 %
101	(calles) peatonales/Ø	0.01963	0.194 %	4.372 %	77.406 %
102	río/s	0.01931	0.242 %	5.464 %	77.648 %
103	estación/es	0.01929	0.242 %	5.464 %	77.890 %
104	librería/s	0.01891	0.145 %	3.279 %	78.035 %
105	bordillo/s	0.01888	0.170 %	3.825 %	78.205 %
106	correos	0.01839	0.170 %	3.825 %	78.375 %
107	aviones/Ø	0.01836	0.170 %	3.825 %	78.545 %
108	bomberos/Ø	0.01834	0.194 %	4.372 %	78.739 %
109	cuartel	0.01777	0.145 %	3.279 %	78.884 %
110	césped	0.01727	0.145 %	3.279 %	79.029 %
111	trabajo/s	0.01702	0.170 %	3.825 %	79.199 %
112	pobres/Ø	0.01681	0.121 %	2.732 %	79.320 %
113	quioscos/Ø	0.01651	0.170 %	3.825 %	79.490 %
114	palomas/Ø	0.01619	0.121 %	2.732 %	79.611 %
115	parada/s de (auto)bus	0.01582	0.170 %	3.825 %	79.781 %
116	gimnasios/Ø	0.01536	0.170 %	3.825 %	79.951 %
117	plaza/s de toros	0.01528	0.145 %	3.279 %	80.096 %
118	luz/ces	0.01469	0.145 %	3.279 %	80.241 %
119	comisaría/s	0.01469	0.145 %	3.279 %	80.386 %
120	recreativos	0.01441	0.170 %	3.825 %	80.556 %
121	motocicletas/Ø	0.01432	0.073 %	1.639 %	80.629 %
122	vía/s	0.01429	0.145 %	3.279 %	80.774 %
123	mercado/s	0.01419	0.121 %	2.732 %	80.895 %
124	residencia/s	0.01383	0.145 %	3.279 %	81.040 %
125	Logroño	0.01364	0.073 %	1.639 %	81.113 %
126	yonqui/s	0.01352	0.073 %	1.639 %	81.186 %
127	población	0.01344	0.097 %	2.186 %	81.283 %
128	gatos/Ø	0.01341	0.145 %	3.279 %	81.428 %
129	manzana	0.01333	0.073 %	1.639 %	81.501 %
130	conservatorio	0.01292	0.121 %	2.732 %	81.622 %
131	obras/Ø	0.01292	0.145 %	3.279 %	81.767 %
132	aglomeración	0.01252	0.073 %	1.639 %	81.840 %
133	torres/Ø	0.01243	0.097 %	2.186 %	81.937 %
134	cemento	0.01236	0.097 %	2.186 %	82.034 %
135	urbano	0.01235	0.073 %	1.639 %	82.107 %
136	urbanizaciones/Ø	0.01230	0.194 %	4.372 %	82.301 %
137	transeúntes/Ø	0.01221	0.097 %	2.186 %	82.398 %
138	adosados	0.01207	0.073 %	1.639 %	82.471 %
139	peluquería/s	0.01205	0.145 %	3.279 %	82.616 %
140	flores	0.01173	0.121 %	2.732 %	82.737 %
141	ciber(café)	0.01160	0.073 %	1.639 %	82.810 %
142	periferia	0.01142	0.097 %	2.186 %	82.907 %
143	prisas/Ø	0.01114	0.073 %	1.639 %	82.980 %
144	autopistas/Ø	0.01104	0.073 %	1.639 %	83.053 %

145	carnicería/s	0.01103	0.121 %	2.732 %	83.174 %
146	carteles	0.01098	0.121 %	2.732 %	83.295 %
147	automóviles	0.01066	0.097 %	2.186 %	83.392 %
148	vallas/Ø	0.01059	0.097 %	2.186 %	83.489 %
149	catedral/es	0.01036	0.194 %	4.372 %	83.683 %
150	buzón/es	0.01010	0.097 %	2.186 %	83.780 %
151	vehículos	0.00993	0.048 %	1.093 %	83.828 %
152	habitantes	0.00993	0.048 %	1.093 %	83.876 %
153	zoo	0.00976	0.097 %	2.186 %	83.973 %
154	señal/es de tráfico	0.00956	0.097 %	2.186 %	84.070 %
155	viviendas	0.00954	0.097 %	2.186 %	84.167 %
156	glorieta/s	0.00953	0.097 %	2.186 %	84.264 %
157	cruces	0.00937	0.097 %	2.186 %	84.361 %
158	agobio	0.00928	0.048 %	1.093 %	84.409 %
159	dinero	0.00927	0.073 %	1.639 %	84.482 %
160	locales/Ø	0.00926	0.073 %	1.639 %	84.555 %
161	zonas verdes	0.00926	0.097 %	2.186 %	84.652 %
162	droguerías/Ø	0.00920	0.073 %	1.639 %	84.725 %
163	(señal de) stops/Ø	0.00894	0.048 %	1.093 %	84.773 %
164	casco antiguo	0.00881	0.097 %	2.186 %	84.870 %
165	callejones/Ø	0.00869	0.073 %	1.639 %	84.943 %
166	apartamentos	0.00863	0.073 %	1.639 %	85.016 %
167	grandes almacenes	0.00845	0.097 %	2.186 %	85.113 %
168	polución	0.00840	0.073 %	1.639 %	85.186 %
169	cajas (de ahorro)	0.00832	0.073 %	1.639 %	85.259 %
170	circunvalación/es	0.00830	0.073 %	1.639 %	85.332 %
171	salas/Ø de juegos/Ø	0.00821	0.097 %	2.186 %	85.429 %
172	soportales/Ø	0.00799	0.097 %	2.186 %	85.526 %
173	drogas/Ø	0.00780	0.073 %	1.639 %	85.599 %
174	cárcel	0.00773	0.073 %	1.639 %	85.672 %
175	container	0.00764	0.048 %	1.093 %	85.720 %
176	perfumerías/Ø	0.00764	0.073 %	1.639 %	85.793 %
177	pescadería	0.00759	0.073 %	1.639 %	85.866 %
178	centro/s	0.00756	0.073 %	1.639 %	85.939 %
179	ancianos	0.00753	0.073 %	1.639 %	86.012 %
180	hogares/Ø	0.00747	0.073 %	1.639 %	86.085 %
181	vagabundos	0.00737	0.048 %	1.093 %	86.133 %
182	polígonos/Ø industriales/Ø	0.00737	0.048 %	1.093 %	86.181 %
183	callejuelas/Ø	0.00735	0.048 %	1.093 %	86.229 %
184	escaparate/s	0.00729	0.073 %	1.639 %	86.302 %
185	pasos/Ø	0.00724	0.048 %	1.093 %	86.350 %
186	noche	0.00720	0.048 %	1.093 %	86.398 %
187	botellón/es	0.00719	0.073 %	1.639 %	86.471 %
188	estadios/Ø	0.00719	0.073 %	1.639 %	86.544 %
189	(tiendas de) ultramarinos	0.00719	0.073 %	1.639 %	86.617 %
190	centros de ocio	0.00717	0.097 %	2.186 %	86.714 %
191	suciedad	0.00714	0.048 %	1.093 %	86.762 %
192	zona azul	0.00714	0.073 %	1.639 %	86.835 %
193	tranvía/s	0.00714	0.097 %	2.186 %	86.932 %
194	exposiciones	0.00713	0.097 %	2.186 %	87.029 %

195	trabajadores	0.00711	0.073 %	1.639 %	87.102 %
196	puerto/s	0.00709	0.048 %	1.093 %	87.150 %
197	fruterías/Ø	0.00703	0.073 %	1.639 %	87.223 %
198	accidentes	0.00701	0.073 %	1.639 %	87.296 %
199	montaña/s	0.00701	0.073 %	1.639 %	87.369 %
200	turismo	0.00693	0.097 %	2.186 %	87.466 %
201	delincuencia	0.00689	0.073 %	1.639 %	87.539 %
202	andén	0.00689	0.048 %	1.093 %	87.587 %
203	ermita/s	0.00686	0.073 %	1.639 %	87.660 %
204	vertedero/s	0.00683	0.073 %	1.639 %	87.733 %
205	estrés	0.00677	0.048 %	1.093 %	87.781 %
206	joyería	0.00670	0.073 %	1.639 %	87.854 %
207	toboganes/Ø	0.00663	0.073 %	1.639 %	87.927 %
208	locutorio/s	0.00662	0.048 %	1.093 %	87.975 %
209	grúa	0.00661	0.048 %	1.093 %	88.023 %
210	sol	0.00658	0.048 %	1.093 %	88.071 %
211	ludoteca/s	0.00650	0.097 %	2.186 %	88.168 %
212	pavimento	0.00646	0.073 %	1.639 %	88.241 %
213	nubes	0.00644	0.048 %	1.093 %	88.289 %
214	patinete/s	0.00644	0.048 %	1.093 %	88.337 %
215	pabellones/Ø	0.00641	0.097 %	2.186 %	88.434 %
216	pizzerías/Ø	0.00635	0.073 %	1.639 %	88.507 %
217	mendigos/Ø	0.00632	0.097 %	2.186 %	88.604 %
218	vecinos	0.00631	0.048 %	1.093 %	88.652 %
219	chimenea/s	0.00631	0.073 %	1.639 %	88.725 %
220	ambulatorio/s	0.00629	0.048 %	1.093 %	88.773 %
221	hostal/es	0.00626	0.073 %	1.639 %	88.846 %
222	setos/Ø	0.00626	0.097 %	2.186 %	88.943 %
223	hierba	0.00616	0.097 %	2.186 %	89.040 %
224	iluminación	0.00614	0.073 %	1.639 %	89.113 %
225	casino/s	0.00614	0.073 %	1.639 %	89.186 %
226	estanques/Ø	0.00610	0.073 %	1.639 %	89.259 %
227	alboroto	0.00602	0.048 %	1.093 %	89.307 %
228	letreros	0.00602	0.048 %	1.093 %	89.355 %
229	gentío	0.00591	0.048 %	1.093 %	89.403 %
230	lagos	0.00588	0.048 %	1.093 %	89.451 %
231	alumbrado	0.00575	0.048 %	1.093 %	89.499 %
232	concesionarios	0.00567	0.048 %	1.093 %	89.547 %
233	espectáculos	0.00563	0.048 %	1.093 %	89.595 %
234	ferretería	0.00562	0.048 %	1.093 %	89.643 %
235	transportes/Ø	0.00561	0.048 %	1.093 %	89.691 %
236	guardia/s civil/es	0.00555	0.073 %	1.639 %	89.764 %
237	academias	0.00552	0.048 %	1.093 %	89.812 %
238	intoxicación	0.00546	0.024 %	0.546 %	89.836 %
239	zona de bares	0.00546	0.024 %	0.546 %	89.860 %
240	ciudad	0.00546	0.024 %	0.546 %	89.884 %
241	hormigón	0.00546	0.024 %	0.546 %	89.908 %
242	pequeña	0.00546	0.024 %	0.546 %	89.932 %
243	esculturas	0.00541	0.048 %	1.093 %	89.980 %
244	bloques/Ø	0.00540	0.048 %	1.093 %	90.028 %

245	frontón	0.00540	0.048 %	1.093 %	90.076 %
246	estanco/s	0.00537	0.048 %	1.093 %	90.124 %
247	sidecar	0.00537	0.048 %	1.093 %	90.172 %
248	auditorio/s	0.00530	0.048 %	1.093 %	90.220 %
249	movimiento	0.00521	0.073 %	1.639 %	90.293 %
250	cielo	0.00520	0.048 %	1.093 %	90.341 %
251	verjas	0.00516	0.048 %	1.093 %	90.389 %
252	ambulancia	0.00515	0.073 %	1.639 %	90.462 %
253	travesía	0.00513	0.048 %	1.093 %	90.510 %
254	ruedas	0.00511	0.024 %	0.546 %	90.534 %
255	parlamento	0.00511	0.024 %	0.546 %	90.558 %
256	cuarto	0.00511	0.024 %	0.546 %	90.582 %
257	vías urbanas	0.00511	0.024 %	0.546 %	90.606 %
258	cables	0.00511	0.024 %	0.546 %	90.630 %
259	campo	0.00511	0.024 %	0.546 %	90.654 %
260	grande	0.00509	0.048 %	1.093 %	90.702 %
261	economía	0.00505	0.048 %	1.093 %	90.750 %
262	cabinas/Ø telefónicas/Ø	0.00499	0.048 %	1.093 %	90.798 %
263	escaleras	0.00498	0.073 %	1.639 %	90.871 %
264	plazoletas/Ø	0.00491	0.048 %	1.093 %	90.919 %
265	boutiques/Ø	0.00486	0.048 %	1.093 %	90.967 %
266	relojería	0.00482	0.073 %	1.639 %	91.040 %
267	estudios	0.00477	0.024 %	0.546 %	91.064 %
268	ejecutivos	0.00477	0.024 %	0.546 %	91.088 %
269	alquitrán	0.00477	0.024 %	0.546 %	91.112 %
270	estación de metro	0.00477	0.024 %	0.546 %	91.136 %
271	pintura	0.00477	0.024 %	0.546 %	91.160 %
272	chicas/os	0.00477	0.024 %	0.546 %	91.184 %
273	multitud	0.00472	0.048 %	1.093 %	91.232 %
274	subterráneo	0.00469	0.048 %	1.093 %	91.280 %
275	zonas peatonales	0.00469	0.048 %	1.093 %	91.328 %
276	adoquín/es	0.00456	0.048 %	1.093 %	91.376 %
277	carril bici	0.00454	0.048 %	1.093 %	91.424 %
278	andamio/s	0.00451	0.048 %	1.093 %	91.472 %
279	vías/Ø del tren	0.00450	0.048 %	1.093 %	91.520 %
280	impureza	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.544 %
281	partidos	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.568 %
282	Mayor	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.592 %
283	sociedad	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.616 %
284	artificial	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.640 %
285	bar de alterne	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.664 %
286	edificios altos	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.688 %
287	ciclomotor	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.712 %
288	quads	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.736 %
289	vicios	0.00446	0.024 %	0.546 %	91.760 %
290	hipermercado	0.00441	0.048 %	1.093 %	91.808 %
291	despachos/Ø	0.00439	0.048 %	1.093 %	91.856 %
292	papelería	0.00439	0.048 %	1.093 %	91.904 %
293	lencería	0.00439	0.048 %	1.093 %	91.952 %
294	centros/Ø de salud	0.00433	0.073 %	1.639 %	92.025 %

295	pipicán/es	0.00429	0.073 %	1.639 %	92.098 %
296	concentración	0.00428	0.048 %	1.093 %	92.146 %
297	tiendas/Ø de deporte	0.00421	0.048 %	1.093 %	92.194 %
298	unifamiliar	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.218 %
299	afueras	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.242 %
300	ricos	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.266 %
301	desesperación	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.290 %
302	boca de incendios	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.314 %
303	reforma	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.338 %
304	moros	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.362 %
305	negro	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.386 %
306	grandes superficies	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.410 %
307	motocarro	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.434 %
308	miradores	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.458 %
309	arte	0.00417	0.024 %	0.546 %	92.482 %
310	mar	0.00405	0.048 %	1.093 %	92.530 %
311	gitanos	0.00404	0.048 %	1.093 %	92.578 %
312	conductores/Ø	0.00398	0.048 %	1.093 %	92.626 %
313	vegetación	0.00392	0.048 %	1.093 %	92.674 %
314	vida	0.00390	0.024 %	0.546 %	92.698 %
315	cajeros automáticos	0.00390	0.024 %	0.546 %	92.722 %
316	peligros	0.00390	0.024 %	0.546 %	92.746 %
317	policlínica	0.00390	0.024 %	0.546 %	92.770 %
318	salas de máquinas	0.00390	0.024 %	0.546 %	92.794 %
319	centros deportivos	0.00388	0.048 %	1.093 %	92.842 %
320	suburbios/Ø	0.00383	0.048 %	1.093 %	92.890 %
321	tiendas/Ø de chuches	0.00383	0.048 %	1.093 %	92.938 %
322	cuestas	0.00368	0.048 %	1.093 %	92.986 %
323	gases	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.010 %
324	soledad	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.034 %
325	ciudad dormitorio	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.058 %
326	nieve	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.082 %
327	gasolina	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.106 %
328	maceta	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.130 %
329	balcones	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.154 %
330	tíos	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.178 %
331	infraestructuras	0.00364	0.024 %	0.546 %	93.202 %
332	barandillas	0.00363	0.048 %	1.093 %	93.250 %
333	juzgado	0.00349	0.048 %	1.093 %	93.298 %
334	hamburguesería	0.00348	0.048 %	1.093 %	93.346 %
335	aire	0.00342	0.048 %	1.093 %	93.394 %
336	borrachos	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.418 %
337	campos de golf	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.442 %
338	campo de baloncesto	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.466 %
339	paseo/s peatonal/es	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.490 %
340	marroquí	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.514 %
341	mujeres	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.538 %
342	instituciones	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.562 %
343	construcción	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.586 %
344	agencias	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.610 %

345	imágenes de televisión	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.634 %
346	fábrica de papel	0.00340	0.024 %	0.546 %	93.658 %
347	desagües/Ø	0.00330	0.048 %	1.093 %	93.706 %
348	cafés	0.00324	0.048 %	1.093 %	93.754 %
349	industria	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.778 %
350	chucherías	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.802 %
351	polígonos	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.826 %
352	aburrimiento	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.850 %
353	Renfe	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.874 %
354	marabunta	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.898 %
355	hombres	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.922 %
356	tribunal de justicia	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.946 %
357	acueductos	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.970 %
358	El Corte Inglés*	0.00318	0.024 %	0.546 %	93.994 %
359	ajetreo	0.00318	0.024 %	0.546 %	94.018 %
360	Tajo	0.00318	0.024 %	0.546 %	94.042 %
361	antenas/Ø	0.00314	0.048 %	1.093 %	94.090 %
362	barrendero/s	0.00313	0.048 %	1.093 %	94.138 %
363	cristales	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.162 %
364	teléfonos	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.186 %
365	gente paseando	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.210 %
366	cabinas	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.234 %
367	gobierno	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.258 %
368	maromos	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.282 %
369	tejado	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.306 %
370	adultos	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.330 %
371	Telepizza*	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.354 %
372	tendido eléctrico	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.378 %
373	muchedumbre	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.402 %
374	campo de tiro	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.426 %
375	paradores	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.450 %
376	parques acuáticos	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.474 %
377	alcantarillado	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.498 %
378	cafetería-bar	0.00297	0.024 %	0.546 %	94.522 %
379	talleres/Ø	0.00296	0.048 %	1.093 %	94.570 %
380	cibertecas	0.00294	0.048 %	1.093 %	94.618 %
381	juguetería	0.00286	0.048 %	1.093 %	94.666 %
382	campus universitario	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.690 %
383	inmobiliarias	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.714 %
384	diversidad	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.738 %
385	amigos	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.762 %
386	velocidad	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.786 %
387	ciclistas	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.810 %
388	garitos	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.834 %
389	camionetas	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.858 %
390	tiendas de comida	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.882 %
391	alegría	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.906 %
392	comunicaciones	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.930 %
393	churrería	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.954 %
394	edificios históricos	0.00278	0.024 %	0.546 %	94.978 %

395	excursiones	0.00275	0.048 %	1.093 %	95.026 %
396	monopatines	0.00262	0.048 %	1.093 %	95.074 %
397	(autobús/es) urbano/s	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.098 %
398	sube y baja	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.122 %
399	juegos	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.146 %
400	mercado de abastos	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.170 %
401	autovía	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.194 %
402	palacio de congresos	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.218 %
403	indiferencia	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.242 %
404	basureros	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.266 %
405	vino	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.290 %
406	balones	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.314 %
407	novios	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.338 %
408	pisos caros	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.362 %
409	extranjeros	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.386 %
410	tristeza	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.410 %
411	arena	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.434 %
412	heladería	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.458 %
413	restos romanos	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.482 %
414	desechos	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.506 %
415	asiento	0.00260	0.024 %	0.546 %	95.530 %
416	terrazas	0.00259	0.048 %	1.093 %	95.578 %
417	ópticas	0.00250	0.048 %	1.093 %	95.626 %
418	boleras	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.650 %
419	contenedores de reciclaje	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.674 %
420	lugares de ocio	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.698 %
421	descontrol	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.722 %
422	rayas de carretera	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.746 %
423	crimen	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.770 %
424	alarmas	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.794 %
425	floristería	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.818 %
426	falta de vegetación	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.842 %
427	desigualdad	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.866 %
428	máquinas	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.890 %
429	rúa	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.914 %
430	tránsito	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.938 %
431	mansión	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.962 %
432	zonas de ocio	0.00243	0.024 %	0.546 %	95.986 %
433	parque de atracciones	0.00243	0.024 %	0.546 %	96.010 %
434	monasterio	0.00243	0.024 %	0.546 %	96.034 %
435	parque de bomberos	0.00243	0.024 %	0.546 %	96.058 %
436	negocios	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.082 %
437	hogar de jubilados	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.106 %
438	Ebro	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.130 %
439	estación de taxis	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.154 %
440	municipal	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.178 %
441	carriles	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.202 %
442	cabina de teléfono	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.226 %
443	baches	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.250 %
444	edificios acristalados	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.274 %

445	farolillos	0.00227	0.024 %	0.546 %	96.298 %
446	bocaterías/Ø	0.00223	0.048 %	1.093 %	96.346 %
447	videoclubs/Ø	0.00218	0.048 %	1.093 %	96.394 %
448	congreso	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.418 %
449	comodidades	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.442 %
450	arcenes	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.466 %
451	barrios marginales	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.490 %
452	atracos	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.514 %
453	caos	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.538 %
454	túnel	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.562 %
455	centros educativos	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.586 %
456	pistas de atletismo	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.610 %
457	lámparas	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.634 %
458	campanas	0.00212	0.024 %	0.546 %	96.658 %
459	centro de deportes	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.682 %
460	palacio de los deportes	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.706 %
461	diversión	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.730 %
462	áreas de descanso	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.754 %
463	pitidos	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.778 %
464	ferrocarril	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.802 %
465	galerías	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.826 %
466	verduras	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.850 %
467	centros formativos	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.874 %
468	alimentos	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.898 %
469	campo de tenis	0.00198	0.024 %	0.546 %	96.922 %
470	arbustos	0.00185	0.024 %	0.546 %	96.946 %
471	vías peatonales	0.00185	0.024 %	0.546 %	96.970 %
472	día	0.00185	0.024 %	0.546 %	96.994 %
473	monovolumen	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.018 %
474	delegación del gobierno	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.042 %
475	obreros	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.066 %
476	salones	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.090 %
477	famosos	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.114 %
478	tráileres	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.138 %
479	ruinas	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.162 %
480	monte	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.186 %
481	patines	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.210 %
482	tractor/es	0.00185	0.024 %	0.546 %	97.234 %
483	consumo	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.258 %
484	recintos deportivos	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.282 %
485	camellos	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.306 %
486	tugurios	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.330 %
487	obras en la carretera	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.354 %
488	puertas	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.378 %
489	estadio de fútbol	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.402 %
490	paradas	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.426 %
491	termómetros	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.450 %
492	mercado negro	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.474 %
493	arrabales	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.498 %
494	gasolinera	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.522 %

495	madres	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.546 %
496	casa cultural	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.570 %
497	riqueza	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.594 %
498	manifestación	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.618 %
499	bazares chinos	0.00173	0.024 %	0.546 %	97.642 %
500	centro cívico	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.666 %
501	taberna	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.690 %
502	rondas	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.714 %
503	depuradora	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.738 %
504	dentistas	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.762 %
505	almacén	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.786 %
506	convento	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.810 %
507	bingo	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.834 %
508	parabólicas	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.858 %
509	pobreza	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.882 %
510	edificios públicos	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.906 %
511	capa de ozono	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.930 %
512	lonjas	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.954 %
513	Eroski*	0.00162	0.024 %	0.546 %	97.978 %
514	contaminación acústica	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.002 %
515	tienda de electrodomésticos	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.026 %
516	paradas urbanas	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.050 %
517	sitios emblemáticos	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.074 %
518	hacienda	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.098 %
519	rata/s	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.122 %
520	cámara de comercio	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.146 %
521	bandera	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.170 %
522	tabaco	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.194 %
523	basílica	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.218 %
524	rampas	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.242 %
525	enfermedades	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.266 %
526	grifos	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.290 %
527	Sabeco*	0.00151	0.024 %	0.546 %	98.314 %
528	chavales	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.338 %
529	esquina	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.362 %
530	focos	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.386 %
531	manicomios	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.410 %
532	civilización	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.434 %
533	Las Gaunas	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.458 %
534	bloque de edificios	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.482 %
535	política	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.506 %
536	señores	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.530 %
537	McDonald's*	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.554 %
538	Consum*	0.00141	0.024 %	0.546 %	98.578 %
539	pueblos	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.602 %
540	campos de deporte	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.626 %
541	pasajes	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.650 %
542	violencia	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.674 %
543	obras de ingeniería	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.698 %
544	andar	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.722 %

545	paredes	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.746 %
546	parque para niños	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.770 %
547	viandantes	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.794 %
548	tanatorio	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.818 %
549	tradiciones	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.842 %
550	bajera	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.866 %
551	abuelos	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.890 %
552	razas	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.914 %
553	inmigrantes	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.938 %
554	residuos	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.962 %
555	Mercadona*	0.00132	0.024 %	0.546 %	98.986 %
556	relojes	0.00123	0.024 %	0.546 %	99.010 %
557	correr	0.00123	0.024 %	0.546 %	99.034 %
558	contenedores para papel	0.00123	0.024 %	0.546 %	99.058 %
559	turista	0.00123	0.024 %	0.546 %	99.082 %
560	atracciones	0.00123	0.024 %	0.546 %	99.106 %
561	tienda de videojuegos	0.00123	0.024 %	0.546 %	99.130 %
562	alcalde	0.00123	0.024 %	0.546 %	99.154 %
563	parroquias	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.178 %
564	contenedores para pilas	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.202 %
565	aire contaminado	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.226 %
566	Espolón	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.250 %
567	grava	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.274 %
568	puesto de lotería	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.298 %
569	seminario	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.322 %
570	robos	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.346 %
571	ropa	0.00115	0.024 %	0.546 %	99.370 %
572	triciclos	0.00108	0.024 %	0.546 %	99.394 %
573	concatedral	0.00108	0.024 %	0.546 %	99.418 %
574	vending	0.00108	0.024 %	0.546 %	99.442 %
575	ladrones	0.00108	0.024 %	0.546 %	99.466 %
576	policía local	0.00108	0.024 %	0.546 %	99.490 %
577	nave	0.00101	0.024 %	0.546 %	99.514 %
578	bajos	0.00101	0.024 %	0.546 %	99.538 %
579	solárium	0.00101	0.024 %	0.546 %	99.562 %
580	pinacoteca	0.00101	0.024 %	0.546 %	99.586 %
581	jefes	0.00101	0.024 %	0.546 %	99.610 %
582	plantas	0.00101	0.024 %	0.546 %	99.634 %
583	playa	0.00101	0.024 %	0.546 %	99.658 %
584	bolsas	0.00094	0.024 %	0.546 %	99.682 %
585	sillas	0.00094	0.024 %	0.546 %	99.706 %
586	acuárium	0.00094	0.024 %	0.546 %	99.730 %
587	club deportivo	0.00088	0.024 %	0.546 %	99.754 %
588	paro	0.00088	0.024 %	0.546 %	99.778 %
589	mesas	0.00088	0.024 %	0.546 %	99.802 %
590	carros de compra	0.00082	0.024 %	0.546 %	99.826 %
591	tentaciones	0.00082	0.024 %	0.546 %	99.850 %
592	móviles	0.00067	0.024 %	0.546 %	99.874 %
593	carricoches	0.00063	0.024 %	0.546 %	99.898 %

11. El campo

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	árboles/Ø	0.49881	3.172 %	66.120 %	3.172 %
2	hierba/s	0.42101	2.543 %	53.005 %	5.715 %
3	río/s	0.34219	2.674 %	55.738 %	8.389 %
4	flores/Ø	0.28608	2.045 %	42.623 %	10.434 %
5	animales/Ø	0.27322	1.940 %	40.437 %	12.374 %
6	montaña/s	0.27133	2.018 %	42.077 %	14.392 %
7	vacas/Ø	0.22962	1.599 %	33.333 %	15.991 %
8	tractor/es	0.18279	1.232 %	25.683 %	17.223 %
9	piedras/Ø	0.15610	1.468 %	30.601 %	18.691 %
10	pájaros/Ø	0.14919	1.232 %	25.683 %	19.923 %
11	caminos/Ø	0.14537	1.337 %	27.869 %	21.260 %
12	ovejas/Ø	0.14257	1.180 %	24.590 %	22.440 %
13	arbustos/Ø	0.13105	1.075 %	22.404 %	23.515 %
14	tierra/s	0.12994	1.048 %	21.858 %	24.563 %
15	huertas/Ø	0.11168	0.944 %	19.672 %	25.507 %
16	viñas/Ø	0.10795	0.734 %	15.301 %	26.241 %
17	perros/Ø	0.10500	0.891 %	18.579 %	27.132 %
18	bosque/s	0.10292	0.734 %	15.301 %	27.866 %
19	plantas/Ø	0.09919	0.734 %	15.301 %	28.600 %
20	margaritas/Ø	0.09742	0.682 %	14.208 %	29.282 %
21	lagos/Ø	0.09648	0.865 %	18.033 %	30.147 %
22	tranquilidad	0.09562	0.786 %	16.393 %	30.933 %
23	insectos	0.09503	0.839 %	17.486 %	31.772 %
24	caballos/Ø	0.09287	0.839 %	17.486 %	32.611 %
25	prado/s	0.09198	0.550 %	11.475 %	33.161 %
26	sol	0.08984	0.760 %	15.847 %	33.921 %
27	granja/s	0.08361	0.577 %	12.022 %	34.498 %
28	verde	0.08218	0.629 %	13.115 %	35.127 %
29	amapolas/Ø	0.08145	0.577 %	12.022 %	35.704 %
30	trigo	0.08136	0.760 %	15.847 %	36.464 %
31	aire	0.08075	0.629 %	13.115 %	37.093 %
32	monte/s	0.08052	0.629 %	13.115 %	37.722 %
33	casas/Ø	0.07950	0.577 %	12.022 %	38.299 %
34	pueblos/Ø	0.07356	0.603 %	12.568 %	38.902 %
35	cultivos/Ø	0.07283	0.577 %	12.022 %	39.479 %
36	conejos/Ø	0.07118	0.603 %	12.568 %	40.082 %
37	pinos/Ø	0.06344	0.577 %	12.022 %	40.659 %
38	naturaleza	0.06086	0.577 %	12.022 %	41.236 %
39	césped	0.06071	0.367 %	7.650 %	41.603 %
40	barro	0.05897	0.498 %	10.383 %	42.101 %
41	agricultores/Ø	0.05883	0.472 %	9.836 %	42.573 %
42	nieve	0.05847	0.524 %	10.929 %	43.097 %
43	agua	0.05481	0.472 %	9.836 %	43.569 %
44	matorrales/Ø	0.05314	0.419 %	8.743 %	43.988 %

45	hormigas/Ø	0.05288	0.472 %	9.836 %	44.460 %
46	ciervos/Ø	0.05196	0.524 %	10.929 %	44.984 %
47	gallinas/Ø	0.05166	0.393 %	8.197 %	45.377 %
48	riachuelos/Ø	0.05086	0.498 %	10.383 %	45.875 %
49	casas/Ø rurales/Ø	0.05013	0.367 %	7.650 %	46.242 %
50	rocas/Ø	0.04984	0.446 %	9.290 %	46.688 %
51	jabalí/es/s	0.04974	0.472 %	9.836 %	47.160 %
52	azada	0.04965	0.393 %	8.197 %	47.553 %
53	cerdos/Ø	0.04965	0.367 %	7.650 %	47.920 %
54	cabras/Ø	0.04947	0.419 %	8.743 %	48.339 %
55	valles/Ø	0.04921	0.472 %	9.836 %	48.811 %
56	pastos/Ø	0.04727	0.419 %	8.743 %	49.230 %
57	gatos/Ø	0.04702	0.446 %	9.290 %	49.676 %
58	praderas/Ø	0.04661	0.341 %	7.104 %	50.017 %
59	pastores/Ø	0.04660	0.577 %	12.022 %	50.594 %
60	vegetación	0.04659	0.341 %	7.104 %	50.935 %
61	aire puro	0.04588	0.393 %	8.197 %	51.328 %
62	cosechadora/s	0.04464	0.393 %	8.197 %	51.721 %
63	abejas/Ø	0.04286	0.419 %	8.743 %	52.140 %
64	hojas	0.04246	0.341 %	7.104 %	52.481 %
65	mosquitos/Ø	0.04195	0.288 %	6.011 %	52.769 %
66	cebada	0.03937	0.393 %	8.197 %	53.162 %
67	setas/Ø	0.03819	0.315 %	6.557 %	53.477 %
68	lechuga/s	0.03776	0.341 %	7.104 %	53.818 %
69	vid/es	0.03766	0.341 %	7.104 %	54.159 %
70	mariposas/Ø	0.03598	0.262 %	5.464 %	54.421 %
71	arena	0.03585	0.315 %	6.557 %	54.736 %
72	serpientes/Ø	0.03550	0.288 %	6.011 %	55.024 %
73	remolque/s	0.03549	0.262 %	5.464 %	55.286 %
74	moscas/Ø	0.03546	0.315 %	6.557 %	55.601 %
75	arado/s	0.03489	0.288 %	6.011 %	55.889 %
76	patos/Ø	0.03484	0.341 %	7.104 %	56.230 %
77	burro/s	0.03461	0.315 %	6.557 %	56.545 %
78	olivos/Ø	0.03266	0.288 %	6.011 %	56.833 %
79	rosa/s	0.03208	0.236 %	4.918 %	57.069 %
80	agricultura	0.03208	0.236 %	4.918 %	57.305 %
81	colina/s	0.03094	0.315 %	6.557 %	57.620 %
82	cepa/s	0.03068	0.183 %	3.825 %	57.803 %
83	bichos	0.03064	0.210 %	4.372 %	58.013 %
84	chopos/Ø	0.03053	0.262 %	5.464 %	58.275 %
85	tomate/s	0.03044	0.262 %	5.464 %	58.537 %
86	pantanos/Ø	0.02949	0.262 %	5.464 %	58.799 %
87	peces/Ø	0.02860	0.262 %	5.464 %	59.061 %
88	ganado	0.02858	0.210 %	4.372 %	59.271 %
89	nubes	0.02854	0.236 %	4.918 %	59.507 %
90	uva/s	0.02813	0.210 %	4.372 %	59.717 %
91	senderos/Ø	0.02794	0.341 %	7.104 %	60.058 %
92	fuentes/Ø	0.02745	0.262 %	5.464 %	60.320 %
93	silencio	0.02719	0.236 %	4.918 %	60.556 %
94	campesinos/Ø/as	0.02673	0.236 %	4.918 %	60.792 %

95	llanuras/Ø	0.02639	0.262 %	5.464 %	61.054 %
96	vino/s	0.02620	0.183 %	3.825 %	61.237 %
97	camping/s	0.02603	0.288 %	6.011 %	61.525 %
98	lobos/Ø	0.02600	0.288 %	6.011 %	61.813 %
99	regadío/s	0.02534	0.262 %	5.464 %	62.075 %
100	robles/Ø	0.02530	0.236 %	4.918 %	62.311 %
101	mariquitas/Ø	0.02530	0.210 %	4.372 %	62.521 %
102	paz	0.02446	0.236 %	4.918 %	62.757 %
103	manzanos/Ø	0.02439	0.236 %	4.918 %	62.993 %
104	libertad	0.02415	0.262 %	5.464 %	63.255 %
105	pícnic	0.02379	0.210 %	4.372 %	63.465 %
106	lluvia	0.02368	0.210 %	4.372 %	63.675 %
107	puentes/Ø	0.02365	0.236 %	4.918 %	63.911 %
108	toros/Ø	0.02344	0.183 %	3.825 %	64.094 %
109	vallas/Ø	0.02303	0.183 %	3.825 %	64.277 %
110	huerto/s	0.02292	0.236 %	4.918 %	64.513 %
111	ramas/Ø	0.02286	0.157 %	3.279 %	64.670 %
112	perdiz/ces	0.02255	0.236 %	4.918 %	64.906 %
113	ganadería	0.02222	0.157 %	3.279 %	65.063 %
114	corzo/s	0.02209	0.210 %	4.372 %	65.273 %
115	casetas/Ø	0.02201	0.157 %	3.279 %	65.430 %
116	cielo	0.02196	0.210 %	4.372 %	65.640 %
117	granjero/s	0.02170	0.157 %	3.279 %	65.797 %
118	pimiento/s	0.02113	0.210 %	4.372 %	66.007 %
119	ganaderos/Ø	0.02099	0.210 %	4.372 %	66.217 %
120	aves	0.02082	0.183 %	3.825 %	66.400 %
121	arroyo/s	0.02049	0.183 %	3.825 %	66.583 %
122	abeto/s	0.01964	0.210 %	4.372 %	66.793 %
123	paisajes/Ø	0.01963	0.157 %	3.279 %	66.950 %
124	cereales/Ø	0.01955	0.183 %	3.825 %	67.133 %
125	cosecha/s	0.01881	0.157 %	3.279 %	67.290 %
126	rastrillo	0.01865	0.157 %	3.279 %	67.447 %
127	fincas/Ø	0.01854	0.183 %	3.825 %	67.630 %
128	fauna	0.01821	0.131 %	2.732 %	67.761 %
129	zanahoria/s	0.01813	0.157 %	3.279 %	67.918 %
130	caseríos/Ø	0.01810	0.157 %	3.279 %	68.075 %
131	albergue/s	0.01778	0.157 %	3.279 %	68.232 %
132	barbecho	0.01774	0.157 %	3.279 %	68.389 %
133	cazadores	0.01741	0.131 %	2.732 %	68.520 %
134	zorros/Ø	0.01722	0.183 %	3.825 %	68.703 %
135	lagunas/Ø	0.01714	0.157 %	3.279 %	68.860 %
136	sendas/Ø	0.01708	0.183 %	3.825 %	69.043 %
137	casilla/s	0.01677	0.157 %	3.279 %	69.200 %
138	hortalizas/Ø	0.01676	0.157 %	3.279 %	69.357 %
139	matojos/Ø	0.01655	0.157 %	3.279 %	69.514 %
140	cascadas/Ø	0.01645	0.157 %	3.279 %	69.671 %
141	frío	0.01634	0.157 %	3.279 %	69.828 %
142	musgo	0.01619	0.131 %	2.732 %	69.959 %
143	casas/Ø de campo	0.01614	0.157 %	3.279 %	70.116 %
144	frutas/Ø	0.01611	0.131 %	2.732 %	70.247 %

145	rebaños/Ø	0.01595	0.183 %	3.825 %	70.430 %
146	pureza	0.01589	0.183 %	3.825 %	70.613 %
147	arañas/Ø	0.01545	0.131 %	2.732 %	70.744 %
148	dehesa/s	0.01545	0.131 %	2.732 %	70.875 %
149	gallo/s	0.01538	0.131 %	2.732 %	71.006 %
150	remolacha/s	0.01525	0.131 %	2.732 %	71.137 %
151	avispas/Ø	0.01514	0.183 %	3.825 %	71.320 %
152	pala	0.01489	0.157 %	3.279 %	71.477 %
153	segadora/s	0.01488	0.131 %	2.732 %	71.608 %
154	sulfatadora/s	0.01478	0.131 %	2.732 %	71.739 %
155	patatas/Ø	0.01463	0.105 %	2.186 %	71.844 %
156	manantiales/Ø	0.01440	0.131 %	2.732 %	71.975 %
157	caracol/es	0.01435	0.105 %	2.186 %	72.080 %
158	culebras	0.01425	0.131 %	2.732 %	72.211 %
159	ratones/Ø	0.01399	0.131 %	2.732 %	72.342 %
160	abono	0.01384	0.131 %	2.732 %	72.473 %
161	cardos/Ø	0.01375	0.131 %	2.732 %	72.604 %
162	tulipanes/Ø	0.01372	0.079 %	1.639 %	72.683 %
163	tienda/s de campaña	0.01372	0.105 %	2.186 %	72.788 %
164	almendro/s	0.01368	0.131 %	2.732 %	72.919 %
165	lagartijas/Ø	0.01367	0.105 %	2.186 %	73.024 %
166	coches/Ø	0.01363	0.157 %	3.279 %	73.181 %
167	sombra/s	0.01358	0.131 %	2.732 %	73.312 %
168	ardillas/Ø	0.01357	0.183 %	3.825 %	73.495 %
169	aire limpio	0.01352	0.105 %	2.186 %	73.600 %
170	cebolla	0.01337	0.105 %	2.186 %	73.705 %
171	palomas/Ø	0.01323	0.131 %	2.732 %	73.836 %
172	peral/es	0.01312	0.105 %	2.186 %	73.941 %
173	semillas/Ø	0.01299	0.105 %	2.186 %	74.046 %
174	helecho/s	0.01293	0.131 %	2.732 %	74.177 %
175	cortafuegos	0.01287	0.131 %	2.732 %	74.308 %
176	zarzas	0.01281	0.157 %	3.279 %	74.465 %
177	abedul	0.01281	0.105 %	2.186 %	74.570 %
178	tomillo	0.01279	0.131 %	2.732 %	74.701 %
179	campo/s	0.01275	0.105 %	2.186 %	74.806 %
180	encinas/Ø	0.01266	0.131 %	2.732 %	74.937 %
181	cuevas/Ø	0.01265	0.157 %	3.279 %	75.094 %
182	caza	0.01263	0.157 %	3.279 %	75.251 %
183	pico/s	0.01239	0.105 %	2.186 %	75.356 %
184	acequias/Ø	0.01237	0.131 %	2.732 %	75.487 %
185	manzanas/Ø	0.01233	0.105 %	2.186 %	75.592 %
186	ermita/s	0.01222	0.105 %	2.186 %	75.697 %
187	gorrión/es	0.01218	0.157 %	3.279 %	75.854 %
188	liebre/s	0.01208	0.105 %	2.186 %	75.959 %
189	fresas/Ø	0.01192	0.131 %	2.732 %	76.090 %
190	maíz	0.01183	0.079 %	1.639 %	76.169 %
191	personas	0.01181	0.105 %	2.186 %	76.274 %
192	piscina	0.01180	0.079 %	1.639 %	76.353 %
193	ladera/s	0.01171	0.131 %	2.732 %	76.484 %
194	tronco/s	0.01170	0.105 %	2.186 %	76.589 %

195	setos/Ø	0.01165	0.105 %	2.186 %	76.694 %
196	sarmientos	0.01162	0.105 %	2.186 %	76.799 %
197	fuego	0.01157	0.105 %	2.186 %	76.904 %
198	aire libre	0.01149	0.079 %	1.639 %	76.983 %
199	barranco/s	0.01140	0.131 %	2.732 %	77.114 %
200	charcas/Ø	0.01134	0.131 %	2.732 %	77.245 %
201	frutales	0.01125	0.105 %	2.186 %	77.350 %
202	chabolas	0.01113	0.079 %	1.639 %	77.429 %
203	rural	0.01105	0.079 %	1.639 %	77.508 %
204	charcos/Ø	0.01095	0.131 %	2.732 %	77.639 %
205	paja	0.01071	0.105 %	2.186 %	77.744 %
206	haya/s	0.01071	0.079 %	1.639 %	77.823 %
207	mares/Ø	0.01069	0.105 %	2.186 %	77.928 %
208	pozos	0.01067	0.105 %	2.186 %	78.033 %
209	naranjas/Ø	0.01061	0.105 %	2.186 %	78.138 %
210	viñedos	0.01061	0.079 %	1.639 %	78.217 %
211	soledad	0.01061	0.105 %	2.186 %	78.322 %
212	rancho/s	0.01061	0.079 %	1.639 %	78.401 %
213	terreno/s	0.01060	0.052 %	1.093 %	78.453 %
214	aire fresco	0.01059	0.105 %	2.186 %	78.558 %
215	almendrucos/Ø	0.01058	0.079 %	1.639 %	78.637 %
216	alergia/s	0.01055	0.079 %	1.639 %	78.716 %
217	descanso	0.01048	0.105 %	2.186 %	78.821 %
218	secano	0.01039	0.105 %	2.186 %	78.926 %
219	pieza	0.01027	0.052 %	1.093 %	78.978 %
220	ciruelos/Ø	0.01018	0.105 %	2.186 %	79.083 %
221	cuestas/Ø	0.00999	0.131 %	2.732 %	79.214 %
222	establo/s	0.00980	0.079 %	1.639 %	79.293 %
223	raíces	0.00972	0.079 %	1.639 %	79.372 %
224	estanques/Ø	0.00960	0.105 %	2.186 %	79.477 %
225	pozas	0.00958	0.131 %	2.732 %	79.608 %
226	sierras/Ø	0.00949	0.079 %	1.639 %	79.687 %
227	meseta/s	0.00934	0.079 %	1.639 %	79.766 %
228	chalés/Ø	0.00929	0.079 %	1.639 %	79.845 %
229	cerezos/Ø	0.00910	0.079 %	1.639 %	79.924 %
230	familia	0.00894	0.105 %	2.186 %	80.029 %
231	refugios	0.00890	0.052 %	1.093 %	80.081 %
232	osos/Ø	0.00889	0.105 %	2.186 %	80.186 %
233	motos/Ø	0.00880	0.052 %	1.093 %	80.238 %
234	espantapájaros	0.00879	0.052 %	1.093 %	80.290 %
235	pellas	0.00879	0.052 %	1.093 %	80.342 %
236	hoz	0.00872	0.079 %	1.639 %	80.421 %
237	marihuana	0.00867	0.052 %	1.093 %	80.473 %
238	parra	0.00859	0.052 %	1.093 %	80.525 %
239	gente	0.00859	0.079 %	1.639 %	80.604 %
240	plaza	0.00845	0.079 %	1.639 %	80.683 %
241	merenderos/Ø	0.00839	0.105 %	2.186 %	80.788 %
242	diversión	0.00836	0.079 %	1.639 %	80.867 %
243	pera/s	0.00830	0.079 %	1.639 %	80.946 %
244	explotaciones/Ø	0.00830	0.052 %	1.093 %	80.998 %

245	parcelas	0.00827	0.079 %	1.639 %	81.077 %
246	cucarachas	0.00827	0.052 %	1.093 %	81.129 %
247	salud	0.00826	0.052 %	1.093 %	81.181 %
248	lombrices/Ø	0.00824	0.079 %	1.639 %	81.260 %
249	acampada/s	0.00821	0.105 %	2.186 %	81.365 %
250	ribazos/Ø	0.00818	0.079 %	1.639 %	81.444 %
251	hectárea	0.00816	0.079 %	1.639 %	81.523 %
252	azul	0.00801	0.079 %	1.639 %	81.602 %
253	topos/Ø	0.00799	0.105 %	2.186 %	81.707 %
254	mula/s	0.00799	0.105 %	2.186 %	81.812 %
255	pesca	0.00796	0.105 %	2.186 %	81.917 %
256	jasmín/es	0.00795	0.105 %	2.186 %	82.022 %
257	madrigueras/Ø	0.00785	0.105 %	2.186 %	82.127 %
258	moñigas/Ø	0.00783	0.079 %	1.639 %	82.206 %
259	azadón	0.00778	0.079 %	1.639 %	82.285 %
260	senderismo	0.00773	0.079 %	1.639 %	82.364 %
261	cercos	0.00773	0.052 %	1.093 %	82.416 %
262	relajación	0.00758	0.079 %	1.639 %	82.495 %
263	fertilizantes	0.00758	0.052 %	1.093 %	82.547 %
264	parques/Ø	0.00755	0.079 %	1.639 %	82.626 %
265	postes eléctricos	0.00754	0.052 %	1.093 %	82.678 %
266	verduras	0.00754	0.052 %	1.093 %	82.730 %
267	mierda/s	0.00747	0.052 %	1.093 %	82.782 %
268	bienestar	0.00744	0.079 %	1.639 %	82.861 %
269	coliflor	0.00737	0.105 %	2.186 %	82.966 %
270	chozas	0.00735	0.079 %	1.639 %	83.045 %
271	humedad	0.00730	0.079 %	1.639 %	83.124 %
272	cooperativas/Ø	0.00722	0.079 %	1.639 %	83.203 %
273	oxígeno	0.00713	0.052 %	1.093 %	83.255 %
274	peña/s	0.00713	0.052 %	1.093 %	83.307 %
275	grillos	0.00710	0.079 %	1.639 %	83.386 %
276	cima	0.00706	0.079 %	1.639 %	83.465 %
277	molinos de viento	0.00700	0.079 %	1.639 %	83.544 %
278	sauce/s	0.00697	0.052 %	1.093 %	83.596 %
279	niebla	0.00694	0.052 %	1.093 %	83.648 %
280	canal/es	0.00693	0.079 %	1.639 %	83.727 %
281	orugas/Ø	0.00689	0.052 %	1.093 %	83.779 %
282	campamentos/Ø	0.00686	0.052 %	1.093 %	83.831 %
283	fardos	0.00676	0.052 %	1.093 %	83.883 %
284	brezo	0.00661	0.052 %	1.093 %	83.935 %
285	cerca	0.00660	0.052 %	1.093 %	83.987 %
286	asadores/Ø	0.00660	0.052 %	1.093 %	84.039 %
287	todoterreno/s	0.00659	0.079 %	1.639 %	84.118 %
288	fábrica/s	0.00656	0.079 %	1.639 %	84.197 %
289	maquinaria	0.00655	0.052 %	1.093 %	84.249 %
290	abuelos/Ø	0.00655	0.052 %	1.093 %	84.301 %
291	romero	0.00653	0.079 %	1.639 %	84.380 %
292	cigüeñas/Ø	0.00652	0.052 %	1.093 %	84.432 %
293	incendios	0.00644	0.052 %	1.093 %	84.484 %
294	espliego	0.00641	0.052 %	1.093 %	84.536 %

295	olmos/Ø	0.00636	0.052 %	1.093 %	84.588 %
296	excrementos	0.00636	0.052 %	1.093 %	84.640 %
297	desconexión	0.00636	0.052 %	1.093 %	84.692 %
298	caserones	0.00632	0.079 %	1.639 %	84.771 %
299	máquinas	0.00629	0.052 %	1.093 %	84.823 %
300	espigas	0.00625	0.052 %	1.093 %	84.875 %
301	villas	0.00620	0.052 %	1.093 %	84.927 %
302	yeguas/Ø	0.00616	0.052 %	1.093 %	84.979 %
303	castaño	0.00616	0.079 %	1.639 %	85.058 %
304	rotabator	0.00611	0.052 %	1.093 %	85.110 %
305	lince	0.00611	0.052 %	1.093 %	85.162 %
306	fanega	0.00608	0.052 %	1.093 %	85.214 %
307	saltamontes	0.00605	0.052 %	1.093 %	85.266 %
308	nido/s	0.00599	0.079 %	1.639 %	85.345 %
309	paseo/s	0.00598	0.105 %	2.186 %	85.450 %
310	ranas/Ø	0.00593	0.079 %	1.639 %	85.529 %
311	trabajo	0.00589	0.079 %	1.639 %	85.608 %
312	precipicio/s	0.00587	0.052 %	1.093 %	85.660 %
313	podar	0.00584	0.079 %	1.639 %	85.739 %
314	codorniz	0.00580	0.079 %	1.639 %	85.818 %
315	puerros/Ø	0.00579	0.052 %	1.093 %	85.870 %
316	viento	0.00579	0.105 %	2.186 %	85.975 %
317	calor	0.00578	0.052 %	1.093 %	86.027 %
318	rocío	0.00569	0.052 %	1.093 %	86.079 %
319	andar	0.00561	0.079 %	1.639 %	86.158 %
320	luz	0.00557	0.052 %	1.093 %	86.210 %
321	sembrado/s	0.00552	0.052 %	1.093 %	86.262 %
322	polvo	0.00549	0.052 %	1.093 %	86.314 %
323	pepino	0.00546	0.026 %	0.546 %	86.340 %
324	Villoslada	0.00546	0.026 %	0.546 %	86.366 %
325	cochinillo	0.00546	0.026 %	0.546 %	86.392 %
326	reptiles	0.00546	0.026 %	0.546 %	86.418 %
327	Tajo	0.00546	0.026 %	0.546 %	86.444 %
328	estrellas	0.00544	0.052 %	1.093 %	86.496 %
329	olivar/es	0.00541	0.052 %	1.093 %	86.548 %
330	frutos	0.00537	0.052 %	1.093 %	86.600 %
331	hierbajos	0.00537	0.052 %	1.093 %	86.652 %
332	sosiego	0.00534	0.079 %	1.639 %	86.731 %
333	champiñones	0.00534	0.052 %	1.093 %	86.783 %
334	palos	0.00532	0.052 %	1.093 %	86.835 %
335	alubias/Ø	0.00522	0.079 %	1.639 %	86.914 %
336	leña	0.00522	0.052 %	1.093 %	86.966 %
337	brabán/es	0.00519	0.052 %	1.093 %	87.018 %
338	cielo azul	0.00519	0.052 %	1.093 %	87.070 %
339	vendimiar	0.00514	0.052 %	1.093 %	87.122 %
340	sano	0.00514	0.026 %	0.546 %	87.148 %
341	despuntadora	0.00514	0.026 %	0.546 %	87.174 %
342	avena	0.00514	0.026 %	0.546 %	87.200 %
343	campo de patatas/Ø	0.00514	0.026 %	0.546 %	87.226 %
344	selva	0.00514	0.026 %	0.546 %	87.252 %

345	casas grandes	0.00514	0.026 %	0.546 %	87.278 %
346	cultivador	0.00514	0.026 %	0.546 %	87.304 %
347	orilla/s	0.00511	0.052 %	1.093 %	87.356 %
348	pollo/s	0.00509	0.052 %	1.093 %	87.408 %
349	sequía	0.00507	0.052 %	1.093 %	87.460 %
350	melones/Ø	0.00505	0.052 %	1.093 %	87.512 %
351	miradores	0.00502	0.052 %	1.093 %	87.564 %
352	peñasco/s	0.00496	0.052 %	1.093 %	87.616 %
353	rosales/Ø	0.00491	0.052 %	1.093 %	87.668 %
354	peros/Ø	0.00484	0.052 %	1.093 %	87.720 %
355	animales grandes	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.746 %
356	jardines	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.772 %
357	cajón	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.798 %
358	fresales	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.824 %
359	maizales	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.850 %
360	camión	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.876 %
361	jara	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.902 %
362	isla	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.928 %
363	belleza	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.954 %
364	calzadas	0.00483	0.026 %	0.546 %	87.980 %
365	picaraza	0.00483	0.026 %	0.546 %	88.006 %
366	desnietar	0.00483	0.026 %	0.546 %	88.032 %
367	nardo	0.00483	0.026 %	0.546 %	88.058 %
368	alfalfa	0.00480	0.052 %	1.093 %	88.110 %
369	cordillera	0.00474	0.052 %	1.093 %	88.162 %
370	juncos	0.00473	0.079 %	1.639 %	88.241 %
371	viejos	0.00472	0.052 %	1.093 %	88.293 %
372	mal olor	0.00472	0.052 %	1.093 %	88.345 %
373	acantilado	0.00466	0.052 %	1.093 %	88.397 %
374	naranjos	0.00466	0.052 %	1.093 %	88.449 %
375	plantaciones	0.00458	0.052 %	1.093 %	88.501 %
376	sembrar	0.00457	0.079 %	1.639 %	88.580 %
377	labrar	0.00455	0.052 %	1.093 %	88.632 %
378	molinos/Ø	0.00455	0.052 %	1.093 %	88.684 %
379	violetas	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.710 %
380	frutos secos	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.736 %
381	sapos	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.762 %
382	plaguicidas	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.788 %
383	extenso	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.814 %
384	picaduras	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.840 %
385	carrasca	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.866 %
386	espedregar	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.892 %
387	motosierra	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.918 %
388	gente mayor	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.944 %
389	meandro	0.00453	0.026 %	0.546 %	88.970 %
390	melocotones/Ø	0.00449	0.052 %	1.093 %	89.022 %
391	buitres	0.00443	0.052 %	1.093 %	89.074 %
392	presas/Ø	0.00442	0.052 %	1.093 %	89.126 %
393	espinas/Ø	0.00441	0.079 %	1.639 %	89.205 %
394	terraplenes/Ø	0.00438	0.052 %	1.093 %	89.257 %

395	flora	0.00433	0.052 %	1.093 %	89.309 %
396	limón	0.00428	0.052 %	1.093 %	89.361 %
397	espacio	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.387 %
398	circuitos	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.413 %
399	destripador	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.439 %
400	salvajes	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.465 %
401	grande	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.491 %
402	sulfatar	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.517 %
403	envenenar	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.543 %
404	morisca	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.569 %
405	caldero	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.595 %
406	furtivos	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.621 %
407	geranio	0.00426	0.026 %	0.546 %	89.647 %
408	coto/s	0.00422	0.052 %	1.093 %	89.699 %
409	latifundios/Ø	0.00417	0.052 %	1.093 %	89.751 %
410	carro/s	0.00417	0.052 %	1.093 %	89.803 %
411	excursiones/Ø	0.00417	0.052 %	1.093 %	89.855 %
412	comida	0.00415	0.052 %	1.093 %	89.907 %
413	águilas/Ø	0.00414	0.052 %	1.093 %	89.959 %
414	recolectar	0.00410	0.079 %	1.639 %	90.038 %
415	agujeros	0.00407	0.052 %	1.093 %	90.090 %
416	savia	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.116 %
417	retama	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.142 %
418	asaderos	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.168 %
419	lecho	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.194 %
420	campestre	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.220 %
421	productos agrícolas	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.246 %
422	juego	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.272 %
423	avestruz	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.298 %
424	La casa de la pradera	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.324 %
425	ecología	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.350 %
426	cosechar	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.376 %
427	boñigas	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.402 %
428	abonadora	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.428 %
429	juncal	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.454 %
430	campos de cultivo	0.00400	0.026 %	0.546 %	90.480 %
431	avellanos/Ø	0.00398	0.052 %	1.093 %	90.532 %
432	basura	0.00398	0.052 %	1.093 %	90.584 %
433	gusanos	0.00392	0.052 %	1.093 %	90.636 %
434	tijera/s	0.00386	0.052 %	1.093 %	90.688 %
435	fumigar	0.00383	0.052 %	1.093 %	90.740 %
436	regar	0.00381	0.052 %	1.093 %	90.792 %
437	nogales/Ø	0.00378	0.052 %	1.093 %	90.844 %
438	contaminación	0.00378	0.052 %	1.093 %	90.896 %
439	potros	0.00376	0.026 %	0.546 %	90.922 %
440	luz solar	0.00376	0.026 %	0.546 %	90.948 %
441	hoyadas	0.00376	0.026 %	0.546 %	90.974 %
442	jornaleros	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.000 %
443	estaciones de esquí	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.026 %
444	ciemo	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.052 %

445	mamíferos	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.078 %
446	aburrimiento	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.104 %
447	La abeja Maya	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.130 %
448	silos	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.156 %
449	álamo	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.182 %
450	vendemar	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.208 %
451	casas pequeñas	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.234 %
452	entornos	0.00376	0.026 %	0.546 %	91.260 %
453	azucena	0.00374	0.052 %	1.093 %	91.312 %
454	girasoles	0.00373	0.052 %	1.093 %	91.364 %
455	alegría	0.00368	0.052 %	1.093 %	91.416 %
456	dientes de león	0.00360	0.052 %	1.093 %	91.468 %
457	cañón/es	0.00357	0.052 %	1.093 %	91.520 %
458	brisa	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.546 %
459	eras	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.572 %
460	utensilios del campo	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.598 %
461	calma	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.624 %
462	recogesarmientos	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.650 %
463	caliza	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.676 %
464	catarata	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.702 %
465	posadas	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.728 %
466	quitar hierba	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.754 %
467	cocheras	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.780 %
468	Pasquali*	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.806 %
469	bancos	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.832 %
470	invernaderos	0.00354	0.026 %	0.546 %	91.858 %
471	subidas	0.00348	0.052 %	1.093 %	91.910 %
472	faldas/Ø	0.00346	0.052 %	1.093 %	91.962 %
473	vendimias/Ø	0.00338	0.052 %	1.093 %	92.014 %
474	(riego por) goteo	0.00338	0.052 %	1.093 %	92.066 %
475	recolector/es	0.00335	0.052 %	1.093 %	92.118 %
476	aerogeneradores	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.144 %
477	despuntar	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.170 %
478	atajo	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.196 %
479	luciérnagas	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.222 %
480	horticultura	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.248 %
481	vendimiadora	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.274 %
482	corral	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.300 %
483	ayuntamientos	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.326 %
484	ulaga	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.352 %
485	veletas	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.378 %
486	asado	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.404 %
487	campiña	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.430 %
488	alcachofas	0.00332	0.026 %	0.546 %	92.456 %
489	polen	0.00329	0.052 %	1.093 %	92.508 %
490	arboledas/Ø	0.00329	0.052 %	1.093 %	92.560 %
491	choperas/Ø	0.00325	0.052 %	1.093 %	92.612 %
492	labranza	0.00325	0.052 %	1.093 %	92.664 %
493	plantar	0.00315	0.052 %	1.093 %	92.716 %
494	mora/s	0.00313	0.052 %	1.093 %	92.768 %

495	cultivar	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.794 %
496	truchas	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.820 %
497	libélula	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.846 %
498	bonito	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.872 %
499	mota	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.898 %
500	murciélagos	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.924 %
501	regadera	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.950 %
502	relax	0.00312	0.026 %	0.546 %	92.976 %
503	mesas de camping	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.002 %
504	hormigueros	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.028 %
505	vida	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.054 %
506	cerezas	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.080 %
507	celemín	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.106 %
508	triturcos	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.132 %
509	empaquetadora	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.158 %
510	señales	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.184 %
511	callejas	0.00312	0.026 %	0.546 %	93.210 %
512	renacuajo	0.00305	0.052 %	1.093 %	93.262 %
513	loto	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.288 %
514	sulfatadores	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.314 %
515	parque eólico	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.340 %
516	tranquilo	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.366 %
517	tomate	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.392 %
518	fútbol	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.418 %
519	cosechadores	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.444 %
520	frijoles	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.470 %
521	enjambre	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.496 %
522	oca	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.522 %
523	embalses	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.548 %
524	pinar	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.574 %
525	ajos	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.600 %
526	pinchos	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.626 %
527	aceite	0.00293	0.026 %	0.546 %	93.652 %
528	monumentos/Ø	0.00287	0.052 %	1.093 %	93.704 %
529	huevos/Ø	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.730 %
530	alivio	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.756 %
531	guardia forestal	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.782 %
532	vecinos	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.808 %
533	sulfato	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.834 %
534	chuletas	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.860 %
535	cambiante	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.886 %
536	vega	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.912 %
537	finde de semana	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.938 %
538	ecosistema	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.964 %
539	iglesia	0.00276	0.026 %	0.546 %	93.990 %
540	trujales	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.016 %
541	maleza	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.042 %
542	guadaña	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.068 %
543	contaminado	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.094 %
544	corderos	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.120 %

545	fiestas del pueblo	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.146 %
546	despacio	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.172 %
547	hayedo	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.198 %
548	petunia	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.224 %
549	postes de luz	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.250 %
550	baches	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.276 %
551	fresón	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.302 %
552	leche	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.328 %
553	acelga	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.354 %
554	fresno	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.380 %
555	cerro	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.406 %
556	barandillas	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.432 %
557	cortamatorrales	0.00276	0.026 %	0.546 %	94.458 %
558	buey	0.00260	0.052 %	1.093 %	94.510 %
559	bar	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.536 %
560	cotilleo	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.562 %
561	avicultor	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.588 %
562	gravilla	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.614 %
563	frescor	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.640 %
564	zona inundable	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.666 %
565	hoguera	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.692 %
566	sembradora	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.718 %
567	pilones	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.744 %
568	bodeguillas	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.770 %
569	panadero	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.796 %
570	fumigador	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.822 %
571	pérdidas	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.848 %
572	abandonado	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.874 %
573	plátanos	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.900 %
574	queso/s	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.926 %
575	siembra	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.952 %
576	cipreses	0.00259	0.026 %	0.546 %	94.978 %
577	riego	0.00259	0.026 %	0.546 %	95.004 %
578	propiedad	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.030 %
579	bayas	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.056 %
580	mochila	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.082 %
581	aguas subterráneas	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.108 %
582	boinas	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.134 %
583	barrizales	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.160 %
584	depresión	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.186 %
585	máquinas de labrar	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.212 %
586	gentilicios	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.238 %
587	Heidi y Pedro	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.264 %
588	socavones	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.290 %
589	sandía	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.316 %
590	siega	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.342 %
591	ribera	0.00244	0.026 %	0.546 %	95.368 %
592	nutrias	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.394 %
593	miniayuntamiento	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.420 %
594	camino de tierra	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.446 %

595	cortacésped	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.472 %
596	verano	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.498 %
597	manta	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.524 %
598	no contaminación	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.550 %
599	tiempo libre	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.576 %
600	bambú	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.602 %
601	verjas	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.628 %
602	carrascos	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.654 %
603	huellas	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.680 %
604	perejil	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.706 %
605	fiestas	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.732 %
606	iluminación	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.758 %
607	viveros	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.784 %
608	recolecta	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.810 %
609	estiércol	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.836 %
610	casonas	0.00229	0.026 %	0.546 %	95.862 %
611	latas	0.00215	0.026 %	0.546 %	95.888 %
612	personas mayores	0.00215	0.026 %	0.546 %	95.914 %
613	cuadras	0.00215	0.026 %	0.546 %	95.940 %
614	alcalde	0.00215	0.026 %	0.546 %	95.966 %
615	elfo	0.00215	0.026 %	0.546 %	95.992 %
616	aromas	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.018 %
617	minifundios	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.044 %
618	frondoso	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.070 %
619	cuenca	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.096 %
620	insecticida	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.122 %
621	espacio libre	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.148 %
622	hortofruticultura	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.174 %
623	piñones	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.200 %
624	rústicos	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.226 %
625	museo	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.252 %
626	animales mamíferos	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.278 %
627	gavillas	0.00215	0.026 %	0.546 %	96.304 %
628	halcones/Ø	0.00213	0.052 %	1.093 %	96.356 %
629	mata/s	0.00204	0.052 %	1.093 %	96.408 %
630	plásticos	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.434 %
631	pensamientos	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.460 %
632	ancianos	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.486 %
633	alces	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.512 %
634	colegio	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.538 %
635	ninfa	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.564 %
636	mierda de vaca	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.590 %
637	subir	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.616 %
638	esquiar	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.642 %
639	escalada	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.668 %
640	bello	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.694 %
641	canales de riego	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.720 %
642	cantos	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.746 %
643	orquídeas	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.772 %
644	laberintos	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.798 %

645	conífera	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.824 %
646	ermitaños	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.850 %
647	azor	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.876 %
648	espárragos	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.902 %
649	venenos	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.928 %
650	arcoíris	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.954 %
651	viaje	0.00202	0.026 %	0.546 %	96.980 %
652	cuerda de fardar	0.00202	0.026 %	0.546 %	97.006 %
653	peones	0.00202	0.026 %	0.546 %	97.032 %
654	vertederos	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.058 %
655	jirafas	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.084 %
656	escalar	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.110 %
657	amigos	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.136 %
658	carreteras	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.162 %
659	acacia	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.188 %
660	aspersor	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.214 %
661	despoblación	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.240 %
662	malviz	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.266 %
663	motor	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.292 %
664	eólicas	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.318 %
665	vistas	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.344 %
666	espergurar	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.370 %
667	cavas	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.396 %
668	cabaña	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.422 %
669	ingenieros	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.448 %
670	ortiga	0.00190	0.026 %	0.546 %	97.474 %
671	rinocerontes	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.500 %
672	rastrojo	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.526 %
673	tubérculos	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.552 %
674	domingo	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.578 %
675	bajadas	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.604 %
676	merendola	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.630 %
677	capachos	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.656 %
678	bici(cleta)/s	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.682 %
679	gruta	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.708 %
680	podadora	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.734 %
681	tortuga	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.760 %
682	Barreiros*	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.786 %
683	central	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.812 %
684	bajeras	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.838 %
685	hortal	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.864 %
686	repetidoras	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.890 %
687	aprendices	0.00178	0.026 %	0.546 %	97.916 %
688	bodegas	0.00168	0.026 %	0.546 %	97.942 %
689	niños	0.00168	0.026 %	0.546 %	97.968 %
690	elefantes	0.00168	0.026 %	0.546 %	97.994 %
691	ascensiones	0.00168	0.026 %	0.546 %	98.020 %
692	col	0.00168	0.026 %	0.546 %	98.046 %
693	botas de monte	0.00168	0.026 %	0.546 %	98.072 %
694	desembocaderos	0.00168	0.026 %	0.546 %	98.098 %

695	segar	0.00168	0.026 %	0.546 %	98.124 %
696	yermo	0.00168	0.026 %	0.546 %	98.150 %
697	recolección	0.00168	0.026 %	0.546 %	98.176 %
698	cantinas	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.202 %
699	casetas de cazadores	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.228 %
700	pajar	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.254 %
701	corteza	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.280 %
702	gritar	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.306 %
703	cañadas	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.332 %
704	arcilla	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.358 %
705	piña	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.384 %
706	madera	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.410 %
707	pueblos pequeños	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.436 %
708	margen	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.462 %
709	horizonte	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.488 %
710	cunacho	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.514 %
711	armonía	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.540 %
712	fresco	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.566 %
713	torrente	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.592 %
714	riego por aspersión	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.618 %
715	cabritilla	0.00158	0.026 %	0.546 %	98.644 %
716	tejones	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.670 %
717	agradable	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.696 %
718	acebo	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.722 %
719	vaguadas	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.748 %
720	limpieza	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.774 %
721	trasplantar	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.800 %
722	vacaciones	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.826 %
723	saltos	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.852 %
724	terrenos abruptos	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.878 %
725	arar	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.904 %
726	desfiladero	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.930 %
727	chisel	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.956 %
728	cabrón	0.00148	0.026 %	0.546 %	98.982 %
729	heno	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.008 %
730	cortadas	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.034 %
731	corrientes	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.060 %
732	aldea	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.086 %
733	marcha	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.112 %
734	clavel	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.138 %
735	curvas	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.164 %
736	grano	0.00139	0.026 %	0.546 %	99.190 %
737	oliva	0.00131	0.026 %	0.546 %	99.216 %
738	caminos forestales	0.00131	0.026 %	0.546 %	99.242 %
739	legumbre	0.00131	0.026 %	0.546 %	99.268 %
740	moreras	0.00131	0.026 %	0.546 %	99.294 %
741	bellotas	0.00131	0.026 %	0.546 %	99.320 %
742	cacerías	0.00131	0.026 %	0.546 %	99.346 %
743	búfalo	0.00131	0.026 %	0.546 %	99.372 %
744	campos de trigo	0.00123	0.026 %	0.546 %	99.398 %

745	necesario	0.00123	0.026 %	0.546 %	99.424 %
746	camionetas	0.00123	0.026 %	0.546 %	99.450 %
747	fresas silvestres	0.00116	0.026 %	0.546 %	99.476 %
748	claridad	0.00116	0.026 %	0.546 %	99.502 %
749	quebrantahuesos	0.00116	0.026 %	0.546 %	99.528 %
750	asfalto	0.00116	0.026 %	0.546 %	99.554 %
751	limpio	0.00116	0.026 %	0.546 %	99.580 %
752	mango	0.00109	0.026 %	0.546 %	99.606 %
753	higuera	0.00109	0.026 %	0.546 %	99.632 %
754	pollas de agua	0.00109	0.026 %	0.546 %	99.658 %
755	renques	0.00109	0.026 %	0.546 %	99.684 %
756	habitantes	0.00109	0.026 %	0.546 %	99.710 %
757	hierbabuena	0.00102	0.026 %	0.546 %	99.736 %
758	zona de descanso	0.00102	0.026 %	0.546 %	99.762 %
759	cuba	0.00102	0.026 %	0.546 %	99.788 %
760	caminos angostos	0.00102	0.026 %	0.546 %	99.814 %
761	motocultor	0.00096	0.026 %	0.546 %	99.840 %
762	escarabajos	0.00090	0.026 %	0.546 %	99.866 %
763	higo	0.00090	0.026 %	0.546 %	99.892 %

12. Medios de transporte

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	coche/s	0.86554	5.417 %	97.268 %	5.417 %
2	(auto)bus/es	0.67812	4.960 %	89.071 %	10.377 %
3	bici(cleta)/s	0.65973	5.356 %	96.175 %	15.733 %
4	avión/es	0.65599	5.326 %	95.628 %	21.059 %
5	moto/s	0.58956	4.626 %	83.060 %	25.685 %
6	tren/es	0.56532	4.687 %	84.153 %	30.372 %
7	barco/s	0.43049	4.443 %	79.781 %	34.815 %
8	camión/es	0.33799	3.256 %	58.470 %	38.071 %
9	metro	0.25849	2.526 %	45.355 %	40.597 %
10	patines/Ø	0.25642	2.861 %	51.366 %	43.458 %
11	furgoneta/s	0.21480	2.465 %	44.262 %	45.923 %
12	helicóptero/s	0.20801	2.435 %	43.716 %	48.358 %
13	monopatín/es	0.20009	2.282 %	40.984 %	50.640 %
14	avioneta/s	0.18860	2.343 %	42.077 %	52.983 %
15	triciclo/s	0.18652	1.826 %	32.787 %	54.809 %
16	motocicleta	0.17042	1.735 %	31.148 %	56.544 %
17	taxi/s	0.16552	1.491 %	26.776 %	58.035 %
18	tranvía/s	0.16517	1.795 %	32.240 %	59.830 %
19	patinete/s	0.16466	1.674 %	30.055 %	61.504 %
20	caballo	0.11962	1.522 %	27.322 %	63.026 %
21	lancha/s	0.10255	1.400 %	25.137 %	64.426 %
22	patera/s	0.08543	1.126 %	20.219 %	65.552 %

23	tractor/es	0.07662	1.004 %	18.033 %	66.556 %
24	quad/s	0.07275	0.883 %	15.847 %	67.439 %
25	globo	0.07196	0.974 %	17.486 %	68.413 %
26	andar	0.06906	0.761 %	13.661 %	69.174 %
27	AVE	0.06779	0.791 %	14.208 %	69.965 %
28	ciclomotor/es	0.06556	0.700 %	12.568 %	70.665 %
29	todoterreno/s	0.06497	0.761 %	13.661 %	71.426 %
30	barca/s	0.06242	0.883 %	15.847 %	72.309 %
31	yate/s	0.05852	0.761 %	13.661 %	73.070 %
32	camioneta/s	0.05730	0.609 %	10.929 %	73.679 %
33	submarino/s	0.05476	0.791 %	14.208 %	74.470 %
34	carro	0.04894	0.609 %	10.929 %	75.079 %
35	(barco) transatlántico/s	0.04809	0.639 %	11.475 %	75.718 %
36	sidecar	0.04708	0.548 %	9.836 %	76.266 %
37	burro/s	0.04657	0.670 %	12.022 %	76.936 %
38	a pie	0.04575	0.426 %	7.650 %	77.362 %
39	minibús	0.04363	0.517 %	9.290 %	77.879 %
40	(autobús/es) urbano/s	0.04342	0.487 %	8.743 %	78.366 %
41	velero/s	0.04231	0.609 %	10.929 %	78.975 %
42	limusina/s	0.03814	0.426 %	7.650 %	79.401 %
43	tráiler	0.03553	0.456 %	8.197 %	79.857 %
44	monovolumen	0.03498	0.396 %	7.104 %	80.253 %
45	aeroplano/s	0.03163	0.335 %	6.011 %	80.588 %
46	pierna/s	0.03008	0.365 %	6.557 %	80.953 %
47	canoa	0.02972	0.365 %	6.557 %	81.318 %
48	furgón	0.02735	0.335 %	6.011 %	81.653 %
49	moto acuática	0.02719	0.396 %	7.104 %	82.049 %
50	trineo	0.02679	0.396 %	7.104 %	82.445 %
51	buque	0.02632	0.335 %	6.011 %	82.780 %
52	ferri/s	0.02591	0.365 %	6.557 %	83.145 %
53	esquí/s/es	0.02483	0.396 %	7.104 %	83.541 %
54	parapente	0.02455	0.365 %	6.557 %	83.906 %
55	automóvil	0.02435	0.243 %	4.372 %	84.149 %
56	pies/Ø	0.02254	0.243 %	4.372 %	84.392 %
57	(barco) transatlántico	0.02168	0.243 %	4.372 %	84.635 %
58	zepelín	0.02040	0.274 %	4.918 %	84.909 %
59	crucero/s	0.02021	0.304 %	5.464 %	85.213 %
60	caravana/s	0.01863	0.274 %	4.918 %	85.487 %
61	barcaza	0.01842	0.183 %	3.279 %	85.670 %
62	microbús	0.01835	0.213 %	3.825 %	85.883 %
63	ferrocarril	0.01832	0.274 %	4.918 %	86.157 %
64	moto/s de agua	0.01795	0.243 %	4.372 %	86.400 %
65	descapotable/s	0.01795	0.213 %	3.825 %	86.613 %
66	bote	0.01786	0.213 %	3.825 %	86.826 %
67	tándem	0.01708	0.213 %	3.825 %	87.039 %
68	cohete	0.01651	0.243 %	4.372 %	87.282 %
69	caza(bombardero)	0.01627	0.183 %	3.279 %	87.465 %
70	trolebús	0.01573	0.122 %	2.186 %	87.587 %
71	paracaídas	0.01502	0.243 %	4.372 %	87.830 %
72	correr	0.01493	0.213 %	3.825 %	88.043 %

73	deportivo	0.01478	0.183 %	3.279 %	88.226 %
74	carroza/s	0.01431	0.213 %	3.825 %	88.439 %
75	piragua	0.01363	0.213 %	3.825 %	88.652 %
76	(tren de) cercanías	0.01324	0.183 %	3.279 %	88.835 %
77	andando	0.01294	0.122 %	2.186 %	88.957 %
78	telesilla	0.01279	0.183 %	3.279 %	89.140 %
79	ala delta	0.01231	0.213 %	3.825 %	89.353 %
80	balsa	0.01220	0.183 %	3.279 %	89.536 %
81	a pata	0.01209	0.091 %	1.639 %	89.627 %
82	vela/s	0.01170	0.183 %	3.279 %	89.810 %
83	teleférico	0.01138	0.183 %	3.279 %	89.993 %
84	hovercraft	0.01062	0.122 %	2.186 %	90.115 %
85	nadar	0.01041	0.183 %	3.279 %	90.298 %
86	kart	0.01005	0.152 %	2.732 %	90.450 %
87	ambulancia	0.00987	0.183 %	3.279 %	90.633 %
88	patineta	0.00980	0.091 %	1.639 %	90.724 %
89	silla de ruedas	0.00975	0.091 %	1.639 %	90.815 %
90	carruaje	0.00961	0.152 %	2.732 %	90.967 %
91	Ferrari*	0.00938	0.061 %	1.093 %	91.028 %
92	mula	0.00926	0.183 %	3.279 %	91.211 %
93	globo aerostático	0.00911	0.152 %	2.732 %	91.363 %
94	catamarán	0.00900	0.122 %	2.186 %	91.485 %
95	monociclo	0.00872	0.122 %	2.186 %	91.607 %
96	barco de vela	0.00868	0.122 %	2.186 %	91.729 %
97	nave espacial	0.00866	0.183 %	3.279 %	91.912 %
98	turismo	0.00866	0.122 %	2.186 %	92.034 %
99	nave	0.00861	0.152 %	2.732 %	92.186 %
100	hidroavión	0.00844	0.122 %	2.186 %	92.308 %
101	motocarro	0.00841	0.061 %	1.093 %	92.369 %
102	góndola	0.00839	0.122 %	2.186 %	92.491 %
103	autoestop	0.00835	0.091 %	1.639 %	92.582 %
104	jet	0.00807	0.061 %	1.093 %	92.643 %
105	locomotora/s	0.00802	0.061 %	1.093 %	92.704 %
106	moto/s de carretera	0.00788	0.091 %	1.639 %	92.795 %
107	patinetes/Ø a motor	0.00767	0.091 %	1.639 %	92.886 %
108	remolque	0.00705	0.122 %	2.186 %	93.008 %
109	skate(board)	0.00705	0.091 %	1.639 %	93.099 %
110	elefante	0.00703	0.091 %	1.639 %	93.190 %
111	dirigible	0.00693	0.122 %	2.186 %	93.312 %
112	talgo	0.00689	0.122 %	2.186 %	93.434 %
113	monorraíl	0.00660	0.152 %	2.732 %	93.586 %
114	jumbo	0.00639	0.061 %	1.093 %	93.647 %
115	biplazas/Ø	0.00619	0.061 %	1.093 %	93.708 %
116	carretilla	0.00617	0.091 %	1.639 %	93.799 %
117	autobús de línea	0.00617	0.061 %	1.093 %	93.860 %
118	tabla de snow(board)	0.00613	0.091 %	1.639 %	93.951 %
119	caminar	0.00608	0.061 %	1.093 %	94.012 %
120	transbordador	0.00580	0.061 %	1.093 %	94.073 %
121	Concorde*	0.00572	0.061 %	1.093 %	94.134 %
122	monoplaza	0.00570	0.061 %	1.093 %	94.195 %

123	cinta transportadora	0.00553	0.091 %	1.639 %	94.286 %
124	autocar	0.00546	0.030 %	0.546 %	94.316 %
125	coche fúnebre	0.00546	0.030 %	0.546 %	94.346 %
126	navío	0.00521	0.061 %	1.093 %	94.407 %
127	búho	0.00509	0.061 %	1.093 %	94.468 %
128	(tren) interraíl	0.00506	0.061 %	1.093 %	94.529 %
129	Twingo*	0.00506	0.030 %	0.546 %	94.559 %
130	(lancha) motora	0.00505	0.061 %	1.093 %	94.620 %
131	tabla de surf	0.00501	0.091 %	1.639 %	94.711 %
132	jet privado	0.00498	0.061 %	1.093 %	94.772 %
133	escúter	0.00493	0.061 %	1.093 %	94.833 %
134	Fórmula 1	0.00493	0.061 %	1.093 %	94.894 %
135	ruedas/Ø	0.00471	0.091 %	1.639 %	94.985 %
136	motos/Ø	0.00469	0.030 %	0.546 %	95.015 %
137	minicoches	0.00469	0.030 %	0.546 %	95.045 %
138	camello	0.00469	0.061 %	1.093 %	95.106 %
139	Jaguar*	0.00434	0.030 %	0.546 %	95.136 %
140	chalupa	0.00434	0.030 %	0.546 %	95.166 %
141	ascensor	0.00433	0.061 %	1.093 %	95.227 %
142	zódiac	0.00432	0.091 %	1.639 %	95.318 %
143	pesquero	0.00427	0.061 %	1.093 %	95.379 %
144	fueraborda	0.00422	0.061 %	1.093 %	95.440 %
145	carretera	0.00408	0.061 %	1.093 %	95.501 %
146	autobuses de larga distancia	0.00402	0.030 %	0.546 %	95.531 %
147	vehículo	0.00402	0.030 %	0.546 %	95.561 %
148	andén	0.00402	0.030 %	0.546 %	95.591 %
149	camiones de carga	0.00402	0.030 %	0.546 %	95.621 %
150	carreta/s	0.00395	0.091 %	1.639 %	95.712 %
151	burra	0.00391	0.061 %	1.093 %	95.773 %
152	carrito	0.00384	0.061 %	1.093 %	95.834 %
153	barco de vapor	0.00372	0.030 %	0.546 %	95.864 %
154	vía	0.00372	0.030 %	0.546 %	95.894 %
155	camiones cisterna	0.00372	0.030 %	0.546 %	95.924 %
156	portaaviones	0.00366	0.061 %	1.093 %	95.985 %
157	Pasquali*	0.00362	0.061 %	1.093 %	96.046 %
158	velomotor	0.00345	0.030 %	0.546 %	96.076 %
159	convoy	0.00345	0.030 %	0.546 %	96.106 %
160	estación de bus	0.00345	0.030 %	0.546 %	96.136 %
161	mula mecánica	0.00345	0.030 %	0.546 %	96.166 %
162	muleta/s	0.00339	0.061 %	1.093 %	96.227 %
163	tanque	0.00335	0.061 %	1.093 %	96.288 %
164	grúa/s	0.00333	0.061 %	1.093 %	96.349 %
165	biciclo	0.00320	0.030 %	0.546 %	96.379 %
166	trial	0.00320	0.030 %	0.546 %	96.409 %
167	coche sin carné	0.00320	0.030 %	0.546 %	96.439 %
168	vaporetto	0.00320	0.030 %	0.546 %	96.469 %
169	motos de ciento veinticinco	0.00320	0.030 %	0.546 %	96.499 %
170	moto de monte	0.00296	0.030 %	0.546 %	96.529 %
171	tren urbano	0.00296	0.030 %	0.546 %	96.559 %
172	dos plazas	0.00296	0.030 %	0.546 %	96.589 %

173	galera	0.00296	0.030 %	0.546 %	96.619 %
174	a saltos	0.00296	0.030 %	0.546 %	96.649 %
175	vehículos especiales	0.00296	0.030 %	0.546 %	96.679 %
176	bici de montaña	0.00296	0.030 %	0.546 %	96.709 %
177	planeador	0.00288	0.061 %	1.093 %	96.770 %
178	roulotte	0.00278	0.061 %	1.093 %	96.831 %
179	camilla	0.00276	0.061 %	1.093 %	96.892 %
180	kayak	0.00274	0.030 %	0.546 %	96.922 %
181	galeón	0.00274	0.030 %	0.546 %	96.952 %
182	autovía	0.00274	0.030 %	0.546 %	96.982 %
183	aerodeslizador	0.00274	0.030 %	0.546 %	97.012 %
184	furgotaxi	0.00274	0.030 %	0.546 %	97.042 %
185	potro	0.00274	0.030 %	0.546 %	97.072 %
186	vehículos mixtos	0.00274	0.030 %	0.546 %	97.102 %
187	bici de carretera	0.00274	0.030 %	0.546 %	97.132 %
188	vespino	0.00274	0.030 %	0.546 %	97.162 %
189	estación	0.00271	0.061 %	1.093 %	97.223 %
190	minimoto	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.253 %
191	andador	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.283 %
192	autopista	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.313 %
193	camión comercial	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.343 %
194	yegua	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.373 %
195	ultraligero	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.403 %
196	motociclos	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.433 %
197	cosechadora/s	0.00254	0.030 %	0.546 %	97.463 %
198	fragata	0.00239	0.061 %	1.093 %	97.524 %
199	coche unifamiliar	0.00235	0.030 %	0.546 %	97.554 %
200	a nado	0.00235	0.030 %	0.546 %	97.584 %
201	autobús interurbano	0.00235	0.030 %	0.546 %	97.614 %
202	tritaxi	0.00235	0.030 %	0.546 %	97.644 %
203	moto de cross	0.00235	0.030 %	0.546 %	97.674 %
204	trenecito	0.00231	0.061 %	1.093 %	97.735 %
205	cometa	0.00221	0.061 %	1.093 %	97.796 %
206	tren de alta velocidad	0.00218	0.030 %	0.546 %	97.826 %
207	asno	0.00218	0.030 %	0.546 %	97.856 %
208	telearrastre	0.00218	0.030 %	0.546 %	97.886 %
209	remolcador	0.00218	0.030 %	0.546 %	97.916 %
210	auriga	0.00218	0.030 %	0.546 %	97.946 %
211	vuelo comercial	0.00218	0.030 %	0.546 %	97.976 %
212	carroceta	0.00218	0.030 %	0.546 %	98.006 %
213	camión de animales	0.00218	0.030 %	0.546 %	98.036 %
214	regional	0.00218	0.030 %	0.546 %	98.066 %
215	esquiar	0.00218	0.030 %	0.546 %	98.096 %
216	trirreme	0.00218	0.030 %	0.546 %	98.126 %
217	Jiménez*	0.00202	0.030 %	0.546 %	98.156 %
218	bote salvavidas	0.00202	0.030 %	0.546 %	98.186 %
219	jeep	0.00202	0.030 %	0.546 %	98.216 %
220	regional exprés	0.00202	0.030 %	0.546 %	98.246 %
221	birreme	0.00202	0.030 %	0.546 %	98.276 %
222	vías del tren	0.00187	0.030 %	0.546 %	98.306 %

223	buga	0.00187	0.030 %	0.546 %	98.336 %
224	a caballito	0.00187	0.030 %	0.546 %	98.366 %
225	barco transoceánico	0.00187	0.030 %	0.546 %	98.396 %
226	petrolero	0.00187	0.030 %	0.546 %	98.426 %
227	público	0.00187	0.030 %	0.546 %	98.456 %
228	buggy	0.00187	0.030 %	0.546 %	98.486 %
229	montacargas	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.516 %
230	patín de playa	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.546 %
231	a caballo	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.576 %
232	patín eléctrico	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.606 %
233	billete	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.636 %
234	aeronave	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.666 %
235	perro	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.696 %
236	privado	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.726 %
237	tren intercity	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.756 %
238	raquetas	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.786 %
239	buey	0.00173	0.030 %	0.546 %	98.816 %
240	zapatillas/Ø	0.00160	0.030 %	0.546 %	98.846 %
241	tren de carretera	0.00160	0.030 %	0.546 %	98.876 %
242	platillo volante	0.00160	0.030 %	0.546 %	98.906 %
243	patines en línea	0.00160	0.030 %	0.546 %	98.936 %
244	poni	0.00160	0.030 %	0.546 %	98.966 %
245	en el coche de San Fernando	0.00160	0.030 %	0.546 %	98.996 %
246	cupé	0.00160	0.030 %	0.546 %	99.026 %
247	barco vikingo	0.00148	0.030 %	0.546 %	99.056 %
248	snowblades	0.00148	0.030 %	0.546 %	99.086 %
249	trainera	0.00148	0.030 %	0.546 %	99.116 %
250	patines de ruedas	0.00148	0.030 %	0.546 %	99.146 %
251	estación de tren	0.00148	0.030 %	0.546 %	99.176 %
252	parihuelas	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.206 %
253	azafata	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.236 %
254	barco pirata	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.266 %
255	teletransporte	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.296 %
256	anfíbio	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.326 %
257	tren cremallera	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.356 %
258	aeropuerto/s	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.386 %
259	berlina	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.416 %
260	tabla	0.00137	0.030 %	0.546 %	99.446 %
261	carromato	0.00127	0.030 %	0.546 %	99.476 %
262	carricoche	0.00127	0.030 %	0.546 %	99.506 %
263	aterrizar	0.00127	0.030 %	0.546 %	99.536 %
264	a dedo	0.00118	0.030 %	0.546 %	99.566 %
265	funicular	0.00118	0.030 %	0.546 %	99.596 %
266	embarcar	0.00118	0.030 %	0.546 %	99.626 %
267	Opel*	0.00109	0.030 %	0.546 %	99.656 %
268	hidroplano	0.00109	0.030 %	0.546 %	99.686 %
269	hacer surf	0.00109	0.030 %	0.546 %	99.716 %
270	pasajero	0.00109	0.030 %	0.546 %	99.746 %
271	motor	0.00109	0.030 %	0.546 %	99.776 %
272	tren de levitación magnética	0.00101	0.030 %	0.546 %	99.806 %

273	mountain bike	0.00094	0.030 %	0.546 %	99.836 %
274	oruga quitanieves	0.00094	0.030 %	0.546 %	99.866 %
275	volquete	0.00087	0.030 %	0.546 %	99.896 %
276	máquina de vapor	0.00080	0.030 %	0.546 %	99.926 %
277	motonieve	0.00074	0.030 %	0.546 %	99.956 %

13. Trabajos del campo y el jardín

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	regar	0.39313	5.193 %	57.377 %	5.193 %
2	podar	0.36628	4.599 %	50.820 %	9.792 %
3	plantar	0.34980	4.550 %	50.273 %	14.342 %
4	jardinero/s	0.31251	3.066 %	33.880 %	17.408 %
5	sembrar	0.24350	3.264 %	36.066 %	20.672 %
6	abonar (la tierra)	0.22045	3.462 %	38.251 %	24.134 %
7	agricultor/es	0.21910	2.324 %	25.683 %	26.458 %
8	cultivar	0.21016	2.770 %	30.601 %	29.228 %
9	segar	0.19942	2.473 %	27.322 %	31.701 %
10	arar (la tierra)	0.16927	2.374 %	26.230 %	34.075 %
11	recolectar	0.14886	2.423 %	26.776 %	36.498 %
12	ganadero/s	0.14809	1.780 %	19.672 %	38.278 %
13	vendimiar	0.14187	2.176 %	24.044 %	40.454 %
14	cosechar	0.13243	1.978 %	21.858 %	42.432 %
15	cortar	0.13190	1.978 %	21.858 %	44.410 %
16	recoger	0.12376	1.879 %	20.765 %	46.289 %
17	labrar	0.11372	1.434 %	15.847 %	47.723 %
18	recolector/es	0.08384	1.088 %	12.022 %	48.811 %
19	cavar	0.06644	0.989 %	10.929 %	49.800 %
20	fumigar	0.06360	1.187 %	13.115 %	50.987 %
21	pastor	0.06069	0.791 %	8.743 %	51.778 %
22	trasplantar	0.05799	0.841 %	9.290 %	52.619 %
23	granjero	0.05235	0.544 %	6.011 %	53.163 %
24	cortar el césped	0.05204	0.593 %	6.557 %	53.756 %
25	agricultura	0.05123	0.495 %	5.464 %	54.251 %
26	labrador	0.04598	0.544 %	6.011 %	54.795 %
27	espergurar	0.04469	0.544 %	6.011 %	55.339 %
28	sembrador	0.04380	0.593 %	6.557 %	55.932 %
29	jardinería	0.04295	0.445 %	4.918 %	56.377 %
30	cortacésped	0.04023	0.495 %	5.464 %	56.872 %
31	cuidar	0.03972	0.643 %	7.104 %	57.515 %
32	desnietar	0.03908	0.495 %	5.464 %	58.010 %
33	sulfatar	0.03854	0.643 %	7.104 %	58.653 %
34	podador	0.03745	0.495 %	5.464 %	59.148 %
35	talar (árboles)	0.03724	0.692 %	7.650 %	59.840 %
36	limpiar	0.03720	0.643 %	7.104 %	60.483 %

37	ganadería	0.03675	0.445 %	4.918 %	60.928 %
38	jornalero/s	0.03272	0.396 %	4.372 %	61.324 %
39	arado	0.03189	0.396 %	4.372 %	61.720 %
40	apicultor	0.03103	0.396 %	4.372 %	62.116 %
41	ordeñar	0.03067	0.544 %	6.011 %	62.660 %
42	campesino	0.02977	0.445 %	4.918 %	63.105 %
43	siembra	0.02943	0.346 %	3.825 %	63.451 %
44	vendimiador/es	0.02799	0.346 %	3.825 %	63.797 %
45	segador/es	0.02769	0.346 %	3.825 %	64.143 %
46	injertar	0.02569	0.445 %	4.918 %	64.588 %
47	horticultura	0.02542	0.297 %	3.279 %	64.885 %
48	quitar las/Ø malas/Ø hierbas/Ø	0.02355	0.396 %	4.372 %	65.281 %
49	arrancar	0.02253	0.445 %	4.918 %	65.726 %
50	cultivador	0.02222	0.297 %	3.279 %	66.023 %
51	leñador	0.02220	0.297 %	3.279 %	66.320 %
52	pala/s	0.02062	0.346 %	3.825 %	66.666 %
53	echar veneno	0.02055	0.346 %	3.825 %	67.012 %
54	cazar	0.02051	0.346 %	3.825 %	67.358 %
55	pescador	0.02029	0.297 %	3.279 %	67.655 %
56	vendimia	0.02025	0.247 %	2.732 %	67.902 %
57	forestal	0.01971	0.297 %	3.279 %	68.199 %
58	horticultor	0.01970	0.198 %	2.186 %	68.397 %
59	vinicultor/es	0.01865	0.247 %	2.732 %	68.644 %
60	desinfectar	0.01851	0.346 %	3.825 %	68.990 %
61	guardabosques/Ø	0.01848	0.297 %	3.279 %	69.287 %
62	regar (las) plantas	0.01801	0.198 %	2.186 %	69.485 %
63	emparrar	0.01696	0.247 %	2.732 %	69.732 %
64	despuntar	0.01694	0.198 %	2.186 %	69.930 %
65	picar	0.01692	0.247 %	2.732 %	70.177 %
66	viticultor	0.01584	0.198 %	2.186 %	70.375 %
67	alimentar	0.01568	0.346 %	3.825 %	70.721 %
68	recolección	0.01545	0.198 %	2.186 %	70.919 %
69	cosechador	0.01529	0.198 %	2.186 %	71.117 %
70	plantación	0.01523	0.198 %	2.186 %	71.315 %
71	guarda/s forestal/es	0.01523	0.198 %	2.186 %	71.513 %
72	florista	0.01522	0.198 %	2.186 %	71.711 %
73	abono	0.01516	0.198 %	2.186 %	71.909 %
74	plantar flores	0.01499	0.148 %	1.639 %	72.057 %
75	cazador/es	0.01394	0.247 %	2.732 %	72.304 %
76	poda	0.01390	0.148 %	1.639 %	72.452 %
77	replantar	0.01369	0.297 %	3.279 %	72.749 %
78	plantador	0.01368	0.148 %	1.639 %	72.897 %
79	sarmentar	0.01352	0.198 %	2.186 %	73.095 %
80	florero	0.01306	0.148 %	1.639 %	73.243 %
81	pastoreo	0.01292	0.198 %	2.186 %	73.441 %
82	cosecha/s	0.01268	0.148 %	1.639 %	73.589 %
83	floristero	0.01211	0.148 %	1.639 %	73.737 %
84	cultivo	0.01186	0.148 %	1.639 %	73.885 %
85	floricultor	0.01184	0.148 %	1.639 %	74.033 %
86	barrendero	0.01178	0.148 %	1.639 %	74.181 %

87	viñero	0.01158	0.148 %	1.639 %	74.329 %
88	riego	0.01116	0.148 %	1.639 %	74.477 %
89	fumigador	0.01114	0.148 %	1.639 %	74.625 %
90	esclarecer	0.01101	0.148 %	1.639 %	74.773 %
91	cuidador/es	0.01095	0.148 %	1.639 %	74.921 %
92	siega	0.01093	0.099 %	1.093 %	75.020 %
93	recoger (los/Ø) frutos/Ø	0.01087	0.198 %	2.186 %	75.218 %
94	rastrillo	0.01079	0.148 %	1.639 %	75.366 %
95	envenenar	0.01034	0.198 %	2.186 %	75.564 %
96	fertilizar	0.00986	0.198 %	2.186 %	75.762 %
97	tractor/es	0.00978	0.247 %	2.732 %	76.009 %
98	quitar piedras	0.00974	0.148 %	1.639 %	76.157 %
99	trillar	0.00962	0.148 %	1.639 %	76.305 %
100	jugar	0.00961	0.099 %	1.093 %	76.404 %
101	perito agrónomo	0.00953	0.099 %	1.093 %	76.503 %
102	barbecho	0.00948	0.198 %	2.186 %	76.701 %
103	despedregar	0.00938	0.148 %	1.639 %	76.849 %
104	escardar	0.00927	0.198 %	2.186 %	77.047 %
105	frutícola	0.00925	0.099 %	1.093 %	77.146 %
106	plantas	0.00925	0.099 %	1.093 %	77.245 %
107	esquilar	0.00897	0.148 %	1.639 %	77.393 %
108	recogida	0.00894	0.148 %	1.639 %	77.541 %
109	ingeniero agrónomo	0.00891	0.099 %	1.093 %	77.640 %
110	fruticultura	0.00877	0.099 %	1.093 %	77.739 %
111	regadores/Ø	0.00861	0.099 %	1.093 %	77.838 %
112	avicultor	0.00833	0.099 %	1.093 %	77.937 %
113	pesca	0.00833	0.099 %	1.093 %	78.036 %
114	temporero	0.00829	0.099 %	1.093 %	78.135 %
115	ingeniero de montes	0.00813	0.099 %	1.093 %	78.234 %
116	regadío	0.00813	0.099 %	1.093 %	78.333 %
117	airear	0.00797	0.148 %	1.639 %	78.481 %
118	pescar	0.00788	0.148 %	1.639 %	78.629 %
119	desparasitar	0.00785	0.198 %	2.186 %	78.827 %
120	recolecta	0.00785	0.099 %	1.093 %	78.926 %
121	vigilar	0.00783	0.148 %	1.639 %	79.074 %
122	pastorear	0.00781	0.148 %	1.639 %	79.222 %
123	pico/s	0.00768	0.148 %	1.639 %	79.370 %
124	floricultura	0.00760	0.099 %	1.093 %	79.469 %
125	frutero	0.00760	0.099 %	1.093 %	79.568 %
126	proteger	0.00759	0.198 %	2.186 %	79.766 %
127	cuidar animales	0.00742	0.148 %	1.639 %	79.914 %
128	serrar	0.00733	0.148 %	1.639 %	80.062 %
129	esqueje	0.00729	0.099 %	1.093 %	80.161 %
130	podar (los) árboles	0.00729	0.099 %	1.093 %	80.260 %
131	azadón/es	0.00717	0.148 %	1.639 %	80.408 %
132	abonador	0.00716	0.099 %	1.093 %	80.507 %
133	arreglar	0.00693	0.099 %	1.093 %	80.606 %
134	tijeras	0.00677	0.148 %	1.639 %	80.754 %
135	panadero	0.00676	0.099 %	1.093 %	80.853 %
136	tractorista	0.00676	0.099 %	1.093 %	80.952 %

137	echar (las) semillas	0.00676	0.099 %	1.093 %	81.051 %
138	azada/s	0.00672	0.099 %	1.093 %	81.150 %
139	allanar	0.00667	0.148 %	1.639 %	81.298 %
140	tierra	0.00642	0.148 %	1.639 %	81.446 %
141	recolectar fruta/s	0.00640	0.099 %	1.093 %	81.545 %
142	guía	0.00632	0.099 %	1.093 %	81.644 %
143	vaquero	0.00632	0.099 %	1.093 %	81.743 %
144	abonado	0.00613	0.099 %	1.093 %	81.842 %
145	echar abono	0.00602	0.099 %	1.093 %	81.941 %
146	sacar piedras	0.00602	0.099 %	1.093 %	82.040 %
147	hincar	0.00582	0.148 %	1.639 %	82.188 %
148	comer	0.00580	0.099 %	1.093 %	82.287 %
149	sanear	0.00577	0.099 %	1.093 %	82.386 %
150	limpiar hierba	0.00574	0.099 %	1.093 %	82.485 %
151	agua	0.00571	0.148 %	1.639 %	82.633 %
152	cosechero	0.00565	0.099 %	1.093 %	82.732 %
153	apicultura	0.00546	0.049 %	0.546 %	82.781 %
154	follar	0.00546	0.049 %	0.546 %	82.830 %
155	hortalizas	0.00546	0.049 %	0.546 %	82.879 %
156	Bricomanía	0.00546	0.049 %	0.546 %	82.928 %
157	deshijar	0.00546	0.049 %	0.546 %	82.977 %
158	trasplante de plantas	0.00546	0.049 %	0.546 %	83.026 %
159	segar el césped	0.00526	0.099 %	1.093 %	83.125 %
160	criar	0.00526	0.099 %	1.093 %	83.224 %
161	arrancar malas hierbas	0.00526	0.099 %	1.093 %	83.323 %
162	flores	0.00513	0.099 %	1.093 %	83.422 %
163	echar pesticidas	0.00501	0.099 %	1.093 %	83.521 %
164	guantes/Ø	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.570 %
165	recoger la cosecha	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.619 %
166	frutas	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.668 %
167	cortador de césped	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.717 %
168	cortar leña	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.766 %
169	cortar malas hierbas	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.815 %
170	cortar cepas	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.864 %
171	bolonear	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.913 %
172	segado	0.00498	0.049 %	0.546 %	83.962 %
173	escocar	0.00498	0.049 %	0.546 %	84.011 %
174	cultivo de flores	0.00498	0.049 %	0.546 %	84.060 %
175	descepar	0.00498	0.049 %	0.546 %	84.109 %
176	forcatear	0.00498	0.049 %	0.546 %	84.158 %
177	coger la cosecha	0.00498	0.049 %	0.546 %	84.207 %
178	germinar	0.00486	0.099 %	1.093 %	84.306 %
179	azufrar	0.00477	0.148 %	1.639 %	84.454 %
180	sierra	0.00473	0.099 %	1.093 %	84.553 %
181	echar insecticidas	0.00465	0.099 %	1.093 %	84.652 %
182	remover (la) tierra	0.00460	0.099 %	1.093 %	84.751 %
183	carretilla	0.00455	0.049 %	0.546 %	84.800 %
184	botas	0.00455	0.049 %	0.546 %	84.849 %
185	hortelano	0.00455	0.049 %	0.546 %	84.898 %
186	vides	0.00455	0.049 %	0.546 %	84.947 %

187	policultor	0.00455	0.049 %	0.546 %	84.996 %
188	botánica	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.045 %
189	trasplante	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.094 %
190	venenos	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.143 %
191	pasear	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.192 %
192	exterminio de malas hierbas	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.241 %
193	destripar	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.290 %
194	fardar	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.339 %
195	tala de árboles	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.388 %
196	peón	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.437 %
197	floristería	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.486 %
198	cuidar del ganado	0.00455	0.049 %	0.546 %	85.535 %
199	tiesto	0.00452	0.099 %	1.093 %	85.634 %
200	racimar	0.00452	0.099 %	1.093 %	85.733 %
201	plantar árboles	0.00443	0.099 %	1.093 %	85.832 %
202	enólogo	0.00437	0.099 %	1.093 %	85.931 %
203	atar	0.00420	0.099 %	1.093 %	86.030 %
204	carreta	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.079 %
205	suciedad	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.128 %
206	colaborar con una ONG	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.177 %
207	aceitunero	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.226 %
208	conducir un camión	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.275 %
209	olivos	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.324 %
210	tasante	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.373 %
211	limpiador	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.422 %
212	cuidar el invernadero	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.471 %
213	recogida de la pera	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.520 %
214	arqueólogo	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.569 %
215	diseñador de jardines	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.618 %
216	inyectar	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.667 %
217	tratar	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.716 %
218	rodillar	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.765 %
219	poda de arbustos	0.00415	0.049 %	0.546 %	86.814 %
220	exterminar	0.00412	0.099 %	1.093 %	86.913 %
221	trilladora/s	0.00399	0.099 %	1.093 %	87.012 %
222	bueyes/Ø	0.00394	0.099 %	1.093 %	87.111 %
223	remover	0.00387	0.099 %	1.093 %	87.210 %
224	rastrillar	0.00383	0.099 %	1.093 %	87.309 %
225	regadera	0.00382	0.148 %	1.639 %	87.457 %
226	montañero	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.506 %
227	senderismo	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.555 %
228	cortar matorrales	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.604 %
229	yunta	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.653 %
230	botánico	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.702 %
231	esfuerzo	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.751 %
232	equitación	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.800 %
233	mariscador	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.849 %
234	invernadero	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.898 %
235	mover la tierra	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.947 %
236	verduras	0.00378	0.049 %	0.546 %	87.996 %

237	arador	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.045 %
238	adornar	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.094 %
239	comprador	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.143 %
240	basurero	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.192 %
241	poner insecticida	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.241 %
242	recogida de manzanas	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.290 %
243	hacer surcos	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.339 %
244	fumigado	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.388 %
245	excavadora	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.437 %
246	riego de plantas	0.00378	0.049 %	0.546 %	88.486 %
247	jardinera	0.00364	0.099 %	1.093 %	88.585 %
248	varear	0.00359	0.099 %	1.093 %	88.684 %
249	transportista	0.00345	0.049 %	0.546 %	88.733 %
250	alpinismo	0.00345	0.049 %	0.546 %	88.782 %
251	yugo	0.00345	0.049 %	0.546 %	88.831 %
252	sudor	0.00345	0.049 %	0.546 %	88.880 %
253	oler	0.00345	0.049 %	0.546 %	88.929 %
254	deforestar	0.00345	0.049 %	0.546 %	88.978 %
255	supervisión	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.027 %
256	recoger patatas	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.076 %
257	almacenar	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.125 %
258	comerciante	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.174 %
259	cortar árboles	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.223 %
260	recoger alimento	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.272 %
261	echar	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.321 %
262	curtir la tierra	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.370 %
263	lavar	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.419 %
264	distribuir alimentos	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.468 %
265	turismo	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.517 %
266	recoger espárragos	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.566 %
267	malhierba	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.615 %
268	regar las flores	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.664 %
269	recoger el cereal	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.713 %
270	poner tubos	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.762 %
271	conservador	0.00345	0.049 %	0.546 %	89.811 %
272	recortar	0.00324	0.099 %	1.093 %	89.910 %
273	cantar	0.00322	0.099 %	1.093 %	90.009 %
274	hortofruticultura	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.058 %
275	dar de pastar	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.107 %
276	semillero	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.156 %
277	bombero	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.205 %
278	humedecer	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.254 %
279	recoger manzanas	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.303 %
280	repoblación	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.352 %
281	agente forestal	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.401 %
282	recoger remolachas	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.450 %
283	criaderos	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.499 %
284	cortar flores	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.548 %
285	domador	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.597 %
286	ingeniero	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.646 %

287	coger fruta	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.695 %
288	cetrería	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.744 %
289	recoger lo sembrado	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.793 %
290	patoche	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.842 %
291	hortofrutícola	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.891 %
292	airear la tierra	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.940 %
293	recoger almendrucos	0.00315	0.049 %	0.546 %	90.989 %
294	oxigenar	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.038 %
295	vitaminas	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.087 %
296	brabán	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.136 %
297	dar abono	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.185 %
298	quitar tubos	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.234 %
299	limpiar contaminación	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.283 %
300	echar fungicida	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.332 %
301	naturalista	0.00315	0.049 %	0.546 %	91.381 %
302	quemar	0.00291	0.099 %	1.093 %	91.480 %
303	deshojar	0.00288	0.099 %	1.093 %	91.579 %
304	coche	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.628 %
305	adiestrar	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.677 %
306	ciclista	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.726 %
307	secar	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.775 %
308	ingeniero de caminos	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.824 %
309	esperar	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.873 %
310	recolector de fruta	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.922 %
311	quemar rastrojos	0.00287	0.049 %	0.546 %	91.971 %
312	coger frutos	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.020 %
313	herboristero	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.069 %
314	bastón	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.118 %
315	recogedor de alimentos	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.167 %
316	recoger tomates	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.216 %
317	construcción	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.265 %
318	cortar plantas	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.314 %
319	nutrir	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.363 %
320	trasplantador	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.412 %
321	azadar	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.461 %
322	secano	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.510 %
323	recoger cerezas	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.559 %
324	pasar el rastrillo	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.608 %
325	fermentar	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.657 %
326	acondicionar	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.706 %
327	biólogo	0.00287	0.049 %	0.546 %	92.755 %
328	recolectora	0.00262	0.049 %	0.546 %	92.804 %
329	avicultura	0.00262	0.049 %	0.546 %	92.853 %
330	palo	0.00262	0.049 %	0.546 %	92.902 %
331	matar bichos	0.00262	0.049 %	0.546 %	92.951 %
332	semilla	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.000 %
333	quitar zarzas	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.049 %
334	guardia civil	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.098 %
335	recoger cultivos	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.147 %
336	ecologista	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.196 %

337	fertilización	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.245 %
338	exhumar	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.294 %
339	escobar	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.343 %
340	tijeras de podar	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.392 %
341	replantación	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.441 %
342	cortafuegos	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.490 %
343	molinero	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.539 %
344	desacollar	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.588 %
345	recoger piedras	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.637 %
346	desbrozar	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.686 %
347	manzanero	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.735 %
348	cortar la hierba	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.784 %
349	robar	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.833 %
350	vigilante de senderos	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.882 %
351	coger patatas	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.931 %
352	arquitecto	0.00262	0.049 %	0.546 %	93.980 %
353	alcalde	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.029 %
354	trillo	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.078 %
355	paleta	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.127 %
356	trigar	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.176 %
357	sulfurizar	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.225 %
358	fruto	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.274 %
359	barrer	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.323 %
360	quitar maleza	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.372 %
361	vender el fruto	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.421 %
362	preparar la tierra	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.470 %
363	alimentar al ganado	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.519 %
364	inhumar	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.568 %
365	labrado	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.617 %
366	poner espantapájaros	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.666 %
367	estudiar	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.715 %
368	desintoxicar	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.764 %
369	tratar con herbicida	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.813 %
370	aguador	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.862 %
371	medir	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.911 %
372	abonar las plantas	0.00239	0.049 %	0.546 %	94.960 %
373	cortar troncos	0.00239	0.049 %	0.546 %	95.009 %
374	técnico del barbecho	0.00239	0.049 %	0.546 %	95.058 %
375	tirar de azada	0.00239	0.049 %	0.546 %	95.107 %
376	mantenimiento	0.00239	0.049 %	0.546 %	95.156 %
377	cultivar flores	0.00239	0.049 %	0.546 %	95.205 %
378	protector	0.00239	0.049 %	0.546 %	95.254 %
379	rotabator	0.00239	0.049 %	0.546 %	95.303 %
380	rejar	0.00225	0.099 %	1.093 %	95.402 %
381	maceta	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.451 %
382	excavar	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.500 %
383	construir	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.549 %
384	florecer	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.598 %
385	cuidar el jardín	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.647 %
386	plantar semillas	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.696 %

387	labrar el suelo	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.745 %
388	trampero	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.794 %
389	criar animales	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.843 %
390	limpiar campos	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.892 %
391	reforestar	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.941 %
392	pasar el molón	0.00218	0.049 %	0.546 %	95.990 %
393	recortar setos	0.00218	0.049 %	0.546 %	96.039 %
394	jardín	0.00218	0.049 %	0.546 %	96.088 %
395	enterrar semillas	0.00218	0.049 %	0.546 %	96.137 %
396	irrigar	0.00218	0.049 %	0.546 %	96.186 %
397	recoger la fruta	0.00218	0.049 %	0.546 %	96.235 %
398	criar ganado	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.284 %
399	coger tomates	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.333 %
400	echar fruto	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.382 %
401	cambiar la tierra	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.431 %
402	tener en invernadero	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.480 %
403	cura	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.529 %
404	alimentar animales	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.578 %
405	tirar	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.627 %
406	sarmientos al ancha	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.676 %
407	esparcir estiércol	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.725 %
408	entresacar	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.774 %
409	rascar	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.823 %
410	atomizar	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.872 %
411	poner alambres	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.921 %
412	trillar el campo	0.00199	0.049 %	0.546 %	96.970 %
413	horca	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.019 %
414	sacar patatas	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.068 %
415	extraer	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.117 %
416	pesticidas	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.166 %
417	matanza	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.215 %
418	matar insectos	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.264 %
419	coger sarmientos	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.313 %
420	matar	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.362 %
421	podadora	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.411 %
422	minería	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.460 %
423	reparar tejados	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.509 %
424	marcar	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.558 %
425	elegir	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.607 %
426	hacer gavillas	0.00181	0.049 %	0.546 %	97.656 %
427	era	0.00165	0.049 %	0.546 %	97.705 %
428	paja	0.00165	0.049 %	0.546 %	97.754 %
429	enterrar	0.00165	0.049 %	0.546 %	97.803 %
430	vender	0.00165	0.049 %	0.546 %	97.852 %
431	hacer zanjas	0.00165	0.049 %	0.546 %	97.901 %
432	varear las olivas	0.00165	0.049 %	0.546 %	97.950 %
433	preparar	0.00165	0.049 %	0.546 %	97.999 %
434	hincar estacas	0.00165	0.049 %	0.546 %	98.048 %
435	decorar el jardín	0.00165	0.049 %	0.546 %	98.097 %
436	guardar	0.00165	0.049 %	0.546 %	98.146 %

437	fumigadora	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.195 %
438	sombrero	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.244 %
439	desenterrar	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.293 %
440	cosechadora/s	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.342 %
441	repoblar	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.391 %
442	hoyo	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.440 %
443	desbarbar	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.489 %
444	sufrir	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.538 %
445	buscar	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.587 %
446	sembrar trigo	0.00151	0.049 %	0.546 %	98.636 %
447	bidones	0.00137	0.049 %	0.546 %	98.685 %
448	ropa sucia	0.00137	0.049 %	0.546 %	98.734 %
449	hierbas/Ø	0.00137	0.049 %	0.546 %	98.783 %
450	rastrojar	0.00137	0.049 %	0.546 %	98.832 %
451	chuparar	0.00137	0.049 %	0.546 %	98.881 %
452	destripador	0.00137	0.049 %	0.546 %	98.930 %
453	viña	0.00125	0.049 %	0.546 %	98.979 %
454	vadear	0.00125	0.049 %	0.546 %	99.028 %
455	desforestar	0.00114	0.049 %	0.546 %	99.077 %
456	uva	0.00114	0.049 %	0.546 %	99.126 %
457	disfrutar	0.00114	0.049 %	0.546 %	99.175 %
458	camionero	0.00114	0.049 %	0.546 %	99.224 %
459	prepodar	0.00114	0.049 %	0.546 %	99.273 %
460	trilla	0.00104	0.049 %	0.546 %	99.322 %
461	regenerar	0.00104	0.049 %	0.546 %	99.371 %
462	simiente	0.00104	0.049 %	0.546 %	99.420 %
463	descalvear	0.00104	0.049 %	0.546 %	99.469 %
464	destormizar	0.00095	0.049 %	0.546 %	99.518 %
465	respirar	0.00095	0.049 %	0.546 %	99.567 %
466	tirar abono	0.00095	0.049 %	0.546 %	99.616 %
467	hoz	0.00087	0.049 %	0.546 %	99.665 %
468	ensarmentar	0.00087	0.049 %	0.546 %	99.714 %
469	remolque	0.00079	0.049 %	0.546 %	99.763 %
470	caballo	0.00072	0.049 %	0.546 %	99.812 %
471	mantear	0.00066	0.049 %	0.546 %	99.861 %

14. Los Animales

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	perro/s/a	0.84200	3.682 %	97.268 %	3.682 %
2	gato/s	0.78665	3.682 %	97.268 %	7.364 %
3	león/es/a	0.43288	2.896 %	76.503 %	10.260 %
4	vaca/s	0.36825	2.234 %	59.016 %	12.494 %
5	tigre/s/a	0.35234	2.503 %	66.120 %	14.997 %

6	caballo/s	0.33918	2.131 %	56.284 %	17.128 %
7	elefante/s	0.26980	1.986 %	52.459 %	19.114 %
8	oveja/s	0.23782	1.676 %	44.262 %	20.790 %
9	conejo/s	0.20524	1.489 %	39.344 %	22.279 %
10	cerdo/s	0.20507	1.469 %	38.798 %	23.748 %
11	jirafa/s	0.19936	1.469 %	38.798 %	25.217 %
12	serpiente/s	0.19156	1.572 %	41.530 %	26.789 %
13	ratón/es	0.18277	1.345 %	35.519 %	28.134 %
14	pez/ces	0.18276	1.262 %	33.333 %	29.396 %
15	pájaro/s	0.17893	1.200 %	31.694 %	30.596 %
16	cabra/s	0.17416	1.221 %	32.240 %	31.817 %
17	gallina/s	0.15427	1.283 %	33.880 %	33.100 %
18	oso/s	0.14847	1.262 %	33.333 %	34.362 %
19	mono/s	0.14626	1.262 %	33.333 %	35.624 %
20	cebra/s	0.14298	1.138 %	30.055 %	36.762 %
21	ballena/s	0.13934	1.200 %	31.694 %	37.962 %
22	tiburón/es	0.12997	1.241 %	32.787 %	39.203 %
23	burro/s	0.12799	0.910 %	24.044 %	40.113 %
24	delfín/es	0.12787	1.034 %	27.322 %	41.147 %
25	toro/s	0.12629	0.993 %	26.230 %	42.140 %
26	águila/s	0.12587	1.055 %	27.869 %	43.195 %
27	tortuga/s	0.12319	0.931 %	24.590 %	44.126 %
28	rata/s	0.12126	1.014 %	26.776 %	45.140 %
29	canario/s	0.11897	0.869 %	22.951 %	46.009 %
30	cocodrilo/s	0.11547	1.034 %	27.322 %	47.043 %
31	rinoceronte/s	0.11193	0.931 %	24.590 %	47.974 %
32	hipopótamo/s	0.10953	0.972 %	25.683 %	48.946 %
33	periquito/s	0.10928	0.827 %	21.858 %	49.773 %
34	zorro/a/os	0.10646	0.765 %	20.219 %	50.538 %
35	lobo/s	0.10420	0.786 %	20.765 %	51.324 %
36	hámster/es	0.10280	0.703 %	18.579 %	52.027 %
37	pantera	0.10039	0.910 %	24.044 %	52.937 %
38	pollo/s	0.10017	0.621 %	16.393 %	53.558 %
39	loro/s	0.09820	0.683 %	18.033 %	54.241 %
40	abeja/s	0.09393	0.745 %	19.672 %	54.986 %
41	ciervo/s/las	0.09328	0.848 %	22.404 %	55.834 %
42	mosca/s	0.08963	0.890 %	23.497 %	56.724 %
43	araña	0.08926	0.765 %	20.219 %	57.489 %
44	gallo/s	0.08792	0.683 %	18.033 %	58.172 %
45	pato/s	0.08779	0.559 %	14.754 %	58.731 %
46	ornitorrinco	0.08661	0.538 %	14.208 %	59.269 %
47	leopardo/s	0.08648	0.827 %	21.858 %	60.096 %
48	liebre/s	0.08196	0.559 %	14.754 %	60.655 %
49	hormiga/s	0.08006	0.683 %	18.033 %	61.338 %
50	gorrión	0.07830	0.745 %	19.672 %	62.083 %
51	paloma/s	0.07798	0.641 %	16.940 %	62.724 %
52	jabalí/es/s	0.07701	0.703 %	18.579 %	63.427 %
53	guepardo/s	0.07299	0.703 %	18.579 %	64.130 %
54	rana/s	0.07096	0.600 %	15.847 %	64.730 %
55	foca/s	0.06992	0.621 %	16.393 %	65.351 %

56	lagarto/s	0.06788	0.455 %	12.022 %	65.806 %
57	cigüeña/s	0.06467	0.517 %	13.661 %	66.323 %
58	gorila	0.06446	0.621 %	16.393 %	66.944 %
59	mosquito/s	0.06338	0.662 %	17.486 %	67.606 %
60	avestruz/ces	0.06222	0.641 %	16.940 %	68.247 %
61	lagartija/s	0.06188	0.517 %	13.661 %	68.764 %
62	yegua/s	0.06033	0.455 %	12.022 %	69.219 %
63	iguana	0.05889	0.434 %	11.475 %	69.653 %
64	pingüino/s	0.05719	0.559 %	14.754 %	70.212 %
65	hiena/s	0.05424	0.496 %	13.115 %	70.708 %
66	gusano/s	0.05352	0.414 %	10.929 %	71.122 %
67	mariposa	0.05272	0.517 %	13.661 %	71.639 %
68	camaleón/es	0.05088	0.476 %	12.568 %	72.115 %
69	lince	0.05019	0.496 %	13.115 %	72.611 %
70	culebra/s	0.04738	0.393 %	10.383 %	73.004 %
71	ñu	0.04673	0.455 %	12.022 %	73.459 %
72	avispa/s	0.04512	0.476 %	12.568 %	73.935 %
73	chimpancé/s	0.04505	0.455 %	12.022 %	74.390 %
74	buitre	0.04442	0.393 %	10.383 %	74.783 %
75	sapo/s	0.04380	0.434 %	11.475 %	75.217 %
76	koala	0.04313	0.372 %	9.836 %	75.589 %
77	perdiz	0.04186	0.331 %	8.743 %	75.920 %
78	corzo	0.04154	0.393 %	10.383 %	76.313 %
79	canguro	0.04137	0.352 %	9.290 %	76.665 %
80	buey	0.04068	0.331 %	8.743 %	76.996 %
81	topo/s	0.04041	0.352 %	9.290 %	77.348 %
82	cuervo	0.03805	0.352 %	9.290 %	77.700 %
83	camello/s	0.03743	0.310 %	8.197 %	78.010 %
84	búho	0.03743	0.310 %	8.197 %	78.320 %
85	ardilla/s	0.03735	0.331 %	8.743 %	78.651 %
86	trucha	0.03635	0.372 %	9.836 %	79.023 %
87	lombriz	0.03631	0.290 %	7.650 %	79.313 %
88	orca	0.03613	0.290 %	7.650 %	79.603 %
89	cordero	0.03514	0.310 %	8.197 %	79.913 %
90	cucaracha/s	0.03480	0.310 %	8.197 %	80.223 %
91	orangután	0.03404	0.372 %	9.836 %	80.595 %
92	colibrí	0.03328	0.228 %	6.011 %	80.823 %
93	gaviota/s	0.03261	0.331 %	8.743 %	81.154 %
94	saltamontes	0.03052	0.290 %	7.650 %	81.444 %
95	pavo/s	0.02896	0.228 %	6.011 %	81.672 %
96	jilguero/s	0.02753	0.207 %	5.464 %	81.879 %
97	escorpión	0.02729	0.269 %	7.104 %	82.148 %
98	halcón	0.02715	0.269 %	7.104 %	82.417 %
99	tucán	0.02649	0.248 %	6.557 %	82.665 %
100	escarabajo	0.02508	0.228 %	6.011 %	82.893 %
101	golondrina	0.02290	0.207 %	5.464 %	83.100 %
102	pulga/s	0.02235	0.186 %	4.918 %	83.286 %
103	potro/s	0.02230	0.165 %	4.372 %	83.451 %
104	ternero/a	0.02209	0.207 %	5.464 %	83.658 %
105	carnero	0.02171	0.186 %	4.918 %	83.844 %

106	mamut	0.02165	0.207 %	5.464 %	84.051 %
107	libélula/s	0.02144	0.248 %	6.557 %	84.299 %
108	mula	0.02076	0.207 %	5.464 %	84.506 %
109	lechuza/s	0.02072	0.207 %	5.464 %	84.713 %
110	ciempiés	0.02064	0.207 %	5.464 %	84.920 %
111	mariquita/s	0.02038	0.165 %	4.372 %	85.085 %
112	puma	0.02031	0.165 %	4.372 %	85.250 %
113	murciélago/s	0.02027	0.207 %	5.464 %	85.457 %
114	gacela	0.01983	0.228 %	6.011 %	85.685 %
115	nutria	0.01925	0.145 %	3.825 %	85.830 %
116	insecto/s	0.01890	0.186 %	4.918 %	86.016 %
117	codorniz	0.01855	0.145 %	3.825 %	86.161 %
118	mamíferos/Ø	0.01815	0.083 %	2.186 %	86.244 %
119	asno	0.01778	0.103 %	2.732 %	86.347 %
120	dinosaurio/s	0.01752	0.186 %	4.918 %	86.533 %
121	búfalo	0.01717	0.165 %	4.372 %	86.698 %
122	estrella/s (de mar)	0.01648	0.207 %	5.464 %	86.905 %
123	salmón	0.01605	0.207 %	5.464 %	87.112 %
124	cachalote/s	0.01549	0.145 %	3.825 %	87.257 %
125	flamenco	0.01525	0.145 %	3.825 %	87.402 %
126	jaguar	0.01519	0.124 %	3.279 %	87.526 %
127	gato montés	0.01516	0.124 %	3.279 %	87.650 %
128	pez espada	0.01477	0.165 %	4.372 %	87.815 %
129	cisne	0.01401	0.103 %	2.732 %	87.918 %
130	petirrojo/s	0.01400	0.124 %	3.279 %	88.042 %
131	poni	0.01381	0.145 %	3.825 %	88.187 %
132	atún	0.01372	0.165 %	4.372 %	88.352 %
133	morsa	0.01326	0.145 %	3.825 %	88.497 %
134	kiwi	0.01281	0.062 %	1.639 %	88.559 %
135	oso hormiguero	0.01271	0.103 %	2.732 %	88.662 %
136	oca	0.01236	0.083 %	2.186 %	88.745 %
137	hurón	0.01232	0.124 %	3.279 %	88.869 %
138	hombre	0.01229	0.103 %	2.732 %	88.972 %
139	pulpo	0.01205	0.145 %	3.825 %	89.117 %
140	víbora	0.01201	0.083 %	2.186 %	89.200 %
141	tarántula/s	0.01184	0.103 %	2.732 %	89.303 %
142	carnívoros/Ø	0.01167	0.062 %	1.639 %	89.365 %
143	cabritillo/a	0.01157	0.103 %	2.732 %	89.468 %
144	(oso) panda	0.01148	0.145 %	3.825 %	89.613 %
145	cacatúa	0.01137	0.083 %	2.186 %	89.696 %
146	zoo(lógico)	0.01135	0.062 %	1.639 %	89.758 %
147	salamandra/s	0.01101	0.124 %	3.279 %	89.882 %
148	cangrejo/s	0.01093	0.186 %	4.918 %	90.068 %
149	antílope	0.01093	0.103 %	2.732 %	90.171 %
150	urraca	0.01079	0.083 %	2.186 %	90.254 %
151	pavo real	0.01070	0.062 %	1.639 %	90.316 %
152	oso/s polar/es	0.01033	0.124 %	3.279 %	90.440 %
153	compañía	0.01027	0.041 %	1.093 %	90.481 %
154	ave/s	0.01023	0.083 %	2.186 %	90.564 %
155	cóndor	0.01023	0.083 %	2.186 %	90.647 %

156	tordo	0.01014	0.083 %	2.186 %	90.730 %
157	cabrito	0.01007	0.103 %	2.732 %	90.833 %
158	malviz	0.00982	0.062 %	1.639 %	90.895 %
159	anaconda	0.00978	0.103 %	2.732 %	90.998 %
160	raya	0.00972	0.124 %	3.279 %	91.122 %
161	sardina	0.00935	0.083 %	2.186 %	91.205 %
162	musaraña	0.00934	0.083 %	2.186 %	91.288 %
163	quebrantahuesos	0.00925	0.083 %	2.186 %	91.371 %
164	almeja	0.00925	0.083 %	2.186 %	91.454 %
165	gavilán	0.00915	0.083 %	2.186 %	91.537 %
166	veterinario	0.00902	0.041 %	1.093 %	91.578 %
167	pitón	0.00897	0.083 %	2.186 %	91.661 %
168	caimán	0.00889	0.103 %	2.732 %	91.764 %
169	dragón	0.00878	0.041 %	1.093 %	91.805 %
170	cachorro	0.00874	0.041 %	1.093 %	91.846 %
171	faisán	0.00854	0.083 %	2.186 %	91.929 %
172	bisonte	0.00847	0.083 %	2.186 %	92.012 %
173	cabrón	0.00844	0.062 %	1.639 %	92.074 %
174	merluza	0.00818	0.124 %	3.279 %	92.198 %
175	foca/s monje	0.00815	0.062 %	1.639 %	92.260 %
176	garza	0.00788	0.083 %	2.186 %	92.343 %
177	dromedario/s	0.00767	0.103 %	2.732 %	92.446 %
178	salvajes/Ø	0.00751	0.041 %	1.093 %	92.487 %
179	papagayo	0.00747	0.083 %	2.186 %	92.570 %
180	erizo	0.00744	0.083 %	2.186 %	92.653 %
181	perezoso/s	0.00743	0.083 %	2.186 %	92.736 %
182	pelícano	0.00739	0.083 %	2.186 %	92.819 %
183	puercoespín	0.00736	0.062 %	1.639 %	92.881 %
184	visón	0.00732	0.083 %	2.186 %	92.964 %
185	amigo/s	0.00722	0.041 %	1.093 %	93.005 %
186	carpa	0.00716	0.083 %	2.186 %	93.088 %
187	boa	0.00715	0.083 %	2.186 %	93.171 %
188	cuidar	0.00705	0.041 %	1.093 %	93.212 %
189	langostino	0.00702	0.083 %	2.186 %	93.295 %
190	muflón	0.00696	0.062 %	1.639 %	93.357 %
191	picaraza	0.00677	0.041 %	1.093 %	93.398 %
192	mandril	0.00676	0.062 %	1.639 %	93.460 %
193	omnívoros	0.00675	0.041 %	1.093 %	93.501 %
194	cobaya	0.00674	0.083 %	2.186 %	93.584 %
195	bacalao	0.00673	0.103 %	2.732 %	93.687 %
196	golorito	0.00664	0.062 %	1.639 %	93.749 %
197	besugo	0.00663	0.062 %	1.639 %	93.811 %
198	gamba/s	0.00645	0.062 %	1.639 %	93.873 %
199	mero	0.00643	0.083 %	2.186 %	93.956 %
200	chinchilla	0.00636	0.041 %	1.093 %	93.997 %
201	oso pardo	0.00635	0.083 %	2.186 %	94.080 %
202	herbívoros	0.00633	0.041 %	1.093 %	94.121 %
203	castor	0.00620	0.062 %	1.639 %	94.183 %
204	medusa	0.00619	0.083 %	2.186 %	94.266 %
205	pez martillo	0.00614	0.062 %	1.639 %	94.328 %

206	llama	0.00612	0.083 %	2.186 %	94.411 %
207	grillo	0.00592	0.041 %	1.093 %	94.452 %
208	tábano	0.00589	0.062 %	1.639 %	94.514 %
209	oruga	0.00582	0.041 %	1.093 %	94.555 %
210	mofeta	0.00563	0.062 %	1.639 %	94.617 %
211	bonito	0.00559	0.083 %	2.186 %	94.700 %
212	bicho/s (de) bola	0.00559	0.041 %	1.093 %	94.741 %
213	marta	0.00546	0.041 %	1.093 %	94.782 %
214	suave	0.00546	0.021 %	0.546 %	94.803 %
215	comadreja	0.00542	0.062 %	1.639 %	94.865 %
216	barbo	0.00542	0.083 %	2.186 %	94.948 %
217	pollito/s	0.00539	0.062 %	1.639 %	95.010 %
218	piraña	0.00533	0.062 %	1.639 %	95.072 %
219	caracol/es	0.00531	0.083 %	2.186 %	95.155 %
220	madrilla	0.00527	0.041 %	1.093 %	95.196 %
221	alacrán	0.00522	0.062 %	1.639 %	95.258 %
222	babosas	0.00513	0.021 %	0.546 %	95.279 %
223	lémur	0.00513	0.041 %	1.093 %	95.320 %
224	ostra	0.00512	0.062 %	1.639 %	95.382 %
225	marmota	0.00508	0.083 %	2.186 %	95.465 %
226	ocelote	0.00502	0.041 %	1.093 %	95.506 %
227	pescadilla	0.00490	0.041 %	1.093 %	95.547 %
228	avutarda	0.00485	0.041 %	1.093 %	95.588 %
229	pinzón	0.00481	0.041 %	1.093 %	95.629 %
230	cola	0.00481	0.021 %	0.546 %	95.650 %
231	dragón de Komodo	0.00480	0.041 %	1.093 %	95.691 %
232	unicornio	0.00473	0.041 %	1.093 %	95.732 %
233	reptiles	0.00470	0.041 %	1.093 %	95.773 %
234	corneja	0.00451	0.021 %	0.546 %	95.794 %
235	domésticos	0.00451	0.021 %	0.546 %	95.815 %
236	hocico	0.00451	0.021 %	0.546 %	95.836 %
237	luciérnaga	0.00448	0.041 %	1.093 %	95.877 %
238	zarigüeya	0.00425	0.041 %	1.093 %	95.918 %
239	fidelidad	0.00423	0.021 %	0.546 %	95.939 %
240	familia	0.00423	0.021 %	0.546 %	95.960 %
241	libre	0.00423	0.021 %	0.546 %	95.981 %
242	guppy	0.00423	0.021 %	0.546 %	96.002 %
243	onza	0.00423	0.021 %	0.546 %	96.023 %
244	azor	0.00423	0.021 %	0.546 %	96.044 %
245	nariz	0.00423	0.021 %	0.546 %	96.065 %
246	caballas	0.00397	0.021 %	0.546 %	96.086 %
247	larva	0.00397	0.021 %	0.546 %	96.107 %
248	agaporni	0.00397	0.021 %	0.546 %	96.128 %
249	labrador	0.00397	0.021 %	0.546 %	96.149 %
250	dientes/Ø	0.00397	0.021 %	0.546 %	96.170 %
251	caparra	0.00397	0.021 %	0.546 %	96.191 %
252	siamés	0.00386	0.041 %	1.093 %	96.232 %
253	lucioperca	0.00383	0.041 %	1.093 %	96.273 %
254	lince ibérico	0.00380	0.041 %	1.093 %	96.314 %
255	tigre de Bengala	0.00374	0.041 %	1.093 %	96.355 %

256	mono de feria	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.376 %
257	avefría	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.397 %
258	husky	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.418 %
259	colmillos	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.439 %
260	galgo	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.460 %
261	sanguijuela	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.481 %
262	extinguidos	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.502 %
263	peligro de extinción	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.523 %
264	pantera negra	0.00372	0.021 %	0.546 %	96.544 %
265	chinche	0.00370	0.041 %	1.093 %	96.585 %
266	sepia	0.00368	0.041 %	1.093 %	96.626 %
267	aguilucho	0.00359	0.041 %	1.093 %	96.667 %
268	ganso	0.00358	0.041 %	1.093 %	96.708 %
269	calamar	0.00352	0.062 %	1.639 %	96.770 %
270	monicaco	0.00349	0.021 %	0.546 %	96.791 %
271	geco	0.00349	0.021 %	0.546 %	96.812 %
272	grulla	0.00347	0.041 %	1.093 %	96.853 %
273	cobra	0.00346	0.041 %	1.093 %	96.894 %
274	tejón	0.00341	0.041 %	1.093 %	96.935 %
275	chicharro	0.00335	0.041 %	1.093 %	96.976 %
276	estornino	0.00328	0.021 %	0.546 %	96.997 %
277	cocker	0.00328	0.021 %	0.546 %	97.018 %
278	foca común	0.00328	0.021 %	0.546 %	97.039 %
279	alimentar	0.00328	0.021 %	0.546 %	97.060 %
280	mano	0.00328	0.021 %	0.546 %	97.081 %
281	anfibios	0.00328	0.021 %	0.546 %	97.102 %
282	ladilla	0.00327	0.041 %	1.093 %	97.143 %
283	piojo	0.00325	0.041 %	1.093 %	97.184 %
284	extinción	0.00307	0.021 %	0.546 %	97.205 %
285	tiburón ballena	0.00307	0.021 %	0.546 %	97.226 %
286	león marino	0.00307	0.041 %	1.093 %	97.267 %
287	tortuga de agua	0.00307	0.021 %	0.546 %	97.288 %
288	suricato	0.00307	0.021 %	0.546 %	97.309 %
289	quetzal	0.00307	0.021 %	0.546 %	97.330 %
290	libertad	0.00307	0.021 %	0.546 %	97.351 %
291	siluro	0.00302	0.041 %	1.093 %	97.392 %
292	homo sapiens	0.00288	0.021 %	0.546 %	97.413 %
293	verdecilla	0.00288	0.021 %	0.546 %	97.434 %
294	lobo canino	0.00288	0.021 %	0.546 %	97.455 %
295	tortuga terrestre	0.00288	0.021 %	0.546 %	97.476 %
296	hermafroditas	0.00288	0.021 %	0.546 %	97.497 %
297	peinar	0.00288	0.021 %	0.546 %	97.518 %
298	marsupiales	0.00288	0.021 %	0.546 %	97.539 %
299	macaco	0.00286	0.041 %	1.093 %	97.580 %
300	dorada	0.00282	0.041 %	1.093 %	97.621 %
301	reno	0.00277	0.041 %	1.093 %	97.662 %
302	carbonero	0.00271	0.021 %	0.546 %	97.683 %
303	cucharón	0.00271	0.021 %	0.546 %	97.704 %
304	perro de caza	0.00271	0.021 %	0.546 %	97.725 %
305	cabra montesa	0.00271	0.021 %	0.546 %	97.746 %

306	emú	0.00271	0.021 %	0.546 %	97.767 %
307	cochino	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.788 %
308	mirlo	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.809 %
309	herrerillo	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.830 %
310	cascabel	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.851 %
311	cabrero	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.872 %
312	macho	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.893 %
313	alburno	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.914 %
314	rape	0.00254	0.021 %	0.546 %	97.935 %
315	bogavante	0.00253	0.041 %	1.093 %	97.976 %
316	langosta	0.00250	0.041 %	1.093 %	98.017 %
317	pequeños	0.00238	0.021 %	0.546 %	98.038 %
318	alce	0.00238	0.021 %	0.546 %	98.059 %
319	hembra	0.00238	0.021 %	0.546 %	98.080 %
320	alimento	0.00238	0.021 %	0.546 %	98.101 %
321	morena	0.00236	0.041 %	1.093 %	98.142 %
322	caballito de mar	0.00234	0.041 %	1.093 %	98.183 %
323	grandes	0.00223	0.021 %	0.546 %	98.204 %
324	ratón de campo	0.00223	0.021 %	0.546 %	98.225 %
325	lucio	0.00223	0.021 %	0.546 %	98.246 %
326	mejillón	0.00223	0.021 %	0.546 %	98.267 %
327	perca	0.00223	0.021 %	0.546 %	98.288 %
328	dodo	0.00223	0.021 %	0.546 %	98.309 %
329	peligrosos	0.00223	0.021 %	0.546 %	98.330 %
330	lubina	0.00214	0.041 %	1.093 %	98.371 %
331	caniche	0.00214	0.041 %	1.093 %	98.412 %
332	rebeco	0.00210	0.021 %	0.546 %	98.433 %
333	fieros	0.00210	0.021 %	0.546 %	98.454 %
334	mochuelo	0.00210	0.021 %	0.546 %	98.475 %
335	mixto	0.00210	0.021 %	0.546 %	98.496 %
336	apache	0.00210	0.021 %	0.546 %	98.517 %
337	lirón	0.00210	0.021 %	0.546 %	98.538 %
338	chivo	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.559 %
339	black-bass	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.580 %
340	grajos	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.601 %
341	percebe	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.622 %
342	chirla	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.643 %
343	galápagos	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.664 %
344	pez payaso	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.685 %
345	liendre	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.706 %
346	simpáticos	0.00197	0.021 %	0.546 %	98.727 %
347	dálmata	0.00196	0.041 %	1.093 %	98.768 %
348	venado	0.00184	0.021 %	0.546 %	98.789 %
349	navaja	0.00184	0.021 %	0.546 %	98.810 %
350	ruiseñor	0.00184	0.021 %	0.546 %	98.831 %
351	patas	0.00184	0.021 %	0.546 %	98.852 %
352	depredadores	0.00184	0.021 %	0.546 %	98.873 %
353	coyote	0.00173	0.021 %	0.546 %	98.894 %
354	nécora	0.00173	0.021 %	0.546 %	98.915 %
355	anchoa	0.00173	0.021 %	0.546 %	98.936 %

356	molusco	0.00173	0.021 %	0.546 %	98.957 %
357	correcaminos	0.00173	0.021 %	0.546 %	98.978 %
358	jabato	0.00173	0.021 %	0.546 %	98.999 %
359	uñas/Ø	0.00173	0.021 %	0.546 %	99.020 %
360	macho montés	0.00173	0.021 %	0.546 %	99.041 %
361	abejorro	0.00173	0.021 %	0.546 %	99.062 %
362	armadillo	0.00173	0.021 %	0.546 %	99.083 %
363	sabandija	0.00162	0.021 %	0.546 %	99.104 %
364	chacal	0.00162	0.021 %	0.546 %	99.125 %
365	buey (de mar)	0.00162	0.021 %	0.546 %	99.146 %
366	boga	0.00162	0.021 %	0.546 %	99.167 %
367	bigotes	0.00162	0.021 %	0.546 %	99.188 %
368	sarrio	0.00162	0.021 %	0.546 %	99.209 %
369	perro salvaje	0.00152	0.021 %	0.546 %	99.230 %
370	mantis religiosa	0.00152	0.021 %	0.546 %	99.251 %
371	jején	0.00143	0.021 %	0.546 %	99.272 %
372	rodaballo	0.00143	0.021 %	0.546 %	99.293 %
373	bisbita común	0.00143	0.021 %	0.546 %	99.314 %
374	zorro del desierto	0.00134	0.021 %	0.546 %	99.335 %
375	macho cabrío	0.00134	0.021 %	0.546 %	99.356 %
376	cabestro	0.00134	0.021 %	0.546 %	99.377 %
377	polla de agua	0.00134	0.021 %	0.546 %	99.398 %
378	perico	0.00134	0.021 %	0.546 %	99.419 %
379	cigarra	0.00134	0.021 %	0.546 %	99.440 %
380	colorín	0.00134	0.021 %	0.546 %	99.461 %
381	tití	0.00126	0.021 %	0.546 %	99.482 %
382	congrío	0.00126	0.021 %	0.546 %	99.503 %
383	bufo	0.00126	0.021 %	0.546 %	99.524 %
384	víbora áspid	0.00126	0.021 %	0.546 %	99.545 %
385	gusano de seda	0.00126	0.021 %	0.546 %	99.566 %
386	picahueva	0.00118	0.021 %	0.546 %	99.587 %
387	mapache	0.00118	0.021 %	0.546 %	99.608 %
388	ordeñar	0.00118	0.021 %	0.546 %	99.629 %
389	pájaro carpintero	0.00118	0.021 %	0.546 %	99.650 %
390	marrano	0.00111	0.021 %	0.546 %	99.671 %
391	virus	0.00111	0.021 %	0.546 %	99.692 %
392	gamo	0.00111	0.021 %	0.546 %	99.713 %
393	guacamayo	0.00111	0.021 %	0.546 %	99.734 %
394	angulas	0.00111	0.021 %	0.546 %	99.755 %
395	gula	0.00111	0.021 %	0.546 %	99.776 %
396	bacterias	0.00104	0.021 %	0.546 %	99.797 %
397	mastín	0.00104	0.021 %	0.546 %	99.818 %
398	emperador	0.00104	0.021 %	0.546 %	99.839 %
399	ser humano	0.00097	0.021 %	0.546 %	99.860 %
400	cotorra	0.00097	0.021 %	0.546 %	99.881 %
401	garrapata	0.00097	0.021 %	0.546 %	99.902 %
402	cabracho	0.00091	0.021 %	0.546 %	99.923 %
403	babuino	0.00091	0.021 %	0.546 %	99.944 %
404	polluelo	0.00091	0.021 %	0.546 %	99.965 %
405	rapaz	0.00086	0.021 %	0.546 %	99.986 %

406	hipocampo	0.00086	0.021 %	0.546 %	100.007 %
407	carroñero	0.00080	0.021 %	0.546 %	100.028 %

15. Juegos y distracciones

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	parchís	0.44937	3.380 %	56.831 %	3.380 %
2	(jugar al) fútbol	0.42581	3.380 %	56.831 %	6.760 %
3	baloncesto	0.34045	2.925 %	49.180 %	9.685 %
4	(jugar a las) cartas	0.27963	2.502 %	42.077 %	12.187 %
5	mus	0.22919	1.950 %	32.787 %	14.137 %
6	ajedrez	0.20225	1.820 %	30.601 %	15.957 %
7	Trivial*	0.20209	1.852 %	31.148 %	17.809 %
8	(juegos de) ordenador	0.19845	1.820 %	30.601 %	19.629 %
9	oca/s	0.19840	1.787 %	30.055 %	21.416 %
10	escondite	0.14538	1.300 %	21.858 %	22.716 %
11	(ir al) cine	0.14316	1.397 %	23.497 %	24.113 %
12	(jugar a la) Play(Station)*	0.11903	1.105 %	18.579 %	25.218 %
13	tenis	0.11839	1.235 %	20.765 %	26.453 %
14	bailar	0.11776	1.137 %	19.126 %	27.590 %
15	Monopoly*	0.11504	1.137 %	19.126 %	28.727 %
16	videojuegos/Ø	0.10615	1.007 %	16.940 %	29.734 %
17	(saltar a la) comba	0.09900	0.942 %	15.847 %	30.676 %
18	damas	0.09685	0.942 %	15.847 %	31.618 %
19	balonmano	0.09341	1.007 %	16.940 %	32.625 %
20	(ver la) tele(visión)	0.08925	1.105 %	18.579 %	33.730 %
21	quinito/s	0.08711	0.780 %	13.115 %	34.510 %
22	tute	0.08345	0.845 %	14.208 %	35.355 %
23	brisca	0.07819	0.780 %	13.115 %	36.135 %
24	voleibol	0.07751	0.845 %	14.208 %	36.980 %
25	salir	0.07649	0.715 %	12.022 %	37.695 %
26	pillar	0.07190	0.747 %	12.568 %	38.442 %
27	(juegos de) videoconsola/s	0.07109	0.650 %	10.929 %	39.092 %
28	dominó	0.06912	0.617 %	10.383 %	39.709 %
29	música	0.06833	0.715 %	12.022 %	40.424 %
30	natación	0.06748	0.682 %	11.475 %	41.106 %
31	correr	0.06573	0.617 %	10.383 %	41.723 %
32	(ir a la) disco(teca)/s	0.06508	0.585 %	9.836 %	42.308 %
33	leer	0.06099	0.682 %	11.475 %	42.990 %
34	cantar	0.05974	0.617 %	10.383 %	43.607 %
35	teto	0.05713	0.455 %	7.650 %	44.062 %
36	canicas	0.05585	0.520 %	8.743 %	44.582 %
37	beber	0.05546	0.487 %	8.197 %	45.069 %
38	Scattergories*	0.05482	0.552 %	9.290 %	45.621 %

39	(navegar en) internet	0.05412	0.552 %	9.290 %	46.173 %
40	póquer	0.05247	0.520 %	8.743 %	46.693 %
41	saltar	0.05075	0.455 %	7.650 %	47.148 %
42	(hacer) deporte/s	0.05034	0.487 %	8.197 %	47.635 %
43	esconderite	0.04914	0.487 %	8.197 %	48.122 %
44	petanca	0.04826	0.455 %	7.650 %	48.577 %
45	teatro	0.04773	0.487 %	8.197 %	49.064 %
46	comemierda	0.04639	0.390 %	6.557 %	49.454 %
47	botellón	0.04425	0.325 %	5.464 %	49.779 %
48	hockey	0.04294	0.455 %	7.650 %	50.234 %
49	tres en raya	0.04254	0.455 %	7.650 %	50.689 %
50	corro de la patata	0.04053	0.357 %	6.011 %	51.046 %
51	fútbolín	0.04053	0.422 %	7.104 %	51.468 %
52	fumar	0.03942	0.390 %	6.557 %	51.858 %
53	consola/s	0.03840	0.455 %	7.650 %	52.313 %
54	pelota	0.03818	0.390 %	6.557 %	52.703 %
55	billar	0.03811	0.455 %	7.650 %	53.158 %
56	polis y cacos	0.03807	0.422 %	7.104 %	53.580 %
57	(juegos de) rol	0.03649	0.325 %	5.464 %	53.905 %
58	balón/es	0.03606	0.357 %	6.011 %	54.262 %
59	rugby	0.03592	0.422 %	7.104 %	54.684 %
60	juegos/Ø de mesa	0.03411	0.325 %	5.464 %	55.009 %
61	Tabú*	0.03387	0.390 %	6.557 %	55.399 %
62	bingo/s	0.03256	0.292 %	4.918 %	55.691 %
63	nadar	0.03220	0.390 %	6.557 %	56.081 %
64	frontenis	0.03213	0.357 %	6.011 %	56.438 %
65	ping-pong	0.03201	0.292 %	4.918 %	56.730 %
66	tazos	0.03109	0.390 %	6.557 %	57.120 %
67	escoba	0.03066	0.325 %	5.464 %	57.445 %
68	muñecas/os	0.03012	0.357 %	6.011 %	57.802 %
69	bádminton	0.03012	0.292 %	4.918 %	58.094 %
70	sexo	0.02975	0.227 %	3.825 %	58.321 %
71	seises	0.02955	0.292 %	4.918 %	58.613 %
72	bares/Ø	0.02897	0.422 %	7.104 %	59.035 %
73	pañuelo	0.02835	0.325 %	5.464 %	59.360 %
74	atletismo	0.02818	0.325 %	5.464 %	59.685 %
75	(ver) peli(cula)/s	0.02652	0.292 %	4.918 %	59.977 %
76	pasear	0.02645	0.292 %	4.918 %	60.269 %
77	patinar	0.02619	0.292 %	4.918 %	60.561 %
78	pilla pilla	0.02609	0.292 %	4.918 %	60.853 %
79	hablar	0.02603	0.292 %	4.918 %	61.145 %
80	(ir de) fiesta/s	0.02561	0.357 %	6.011 %	61.502 %
81	alcohol	0.02558	0.195 %	3.279 %	61.697 %
82	(jugar a la) goma	0.02502	0.260 %	4.372 %	61.957 %
83	baile/s	0.02490	0.227 %	3.825 %	62.184 %
84	amigos	0.02437	0.325 %	5.464 %	62.509 %
85	salir con los amigos	0.02374	0.227 %	3.825 %	62.736 %
86	Party*	0.02371	0.227 %	3.825 %	62.963 %
87	viajar	0.02365	0.260 %	4.372 %	63.223 %
88	tabas	0.02326	0.292 %	4.918 %	63.515 %

89	béisbol	0.02315	0.292 %	4.918 %	63.807 %
90	chinchón	0.02295	0.260 %	4.372 %	64.067 %
91	¿Quién es quién?*	0.02224	0.227 %	3.825 %	64.294 %
92	(ir de) bares/Ø	0.02161	0.195 %	3.279 %	64.489 %
93	ahorcado	0.02157	0.227 %	3.825 %	64.716 %
94	follar	0.02157	0.195 %	3.279 %	64.911 %
95	balón quemado	0.02110	0.195 %	3.279 %	65.106 %
96	Pictionary*	0.02081	0.227 %	3.825 %	65.333 %
97	soga	0.02067	0.227 %	3.825 %	65.560 %
98	Nintendo*	0.02034	0.260 %	4.372 %	65.820 %
99	ciclismo	0.02014	0.195 %	3.279 %	66.015 %
100	botella	0.01996	0.162 %	2.732 %	66.177 %
101	zapatilla por detrás	0.01987	0.162 %	2.732 %	66.339 %
102	veo veo	0.01950	0.195 %	3.279 %	66.534 %
103	peonza	0.01934	0.195 %	3.279 %	66.729 %
104	rabino	0.01919	0.227 %	3.825 %	66.956 %
105	Game Boy*	0.01885	0.227 %	3.825 %	67.183 %
106	balón prisionero	0.01823	0.227 %	3.825 %	67.410 %
107	dibujar	0.01787	0.260 %	4.372 %	67.670 %
108	escuchar música	0.01771	0.227 %	3.825 %	67.897 %
109	carreras/Ø	0.01758	0.227 %	3.825 %	68.124 %
110	bresca	0.01686	0.162 %	2.732 %	68.286 %
111	senderismo	0.01678	0.227 %	3.825 %	68.513 %
112	bolos	0.01676	0.195 %	3.279 %	68.708 %
113	salir por ahí	0.01676	0.162 %	2.732 %	68.870 %
114	esquí	0.01647	0.195 %	3.279 %	69.065 %
115	puzles/Ø	0.01639	0.260 %	4.372 %	69.325 %
116	fútbol sala	0.01631	0.195 %	3.279 %	69.520 %
117	(ir a la) playa	0.01629	0.195 %	3.279 %	69.715 %
118	judo	0.01613	0.162 %	2.732 %	69.877 %
119	golf	0.01612	0.195 %	3.279 %	70.072 %
120	(saltar la) cuerda	0.01579	0.162 %	2.732 %	70.234 %
121	coches/Ø	0.01556	0.195 %	3.279 %	70.429 %
122	drogas	0.01499	0.130 %	2.186 %	70.559 %
123	patinaje	0.01480	0.162 %	2.732 %	70.721 %
124	(tocar la) guitarra	0.01463	0.162 %	2.732 %	70.883 %
125	cromos	0.01462	0.195 %	3.279 %	71.078 %
126	bolera	0.01445	0.130 %	2.186 %	71.208 %
127	esquiar	0.01442	0.195 %	3.279 %	71.403 %
128	gallinita (ciega)	0.01435	0.162 %	2.732 %	71.565 %
129	Hotel*	0.01416	0.162 %	2.732 %	71.727 %
130	emborracharse	0.01404	0.097 %	1.639 %	71.824 %
131	perejila	0.01397	0.130 %	2.186 %	71.954 %
132	waterpolo	0.01387	0.130 %	2.186 %	72.084 %
133	pesca	0.01383	0.130 %	2.186 %	72.214 %
134	conejo de la suerte	0.01383	0.130 %	2.186 %	72.344 %
135	Pasapalabra	0.01361	0.162 %	2.732 %	72.506 %
136	casino/s	0.01307	0.162 %	2.732 %	72.668 %
137	ballet	0.01268	0.130 %	2.186 %	72.798 %
138	recreativos	0.01256	0.130 %	2.186 %	72.928 %

139	bicicleta/s	0.01254	0.162 %	2.732 %	73.090 %
140	jugar	0.01247	0.097 %	1.639 %	73.187 %
141	pintar	0.01239	0.162 %	2.732 %	73.349 %
142	solitario	0.01232	0.162 %	2.732 %	73.511 %
143	salir de fiesta	0.01224	0.130 %	2.186 %	73.641 %
144	snow(board)	0.01221	0.162 %	2.732 %	73.803 %
145	familia/s	0.01221	0.130 %	2.186 %	73.933 %
146	comer	0.01197	0.162 %	2.732 %	74.095 %
147	dormir	0.01146	0.162 %	2.732 %	74.257 %
148	ligar	0.01133	0.097 %	1.639 %	74.354 %
149	tetris	0.01128	0.097 %	1.639 %	74.451 %
150	dados	0.01127	0.162 %	2.732 %	74.613 %
151	ir de compras	0.01125	0.130 %	2.186 %	74.743 %
152	baraja/s	0.01123	0.130 %	2.186 %	74.873 %
153	montar a caballo	0.01122	0.130 %	2.186 %	75.003 %
154	escalera/s	0.01108	0.130 %	2.186 %	75.133 %
155	médicos	0.01081	0.097 %	1.639 %	75.230 %
156	conducir	0.01080	0.130 %	2.186 %	75.360 %
157	motociclismo	0.01066	0.130 %	2.186 %	75.490 %
158	(máquinas) tragaperras	0.01066	0.130 %	2.186 %	75.620 %
159	libro/s	0.01062	0.130 %	2.186 %	75.750 %
160	chapas	0.01051	0.130 %	2.186 %	75.880 %
161	aro	0.01025	0.097 %	1.639 %	75.977 %
162	Juegos Reunidos*	0.01018	0.065 %	1.093 %	76.042 %
163	rafting	0.01008	0.162 %	2.732 %	76.204 %
164	reír	0.01003	0.097 %	1.639 %	76.301 %
165	Scrabble*	0.00999	0.130 %	2.186 %	76.431 %
166	ambulancia/s	0.00958	0.097 %	1.639 %	76.528 %
167	máquina/s	0.00953	0.065 %	1.093 %	76.593 %
168	Cluedo*	0.00925	0.097 %	1.639 %	76.690 %
169	comecocos	0.00920	0.130 %	2.186 %	76.820 %
170	Fórmula 1	0.00919	0.130 %	2.186 %	76.950 %
171	escribir	0.00911	0.097 %	1.639 %	77.047 %
172	andar	0.00908	0.065 %	1.093 %	77.112 %
173	escalada	0.00895	0.097 %	1.639 %	77.209 %
174	burro	0.00884	0.130 %	2.186 %	77.339 %
175	frontón	0.00882	0.097 %	1.639 %	77.436 %
176	dardos	0.00878	0.130 %	2.186 %	77.566 %
177	pídola	0.00877	0.065 %	1.093 %	77.631 %
178	(ir de) excursiones/Ø	0.00872	0.097 %	1.639 %	77.728 %
179	marro	0.00857	0.065 %	1.093 %	77.793 %
180	cinquillo	0.00854	0.130 %	2.186 %	77.923 %
181	pelota mano	0.00853	0.130 %	2.186 %	78.053 %
182	Risk*	0.00844	0.130 %	2.186 %	78.183 %
183	raperos	0.00839	0.130 %	2.186 %	78.313 %
184	comprar	0.00836	0.130 %	2.186 %	78.443 %
185	piragüismo	0.00819	0.097 %	1.639 %	78.540 %
186	kárate	0.00817	0.130 %	2.186 %	78.670 %
187	diábolo	0.00815	0.162 %	2.732 %	78.832 %
188	cortos	0.00807	0.065 %	1.093 %	78.897 %

189	cuatro en raya	0.00788	0.065 %	1.093 %	78.962 %
190	pescar	0.00785	0.097 %	1.639 %	79.059 %
191	cazador pi	0.00779	0.130 %	2.186 %	79.189 %
192	boxeo	0.00778	0.130 %	2.186 %	79.319 %
193	naipes	0.00773	0.065 %	1.093 %	79.384 %
194	(juegos de) PC	0.00768	0.065 %	1.093 %	79.449 %
195	lectura	0.00762	0.065 %	1.093 %	79.514 %
196	conversar	0.00755	0.065 %	1.093 %	79.579 %
197	cadeneta	0.00754	0.097 %	1.639 %	79.676 %
198	aeróbic	0.00754	0.097 %	1.639 %	79.773 %
199	Hundir la flota*	0.00750	0.097 %	1.639 %	79.870 %
200	piragua	0.00749	0.065 %	1.093 %	79.935 %
201	palo	0.00748	0.097 %	1.639 %	80.032 %
202	móvil	0.00740	0.097 %	1.639 %	80.129 %
203	cazar	0.00739	0.065 %	1.093 %	80.194 %
204	(ir a la) piscina	0.00737	0.097 %	1.639 %	80.291 %
205	siete y media	0.00730	0.130 %	2.186 %	80.421 %
206	radio	0.00726	0.097 %	1.639 %	80.518 %
207	(ir de) viajes/Ø	0.00721	0.097 %	1.639 %	80.615 %
208	contar chistes	0.00720	0.097 %	1.639 %	80.712 %
209	ferias/Ø	0.00718	0.065 %	1.093 %	80.777 %
210	conciertos/Ø	0.00710	0.097 %	1.639 %	80.874 %
211	pádel	0.00695	0.097 %	1.639 %	80.971 %
212	rollo	0.00687	0.065 %	1.093 %	81.036 %
213	seisillo	0.00679	0.065 %	1.093 %	81.101 %
214	PSP*	0.00679	0.065 %	1.093 %	81.166 %
215	Conecta 4*	0.00679	0.065 %	1.093 %	81.231 %
216	estudiar	0.00677	0.097 %	1.639 %	81.328 %
217	(juego del) melón	0.00675	0.065 %	1.093 %	81.393 %
218	magia	0.00675	0.065 %	1.093 %	81.458 %
219	goma de saltar	0.00662	0.065 %	1.093 %	81.523 %
220	squash	0.00662	0.065 %	1.093 %	81.588 %
221	chistes	0.00659	0.097 %	1.639 %	81.685 %
222	Cifras y Letras*	0.00648	0.097 %	1.639 %	81.782 %
223	blackjack	0.00648	0.097 %	1.639 %	81.879 %
224	Photoshop*	0.00646	0.065 %	1.093 %	81.944 %
225	gimnasio/s	0.00644	0.097 %	1.639 %	82.041 %
226	danza	0.00637	0.065 %	1.093 %	82.106 %
227	alturitas	0.00637	0.065 %	1.093 %	82.171 %
228	vídeo/s	0.00629	0.097 %	1.639 %	82.268 %
229	Superpoly*	0.00617	0.065 %	1.093 %	82.333 %
230	piedra papel o tijera	0.00614	0.065 %	1.093 %	82.398 %
231	(ir al) parque/s	0.00610	0.097 %	1.639 %	82.495 %
232	puenting	0.00609	0.097 %	1.639 %	82.592 %
233	globos de agua	0.00605	0.065 %	1.093 %	82.657 %
234	rayuela	0.00592	0.065 %	1.093 %	82.722 %
235	tiro con arco	0.00592	0.065 %	1.093 %	82.787 %
236	Dicciopinta*	0.00587	0.097 %	1.639 %	82.884 %
237	karaoke	0.00586	0.065 %	1.093 %	82.949 %
238	bromear	0.00586	0.065 %	1.093 %	83.014 %

239	(juegos de) estrategia	0.00585	0.065 %	1.093 %	83.079 %
240	strip poker	0.00581	0.065 %	1.093 %	83.144 %
241	vela/s	0.00581	0.097 %	1.639 %	83.241 %
242	asesino	0.00574	0.065 %	1.093 %	83.306 %
243	juguete/s	0.00574	0.065 %	1.093 %	83.371 %
244	stop	0.00570	0.097 %	1.639 %	83.468 %
245	charlar	0.00567	0.097 %	1.639 %	83.565 %
246	mentiroso	0.00561	0.065 %	1.093 %	83.630 %
247	gimnasia	0.00561	0.065 %	1.093 %	83.695 %
248	pala	0.00561	0.065 %	1.093 %	83.760 %
249	yo nunca (he)	0.00558	0.065 %	1.093 %	83.825 %
250	circo	0.00549	0.065 %	1.093 %	83.890 %
251	campo quemado	0.00549	0.065 %	1.093 %	83.955 %
252	tiendas	0.00548	0.097 %	1.639 %	84.052 %
253	Medal of Honor*	0.00546	0.032 %	0.546 %	84.084 %
254	puro	0.00546	0.032 %	0.546 %	84.116 %
255	castillos/Ø	0.00543	0.065 %	1.093 %	84.181 %
256	lotería	0.00542	0.097 %	1.639 %	84.278 %
257	masturbación	0.00540	0.065 %	1.093 %	84.343 %
258	(jugar al) calderón	0.00537	0.065 %	1.093 %	84.408 %
259	mujer/es	0.00530	0.065 %	1.093 %	84.473 %
260	Game Boy Advance*	0.00518	0.065 %	1.093 %	84.538 %
261	quiniela	0.00517	0.097 %	1.639 %	84.635 %
262	(hacer) parapente	0.00511	0.097 %	1.639 %	84.732 %
263	hula-hoop	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.764 %
264	Gaia*	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.796 %
265	bancos	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.828 %
266	chamizo	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.860 %
267	Call of Duty*	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.892 %
268	ciberteca	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.924 %
269	galleta	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.956 %
270	tocar un instrumento	0.00507	0.032 %	0.546 %	84.988 %
271	salir de marcha	0.00507	0.032 %	0.546 %	85.020 %
272	trabajo	0.00507	0.032 %	0.546 %	85.052 %
273	jugar a las cartas	0.00507	0.032 %	0.546 %	85.084 %
274	marchas	0.00507	0.032 %	0.546 %	85.116 %
275	Mega Drive*	0.00502	0.065 %	1.093 %	85.181 %
276	cafetería/s	0.00495	0.065 %	1.093 %	85.246 %
277	buscaminas	0.00492	0.065 %	1.093 %	85.311 %
278	ruleta	0.00489	0.065 %	1.093 %	85.376 %
279	policías y ladrones	0.00484	0.065 %	1.093 %	85.441 %
280	ópera	0.00483	0.065 %	1.093 %	85.506 %
281	La herencia de tía Ágata*	0.00481	0.065 %	1.093 %	85.571 %
282	escondite inglés	0.00474	0.065 %	1.093 %	85.636 %
283	piedrita	0.00474	0.065 %	1.093 %	85.701 %
284	patines	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.733 %
285	escuchar	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.765 %
286	tocar los huevos	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.797 %
287	Txitxarro	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.829 %
288	recreo	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.861 %

289	duro	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.893 %
290	Pokémon*	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.925 %
291	básquet	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.957 %
292	motocross	0.00471	0.032 %	0.546 %	85.989 %
293	bebidas	0.00471	0.032 %	0.546 %	86.021 %
294	pub/s	0.00469	0.065 %	1.093 %	86.086 %
295	Barbie*	0.00460	0.065 %	1.093 %	86.151 %
296	palmas	0.00460	0.065 %	1.093 %	86.216 %
297	trabajar	0.00454	0.065 %	1.093 %	86.281 %
298	centros/Ø comerciales/Ø	0.00447	0.065 %	1.093 %	86.346 %
299	GameCube*	0.00446	0.065 %	1.093 %	86.411 %
300	(tiro de) jabalina	0.00440	0.065 %	1.093 %	86.476 %
301	gritar	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.508 %
302	novia	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.540 %
303	señor del tres	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.572 %
304	pelear	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.604 %
305	pachanga	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.636 %
306	gimnasia rítmica	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.668 %
307	intentar	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.700 %
308	Hora C*	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.732 %
309	preguntas	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.764 %
310	buscar	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.796 %
311	fútbol americano	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.828 %
312	adivinar	0.00437	0.032 %	0.546 %	86.860 %
313	frisbee	0.00435	0.065 %	1.093 %	86.925 %
314	Pro 4*	0.00435	0.065 %	1.093 %	86.990 %
315	goma elástica	0.00424	0.065 %	1.093 %	87.055 %
316	guerra	0.00418	0.065 %	1.093 %	87.120 %
317	caza	0.00418	0.065 %	1.093 %	87.185 %
318	línea directa	0.00408	0.065 %	1.093 %	87.250 %
319	Freehand*	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.282 %
320	Final Fantasy*	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.314 %
321	pornografía	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.346 %
322	de mesa	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.378 %
323	canasta	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.410 %
324	ron	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.442 %
325	yogur	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.474 %
326	noria	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.506 %
327	yoyó	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.538 %
328	juego	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.570 %
329	crucigramas	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.602 %
330	eróticos	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.634 %
331	juegos sexuales	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.666 %
332	velocidad	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.698 %
333	cantillo	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.730 %
334	cenas	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.762 %
335	videocámara	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.794 %
336	sumo	0.00406	0.032 %	0.546 %	87.826 %
337	toros	0.00404	0.065 %	1.093 %	87.891 %
338	chúpate dos	0.00391	0.065 %	1.093 %	87.956 %

339	cazo	0.00391	0.065 %	1.093 %	88.021 %
340	Cocodrilo Sacamuelas*	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.053 %
341	tirachinas	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.085 %
342	recitar	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.117 %
343	Naruto	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.149 %
344	al aire libre	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.181 %
345	juego de la patata	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.213 %
346	trinquete	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.245 %
347	bomba	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.277 %
348	cierzal	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.309 %
349	Meka*	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.341 %
350	litro	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.373 %
351	julepe	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.405 %
352	carreras de motos	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.437 %
353	chúpate cuatro	0.00377	0.032 %	0.546 %	88.469 %
354	pinball	0.00373	0.065 %	1.093 %	88.534 %
355	Dreamcast*	0.00363	0.065 %	1.093 %	88.599 %
356	bonoloto	0.00360	0.065 %	1.093 %	88.664 %
357	full contact	0.00358	0.065 %	1.093 %	88.729 %
358	sopa de letras	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.761 %
359	CD-ROM	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.793 %
360	bate de béisbol	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.825 %
361	filosofar	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.857 %
362	cómics	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.889 %
363	café	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.921 %
364	capas	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.953 %
365	verano	0.00350	0.032 %	0.546 %	88.985 %
366	canto	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.017 %
367	veintiuno	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.049 %
368	bisnes	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.081 %
369	partido	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.113 %
370	apuestas	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.145 %
371	lógica	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.177 %
372	marranear	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.209 %
373	bucear	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.241 %
374	futbito	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.273 %
375	bombín	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.305 %
376	semana	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.337 %
377	Gran Lince*	0.00350	0.032 %	0.546 %	89.369 %
378	cocinar	0.00339	0.065 %	1.093 %	89.434 %
379	saltos/Ø	0.00337	0.065 %	1.093 %	89.499 %
380	tira y afloja	0.00337	0.065 %	1.093 %	89.564 %
381	bromas	0.00334	0.065 %	1.093 %	89.629 %
382	primitiva	0.00334	0.065 %	1.093 %	89.694 %
383	mímica	0.00333	0.065 %	1.093 %	89.759 %
384	surf	0.00333	0.065 %	1.093 %	89.824 %
385	adivanzas	0.00332	0.065 %	1.093 %	89.889 %
386	(tocar el) piano	0.00327	0.065 %	1.093 %	89.954 %
387	Warhammer*	0.00325	0.032 %	0.546 %	89.986 %
388	twist	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.018 %

389	caras	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.050 %
390	de aventura	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.082 %
391	chatear	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.114 %
392	camas	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.146 %
393	apostar	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.178 %
394	Non	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.210 %
395	fútbol playa	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.242 %
396	cazador	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.274 %
397	estar con las amigas	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.306 %
398	abuelita	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.338 %
399	tris tras	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.370 %
400	jugar a la prenda	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.402 %
401	juegos educativos	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.434 %
402	arrime	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.466 %
403	hacer excursiones al campo	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.498 %
404	pitás	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.530 %
405	pachocle	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.562 %
406	orgías	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.594 %
407	tubo	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.626 %
408	ir por ahí	0.00325	0.032 %	0.546 %	90.658 %
409	cadena	0.00317	0.065 %	1.093 %	90.723 %
410	volar	0.00303	0.065 %	1.093 %	90.788 %
411	papás y mamás	0.00302	0.032 %	0.546 %	90.820 %
412	cartucho	0.00302	0.032 %	0.546 %	90.852 %
413	Time Crisis*	0.00302	0.032 %	0.546 %	90.884 %
414	guerra de nieve	0.00302	0.032 %	0.546 %	90.916 %
415	tirar	0.00302	0.032 %	0.546 %	90.948 %
416	mus francés	0.00302	0.032 %	0.546 %	90.980 %
417	Nyx	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.012 %
418	maquinitas	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.044 %
419	barracas	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.076 %
420	tumbarse sobre hierba	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.108 %
421	jiu-jitsu	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.140 %
422	hacer pruebas	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.172 %
423	cuatro esquinas	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.204 %
424	rabino francés	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.236 %
425	montar en bici	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.268 %
426	aventuras	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.300 %
427	francés	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.332 %
428	ir de copas	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.364 %
429	caldero	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.396 %
430	Tide of Iron*	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.428 %
431	churro media manga manga entera	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.460 %
432	pintor	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.492 %
433	yincana	0.00302	0.032 %	0.546 %	91.524 %
434	paracaidismo	0.00288	0.065 %	1.093 %	91.589 %
435	tú la llevas	0.00282	0.065 %	1.093 %	91.654 %
436	imitar	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.686 %
437	CD	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.718 %
438	La ciudad duerme*	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.750 %

439	anillar	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.782 %
440	tabaco	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.814 %
441	Orosco	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.846 %
442	calva	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.878 %
443	quedar con el/la novio/a	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.910 %
444	risas	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.942 %
445	descansar bajo un árbol	0.00280	0.032 %	0.546 %	91.974 %
446	kyokushinkai	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.006 %
447	sillas	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.038 %
448	informática	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.070 %
449	Worms*	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.102 %
450	Super Mario*	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.134 %
451	piratas	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.166 %
452	subastado	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.198 %
453	partido de fútbol	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.230 %
454	deportes de riesgo	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.262 %
455	danzar	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.294 %
456	cubana	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.326 %
457	americana	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.358 %
458	macarrón chistero	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.390 %
459	pajearse	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.422 %
460	hockey hierba	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.454 %
461	hablar con los amigos	0.00280	0.032 %	0.546 %	92.486 %
462	Nenuco*	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.518 %
463	salto de valla	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.550 %
464	ciego	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.582 %
465	cables	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.614 %
466	constructivos	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.646 %
467	palo seco	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.678 %
468	Skamner*	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.710 %
469	tres en línea	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.742 %
470	porros	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.774 %
471	vale tudo	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.806 %
472	continental	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.838 %
473	surfing	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.870 %
474	SMS	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.902 %
475	Pang*	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.934 %
476	empalme	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.966 %
477	patinaje sobre hielo	0.00260	0.032 %	0.546 %	92.998 %
478	liga	0.00260	0.032 %	0.546 %	93.030 %
479	escalar	0.00260	0.032 %	0.546 %	93.062 %
480	nadar en el río	0.00260	0.032 %	0.546 %	93.094 %
481	Playmobil*	0.00260	0.032 %	0.546 %	93.126 %
482	piñata	0.00260	0.032 %	0.546 %	93.158 %
483	comedias	0.00260	0.032 %	0.546 %	93.190 %
484	hockey hielo	0.00260	0.032 %	0.546 %	93.222 %
485	Tragabolas*	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.254 %
486	salto de altura	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.286 %
487	camioncito	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.318 %
488	cochecitos	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.350 %

489	kung-fu	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.382 %
490	achantis	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.414 %
491	podar	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.446 %
492	paranoias	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.478 %
493	mezclar	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.510 %
494	surfear	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.542 %
495	cocina	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.574 %
496	kick boxing	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.606 %
497	Burn out*	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.638 %
498	pirámide	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.670 %
499	sevillana	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.702 %
500	montañismo	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.734 %
501	hijoputo	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.766 %
502	petacos	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.798 %
503	pasárselo bien	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.830 %
504	sodomizar	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.862 %
505	mar	0.00242	0.032 %	0.546 %	93.894 %
506	conoce tu país	0.00224	0.032 %	0.546 %	93.926 %
507	triple salto	0.00224	0.032 %	0.546 %	93.958 %
508	carricoche de muñecas	0.00224	0.032 %	0.546 %	93.990 %
509	trenecitos	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.022 %
510	llorar	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.054 %
511	gastar	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.086 %
512	tai chi chuan	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.118 %
513	Ziggurat*	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.150 %
514	montar moscas	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.182 %
515	saltadores	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.214 %
516	jugar con los pequeños	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.246 %
517	hinque	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.278 %
518	ordenador	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.310 %
519	chocolate inglés	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.342 %
520	balonvolea	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.374 %
521	corre que te pillo	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.406 %
522	Rayman	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.438 %
523	descenso	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.470 %
524	echar carreras con las motos	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.502 %
525	sub-21	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.534 %
526	papito inglés	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.566 %
527	gavilán	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.598 %
528	pumba	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.630 %
529	Spectrum*	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.662 %
530	penetrar analmente	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.694 %
531	montar en burro	0.00224	0.032 %	0.546 %	94.726 %
532	pértiga	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.758 %
533	peluches	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.790 %
534	vender	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.822 %
535	soldar	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.854 %
536	observar pájaros	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.886 %
537	fumada	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.918 %
538	carnaval	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.950 %

539	pueblo	0.00208	0.032 %	0.546 %	94.982 %
540	araña	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.014 %
541	jinete	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.046 %
542	esgrima	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.078 %
543	sentirse libre	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.110 %
544	Game Boy Color*	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.142 %
545	kart	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.174 %
546	cuatrola	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.206 %
547	ganar	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.238 %
548	el rollo de siempre	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.270 %
549	parques	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.302 %
550	conocer gente	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.334 %
551	peste	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.366 %
552	tamagotchi	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.398 %
553	copo	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.430 %
554	Crash*	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.462 %
555	noche	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.494 %
556	Pentium*	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.526 %
557	casa	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.558 %
558	batería	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.590 %
559	sofá	0.00208	0.032 %	0.546 %	95.622 %
560	peso	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.654 %
561	construir	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.686 %
562	sábados	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.718 %
563	flotar	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.750 %
564	Messenger*	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.782 %
565	San Mateo	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.814 %
566	cortar el hilo	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.846 %
567	Los siete novios	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.878 %
568	actuar	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.910 %
569	acción	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.942 %
570	patinete	0.00193	0.032 %	0.546 %	95.974 %
571	tirolina	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.006 %
572	mancha	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.038 %
573	perder	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.070 %
574	cerilla	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.102 %
575	descansar	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.134 %
576	meterse mil rayas	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.166 %
577	guiñote	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.198 %
578	decatlón	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.230 %
579	truquemé	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.262 %
580	bote bote	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.294 %
581	barranquismo	0.00193	0.032 %	0.546 %	96.326 %
582	diamantes	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.358 %
583	pase misi	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.390 %
584	pocha	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.422 %
585	gestos	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.454 %
586	Underground 2*	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.486 %
587	jarritas	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.518 %
588	Game Boy SP*	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.550 %

589	mapa	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.582 %
590	Teletubbies	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.614 %
591	hablar con la gente	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.646 %
592	Ruleta de la Fortuna	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.678 %
593	motos	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.710 %
594	chats	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.742 %
595	póquer de dados	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.774 %
596	e-mail	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.806 %
597	canoa	0.00180	0.032 %	0.546 %	96.838 %
598	footing	0.00167	0.032 %	0.546 %	96.870 %
599	oír música	0.00167	0.032 %	0.546 %	96.902 %
600	besos	0.00167	0.032 %	0.546 %	96.934 %
601	ir a la montaña	0.00167	0.032 %	0.546 %	96.966 %
602	vacaciones	0.00167	0.032 %	0.546 %	96.998 %
603	Twister*	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.030 %
604	taekwondo	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.062 %
605	arcoíris	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.094 %
606	Xbox*	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.126 %
607	cocinitas	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.158 %
608	zapping	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.190 %
609	gogós	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.222 %
610	equitación	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.254 %
611	correcaminos	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.286 %
612	coleccionar	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.318 %
613	encierros	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.350 %
614	curto	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.382 %
615	tejo	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.414 %
616	pasatiempo	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.446 %
617	conversaciones	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.478 %
618	chinos	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.510 %
619	torre	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.542 %
620	máquinas recreativas	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.574 %
621	fin de semana	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.606 %
622	andar en bici	0.00167	0.032 %	0.546 %	97.638 %
623	seises cabrones	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.670 %
624	Los Lunnis	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.702 %
625	juego de canciones	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.734 %
626	plastilina	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.766 %
627	macarra	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.798 %
628	ver Vaya Semanita	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.830 %
629	Warcraft*	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.862 %
630	hijoputa	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.894 %
631	tablas	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.926 %
632	levantamiento de piedra	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.958 %
633	Mesing*	0.00155	0.032 %	0.546 %	97.990 %
634	la última calada	0.00155	0.032 %	0.546 %	98.022 %
635	tirapichón	0.00155	0.032 %	0.546 %	98.054 %
636	Saber y Ganar	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.086 %
637	socatira	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.118 %
638	biblioteca	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.150 %

639	fotografía	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.182 %
640	submarinismo	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.214 %
641	Barrio Sésamo	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.246 %
642	imitaciones	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.278 %
643	construcciones	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.310 %
644	mono	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.342 %
645	álbum	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.374 %
646	teléfono descarriado	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.406 %
647	Scalextric*	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.438 %
648	Age of Empires*	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.470 %
649	sicólogo	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.502 %
650	estatuas	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.534 %
651	pinchazo	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.566 %
652	cintazo	0.00144	0.032 %	0.546 %	98.598 %
653	librería	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.630 %
654	patinar sobre el hielo	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.662 %
655	ir en bici	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.694 %
656	montura	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.726 %
657	relevos	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.758 %
658	Sega*	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.790 %
659	mecano	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.822 %
660	pensar	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.854 %
661	raqueta	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.886 %
662	estadios	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.918 %
663	paredón	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.950 %
664	tirar con la escopeta	0.00133	0.032 %	0.546 %	98.982 %
665	cariocas	0.00124	0.032 %	0.546 %	99.014 %
666	comercios	0.00124	0.032 %	0.546 %	99.046 %
667	rana	0.00124	0.032 %	0.546 %	99.078 %
668	maquetas	0.00124	0.032 %	0.546 %	99.110 %
669	borregos	0.00124	0.032 %	0.546 %	99.142 %
670	museos	0.00124	0.032 %	0.546 %	99.174 %
671	trabalenguas	0.00115	0.032 %	0.546 %	99.206 %
672	de bar en bar	0.00115	0.032 %	0.546 %	99.238 %
673	peinar	0.00115	0.032 %	0.546 %	99.270 %
674	galerías	0.00115	0.032 %	0.546 %	99.302 %
675	besar	0.00115	0.032 %	0.546 %	99.334 %
676	papiroflexia	0.00107	0.032 %	0.546 %	99.366 %
677	pintura	0.00107	0.032 %	0.546 %	99.398 %
678	ilustraciones	0.00099	0.032 %	0.546 %	99.430 %
679	tira que libra	0.00099	0.032 %	0.546 %	99.462 %
680	mirar culos	0.00099	0.032 %	0.546 %	99.494 %
681	revistas	0.00092	0.032 %	0.546 %	99.526 %
682	cesta punta	0.00092	0.032 %	0.546 %	99.558 %
683	tebeos	0.00086	0.032 %	0.546 %	99.590 %
684	euromillón	0.00086	0.032 %	0.546 %	99.622 %
685	periódicos	0.00079	0.032 %	0.546 %	99.654 %
686	ONCE	0.00068	0.032 %	0.546 %	99.686 %
687	DVD	0.00064	0.032 %	0.546 %	99.718 %
688	sorteo	0.00064	0.032 %	0.546 %	99.750 %

16. Profesiones y oficios

N.º	Palabra	Disponibilidad	Frec. Relat.	Aparición	Frec. Acumulada
1	profesor/a	0.61630	4.201 %	86.339 %	4.201 %
2	médico	0.34445	2.659 %	54.645 %	6.860 %
3	arquitecto/a	0.23200	1.755 %	36.066 %	8.615 %
4	albañil	0.22898	1.728 %	35.519 %	10.343 %
5	abogado	0.22443	1.808 %	37.158 %	12.151 %
6	enfermera/o	0.21429	1.861 %	38.251 %	14.012 %
7	camarero/a	0.20157	1.808 %	37.158 %	15.820 %
8	policía	0.19112	1.755 %	36.066 %	17.575 %
9	ingeniero	0.18436	1.595 %	32.787 %	19.170 %
10	fontanero	0.16570	1.436 %	29.508 %	20.606 %
11	carpintero	0.16113	1.170 %	24.044 %	21.776 %
12	agricultor	0.15697	1.329 %	27.322 %	23.105 %
13	electricista	0.15091	1.409 %	28.962 %	24.514 %
14	empresario/a	0.13988	1.329 %	27.322 %	25.843 %
15	bombero	0.13908	1.143 %	23.497 %	26.986 %
16	barrendero/s	0.13736	1.196 %	24.590 %	28.182 %
17	mecánico	0.13326	1.090 %	22.404 %	29.272 %
18	ama/o de casa	0.13089	1.064 %	21.858 %	30.336 %
19	carnicero/a	0.12668	1.064 %	21.858 %	31.400 %
20	jardinero	0.12587	1.090 %	22.404 %	32.490 %
21	secretario/a	0.12384	1.196 %	24.590 %	33.686 %
22	banquero	0.12028	1.010 %	20.765 %	34.696 %
23	pintor/a	0.11693	1.117 %	22.951 %	35.813 %
24	dependiente/a	0.10914	1.117 %	22.951 %	36.930 %
25	actor/triz	0.09785	1.090 %	22.404 %	38.020 %
26	tendero/a	0.09699	0.877 %	18.033 %	38.897 %
27	director/a	0.09384	0.984 %	20.219 %	39.881 %
28	panadero/a	0.09148	0.798 %	16.393 %	40.679 %
29	cocinero/a	0.09075	0.984 %	20.219 %	41.663 %
30	peluquero/a	0.08771	0.718 %	14.754 %	42.381 %
31	prostituta/o	0.08746	0.691 %	14.208 %	43.072 %
32	taxista	0.08638	0.877 %	18.033 %	43.949 %
33	maestro/a	0.08555	0.585 %	12.022 %	44.534 %
34	periodista	0.07978	0.877 %	18.033 %	45.411 %
35	informático	0.07895	0.744 %	15.301 %	46.155 %
36	camionero	0.07847	0.718 %	14.754 %	46.873 %
37	futbolista	0.07744	0.771 %	15.847 %	47.644 %
38	estudiante	0.07480	0.638 %	13.115 %	48.282 %
39	psicólogo/a	0.07391	0.718 %	14.754 %	49.000 %
40	político	0.06977	0.638 %	13.115 %	49.638 %
41	oficinista	0.06913	0.638 %	13.115 %	50.276 %
42	conductor	0.06908	0.691 %	14.208 %	50.967 %
43	juez	0.06837	0.665 %	13.661 %	51.632 %
44	cantante	0.06605	0.691 %	14.208 %	52.323 %
45	obrero	0.06283	0.558 %	11.475 %	52.881 %

46	funcionario	0.06024	0.532 %	10.929 %	53.413 %
47	ganadero	0.05882	0.505 %	10.383 %	53.918 %
48	aparejador	0.05836	0.452 %	9.290 %	54.370 %
49	administrativo/a	0.05610	0.425 %	8.743 %	54.795 %
50	cirujano	0.05593	0.505 %	10.383 %	55.300 %
51	veterinario/a	0.05522	0.505 %	10.383 %	55.805 %
52	biólogo/a	0.05032	0.532 %	10.929 %	56.337 %
53	vendedor	0.04915	0.479 %	9.836 %	56.816 %
54	químico/a	0.04859	0.505 %	10.383 %	57.321 %
55	escritor	0.04836	0.612 %	12.568 %	57.933 %
56	economista	0.04765	0.452 %	9.290 %	58.385 %
57	traductor	0.04567	0.479 %	9.836 %	58.864 %
58	piloto	0.04563	0.532 %	10.929 %	59.396 %
59	escultor	0.04523	0.505 %	10.383 %	59.901 %
60	pescatero	0.04466	0.372 %	7.650 %	60.273 %
61	dentista	0.04457	0.372 %	7.650 %	60.645 %
62	guardia civil	0.04329	0.452 %	9.290 %	61.097 %
63	limpiador/a	0.04274	0.452 %	9.290 %	61.549 %
64	cura	0.04213	0.319 %	6.557 %	61.868 %
65	soldador	0.04185	0.319 %	6.557 %	62.187 %
66	comercial	0.04117	0.319 %	6.557 %	62.506 %
67	transportista	0.04110	0.372 %	7.650 %	62.878 %
68	chófer	0.04054	0.399 %	8.197 %	63.277 %
69	militar	0.03997	0.425 %	8.743 %	63.702 %
70	cajero/a	0.03974	0.425 %	8.743 %	64.127 %
71	frutero	0.03959	0.452 %	9.290 %	64.579 %
72	pescador	0.03944	0.372 %	7.650 %	64.951 %
73	presentador	0.03707	0.532 %	10.929 %	65.483 %
74	fisioterapeuta	0.03703	0.346 %	7.104 %	65.829 %
75	constructor	0.03655	0.346 %	7.104 %	66.175 %
76	farmacéutico/a	0.03555	0.346 %	7.104 %	66.521 %
77	diseñador/a	0.03364	0.372 %	7.650 %	66.893 %
78	comerciante	0.03329	0.266 %	5.464 %	67.159 %
79	puta	0.03223	0.213 %	4.372 %	67.372 %
80	músico	0.03212	0.372 %	7.650 %	67.744 %
81	zapatero	0.03154	0.239 %	4.918 %	67.983 %
82	notario	0.03033	0.266 %	5.464 %	68.249 %
83	torero	0.02993	0.266 %	5.464 %	68.515 %
84	azafata/o	0.02768	0.346 %	7.104 %	68.861 %
85	doctor/a	0.02750	0.266 %	5.464 %	69.127 %
86	bailarina/Ø	0.02714	0.292 %	6.011 %	69.419 %
87	contable	0.02667	0.213 %	4.372 %	69.632 %
88	matemático	0.02597	0.292 %	6.011 %	69.924 %
89	portero	0.02566	0.266 %	5.464 %	70.190 %
90	ladrón	0.02466	0.239 %	4.918 %	70.429 %
91	repcionista	0.02439	0.266 %	5.464 %	70.695 %
92	gerente	0.02371	0.213 %	4.372 %	70.908 %
93	deportista	0.02348	0.292 %	6.011 %	71.200 %
94	pastelero/a	0.02336	0.239 %	4.918 %	71.439 %
95	cartero	0.02307	0.213 %	4.372 %	71.652 %

96	arqueólogo	0.02304	0.213 %	4.372 %	71.865 %
97	basurero	0.02290	0.319 %	6.557 %	72.184 %
98	conserje	0.02272	0.213 %	4.372 %	72.397 %
99	relaciones públicas	0.02270	0.266 %	5.464 %	72.663 %
100	escayolista	0.02230	0.239 %	4.918 %	72.902 %
101	entrenador	0.02173	0.266 %	5.464 %	73.168 %
102	pediatra	0.02170	0.213 %	4.372 %	73.381 %
103	repartidor	0.02136	0.239 %	4.918 %	73.620 %
104	payaso	0.02101	0.160 %	3.279 %	73.780 %
105	gigoló	0.02071	0.213 %	4.372 %	73.993 %
106	publicista	0.02067	0.160 %	3.279 %	74.153 %
107	físico	0.02037	0.213 %	4.372 %	74.366 %
108	trabajador social	0.02034	0.186 %	3.825 %	74.552 %
109	psiquiatra	0.02012	0.213 %	4.372 %	74.765 %
110	aviador	0.01993	0.213 %	4.372 %	74.978 %
111	alcalde	0.01992	0.266 %	5.464 %	75.244 %
112	industrial	0.01963	0.133 %	2.732 %	75.377 %
113	ingeniero (técnico) industrial	0.01942	0.133 %	2.732 %	75.510 %
114	leñador	0.01940	0.160 %	3.279 %	75.670 %
115	modelo	0.01812	0.213 %	4.372 %	75.883 %
116	encofrador	0.01810	0.186 %	3.825 %	76.069 %
117	herrero	0.01737	0.186 %	3.825 %	76.255 %
118	delineante	0.01707	0.133 %	2.732 %	76.388 %
119	ginecólogo	0.01687	0.160 %	3.279 %	76.548 %
120	astronauta	0.01682	0.239 %	4.918 %	76.787 %
121	viticultor	0.01653	0.133 %	2.732 %	76.920 %
122	bodeguero	0.01630	0.133 %	2.732 %	77.053 %
123	auxiliar	0.01598	0.133 %	2.732 %	77.186 %
124	(guarda) forestal	0.01597	0.160 %	3.279 %	77.346 %
125	traficante	0.01583	0.106 %	2.186 %	77.452 %
126	asistente/a social	0.01579	0.106 %	2.186 %	77.558 %
127	técnico	0.01563	0.106 %	2.186 %	77.664 %
128	modista	0.01558	0.160 %	3.279 %	77.824 %
129	maquinista	0.01525	0.213 %	4.372 %	78.037 %
130	ingeniero agrónomo	0.01507	0.106 %	2.186 %	78.143 %
131	cazador	0.01507	0.133 %	2.732 %	78.276 %
132	encargado/a	0.01487	0.160 %	3.279 %	78.436 %
133	librero	0.01486	0.160 %	3.279 %	78.596 %
134	fotógrafo/a	0.01481	0.186 %	3.825 %	78.782 %
135	bibliotecario	0.01481	0.160 %	3.279 %	78.942 %
136	relojero	0.01477	0.133 %	2.732 %	79.075 %
137	labrador	0.01470	0.133 %	2.732 %	79.208 %
138	administrador	0.01469	0.160 %	3.279 %	79.368 %
139	celador	0.01445	0.186 %	3.825 %	79.554 %
140	presidente	0.01399	0.133 %	2.732 %	79.687 %
141	oculista	0.01386	0.160 %	3.279 %	79.847 %
142	jornalero	0.01381	0.106 %	2.186 %	79.953 %
143	decorador	0.01380	0.160 %	3.279 %	80.113 %
144	peón	0.01374	0.106 %	2.186 %	80.219 %
145	cámara (de televisión)	0.01328	0.213 %	4.372 %	80.432 %

146	soldado	0.01313	0.133 %	2.732 %	80.565 %
147	tenista	0.01309	0.133 %	2.732 %	80.698 %
148	jefe	0.01306	0.133 %	2.732 %	80.831 %
149	asesor	0.01295	0.133 %	2.732 %	80.964 %
150	esteticista	0.01268	0.106 %	2.186 %	81.070 %
151	apicultor	0.01267	0.106 %	2.186 %	81.176 %
152	ministro	0.01251	0.133 %	2.732 %	81.309 %
153	hostelero	0.01241	0.080 %	1.639 %	81.389 %
154	restaurador/a	0.01240	0.106 %	2.186 %	81.495 %
155	filósofo	0.01239	0.133 %	2.732 %	81.628 %
156	traumatólogo	0.01234	0.080 %	1.639 %	81.708 %
157	ebanista	0.01215	0.080 %	1.639 %	81.788 %
158	guía	0.01197	0.133 %	2.732 %	81.921 %
159	artista	0.01197	0.106 %	2.186 %	82.027 %
160	podador	0.01179	0.106 %	2.186 %	82.133 %
161	minero	0.01168	0.133 %	2.732 %	82.266 %
162	pescadero/a	0.01161	0.106 %	2.186 %	82.372 %
163	masajista	0.01148	0.160 %	3.279 %	82.532 %
164	ayudante	0.01146	0.080 %	1.639 %	82.612 %
165	historiador	0.01142	0.133 %	2.732 %	82.745 %
166	campesino	0.01135	0.106 %	2.186 %	82.851 %
167	cristalero	0.01128	0.133 %	2.732 %	82.984 %
168	montador	0.01128	0.106 %	2.186 %	83.090 %
169	pastor	0.01114	0.160 %	3.279 %	83.250 %
170	socorrista	0.01094	0.106 %	2.186 %	83.356 %
171	urólogo	0.01082	0.080 %	1.639 %	83.436 %
172	conductor de (auto)bus	0.01069	0.106 %	2.186 %	83.542 %
173	bancario	0.01064	0.080 %	1.639 %	83.622 %
174	dibujante	0.01059	0.106 %	2.186 %	83.728 %
175	asistentia	0.01054	0.080 %	1.639 %	83.808 %
176	sastre	0.01032	0.133 %	2.732 %	83.941 %
177	joyero	0.01012	0.106 %	2.186 %	84.047 %
178	pizzero	0.01007	0.106 %	2.186 %	84.153 %
179	gogó	0.01001	0.080 %	1.639 %	84.233 %
180	esteticien	0.00990	0.080 %	1.639 %	84.313 %
181	enólogo	0.00990	0.106 %	2.186 %	84.419 %
182	capataz	0.00951	0.080 %	1.639 %	84.499 %
183	camello	0.00945	0.106 %	2.186 %	84.605 %
184	butanero	0.00943	0.106 %	2.186 %	84.711 %
185	niñera/o	0.00936	0.106 %	2.186 %	84.817 %
186	asistente	0.00920	0.080 %	1.639 %	84.897 %
187	director de cine	0.00917	0.106 %	2.186 %	85.003 %
188	alumno	0.00914	0.053 %	1.093 %	85.056 %
189	DJ	0.00904	0.080 %	1.639 %	85.136 %
190	ciclista	0.00882	0.080 %	1.639 %	85.216 %
191	autobusero	0.00871	0.106 %	2.186 %	85.322 %
192	jefe de obra	0.00864	0.053 %	1.093 %	85.375 %
193	dermatólogo	0.00861	0.080 %	1.639 %	85.455 %
194	barbero	0.00855	0.053 %	1.093 %	85.508 %
195	gestor	0.00842	0.080 %	1.639 %	85.588 %

196	metalistero	0.00839	0.053 %	1.093 %	85.641 %
197	tornero	0.00826	0.080 %	1.639 %	85.721 %
198	alfarero	0.00822	0.053 %	1.093 %	85.774 %
199	auxiliar de enfermería	0.00820	0.053 %	1.093 %	85.827 %
200	meteorólogo	0.00813	0.053 %	1.093 %	85.880 %
201	atleta	0.00806	0.133 %	2.732 %	86.013 %
202	bailador	0.00795	0.053 %	1.093 %	86.066 %
203	viñador	0.00794	0.053 %	1.093 %	86.119 %
204	ejecutivo	0.00790	0.080 %	1.639 %	86.199 %
205	encuestador	0.00781	0.053 %	1.093 %	86.252 %
206	turismo	0.00781	0.053 %	1.093 %	86.305 %
207	costurero/a	0.00778	0.133 %	2.732 %	86.438 %
208	empleado	0.00775	0.053 %	1.093 %	86.491 %
209	capitán	0.00771	0.080 %	1.639 %	86.571 %
210	granjero	0.00770	0.080 %	1.639 %	86.651 %
211	ATS	0.00763	0.053 %	1.093 %	86.704 %
212	concejal	0.00760	0.133 %	2.732 %	86.837 %
213	cultivador	0.00756	0.053 %	1.093 %	86.890 %
214	acomodador	0.00753	0.080 %	1.639 %	86.970 %
215	domador	0.00753	0.080 %	1.639 %	87.050 %
216	ferretero	0.00746	0.053 %	1.093 %	87.103 %
217	canguro	0.00745	0.080 %	1.639 %	87.183 %
218	reponedor	0.00742	0.106 %	2.186 %	87.289 %
219	contrabandista	0.00740	0.053 %	1.093 %	87.342 %
220	florista	0.00738	0.106 %	2.186 %	87.448 %
221	perito	0.00735	0.080 %	1.639 %	87.528 %
222	ingeniero naval	0.00723	0.053 %	1.093 %	87.581 %
223	vendimiador	0.00723	0.053 %	1.093 %	87.634 %
224	obrero de la construcción	0.00712	0.053 %	1.093 %	87.687 %
225	trapeceista	0.00706	0.106 %	2.186 %	87.793 %
226	intérprete	0.00704	0.080 %	1.639 %	87.873 %
227	policía local	0.00689	0.053 %	1.093 %	87.926 %
228	anestesista	0.00688	0.053 %	1.093 %	87.979 %
229	prostitución	0.00686	0.053 %	1.093 %	88.032 %
230	representante	0.00684	0.080 %	1.639 %	88.112 %
231	parado	0.00675	0.106 %	2.186 %	88.218 %
232	recolector	0.00671	0.106 %	2.186 %	88.324 %
233	diseño	0.00671	0.053 %	1.093 %	88.377 %
234	productor	0.00668	0.080 %	1.639 %	88.457 %
235	agente de seguros	0.00668	0.053 %	1.093 %	88.510 %
236	stripper	0.00662	0.080 %	1.639 %	88.590 %
237	regidor	0.00660	0.080 %	1.639 %	88.670 %
238	jugador	0.00660	0.106 %	2.186 %	88.776 %
239	guía turístico	0.00659	0.080 %	1.639 %	88.856 %
240	quiosquero	0.00658	0.053 %	1.093 %	88.909 %
241	avicultor	0.00655	0.053 %	1.093 %	88.962 %
242	programador	0.00654	0.080 %	1.639 %	89.042 %
243	guardaespaldas	0.00650	0.080 %	1.639 %	89.122 %
244	verdulero	0.00648	0.080 %	1.639 %	89.202 %
245	asesino	0.00644	0.053 %	1.093 %	89.255 %

246	viajante	0.00641	0.053 %	1.093 %	89.308 %
247	vigilante	0.00634	0.080 %	1.639 %	89.388 %
248	guarda jurado	0.00634	0.053 %	1.093 %	89.441 %
249	marinero	0.00629	0.053 %	1.093 %	89.494 %
250	champiñonero	0.00629	0.080 %	1.639 %	89.574 %
251	derecho	0.00626	0.053 %	1.093 %	89.627 %
252	fiscal	0.00623	0.053 %	1.093 %	89.680 %
253	cardiólogo	0.00613	0.053 %	1.093 %	89.733 %
254	podólogo	0.00610	0.053 %	1.093 %	89.786 %
255	filólogo	0.00603	0.053 %	1.093 %	89.839 %
256	astrónomo	0.00601	0.053 %	1.093 %	89.892 %
257	doblador	0.00590	0.053 %	1.093 %	89.945 %
258	alicatador	0.00586	0.053 %	1.093 %	89.998 %
259	barman	0.00572	0.053 %	1.093 %	90.051 %
260	pelotari	0.00571	0.106 %	2.186 %	90.157 %
261	chapista	0.00559	0.080 %	1.639 %	90.237 %
262	charcutero	0.00555	0.053 %	1.093 %	90.290 %
263	técnico de sonido	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.317 %
264	bobinador	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.344 %
265	estudiar	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.371 %
266	profes	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.398 %
267	abogacía	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.425 %
268	supervisor	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.452 %
269	ingeniero técnico	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.479 %
270	asistente personal	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.506 %
271	cunicultor	0.00546	0.027 %	0.546 %	90.533 %
272	guarda	0.00543	0.053 %	1.093 %	90.586 %
273	mago	0.00531	0.053 %	1.093 %	90.639 %
274	geólogo	0.00531	0.053 %	1.093 %	90.692 %
275	científico	0.00516	0.053 %	1.093 %	90.745 %
276	inspector	0.00516	0.053 %	1.093 %	90.798 %
277	arquitectura	0.00509	0.027 %	0.546 %	90.825 %
278	cardiocirujano	0.00509	0.027 %	0.546 %	90.852 %
279	técnico superior informático	0.00509	0.027 %	0.546 %	90.879 %
280	inspector de hacienda	0.00509	0.027 %	0.546 %	90.906 %
281	curandero	0.00509	0.027 %	0.546 %	90.933 %
282	prostituta de lujo	0.00509	0.027 %	0.546 %	90.960 %
283	agente publicitario	0.00509	0.027 %	0.546 %	90.987 %
284	tintorero	0.00509	0.027 %	0.546 %	91.014 %
285	vagabundo	0.00509	0.027 %	0.546 %	91.041 %
286	carrocero	0.00509	0.027 %	0.546 %	91.068 %
287	chapero	0.00509	0.027 %	0.546 %	91.095 %
288	tapizador	0.00509	0.027 %	0.546 %	91.122 %
289	ingeniero de telecomunicaciones	0.00503	0.053 %	1.093 %	91.175 %
290	consejero	0.00497	0.053 %	1.093 %	91.228 %
291	neurólogo	0.00493	0.053 %	1.093 %	91.281 %
292	ingeniero químico	0.00493	0.053 %	1.093 %	91.334 %
293	boticario	0.00481	0.053 %	1.093 %	91.387 %
294	cerrajero	0.00477	0.080 %	1.639 %	91.467 %
295	botánico	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.494 %

296	sexador de pollos	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.521 %
297	delineador	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.548 %
298	sicario	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.575 %
299	hacker	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.602 %
300	encuesta	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.629 %
301	técnico superior	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.656 %
302	oficial	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.683 %
303	fabricante	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.710 %
304	barnizador	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.737 %
305	odontólogo	0.00473	0.027 %	0.546 %	91.764 %
306	otorrino(laringólogo)	0.00469	0.053 %	1.093 %	91.817 %
307	sexólogo	0.00459	0.053 %	1.093 %	91.870 %
308	óptico	0.00459	0.053 %	1.093 %	91.923 %
309	jugador de fútbol	0.00457	0.080 %	1.639 %	92.003 %
310	nadador	0.00451	0.053 %	1.093 %	92.056 %
311	diseñador gráfico	0.00448	0.053 %	1.093 %	92.109 %
312	becario	0.00447	0.053 %	1.093 %	92.162 %
313	lavandera	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.189 %
314	albañilería	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.216 %
315	investigador	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.243 %
316	proxeneta	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.270 %
317	presidente del gobierno	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.297 %
318	técnico electrónico	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.324 %
319	guardia	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.351 %
320	famoso	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.378 %
321	tonelero	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.405 %
322	tapicero	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.432 %
323	confeccionista	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.459 %
324	profesor de mates	0.00440	0.027 %	0.546 %	92.486 %
325	cuidador	0.00427	0.053 %	1.093 %	92.539 %
326	maquillador/a	0.00426	0.053 %	1.093 %	92.592 %
327	mesonero	0.00417	0.053 %	1.093 %	92.645 %
328	realizador	0.00416	0.053 %	1.093 %	92.698 %
329	agente	0.00416	0.053 %	1.093 %	92.751 %
330	ingeniero informático	0.00414	0.053 %	1.093 %	92.804 %
331	astrólogo	0.00410	0.027 %	0.546 %	92.831 %
332	cuentista	0.00410	0.027 %	0.546 %	92.858 %
333	orfebre	0.00410	0.027 %	0.546 %	92.885 %
334	periodismo	0.00410	0.027 %	0.546 %	92.912 %
335	terapeuta ocupacional	0.00410	0.027 %	0.546 %	92.939 %
336	bufón	0.00410	0.027 %	0.546 %	92.966 %
337	agronomo	0.00410	0.027 %	0.546 %	92.993 %
338	hostalero	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.020 %
339	mossos d'escuadra	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.047 %
340	negrero	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.074 %
341	puericultora	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.101 %
342	técnico de electricidad	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.128 %
343	empleado de hogar	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.155 %
344	embotellador	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.182 %
345	profesor de lengua	0.00410	0.027 %	0.546 %	93.209 %

346	bedel	0.00409	0.053 %	1.093 %	93.262 %
347	bróker	0.00404	0.053 %	1.093 %	93.315 %
348	pinche	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.342 %
349	orfebrería	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.369 %
350	urología	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.396 %
351	lavador	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.423 %
352	terapia ocupacional	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.450 %
353	agente social	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.477 %
354	artesano	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.504 %
355	mercante	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.531 %
356	camposantero	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.558 %
357	ingeniero mecánico	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.585 %
358	profesor de historia	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.612 %
359	gasolinera	0.00381	0.027 %	0.546 %	93.639 %
360	utilero	0.00379	0.053 %	1.093 %	93.692 %
361	conductor de taxi	0.00376	0.053 %	1.093 %	93.745 %
362	mimo	0.00373	0.053 %	1.093 %	93.798 %
363	instructor	0.00369	0.053 %	1.093 %	93.851 %
364	árbitro	0.00368	0.080 %	1.639 %	93.931 %
365	distribuidor	0.00365	0.053 %	1.093 %	93.984 %
366	segurata	0.00361	0.053 %	1.093 %	94.037 %
367	forense	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.064 %
368	carcelero	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.091 %
369	policía nacional	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.118 %
370	ginecología	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.145 %
371	vitivinicultor	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.172 %
372	ortodoncista	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.199 %
373	parias	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.226 %
374	cargador	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.253 %
375	telonero	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.280 %
376	obispo	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.307 %
377	estadista	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.334 %
378	heladero	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.361 %
379	recaudador	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.388 %
380	profesor de filosofía	0.00355	0.027 %	0.546 %	94.415 %
381	general	0.00336	0.053 %	1.093 %	94.468 %
382	guardia de tráfico	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.495 %
383	sembrador	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.522 %
384	teólogo	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.549 %
385	príncipe	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.576 %
386	ayudante de cocina	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.603 %
387	boxeador	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.630 %
388	redactor	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.657 %
389	cardenal	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.684 %
390	barrilero	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.711 %
391	ingeniero textil	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.738 %
392	personal de limpieza	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.765 %
393	piloto de Fórmula 1	0.00330	0.027 %	0.546 %	94.792 %
394	especialista	0.00322	0.053 %	1.093 %	94.845 %
395	directivo	0.00307	0.027 %	0.546 %	94.872 %

396	psicopedagogo	0.00307	0.027 %	0.546 %	94.899 %
397	churrero	0.00307	0.027 %	0.546 %	94.926 %
398	baloncestista	0.00307	0.027 %	0.546 %	94.953 %
399	guitarrista	0.00307	0.027 %	0.546 %	94.980 %
400	conductor de motos	0.00307	0.027 %	0.546 %	95.007 %
401	procurador	0.00307	0.027 %	0.546 %	95.034 %
402	perito agrónomo	0.00307	0.027 %	0.546 %	95.061 %
403	reportero	0.00304	0.053 %	1.093 %	95.114 %
404	arquitecto técnico	0.00291	0.053 %	1.093 %	95.167 %
405	limpieza	0.00289	0.053 %	1.093 %	95.220 %
406	informador de turismo	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.247 %
407	maquetador	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.274 %
408	jefe administrativo	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.301 %
409	analista	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.328 %
410	interventor	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.355 %
411	corrector	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.382 %
412	corredor de apuestas	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.409 %
413	sirviente	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.436 %
414	adivino	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.463 %
415	documentalista	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.490 %
416	yesero	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.517 %
417	director de banco	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.544 %
418	quesero	0.00286	0.027 %	0.546 %	95.571 %
419	monja	0.00278	0.053 %	1.093 %	95.624 %
420	humorista	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.651 %
421	animador	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.678 %
422	trompetista	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.705 %
423	ilustrador	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.732 %
424	catedrático	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.759 %
425	cantador	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.786 %
426	director general	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.813 %
427	ingeniero civil	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.840 %
428	jugador de baloncesto	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.867 %
429	criminóloga	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.894 %
430	ferrallista	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.921 %
431	profesor de autoescuela	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.948 %
432	enterrador	0.00266	0.027 %	0.546 %	95.975 %
433	optometrista	0.00266	0.027 %	0.546 %	96.002 %
434	vago	0.00254	0.053 %	1.093 %	96.055 %
435	monitor	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.082 %
436	guardia de seguridad	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.109 %
437	contrata	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.136 %
438	teniente	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.163 %
439	aeronauta	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.190 %
440	inventor	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.217 %
441	ingeniero forestal	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.244 %
442	publicidad	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.271 %
443	coreógrafa	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.298 %
444	jugador de bolsa	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.325 %
445	decoración	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.352 %

446	poeta	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.379 %
447	económicas	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.406 %
448	valido	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.433 %
449	tocacojones	0.00248	0.027 %	0.546 %	96.460 %
450	telefonista	0.00247	0.053 %	1.093 %	96.513 %
451	estafador	0.00231	0.027 %	0.546 %	96.540 %
452	diseñador industrial	0.00231	0.027 %	0.546 %	96.567 %
453	sargento	0.00231	0.027 %	0.546 %	96.594 %
454	marketing	0.00231	0.027 %	0.546 %	96.621 %
455	magisterio	0.00231	0.027 %	0.546 %	96.648 %
456	empresariales	0.00231	0.027 %	0.546 %	96.675 %
457	mueble	0.00231	0.027 %	0.546 %	96.702 %
458	jubilado	0.00217	0.053 %	1.093 %	96.755 %
459	asegurador	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.782 %
460	marmolista	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.809 %
461	diseñador de moda	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.836 %
462	la que limpia	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.863 %
463	editor	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.890 %
464	coronel	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.917 %
465	calefactor	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.944 %
466	logopeda	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.971 %
467	friki	0.00215	0.027 %	0.546 %	96.998 %
468	agente comercial	0.00215	0.027 %	0.546 %	97.025 %
469	estilista	0.00215	0.027 %	0.546 %	97.052 %
470	religioso	0.00215	0.027 %	0.546 %	97.079 %
471	camillero	0.00215	0.027 %	0.546 %	97.106 %
472	comadrona	0.00215	0.027 %	0.546 %	97.133 %
473	limpieza de casas	0.00215	0.027 %	0.546 %	97.160 %
474	ingeniero de minas	0.00215	0.027 %	0.546 %	97.187 %
475	técnico informático	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.214 %
476	hostelería	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.241 %
477	floricultor	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.268 %
478	mayorista	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.295 %
479	autor	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.322 %
480	intermediario financiero	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.349 %
481	observador	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.376 %
482	fruticultor	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.403 %
483	ingeniero explotaminas	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.430 %
484	doble	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.457 %
485	rey	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.484 %
486	mercader	0.00200	0.027 %	0.546 %	97.511 %
487	cómico	0.00197	0.053 %	1.093 %	97.564 %
488	guionista	0.00188	0.053 %	1.093 %	97.617 %
489	persona de la limpieza	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.644 %
490	seguridad	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.671 %
491	controlador aéreo	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.698 %
492	sociólogo	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.725 %
493	maestro de infantil	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.752 %
494	minorista	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.779 %
495	técnico de prevención de riesgos laborales	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.806 %

496	culturista	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.833 %
497	motorista	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.860 %
498	perito tasador	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.887 %
499	hacedor de tests	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.914 %
500	registrador	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.941 %
501	fisioterapia	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.968 %
502	maître	0.00186	0.027 %	0.546 %	97.995 %
503	papa	0.00186	0.027 %	0.546 %	98.022 %
504	secretariado	0.00186	0.027 %	0.546 %	98.049 %
505	sartenero	0.00186	0.027 %	0.546 %	98.076 %
506	diplomado	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.103 %
507	marine	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.130 %
508	espía	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.157 %
509	maestro de música	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.184 %
510	economía	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.211 %
511	tramoyista	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.238 %
512	prestamista	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.265 %
513	labores del hogar	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.292 %
514	geógrafo	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.319 %
515	máquina	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.346 %
516	repostero	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.373 %
517	rejoneador	0.00173	0.027 %	0.546 %	98.400 %
518	segador	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.427 %
519	mal pagadas	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.454 %
520	licenciado	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.481 %
521	turista	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.508 %
522	peregrino	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.535 %
523	arte	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.562 %
524	mercadero	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.589 %
525	cuidador de niños	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.616 %
526	ceramista	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.643 %
527	gorila	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.670 %
528	regentor	0.00161	0.027 %	0.546 %	98.697 %
529	negociador	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.724 %
530	encuestista	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.751 %
531	bien pagadas	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.778 %
532	grabador	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.805 %
533	metalista	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.832 %
534	endocrino	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.859 %
535	cuidador de perros	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.886 %
536	comentarista	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.913 %
537	egiptólogo	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.940 %
538	hotelero	0.00150	0.027 %	0.546 %	98.967 %
539	ebanistero	0.00139	0.027 %	0.546 %	98.994 %
540	vacaciones	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.021 %
541	operadora	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.048 %
542	mánager	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.075 %
543	lampista	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.102 %
544	proveedor	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.129 %
545	florero	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.156 %

546	acróbata	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.183 %
547	tejero	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.210 %
548	agencia de viajes	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.237 %
549	invertir en bolsa	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.264 %
550	conductor de tren	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.291 %
551	oftalmólogo	0.00139	0.027 %	0.546 %	99.318 %
552	horas extras	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.345 %
553	reparador	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.372 %
554	taquillero	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.399 %
555	autónomo	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.426 %
556	robar bancos	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.453 %
557	comprador en bolsa	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.480 %
558	pedigüero	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.507 %
559	correos	0.00130	0.027 %	0.546 %	99.534 %
560	nómina	0.00121	0.027 %	0.546 %	99.561 %
561	vendedor de coches	0.00121	0.027 %	0.546 %	99.588 %
562	zurcidor	0.00121	0.027 %	0.546 %	99.615 %
563	yuppie	0.00121	0.027 %	0.546 %	99.642 %
564	crupier	0.00121	0.027 %	0.546 %	99.669 %
565	contrato	0.00112	0.027 %	0.546 %	99.696 %
566	bioquímico	0.00112	0.027 %	0.546 %	99.723 %
567	recaudador de impuestos	0.00112	0.027 %	0.546 %	99.750 %
568	ingeniero aeronáutico	0.00112	0.027 %	0.546 %	99.777 %
569	paparazzi	0.00112	0.027 %	0.546 %	99.804 %
570	machista	0.00112	0.027 %	0.546 %	99.831 %
571	pregonero	0.00105	0.027 %	0.546 %	99.858 %
572	naturalista	0.00105	0.027 %	0.546 %	99.885 %
573	corredor	0.00105	0.027 %	0.546 %	99.912 %
574	servicio doméstico	0.00105	0.027 %	0.546 %	99.939 %
575	madre	0.00105	0.027 %	0.546 %	99.966 %
576	paleontólogo	0.00097	0.027 %	0.546 %	99.993 %
577	padre	0.00097	0.027 %	0.546 %	100.020 %
578	echado	0.00091	0.027 %	0.546 %	100.047 %
579	comisario	0.00073	0.027 %	0.546 %	100.074 %
580	educador	0.00073	0.027 %	0.546 %	100.101 %

7.1.2. Diccionario alfabético del léxico disponible

01. Partes del cuerpo

abdomen	0.08659	córnea	0.01248
abdominales/Ø	0.01630	coronilla	0.00281
aductor	0.00456	costado	0.00267
alveolos	0.00136	costillas/Ø	0.04154
amígdalas	0.00136	coxis	0.00524
anatomía	0.00380	cráneo	0.01862
ano	0.01644	cuádriceps	0.01435
anorexia	0.00317	cúbito	0.02045
antebrazo/s	0.06937	cuello	0.27012
anular	0.00592	cuerdas vocales	0.00184
aorta	0.00215	cuero cabelludo	0.00234
aparato reproductor	0.00575	cuerpo	0.00120
aparato reproductor	0.00173	culo	0.11155
femenino		dedos de la mano	0.00635
aparato reproductor	0.00207	dedos/Ø	0.53002
masculino		dedos/Ø del pie	0.01001
aparato respiratorio	0.00264	dentadura	0.00264
apéndice	0.00173	dermatólogo	0.00281
arrugas	0.00281	dientes/Ø	0.15964
arterias/Ø	0.02842	dolores	0.00484
articulaciones/Ø	0.02843	dorsal/es	0.00622
aurícula	0.00153	empeine	0.00852
axila/s	0.01625	encéfalo	0.00859
barba	0.00297	encia/s	0.00301
barbilla	0.04593	enfermedades	0.00404
barriga	0.00234	entrepiera	0.00220
bazo	0.02027	epidermis	0.00380
bíceps	0.03606	escroto	0.00576
bíceps femoral	0.00128	esfinter	0.00144
bigote	0.00298	esguinces	0.00429
biología	0.00484	esófago	0.03327
boca	0.38519	espalda	0.19271
brazo derecho	0.00484	espina dorsal	0.00120
brazo izquierdo	0.00514	espinilla	0.02329
brazo/s	0.69514	esqueleto	0.00950
bronquios	0.00337	esternocleidomastoide	0.01056
cabellera	0.00173	o	
cabello/s	0.01129	esternón	0.01360
cabeza	0.69768	estómago	0.11084
cadera/s	0.07872	extremidades	0.03110
calva	0.00249	extremidades	0.00195
capilares	0.00163	inferiores	
cara	0.09898	falange/s	0.01313
caracol	0.00264	falo	0.00317
carne	0.00636	faringe	0.00794
carpo	0.00639	femoral	0.00281
cebolla	0.00281	fémur	0.03564
cejas/Ø	0.11818	flequillo	0.00094
célula/s	0.00340	frente	0.05010
cerebelo	0.01153	frontal	0.00195
cerebro	0.07589	garganta	0.02555
cintura	0.04488	gemelos/Ø	0.04225
clavícula	0.01647	genitales	0.00773
clitoris	0.00144	glóbulos blancos	0.00144
codo/s	0.30190	glóbulos rojos	0.00153
colmillos	0.00281	glúteos/Ø	0.04366
columna (vertebral)	0.03336	gusto	0.00220
coño	0.00309	hígado	0.08344
corazón	0.14676	hipófisis	0.00234

hombro derecho	0.00337
hombro izquierdo	0.00358
hombro/s	0.28813
huesos/Ø	0.09219
huevos	0.00234
húmero	0.01759
incisivo	0.00234
índice	0.00356
ingle/s	0.02078
intestino delgado	0.00589
intestino grueso	0.00314
intestino/s	0.03899
iris	0.00778
isquiotibiales	0.00136
labios/Ø	0.11493
laringe	0.01221
legañas	0.00184
lengua	0.12425
lesiones	0.00358
lóbulo/s	0.01165
lumbares	0.00242
lunar	0.00249
mamas	0.00309
mandíbula	0.00869
mano derecha	0.00249
mano izquierda	0.00264
mano/s	0.58509
maxilar	0.00100
medicina	0.00546
médula espinal	0.00772
mejillas/Ø	0.02360
mejillón	0.00249
menisco	0.00207
meñique	0.00195
metacarpo/s	0.00856
metatarsianos/Ø	0.00668
mofletes	0.00184
muelas	0.00298
muñeca/s	0.23965
muñón	0.00337
músculos/Ø	0.08864
muslo/s	0.08224
nalgas	0.01791
nariz	0.52277
nervios	0.00225
nuca	0.02583
nudillos/Ø	0.01204
nuez	0.00606
occipital	0.00404
oído/s	0.04203
ojos/Ø	0.60565
ombligo	0.06351
omoplato/s	0.03939
orejas/Ø	0.50037
órganos	0.01441
órganos internos	0.00120
órganos reproductores	0.00163
órganos sexuales	0.00407
ovarios	0.00578
óvulos	0.00337
paladar	0.00542
paletas	0.00460
palmas/Ø	0.00348
páncreas	0.05382
pantorrillas/Ø	0.00378
papo/s	0.00391

parietal	0.00317
párpados/Ø	0.02102
pecho	0.13771
pechos	0.03194
pectorales/Ø	0.01663
pelo/s	0.27425
pelvis	0.01377
pene	0.11361
perineo	0.00557
peroné	0.03238
pestañas/Ø	0.09825
pezón/es	0.00880
piel	0.03233
pierna derecha	0.00429
pierna izquierda	0.00456
pierna/s	0.58546
pies/Ø	0.56193
planta (del pie)	0.00462
polla	0.00249
pompis	0.00563
pómulos/Ø	0.01611
pubis	0.00220
pulgar	0.01582
pulmones/Ø	0.10199
pupila/s	0.01179
radio	0.02092
receptores	0.00153
riñón/es	0.05530
rodilla/s	0.36157
rótula	0.00673
roturas	0.00456
sangre	0.00386
senos/Ø	0.00958
sentidos	0.00298
sistema circulatorio	0.00234
sistema nervioso	0.00249
sistema venoso	0.00094
sobaco	0.00404
suela (pie)	0.00120
superiores	0.00220
tabique nasal	0.00184
talón/es	0.04005
tendones/Ø	0.01926
testículos	0.04498
tetas/Ø	0.03546
tibia	0.03114
tímpano	0.00340
tiroides	0.00220
tobillo/s	0.19720
tórax	0.07941
torso	0.02666
tráquea	0.01227
trasero	0.00564
traumatólogo	0.00456
tríceps	0.02630
tripa	0.03241
tronco	0.10230
uñas/Ø	0.27954
útero	0.00393
vagina/s	0.04330
vasos sanguíneos	0.00588
vejiga	0.00488
venas/Ø	0.04401
ventrículo	0.00144
verga	0.00195
vértabras/Ø	0.00951
vesícula biliar	0.00128

vientre	0.02926
vísceras	0.00358

vulva	0.01245
yugular	0.00317

02. La ropa

(calzoncillos) boxer/s	0.01192
(pantalones/Ø) piratas/Ø	0.10403
(pantalones/Ø) pitillos/Ø	0.01334
(pantalones/Ø) vaqueros/Ø	0.19131
abanico	0.00397
abrigo/s	0.29885
abrigos largos	0.00372
albornoz	0.02435
alforjas	0.00143
algodón	0.01580
alpargatas	0.00197
americana/s	0.06787
angora	0.00271
anillos/Ø	0.01609
anorak	0.08656
ante	0.00162
antigua	0.00328
aparato dental	0.00104
Balenciaga*	0.00086
bandana	0.00423
bandolera	0.00254
bañador/es	0.09449
barata	0.00759
bata/s	0.01792
bermudas/Ø	0.05339
biquini/s	0.06549
blusa/s	0.10713
blusón	0.00263
bodi	0.00288
boina	0.01839
bolas	0.00685
bolsillo/s	0.00477
bolso	0.05949
bombachos	0.00162
bonita	0.00546
botas	0.00328
botas altas	0.00173
botas de lluvia	0.00271
botas/Ø	0.12605
botines	0.01824
botón/es	0.00665
braga (de cuello)	0.01322

bragas /Ø	0.00126
bragas de pata	0.00210
bragas/Ø	0.44899
bragueta	0.00423
broches	0.00173
bufanda/s	0.25893
Buff*	0.00238
Burberry´s*	0.00173
bustier	0.00152
buzo	0.00162
calcetas	0.00513
calcetines de dedos	0.00173
calcetines/Ø	0.49810
calentadores/Ø	0.05733
Calvin Klein*	0.00288
calzado	0.00197
calzas	0.00779
calzoncillos slip/s	0.00307
calzoncillos/Ø	0.41017
calzones	0.00097
camisa a machos	0.00143
camisa de tirantes	0.00197
camisa interior	0.00383
camisa tres cuartos	0.00152
camisa/s	0.51523
camiseta (de manga) francesa	0.00542
camiseta (manga) tres cuartos	0.00827
camiseta cisne	0.00271
camiseta corta	0.00661
camiseta de manga corta	0.00932
camiseta de manga larga	0.00381
camiseta de palabra de honor	0.00372
camiseta de tirante fino	0.00397
camiseta de tirante gordo	0.00423
camiseta de tirantes	0.00959
camiseta larga	0.00328
camiseta sin mangas	0.00372
camiseta sin tirantes	0.00254
camiseta/s	0.71302
camiseta/s interior/es	0.04226
camisola	0.00143
camisón	0.03724

cancán	0.00134
canesú	0.00397
capa	0.00801
capucha	0.00797
cara	0.00288
casual	0.00254
cazadora vaquera	0.00223
cazadora/s	0.20705
centro comercial	0.00184
chal	0.02039
chaleco/s	0.13407
chamarra	0.01066
chambergas	0.00143
chambergos	0.00271
chanclas	0.03829
chancletas	0.01159
chándal/es	0.16707
chapa	0.00097
chapela	0.00721
chaqueta con capucha	0.00307
chaqueta/s	0.39572
chaquetón	0.01364
chinos	0.00372
chorrera	0.00223
chubasquero	0.09264
chupa	0.01000
chupa de cuero	0.00307
cinta	0.00627
cinta del pelo	0.00625
cinturón/es	0.12872
codera	0.00210
coleteros	0.00288
colgantes	0.00809
collar	0.01277
comercio	0.00058
cómoda	0.00513
complementos	0.00238
compras	0.00423
con grabados	0.00184
con pegatinas	0.00197
corbata	0.11530
cordones/Ø	0.01427
corpiño	0.01423
corsé	0.00449
cortavientos	0.00223
cortina	0.00173
costura	0.00080
costurera	0.00075
cremallera	0.00416
cuero	0.00481

cuerpo	0.00546
culote/s	0.00783
cutre	0.00372
de pana	0.00397
delantal	0.00118
deportiva	0.00381
deportivas	0.10070
deportivos	0.00944
desgastada	0.00223
diadema	0.00184
dinero	0.00761
discreta	0.00210
diseñador/a	0.00086
diseño	0.00397
disfraz	0.00254
edredón	0.00307
elegante	0.00647
enaguas	0.00603
esmoquin	0.00307
estampado	0.00210
estola	0.00451
extravagante	0.00210
faja	0.01258
falda pantalón	0.00184
falda/s	0.36716
faldas tubo	0.00254
faldón	0.00522
fea	0.00397
forro	0.00271
forro polar	0.00162
frac	0.00541
fular	0.03534
gabardina	0.03676
gafas	0.03522
gafas de sol	0.00210
goma del pelo	0.00152
gomas	0.00091
gorra/s	0.09104
gorro/s	0.27124
guantes/Ø	0.24930
hebilla	0.00091
hombrera	0.00197
hortera	0.00349
impermeable	0.01043
informal	0.00238
jeans	0.00460
jersey/séis	0.56357
Lacoste*	0.00184
lana	0.00451
lazos/Ø	0.00366

leotardos/Ø	0.04111
levita	0.01135
licra	0.00455
liga/s	0.02244
ligeras	0.00134
lino	0.00223
llamativa	0.00197
Louis Vuitton*	0.00271
maillots	0.00238
mallas	0.01185
manga/s	0.00623
manoplas	0.01779
manta	0.00288
mantilla	0.00254
medias hasta la rodilla	0.00254
medias largas	0.00271
medias/Ø	0.17027
minifalda	0.06812
miriñaque	0.00372
mitones	0.00223
mocasines	0.00143
mochila/s	0.00380
moda	0.00936
moderna	0.00481
muda	0.00328
muñequera/s	0.03118
musculosas	0.00271
nailon	0.00770
náuticos	0.00238
neopreno	0.00481
niqui	0.02240
oferta	0.00254
orejeras/Ø	0.01877
pajarita/s	0.04333
palabra de honor	0.00874
palestino	0.00747
pamela	0.00816
pana	0.00372
pantalón cordura	0.00197
pantalón de pana	0.00413
pantalón/es	0.73156
pantalón/es corto/s	0.02883
pantalones anchos	0.00328
pantalones de vestir	0.00451
pantalones/Ø largos/Ø	0.00435
pantaloneta/s	0.17529
pantis	0.01988
pantufila	0.00197
pañolela	0.00134
pañuelo/s	0.04400

paraguas	0.00561
pareo	0.00497
parka/s	0.03119
pasamontañas	0.00210
pasmina	0.00118
patucos	0.00197
pendientes/Ø	0.01366
peto	0.00852
piel	0.00111
pija	0.00223
pijama	0.05592
pikys	0.00318
pintalabios	0.00118
plataformas/Ø	0.00347
playeras	0.00718
plumas	0.00780
plumífero	0.01021
polainas	0.00244
polar	0.05458
poliéster	0.00197
polo/s	0.06859
pololo/s	0.00335
poncho/s	0.03741
probadores	0.00173
pulguero	0.00162
pulsera/s	0.01398
puñeta	0.00210
quimono	0.00126
Ralph Lauren*	0.00197
rebajas	0.00271
rebeca	0.01886
recargada	0.00288
reloj/es	0.01234
riñonera	0.00686
ropa de baño	0.00210
ropa de invierno	0.00328
ropa de verano	0.00307
ropa interior	0.01565
rota	0.00210
sábana	0.00184
sandalias	0.06433
seda	0.00481
sencilla	0.00307
short/s	0.02822
slip/s	0.00776
sombrero	0.08719
sostén	0.00152
sotana	0.00376
sudadera/s	0.21698
suéter	0.01940

sujetador/es	0.27903
surferas	0.00307
t-shirt	0.00451
tacones	0.00751
talla	0.00071
tallaje	0.00066
tanga/s	0.24922
taquilla	0.00238
tejanos/Ø	0.00864
tela	0.00546
tendencia	0.00546
tienda/s	0.00910
tienda/s de ropa	0.00675
tirantes	0.02118
toalla	0.00111
Tommy Hilfiger*	0.00091
top/s	0.10265
torera	0.00686
traje	0.06462
traje de baño	0.00184

traje de pantalón	0.00143
trenca	0.00288
tricot	0.00111
triquini	0.00372
túnica	0.00470
uniforme	0.00608
vasca	0.00173
velcro	0.00210
velo	0.00134
vestido/s	0.12895
visera/s	0.02703
Wonderbra*	0.00143
zancos	0.00372
zapatillas de casa	0.00349
zapatillas deportivas	0.00582
zapatillas/Ø	0.20797
zapatos/Ø	0.33174
zapatos/Ø de tacón	0.00635
zuecos/Ø	0.01188

03. Partes de la casa (sin muebles)

(armario) ropero	0.00154
(mueble) recibidor	0.00228
aislantes	0.00142
alacena	0.00401
alcoba/s	0.02487
alféizar	0.00695
alfombra	0.00552
almacén	0.00075
altillo	0.01377
alto	0.01029
aparador	0.00368
arcos	0.00228
armario	0.00587
armario/s empotrado/s	0.01393
ascensor/es	0.09088
aseo	0.06420
ático	0.18193
aulas	0.00314
azotea	0.01164
azulejos/Ø	0.01435
bajera	0.01988
bajo	0.00314
balcón/es	0.17573
baldosas/Ø	0.04882
bañera	0.01070

baño pequeño	0.00095
baño/s	0.55097
barandado	0.00142
barandilla	0.01286
barniz	0.00180
barra	0.00228
biblioteca	0.02854
bidé	0.00539
bisagras/Ø	0.00657
boca de agua	0.00195
bodega	0.07962
bomba de agua	0.00228
bombilla/s	0.01455
buhardilla	0.08759
buzones/Ø	0.00797
caballeriza	0.00112
cables	0.02636
caldera	0.00872
calefacción	0.00211
calefacción radiante	0.00195
camarote	0.00443
cambiador	0.00290
canalones	0.00103
cañerías	0.00521
caseta	0.00228

caseta del perro	0.00211
cemento	0.01931
cerradura	0.00653
césped	0.00154
chamizo	0.00195
chimenea/s	0.04682
cimientos	0.01329
cobertizo	0.00314
cochera	0.04257
cocina	0.67097
columna/s	0.06366
comedero	0.00247
comedor	0.28607
conector	0.00142
conector de teléfono	0.00431
conector de televisión	0.00247
conector de vídeo	0.00228
contadores	0.00088
contadores del agua	0.00211
contrafuertes	0.00431
contraventanas/Ø	0.00445
cornisa	0.00112
corredor	0.00154
cortina/s	0.00661
cristales/Ø	0.01785
cuadra	0.00429
cuadro de interruptores	0.00059
cuadro de luces	0.00228
cuadro eléctrico	0.00314
cuarto	0.01507
cuarto de baño	0.05898
cuarto de calderas/Ø	0.00741
cuarto de estar	0.05430
cuarto de estudio/s	0.00917
cuarto de invitados	0.00581
cuarto de la lavadora	0.00247
cuarto de la luz	0.00228
cuarto de la plancha	0.00323
cuarto de la Play*	0.00268
cuarto de lavar	0.00112
cuarto de limpieza	0.00470
cuarto de tender	0.00228
cuarto del ordenador	0.00247
desagüe	0.00154
descansillo	0.02635
despacho	0.05160
despensa/s	0.23374
desván	0.03652
dintel/es	0.00408
distribuidor	0.00555

dormitorio de invitados	0.00546
dormitorio personal	0.00314
dormitorio/s	0.25714
ducha	0.00645
dúplex	0.00131
enchufes/Ø	0.03412
encimera (de cocina)	0.00228
entrada	0.15856
entreplanta/s	0.02032
entresuelo	0.00398
escaleras/Ø	0.20566
escayola	0.01821
esquina/s	0.02565
esquineras	0.00685
estudio	0.04141
fachada	0.02173
falsa	0.00340
falsillo	0.00103
familia	0.00211
focos	0.00431
fregadera	0.00505
fregadero	0.00273
galería	0.00778
galería interior	0.00368
gallinero	0.00195
garaje/s	0.22088
gas	0.00211
gimnasio	0.00564
gotelé	0.00211
goznes	0.00340
granero	0.00627
grifo/s	0.01017
guardarropa	0.00290
habitación de estudio	0.00368
habitación de invitados	0.03161
habitación de juegos	0.00211
habitación de los hijos	0.00466
habitación de los niños	0.00340
habitación de los padres	0.00505
habitación de matrimonio	0.00368
habitación principal	0.00398
habitación/es	0.45166
hall	0.21736
hierro	0.00180
hormigón	0.00395
inodoro	0.00509
interruptor/es	0.01312
jacuzzi	0.00535
jamba/s	0.00434
jardín	0.13702

juntas	0.00466
ladrillos/Ø	0.04366
lámpara/s	0.01100
lavabo/s	0.03094
lavadero	0.00142
lavandería	0.00314
lavapiés	0.00088
libros/Ø	0.00314
loft	0.00211
lonja	0.00892
luces/Ø	0.00762
maceta	0.00290
madera	0.00287
manilla/s	0.01730
manivela	0.00081
marco de la puerta	0.00296
marco/s	0.01074
merendero	0.03829
metal	0.00112
mirador	0.00813
mirilla	0.00211
montacargas	0.00317
moqueta	0.00278
muro de carga	0.00247
muro/s	0.00880
office	0.00466
oficina	0.01356
papelera	0.00456
paredes/Ø	0.20208
parking	0.00463
parqué	0.01532
pasillo/s	0.23691
patio	0.04770
patio de luces	0.00410
patio interior	0.00334
patio interno	0.00195
persianas/Ø	0.02607
pilar/es	0.04361
pintura	0.01574
piscina	0.02392
piso de abajo	0.00154
piso de arriba	0.00166
piso/s	0.01887
plantas	0.01205
polvo	0.00247
pomos/Ø	0.00596
porche	0.03650
portal	0.06633
principal	0.00505
puerta del recibidor	0.00398

puerta/s	0.18157
quizal	0.00340
radiador/es	0.01928
recepción	0.00211
recibidor	0.13214
recocina	0.00131
red eléctrica	0.00195
red telefónica	0.00180
rellano	0.02390
repisa	0.00228
responsabilidades	0.00195
retrete	0.01332
rincón	0.00431
rodapié/s	0.01787
ropero	0.00290
sala de descanso	0.00268
sala de espera	0.01194
sala de estar	0.14365
sala de estudio	0.01841
sala de invitados	0.00666
sala de juegos/Ø	0.02460
sala de la plancha	0.00154
sala de las/Ø calderas/Ø	0.00716
sala de recreación	0.00180
sala de relax	0.00166
sala del ordenador	0.00406
sala/s	0.02226
salida de emergencia	0.00075
salita	0.04286
salita de estar	0.00314
salita de estudio	0.00368
salón	0.57652
salón comedor	0.00180
salón de estar	0.00607
sauna	0.00361
servicio	0.00515
solana	0.00247
solano	0.00340
somero	0.00935
sótano/s	0.09418
subsuelo	0.00340
suelo	0.12597
tabique/s	0.04751
taller	0.00730
tarima	0.00769
techo	0.11058
tejado/s	0.17832
tejas/Ø	0.01782
teléfono	0.00211
tendedero	0.00211

terrazza/s	0.29646
terrazo	0.00340
timbre	0.00417
tocador	0.00211
toilette	0.00268
toma de antena	0.00180
toma de teléfono	0.00195
tornillos	0.00228
trastero/s	0.21558
tuberías/Ø	0.03184
tubos	0.00290
txoco	0.00268

umbral	0.00247
váter	0.00589
vecinos	0.00290
ventana/s	0.22337
ventanal	0.00332
vestíbulo	0.02674
vestidor	0.02778
vías	0.00431
viga/s	0.04718
vitrocerámica	0.00247
zapatero	0.00461
zona común	0.00211

04. Los muebles de la casa

(armario) ropero	0.05330
(armario/s) empotrado/s	0.09051
(cama) nido	0.01330
(mueble de) entrada	0.00628
(mueble de) salón	0.01165
(mueble) bar	0.08665
(mueble) recibidor	0.02243
(taza de) váter	0.02590
abuela	0.00226
acomodador	0.00294
acuario	0.00269
alacena	0.01497
alfombra/s	0.03058
almohada	0.00269
aparador	0.03658
apoyapiés	0.00207
archivador	0.00226
arcón	0.01068
armario bar	0.00226
armario de baño	0.00269
armario de cocina	0.02118
armario de pila	0.00500
armario de ropa	0.00841
armario de salón	0.00458
armario escobero	0.00294
armario esquinero	0.00294
armario giratorio	0.00207
armario/s	0.69650
armarios plegables	0.00226
asientos	0.00321
ático	0.00419
balda/s	0.02601
baldosa	0.00419

banco	0.01362
banqueta	0.03381
bañera	0.04119
baño	0.00384
barandado	0.00246
barra (de cocina)	0.00626
batidora	0.00186
baúl	0.04146
biblioteca	0.01421
bidé	0.02110
biombo	0.00207
botellero	0.00396
buró	0.02044
burro/s	0.00226
butaca/s	0.09703
butacón/es	0.01386
caballete	0.00246
cabecero	0.00458
cabecal	0.00672
cafetera	0.00529
cajas	0.00111
cajón/es	0.10848
cajonera/s	0.02998
cajonero	0.00294
caldera	0.00145
calefacción	0.00351
cama de matrimonio	0.00207
cama/s	0.61029
camarera muda	0.00294
cambiador	0.00173
camilla	0.00500
campana	0.00546
canapé	0.01092

carpintero	0.00269
centrifugadora	0.00384
chaise-longue	0.00495
chimenea	0.00568
cocina	0.03240
cocinilla	0.00246
cojín	0.00207
colgador (de ropa)	0.00735
columpio	0.00294
comedor	0.00877
cómoda/s	0.16420
comodín	0.08526
consola	0.00717
corcho	0.00207
cortinas/Ø	0.01387
cristalera	0.00495
cuadros/Ø	0.03133
cuberradiador/es	0.01604
cuna	0.00807
despensa	0.01029
dispenseros	0.00173
diván	0.00726
ducha	0.02734
DVD	0.00405
electrodomésticos	0.00916
encimera (de cocina)	0.09672
escobero	0.00207
escritorio	0.14226
esculturas	0.00173
escurridor	0.00145
espejo/s	0.07167
esquinera	0.00938
estante/s	0.01334
estantería de películas	0.00269
estantería de toallas	0.00158
estantería/s	0.37918
estantería/s de libros	0.00294
expositor	0.00226
flexo	0.00664
florero	0.00269
fogón	0.00321
fregadera	0.00269
fregadero	0.01335
freidora	0.00102
frigorífico	0.07354
galán de noche	0.00133
goma	0.00458
grifo	0.00483
guarda CD	0.00189
guardarropa/s	0.02237

habitación	0.00546
hamaca/s	0.01676
horno	0.04824
inodoro	0.00294
jarrón	0.00765
lámpara de pie	0.00335
lámpara/s	0.10069
lamparilla	0.00528
lavabo	0.05447
lavadero	0.00620
lavadora	0.07219
lavapiés	0.00269
lavaplatos	0.00133
lavavajillas	0.04140
librería	0.01939
librero	0.00269
litera/s	0.04835
macetas	0.00173
madera	0.00294
mampara	0.00573
mando	0.00294
máquina de coser	0.00630
mecedora	0.02121
Mepamsa*	0.00246
merendero	0.00351
mesa (acristalada) del salón	0.01214
mesa (de) comedor	0.02341
mesa auxiliar	0.00321
mesa camilla	0.03181
mesa de centro	0.00321
mesa de cocina	0.01514
mesa de cristal	0.00413
mesa de despacho	0.00207
mesa de estudio	0.06119
mesa de ordenador	0.02782
mesa de televisión	0.00269
mesa de televisor	0.00294
mesa para comer	0.00351
mesa supletoria	0.00321
mesa/s	0.69463
mesada	0.00321
meseta	0.00294
mesilla/s (de noche)	0.43780
mesita de cristal	0.00158
mesita de té	0.00351
microondas	0.05080
mueble	0.00803
mueble auxiliar	0.00226
mueble de baño	0.00833
mueble de escayola	0.00500

mueble de la televisión	0.00321
mueble de sala	0.00269
mueble del lavabo	0.00189
mueble del ordenador	0.00500
mueble/s de cocina	0.01848
nevera	0.03207
ordenador	0.02279
orejero	0.01660
panera	0.00158
papeleras	0.00294
paragüero	0.00358
peana	0.00145
perchero	0.03583
persianas	0.00294
piano	0.00817
pila	0.00419
planta alcoholera	0.00269
portarretratos	0.00189
puerta/s	0.05743
puf/s	0.03702
pupitre	0.01962
radiador/es	0.00726
reloj	0.00749
repisa	0.00111
reposapiés	0.00226
retrete	0.02348
revistero	0.00989
rinconera	0.01555
secadora	0.00306
secreter	0.00173
separador	0.00133
silla con ruedas	0.00226
silla corredera	0.00351

silla/s	0.67088
sillón/es	0.30747
sinfonier	0.08052
sobremesa	0.00226
sofá cama	0.02247
sofá de masaje	0.00294
sofá reclinable	0.00294
sofá/s	0.51110
somier	0.01727
taburete/s	0.07180
taquillas/Ø	0.00719
taquillón	0.01586
tele(visión)	0.08753
televisor	0.02087
toallero	0.00640
tocador	0.03678
tresillo	0.03391
trombón	0.00145
trompa	0.00158
trompeta	0.00173
tumbona	0.00701
urinario	0.00226
váter	0.00547
ventana/s	0.00978
ventanucos	0.00111
verdulero	0.00133
vestidor	0.00645
vídeo/s	0.00606
vidriera	0.00145
vitrina/s	0.05242
vitrocerámica	0.03124
zapatero	0.03242

05. Alimentos y bebidas

(carne de) cerdo	0.02049
(queso) roquefort	0.00580
(Whisky) Pêche*	0.05344
absenta	0.00939
aceite	0.04002
aceitunas/Ø	0.02334
acelga con patata	0.00218
acelga/s	0.03699
achicoria	0.00206
agua	0.55681
aguacate	0.00648
aguardiente	0.00816

ajo/s	0.01801
albaricoque/s	0.00698
albóndigas/Ø	0.03744
alcachofas/Ø	0.04673
alcohol	0.04346
alioli	0.00365
alitas (de pollo)	0.00535
almejas/Ø	0.00886
almendras	0.00665
almuerzo	0.00146
alubia/s blanca/s	0.01197
alubia/s verde/s	0.03427

alubias/Ø	0.16093
anacardos	0.00274
ancas de rana	0.00163
anchoas	0.00092
angula/s	0.00528
anís	0.01274
aperitivos	0.00387
apio	0.01365
Aquarius naranja*	0.00274
Aquarius*	0.02324
arroz	0.15786
arroz a la cubana	0.00387
arroz blanco	0.00365
asado	0.00509
atún	0.02417
avellana	0.00746
avestruz	0.00244
azúcar	0.02939
bacalao	0.02492
bacalao con tomate	0.00244
Bacardi*	0.00842
Baileys*	0.00484
Ballantine´s*	0.01453
batido de chocolate	0.00953
batido de fresas/Ø	0.00154
batido de vainilla	0.00791
batido Puleva*	0.00218
batido/s	0.05760
bebida de cola	0.00206
bebida energética	0.00218
bebidas alcohólicas	0.00231
bebidas con gas	0.00487
bebidas isotónicas	0.00460
Beefeater*	0.02845
beicon	0.00583
berberecho	0.00218
berenjena	0.00387
berza	0.02168
besugo	0.00755
bistec (de ternera)	0.01399
Bitter Kas*	0.00460
bizcocho/s	0.01686
bocadillo/s	0.03430
bocata	0.00307
bogavante	0.01132
bollería	0.00831
bolos/Ø	0.02273
Bombay*	0.00854
bombones/Ø	0.00696
bonito	0.00443

borraja	0.05429
brócoli	0.00608
buey	0.00290
Burn*	0.00218
butifarra	0.00173
cabrito	0.00326
cacahuetes/Ø	0.01944
cacao	0.00576
Cacique*	0.02919
café	0.09272
café con leche	0.00616
calabacín	0.00303
calamares/Ø	0.02125
caldo	0.00460
calimochó	0.05510
camarón	0.00290
canapés	0.00123
canelones	0.04179
cangrejos	0.01111
caparrones	0.03688
capuchino	0.00457
carabinero	0.00183
caracoles	0.00274
caramelos/Ø	0.00774
cardo	0.02616
carne	0.19983
carpaccio	0.00307
casera	0.00387
cava	0.00548
caviar	0.00662
cazón	0.00326
cebada	0.00345
cebolla/s	0.06030
cebolletas/Ø	0.00317
cecina	0.00326
centollo/s	0.00503
cerdo agri dulce	0.00274
cereales	0.04461
cerezas/Ø	0.01334
cerveza	0.15927
chaca	0.00154
champán	0.02795
champiñones	0.00474
chicle	0.00345
chocolate	0.09523
chóped	0.00397
choricillo	0.00244
chorizo	0.13875
chucherías	0.00625
chuletas/Ø	0.03251

chuletilas	0.00274
chuletón	0.00828
chupa-chups	0.00194
chupito	0.00244
cigala/s	0.00518
cinta (de lomo)	0.01226
ciruela	0.01120
clarete	0.00173
coca cola	0.55270
cochinillo	0.00887
cochinillo asado	0.00154
cocido	0.01648
coco	0.00277
codornices	0.00434
cogollo	0.00434
Cointreau*	0.00546
col	0.00434
col/es de Bruselas	0.00552
cola	0.06094
colacao	0.03783
coliflor	0.04081
comida basura	0.00503
condimentos	0.00290
conejo	0.03319
congelados	0.00290
congrío	0.00274
conservas	0.00137
coñac	0.01097
cordero	0.05646
cordero asado	0.00163
costilla de ternera	0.00274
costillas/Ø	0.01175
crema de cacao	0.00183
crema de chocolate	0.00116
croquetas/Ø	0.02367
cruasán/es	0.01218
cua cua	0.00387
cuajada	0.00206
cubata/s	0.01165
curry	0.00146
cuscús	0.00274
dónut	0.00988
dorada	0.00952
dorada al horno con limón	0.00231
Doritos*	0.00130
dulce de leche	0.00092
dulces	0.01050
embutido/s	0.02446
empanada/s	0.00681
empanadillas/Ø	0.00599

emparedado	0.00259
emperador	0.00438
encurtidos	0.00308
endibias	0.00231
ensaimada	0.00109
ensalada	0.04163
ensaladilla	0.00661
entrecot	0.00274
escalope	0.00695
escarola	0.01029
espaguetis/Ø	0.14368
espárragos	0.02424
especias	0.00690
espinacas/Ø	0.03630
fabada	0.00365
Fanta limón*	0.02846
Fanta naranja*	0.03173
Fanta*	0.08678
fideos	0.01157
fideuá	0.00387
filete de cerdo	0.00387
filete de ternera	0.00434
filete/s	0.16541
filete/s de pollo	0.00244
filetes de lomo	0.00387
filetes de pavo	0.00123
Filipinos*	0.00137
flan	0.00677
foie	0.00563
frambuesas/Ø	0.00337
fresas/Ø	0.05182
frijoles	0.00218
fritos	0.00504
fruta/s	0.07567
frutos secos	0.01747
galletas/Ø	0.11038
gallina	0.00365
gallo (pescado)	0.00259
gallo/s	0.01035
gambas/Ø	0.02282
garbanzos/Ø	0.13140
gaseosa	0.05846
Gatorade*	0.00137
gazpacho	0.00290
ginebra	0.08834
golosinas	0.00563
gominolas	0.00761
granadas/Ø	0.00614
granadina	0.00146
granizado	0.00231

grasas	0.00194
grosellas	0.00173
guaraná	0.00693
guisantes/Ø	0.02588
güisqui	0.18138
güisqui escocés	0.00259
gulas	0.01019
gulas con vino blanco	0.00154
gusanito	0.00194
haba	0.00259
hamburguesa/s	0.08737
harina	0.00802
helado/s	0.02129
hierbas	0.00244
hígado	0.00259
horchata	0.00593
hormigas	0.00244
hortalizas/Ø	0.01964
huevo cocido	0.00231
huevo/s frito/s	0.01589
huevos/Ø	0.13540
ice tea	0.00218
infusiones	0.00299
Isostar*	0.00097
Jack Daniel´s*	0.01043
jamón	0.10691
jamón cocido	0.00702
jamón serrano	0.00999
jamón york	0.00781
JB*	0.00734
judías	0.02169
judías blancas	0.00183
judías verdes	0.00282
Kas limón*	0.07869
Kas naranja*	0.09032
Kas*	0.08614
kebab	0.00253
kétchup	0.01187
kiwi/s	0.04574
Konga*	0.00410
lácteos	0.00731
langosta	0.01005
langostinos/Ø	0.01775
lasaña	0.01646
leche	0.20459
lechuga/s	0.21272
legumbres	0.05930
lengua	0.00368
lenguado	0.00479
lentejas	0.22164

Licor 43*	0.02563
licor de frutas	0.00206
licor de limón	0.00183
licor de manzana	0.02562
licor de melocotón	0.01275
licor de melón	0.00410
licor/es	0.07863
limón/es	0.08399
limonada	0.13560
lirios	0.00218
lomo	0.02242
lubina	0.01586
macarrones	0.24570
macedonia	0.00206
magdalenas	0.00566
mahonesa	0.00438
maíz	0.00477
Malibu*	0.02148
mandarina/s	0.03873
mango	0.00146
mantequilla	0.02032
manzana asada	0.00231
manzana/s	0.18857
manzanilla	0.00869
margarina	0.00381
marianito	0.00146
marisco	0.00589
martini	0.04769
mayonesa	0.00497
mazapanes	0.00218
mejillones/Ø	0.00808
melocotón/es	0.05646
melón	0.05666
melón con lima	0.00290
Melosa*	0.00231
menestra	0.00948
merengue	0.00069
merluza	0.04258
mermelada	0.01894
mero	0.01594
miel	0.00686
monguis	0.00410
mora/s	0.00318
morcilla	0.01562
morritos	0.00183
mortadela	0.03812
moscatel	0.00816
mosto	0.02078
mousse	0.00307
napolitanas	0.00289

naranja/s	0.19458
naranjada	0.13876
nata	0.00548
natillas	0.00911
nécoras	0.00173
néctar	0.00365
nectarina	0.00471
Nesquik*	0.00830
Nestea*	0.01130
Nocilla*	0.00981
Nordic Mist*	0.00194
nueces/Ø	0.00600
ñoqui	0.00290
oliva	0.00487
orujo	0.01130
orujo Ruavieja*	0.00460
ostras	0.00218
oveja	0.00307
pacharán	0.01175
paella	0.03265
palmeras/Ø	0.01220
palometa	0.00130
palomitas	0.00116
Pampero*	0.00183
pan	0.24498
pan Bimbo*	0.00274
pan de molde	0.00218
panceta	0.00863
pasta	0.11221
pastas	0.01106
pastel/es	0.03332
patatas a la riojana	0.00434
patatas fritas	0.02265
patatas/Ø	0.19286
patatera	0.00365
paté	0.01722
pato	0.00394
pavo	0.01457
pechuga/s (de pollo)	0.01383
pella	0.01384
pepinillo/s	0.00594
pepino/s	0.03165
Pepsi*	0.02970
Pepsi-Cola*	0.00460
pera/s	0.15503
percebes	0.00206
perdiz	0.00137
perejil	0.00404
perrito caliente	0.00146
pescadilla	0.00639

pescado	0.25389
Petit Suisse*	0.00206
pez espada	0.00318
picadillo	0.00259
pimiento/s	0.04769
pimientos rellenos	0.00326
pincho	0.00183
pinchos morunos	0.00194
piña	0.02880
pipas	0.00341
piruleta	0.00206
pistachos/Ø	0.02443
pisto	0.00837
pizza/s	0.14668
plátano/s	0.12271
pollo	0.14940
pollo asado	0.00820
pollo entero	0.00290
pomelo	0.00890
ponche	0.00768
postres	0.00290
Powerade*	0.00307
puerros/Ø	0.02225
pulpo	0.00394
puré	0.02363
puré de verduras	0.00244
queso de cabrales	0.00460
queso gruyer	0.00410
queso/s	0.11561
rancho	0.00790
rape	0.00998
ravioli/s	0.00513
raya	0.00163
Red Bull*	0.03776
refresco de cola	0.00290
refrescos con gas	0.00326
refrescos/Ø	0.06025
regaliz	0.00516
repollo	0.00438
rey	0.00154
rodaballo	0.00969
rollito de primavera	0.00290
ron	0.10315
ron añejo	0.00163
rosquilla/s	0.00301
sal	0.03182
salami	0.00483
salchichas/Ø	0.04525
salchichón	0.08368
salmón	0.01309

salmón con setas	0.00259
salsa roquefort	0.00130
salsa rosa	0.00231
salsas/Ø	0.00301
saltamontes	0.00434
sandía	0.05528
sándwich/es	0.04243
sangrecilla	0.00116
sanjacobos	0.01055
sardinas/Ø	0.00849
Schweppes*	0.00130
sepia	0.01074
setas	0.00481
Seven up*	0.00983
sidra	0.01317
sifón	0.00109
sobadas/Ø	0.00861
sobaos	0.00194
sobrasada	0.00274
soda	0.00116
sofrito	0.00146
solomillo	0.03235
sopa	0.08930
sopa de pescado	0.00434
Sprite*	0.00137
Strong*	0.00326
Sunny*	0.00677
sushi	0.00274
tallarines	0.00457
tarta/s	0.03494
té	0.03881
tempura	0.00154
tequila	0.04860
ternera	0.07958
tiburón	0.00300
tigres	0.00307
tocino	0.00336
Tolón-Tolón*	0.00307

tomate con pan	0.00137
tomate frito	0.00259
tomate/s	0.15687
tónica	0.01746
torreznos	0.00326
tortellini	0.00326
tortilla de patata	0.00806
tortilla/s	0.06088
tostadas/Ø	0.01666
trifásico	0.00410
Trina*	0.00752
trucha	0.01454
turrón	0.00351
uva/s	0.02293
vaca	0.00732
vainas	0.00487
vainilla	0.00103
vegetales	0.00844
ventresca	0.00109
verdura/s	0.11575
vinagre	0.01993
vino blanco	0.00844
vino de rioja	0.00365
vino rosado	0.00259
vino tinto	0.00194
vino/s	0.31057
vodka	0.17268
White Label*	0.00231
yogur/es	0.09440
zanahoria/s	0.05222
zum de limón	0.00484
zum de manzana	0.00173
zum de melocotón	0.00576
zum de naranja	0.01450
zum de piña	0.02259
zum/s	0.28669
zumos de frutas	0.00365
zurrapote	0.01394

06. Objetos colocados en la mesa para la comida

abrebotellas	0.00380
abrelatas	0.01052
abrenueces	0.00502
aceite	0.01062
aceitera	0.03508
aceitero	0.01229

agua	0.03793
agujas	0.00077
alimentos	0.00118
aliño	0.00166
alzaplato	0.00118
apoyabotellas	0.00328

apoyacazuelas	0.00065
apoyaperolas	0.00276
apoyavasos	0.00166
arpillera/s	0.00623
azucarera	0.00205
azucarero	0.02658
babero	0.00140
bajoplatos/Ø	0.00737
bandeja de fruta	0.00233
bandeja/s	0.06986
bebida/s	0.00690
biberón	0.00152
bol/es	0.06140
bote de conservas	0.00197
bote de tomate	0.00118
bote/s	0.00560
botella de agua	0.03835
botella de coca cola	0.00166
botella de gaseosa	0.00447
botella de vino	0.02673
botella/s	0.17937
botellines	0.00585
brasero	0.00091
cacerola	0.00720
cafetera	0.00594
candelabro	0.00639
cazo/s	0.06719
cazuela/s	0.12904
cenicero	0.00469
centro de flores	0.00328
cerveza	0.00166
cesta/s	0.00353
cesta/s de pan	0.02651
cestillo de pan	0.00254
chino	0.00214
coca cola	0.00818
colador	0.00214
comida	0.01286
convoy	0.00214
copa de agua	0.01088
copa de cava	0.00197
copa de coñac	0.00254
copa larga	0.00254
copa/s	0.17254
copa/s de champán	0.01949
copa/s de vino	0.03400
corchos	0.00152
cortador de huesos	0.00214
cortador de pizzas	0.00233
cortapizzas	0.00197

cupertería	0.00457
cubiertos de carne	0.00233
cubiertos de pescado	0.00214
cubiertos para servir	0.00214
cubiertos/Ø	0.01004
cubiteras/Ø	0.00510
cubremanteles	0.00498
cubreplatos	0.00214
cuchara de café	0.00812
cuchara de palo	0.00537
cuchara de postre	0.00569
cuchara de sopa	0.00128
cuchara pequeña	0.00555
cuchara sopera	0.02104
cuchara/s	0.72609
cucharilla de postre	0.00737
cucharilla/s	0.29455
cucharilla/s de café	0.00988
cucharón	0.05685
cucharón de la sopa	0.00301
cuchillo de carne	0.03678
cuchillo de fruta	0.00128
cuchillo de pan	0.01425
cuchillo de pescado	0.03358
cuchillo de postre	0.00140
cuchillo de sierra	0.00919
cuchillo de untar	0.00613
cuchillo jamonero	0.00494
cuchillo panadero	0.00197
cuchillo/s	0.75724
cuenco para el caldo	0.00214
cuenco/s	0.01392
descorchador	0.00152
embudo	0.00166
enfriabotellas	0.00099
ensaladera/s	0.18745
envases	0.00276
escurridor	0.00181
espátula	0.00787
espátula para el pescado	0.00461
espumadera	0.01844
exprimidor	0.00084
extendedor	0.00276
filete	0.00233
flores	0.00442
fondue	0.00152
fruta/s	0.00696
frutera	0.00214
frutero/s	0.05811
fuelle	0.07972

fuelle de la lechuga	0.00214
garrafa	0.00770
gaseosa	0.00468
guardaservilletas	0.00328
hielos	0.00254
hule	0.01587
jarra/s	0.22368
jarra/s de agua	0.05872
jarrón	0.01839
kétchup	0.00654
lata/s	0.00924
mando (de la tele)	0.01487
mantel de café	0.00233
mantel de plástico	0.00108
mantel individual	0.00803
mantel/es	0.33041
matatrapos	0.00099
mayonesa	0.00270
mesa/s	0.00684
microondas	0.00346
migas	0.00128
mostaza	0.00152
móvil	0.00276
navaja	0.00664
olla/s	0.02949
paleta	0.00925
paleta de pescado	0.00737
paletilla	0.00214
palillero	0.00420
palillos chinos	0.00731
palillos/Ø	0.02736
pan	0.08223
panera/s	0.08611
panero	0.00487
parrilla	0.00140
perola	0.00453
pescado	0.00214
pimentero	0.00859
pimentón	0.00118
pimienta	0.00665
pinzas	0.01054
pinzas de servir	0.00254
plásticos	0.00197
platillo de postre	0.00276
platillo/s	0.01202
platito cubremesa	0.00140
plato de entremés	0.00197
plato del pan	0.00368
plato grande	0.00859
plato liso	0.01682

plato pequeño	0.01633
plato plano	0.02081
plato sobero	0.01271
plato/s	0.50758
plato/s de café	0.00551
plato/s de postre	0.03893
plato/s hondo/s	0.24708
plato/s llano/s	0.19462
porrón	0.00567
posabotellas	0.00152
posacazuelas	0.00152
posaplatos	0.00108
posavasos	0.04089
postre	0.00181
primer/os plato/s	0.00951
protector (de mantel)	0.00611
puchero	0.00551
rallador de queso	0.00214
rasera	0.00214
recipientes/Ø	0.00257
recogemigas	0.00528
reposacacerolas	0.00152
reposavasos	0.00468
rollo de papel	0.00254
sacacorchos	0.02283
sal	0.01616
saleras	0.00301
salero/s	0.09764
salsa brava	0.00140
salsera	0.02248
salvamanteles	0.07711
sartén	0.04464
segundo plato	0.00874
servilleta/s	0.55082
servilletas/Ø de papel	0.01355
servilletas/Ø de tela	0.00657
servilletera	0.00716
servilletero/s	0.12763
silla/s	0.00620
sobremantel	0.00546
sopera	0.03579
sobero	0.00853
sujetamanteles	0.00357
sujetaservilleta	0.00254
tabasco	0.00317
tabla	0.00613
tabla para cortar	0.00357
tabla para cortar pan	0.00233
tabla para partir chorizo	0.00233
táper	0.00380

tapete	0.00166
tarro de la sal	0.00140
tarro de pimienta	0.00301
tarro/s	0.00385
tarros de mahonesa	0.00166
tartera	0.01418
taza de té	0.00197
taza/s	0.07963
taza/s de café	0.00630
tazón	0.02180
telas	0.00328
tenazas	0.00467
tenedor de carne	0.02601
tenedor de dos puntas	0.00389
tenedor de ensalada	0.00276
tenedor de pescado	0.03453
tenedor de postre	0.00433
tenedor para trincar	0.00108
tenedor/es	0.83719
tenedor/es pequeño/s	0.00554
tetera	0.01219
tetrabrik	0.00214
tijeras	0.00587
toallas húmedas	0.00099
tomate/s	0.00434
tomatera	0.00197

tostadas	0.00328
tostador	0.00166
trapo de cocina	0.00152
trapo/s	0.01947
trinchador	0.00333
trozos de pan	0.00328
Tupperware*	0.00254
untador	0.00301
utensilio	0.00254
vajilla	0.00389
vaso de chupito	0.00128
vaso de cristal	0.00389
vaso de cubata	0.00118
vaso de plástico	0.00423
vaso/s	0.64966
vaso/s de agua	0.01593
vaso/s de vino	0.00595
vasos de tubo	0.00214
velas/Ø	0.01434
vinagre	0.00956
vinagrera/s	0.04287
vinagrero	0.00651
vino	0.02772
vitro	0.00152
zumo	0.00152

07. La cocina y sus utensilios

(bombona de) butano	0.02236
(cubo de) basura	0.03973
abrelatas	0.02576
abrenueces	0.00187
abridor	0.00414
aceite	0.04550
aceitera/s	0.02137
aceitero	0.00173
aceites	0.00274
afilacuchillos	0.00254
afilador	0.00782
agua	0.00616
ajo/s	0.00528
alacena	0.00562
alfombrillas	0.00173
alimento	0.00372
aliñador	0.00320
almirez	0.00748

arcón	0.01098
armario para poner las platos y vasos	0.00274
armarios/Ø	0.10871
arpillera	0.00202
aspersor (de humos)	0.00766
aspirador	0.00187
avecrem	0.00296
azúcar	0.00968
azucarera	0.00202
azucarero	0.01312
azulejo	0.00173
badil	0.00160
baldas	0.00741
balosas/Ø	0.00702
bandeja/s	0.04094
barbacoa	0.00218
batidora	0.20685
bayeta/s	0.01013

bebida	0.00087
bol/es	0.03639
bolsa de agua	0.00109
bolsas de congelar	0.00094
botella/s	0.00555
botellero	0.00187
botellines	0.00160
botes/Ø	0.01480
cacerola/s	0.08531
cacharrito de la miel	0.00173
café	0.00296
cafetera/s	0.06840
cajón/es	0.04719
cajones de cubiertos	0.00402
caldera	0.00955
calefacción	0.00945
calendario	0.00101
calentador	0.01323
cámaras	0.00148
campana (extractora)	0.03740
campana de humos	0.00118
campana eléctrica	0.00320
camping gas	0.00372
canilla	0.00434
carne	0.00160
cascador	0.00148
cascanueces	0.00160
cazo/s	0.20864
cazoleta	0.00187
cazuela/s	0.43532
centrifugadora	0.00434
cerillas	0.00725
chapa	0.00296
chino	0.00434
cocina	0.04911
cocina industrial	0.00218
cocinilla	0.00372
coctelera	0.00469
colador	0.06692
comida	0.02392
condimentos	0.00235
congelador	0.11888
contador de tiempo	0.00274
copas/Ø	0.01015
cortador	0.00173
cortador de huevos	0.00218
cortador de pizza	0.00472
cortador de queso	0.00235
cortadora	0.00594
cortafiambres	0.00254

cortahuevos	0.00274
cortajamón	0.00127
cortapizzas	0.00664
cortinas	0.00087
cubertería	0.00447
cuberto	0.00187
cubiertos	0.05766
cubiertos de madera	0.00345
cubitera	0.00187
cubo	0.00316
cubo de la fregona	0.00160
cuchara de madera	0.01786
cuchara de palo	0.02352
cuchara de postre	0.00274
cuchara sopera	0.00402
cuchara/s	0.25471
cucharilla/s	0.02226
cucharón/es	0.08881
cuchillo jamonero	0.00333
cuchillo/s	0.30832
cuchillo/s de carne	0.00570
cuecehuevos	0.00235
cuenco/s	0.01570
cuña para la tarta	0.00235
delantal	0.00822
descorchador	0.00127
despensa	0.02824
detergente	0.00173
electrodomésticos	0.00345
embudo	0.00480
encendedor	0.00900
enchufe	0.00336
encimera	0.06963
ensaladera/s	0.03464
envases	0.00187
escoba	0.01780
escurecacharros	0.00160
escurreplatos	0.02699
escurrevajillas	0.00160
escurreverduras	0.00094
escurridera	0.00498
escurridor	0.03131
escurridora	0.00296
espátula	0.02872
especias	0.00851
esponja	0.00160
espóntex	0.00148
espumadera/s	0.20995
estantería/s	0.01813
estantes	0.00935

estropajo/s	0.01491
exprimidor	0.08656
extractor (de humos)	0.03906
Fairy*	0.00298
fiambarrera	0.00296
flanera	0.00320
focos	0.00187
fogón/es	0.09396
fregadera	0.05931
fregadero	0.14648
fregona	0.01352
freidora	0.10223
friegaplatos	0.01496
frigo(rífico)/s	0.33233
fruta	0.00074
frutero	0.02684
fuego/s	0.02717
fuelle/s	0.02960
garrafa	0.00101
gas	0.00419
gas butano	0.00320
granito	0.00064
grifo	0.06612
grill	0.00322
hacha	0.00320
harina	0.00059
hogar	0.00109
hornillo	0.01509
horno	0.40272
horno de leña	0.00148
huevera	0.00160
inducción	0.00402
jabón	0.00069
jamónero	0.00620
jarra/s	0.02318
lámpara	0.00649
lápiz	0.00118
lata de asar	0.00274
lavabo	0.00997
lavadora/s	0.23019
lavaplatos	0.01666
lavavajillas	0.31511
lejía	0.00254
lengua	0.00218
licuadora	0.03281
lumbre	0.00202
luz	0.00402
machete	0.01993
mampara	0.00747
manga	0.00202

manopla	0.01029
mantel/es	0.01032
mármol	0.00309
mazo	0.00173
mechero	0.00748
Mepamsa*	0.03661
mesa de cocina	0.00546
mesa de planchar	0.00118
mesa/s	0.12720
mesada	0.00254
microcadena	0.00274
microondas	0.47525
minipimer	0.00546
moldes/Ø	0.01062
moedor	0.00296
molinillo	0.00419
mondahuevos	0.00137
mondapatatas	0.00218
mortero	0.00913
muebles	0.00546
Nanas*	0.00305
navaja	0.00160
nevera	0.15658
olla a presión	0.02008
olla/s	0.30614
olla/s exprés	0.03936
olla/s vapor	0.00320
paellera	0.01510
pajitas	0.00187
pala	0.00254
paleta/s	0.02576
paletilla	0.00320
palillos	0.00202
pan	0.00254
pan rallado	0.00160
panera	0.01745
panero	0.00148
pañes de cocina	0.00235
papel	0.00109
papel Albal*	0.00915
papel de cocina	0.00767
papel de rollo	0.00274
papelera	0.00643
pared	0.00506
parrilla	0.00982
pasapurés/Ø	0.01763
pelador	0.01071
pelador de patatas	0.00402
peladora	0.00235
pelapatatas	0.01346

perol	0.00546
perolas/Ø	0.01712
pescado	0.00173
peso	0.00741
picador	0.00202
picadora	0.01756
picadora de hielo	0.00202
picahielo	0.00173
picapuré	0.00296
pila	0.00532
pila de manos	0.00118
pincho	0.00235
pinzas/Ø	0.03329
placas/Ø	0.01330
plancha (de cocina)	0.05625
plantas	0.00235
plato hondo	0.01053
plato llano	0.00975
platos/Ø	0.13043
posacucharas	0.00372
productos de limpieza	0.00160
productos para fregar	0.00127
puchero/s	0.03187
puerta/s	0.00540
radiador	0.00489
radio(casete)	0.01340
rallador	0.04602
rallador de pan	0.00434
ralladora	0.00296
rasera	0.00636
recipiente/s	0.00596
recogedor	0.00377
reloj	0.00523
repisa	0.00469
robot de cocina	0.00321
rodillo	0.01621
sacacorchos	0.00981
sal	0.03020
salero	0.02517
salsa	0.00254
salsera	0.00335
salvamantel/es	0.00578
sandwichera	0.06325
sartén/es	0.50173
secador	0.00608
secadora	0.03727
secaplatos	0.00626
separador	0.00402
servilletas/Ø	0.01985
servilletero	0.00254

sierra	0.00546
sillas/Ø	0.09120
sopera	0.01199
soperos/Ø	0.00765
Starlux*	0.00274
suavizante	0.00235
suelo	0.00546
tabla de cortar	0.01590
tabla de madera	0.00345
tabla de planchar	0.00101
tabla/s	0.02221
taburetes/Ø	0.00392
tapa de la sartén	0.00274
tapa/s	0.01300
tapas de la cazuela	0.00127
táper	0.00430
tarros	0.00311
tartera/s	0.03288
tazas/Ø	0.01635
tazón/es	0.00288
tele(visión)	0.04323
televisor	0.00780
tenazas	0.01000
tenedor de madera	0.00942
tenedor de palo	0.00173
tenedor/es	0.27413
termo	0.00160
termómetro	0.00296
termostato	0.00101
terraza	0.00148
tetera/s	0.01075
Thermomix*	0.00833
tijeras/Ø	0.04510
tomatera	0.00160
tostador	0.02123
tostadora	0.08306
trapo de cocina	0.00655
trapo de secar	0.00296
trapos/Ø	0.03872
trinchador	0.00941
trituradora	0.00137
tuberías	0.00235
Tupperware*	0.01077
túrmix	0.00372
utensilios	0.00345
utensilios de madera	0.00235
vajilla/s	0.03738
varilla	0.00402
vasija de barro	0.00469
vasos/Ø	0.11060

ventana	0.00434
ventilador	0.00160
ventilador de gases	0.00345
verdulero	0.00296
videoconsola	0.00254
vinagre	0.00980

vinagrera	0.00514
vinagrero	0.00187
vinajeras	0.00402
vitro(cerámica)/s	0.29790
yogurtera	0.00372

08. La escuela (muebles y materiales)

(barra) conté	0.00370
(cañón) proyector/es	0.09322
(carpeta) clasificadora	0.00981
(cubo de la) basura	0.00278
(navegar en) internet	0.00134
(radio)casetes/Ø	0.01123
aburrimiento	0.00210
ácidos	0.00238
acrílicos	0.00223
acuarelas/Ø	0.02589
adornos	0.00288
agenda/s	0.02913
agujereador de hojas	0.00134
alargadores	0.00238
alarma	0.00515
alféizar	0.00173
almuerzo	0.00307
altavoces/Ø	0.02313
altillo	0.00282
alumbrado	0.00288
alumnos/Ø/as	0.05149
anillas	0.00223
anuncios	0.00240
aparato de música	0.00513
aprender	0.00162
apuntes	0.02437
archivador/es	0.05509
archivadoras	0.00254
archivo/s	0.00455
arcillas	0.00288
armarios/Ø	0.13268
aros	0.00302
ascensor	0.01523
aseos	0.00349
asignaturas	0.00411
atención	0.00197
ático	0.00271
atlas	0.00271

atril	0.01579
auditorio	0.00328
aula de música	0.00390
aula de ordenadores	0.00118
aula de plástica	0.00162
aula de tecnología	0.00118
aula/s	0.04004
auriculares	0.00173
autobuses	0.00134
azulejos	0.00349
balcón	0.00210
baldosas/Ø	0.01027
balones	0.00953
bancos de trabajo	0.00184
bancos/Ø	0.04131
banquetas	0.00570
baños	0.01658
bar	0.00288
barandilla	0.00542
barro	0.01686
Basik duro*	0.00328
Basik fino*	0.00349
bedel/es	0.00596
biblioteca	0.02303
bigotera	0.00238
bloc/s	0.01920
bocadillos	0.00173
bodegones	0.00372
boli azul	0.01187
boli negro	0.00719
boli rojo	0.00752
boli verde	0.00677
boli(grafo)/s	0.54350
bolis de colores	0.00307
bolsa	0.00143
bolsos	0.00152
bombillas/Ø	0.00665
borrador/es	0.21246

botiquín	0.00134
bronce	0.00143
butaca/s	0.02463
caballetes/Ø (de dibujo)	0.04141
cabás	0.01027
cableado	0.00162
cadena de música	0.00349
cafetera	0.00381
cafetería	0.02285
caja de reciclaje	0.00197
caja de seguridad	0.00271
cajonera	0.01085
cajones/Ø	0.02814
calculadora	0.04357
calefacción	0.00104
calendario/s	0.06461
cama elástica	0.00152
cámara de vídeo	0.00126
cámaras	0.01088
cámaras de fotos	0.00513
campana	0.00238
campo de fútbol	0.00504
canastas/Ø	0.00995
canchas de baloncesto	0.00173
canica	0.00223
cantina	0.00751
capilla	0.00346
carbón	0.00397
carboncillo	0.01335
carpeta de anillas	0.00223
carpeta/s	0.10869
carpetilla	0.00126
cartabón/es	0.06934
carteles/Ø	0.02549
cartera/s	0.00938
cartones	0.00271
cartulinas/Ø	0.01157
cascos	0.00134
casillera	0.00307
casilleros	0.00709
cátedra	0.00481
celo	0.02445
ceniceros	0.00210
ceras	0.00470
cerraduras	0.00372
chapa	0.00254
chinchetas/Ø	0.02348
chuletas	0.01058
cíncel	0.00097
clases/Ø	0.04018

clasificador/es	0.02481
clavos	0.00086
clips/Ø	0.02557
cocina	0.00386
colchonetas	0.00134
colegio	0.00288
colgadores/Ø	0.02069
comedor	0.00307
comida	0.00467
compañerismo	0.00197
compañeros	0.00307
compás	0.10026
comportamiento	0.00254
concentración	0.00184
condensadores	0.00238
conductos de calefacción	0.00143
conductos de ventilación	0.00210
conserje	0.00446
conserjería	0.00763
contrapuertas	0.00152
contraventanas	0.00477
corchera	0.00372
corcho/s	0.14852
corrector/es	0.02173
corregidor	0.00238
cortina/s	0.00325
creta	0.00372
cristales/Ø	0.01036
crucifijo/s	0.01323
cruz	0.00134
cuadernillo	0.00341
cuaderno/s	0.26103
cuadrículas	0.00126
cuadros/Ø	0.03814
cubreobjetos	0.00134
cuerdas	0.00197
cúter	0.00404
dado	0.00238
deberes	0.00481
departamentos/Ø	0.01731
desagüe	0.00223
despacho/s	0.01139
diafragmas	0.00254
diapositivas	0.00929
dibujos	0.00280
diccionario/s	0.03294
difumino	0.00162
diodos	0.00254
dirección	0.00764
director/a	0.01313

discman	0.00162
dosieres	0.00238
DVD	0.04135
ejercicios	0.00444
encerado	0.00636
enchufes/Ø	0.00982
enciclopedia/s	0.00630
encuestador	0.00097
enfermería	0.00184
entrada	0.00349
equipo de música	0.00111
escaleras/Ø	0.03934
escáner	0.00604
escayola	0.00853
escenario	0.00668
escobas	0.00152
escritorio	0.01415
escuadra/s	0.07514
esculturas	0.00400
espaldas	0.00271
estanterías/Ø	0.09784
estaño	0.00134
estatuas	0.00397
estilográfica	0.00328
estuche/s	0.29291
estudiar	0.00152
estudio	0.00197
exámenes/Ø	0.03705
excursiones	0.00173
expositor	0.00184
extintor	0.00438
faxes	0.00143
fichero	0.00709
flexo	0.00238
fluorescentes/Ø	0.02985
foco/s	0.00598
folios cuadriculados	0.00152
folios/Ø	0.18424
forro	0.00394
fosforescente	0.00173
fosforitos/Ø	0.00611
foto del rey	0.00118
fotocopiadora/s	0.06970
fotocopias/Ø	0.02282
fotografías	0.00254
fregonas	0.00143
frontón	0.00542
fuelle	0.00546
fundas de plástico	0.00126
Geler*	0.00288

gimnasio	0.01558
goma de borrar	0.00254
goma/s	0.30615
gorra	0.00143
grafito	0.00134
granito	0.00223
grapadora/s	0.02354
grapas/Ø	0.01170
grifos/Ø	0.00635
gubias	0.00462
guillotina	0.00254
hall	0.00672
halógenos	0.00349
herramientas	0.00173
hierro	0.00152
hojas cuadriculadas	0.00372
hojas de clasificador	0.00328
hojas de papel	0.00451
hojas/Ø	0.03862
horario	0.00557
hornos/Ø	0.00322
impreso	0.00210
impresora/s	0.02056
inodoro	0.00210
institutos/Ø	0.00254
instrumentos	0.00271
instrumentos de música	0.00288
interruptores/Ø	0.01756
jaboneras	0.00423
jardín	0.00152
jarrones	0.00397
juegos	0.00126
laboratorio de idiomas	0.00097
laboratorio/s	0.02035
ladrillos	0.00210
láminas	0.00288
lámparas/Ø	0.06253
lapicera/s	0.03278
lapicero/s	0.13402
lápiz/ces	0.35158
láser	0.00143
lavabos/Ø	0.01070
lecciones/Ø	0.00349
lentes	0.00307
letras	0.00152
librería	0.00238
libreta/s	0.02974
libros de estudio	0.00307
libros de texto	0.00524
libros/Ø	0.34639

libros/Ø de lectura	0.00559
limpiaborradores	0.00184
linóleo	0.00288
líquidos reveladores	0.00328
llaves	0.00328
luces/Ø	0.01185
lupas	0.00328
luz de incendios	0.00173
madera/s	0.01460
madrugar	0.00566
maletín/es	0.00970
mapas conceptuales	0.00328
mapas/Ø	0.02970
máquina de escribir	0.00423
máquinas	0.00238
marcadores/Ø	0.00543
mármol	0.00238
martillo	0.00111
material escolar	0.00483
mechero	0.00134
medidor de ángulos	0.00210
megafonía	0.00480
megáfono	0.00162
mesa de trabajo	0.00238
mesa/s	0.68839
mesa/s de alumno/s	0.01946
mesa/s de luz	0.01055
mesa/s de profesor/es	0.07159
mesas del bar	0.00254
metal	0.00451
micrófono	0.00184
microscopios/Ø	0.01130
minas de portaminas	0.00173
minas/Ø	0.03329
minerales	0.00381
minicadena/s	0.00940
mochila/s	0.19079
mostrador	0.00173
mostrador del bar	0.00223
móviles	0.00143
MP3	0.00173
muebles	0.00307
multicopista	0.00173
murales	0.00162
normas	0.00328
notas/Ø	0.00444
números	0.00162
objetos	0.00328
obligatorio	0.00271
óleo	0.00638

ordenador/es	0.16018
pabellón	0.00953
palestra	0.00210
panel	0.00328
panel de diapositivas	0.00210
pantalla	0.00369
pantalla audiovisual	0.00173
pantalla de diapositivas	0.00152
pantalla de proyector	0.00433
papel Caballo*	0.00271
papel de colores	0.00126
papel Ingres*	0.00254
papel milimetrado	0.00134
papel/es	0.10854
papel/es cuadriculado/s	0.00143
papelera/s	0.08585
pared/es	0.00349
parrilla/s	0.02783
pasillo/s	0.03635
pasteles/Ø	0.01156
patines	0.00104
patio	0.03329
pegamento	0.03496
pelotas	0.00118
perchas	0.00152
perchero/s	0.09091
persianas/Ø	0.03655
piano	0.00779
pilas/Ø	0.00534
Pilot*	0.01102
pinceles/Ø	0.01765
pintura/s de palo	0.00699
pinturas acrílicas	0.00451
pinturas de cera	0.00328
pinturas de colores	0.00210
pinturas pastel	0.00481
pinturas/Ø	0.06945
pizarra blanca	0.00238
pizarra/s	0.68014
planos	0.00423
planta primera	0.00307
planta segunda	0.00288
plomada	0.00238
pluma/s	0.02055
plumillas	0.00162
pódium	0.00423
polideportivo	0.00674
portaángulos	0.00310
portafolios	0.00737
portaminas	0.09497

portaminas de colores	0.00238
portaobjetos	0.00143
portapapeles	0.00152
portatizas	0.00817
portería	0.00698
portería/s de fútbol	0.01339
Post-it*	0.00820
pósteres	0.01235
potro	0.00254
probeta	0.00126
productos químicos	0.00527
profesores/Ø/as	0.07953
pruebas	0.00184
puerta/s	0.12358
punta	0.00197
pupitre/s	0.37029
radiadores/Ø	0.03724
raquetas	0.00111
ratón	0.00086
razonamiento	0.00173
recepción	0.00480
recreo	0.00524
reflectores	0.00184
regla de medir	0.00152
regla/s	0.16181
rejas	0.00372
rejillas	0.00210
relojes	0.01535
repisa	0.00349
reproductor	0.00349
retretes	0.00450
revistas	0.00561
ropa	0.00335
rotulador/es	0.12314
rotuladores permanentes	0.00349
rörtring	0.00615
sacaminas	0.00827
sacapuntas	0.11810
sacristía	0.00162
sala de dirección	0.00210
sala de fumadores	0.00349
sala de ordenadores	0.00210
sala de profesores	0.01714
sala de recepción	0.00184
sala de reunión	0.00152
sala de usos múltiples	0.00578
sala del director	0.00134
salas	0.00832
salas de espera	0.00238
salón de actos	0.01246

salón de estudios	0.00423
sanguina	0.00399
secretaría	0.01074
secretario	0.00349
semicírculo	0.00254
separador/es	0.00474
sepia	0.00066
serrucho	0.00209
sierra	0.00229
silla/s	0.72898
silla/s de profesor/es	0.01726
sillas con mesa	0.00307
sillas de alumnos	0.00862
sillas del bar	0.00238
sillón/es	0.01634
sillones de profesores	0.00349
sirena	0.00438
sociología	0.00111
sótano/s	0.00648
sticks	0.00097
subrayador/es	0.07425
suelo	0.00461
sueño	0.00223
tabla periódica	0.00328
tablas	0.00739
tablerillos	0.00513
tablero	0.00546
tablón/es	0.02302
tablón/es de anuncios	0.01541
taburetes/Ø	0.02164
taller	0.00396
tamagotchi	0.00173
taquillas/Ø	0.07938
tarima	0.07267
tarlatana	0.00254
teclado	0.00562
tele(visión)/es	0.07877
teléfono	0.00685
televisor/es	0.02296
témpera/s	0.01416
tijeras/Ø	0.06289
timbre/s	0.01153
tinta	0.00434
tinta china	0.00481
típex	0.16663
tiralíneas	0.00143
tiza/s	0.37948
torno/s	0.00830
trabajo/s	0.00527
transportador (de ángulos)	0.00579

transportador de agua	0.00086
trapo	0.00372
tuberías	0.00162
tubos	0.00086
uniforme	0.00152
vallas	0.00118
ventanas/Ø	0.10353
vestuarios	0.00386

VHS	0.00238
vídeo/s	0.06895
vidrio/s	0.00477
vitrinas	0.00788
voltímetro	0.00104
xilófono	0.00152
yunque	0.00152

09. Calefacción, iluminación y ventilación (medios de airear un recinto)

(bombona de) butano	0.03666
(cañón) proyector/es	0.00158
abanico/s	0.07792
abrigo/s	0.00580
abrir las ventanas	0.00688
aclimatar	0.00173
acondicionador	0.00226
acumulador/es	0.02317
aeroconvector	0.00321
agua	0.02517
agua caliente	0.01199
agujeros	0.00269
ahogar	0.00321
Air Wick*	0.00269
aire	0.06974
aire acondicionado	0.40424
aire acondicionado caliente	0.00321
aire acondicionado	0.00384
aire caliente	0.01024
aire de la calle	0.00384
aire del coche	0.00189
aire del monte	0.00102
aire frío	0.00779
airear	0.00630
alargador	0.00321
alcantarillas	0.00321
alicates/Ø	0.00620
almohadilla eléctrica	0.00321
alternador	0.00093
alumbrar	0.00458
aluminio	0.00102
ambiente cargado	0.00133
antorcha	0.00688
apagar	0.00420

aparatos de aire	0.00321
apliques	0.00419
araña	0.00321
argón	0.00351
aros	0.00458
artificial	0.00189
aspa/s	0.00851
aspersores	0.00546
aspirador	0.00207
aspirador de humos	0.00158
balcón	0.01085
barra luminiscente	0.00419
bienestar	0.00246
bolsa de agua	0.00645
bomba de calor	0.01360
bombilla de sodio	0.00121
bombilla/s	0.54878
boquilla	0.00391
botón/es	0.00189
brasas	0.00380
brasero	0.05818
brisa	0.00121
bronce	0.00102
cable/s	0.12451
cable/s de luz	0.00466
cableado	0.00294
caja de luz	0.00294
caldera atmosférica	0.00546
caldera estanca	0.00384
caldera/s	0.16864
calefacción	0.08831
calefacción central	0.00996
calefacción de gas	0.00133
calefacción radiante	0.00269

calefactor/es	0.12090
calentador/es	0.04221
calentar	0.00626
calor	0.07596
calor humano	0.00207
calorías	0.00384
cámara de aire	0.00351
campana (extractora)	0.00594
campana de la cocina	0.00189
camping gas	0.00189
candela	0.00269
candelabro	0.01035
candil	0.00795
canillas	0.00419
cañerías	0.00258
cañón de luz	0.00145
carbón	0.00663
casquillo	0.00085
centralitas	0.00173
cerilla/s	0.01616
cerrado	0.00207
chimenea	0.07249
chispa	0.00226
circuitos	0.00189
circuitos eléctricos	0.00321
cisco	0.00226
claro	0.00351
climalit	0.00500
climatizador/es	0.03879
climatronic	0.00246
cobre	0.00658
cocina económica	0.00563
codillos	0.00321
combustible	0.00294
comida caliente	0.00189
comida fría	0.00173
compañía eléctrica	0.00458
conductividad	0.00294
conducto/s de aire	0.01440
conducto/s de ventilación	0.00902
conductos del gas	0.00351
conductos/Ø	0.02059
conector	0.00294
congelador	0.00189
conmutador	0.00420
contador de luz	0.00269
contador/es	0.00766
contaminación	0.00226
contraventanas	0.00207
corriente eléctrica	0.00321

corriente/s	0.02621
cortinas	0.00779
cristal	0.01977
cristalera	0.00246
cristalero	0.00226
cuarto de calderas	0.00269
depósito	0.00246
desierto	0.00321
desodorantes/Ø	0.00405
día	0.00246
dicroica	0.00419
dinero	0.00207
doble ventana	0.00269
ducha caliente	0.00226
ducha fría	0.00207
edredón	0.00226
eléctrica	0.00384
electricidad	0.04884
electricidad solar	0.00269
electricista	0.00673
electrones	0.00782
elementos	0.00294
embellecedor	0.00065
encender	0.00428
enchufe/s	0.08737
energía	0.01396
energía solar	0.00458
enfriar	0.00189
equipo frío	0.00458
escotilla	0.00458
esparcidor	0.00294
estanca	0.00458
estufa/s	0.30634
extintor	0.00102
extractor (de humos)	0.01632
extractor de aire	0.00419
extractor/es	0.04477
faro/s	0.00254
farol/es	0.00557
farolas/Ø	0.03258
farolillos	0.00246
filamento	0.00419
filtros	0.00189
flash/es	0.00189
flexo/s	0.17887
fluorescente/s	0.20997
foco de luz	0.00500
foco/s	0.11525
fogatas/Ø	0.00362
fogón	0.00246

fontanero	0.00368
fosforescente/s	0.01257
fotovoltaica	0.00321
fresco	0.00246
frigorífico	0.00674
frío	0.04191
frote	0.00102
fuego	0.06018
fusibles	0.01708
gas butano	0.00453
gas ciudad	0.00102
gas natural	0.02541
gas/es	0.09935
gasoil	0.03683
gasolina	0.00523
generador	0.00735
gorros	0.00246
grados	0.00121
habitaciones grandes	0.00294
halógeno/s	0.05241
helicóptero	0.00189
herramientas	0.00269
hidroelectricidad	0.00085
hielo	0.00173
hogar	0.00145
hoguera	0.02296
hornillo	0.00788
horno	0.00158
Iberdrola*	0.00529
iluminación	0.00294
impedancia	0.00384
industria térmica	0.00351
infrarrojos	0.00121
instalación eléctrica	0.00321
intensidad	0.00351
intercooler	0.00226
interruptor/es	0.10719
invierno	0.01194
irradiar	0.00060
jersey/séis	0.00173
ladrón	0.00915
lámpara de aceite	0.00226
lámpara de mesa	0.00598
lámpara de noche	0.00294
lámpara de pie	0.01172
lámpara de pizarra	0.00173
lámpara de plasma	0.00226
lámpara de techo	0.00269
lámpara/s	0.48970
lámpara/s halógena/s	0.01011

lámparas de inducción	0.00384
lamparilla de mesa	0.00546
lamparilla/s	0.01246
láser	0.00207
lava	0.00207
leña	0.01451
linterna/s	0.10764
llave	0.00226
llave de perro	0.00111
luces de salida	0.00173
luces/Ø de neón	0.01552
lumbre	0.01439
luminaria	0.00351
luminoso	0.00419
luna	0.00158
luz de incendios	0.00294
luz eólica	0.00546
luz fluorescente	0.00419
luz halógena	0.01267
luz natural	0.00458
luz solar	0.02670
luz/ces	0.16587
luz/ces de emergencia	0.00347
mampara	0.00458
mando a distancia	0.00419
manta térmica	0.00458
manta/s eléctrica/s	0.02271
mantas/Ø	0.02011
máquina de afeitador eléctrica	0.00269
maquinaria	0.00321
mar	0.00189
mechero/s	0.03720
Mepamsa*	0.00384
metal	0.00078
mierda	0.00546
molino de viento	0.00321
molino eólico	0.00093
motor	0.00133
neón/es	0.01977
neutrones	0.00351
nevera	0.00294
nuclear	0.00351
olor	0.00384
oscuro	0.00384
paipay	0.00269
palmatoria	0.00351
panel solar	0.00294
paneles	0.00294
papel	0.00269
pera	0.00173

pérdidas de Foucault	0.00173
pérdidas de histéresis	0.00269
persianas/Ø	0.03121
petróleo	0.00510
placas/Ø solares/Ø	0.00883
plafón	0.00419
portalámparas	0.00207
protones	0.00158
proyector	0.00384
puerta/s	0.08720
puertas de emergencia	0.00500
pulsador/es	0.00476
purgador	0.00384
purgar	0.00226
quemador de la caldera	0.00246
radiador portátil	0.00294
radiador/es	0.61806
radiador/es eléctrico/s	0.00384
red de ventilación	0.00158
red eléctrica	0.01073
refrigeración	0.00207
refrigerador	0.01017
regenerador	0.00351
regleta	0.00269
regulador	0.00317
rejilla/s	0.03915
rejilla/s de aire	0.00767
rejillas de ventilación	0.00735
relés	0.00500
rendija de ventilación	0.00226
rendijas de aire	0.00294
rendijas/Ø	0.00762
Repsol YPF*	0.00207
resistencia/s	0.02290
resistividad	0.00145
respiradero/s	0.03439
roce	0.00093
ropa de abrigo	0.00246
salida de aire	0.00226
salida de gas/es	0.00189
salidas	0.00269
salud	0.00207
secador	0.00520
semáforo	0.00384
sexo	0.00226
sol	0.06407
solar	0.01000

Soltermis*	0.00294
soplar	0.00189
sumideros	0.00226
tea	0.00362
techo solar	0.00351
teclas	0.00226
temperatura	0.00269
tendido eléctrico	0.00246
termómetro	0.00189
termostato	0.03690
terraza	0.00246
tiro	0.00189
toldos	0.00207
tornillo	0.00173
tragaluz	0.00269
tuberías/Ø	0.06728
tubillones	0.00226
tubo conductor	0.00207
tubo de cobre	0.00321
tubos de calefacción	0.00484
tubos de ventilación	0.00321
tubos halógenos	0.00226
tubos/Ø	0.07022
tubos/Ø fluorescentes/Ø	0.01564
tulipa	0.00173
turbinas/Ø	0.00331
ultravioletas	0.00133
vapor	0.00158
vaso de expansión	0.00226
váticos/Ø	0.00491
vela/s	0.05716
ventana/s	0.49209
ventanal	0.00996
ventanuco/s	0.00912
ventilación	0.00673
ventilador de aire caliente	0.00321
ventilador de mano	0.00294
ventilador/es	0.40561
ventilar	0.00419
verano	0.01053
viento	0.01709
vitrocerámicas	0.00189
voltaje	0.00419
voltio/s	0.00224
wolframio	0.00546
xenón	0.00458

10. La ciudad

(autobús/es) urbano/s	0.00260
(calles) peatonales/Ø	0.01963
(señal de) stops/Ø	0.00894
(tiendas de) ultramarinos	0.00719
abuelos	0.00132
aburrimiento	0.00318
academias	0.00552
accidentes	0.00701
acera/s	0.24579
acuárium	0.00094
acueductos	0.00318
adoquín/es	0.00456
adosados	0.01207
adultos	0.00297
aeropuerto/s	0.02486
afueras	0.00417
agencias	0.00340
aglomeración	0.01252
agobio	0.00928
aire	0.00342
aire contaminado	0.00115
ajetreo	0.00318
alarmas	0.00243
alboroto	0.00602
alcalde	0.00123
alcantarilla/s	0.02901
alcantarillado	0.00297
alegría	0.00278
alimentos	0.00198
almacén	0.00162
alquitrán	0.00477
alumbrado	0.00575
ambulancia	0.00515
ambulatorio/s	0.00629
amigos	0.00278
ancianos	0.00753
andamio/s	0.00451
andar	0.00132
andén	0.00689
animales	0.02061
antenas/Ø	0.00314
aparcamientos/Ø	0.02954
apartamentos	0.00863
árboles/Ø	0.14418
arbustos	0.00185
arcenes	0.00212
áreas de descanso	0.00198

arena	0.00260
arrabales	0.00173
arte	0.00417
artificial	0.00446
asfalto	0.03030
asiento	0.00260
atascos/Ø	0.02997
atracciones	0.00123
atracos	0.00212
auditorio/s	0.00530
autobús/es	0.17359
automóviles	0.01066
autopistas/Ø	0.01104
autovía	0.00260
avenida/s	0.10484
aviones/Ø	0.01836
ayuntamiento/s	0.21352
baches	0.00227
bajera	0.00132
bajos	0.00101
balcones	0.00364
baldosas/Ø	0.03288
balones	0.00260
bancos/Ø	0.10899
bancos/Ø (asiento)	0.05611
bandera	0.00151
bar de alterne	0.00446
barandillas	0.00363
bares/Ø	0.24148
barrendero/s	0.00313
barrio/s	0.03632
barrios marginales	0.00212
basílica	0.00151
basura/s	0.01986
basureros	0.00260
bazares chinos	0.00173
biblioteca/s	0.07480
bici(cleta)s/Ø	0.07836
bingo	0.00162
bloque de edificios	0.00141
bloques/Ø	0.00540
boca de incendios	0.00417
bocaterías/Ø	0.00223
boleras	0.00243
bolsas	0.00094
bomberos/Ø	0.01834
bordillo/s	0.01888

borrachos	0.00340
botellón/es	0.00719
boutiques/Ø	0.00486
bulevar/es	0.03043
buzón/es	0.01010
cabina de teléfono	0.00227
cabinas	0.00297
cabinas/Ø telefónicas/Ø	0.00499
cables	0.00511
cafés	0.00324
cafetería-bar	0.00297
cafeterías/Ø	0.03956
cajas (de ahorro)	0.00832
cajeros automáticos	0.00390
callejones/Ø	0.00869
callejuelas/Ø	0.00735
calles/Ø	0.32409
calzada/s	0.03037
cámara de comercio	0.00151
camellos	0.00173
camiones/Ø	0.11455
camionetas	0.00278
campanas	0.00212
campo	0.00511
campo de baloncesto	0.00340
campo de tenis	0.00198
campo de tiro	0.00297
campo/s de fútbol	0.03088
campos de deporte	0.00132
campos de golf	0.00340
campus universitario	0.00278
caos	0.00212
capa de ozono	0.00162
cárcel	0.00773
carnicería/s	0.01103
carretera/s	0.26390
carricoches	0.00063
carril bici	0.00454
carriles	0.00227
carros de compra	0.00082
carteles	0.01098
casa cultural	0.00173
casas/Ø	0.30615
casco antiguo	0.00881
casino/s	0.00614
catedral/es	0.01036
cemento	0.01236
centro cívico	0.00162
centro de deportes	0.00198
centro/s	0.00756

centros de ocio	0.00717
centros deportivos	0.00388
centros educativos	0.00212
centros formativos	0.00198
centros/Ø comerciales/Ø	0.14093
centros/Ø de salud	0.00433
césped	0.01727
chalés/Ø	0.07655
chamizo/s	0.03765
chavales	0.00141
chicas/os	0.00477
chimenea/s	0.00631
chucherías	0.00318
churrería	0.00278
ciber(café)	0.01160
cibertecas	0.00294
ciclistas	0.00278
ciclomotor	0.00446
cielo	0.00520
cine/s	0.09666
circunvalación/es	0.00830
ciudad	0.00546
ciudad dormitorio	0.00364
ciudadanos/Ø	0.02237
civilización	0.00141
club deportivo	0.00088
coches/Ø	0.61797
colegios/Ø	0.17236
columpios/Ø	0.03557
comercios/Ø	0.05012
comisaría/s	0.01469
comodidades	0.00212
comunicaciones	0.00278
concatedral	0.00108
concentración	0.00428
concesionarios	0.00567
conductores/Ø	0.00398
congreso	0.00212
conservatorio	0.01292
construcción	0.00340
Consum*	0.00141
consumo	0.00173
container	0.00764
contaminación	0.16672
contaminación acústica	0.00151
contenedores de reciclaje	0.00243
contenedores para papel	0.00123
contenedores para pilas	0.00115
contenedores/Ø	0.05022
convento	0.00162

correos	0.01839
correr	0.00123
crimen	0.00243
cristales	0.00297
cruces	0.00937
cuartel	0.01777
cuarto	0.00511
cuestas	0.00368
delegación del gobierno	0.00185
delincuencia	0.00689
dentistas	0.00162
depuradora	0.00162
desagües/Ø	0.00330
descontrol	0.00243
desechos	0.00260
desesperación	0.00417
desigualdad	0.00243
despachos/Ø	0.00439
día	0.00185
dinero	0.00927
discotecas/Ø	0.10101
diversidad	0.00278
diversión	0.00198
drogas/Ø	0.00780
droguerías/Ø	0.00920
Ebro	0.00227
economía	0.00505
edificios acristalados	0.00227
edificios altos	0.00446
edificios históricos	0.00278
edificios públicos	0.00162
edificios/Ø	0.35548
ejecutivos	0.00477
El Corte Inglés*	0.00318
empresas/Ø	0.02545
enfermedades	0.00151
ermita/s	0.00686
Eroski*	0.00162
escaleras	0.00498
escaparate/s	0.00729
escuelas/Ø	0.05590
esculturas	0.00541
espectáculos	0.00563
Espolón	0.00115
esquina	0.00141
estación de metro	0.00477
estación de taxis	0.00227
estación de tren/es	0.02928
estación/es	0.01929
estación/es de (auto)buses/Ø	0.03584

estadio de fútbol	0.00173
estadios/Ø	0.00719
estanco/s	0.00537
estanques/Ø	0.00610
estatuas/Ø	0.04023
estrés	0.00677
estudios	0.00477
excursiones	0.00275
exposiciones	0.00713
extranjeros	0.00260
fábrica de papel	0.00340
fábricas/Ø	0.03571
falta de vegetación	0.00243
famosos	0.00185
farmacias/Ø	0.02149
farolas/Ø	0.17654
farolillos	0.00227
ferretería	0.00562
ferrocarril	0.00198
fiesta/s	0.03094
flores	0.01173
floristería	0.00243
focos	0.00141
frontón	0.00540
fruterías/Ø	0.00703
fuentes/Ø	0.13319
furgonetas/Ø	0.02728
galerías	0.00198
garaje/s	0.02603
garitos	0.00278
gases	0.00364
gasolina	0.00364
gasolinera	0.00173
gatos/Ø	0.01341
gente	0.13810
gente paseando	0.00297
gentío	0.00591
gimnasios/Ø	0.01536
gitanos	0.00404
glorieta/s	0.00953
gobierno	0.00297
grande	0.00509
grandes almacenes	0.00845
grandes superficies	0.00417
grava	0.00115
grifos	0.00151
grúa	0.00661
guarderías/Ø	0.02260
guardia/s civil/es	0.00555
habitantes	0.00993

hacienda	0.00151
hamburguesería	0.00348
heladería	0.00260
hierba	0.00616
hipermercado	0.00441
hogar de jubilados	0.00227
hogares/Ø	0.00747
hombres	0.00318
hormigón	0.00546
hospitales/Ø	0.08411
hostal/es	0.00626
hotel/es	0.04015
humo/s	0.07595
iglesia/s	0.06232
iluminación	0.00614
imágenes de televisión	0.00340
impureza	0.00446
indiferencia	0.00260
industria	0.00318
infraestructuras	0.00364
inmigrantes	0.00132
inmobiliarias	0.00278
instituciones	0.00340
institutos/Ø	0.08856
intoxicación	0.00546
jardines/Ø	0.11062
jefes	0.00101
joyería	0.00670
juegos	0.00260
juguetería	0.00286
juzgado	0.00349
ladrones	0.00108
lagos	0.00588
lámparas	0.00212
Las Gaunas	0.00141
lencería	0.00439
letreros	0.00602
librería/s	0.01891
locales/Ø	0.00926
locutorio/s	0.00662
Logroño	0.01364
lonjas	0.00162
ludoteca/s	0.00650
lugares de ocio	0.00243
luz/ces	0.01469
maceta	0.00364
madres	0.00173
manicomios	0.00141
manifestación	0.00173
mansión	0.00243

manzana	0.01333
máquinas	0.00243
mar	0.00405
marabunta	0.00318
maromos	0.00297
marroquí	0.00340
Mayor	0.00446
McDonald´s*	0.00141
mendigos/Ø	0.00632
mercado de abastos	0.00260
mercado negro	0.00173
mercado/s	0.01419
Mercadona*	0.00132
mesas	0.00088
metro	0.05265
miradores	0.00417
monasterio	0.00243
monopatines	0.00262
monovolumen	0.00185
montaña/s	0.00701
monte	0.00185
monumentos/Ø	0.07134
moros	0.00417
motocarro	0.00417
motocicletas/Ø	0.01432
motos/Ø	0.18776
móviles	0.00067
movimiento	0.00521
muchedumbre	0.00297
mujeres	0.00340
multitud	0.00472
municipal	0.00227
museos/Ø	0.05565
nave	0.00101
negocios	0.00227
negro	0.00417
nieve	0.00364
niños/Ø/as	0.03351
noche	0.00720
novios	0.00260
nubes	0.00644
obras de ingeniería	0.00132
obras en la carretera	0.00173
obras/Ø	0.01292
obreros	0.00185
oficinas/Ø	0.04047
ópticas	0.00250
pabellones/Ø	0.00641
pájaros	0.02712
palacio de congresos	0.00260

palacio de los deportes	0.00198
palomas/Ø	0.01619
panadería/s	0.02115
papeleras/Ø	0.09427
papelería	0.00439
parabólicas	0.00162
parada/s de (auto)bus	0.01582
paradas	0.00173
paradas urbanas	0.00151
paradores	0.00297
paredes	0.00132
parking/s	0.03466
parlamento	0.00511
paro	0.00088
parque de atracciones	0.00243
parque de bomberos	0.00243
parque para niños	0.00132
parques acuáticos	0.00297
parques/Ø	0.39874
parroquias	0.00115
partidos	0.00446
pasajes	0.00132
paseo/s	0.04531
paseo/s peatonal/es	0.00340
paso/s de cebra	0.15544
paso/s de peatón/es	0.02218
pasos/Ø	0.00724
patines	0.00185
patinete/s	0.00644
pavimento	0.00646
peatones/Ø	0.04637
peligros	0.00390
peluquería/s	0.01205
pequeña	0.00546
perfumerías/Ø	0.00764
periferia	0.01142
perros/Ø	0.03859
personas/Ø	0.07599
pescadería	0.00759
pinacoteca	0.00101
pintura	0.00477
pipicán/es	0.00429
piscinas/Ø	0.04650
pisos caros	0.00260
pisos/Ø	0.09220
pistas de atletismo	0.00212
pitidos	0.00198
pizzerías/Ø	0.00635
plantas	0.00101
playa	0.00101

plaza/s	0.13101
plaza/s de toros	0.01528
plazoletas/Ø	0.00491
población	0.01344
pobres/Ø	0.01681
pobreza	0.00162
policía local	0.00108
policía/s	0.06191
policlínica	0.00390
polideportivos/Ø	0.03491
polígonos	0.00318
polígonos/Ø industriales/Ø	0.00737
política	0.00141
polución	0.00840
portales/Ø	0.03095
prisas/Ø	0.01114
pubs/Ø	0.03590
pueblos	0.00132
puentes/Ø	0.08208
puertas	0.00173
puerto/s	0.00709
puesto de lotería	0.00115
quads	0.00446
quioscos/Ø	0.01651
rampas	0.00151
rascacielos/Ø	0.16536
rata/s	0.00151
rayas de carretera	0.00243
razas	0.00132
recintos deportivos	0.00173
recreativos	0.01441
reforma	0.00417
relojería	0.00482
relojes	0.00123
Renfe	0.00318
residencia/s	0.01383
residuos	0.00132
restaurantes/Ø	0.06849
restos romanos	0.00260
ricos	0.00417
río/s	0.01931
riqueza	0.00173
robos	0.00115
rondas	0.00162
ropa	0.00115
rotondas/Ø	0.06634
rúa	0.00243
ruedas	0.00511
ruidos/Ø	0.10823
ruinas	0.00185

Sabeco*	0.00151
salas de máquinas	0.00390
salas/Ø de juegos/Ø	0.00821
salones	0.00185
semáforos/Ø	0.30429
seminario	0.00115
señal/es de tráfico	0.00956
señales/Ø	0.07017
señores	0.00141
setos/Ø	0.00626
sidecar	0.00537
sillas	0.00094
sitios emblemáticos	0.00151
sociedad	0.00446
sol	0.00658
solárium	0.00101
soledad	0.00364
soportales/Ø	0.00799
sube y baja	0.00260
subterráneo	0.00469
suburbios/Ø	0.00383
suciedad	0.00714
supermercados/Ø	0.14161
tabaco	0.00151
taberna	0.00162
Tajo	0.00318
talleres/Ø	0.00296
tanatorio	0.00132
taxis/Ø	0.03275
teatro/s	0.04990
tejado	0.00297
teléfonos	0.00297
Telepizza*	0.00297
tendido eléctrico	0.00297
tentaciones	0.00082
termómetros	0.00173
terrazas	0.00259
tienda de electrodomésticos	0.00151
tienda de videojuegos	0.00123
tiendas de comida	0.00278
tiendas/Ø	0.31732
tiendas/Ø de chuches	0.00383
tiendas/Ø de deporte	0.00421
tiendas/Ø de ropa	0.04652
tíos	0.00364
toboganes/Ø	0.00663
torres/Ø	0.01243
trabajadores	0.00711
trabajo/s	0.01702
tractor/es	0.00185

tradiciones	0.00132
tráfico	0.05904
tráileres	0.00185
transeúntes/Ø	0.01221
tránsito	0.00243
transportes/Ø	0.00561
tranvía/s	0.00714
travesía	0.00513
tren/es	0.04337
tribunal de justicia	0.00318
triciclos	0.00108
tristeza	0.00260
tugurios	0.00173
túnel	0.00212
turismo	0.00693
turista	0.00123
unifamiliar	0.00417
universidad/es	0.05790
urbanizaciones/Ø	0.01230
urbano	0.01235
vagabundos	0.00737
vallas/Ø	0.01059
vecinos	0.00631
vegetación	0.00392
vehículos	0.00993
velocidad	0.00278
vending	0.00108
verduras	0.00198
verjas	0.00516
vertedero/s	0.00683
vía/s	0.01429
viandantes	0.00132
vías peatonales	0.00185
vías urbanas	0.00511
vías/Ø del tren	0.00450
vicios	0.00446
vida	0.00390
videoclubs/Ø	0.00218
vino	0.00260
violencia	0.00132
viviendas	0.00954
yonqui/s	0.01352
zapatería/s	0.01996
zona azul	0.00714
zona de bares	0.00546
zonas de ocio	0.00243
zonas peatonales	0.00469
zonas verdes	0.00926
zoo	0.00976

11. El campo

(riego por) goteo	0.00338
abandonado	0.00259
abedul	0.01281
abejas/Ø	0.04286
abeto/s	0.01964
abonadora	0.00400
abono	0.01384
abuelos/Ø	0.00655
aburrimiento	0.00376
acacia	0.00190
acampada/s	0.00821
acantilado	0.00466
acebo	0.00148
aceite	0.00293
acelga	0.00276
acequias/Ø	0.01237
aerogeneradores	0.00332
agradable	0.00148
agricultores/Ø	0.05883
agricultura	0.03208
agua	0.05481
aguas subterráneas	0.00244
águilas/Ø	0.00414
agujeros	0.00407
aire	0.08075
aire fresco	0.01059
aire libre	0.01149
aire limpio	0.01352
aire puro	0.04588
ajos	0.00293
álamo	0.00376
albergue/s	0.01778
alcachofas	0.00332
alcalde	0.00215
alces	0.00202
aldea	0.00139
alegría	0.00368
alergia/s	0.01055
alfalfa	0.00480
alivio	0.00276
almendro/s	0.01368
almendrucos/Ø	0.01058
alubias/Ø	0.00522
amapolas/Ø	0.08145
amigos	0.00190
ancianos	0.00202
andar	0.00561
animales grandes	0.00483
animales mamíferos	0.00215
animales/Ø	0.27322
aprendices	0.00178
arado/s	0.03489
arañas/Ø	0.01545
arar	0.00148
arboledas/Ø	0.00329
árboles/Ø	0.49881
arbustos/Ø	0.13105
arcilla	0.00158
arcoíris	0.00202
ardillas/Ø	0.01357
arena	0.03585
armonía	0.00158
aromas	0.00215

arroyo/s	0.02049
asaderos	0.00400
asado	0.00332
asadores/Ø	0.00660
ascensiones	0.00168
asfalto	0.00116
aspersor	0.00190
atajo	0.00332
avellanos/Ø	0.00398
avena	0.00514
aves	0.02082
avestruz	0.00400
avicultor	0.00259
avispas/Ø	0.01514
ayuntamientos	0.00332
azada	0.04965
azadón	0.00778
azor	0.00202
azucena	0.00374
azul	0.00801
baches	0.00276
bajadas	0.00178
bajeras	0.00178
bambú	0.00229
bancos	0.00354
bar	0.00259
barandillas	0.00276
barbecho	0.01774
barranco/s	0.01140
Barreiros*	0.00178
barrizales	0.00244
barro	0.05897
basura	0.00398
bayas	0.00244
belleza	0.00483
bello	0.00202
bellotas	0.00131
bichos	0.03064
bici(cleta)/s	0.00178
bienestar	0.00744
bodegas	0.00168
bodeguillas	0.00259
boinas	0.00244
bonito	0.00312
boñigas	0.00400
bosque/s	0.10292
botas de monte	0.00168
brabán/es	0.00519
brezo	0.00661
brisa	0.00354
buey	0.00260
búfalo	0.00131
buitres	0.00443
burro/s	0.03461
caballos/Ø	0.09287
cabaña	0.00190
cabras/Ø	0.04947
cabritilla	0.00158
cabrón	0.00148
cacerías	0.00131
cajón	0.00483
caldero	0.00426
caliza	0.00354

callejas	0.00312
calma	0.00354
calor	0.00578
calzadas	0.00483
cambiante	0.00276
camino de tierra	0.00229
caminos angostos	0.00102
caminos forestales	0.00131
caminos/Ø	0.14537
camión	0.00483
camionetas	0.00123
campamentos/Ø	0.00686
campesinos/Ø/as	0.02673
campestre	0.00400
camping/s	0.02603
campiña	0.00332
campo de patatas/Ø	0.00514
campo/s	0.01275
campos de cultivo	0.00400
campos de trigo	0.00123
canal/es	0.00693
canales de riego	0.00202
cantinas	0.00158
cantos	0.00202
cañadas	0.00158
cañón/es	0.00357
capachos	0.00178
caracol/es	0.01435
cardos/Ø	0.01375
carrasca	0.00453
carrascos	0.00229
carreteras	0.00190
carro/s	0.00417
casas grandes	0.00514
casas pequeñas	0.00376
casas/Ø	0.07950
casas/Ø de campo	0.01614
casas/Ø rurales/Ø	0.05013
cascadas/Ø	0.01645
caseríos/Ø	0.01810
caserones	0.00632
casetas de cazadores	0.00158
casetas/Ø	0.02201
casilla/s	0.01677
casonas	0.00229
castaño	0.00616
catarata	0.00354
cavas	0.00190
caza	0.01263
cazadores	0.01741
cebada	0.03937
cebolla	0.01337
celemín	0.00312
central	0.00178
cepa/s	0.03068
cerca	0.00660
cercos	0.00773
cerdos/Ø	0.04965
cereales/Ø	0.01955
cerezas	0.00312
cerezos/Ø	0.00910
cerro	0.00276
césped	0.06071
chabolas	0.01113
chalés/Ø	0.00929
champiñones	0.00534
charcas/Ø	0.01134

charcos/Ø	0.01095
chisel	0.00148
choperas/Ø	0.00325
chopos/Ø	0.03053
chozas	0.00735
chuletas	0.00276
cielo	0.02196
cielo azul	0.00519
ciemo	0.00376
ciervos/Ø	0.05196
cigüeñas/Ø	0.00652
cima	0.00706
cipreses	0.00259
circuitos	0.00426
ciruelos/Ø	0.01018
claridad	0.00116
clavel	0.00139
cocheras	0.00354
coches/Ø	0.01363
cochinillo	0.00546
codorniz	0.00580
col	0.00168
colegio	0.00202
coliflor	0.00737
colina/s	0.03094
comida	0.00415
conejos/Ø	0.07118
conífera	0.00202
contaminación	0.00378
contaminado	0.00276
cooperativas/Ø	0.00722
corderos	0.00276
cordillera	0.00474
corral	0.00332
corrientes	0.00139
cortacésped	0.00229
cortadas	0.00139
cortafuegos	0.01287
cortamatorrales	0.00276
corteza	0.00158
corzo/s	0.02209
cosecha/s	0.01881
cosechadora/s	0.04464
cosechadores	0.00293
cosechar	0.00400
cotilleo	0.00259
coto/s	0.00422
cuadras	0.00215
cuba	0.00102
cucarachas	0.00827
cuenca	0.00215
cuerda de fardar	0.00202
cuestas/Ø	0.00999
cuevas/Ø	0.01265
culebras	0.01425
cultivador	0.00514
cultivar	0.00312
cultivos/Ø	0.07283
cunacho	0.00158
curvas	0.00139
dehesa/s	0.01545
depresión	0.00244
descanso	0.01048
desconexión	0.00636
desembocaderos	0.00168
desfiladero	0.00148
desnietar	0.00483

despacio	0.00276
despoblación	0.00190
despuntadora	0.00514
despuntar	0.00332
destripador	0.00426
dientes de león	0.00360
diversión	0.00836
domingo	0.00178
ecología	0.00400
ecosistema	0.00276
elefantes	0.00168
elfo	0.00215
embalses	0.00293
empaquetadora	0.00312
encinas/Ø	0.01266
enjambre	0.00293
entornos	0.00376
envenenar	0.00426
eólicas	0.00190
eras	0.00354
ermita/s	0.01222
ermitaños	0.00202
escalada	0.00202
escalar	0.00190
escarabajos	0.00090
espacio	0.00426
espacio libre	0.00215
espantapájaros	0.00879
espárragos	0.00202
espedregar	0.00453
espergurar	0.00190
espigas	0.00625
espinas/Ø	0.00441
espliego	0.00641
esquiar	0.00202
establo/s	0.00980
estaciones de esquí	0.00376
estanques/Ø	0.00960
estiércol	0.00229
estrellas	0.00544
excrementos	0.00636
excursiones/Ø	0.00417
explotaciones/Ø	0.00830
extenso	0.00453
fábrica/s	0.00656
faldas/Ø	0.00346
familia	0.00894
fanega	0.00608
fardos	0.00676
fauna	0.01821
fertilizantes	0.00758
fiestas	0.00229
fiestas del pueblo	0.00276
fincas/Ø	0.01854
finis de semana	0.00276
flora	0.00433
flores/Ø	0.28608
fresales	0.00483
fresas silvestres	0.00116
fresas/Ø	0.01192
fresco	0.00158
frescor	0.00259
fresno	0.00276
fresón	0.00276
frijoles	0.00293
frío	0.01634
frondoso	0.00215

frutales	0.01125
frutas/Ø	0.01611
frutos	0.00537
frutos secos	0.00453
fuego	0.01157
fuentes/Ø	0.02745
fumigador	0.00259
fumigar	0.00383
furtivos	0.00426
fútbol	0.00293
gallinas/Ø	0.05166
gallo/s	0.01538
ganadería	0.02222
ganaderos/Ø	0.02099
ganado	0.02858
gatos/Ø	0.04702
gavillas	0.00215
gente	0.00859
gente mayor	0.00453
gentilicios	0.00244
geranio	0.00426
girasoles	0.00373
gorrión/es	0.01218
grande	0.00426
granja/s	0.08361
granjero/s	0.02170
grano	0.00139
gravilla	0.00259
grillos	0.00710
gritar	0.00158
gruta	0.00178
guadaña	0.00276
guardia forestal	0.00276
gusanos	0.00392
habitantes	0.00109
halcones/Ø	0.00213
haya/s	0.01071
hayedo	0.00276
hectárea	0.00816
Heidi y Pedro	0.00244
helecho/s	0.01293
heno	0.00139
hierba/s	0.42101
hierbabuena	0.00102
hierbajos	0.00537
higo	0.00090
higuera	0.00109
hoguera	0.00259
hojas	0.04246
horizonte	0.00158
hormigas/Ø	0.05288
hormigueros	0.00312
hortal	0.00178
hortalizas/Ø	0.01676
horticultura	0.00332
hortofruticultura	0.00215
hoyadas	0.00376
hoz	0.00872
huellas	0.00229
huertas/Ø	0.11168
huerto/s	0.02292
huevos/Ø	0.00276
humedad	0.00730
iglesia	0.00276
iluminación	0.00229
incendios	0.00644
ingenieros	0.00190

insecticida	0.00215
insectos	0.09503
invernaderos	0.00354
isla	0.00483
jabalí/es/s	0.04974
jara	0.00483
jardines	0.00483
jasmín/es	0.00795
jirafas	0.00190
jornaleros	0.00376
juego	0.00400
juncal	0.00400
juncos	0.00473
La abeja Maya	0.00376
La casa de la pradera	0.00400
laberintos	0.00202
labranza	0.00325
labrar	0.00455
ladera/s	0.01171
lagartijas/Ø	0.01367
lagos/Ø	0.09648
lagunas/Ø	0.01714
latas	0.00215
latifundios/Ø	0.00417
leche	0.00276
lecho	0.00400
lechuga/s	0.03776
legumbre	0.00131
leña	0.00522
libélula	0.00312
libertad	0.02415
liebre/s	0.01208
limón	0.00428
limpieza	0.00148
limpio	0.00116
lince	0.00611
llanuras/Ø	0.02639
lluvia	0.02368
lobos/Ø	0.02600
lombrices/Ø	0.00824
loto	0.00293
luciérnagas	0.00332
luz	0.00557
luz solar	0.00376
madera	0.00158
madrigueras/Ø	0.00785
maíz	0.01183
maizales	0.00483
mal olor	0.00472
maleza	0.00276
malviz	0.00190
mamíferos	0.00376
manantiales/Ø	0.01440
mango	0.00109
manta	0.00229
manzanas/Ø	0.01233
manzanos/Ø	0.02439
maquinaria	0.00655
máquinas	0.00629
máquinas de labrar	0.00244
marcha	0.00139
mares/Ø	0.01069
margaritas/Ø	0.09742
margen	0.00158
marihuana	0.00867
mariposas/Ø	0.03598
mariquitas/Ø	0.02530

mata/s	0.00204
matojos/Ø	0.01655
matorrales/Ø	0.05314
meandro	0.00453
melocotones/Ø	0.00449
melones/Ø	0.00505
merenderos/Ø	0.00839
merendola	0.00178
mesas de camping	0.00312
meseta/s	0.00934
mierda de vaca	0.00202
mierda/s	0.00747
miniayuntamiento	0.00229
minifundios	0.00215
miradores	0.00502
mochila	0.00244
molinos de viento	0.00700
molinos/Ø	0.00455
montaña/s	0.27133
monte/s	0.08052
monumentos/Ø	0.00287
moñigas/Ø	0.00783
mora/s	0.00313
moreras	0.00131
morisca	0.00426
moscas/Ø	0.03546
mosquitos/Ø	0.04195
mota	0.00312
motocultor	0.00096
motor	0.00190
motos/Ø	0.00880
mosierrra	0.00453
mula/s	0.00799
murciélagos	0.00312
museo	0.00215
musgo	0.01619
naranjas/Ø	0.01061
naranjos	0.00466
nardo	0.00483
naturaleza	0.06086
necesario	0.00123
nido/s	0.00599
niebla	0.00694
nieve	0.05847
ninfa	0.00202
niños	0.00168
no contaminación	0.00229
nogales/Ø	0.00378
nubes	0.02854
nutrias	0.00229
oca	0.00293
oliva	0.00131
olivar/es	0.00541
olivos/Ø	0.03266
olmos/Ø	0.00636
orilla/s	0.00511
orquídeas	0.00202
ortiga	0.00190
orugas/Ø	0.00689
osos/Ø	0.00889
ovejas/Ø	0.14257
oxígeno	0.00713
paisajes/Ø	0.01963
paja	0.01071
pajar	0.00158
pájaros/Ø	0.14919
pala	0.01489

palomas/Ø	0.01323
palos	0.00532
panadero	0.00259
pantanos/Ø	0.02949
parcelas	0.00827
parque eólico	0.00293
parques/Ø	0.00755
parra	0.00859
paseo/s	0.00598
Pasquali*	0.00354
pastores/Ø	0.04660
pastos/Ø	0.04727
patatas/Ø	0.01463
patos/Ø	0.03484
paz	0.02446
peces/Ø	0.02860
pellas	0.00879
pensamientos	0.00202
peña/s	0.00713
peñasco/s	0.00496
peones	0.00202
pepino	0.00546
pera/s	0.00830
peral/es	0.01312
pérdidas	0.00259
perdiz/ces	0.02255
perejil	0.00229
peros/Ø	0.00484
perros/Ø	0.10500
personas	0.01181
personas mayores	0.00215
pesca	0.00796
petunia	0.00276
picaduras	0.00453
picaraza	0.00483
pícnic	0.02379
pico/s	0.01239
piedras/Ø	0.15610
pieza	0.01027
pilones	0.00259
pimiento/s	0.02113
pinar	0.00293
pinchos	0.00293
pinos/Ø	0.06344
piña	0.00158
piñones	0.00215
piscina	0.01180
plaguicidas	0.00453
plantaciones	0.00458
plantar	0.00315
plantas/Ø	0.09919
plásticos	0.00202
plátanos	0.00259
plaza	0.00845
podadora	0.00178
podar	0.00584
polen	0.00329
pollas de agua	0.00109
pollo/s	0.00509
polvo	0.00549
posadas	0.00354
postes de luz	0.00276
postes eléctricos	0.00754
potros	0.00376
pozas	0.00958
pozos	0.01067
praderas/Ø	0.04661

prado/s	0.09198
precipicio/s	0.00587
presas/Ø	0.00442
productos agrícolas	0.00400
propiedad	0.00244
pueblos pequeños	0.00158
pueblos/Ø	0.07356
puentes/Ø	0.02365
puerros/Ø	0.00579
pureza	0.01589
quebrantahuesos	0.00116
queso/s	0.00259
quitar hierba	0.00354
raíces	0.00972
ramas/Ø	0.02286
ranas/Ø	0.00593
ranchos/s	0.01061
rastrillo	0.01865
rastrujo	0.00178
ratones/Ø	0.01399
rebaños/Ø	0.01595
recogesarmientos	0.00354
recolección	0.00168
recolecta	0.00229
recolectar	0.00410
recolector/es	0.00335
refugios	0.00890
regadera	0.00312
regadío/s	0.02534
regar	0.00381
relajación	0.00758
relax	0.00312
remolacha/s	0.01525
remolque/s	0.03549
renacuajo	0.00305
renques	0.00109
repetidoras	0.00178
reptiles	0.00546
retama	0.00400
riachuelos/Ø	0.05086
ribazos/Ø	0.00818
ribera	0.00244
riego	0.00259
riego por aspersión	0.00158
rinocerontes	0.00178
río/s	0.34219
robles/Ø	0.02530
rocas/Ø	0.04984
rocío	0.00569
romero	0.00653
rosa/s	0.03208
rosales/Ø	0.00491
rotabator	0.00611
rural	0.01105
rústicos	0.00215
saltamontes	0.00605
saltos	0.00148
salud	0.00826
salvajes	0.00426
sandía	0.00244
sano	0.00514
sapos	0.00453
sarmientos	0.01162
sauce/s	0.00697
savia	0.00400
secano	0.01039
segadora/s	0.01488

segar	0.00168
selva	0.00514
sembrado/s	0.00552
sembradora	0.00259
sembrar	0.00457
semillas/Ø	0.01299
sendas/Ø	0.01708
senderismo	0.00773
senderos/Ø	0.02794
señales	0.00312
sequía	0.00507
serpientes/Ø	0.03550
setas/Ø	0.03819
setos/Ø	0.01165
siega	0.00244
siembra	0.00259
sierras/Ø	0.00949
silencio	0.02719
silos	0.00376
socavones	0.00244
sol	0.08984
soledad	0.01061
sombra/s	0.01358
sosiego	0.00534
subidas	0.00348
subir	0.00202
sulfatadora/s	0.01478
sulfatadores	0.00293
sulfatar	0.00426
sulfato	0.00276
Tajo	0.00546
tejones	0.00148
terraplenes/Ø	0.00438
terreno/s	0.01060
terrenos abruptos	0.00148
tiempo libre	0.00229
tienda/s de campaña	0.01372
tierra/s	0.12994
tijera/s	0.00386
todoterreno/s	0.00659
tomate	0.00293
tomate/s	0.03044
tomillo	0.01279
topos/Ø	0.00799
toros/Ø	0.02344
torrente	0.00158
tortuga	0.00178
trabajo	0.00589
tractor/es	0.18279
tranquilidad	0.09562
tranquilo	0.00293

trasplantar	0.00148
trigo	0.08136
trisurcos	0.00312
tronco/s	0.01170
truchas	0.00312
trujales	0.00276
tubérculos	0.00178
tulipanes/Ø	0.01372
ulaga	0.00332
utensilios del campo	0.00354
uva/s	0.02813
vacaciones	0.00148
vacas/Ø	0.22962
vaguadas	0.00148
vallas/Ø	0.02303
valles/Ø	0.04921
vecinos	0.00276
vega	0.00276
vegetación	0.04659
veletas	0.00332
vendemar	0.00376
vendimiadora	0.00332
vendimiar	0.00514
vendimias/Ø	0.00338
venenos	0.00202
verano	0.00229
verde	0.08218
verduras	0.00754
verjas	0.00229
vertederos	0.00190
viaje	0.00202
vid/es	0.03766
vida	0.00312
viejos	0.00472
viento	0.00579
villas	0.00620
Villoslada	0.00546
vino/s	0.02620
viñas/Ø	0.10795
viñedos	0.01061
violetas	0.00453
vistas	0.00190
viveros	0.00229
yeguas/Ø	0.00616
yermo	0.00168
zanahoria/s	0.01813
zarzas	0.01281
zona de descanso	0.00102
zona inundable	0.00259
zorros/Ø	0.01722

12. Medios de transporte

(auto)bus/es	0.67812
(autobús/es) urbano/s	0.04342
(barco) transatlántico	0.02168
(barco) transatlántico/s	0.04809
(lancha) motora	0.00505
(tren de) cercanías	0.01324

(tren) interraíl	0.00506
a caballito	0.00187
a caballo	0.00173
a dedo	0.00118
a nado	0.00235
a pata	0.01209

a pie	0.04575
a saltos	0.00296
aerodeslizador	0.00274
aeronave	0.00173
aeroplano/s	0.03163
aeropuerto/s	0.00137
ala delta	0.01231
ambulancia	0.00987
andador	0.00254
andando	0.01294
andar	0.06906
andén	0.00402
anfibio	0.00137
ascensor	0.00433
asno	0.00218
aterrizar	0.00127
auriga	0.00218
autobús de línea	0.00617
autobús interurbano	0.00235
autobuses de larga distancia	0.00402
autocar	0.00546
autoestop	0.00835
automóvil	0.02435
autopista	0.00254
autovía	0.00274
AVE	0.06779
avión/es	0.65599
avioneta/s	0.18860
azafata	0.00137
balsa	0.01220
barca/s	0.06242
barcaza	0.01842
barco de vapor	0.00372
barco de vela	0.00868
barco pirata	0.00137
barco transoceánico	0.00187
barco vikingo	0.00148
barco/s	0.43049
berlina	0.00137
bici de carretera	0.00274
bici de montaña	0.00296
bici(cleta)/s	0.65973
biciclo	0.00320
billete	0.00173
biplazas/Ø	0.00619
birreme	0.00202
bote	0.01786
bote salvavidas	0.00202
buey	0.00173
buga	0.00187

buggy	0.00187
búho	0.00509
buque	0.02632
burra	0.00391
burro/s	0.04657
caballo	0.11962
camello	0.00469
camilla	0.00276
caminar	0.00608
camión comercial	0.00254
camión de animales	0.00218
camión/es	0.33799
camiones cisterna	0.00372
camiones de carga	0.00402
camioneta/s	0.05730
canoa	0.02972
caravana/s	0.01863
carreta/s	0.00395
carretera	0.00408
carretilla	0.00617
carricoche	0.00127
carrito	0.00384
carro	0.04894
carroceta	0.00218
carromato	0.00127
carroza/s	0.01431
carruaje	0.00961
catamarán	0.00900
caza(bombardero)	0.01627
chalupa	0.00434
ciclomotor/es	0.06556
cinta transportadora	0.00553
coche fúnebre	0.00546
coche sin carné	0.00320
coche unifamiliar	0.00235
coche/s	0.86554
cohete	0.01651
cometa	0.00221
Concorde*	0.00572
convoy	0.00345
correr	0.01493
cosechadora/s	0.00254
crucero/s	0.02021
cupé	0.00160
deportivo	0.01478
descapotable/s	0.01795
dirigible	0.00693
dos plazas	0.00296
elefante	0.00703
embarcar	0.00118

en el coche de San Fernando	0.00160
escúter	0.00493
esquiar	0.00218
esquíes/es	0.02483
estación	0.00271
estación de bus	0.00345
estación de tren	0.00148
Ferrari*	0.00938
ferri/s	0.02591
ferrocarril	0.01832
Fórmula 1	0.00493
fragata	0.00239
fueraborda	0.00422
funicular	0.00118
furgón	0.02735
furgoneta/s	0.21480
furgotaxi	0.00274
galeón	0.00274
galera	0.00296
globo	0.07196
globo aerostático	0.00911
góndola	0.00839
grúa/s	0.00333
hacer surf	0.00109
helicóptero/s	0.20801
hidroavión	0.00844
hidroplano	0.00109
hovercraft	0.01062
Jaguar*	0.00434
jeep	0.00202
jet	0.00807
jet privado	0.00498
Jiménez*	0.00202
jumbo	0.00639
kart	0.01005
kayak	0.00274
lancha/s	0.10255
limusina/s	0.03814
locomotora/s	0.00802
máquina de vapor	0.00080
metro	0.25849
microbús	0.01835
minibús	0.04363
minicoches	0.00469
minimoto	0.00254
monociclo	0.00872
monopatín/es	0.20009
monoplaza	0.00570
monorraíl	0.00660
monovolumen	0.03498

montacargas	0.00173
moto acuática	0.02719
moto de cross	0.00235
moto de monte	0.00296
moto/s	0.58956
moto/s de agua	0.01795
moto/s de carretera	0.00788
motocarro	0.00841
motocicleta	0.17042
motociclos	0.00254
motonieve	0.00074
motor	0.00109
motos de ciento veinticinco	0.00320
motos/Ø	0.00469
mountain bike	0.00094
mula	0.00926
mula mecánica	0.00345
muleta/s	0.00339
nadar	0.01041
nave	0.00861
nave espacial	0.00866
navío	0.00521
Opel*	0.00109
oruga quitanieves	0.00094
paracaídas	0.01502
parapente	0.02455
parihuelas	0.00137
pasajero	0.00109
Pasquali*	0.00362
patera/s	0.08543
patín de playa	0.00173
patín eléctrico	0.00173
patines de ruedas	0.00148
patines en línea	0.00160
patines/Ø	0.25642
patineta	0.00980
patinete/s	0.16466
patinetes/Ø a motor	0.00767
perro	0.00173
pesquero	0.00427
petrolero	0.00187
pierna/s	0.03008
pies/Ø	0.02254
piragua	0.01363
planeador	0.00288
platillo volante	0.00160
poni	0.00160
portaaviones	0.00366
potro	0.00274
privado	0.00173

público	0.00187
quad/s	0.07275
raquetas	0.00173
regional	0.00218
regional exprés	0.00202
remolcador	0.00218
remolque	0.00705
roulotte	0.00278
ruedas/Ø	0.00471
sidecar	0.04708
silla de ruedas	0.00975
skate(board)	0.00705
snowblades	0.00148
submarino/s	0.05476
tabla	0.00137
tabla de snow(board)	0.00613
tabla de surf	0.00501
talgo	0.00689
tándem	0.01708
tanque	0.00335
taxi/s	0.16552
telearrastré	0.00218
teleférico	0.01138
telesilla	0.01279
teletransporte	0.00137
todoterreno/s	0.06497
tractor/es	0.07662
tráiler	0.03553
trainera	0.00148
transbordador	0.00580
tranvía/s	0.16517
tren cremallera	0.00137
tren de alta velocidad	0.00218

tren de carretera	0.00160
tren de levitación magnética	0.00101
tren intercity	0.00173
tren urbano	0.00296
tren/es	0.56532
trenecito	0.00231
trial	0.00320
triciclo/s	0.18652
trineo	0.02679
trirreme	0.00218
tritaxi	0.00235
trolebús	0.01573
turismo	0.00866
Twingo*	0.00506
ultraligero	0.00254
vaporetto	0.00320
vehículo	0.00402
vehículos especiales	0.00296
vehículos mixtos	0.00274
vela/s	0.01170
velero/s	0.04231
velomotor	0.00345
vespino	0.00274
vía	0.00372
vías del tren	0.00187
volquete	0.00087
vuelo comercial	0.00218
yate/s	0.05852
yegua	0.00254
zapatillas/Ø	0.00160
zepelín	0.02040
zodiaco	0.00432

13. Trabajos del campo y el jardín

abonado	0.00613
abonador	0.00716
abonar (la tierra)	0.22045
abonar las plantas	0.00239
abono	0.01516
aceitunero	0.00415
acondicionar	0.00287
adiestrar	0.00287
adornar	0.00378
agente forestal	0.00315
agricultor/es	0.21910
agricultura	0.05123

agua	0.00571
aguador	0.00239
airear	0.00797
airear la tierra	0.00315
alcalde	0.00239
alimentar	0.01568
alimentar al ganado	0.00239
alimentar animales	0.00199
allanar	0.00667
almacenar	0.00345
alpinismo	0.00345
apicultor	0.03103

apicultura	0.00546
arado	0.03189
arador	0.00378
arar (la tierra)	0.16927
arqueólogo	0.00415
arquitecto	0.00262
arrancar	0.02253
arrancar malas hierbas	0.00526
arreglar	0.00693
atar	0.00420
atomizar	0.00199
avicultor	0.00833
avicultura	0.00262
azada/s	0.00672
azadar	0.00287
azadón/es	0.00717
azufrar	0.00477
barbecho	0.00948
barrendero	0.01178
barrer	0.00239
bastón	0.00287
basurero	0.00378
bidones	0.00137
biólogo	0.00287
bolonear	0.00498
bombero	0.00315
botánica	0.00455
botánico	0.00378
botas	0.00455
brabán	0.00315
Bricomanía	0.00546
bueyes/Ø	0.00394
buscar	0.00151
caballo	0.00072
cambiar la tierra	0.00199
camionero	0.00114
campesino	0.02977
cantar	0.00322
carreta	0.00415
carretilla	0.00455
cavar	0.06644
cazador/es	0.01394
cazar	0.02051
cetrería	0.00315
chuparar	0.00137
ciclista	0.00287
coche	0.00287
coger fruta	0.00315
coger frutos	0.00287
coger la cosecha	0.00498

coger patatas	0.00262
coger sarmientos	0.00181
coger tomates	0.00199
colaborar con una ONG	0.00415
comer	0.00580
comerciante	0.00345
comprador	0.00378
conducir un camión	0.00415
conservador	0.00345
construcción	0.00287
construir	0.00218
cortacésped	0.04023
cortador de césped	0.00498
cortafuegos	0.00262
cortar	0.13190
cortar árboles	0.00345
cortar cepas	0.00498
cortar el césped	0.05204
cortar flores	0.00315
cortar la hierba	0.00262
cortar leña	0.00498
cortar malas hierbas	0.00498
cortar matorrales	0.00378
cortar plantas	0.00287
cortar troncos	0.00239
cosecha/s	0.01268
cosechador	0.01529
cosechadora/s	0.00151
cosechar	0.13243
cosechero	0.00565
criaderos	0.00315
criar	0.00526
criar animales	0.00218
criar ganado	0.00199
cuidador/es	0.01095
cuidar	0.03972
cuidar animales	0.00742
cuidar del ganado	0.00455
cuidar el invernadero	0.00415
cuidar el jardín	0.00218
cultivador	0.02222
cultivar	0.21016
cultivar flores	0.00239
cultivo	0.01186
cultivo de flores	0.00498
cura	0.00199
curtir la tierra	0.00345
dar abono	0.00315
dar de pastar	0.00315
decorar el jardín	0.00165

deforestar	0.00345
desacollar	0.00262
desbarbar	0.00151
desbrozar	0.00262
descalvear	0.00104
descepar	0.00498
desenterrar	0.00151
desforestar	0.00114
deshijar	0.00546
deshojar	0.00288
desinfectar	0.01851
desintoxicar	0.00239
desnietar	0.03908
desparasitar	0.00785
despedregar	0.00938
despuntar	0.01694
destormizar	0.00095
destripador	0.00137
destripar	0.00455
diseñador de jardines	0.00415
disfrutar	0.00114
distribuir alimentos	0.00345
domador	0.00315
echar	0.00345
echar (las) semillas	0.00676
echar abono	0.00602
echar fruto	0.00199
echar fungicida	0.00315
echar insecticidas	0.00465
echar pesticidas	0.00501
echar veneno	0.02055
ecologista	0.00262
elegir	0.00181
emparrar	0.01696
enólogo	0.00437
ensarmentar	0.00087
enterrar	0.00165
enterrar semillas	0.00218
entresacar	0.00199
envenenar	0.01034
equitación	0.00378
era	0.00165
escardar	0.00927
esclarecer	0.01101
escobar	0.00262
escocar	0.00498
esfuerzo	0.00378
esparcir estiércol	0.00199
esperar	0.00287
espergurar	0.04469

esqueje	0.00729
esquilar	0.00897
estudiar	0.00239
excavadora	0.00378
excavar	0.00218
exhumar	0.00262
exterminar	0.00412
exterminio de malas hierbas	0.00455
extraer	0.00181
fardar	0.00455
fermentar	0.00287
fertilización	0.00262
fertilizar	0.00986
floreecer	0.00218
florero	0.01306
flores	0.00513
floricultor	0.01184
floricultura	0.00760
florista	0.01522
floristería	0.00455
floristero	0.01211
follar	0.00546
forcatear	0.00498
forestal	0.01971
frutas	0.00498
frutero	0.00760
frutícola	0.00925
fruticultura	0.00877
fruto	0.00239
fumigado	0.00378
fumigador	0.01114
fumigadora	0.00151
fumigar	0.06360
ganadería	0.03675
ganadero/s	0.14809
germinar	0.00486
granjero	0.05235
guantes/Ø	0.00498
guarda/s forestal/es	0.01523
guardabosques/Ø	0.01848
guardar	0.00165
guardia civil	0.00262
guía	0.00632
hacer gavillas	0.00181
hacer surcos	0.00378
hacer zanjás	0.00165
herboristero	0.00287
hierbas/Ø	0.00137
hincar	0.00582
hincar estacas	0.00165

horca	0.00181
hortalizas	0.00546
hortelano	0.00455
horticultor	0.01970
horticultura	0.02542
hortofrutícola	0.00315
hortofruticultura	0.00315
hoyo	0.00151
hoz	0.00087
humedecer	0.00315
ingeniero	0.00315
ingeniero agrónomo	0.00891
ingeniero de caminos	0.00287
ingeniero de montes	0.00813
inhumar	0.00239
injertar	0.02569
invernadero	0.00378
inyectar	0.00415
irrigar	0.00218
jardín	0.00218
jardinera	0.00364
jardinería	0.04295
jardinero/s	0.31251
jornalero/s	0.03272
jugar	0.00961
labrado	0.00239
labrador	0.04598
labrar	0.11372
labrar el suelo	0.00218
lavar	0.00345
leñador	0.02220
limpiador	0.00415
limpiar	0.03720
limpiar campos	0.00218
limpiar contaminación	0.00315
limpiar hierba	0.00574
maceta	0.00218
malhierba	0.00345
mantear	0.00066
mantenimiento	0.00239
manzanero	0.00262
marcar	0.00181
mariscador	0.00378
matanza	0.00181
matar	0.00181
matar bichos	0.00262
matar insectos	0.00181
medir	0.00239
minería	0.00181
molinero	0.00262

montaño	0.00378
mover la tierra	0.00378
naturalista	0.00315
nutrir	0.00287
oler	0.00345
olivos	0.00415
ordeñar	0.03067
oxigenar	0.00315
paja	0.00165
pala/s	0.02062
paleta	0.00239
palo	0.00262
panadero	0.00676
pasar el molón	0.00218
pasar el rastrillo	0.00287
pasear	0.00455
pastor	0.06069
pastorear	0.00781
pastoreo	0.01292
patoche	0.00315
peón	0.00455
perito agrónomo	0.00953
pesca	0.00833
pescador	0.02029
pescar	0.00788
pesticidas	0.00181
picar	0.01692
pico/s	0.00768
plantación	0.01523
plantador	0.01368
plantar	0.34980
plantar árboles	0.00443
plantar flores	0.01499
plantar semillas	0.00218
plantas	0.00925
poda	0.01390
poda de arbustos	0.00415
podador	0.03745
podadora	0.00181
podar	0.36628
podar (los) árboles	0.00729
policultor	0.00455
poner alambres	0.00199
poner espantapájaros	0.00239
poner insecticida	0.00378
poner tubos	0.00345
preparar	0.00165
preparar la tierra	0.00239
prepodar	0.00114
protector	0.00239

proteger	0.00759
quemar	0.00291
quemar rastrojos	0.00287
quitar las/Ø malas/Ø hierbas/Ø	0.02355
quitar maleza	0.00239
quitar piedras	0.00974
quitar tubos	0.00315
quitar zarzas	0.00262
racimar	0.00452
rascar	0.00199
rastrillar	0.00383
rastrillo	0.01079
rastrojar	0.00137
recogedor de alimentos	0.00287
recoger	0.12376
recoger (los/Ø) frutos/Ø	0.01087
recoger alimento	0.00345
recoger almendrucos	0.00315
recoger cerezas	0.00287
recoger cultivos	0.00262
recoger el cereal	0.00345
recoger espárragos	0.00345
recoger la cosecha	0.00498
recoger la fruta	0.00218
recoger lo sembrado	0.00315
recoger manzanas	0.00315
recoger patatas	0.00345
recoger piedras	0.00262
recoger remolachas	0.00315
recoger tomates	0.00287
recogida	0.00894
recogida de la pera	0.00415
recogida de manzanas	0.00378
recolección	0.01545
recolecta	0.00785
recolectar	0.14886
recolectar fruta/s	0.00640
recolector de fruta	0.00287
recolector/es	0.08384
recolectora	0.00262
recortar	0.00324
recortar setos	0.00218
reforestar	0.00218
regadera	0.00382
regadío	0.00813
regadores/Ø	0.00861
regar	0.39313
regar (las) plantas	0.01801
regar las flores	0.00345
regenerar	0.00104

rejar	0.00225
remolque	0.00079
remover	0.00387
remover (la) tierra	0.00460
reparar tejados	0.00181
replantación	0.00262
replantar	0.01369
repoblación	0.00315
repoblar	0.00151
respirar	0.00095
riego	0.01116
riego de plantas	0.00378
robar	0.00262
rodillar	0.00415
ropa sucia	0.00137
rotabator	0.00239
sacar patatas	0.00181
sacar piedras	0.00602
sanear	0.00577
sarmentar	0.01352
sarmientos al ancha	0.00199
secano	0.00287
secar	0.00287
segado	0.00498
segador/es	0.02769
segar	0.19942
segar el césped	0.00526
sembrador	0.04380
sembrar	0.24350
sembrar trigo	0.00151
semilla	0.00262
semillero	0.00315
senderismo	0.00378
serrar	0.00733
siega	0.01093
siembra	0.02943
sierra	0.00473
simiente	0.00104
sombrero	0.00151
suciedad	0.00415
sudor	0.00345
sufrir	0.00151
sulfatar	0.03854
sulfurizar	0.00239
supervisión	0.00345
tala de árboles	0.00455
talar (árboles)	0.03724
tasante	0.00415
técnico del barbecho	0.00239
temporero	0.00829

tener en invernadero	0.00199
tierra	0.00642
tiesto	0.00452
tijeras	0.00677
tijeras de podar	0.00262
tirar	0.00199
tirar abono	0.00095
tirar de azada	0.00239
tractor/es	0.00978
tractorista	0.00676
trampero	0.00218
transportista	0.00345
trasplantador	0.00287
trasplantar	0.05799
trasplante	0.00455
trasplante de plantas	0.00546
tratar	0.00415
tratar con herbicida	0.00239
trigar	0.00239
trilla	0.00104
trilladora/s	0.00399
trillar	0.00962
trillar el campo	0.00199
trillo	0.00239

turismo	0.00345
uva	0.00114
vadear	0.00125
vaquero	0.00632
varear	0.00359
varear las olivas	0.00165
vender	0.00165
vender el fruto	0.00239
vendimia	0.02025
vendimiador/es	0.02799
vendimiar	0.14187
venenos	0.00455
verduras	0.00378
vides	0.00455
vigilante de senderos	0.00262
vigilar	0.00783
vinicultor/es	0.01865
viña	0.00125
viñero	0.01158
vitaminas	0.00315
viticultor	0.01584
yugo	0.00345
yunta	0.00378

14. Los Animales

(oso) panda	0.01148
abeja/s	0.09393
abejorro	0.00173
agaporni	0.00397
águila/s	0.12587
aguilucho	0.00359
alacrán	0.00522
alburno	0.00254
alce	0.00238
alimentar	0.00328
alimento	0.00238
almeja	0.00925
amigo/s	0.00722
anaconda	0.00978
anchoa	0.00173
anfibios	0.00328
angulas	0.00111
antílope	0.01093
apache	0.00210
araña	0.08926
ardilla/s	0.03735
armadillo	0.00173
asno	0.01778
atún	0.01372
ave/s	0.01023
avefría	0.00372
avestruz/ces	0.06222
avispa/s	0.04512

avutarda	0.00485
azor	0.00423
babosas	0.00513
babuino	0.00091
bacalao	0.00673
bacterias	0.00104
ballena/s	0.13934
barbo	0.00542
besugo	0.00663
bicho/s (de) bola	0.00559
bigotes	0.00162
bisbita común	0.00143
bisonte	0.00847
black-bass	0.00197
boa	0.00715
boga	0.00162
bogavante	0.00253
bonito	0.00559
buey	0.04068
buey (de mar)	0.00162
búfalo	0.01717
bufo	0.00126
búho	0.03743
buitre	0.04442
burro/s	0.12799
caballas	0.00397
caballito de mar	0.00234
caballo/s	0.33918

cabestro	0.00134
cabra montesa	0.00271
cabra/s	0.17416
cabracho	0.00091
cabrero	0.00254
cabritillo/a	0.01157
cabrito	0.01007
cabrón	0.00844
cacatúa	0.01137
cachalote/s	0.01549
cachorro	0.00874
caimán	0.00889
calamar	0.00352
camaleón/es	0.05088
camello/s	0.03743
canario/s	0.11897
cangrejo/s	0.01093
canguro	0.04137
caniche	0.00214
caparra	0.00397
caracol/es	0.00531
carbonero	0.00271
carnero	0.02171
carnívoros/Ø	0.01167
carpa	0.00716
carroñero	0.00080
cascabel	0.00254
castor	0.00620
cebra/s	0.14298
cerdo/s	0.20507
chacal	0.00162
chicharro	0.00335
chimpancé/s	0.04505
chinche	0.00370
chinchilla	0.00636
chirla	0.00197
chivo	0.00197
ciempiés	0.02064
ciervo/s/as	0.09328
cigarra	0.00134
cigüeña/s	0.06467
cisne	0.01401
cobaya	0.00674
cobra	0.00346
cochino	0.00254
cocker	0.00328
cocodrilo/s	0.11547
codorniz	0.01855
cola	0.00481
colibrí	0.03328
colmillos	0.00372
colorín	0.00134
comadreja	0.00542
compañía	0.01027
cóndor	0.01023
conejo/s	0.20524
congrío	0.00126
cordero	0.03514
corneja	0.00451
correcaminos	0.00173
corzo	0.04154
cotorra	0.00097
coyote	0.00173
cucaracha/s	0.03480
cucharón	0.00271
cuervo	0.03805
cuidar	0.00705

culebra/s	0.04738
dálmata	0.00196
delfín/es	0.12787
depredadores	0.00184
dientes/Ø	0.00397
dinosaurio/s	0.01752
dodo	0.00223
domésticos	0.00451
dorada	0.00282
dragón	0.00878
dragón de Komodo	0.00480
dromedario/s	0.00767
elefante/s	0.26980
emperador	0.00104
emú	0.00271
erizo	0.00744
escarabajo	0.02508
escorpión	0.02729
estornino	0.00328
estrella/s (de mar)	0.01648
extinción	0.00307
extinguidos	0.00372
faisán	0.00854
familia	0.00423
fidelidad	0.00423
fieros	0.00210
flamenco	0.01525
foca común	0.00328
foca/s	0.06992
foca/s monje	0.00815
gacela	0.01983
galápagos	0.00197
galgo	0.00372
gallina/s	0.15427
gallo/s	0.08792
gamba/s	0.00645
gamo	0.00111
ganso	0.00358
garrapata	0.00097
garza	0.00788
gato montés	0.01516
gato/s	0.78665
gavilán	0.00915
gaviota/s	0.03261
geco	0.00349
golondrina	0.02290
golorito	0.00664
gorila	0.06446
gorrión	0.07830
grajos	0.00197
grandes	0.00223
grillo	0.00592
grulla	0.00347
guacamayo	0.00111
guepardo/s	0.07299
gula	0.00111
guppy	0.00423
gusano de seda	0.00126
gusano/s	0.05352
halcón	0.02715
hámster/es	0.10280
hembra	0.00238
herbívoros	0.00633
hermafroditas	0.00288
herrerillo	0.00254
hiena/s	0.05424
hipocampo	0.00086

hipopótamo/s	0.10953
hocico	0.00451
hombre	0.01229
homo sapiens	0.00288
hormiga/s	0.08006
hurón	0.01232
husky	0.00372
iguana	0.05889
insecto/s	0.01890
jabalí/es/s	0.07701
jabato	0.00173
jaguar	0.01519
jején	0.00143
jilguero/s	0.02753
jirafa/s	0.19936
kiwi	0.01281
koala	0.04313
labrador	0.00397
ladilla	0.00327
lagartija/s	0.06188
lagarto/s	0.06788
langosta	0.00250
langostino	0.00702
larva	0.00397
lechuza/s	0.02072
lémur	0.00513
león marino	0.00307
león/es/a	0.43288
leopardo/s	0.08648
libélula/s	0.02144
libertad	0.00307
libre	0.00423
liebre/s	0.08196
liendre	0.00197
lince	0.05019
lince ibérico	0.00380
lirón	0.00210
llama	0.00612
lobo canino	0.00288
lobo/s	0.10420
lombriz	0.03631
loro/s	0.09820
lubina	0.00214
luciérnaga	0.00448
lucio	0.00223
lucioperca	0.00383
macaco	0.00286
macho	0.00254
macho cabrío	0.00134
macho montés	0.00173
madrilla	0.00527
malviz	0.00982
mamíferos/Ø	0.01815
mamut	0.02165
mandril	0.00676
mano	0.00328
mantis religiosa	0.00152
mapache	0.00118
mariposa	0.05272
mariquita/s	0.02038
marmota	0.00508
marrano	0.00111
marsupiales	0.00288
marta	0.00546
mastín	0.00104
medusa	0.00619
mejillón	0.00223

merluza	0.00818
mero	0.00643
mirlo	0.00254
mixto	0.00210
mochuelo	0.00210
mofeta	0.00563
molusco	0.00173
monicaco	0.00349
mono de feria	0.00372
mono/s	0.14626
morena	0.00236
morsa	0.01326
mosca/s	0.08963
mosquito/s	0.06338
muflón	0.00696
mula	0.02076
murciélago/s	0.02027
musaraña	0.00934
nariz	0.00423
navaja	0.00184
nécora	0.00173
nutria	0.01925
ñu	0.04673
oca	0.01236
ocelote	0.00502
omnívoro/s	0.00675
onza	0.00423
orangután	0.03404
orca	0.03613
ordeñar	0.00118
ornitorrinco	0.08661
oruga	0.00582
oso hormiguero	0.01271
oso pardo	0.00635
oso/s	0.14847
oso/s polar/es	0.01033
ostra	0.00512
oveja/s	0.23782
pájaro carpintero	0.00118
pájaro/s	0.17893
paloma/s	0.07798
pantera	0.10039
pantera negra	0.00372
papagayo	0.00747
patas	0.00184
pato/s	0.08779
pavo real	0.01070
pavo/s	0.02896
peinar	0.00288
pelicano	0.00739
peligro de extinción	0.00372
peligrosos	0.00223
pequeños	0.00238
perca	0.00223
percebe	0.00197
perdiz	0.04186
perezoso/s	0.00743
perico	0.00134
periquito/s	0.10928
perro de caza	0.00271
perro salvaje	0.00152
perros/a	0.84200
pescadilla	0.00490
petirrojo/s	0.01400
pez espada	0.01477
pez martillo	0.00614
pez payaso	0.00197

pez/ces	0.18276
picahueva	0.00118
picaraza	0.00677
pingüino/s	0.05719
pinzón	0.00481
piojo	0.00325
piraña	0.00533
pitón	0.00897
polla de agua	0.00134
pollito/s	0.00539
pollo/s	0.10017
polluelo	0.00091
poni	0.01381
potro/s	0.02230
puercoespín	0.00736
pulga/s	0.02235
pulpo	0.01205
puma	0.02031
quebrantahuesos	0.00925
quetzal	0.00307
rana/s	0.07096
rapaz	0.00086
rape	0.00254
rata/s	0.12126
ratón de campo	0.00223
ratón/es	0.18277
raya	0.00972
rebeco	0.00210
reno	0.00277
reptiles	0.00470
rinoceronte/s	0.11193
rodaballo	0.00143
ruiseñor	0.00184
sabandija	0.00162
salamandra/s	0.01101
salmón	0.01605
saltamontes	0.03052
salvajes/Ø	0.00751
sanguijuela	0.00372
sapo/s	0.04380
sardina	0.00935
sarrio	0.00162

sepia	0.00368
ser humano	0.00097
serpiente/s	0.19156
siamés	0.00386
siluro	0.00302
simpáticos	0.00197
suave	0.00546
suricato	0.00307
tábano	0.00589
tarántula/s	0.01184
tejón	0.00341
ternero/a	0.02209
tiburón ballena	0.00307
tiburón/es	0.12997
tigre de Bengala	0.00374
tigre/s/a	0.35234
tití	0.00126
topo/s	0.04041
tordo	0.01014
toro/s	0.12629
tortuga de agua	0.00307
tortuga terrestre	0.00288
tortuga/s	0.12319
trucha	0.03635
tucán	0.02649
unicornio	0.00473
uñas/Ø	0.00173
urraca	0.01079
vaca/s	0.36825
venado	0.00184
verdecilla	0.00288
veterinario	0.00902
víbora	0.01201
víbora áspid	0.00126
virus	0.00111
visón	0.00732
yegua/s	0.06033
zarigüeya	0.00425
zoo(lógico)	0.01135
zorro del desierto	0.00134
zorro/a/os	0.10646

15. Juegos y distracciones

(hacer) deporte/s	0.05034
(hacer) parapente	0.00511
(ir a la) disco(teca)/s	0.06508
(ir a la) piscina	0.00737
(ir a la) playa	0.01629
(ir al) cine	0.14316
(ir al) parque/s	0.00610
(ir de) bares/Ø	0.02161
(ir de) excursiones/Ø	0.00872
(ir de) fiesta/s	0.02561
(ir de) viajes/Ø	0.00721
(juego del) melón	0.00675
(juegos de) estrategia	0.00585

(juegos de) ordenador	0.19845
(juegos de) PC	0.00768
(juegos de) rol	0.03649
(juegos de) videoconsola/s	0.07109
(jugar a la) goma	0.02502
(jugar a la) Play(Station)*	0.11903
(jugar a las) cartas	0.27963
(jugar al) calderón	0.00537
(jugar al) fútbol	0.42581
(máquinas) tragaperras	0.01066
(navegar en) internet	0.05412
(saltar a la) comba	0.09900
(saltar la) cuerda	0.01579

(tiro de) jabalina	0.00440
(tocar el) piano	0.00327
(tocar la) guitarra	0.01463
(ver la) tele(visión)	0.08925
(ver) peli(cula)/s	0.02652
abuelita	0.00325
acción	0.00193
achantis	0.00242
actuar	0.00193
adivanzas	0.00332
adivinar	0.00437
aeróbic	0.00754
Age of Empires*	0.00144
ahorcado	0.02157
ajedrez	0.20225
al aire libre	0.00377
álbum	0.00144
alcohol	0.02558
alturitas	0.00637
ambulancia/s	0.00958
americana	0.00280
amigos	0.02437
andar	0.00908
andar en bici	0.00167
anillar	0.00280
apostar	0.00325
apuestas	0.00350
araña	0.00208
arcoíris	0.00167
aro	0.01025
arrime	0.00325
asesino	0.00574
atletismo	0.02818
aventuras	0.00302
bádminton	0.03012
bailar	0.11776
baile/s	0.02490
ballet	0.01268
balón prisionero	0.01823
balón quemado	0.02110
balón/es	0.03606
baloncesto	0.34045
balonmano	0.09341
balonvolea	0.00224
bancos	0.00507
baraja/s	0.01123
Barbie*	0.00460
bares/Ø	0.02897
barracas	0.00302
barranquismo	0.00193

Barrio Sésamo	0.00144
básquet	0.00471
bate de béisbol	0.00350
batería	0.00208
beber	0.05546
bebidas	0.00471
béisbol	0.02315
besar	0.00115
besos	0.00167
biblioteca	0.00144
bicicleta/s	0.01254
billar	0.03811
bingo/s	0.03256
bisnes	0.00350
blackjack	0.00648
bolera	0.01445
bolos	0.01676
bomba	0.00377
bombín	0.00350
bonoloto	0.00360
borregos	0.00124
bote bote	0.00193
botella	0.01996
botellón	0.04425
boxeo	0.00778
bresca	0.01686
brisca	0.07819
bromas	0.00334
bromear	0.00586
bucear	0.00350
Burn out*	0.00242
burro	0.00884
buscaminas	0.00492
buscar	0.00437
cables	0.00260
cadena	0.00317
cadeneta	0.00754
café	0.00350
cafetería/s	0.00495
caldero	0.00302
Call of Duty*	0.00507
calva	0.00280
camas	0.00325
camioncito	0.00242
campo quemado	0.00549
canasta	0.00406
canicas	0.05585
canoa	0.00180
cantar	0.05974
cantillo	0.00406

canto	0.00350
capas	0.00350
caras	0.00325
cariocas	0.00124
carnaval	0.00208
carreras de motos	0.00377
carreras/Ø	0.01758
carricoche de muñecas	0.00224
cartucho	0.00302
casa	0.00208
casino/s	0.01307
castillos/Ø	0.00543
caza	0.00418
cazador	0.00325
cazador pi	0.00779
cazar	0.00739
cazo	0.00391
CD	0.00280
CD-ROM	0.00350
cenar	0.00406
centros/Ø comerciales/Ø	0.00447
cerilla	0.00193
cesta punta	0.00092
chamizo	0.00507
chapas	0.01051
charlar	0.00567
chatear	0.00325
chats	0.00180
chinchón	0.02295
chinos	0.00167
chistes	0.00659
chocolate inglés	0.00224
chúpate cuatro	0.00377
chúpate dos	0.00391
churro media manga manga entera	0.00302
ciberteca	0.00507
ciclismo	0.02014
ciego	0.00260
cierzal	0.00377
Cifras y Letras*	0.00648
cinquillo	0.00854
cintazo	0.00144
circo	0.00549
Cluedo*	0.00925
cochecitos	0.00242
coches/Ø	0.01556
cocina	0.00242
cocinar	0.00339
cocinitas	0.00167
Cocodrilo Sacamuelas*	0.00377

coleccionar	0.00167
comecocos	0.00920
comedias	0.00260
comemierda	0.04639
comer	0.01197
comercios	0.00124
cómics	0.00350
comprar	0.00836
conciertos/Ø	0.00710
conducir	0.01080
Conecta 4*	0.00679
conejo de la suerte	0.01383
conoce tu país	0.00224
conocer gente	0.00208
consola/s	0.03840
construcciones	0.00144
constructivos	0.00260
construir	0.00193
contar chistes	0.00720
continental	0.00260
conversaciones	0.00167
conversar	0.00755
copo	0.00208
corre que te pillo	0.00224
correcaminos	0.00167
correr	0.06573
corro de la patata	0.04053
cortar el hilo	0.00193
cortos	0.00807
Crash*	0.00208
cromos	0.01462
crucigramas	0.00406
cuatro en raya	0.00788
cuatro esquinas	0.00302
cuatrola	0.00208
cubana	0.00280
curto	0.00167
dados	0.01127
damas	0.09685
danza	0.00637
danzar	0.00280
dardos	0.00878
de aventura	0.00325
de bar en bar	0.00115
de mesa	0.00406
decatlón	0.00193
deportes de riesgo	0.00280
descansar	0.00193
descansar bajo un árbol	0.00280
descenso	0.00224

diábolo	0.00815
diamantes	0.00180
dibujar	0.01787
Dicciopinta*	0.00587
dominó	0.06912
dormir	0.01146
Dreamcast*	0.00363
drogas	0.01499
duro	0.00471
DVD	0.00064
e-mail	0.00180
echar carreras con las motos	0.00224
el rollo de siempre	0.00208
emborracharse	0.01404
empalme	0.00260
encierros	0.00167
equitación	0.00167
eróticos	0.00406
escalada	0.00895
escalar	0.00260
escalera/s	0.01108
escoba	0.03066
esconderite	0.04914
escondite	0.14538
escondite inglés	0.00474
escribir	0.00911
escuchar	0.00471
escuchar música	0.01771
esgrima	0.00208
esquí	0.01647
esquiar	0.01442
estadios	0.00133
estar con las amigas	0.00325
estatuas	0.00144
estudiar	0.00677
euromillón	0.00086
familia/s	0.01221
ferias/Ø	0.00718
filosofar	0.00350
fin de semana	0.00167
Final Fantasy*	0.00406
flotar	0.00193
follar	0.02157
footing	0.00167
Fórmula 1	0.00919
fotografía	0.00144
francés	0.00302
Freehand*	0.00406
frisbee	0.00435
frontenis	0.03213

frontón	0.00882
full contact	0.00358
fumada	0.00208
fumar	0.03942
futbito	0.00350
fútbol americano	0.00437
fútbol playa	0.00325
fútbol sala	0.01631
futbolín	0.04053
Gaia*	0.00507
galerías	0.00115
galleta	0.00507
gallinita (ciega)	0.01435
Game Boy Advance*	0.00518
Game Boy Color*	0.00208
Game Boy SP*	0.00180
Game Boy*	0.01885
GameCube*	0.00446
ganar	0.00208
gastar	0.00224
gavilán	0.00224
gestos	0.00180
gimnasia	0.00561
gimnasia rítmica	0.00437
gimnasio/s	0.00644
globos de agua	0.00605
gogós	0.00167
golf	0.01612
goma de saltar	0.00662
goma elástica	0.00424
Gran Lince*	0.00350
gritar	0.00437
guerra	0.00418
guerra de nieve	0.00302
guiñote	0.00193
hablar	0.02603
hablar con la gente	0.00180
hablar con los amigos	0.00280
hacer excursiones al campo	0.00325
hacer pruebas	0.00302
hijoputa	0.00155
hijoputo	0.00242
hinque	0.00224
hockey	0.04294
hockey hielo	0.00260
hockey hierba	0.00280
Hora C*	0.00437
Hotel*	0.01416
hula-hoop	0.00507
Hundir la flota*	0.00750

ilustraciones	0.00099
imitaciones	0.00144
imitar	0.00280
informática	0.00280
intentar	0.00437
ir a la montaña	0.00167
ir de compras	0.01125
ir de copas	0.00302
ir en bici	0.00133
ir por ahí	0.00325
jarritas	0.00180
jinete	0.00208
jiu-jitsu	0.00302
judo	0.01613
juego	0.00406
juego de canciones	0.00155
juego de la patata	0.00377
juegos educativos	0.00325
Juegos Reunidos*	0.01018
juegos sexuales	0.00406
juegos/Ø de mesa	0.03411
jugar	0.01247
jugar a la prenda	0.00325
jugar a las cartas	0.00507
jugar con los pequeños	0.00224
juguete/s	0.00574
julepe	0.00377
karaoke	0.00586
kárate	0.00817
kart	0.00208
kick boxing	0.00242
kung-fu	0.00242
kyokushinkai	0.00280
La ciudad duerme*	0.00280
La herencia de tía Ágata*	0.00481
la última calada	0.00155
lectura	0.00762
leer	0.06099
levantamiento de piedra	0.00155
librería	0.00133
libro/s	0.01062
liga	0.00260
ligar	0.01133
línea directa	0.00408
litro	0.00377
llorar	0.00224
lógica	0.00350
Los Lunnis	0.00155
Los siete novios	0.00193
lotería	0.00542

macarra	0.00155
macarrón chistero	0.00280
magia	0.00675
mancha	0.00193
mapa	0.00180
maquetas	0.00124
máquina/s	0.00953
máquinas recreativas	0.00167
maquinitas	0.00302
mar	0.00242
marchas	0.00507
marranear	0.00350
marro	0.00857
masturbación	0.00540
mecano	0.00133
Medal of Honor*	0.00546
médicos	0.01081
Mega Drive*	0.00502
Meka*	0.00377
mentiroso	0.00561
Mesing*	0.00155
Messenger*	0.00193
meterse mil rayas	0.00193
mezclar	0.00242
mímica	0.00333
mirar culos	0.00099
mono	0.00144
Monopoly*	0.11504
montañismo	0.00242
montar a caballo	0.01122
montar en bici	0.00302
montar en burro	0.00224
montar moscas	0.00224
montura	0.00133
motociclismo	0.01066
motocross	0.00471
motos	0.00180
móvil	0.00740
mujer/es	0.00530
muñecas/os	0.03012
mus	0.22919
mus francés	0.00302
museos	0.00124
música	0.06833
nadar	0.03220
nadar en el río	0.00260
naipes	0.00773
Naruto	0.00377
natación	0.06748
Nenuco*	0.00260

Nintendo*	0.02034
noche	0.00208
Non	0.00325
noria	0.00406
novia	0.00437
Nyx	0.00302
observar pájaros	0.00208
oca/s	0.19840
oír música	0.00167
ONCE	0.00068
ópera	0.00483
ordenador	0.00224
orgías	0.00325
Orosco	0.00280
pachanga	0.00437
pachocle	0.00325
pádel	0.00695
pajearse	0.00280
pala	0.00561
palmas	0.00460
palo	0.00748
palo seco	0.00260
Pang*	0.00260
pañuelo	0.02835
papás y mamás	0.00302
papiroflexia	0.00107
papito inglés	0.00224
paracaidismo	0.00288
paranoias	0.00242
parchís	0.44937
paredón	0.00133
parques	0.00208
partido	0.00350
partido de fútbol	0.00280
Party*	0.02371
Pasapalabra	0.01361
pasárselo bien	0.00242
pasatiempo	0.00167
pase misi	0.00180
pasear	0.02645
patinaje	0.01480
patinaje sobre hielo	0.00260
patinar	0.02619
patinar sobre el hielo	0.00133
patines	0.00471
patinete	0.00193
peinar	0.00115
pelear	0.00437
pelota	0.03818
pelota mano	0.00853

peluches	0.00208
penetrar analmente	0.00224
pensar	0.00133
Pentium*	0.00208
peonza	0.01934
perder	0.00193
perejila	0.01397
periódicos	0.00079
pértiga	0.00208
pesca	0.01383
pescar	0.00785
peso	0.00193
peste	0.00208
petacos	0.00242
petanca	0.04826
Photoshop*	0.00646
Pictionary*	0.02081
pídola	0.00877
piedra papel o tijera	0.00614
piedrita	0.00474
pilla pilla	0.02609
pillar	0.07190
pinball	0.00373
pinchazo	0.00144
ping-pong	0.03201
pintar	0.01239
pintor	0.00302
pintura	0.00107
piñata	0.00260
piragua	0.00749
piragüismo	0.00819
pirámide	0.00242
piratas	0.00280
pitás	0.00325
plastilina	0.00155
Playmobil*	0.00260
pocha	0.00180
podar	0.00242
Pokémon*	0.00471
policías y ladrones	0.00484
polis y cacos	0.03807
póquer	0.05247
póquer de dados	0.00180
pornografía	0.00406
porros	0.00260
preguntas	0.00437
primitiva	0.00334
Pro 4*	0.00435
PSP*	0.00679
pub/s	0.00469

pueblo	0.00208
puenting	0.00609
pumba	0.00224
puro	0.00546
puzles/Ø	0.01639
quedar con el/la novio/a	0.00280
quiniela	0.00517
quinito/s	0.08711
rabino	0.01919
rabino francés	0.00302
radio	0.00726
rafting	0.01008
rana	0.00124
raperos	0.00839
raqueta	0.00133
Rayman	0.00224
rayuela	0.00592
recitar	0.00377
recreativos	0.01256
recreo	0.00471
reír	0.01003
relevos	0.00133
revistas	0.00092
risas	0.00280
Risk*	0.00844
rollo	0.00687
ron	0.00406
rugby	0.03592
ruleta	0.00489
Ruleta de la Fortuna	0.00180
sábados	0.00193
Saber y Ganar	0.00144
salir	0.07649
salir con los amigos	0.02374
salir de fiesta	0.01224
salir de marcha	0.00507
salir por ahí	0.01676
saltadores	0.00224
saltar	0.05075
salto de altura	0.00242
salto de valla	0.00260
saltos/Ø	0.00337
San Mateo	0.00193
Scalextric*	0.00144
Scattergories*	0.05482
Scrabble*	0.00999
Sega*	0.00133
seises	0.02955
seises cabrones	0.00155
seisillo	0.00679

semana	0.00350
senderismo	0.01678
sentirse libre	0.00208
señor del tres	0.00437
sevillana	0.00242
sexo	0.02975
sicólogo	0.00144
siete y media	0.00730
sillas	0.00280
Skamner*	0.00260
SMS	0.00260
snow(board)	0.01221
socatira	0.00144
sodomizar	0.00242
sofá	0.00208
soga	0.02067
soldar	0.00208
solitario	0.01232
sopa de letras	0.00350
sorteo	0.00064
Spectrum*	0.00224
squash	0.00662
stop	0.00570
strip poker	0.00581
sub-21	0.00224
subastado	0.00280
submarinismo	0.00144
sumo	0.00406
Super Mario*	0.00280
Supertopoly*	0.00617
surf	0.00333
surfear	0.00242
surfing	0.00260
tabaco	0.00280
tabas	0.02326
tablas	0.00155
Tabú*	0.03387
taekwondo	0.00167
tai chi chuan	0.00224
tamagotchi	0.00208
tazos	0.03109
teatro	0.04773
tebeos	0.00086
tejo	0.00167
teléfono descarriado	0.00144
Teletubbies	0.00180
tenis	0.11839
teto	0.05713
tetris	0.01128
Tide of Iron*	0.00302

tiendas	0.00548
Time Crisis*	0.00302
tira que libra	0.00099
tira y afloja	0.00337
tirachinas	0.00377
tirapichón	0.00155
tirar	0.00302
tirar con la escopeta	0.00133
tiro con arco	0.00592
tirolina	0.00193
tocar los huevos	0.00471
tocar un instrumento	0.00507
toros	0.00404
torre	0.00167
trabajar	0.00454
trabajo	0.00507
trabalenguas	0.00115
Tragabolas*	0.00242
trenecitos	0.00224
tres en línea	0.00260
tres en raya	0.04254
trinquete	0.00377
triple salto	0.00224
tris tras	0.00325
Trivial*	0.20209
truquemé	0.00193
tú la llevas	0.00282
tubo	0.00325
tumbarse sobre hierba	0.00302
tute	0.08345
twist	0.00325
Twister*	0.00167

Txitxarro	0.00471
Underground 2*	0.00180
vacaciones	0.00167
vale tudo	0.00260
veintiuno	0.00350
vela/s	0.00581
velocidad	0.00406
vender	0.00208
veo veo	0.01950
ver Vaya Semanita	0.00155
verano	0.00350
viajar	0.02365
vídeo/s	0.00629
videocámara	0.00406
videojuegos/Ø	0.10615
volar	0.00303
voleibol	0.07751
Warcraft*	0.00155
Warhammer*	0.00325
waterpolo	0.01387
Worms*	0.00280
Xbox*	0.00167
yincana	0.00302
yo nunca (he)	0.00558
yogur	0.00406
yoyó	0.00406
zapatilla por detrás	0.01987
zapping	0.00167
Ziggurat*	0.00224
¿Quién es quién?*	0.02224

16. Profesiones y oficios

(guarda) forestal	0.01597
abogacía	0.00546
abogado	0.22443
acomodador	0.00753
acróbata	0.00139
actor/triz	0.09785
adivino	0.00286
administrador	0.01469
administrativo/a	0.05610
aeronauta	0.00248
agencia de viajes	0.00139
agente	0.00416

agente comercial	0.00215
agente de seguros	0.00668
agente publicitario	0.00509
agente social	0.00381
agricultor	0.15697
agronomo	0.00410
albañil	0.22898
albañilería	0.00440
alcalde	0.01992
alfarero	0.00822
alicatador	0.00586
alumno	0.00914

ama/o de casa	0.13089	bien pagadas	0.00150
analista	0.00286	biólogo/a	0.05032
anestesista	0.00688	bioquímico	0.00112
animador	0.00266	bobinador	0.00546
aparejador	0.05836	bodeguero	0.01630
apicultor	0.01267	bombero	0.13908
árbitro	0.00368	botánico	0.00473
arqueólogo	0.02304	boticario	0.00481
arquitecto técnico	0.00291	boxeador	0.00330
arquitecto/a	0.23200	bróker	0.00404
arquitectura	0.00509	bufón	0.00410
arte	0.00161	butanero	0.00943
artesano	0.00381	cajero/a	0.03974
artista	0.01197	calefactor	0.00215
asegurador	0.00215	cámara (de televisión)	0.01328
asesino	0.00644	camarero/a	0.20157
asesor	0.01295	camello	0.00945
asistente	0.01054	camillero	0.00215
asistente	0.00920	camionero	0.07847
asistente personal	0.00546	campesino	0.01135
asistente/a social	0.01579	camposantero	0.00381
astrólogo	0.00410	canguro	0.00745
astronauta	0.01682	cantador	0.00266
astrónomo	0.00601	cantante	0.06605
atleta	0.00806	capataz	0.00951
ATS	0.00763	capitán	0.00771
autobusero	0.00871	carcelero	0.00355
autónomo	0.00130	cardenal	0.00330
autor	0.00200	cardiocirujano	0.00509
auxiliar	0.01598	cardiólogo	0.00613
auxiliar de enfermería	0.00820	cargador	0.00355
aviador	0.01993	carnicero/a	0.12668
avicultor	0.00655	carpintero	0.16113
ayudante	0.01146	carrocero	0.00509
ayudante de cocina	0.00330	cartero	0.02307
azafata/o	0.02768	catedrático	0.00266
bailador	0.00795	cazador	0.01507
bailarina/Ø	0.02714	celador	0.01445
baloncestista	0.00307	ceramista	0.00161
bancario	0.01064	cerrajero	0.00477
banquero	0.12028	champiñonero	0.00629
barbero	0.00855	chapero	0.00509
barman	0.00572	chapista	0.00559
barnizador	0.00473	charcutero	0.00555
barrendero/s	0.13736	chófer	0.04054
barrilero	0.00330	churrero	0.00307
basurero	0.02290	ciclista	0.00882
becario	0.00447	científico	0.00516
bedel	0.00409	cirujano	0.05593
bibliotecario	0.01481	cocinero/a	0.09075

comadrona	0.00215	dibujante	0.01059
comentarista	0.00150	diplomado	0.00173
comercial	0.04117	directivo	0.00307
comerciante	0.03329	director de banco	0.00286
cómico	0.00197	director de cine	0.00917
comisario	0.00073	director general	0.00266
comprador en bolsa	0.00130	director/a	0.09384
concejal	0.00760	diseñador de moda	0.00215
conductor	0.06908	diseñador gráfico	0.00448
conductor de (auto)bus	0.01069	diseñador industrial	0.00231
conductor de motos	0.00307	diseñador/a	0.03364
conductor de taxi	0.00376	diseño	0.00671
conductor de tren	0.00139	distribuidor	0.00365
confeccionista	0.00440	DJ	0.00904
consejero	0.00497	doblador	0.00590
conserje	0.02272	doble	0.00200
constructor	0.03655	doctor/a	0.02750
contable	0.02667	documentalista	0.00286
contrabandista	0.00740	domador	0.00753
contrata	0.00248	ebanista	0.01215
contrato	0.00112	ebanistero	0.00139
controlador aéreo	0.00186	echado	0.00091
coreógrafa	0.00248	economía	0.00173
coronel	0.00215	económicas	0.00248
corrector	0.00286	economista	0.04765
corredor	0.00105	editor	0.00215
corredor de apuestas	0.00286	educador	0.00073
correos	0.00130	egiptólogo	0.00150
costurero/a	0.00778	ejecutivo	0.00790
criminóloga	0.00266	electricista	0.15091
cristalero	0.01128	embotellador	0.00410
crupier	0.00121	empleado	0.00775
cuentista	0.00410	empleado de hogar	0.00410
cuidador	0.00427	empresariales	0.00231
cuidador de niños	0.00161	empresario/a	0.13988
cuidador de perros	0.00150	encargado/a	0.01487
cultivador	0.00756	encofrador	0.01810
culturista	0.00186	encuesta	0.00473
cunicultor	0.00546	encuestador	0.00781
cura	0.04213	encuestista	0.00150
curandero	0.00509	endocrino	0.00150
decoración	0.00248	enfermera/o	0.21429
decorador	0.01380	enólogo	0.00990
delineador	0.00473	enterrador	0.00266
delineante	0.01707	entrenador	0.02173
dentista	0.04457	escayolista	0.02230
dependiente/a	0.10914	escritor	0.04836
deportista	0.02348	escultor	0.04523
derecho	0.00626	especialista	0.00322
dermatólogo	0.00861	espía	0.00173

estadista	0.00355	guía	0.01197
estafador	0.00231	guía turístico	0.00659
esteticién	0.00990	guionista	0.00188
esteticista	0.01268	guitarrista	0.00307
estilista	0.00215	hacedor de tests	0.00186
estudiante	0.07480	hacker	0.00473
estudiar	0.00546	heladero	0.00355
fabricante	0.00473	herrero	0.01737
famoso	0.00440	historiador	0.01142
farmacéutico/a	0.03555	horas extras	0.00130
ferrallista	0.00266	hostalero	0.00410
ferretero	0.00746	hostelería	0.00200
filólogo	0.00603	hostelero	0.01241
filósofo	0.01239	hotelero	0.00150
fiscal	0.00623	humorista	0.00266
físico	0.02037	ilustrador	0.00266
fisioterapeuta	0.03703	industrial	0.01963
fisioterapia	0.00186	informador de turismo	0.00286
florero	0.00139	informático	0.07895
floricultor	0.00200	ingeniero	0.18436
florista	0.00738	ingeniero (técnico) industrial	0.01942
fontanero	0.16570	ingeniero aeronáutico	0.00112
forense	0.00355	ingeniero agrónomo	0.01507
fotógrafo/a	0.01481	ingeniero civil	0.00266
friki	0.00215	ingeniero de minas	0.00215
frutero	0.03959	ingeniero de telecomunicaciones	0.00503
fruticultor	0.00200	ingeniero explotaminas	0.00200
funcionario	0.06024	ingeniero forestal	0.00248
futbolista	0.07744	ingeniero informático	0.00414
ganadero	0.05882	ingeniero mecánico	0.00381
gasolinera	0.00381	ingeniero naval	0.00723
general	0.00336	ingeniero químico	0.00493
geógrafo	0.00173	ingeniero técnico	0.00546
geólogo	0.00531	ingeniero textil	0.00330
gerente	0.02371	inspector	0.00516
gestor	0.00842	inspector de hacienda	0.00509
gigoló	0.02071	instructor	0.00369
ginecología	0.00355	intermediario financiero	0.00200
ginecólogo	0.01687	intérprete	0.00704
gogó	0.01001	interventor	0.00286
gorila	0.00161	inventor	0.00248
grabador	0.00150	invertir en bolsa	0.00139
granjero	0.00770	investigador	0.00440
guarda	0.00543	jardinero	0.12587
guarda jurado	0.00634	jefe	0.01306
guardaespaldas	0.00650	jefe administrativo	0.00286
guardia	0.00440	jefe de obra	0.00864
guardia civil	0.04329	jornalero	0.01381
guardia de seguridad	0.00248	joyero	0.01012
guardia de tráfico	0.00330	jubilado	0.00217

juez	0.06837	mimo	0.00373
jugador	0.00660	minero	0.01168
jugador de baloncesto	0.00266	ministro	0.01251
jugador de bolsa	0.00248	minorista	0.00186
jugador de fútbol	0.00457	modelo	0.01812
la que limpia	0.00215	modista	0.01558
labores del hogar	0.00173	monitor	0.00248
labrador	0.01470	monja	0.00278
ladrón	0.02466	montador	0.01128
lampista	0.00139	mossos d'escuadra	0.00410
lavador	0.00381	motorista	0.00186
lavandera	0.00440	mueble	0.00231
leñador	0.01940	músico	0.03212
librero	0.01486	nadador	0.00451
licenciado	0.00161	naturalista	0.00105
limpiador/a	0.04274	negociador	0.00150
limpieza	0.00289	negrero	0.00410
limpieza de casas	0.00215	neurólogo	0.00493
logopeda	0.00215	niñera/o	0.00936
machista	0.00112	nómina	0.00121
madre	0.00105	notario	0.03033
maestro de infantil	0.00186	obispo	0.00355
maestro de música	0.00173	obrero	0.06283
maestro/a	0.08555	obrero de la construcción	0.00712
magisterio	0.00231	observador	0.00200
mago	0.00531	oculista	0.01386
mal pagadas	0.00161	odontólogo	0.00473
mánager	0.00139	oficial	0.00473
maquetador	0.00286	oficinista	0.06913
maquillador/a	0.00426	oftalmólogo	0.00139
máquina	0.00173	operadora	0.00139
maquinista	0.01525	óptico	0.00459
marine	0.00173	optometrista	0.00266
marinero	0.00629	orfebre	0.00410
marketing	0.00231	orfebrería	0.00381
marmolista	0.00215	ortodoncista	0.00355
masajista	0.01148	otorrino(laringólogo)	0.00469
matemático	0.02597	padre	0.00097
mayorista	0.00200	paleontólogo	0.00097
maître	0.00186	panadero/a	0.09148
mecánico	0.13326	papa	0.00186
médico	0.34445	paparazzi	0.00112
mercader	0.00200	parado	0.00675
mercadero	0.00161	parias	0.00355
mercante	0.00381	pastelero/a	0.02336
mesonero	0.00417	pastor	0.01114
metalista	0.00150	payaso	0.02101
metalistero	0.00839	pediatra	0.02170
meteorólogo	0.00813	pedigüeño	0.00130
militar	0.03997	pelotari	0.00571

peluquero/a	0.08771	publicidad	0.00248
peón	0.01374	publicista	0.02067
peregrino	0.00161	puericultora	0.00410
periodismo	0.00410	puta	0.03223
periodista	0.07978	quesero	0.00286
perito	0.00735	químico/a	0.04859
perito agrónomo	0.00307	quiosquero	0.00658
perito tasador	0.00186	realizador	0.00416
persona de la limpieza	0.00186	recaudador	0.00355
personal de limpieza	0.00330	recaudador de impuestos	0.00112
pescadero/a	0.01161	repcionista	0.02439
pescador	0.03944	recolector	0.00671
pescatero	0.04466	redactor	0.00330
piloto	0.04563	regentor	0.00161
piloto de Fórmula 1	0.00330	regidor	0.00660
pinche	0.00381	registrador	0.00186
pintor/a	0.11693	rejoneador	0.00173
pizzero	0.01007	relaciones públicas	0.02270
podador	0.01179	religioso	0.00215
podólogo	0.00610	relojero	0.01477
poeta	0.00248	reparador	0.00130
policía	0.19112	repartidor	0.02136
policía local	0.00689	reponedor	0.00742
policía nacional	0.00355	reportero	0.00304
político	0.06977	repostero	0.00173
portero	0.02566	representante	0.00684
pregonero	0.00105	restaurador/a	0.01240
presentador	0.03707	rey	0.00200
presidente	0.01399	robar bancos	0.00130
presidente del gobierno	0.00440	sargento	0.00231
prestamista	0.00173	sartenero	0.00186
príncipe	0.00330	sastre	0.01032
procurador	0.00307	secretariado	0.00186
productor	0.00668	secretario/a	0.12384
profes	0.00546	segador	0.00161
profesor de autoescuela	0.00266	segurata	0.00361
profesor de filosofía	0.00355	seguridad	0.00186
profesor de historia	0.00381	sembrador	0.00330
profesor de lengua	0.00410	servicio doméstico	0.00105
profesor de mates	0.00440	sexador de pollos	0.00473
profesor/a	0.61630	sexólogo	0.00459
programador	0.00654	sicario	0.00473
prostitución	0.00686	sirviente	0.00286
prostituta de lujo	0.00509	sociólogo	0.00186
prostituta/o	0.08746	socorrista	0.01094
proveedor	0.00139	soldado	0.01313
proxeneta	0.00440	soldador	0.04185
psicólogo/a	0.07391	stripper	0.00662
psicopedagogo	0.00307	supervisor	0.00546
psiquiatra	0.02012	tapicero	0.00440

tapizador	0.00509
taquillero	0.00130
taxista	0.08638
técnico	0.01563
técnico de electricidad	0.00410
técnico de prevención de riesgos laborales	0.00186
técnico de sonido	0.00546
técnico electrónico	0.00440
técnico informático	0.00200
técnico superior	0.00473
técnico superior informático	0.00509
tejero	0.00139
telefonista	0.00247
telonero	0.00355
tendero/a	0.09699
teniente	0.00248
tenista	0.01309
teólogo	0.00330
terapeuta ocupacional	0.00410
terapia ocupacional	0.00381
tintorero	0.00509
tocacojones	0.00248
tonelero	0.00440
torero	0.02993
tornero	0.00826
trabajador social	0.02034
traductor	0.04567
traficante	0.01583
tramoyista	0.00173

transportista	0.04110
trapequista	0.00706
traumatólogo	0.01234
trompetista	0.00266
turismo	0.00781
turista	0.00161
urología	0.00381
urólogo	0.01082
utillero	0.00379
vacaciones	0.00139
vagabundo	0.00509
vago	0.00254
valido	0.00248
vendedor	0.04915
vendedor de coches	0.00121
vendimiador	0.00723
verdulero	0.00648
veterinario/a	0.05522
viajante	0.00641
vigilante	0.00634
viñador	0.00794
viticultor	0.01653
vitivinicultor	0.00355
yesero	0.00286
yuppie	0.00121
zapatero	0.03154
zurcidor	0.00121

7.2.Cuestionario y encuesta



EL LÉXICO DISPONIBLE EN LA RIOJA **(Alumnos Preuniversitarios)**

DATOS DEL ENCUESTADO

NOMBRE DEL CENTRO EDUCATIVO

1.- TIPO DE CENTRO (Ponga una X en el lugar correspondiente)

público []

privado []

2.- SEXO (Ponga una X en el lugar correspondiente)

M []

F []

3.- LOCALIDAD en que residen los padres

4.- PROFESIÓN DEL PADRE

PROFESIÓN DE LA MADRE

5.- ESTUDIOS DEL PADRE

ESTUDIOS DE LA MADRE

01. Partes del cuerpo

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

02. La ropa

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

03. Partes de la casa (sin muebles)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

04. Los muebles de la casa

1.	_____
2.	_____
3.	_____
4.	_____
5.	_____
6.	_____
7.	_____
8.	_____
9.	_____
10.	_____
11.	_____
12.	_____
13.	_____
14.	_____
15.	_____
16.	_____
17.	_____
18.	_____
19.	_____
20.	_____
21.	_____
22.	_____
23.	_____
24.	_____
25.	_____

05. Alimentos y bebidas

1.	_____
2.	_____
3.	_____
4.	_____
5.	_____
6.	_____
7.	_____
8.	_____
9.	_____
10.	_____
11.	_____
12.	_____
13.	_____
14.	_____
15.	_____
16.	_____
17.	_____
18.	_____
19.	_____
20.	_____
21.	_____
22.	_____
23.	_____
24.	_____
25.	_____

06. Objetos colocados en la mesa para la comida

1.	_____
2.	_____
3.	_____
4.	_____
5.	_____
6.	_____
7.	_____
8.	_____
9.	_____
10.	_____
11.	_____
12.	_____
13.	_____
14.	_____
15.	_____
16.	_____
17.	_____
18.	_____
19.	_____
20.	_____
21.	_____
22.	_____
23.	_____
24.	_____
25.	_____

07. La cocina y sus utensilios

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

08. La escuela (muebles y materiales)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

09. Iluminación, calefacción y ventilación
(medios de airear un recinto)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

10. La ciudad

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

11. El campo

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

12. Medios de transporte

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

13. Trabajos del campo y el jardín

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

14. Los animales

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

15. Juegos y diversiones

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

16. Profesiones y oficios

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

17. Los colores

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

18. La inteligencia

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

19. Los sentimientos

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

20. La Rioja

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____